華僑日報

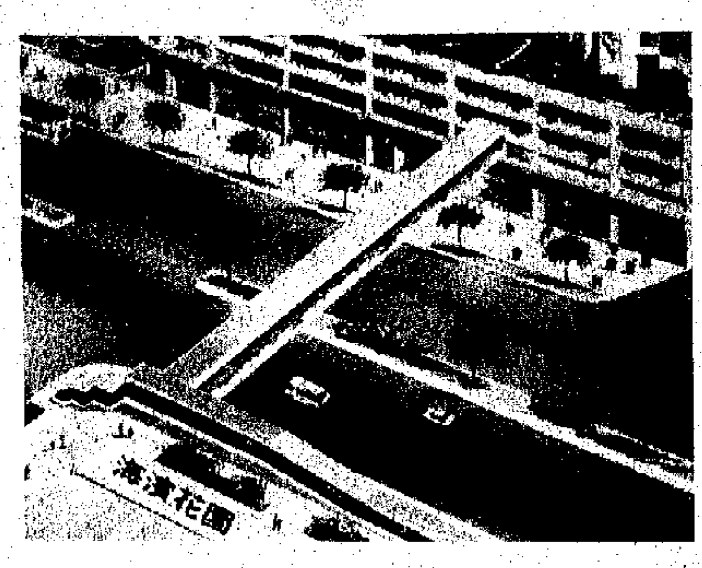
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期四 26 四月
庚午年四月初二日

第二二六四〇號
出紙八張半 零售二元正
發行及承印：華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道...
電話 總社：五四九一一八一
中區分處：五二三一六三七
北角分處：五六四〇六九三
旺角分處：三八四〇七四九
台灣總經銷處 電話：三八一八八二四
台北市桂林路一四九號二樓

海灣花園設有行人天橋
直通對面之海濱商業中心寫字樓大廈，永安百貨公司，
海濱花園，足球場，籃球場及網球場。



研究報告指出
新機場令港發展西移
對荃灣葵涌發展有利

一項未曾公布新機場研究報告指出，港府目前公布的多項大型基建，將令本港的發展西移至荃灣、葵涌、青衣及屯門一帶，而多項大型道路系統將連接上述地區，對這些區域發展有利。

永安百貨進軍荃灣
租用海濱花園三萬呎商場
十一月開幕並開設酒樓

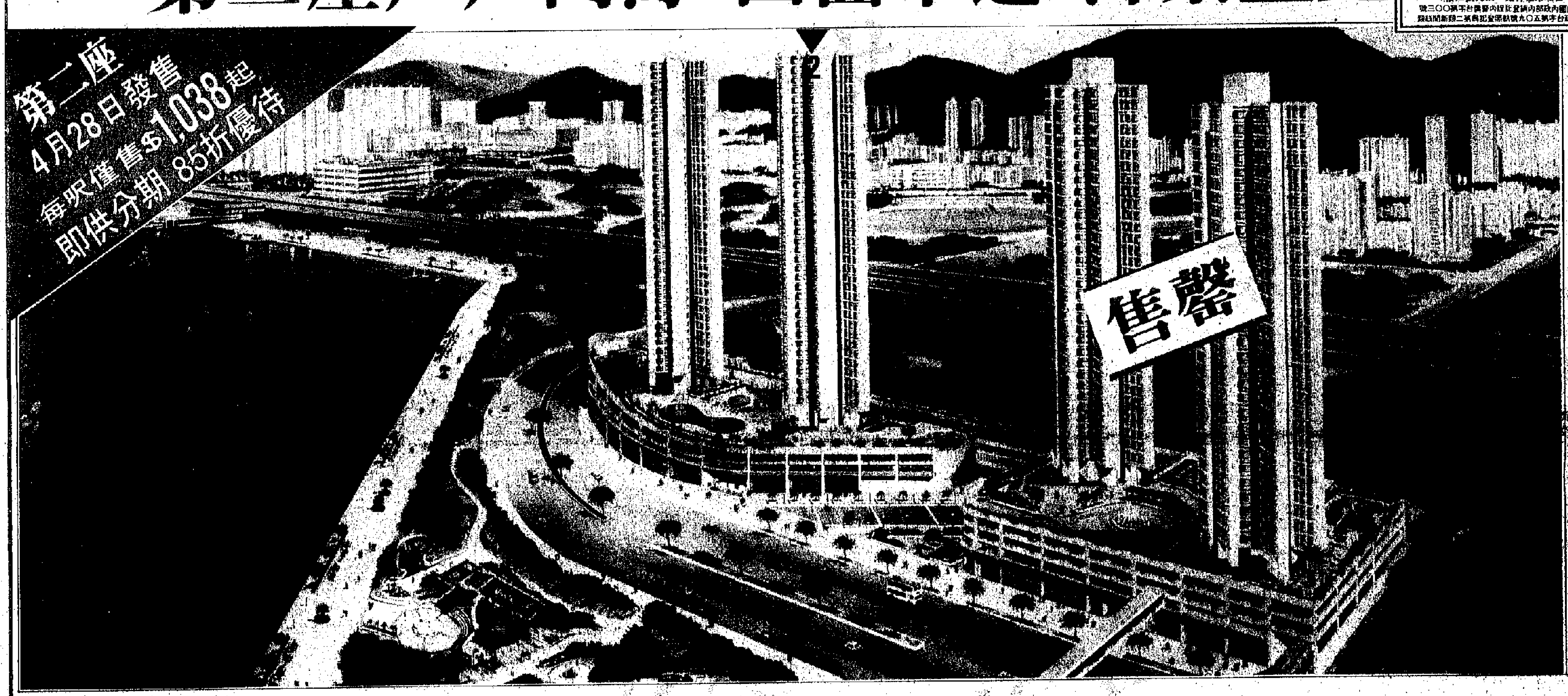
永安百貨十八年來首間在新界區開設的分店，將於十一月開幕。該公司並與荃灣海濱花園發展商簽署租用三萬餘平方呎商場三、四和五樓部份舖位，並於六樓商場開設酒樓。其位置正位於海灣花園對面。永安百貨董事總經理郭志仁表示，鑑於近年人口不斷遷入新界和新市鎮，所以順理成章在新界區開設分店。由於荃灣人口稠密，缺乏大型百貨公司，所以選擇荃灣。

荃灣康樂設施最完善的海濱理想家園

海灣花園

第二座戶戶向海，四面單邊，海景盡覽

第二座
4月28日發售
每呎僅售$1,038起
即供分期 85折優待



「海灣花園」位於景色如畫的荃灣海濱，海景盡覽，永無阻擋，
四面單邊，戶戶向南，每單位均經過精心設計，間格實用，
材料尤其上乘。停車場兩層，車位充裕。
「海灣花園」鄰近碼頭與巴士總站，還有巴士及專線小巴
連接荃灣地鐵站。新國際機場即將在赤鱲角興建，新快速公路貫通荃灣，
交通極為便利。荃灣通往沙田之5號公路幹線及城門隧道經已通車，尤為便捷。
「海灣花園」兩層購物商場，
購物消閑，飲宴娛樂，一應俱全。舉凡生活所需，不假外求。
政府亦將在海濱填海地段，發展荃灣
最大商業中心區。寓居於此，生活起居悠游、方便。

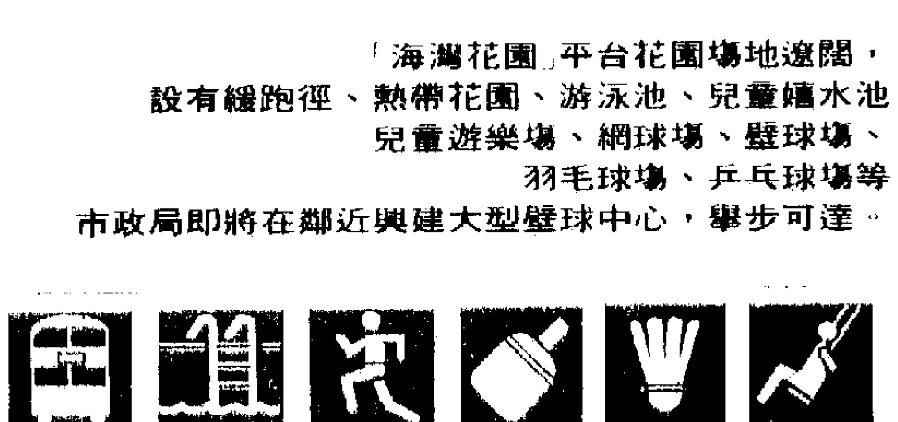
第二座四月廿八日發售
請早光臨 以免向隅

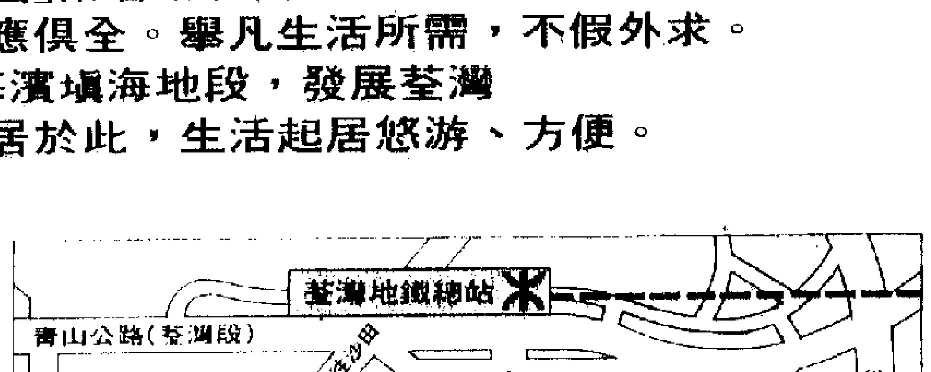
訂金一萬元，只收銀行本票
抬頭請寫「信和地產代理有限公司」

隨樓附送
美觀西德廚柜、抽油煙機
及超薄安全熱水爐等。
各廳房均裝置
名廠冷氣機！

住戶俱樂部，康樂設施齊全，應有盡有

「海灣花園」平台花園場地遼闊，
設有緩跑徑、熱帶花園、游泳池、兒童嬉水池
兒童遊樂場、網球場、壁球場、
羽毛球場、乒乓球場等
市政局即將在鄰近興建大型壁球中心，舉步可達。





兩房兩廳
C型/F型　面積600呎

三房兩廳
A型/B型　面積722呎

三房兩廳
D型/E型　面積728呎

恒生銀行提供九成按揭
廿年分期付款

示範單位　歡迎參觀
新開辦之豪華專線巴士238X穿梭往返
尖沙咀中港城及海濱花園，交通更加快速。

信和地產代理
香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：7218388
地盤售樓處電話：4141569
（只在地盤售樓處發售）

立陶宛主席指責美國
不敢制裁蘇聯 出賣立國人民
布殊為了顧及東歐國家獨立 竟願意犧牲立陶宛人民自由

（路透社莫斯科廿五日電）立陶宛主席蘭斯伯奇斯已間接指責美國出賣該共和國的人民，因為它拒絕因應蘇聯鎮壓立陶宛的行動而實施制裁。他在一項聲明中指出：「我們恐怕美國可能將我們出賣。讓人民判斷此事是否已發生吧。」此項聲明由立陶宛議會新聞處在昨日發表。美國總統布殊昨日表示仍未決定會因應蘇聯處理立陶宛危機的手法，採取何種報復行動，並且強調不想引致蘇聯作出強烈而不利的反應。

布殊的言論顯然使蘭斯伯奇斯大為失望。這位主席曾一再呼籲西方對立陶宛在三月十一日宣佈獨立的行動，給予精神和物質上的支持。雖然蘇聯已不斷對立陶宛施加經濟壓力，切斷石油及減少天然氣供應，但並無任何國家對立陶宛給予外交上的承認或提供任何援助。立陶宛的唯一煉油廠已關閉，汽油配給已開始實施。蘭斯伯奇斯暗示美國為了其他人的自由，願意犧牲立陶宛的自由。所謂「其他人」顯然是指東歐，布殊表明不希望危害該區的民主運動。他問道：「我不明白，一群人的自由，是否可以為了另一組人而被出賣？那麼，自由本身到底有何價值？」

美國不制裁蘇聯 立陶宛緊急準備 應付蘇經濟封鎖

（法新社莫斯科廿五日電）鑒於美國總統布殊未能採取行動制裁莫斯科，立陶宛共和國的領袖們今日準備採取緊急措施，應對克里姆林宮的經濟封鎖。

在莫斯科的觀察家們指出，雖然表示支持立陶宛，但布殊總統未刻採取行動制裁蘇聯，這是蘇共總書記兼總統戈巴切夫在外交上的重大成功。由於蘇聯對立陶宛實行經濟封鎖，令到立陶宛的局勢越來越惡劣。

立陶宛國會主席團今日較早時舉行會議，由主席蘭斯堡吉斯主持，旨在擬定一項緊急計劃，應對由蘇聯經濟封鎖引起能源和其它供應品短缺的情勢。

應對措施由反經濟封鎖委員會草擬，該委員會是由哥理普倫斯金夫人領導。至於具體的措施，則會在今日稍後在國會宣佈。

莫斯科「各國友誼之家」 設酒會歡迎李鵬

廿四日傍晚，莫斯科「各國人民友誼之家」喜氣洋洋，格外熱鬧。蘇聯對外友好和文化協會聯合會與蘇中友協在這裏舉行酒會歡迎李鵬總理。李鵬和其他中國客人一進門，蘇聯少先隊員就獻上一束紅玫瑰花，並用漢語說：「熱─烈─歡─迎，李鵬總理！」一羣身穿民族服裝的俄羅斯少女唱着迎賓曲，按照傳統的習俗，獻上麵包和鹽，向尊貴的客人表示熱烈歡迎。李鵬總理微笑着向聚集在大廳裏的幾十位中國人民的老朋友招手致意。這些來自蘇聯各界的朋友們都在不同時期為中國革命和中國建設、為發展中蘇人民友誼作過貢獻。

李鵬夫婦參觀列寧辦公室 回憶過去的合作

（新華社莫斯科四月廿五日電）中國國務院總理李鵬及其夫人朱琳，今天上午參觀了列寧在克里姆林宮的辦公室和舊居。中國客人在蘇聯部長會議副主席拉普蓮科夫及其夫人的陪同下，參觀了列寧辦公室、會議室、圖書館以及列寧和他的親人的住宅等。列寧辦公室和舊居紀念館館長舍福夫向客人介紹了列寧當年在這裏的工作和生活情況。列寧從一九一八年三月到一九二三年五月在克里姆林宮的辦公室和舊居工作和生活。這裏從一九五八年開始作為紀念館向公眾開放。紀念館位于克里姆林宮現今的蘇聯部長會議大樓內。舍福夫介紹說，列寧辦公室和舊居開放以來，不斷地接待來自中國的客人。

李鵬總理說：「我們中國人民堅信列寧主義，而且把它寫入了憲法。」紀念館館長舍福夫接着說：「只要我們堅信列寧主義，我們將是不可戰勝的。」參觀結束時，李鵬總理提筆在紀念冊上題詞：「偉大的列寧鼓舞我們永遠沿着社會主義道路前進。」最後，李鵬總理向列寧辦公室和舊居紀念館贈送了中國為紀念列寧誕辰一百二十周年出版的「列寧郵票全集」。

四月二十四日，李鵬總理和雷日科夫主席在莫斯科克里姆林宮分別代表兩國政府在「中蘇兩國關于經濟、科學技術長期合作發展綱要」上簽字。這是雙方在簽字後握手。（新華社）

中蘇外長會談三小時 解決了兩國邊界問題

（新華社莫斯科四月二十五日電）隨同李鵬總理訪蘇的錢其琛外長今天上午在這裏同蘇聯外長謝瓦爾德納澤舉行了工作會談。

中蘇兩國外長高度評價李鵬總理這次訪蘇的意義，表示要共同努力落實李鵬總理同戈巴切夫總統會見和同雷日科夫主席會談達成的一致意見，加强雙方合作的深度，擴展雙方合作的廣度。在長達三個小時的會談中，雙方就繼續進行中蘇邊界談判，落實（關於在中蘇邊境地區相互裁減軍事力量和加强軍事領域信任的指導原則的協定）等雙邊關係問題，具體交換了意見，並達成了一致看法。

社論
力圖統一和平繁榮的東德新政府

東德自四九年建國以來，第一次經過自由選舉選出的狄麥基爾政府誕生了。

在三月十八日的大選中，基督教民主同盟獲一六四席，其友黨德國社會同盟獲二十五席，另一友黨民主主義覺醒獲四席，社會民主黨獲八十七席，前身為共產黨的民主社會黨獲六十五席，自由民主黨獲二十一席，選舉同盟獲十二席。麥基爾政府乃以基督教民主同盟與社會民主黨為中心共同組成的大聯合政府。

社會民主黨在大選之前，由於已經定有政策的緣故，曾經聲言，不與前身為共產黨的民主社會主義黨，或以右翼的基督教民主同盟為主體的德國社會同盟，共組任何聯合政府。故當基督教民主同盟邀請共同組織聯合政府之初，社會民主黨迅速予以拒絕。惟獸醫大選中顯示出的大多數東德人的強烈意志，是盼望努力促成兩個德國的重新統一。而如欲達到此一目的，非修改現行憲法不可。但是修改憲法，須經議會三分之二的多數通過。社會民主黨遂改變初衷，接受基督教民主同盟的邀請。

東德在過去四十年中，處於共產黨的獨裁統治之下，不單人民政治上沒有自由，國家經濟上難以發展，且因蘇聯懷抱侵略野心，遂在東德派駐陸軍二十個師，計三十八萬人。空軍一個軍，配備七百三十五架作戰飛機，三百九十五架直升機，還部署大量核武器。

蘇聯同時援助東德建立一支二十多萬人的軍隊，包括陸軍十二萬人，配備三千輛坦克，海軍一萬五千人，擁有三艘護衛艦，二十一艘小型護衛艦，十艘導彈快艇，空軍三萬七千人，擁有三百三十四架作戰飛機。除此之外，東德尚有國境警備隊四萬七千人，國家保安隊七千人，準備協助蘇聯駐軍作為主力，會同華約其他國家軍隊伺機攻擊西歐。

北約方面，西德陸軍十二個師三十六個旅，計三十三萬二千人，配備四千八百九十輛坦克，海軍三萬六千四百人，擁有二十四艘潛水艇，七艘驅逐艦，九艘護衛艦，五艘小型護衛艦。空軍十萬八千七百人，擁有五百三十一架作戰飛機。

美國派駐西德陸軍二十萬四千七百人，配備五千輛坦克。空軍四千一百人，擁有三百二十四架作戰飛機。

英國派駐西德陸空軍六萬八千人。

法國派駐西德陸軍五萬人。

加拿大派駐西德陸空軍七千一百人。

更可怕的是，北約鑒於以蘇聯為首的華約陸空軍，無論在人數或主要武器裝備方面，均佔有優勢，還配置許多核子武器，其中大部份配置於西德境內，一旦華約北約之間爆發戰爭，動用核子武器，作為主戰場的兩個德國的七千七百多萬人口，殊有大部份傷亡，慘遭毀滅的危險。

倘若東德與西德重新統一，共同實行和平政策，就有避免上述危險之可能。這是東德西德都渴望重新統一的另外一項重要原因。

蘇聯起初堅持：兩個德國統一之後「中立化」。由於西德和北約諸國均主張德國統一後仍然留於北約之內，蘇聯迫得改而建議：將來統一後的德國，同時成為北約華約的「雙重成員」，但這又為北約諸國所拒絕。

不過，北約諸國同意，在新的歐洲安全體系建立之前，北約部隊不開進原為東德的地區，蘇聯派駐東德的軍隊可以暫時繼續留駐「東德」。

總之，無論如何，德國重新統一之後，務須能與蘇聯以及其他國家和平共存。東西德統一後的人口，是西歐諸國當中最多的。如以原有的成就作為基礎，從事進一步的努力，必可更加繁榮興盛。

北京氣候反常 春天刮起大風 黃塵彌漫不見天日

（中新社北京四月二十五日電）北京今天又刮起了六、七級大風，整個市區上空黃塵彌漫，一度不見天日，這是北京入春以來的第三次大風。來自北京氣象台的報告說，入春以來，北京氣候反常。與往年相比，今春雨水偏多，氣溫忽高忽低，冷暖無常。據氣象台提供的資料說，三月份北京地區降水達四十多毫米，比往年多三十多毫米，四月份平均降水量達二十八點三毫米，也高於往年的二十一毫米。四月上旬北京地區的氣溫比往年高二點三攝氏度，而中旬又比往年低零點九度，反差較大，令人感到不適。

入春以來，北京曾有過數度陰雨連綿天氣，日照減少，給部份農作物帶來危害。但最令市民們抱怨的是連日的大風天氣。五、六級大風使市區灰塵撲面，姑娘們不得不用紗巾蒙面，馬路上騎自行車者較往日大為減少。北京市近年來加强了植樹造林工作以防風沙。去年春天曾一度春光明媚，但今春則又風沙再起。專家們認為植樹造林看來不能耽誤。

國家氣象局說，四月初，由於冷空氣的影響，新疆、青海、甘肅、寧夏、陝西等省區曾出現過一次大風天氣。甘肅和寧夏的大部份地區伴隨大風出現了沙塵暴、揚沙現象，浮塵曾飄到華北上空。

雪梨監獄囚犯放火 二百人拒返監房

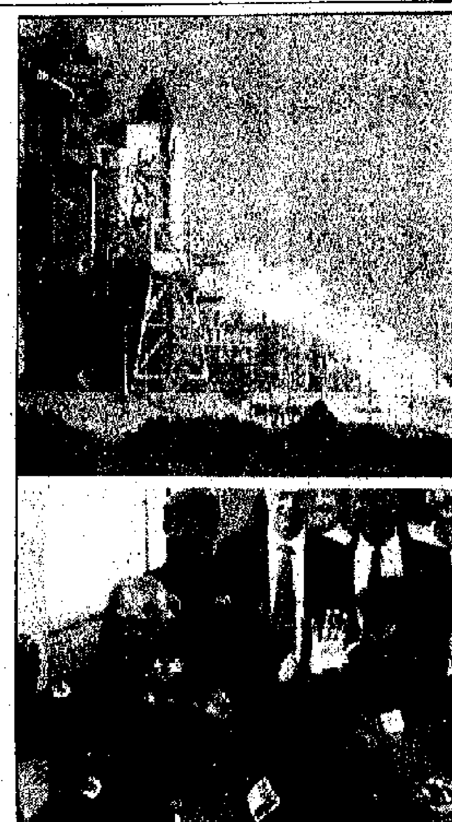
（美聯社澳洲雪梨二十五日電）週三囚犯在雪梨附近的巴拉馬德監獄放火，估計損失達十二萬美元。大火被撲滅後，仍有二百多名囚犯拒絕回到監房，當局被迫使用催淚氣體。懲教處總監加恒說。距離雪梨市中心以西十五哩的巴拉馬德監獄有四百四十九名囚犯。大火是這個高度設防監獄四日來的第二次。週日，四名囚犯在一次犯人暴動中受傷，該次大火使監獄損失超過十萬美元。

加恒說，週三沒有發生囚犯公開對拒事件，但使用催淚氣體會是該署以後對付騷亂的有效措施。「他們（囚犯）三度接到命令（回到監房），他們知道預期後果。」加恒說。他說事件引人關注，但否認獄中情況失控。「今天的事件在訓練有素的官員有效行動中，受到全面控制。」他說。任何相似的動亂，都會同樣受到控制。」

英國警察已平息囚犯暴亂

（美聯社英國曼徹斯特廿五日電）英國防暴警察星期三早上採取行動攻入發生囚犯叛亂的斯特蘭哥韋烈監獄拘捕一名囚犯及逼令其餘五名走上屋頂，結束長達廿五天的僵持局面。

首員說，是次行動於上午九時開始，超過一百名防暴警察成功奪回監獄的控制權，並且將五名負隅頑抗囚犯孤立於屋頂。



上：美國太空穿梭機「發現號」在甘迺迪太空中心發射昇空。下：在美國甘迺迪太空中心，「發現號」太空穿梭機機指揮施利華（右）率領其他太空人準備登上穿梭機，他笑着向人羣揮手致意。（美聯社）

李瑞環談中蘇合作 要堅持馬列主義 及符合共同利益

（中新社北京四月二十五日電）中共中央政治局常委李瑞環今天說，發展中蘇兩國間的良好合作關係符合兩國人民的共同利益。

李瑞環在會見前來訪問的蘇聯出版代表團時說，只要堅持馬列主義原則、堅持社會主義制度、堅持改革開放，中蘇將會有更快、更大的發展。

他說，中蘇兩國有過很長時期的友好關係，又是兩個社會主義大國，在當前的歷史條件下，擴大和發展兩國在各個領域裏的合作與交往，不僅符合兩國人民的利益，也符合世界人民的利益。李瑞環說，李鵬總理正在莫斯科訪問，這是中蘇兩黨、兩國政府發展關係進程中的一件大事，也是中蘇兩國開始「結束過去，開闢未來」的具體步驟。

代表團團長、蘇聯國家出版委員會主席葉菲莫夫向李瑞環介紹了蘇中兩國在出版領域的合作情況。四月二十日，中國新聞出版署署長宋木文和葉菲莫夫簽署了「一九九一──一九九二年出版合作議定書」。

中蘇軍隊友好交往已經開始

（中新社莫斯科四月二十五日電）據中國軍方人士提供的消息，中蘇兩國軍隊之間的友好交往已經開始。隨同李鵬總理訪問蘇聯的中國人民解放軍副參謀長徐信上將，當地時間昨天上午十一時在此間拜會了蘇聯國防部第一副部長、蘇軍總參謀長莫依謝耶夫大將。這是中蘇關係正常化以後，兩國軍隊高級領導人之間的首次接觸。在交談中，雙方都認為，中蘇兩國關係實現正常化以後，開展中蘇兩軍交往是適宜的。兩軍人民接觸已經有了良好開端。雙方强調，中蘇兩軍發展友好關係不針對任何國家，不妨礙各自同其他國家軍隊保持和發展友好關係，因而，不僅有利於兩國的發展，還有利於亞洲和世界的和平與穩定。

另據透露，在昨天下午由錢其琛外長和謝瓦爾德納澤外長簽署的兩國政府「關於在中蘇邊境地區相互裁減軍事力量和加强軍事領域信任的指導原則的協定」上，把中蘇邊境地區各自的軍事力量裁減到與兩國正常睦鄰關係相適應的最低水平。

戈巴切夫離開蘇京 巡工業城

（美聯社莫斯科廿五日電）蘇聯發言人說，戈巴切夫本日前往烏拉山斯維爾德洛夫斯克工業城，作兩天「純屬業務，工作之行。」這是他當上蘇聯總統擴大職權後首次出行。當地一名記者說料戈巴切夫今日將與黨領導人等舉行會議，並巡視該工業城最大的工廠，烏拉馬殊機器製造廠。某活動份子說，他亦是示威羣眾的目標。斯維爾德洛夫斯克是脫離軍體的共黨政要葉利欽的家鄉。外國記者不獲准陪同老戈至斯爾維市。

在倫敦舉行紀念英澳紐軍團登陸土耳其加利波利半島七十五周年的儀式中，英女皇伊利沙伯二世和夫婿愛丁堡公爵步出白宮，致送花圈，悼念當年的先烈。（美聯社）

美國防部長切尼宣稱 立陶宛危機影響 美推遲削減軍費

（美聯社莫斯科廿五日電）蘇聯國家安全委員會一名官員今日稱：該委員會已增援駐守立陶宛邊境的部隊，並且增加外海巡邏。該委員會代表巴拉素稱：海軍和陸軍的巡邏均已加強，以配合總統戈巴切夫在上月頒佈的命令。

（路透社洛杉磯廿五日電）美國國防部長切尼今日稱：立陶宛危機可能會使美國削減軍費的計劃推遲兩年。切尼對公衆座談會團體「洛杉磯世界事務委員會」強調時，評論對蘇聯在處理立陶宛交涉時出現的問題。

北京外交家仍然傳說 鄧小平真正退休了
陳雲病中帶頭抨擊他 又謂黨政軍政策分歧你爭我鬥

（路透社北京廿五日電）靈通的中國消息人士宣稱，在北京最近的一個回合的權力鬥爭中，中國隱退的高層領袖鄧小平已經遭受到中共強硬路線元老派的新抨擊。中共黨內一位消息人士說，現年八十五歲的中共元老陳云，相信是患上嚴重的白血病，他已拉攏中共黨內的元老派，試圖把去年六月的北京局勢危機事件歸咎於鄧小平，因為在去年六月三日至四日在清理北京天安門廣場的過程中，曾經向親民主運動的羣衆開火。陳云是中共中央顧問委員會的主任，而顧委會又是中共元老派的權力機關。在過去，陳云曾經公開宣佈他反對鄧小平的改革政策。西方外交家們說，中共內部權力鬥爭的結果如何，還未有結果，但會威脅到中共內部再度分裂。在一年前，中共內部曾經出現分裂，其時，鄧小平的改革政策先鋒人物，前中共總書記趙紫陽試圖扭轉解放軍干預羣衆示威運動的趨勢，但結果不成功，遂於去年六月被革職。至今，他已有幾乎一年時間未在公衆場合亮相。

現年八十五歲的鄧小平，自從今年二月公開亮相後，亦一直未在公衆場合出現。一位外交家指出，雖然無法確知中共高層在發生甚麼事情，但可以肯定，權力鬥爭仍在繼續進行中。該位不願透露姓名的中共消息人士說，陳雲是於本月較早時在中共顧委高層會議上批評鄧小平。該位消息人士又說，陳雲把自己視為從危機中挽救中共的人物。早在六十年代初期，中共故領袖毛澤東曾經掀起「大躍進」運動，令到數以百萬計的中國人民被餓死，廣泛認為陳雲當時曾從危難中挽救中國，居功至偉。

陳雲的市場經濟理論是認可國家計劃經濟存在，容許小許的私營企業存在，對於目前中國的經濟不景來說，是有其作用的。人民解放軍中亦恐恨中共黨在去年無法和平解決羣衆的示威運動的危機，而且對於事件中平民生命損失不負責任。一位很有地位的中國官方消息人士說，中共黨已開始分析研究過去十年，在此一時期，鄧小平的改革政策無疑已令到國家經濟好轉，但同時而來的卻是中共威信削弱，馬克思主義理論弱化。外交家們說，那些控制評估過去十年的人將會決定鄧小平在中國歷史上的角色及其資本主義形式改革運動的前途。

鄧小平曾經被整肅一個職位，中共中央軍委主席。

當記者問及有關中共的政策，是否還同鄧小平磋商時，該位消息人士說，鄧小平已完全退休了。不過，該位消息人士又說，但凡重要事情，多位元老都參與磋商，除了鄧小平之外，還有陳雲、彭真和李先念。

一位東歐官員指出，相信陳雲的健康使他無法採取行動對付鄧小平。

外交家們指稱，倘若鄧小平遭受攻擊，而目前的中共總書記兼軍委主席江澤民的地位是否穩固，倒是一大問題。

謝

官紳姻戚世友鄉宗

先慈 司徒母吳順意太夫人之喪於昨（廿五）日在香港殯儀館出殯辱承

誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感衰此鳴

孝男 富 媳 陳淑蘭
森 媳 陳蕙儀
植
漢 媳 伍美枝
源 媳 麥楚卿
孝女 珍 婿 鄺春桓
璇 婿 程自立

暨衆親屬 泣叩

聞

先慈 陳母黃秀華太夫人 於公曆一九九〇年四月廿六日 農曆庚午年三月廿七日下午二時二十分壽終養和醫院

積閏享壽七十有七歲奉移香港殯儀館治喪謹擇

公曆四月廿七日 農曆四月初三日（星期五）上午九時在該館大禮堂大殮十時辭靈隨即出殯奉柩安葬大鵬灣華僑永遠墳園哀此訃

孝男 延邦 媳 黃美麗
延輝 媳 談美潔
孝女 美麗 婿 陳銘金
美玲 適 林
美琼 婿 沈國强
美芬 婿 譚錦雄
美珠 婿 江紹偉

孫男 瑞棕 榮傑
孫女 曼霞 曼儀 娟懃 敏懃

外孫男 陳德勝 陳德利 林嘉麒 沈振文 沈振傑 江樹南 譚敬熹
外孫女 陳瑩瑩 陳玲玲 林嘉華 譚宛嫻

泣告

懇辭花圈輓軸
如蒙賜賻
請折現金
捐保良局行善

親屬繁衍 恕未盡錄

治喪處：香港殯儀館 英皇道六七九號 電話：五六一五二二六一八

通訊處：萬順貿易有限公司 福華行
萬福發展有限公司 萬華隆疋頭行 福隆行

地址：香港德輔道中一式一號遠東發展大廈廿三樓 電話：五四五五九九〇

自置居所……議員……小市……
分期付款……明年重估……

本港新聞

辯論財政預算議員促請港府 公務人員薪酬福利 從新全面檢討改善
維持傳統優良效率・平息不滿維持士氣
如聞接稅帶動通脹加劇 成民怨導火綫
燃油加稅三成民怨不容低估 議員促請加稅另尋途徑

小評 議員關注加差餉與加稅

本港新聞

自置居所百萬家庭齊叫苦
議員關注加差餉
小市民加深不滿
分期付款供樓置業將感百上加斤
明年重估差餉租值應降低徵收率

（特訊）對於直接影響民生的差餉加幅，多位議員均認為，此舉將加劇市民對政府的不滿，特別是中等入息的人士，他們希望財政司會重新檢討此一問題。

蘇周艷屏表示，提高差餉徵收率，加上應課差餉租值在重估後將大幅提高，使市民無論置業與否亦受影響。她建議港府豁免首次自置居所人士的按揭利息稅，對於真正置業自住的人士差餉應有所寬減。

對於差餉加幅百分之一點五，梁煒彤認為除令市民感到突然外，亦會使他們難以承担。此外差餉徵收率及應課差餉租值在九一年大幅度提高後，市民將大表不滿。她建議政府在制訂來年的財政年度的差餉徵收率時，會考慮對市民的影響，而不應是根據政府，市政局及區域市政局屆時的需要而制訂。

黃宏發是贊成調整差餉徵收率，主要是基於物業應課差餉租值徵收稅，其效果與直接稅相若。因為，收入越高，其居住和使用的物業價值越高，在下次重估後，若將差餉率減降，不會有差餉大幅增加的現象。

張人龍認為，新調整的差餉，經日後進行應課差餉租值重估後，對於大部分較低及中等入息家庭，會是一項沉重的負担。他又指出，財政司在本年預算案中，並沒說明，會否在重估應課差餉租值後降低徵收率，他質疑將所增加的百分之一點五差餉，撥作政府一般收入，是否意味當局會實施一項新的課稅政策。

何世柱建議政府，在明年重估應課差餉租值後，將差餉徵收率降低。主要是差餉的增長徵收率對市民影響較大，藉此紓緩市民的負担。

李柱銘認為政府不可個別衡量某衡一項或差餉的增加，應該明白到增加差餉會有累積的效果，消費者要面對較高的開支，故政府必須確保市民能負担較合理的住屋。

圖：立法局辯論財政預算案上議員氣氛嚴肅。（本報攝）

鼓勵低收入市民置居所 有違政府一貫好意
增加差餉刺激通脹加劇 商業樓宇加租影響成本

譚惠珠表示：增收差餉，令一百零五萬四千三百二十九個人士受到影響，破壞了稅務負担不隨意轉嫁至低收入人士身上的原則。

劉宇森認為：增加差餉的建議，會影響商業樓宇的租金水平，因而提高產品成本和價格，且直接影響民生。他建議財政司考慮將博彩稅提高百分之二，並由馬會及投注人士各負担一半，以保持收支平衡，紓緩通脹。

夏佳理表示差餉乃一穩定之收入來源，但任何差餉若大幅度增加均會對市民造成負担，特別是中下收入人士。而當政府嘗試調節直接及間接稅之間的平衡，爭取資源來承担基建工程，政府應增加差餉上就顯得更清楚。他補充政府在研究明年的百分比時，可考慮以適增比例，就可確做差餉之負担，由各類差餉繳納人公平分担。

薛浩然指出，差餉徵收率增加百分之一點五，對通貨膨脹及中等入息人士構成相當的影響，同時亦違背政府的宗旨即鼓勵中等和一低入息人士自置居所以改善生活環境。為減輕該等人士的負担，他建議，是次增加差餉的對象應限於樓宇面積較大的單位，使低收入人士得以喘息。

在北京舉行第二天 中英小組會議 雙方交換意見
討論居英權及人權法案等

（特訊）中英聯合聯絡小組第十五次會議，昨日在北京舉行，雙方再就港人居英權及人權法案交換意見。

中英聯合聯絡小組昨日召開第二天的會議，於前日的會議上，雙方是集中討論居英權和人權法案，英方重申立場指出，居英權為了挽留人才，繼續為香港的繁榮穩定作出貢獻，人權法案的目的，在於保障人權，並未抵觸基本法。但中方認為，居英權會導致本港內部分裂，而英國方單方面制定人權法案，也是不適當的做法。

至於聯絡小組將討論的其他議題，包括在港設立終審庭的安排，英方原則上希望在九二年設立，但中方仍未有明確表態，預料雙方會在是次會議上，就此問題作出實質討論。

1990年財政預算案辯論首日情況：

議員	發言摘要	支持	棄權	無意見
李鵬飛	香港正處「政治上十字街頭」，「內心的平靜非金錢所能購買」	V		
譚惠珠	形容基建是一件過大的外套	V		
潘永祥	不應對通脹視為等閒	V		
鍾沛林	財政司已改作風，將過去「量入為出」改為「量出為入」	V		
李柱銘	要求增加撥款予消委會	V		
李國寶	港人希望「有餡」的預算案，可是放在桌上的是「稀如粥水」的預算案		V	
倪少傑	對財政司無在預算案中提出進一步刺激工業投資表示失望	V		
劉皇發	預算案環繞一個「加」字，引致各行業相競加價，帶來中下階層負担	V		
何承天	成功施行基建是一支强心劑	V		
夏佳理	增加差餉會對中下收入人士造成負担	V		
鄭德健	批評政府資源運用有失當，倒不如將重疊的開支撥歸資助幼兒教育	V		
方黃吉雯	香港需要一個明確開支政策，担心通脹高企	V		
劉華森	利用在難民營內投閒置散的越南難民，以紓緩勞工短缺	V		
梁煒彤	認為中國政府能夠給予基建計劃積極支持	V		
麥理覺	希望政府重視老人福利，提供養老金	V		
薛浩然	建議增加燃油稅已引起運輸業人士連聲反對	V		
蘇周艷屏	問財政司有何「錦囊妙計」解決公營部門去年失控	V		
杜葉錫恩	去年港人備嘗政治焦慮，今年可能因公務員問題加添不安			V
張人龍	公務員經常罷工及要求加薪，已使形象逐漸受損	V		
何世柱	建設香港需要全港市民積極參與和付出代價	V		
黃宏發	財政司雖是可稱為巧婦的公共主婦，但巧婦難為無米炊	V		
林偉强	指出鵝毛要拔得多，鵝聲要叫得小，現時鵝聲大叫了………	V		

辯論財政預算議員促請港府
公務人員薪酬福利 從新全面檢討改善
維持傳統優良效率．平息不滿維持士氣

（特訊）近年公務員為新酬和服務條件不滿的情況此起彼落。多位立法局議員在首日的財政預算辯論上均發言回應，要求政府全面檢討公務員的薪酬及福利。

現時，市民對公務員所造成的行動帶來困擾，議員也憂慮過渡期公務員的效率能否維持在水平上。

李鵬飛　李鵬飛認為有需要檢討現有公務員的編制，研究有沒有需削減的地方，使公務員工作更加有效率。他表示：雖然公務員現正就一些不肯定因素影響而致彌漫着不安情緒，但公務員薪酬與私人公司同職級比較已較高，並且不應從金錢出發，應以服務市民為大前提。

劉華森　劉華森相信現在是認真詳細檢討公務員服務條件和各政府部門架構的時候，消除不必要的權力層次和削減「一督假職位」，從而減低公務員的總人數。他呼籲公務員為香港的將來着想，放棄少許長久以來所享有的福利，藉以保留公務員有效率的優良傳統聲譽，協力為將來建設作一些貢獻。他覺得政府單靠加薪來挽留有經驗公務員是不妥當做法，因為加薪是有一定限度的，否則便會引發「永無止境」的加薪要求。如果加薪率是符合私營機構的新酬趨勢，他不反對公務員本年度有兩位數字的加薪率。

何世柱　何世柱指出：保持合理的公務員架構和對公務員薪酬作定期調整是必要的。但是政府應盡力限制公務員架構的不斷擴大，重要措施是提高對公務員質素的要求，合理組織分工，裁併重疊機構。

蘇周艷屏　蘇周艷屏憂慮若公務員動輒以爭取權益為理由採取工業行動，不單會打擊政府的行政效率，更會影響社會安定，希望廣大公務員能以社會整體利益為重，與政府多些協商，少些對抗，同舟共濟，建設香港。她又謂政府應加強與公務員體的溝通，解釋所面臨的困難，在充份諮詢基礎上然後作出決定，對於將某些服務實行私營化政府應再審慎考慮。

薛浩然　薛浩然對於保持公務員士氣及挽留經驗豐富人員的問題重視，政府亦需予以適當的重視，並嘗試檢討公務員的編制，改善其生產力及提高工作效率。

鄭德健　鄭德健從大部份刪除之空懸公務員職位來看，顯示政府對公務員工作架構長期未有深入而全面檢討，故此，政府需加強控制其增長，從而削減開支。他認為政府必須簡化工作程序，減省公務員日常繁瑣的文告工作，汰除官僚作風。

劉皇發　劉皇發指出，公務員近期為爭取較佳待遇而訴諸工業行動的事件，此起彼落，不但降低服務質素，並且在社會上引起廣泛的不安情緒，如何在過渡期安撫公務員，使其安心工作是一個很棘手但必須正視的問題，政府在這方面需要深入研究以制定一全盤策略。

張人龍　張人龍表示，過去多年對本港具效率及有效運作的政府當局可以自豪，不過，由於公務員經常罷工及要求加薪，這個形象已逐漸受損，有關方面可透過磋商解決歧見。

杜葉錫恩　杜葉錫恩強調從低層往上望，高層人員似乎不斷獲得大幅度加薪，職位提升和改善服務條件，同時，最近升職者的原有工作往往下移給低層人員，結果底層的工作量大增，但加薪的幅度却不成正比，分擔職務的人手又越來越少。

梁煒彤　梁煒彤對於公營部門開支日益增長，表示令人憂慮，其中公務員薪俸的經常開支約百分之六十，她認為政府有需要縮減人手，控制公務員的增長。至於公務員不滿薪酬調整建議，她表示，公職人員的薪酬加幅是根據大型私人機構的薪金調整而制訂的，故公務員的薪酬已比一般私營機構的員工為高。

李國寶　李國寶指出，公營機構的經常性開支逐步增加應該遏止，政府對一些職位不知如何處理，但仍要求加位。他認為政府部門每一年都被迫解釋每一元的用法，在此制度下，各部門首長所能期望的起碼是前一年所能得到的，此制度是鼓勵浪費。他建議實施以零為本的預算，以鼓勵節約和效率，此為最有效的方法去遏止公營開支的增長。

倪少傑　倪少傑認為，即使去年公營部門的人手編制水平已經取得零增長的成績，但情況並無顯著改善。根據財務委員會人事編制小組的報告顯示，去年度公營部門新津支出總數也較八八至八九年度的修訂開支增加百分之十八點八。因此他認為嚴格控制公營部門開支增長已經是刻不容緩的急務，此舉可避免政府開支估用更多的社會經濟資源。

方黃吉雯　方黃吉雯認為在公共開支方面所應採取的步驟首先要縮減公務員編制之措施，維持公務員編制不過於龐大。另外，在政府各部門各項工作進行認真研究，找出何種工作可以將其私營化，減輕支出。

亦將行政程序進行檢討，以減少在處理申請時行政的繁案，及是否需要設些檔案，亦要研究某些功能是否可由電腦取代。她又表示：目前政府可檢討資助公共娛樂和文化活動的需要，因為政府若定期檢討乃一健康做法。

譚惠珠　譚惠珠建議以辦公室自動化的方法控制公務員的增幅和費用，而今次薪酬調整為百分之十五是社會最能接受的負担，故希望公務員能夠支持。

如間接稅帶動通脹加劇
成民怨導火綫
燃油加稅三成民怨不容低估 議員促請加稅另尋途徑

（特訊）財政預算案大幅度增加燃油稅，多個公共交通機構立時提出加價，沉重的加幅仍由升斗市民承担，部分議員建議政府放從其他途徑徵收間接稅，以免造成擾民的弊政。

梁煒彤認為大幅度增加間接稅，直接帶動通脹壓力，汽油稅增加百分之三十，使交通運輸業人士要求提高收費，直接影響民生。

預算案中大加間接稅，勞周艷屏認為其擾民程度不容低估，增加汽油稅，立即引起交通運輸業人士的強烈反應，壓力無疑轉嫁到市民身上。她建議，政府與其不惜擾民大加間接稅，不如維持提高直接稅在財政收入中的比例。

李柱銘認為增加間接稅會令通脹加劇，累進稅率降低，使稅收重擔轉嫁至普通市民身上，令到稅制倒退，故對政策有保留，並希望日後政府應在立法前進行諮詢，而不是有定案後。另外，李柱銘質疑財政司為何沒有論據支持維持直接稅不變，故促請政府進行全面稅制的檢討，並建議政府研究後，利息計劃的可行性。

鄭德健認為，過份依賴直接稅，會很難穩定政府的收入，故此，對預算案中沒有增加直接稅，表示歡迎。因為利得稅未有增加可增強本港對外競爭力，另外，薪俸稅的偏低亦可挽留人才。

潘永祥對財政司預算今年通脹為百分之八點五有所保留，因為差餉、間接稅的增加會直接刺激通脹上升，故不對通脹視為等閒。

張人龍表示：我相信本港有擴闊稅基的需要，以平衡未來龐大經常開支。但他質疑增加間接稅、燃料稅等，是與財政司壓抑通脹的策略背道而馳，他批評財政司，在給予中等及較低收入的人士的個人寬減稅額，是微不足道。

杜葉錫恩認為：若財政司要在間接稅方面擴大稅基可從奢侈貨品着手，而不應將負担轉嫁到市民的日用品及必須的交通工具上。她建議，本港仿效其他國家，為保障旅遊業，作出退回稅款的安排。

黃宏發贊成財政司將直接稅與間接稅的徵收比例調整。同時贊成建議中能增加各項間接稅，唯獨反對增收百分之三十的汽油稅。主要是其對民生造成連鎖的影響，故會投之反對票。

譚惠珠強調，不可將稅務負担隨意轉嫁給尤其是影響低收入人士，研究其它拓展稅務的可行性，如引進批發稅，將公司利得稅略為提高等，但不可太急劇及在必需品上加稅，以免引致有通脹過大的危險。

對於財政司建議將重建免繳額由百分之零點七調稅至百分之二，劉華森表示支持，認為有助工業擴充生產能力。他續稱，由於本港利得稅率與其他東南亞地區的差距已續年減少，他建議港府應仿效其他發展中國家的做法，向創新工業提供豁免繳納利得稅。

劉皇發認為財政司念念不忘提高間接稅的比例和擴闊稅基的目的是可以理解的，但他增加的幅度及加稅對象却大商榷餘地。例如汽油及差餉分別激增三成及三成半，勢將引起連鎖反應，將負担轉嫁到普羅大眾身上。

今日各版專欄

「彩色生活」，「健力」，「立法局議員辯論財政預算案發言全文」。

小評

議員關注加差餉與加稅

立法局門外民間團體列陣請願，在一片反加聲中，立法局內則有二十多位議員發言，辯論財政預算案，大部分議員仍然支持體克誠動議。但是，關於增加差餉、大幅度增加燃油稅，以及公務人員不滿加薪幅度不斷引發工業行動，都成為議員發言辯論的焦點。

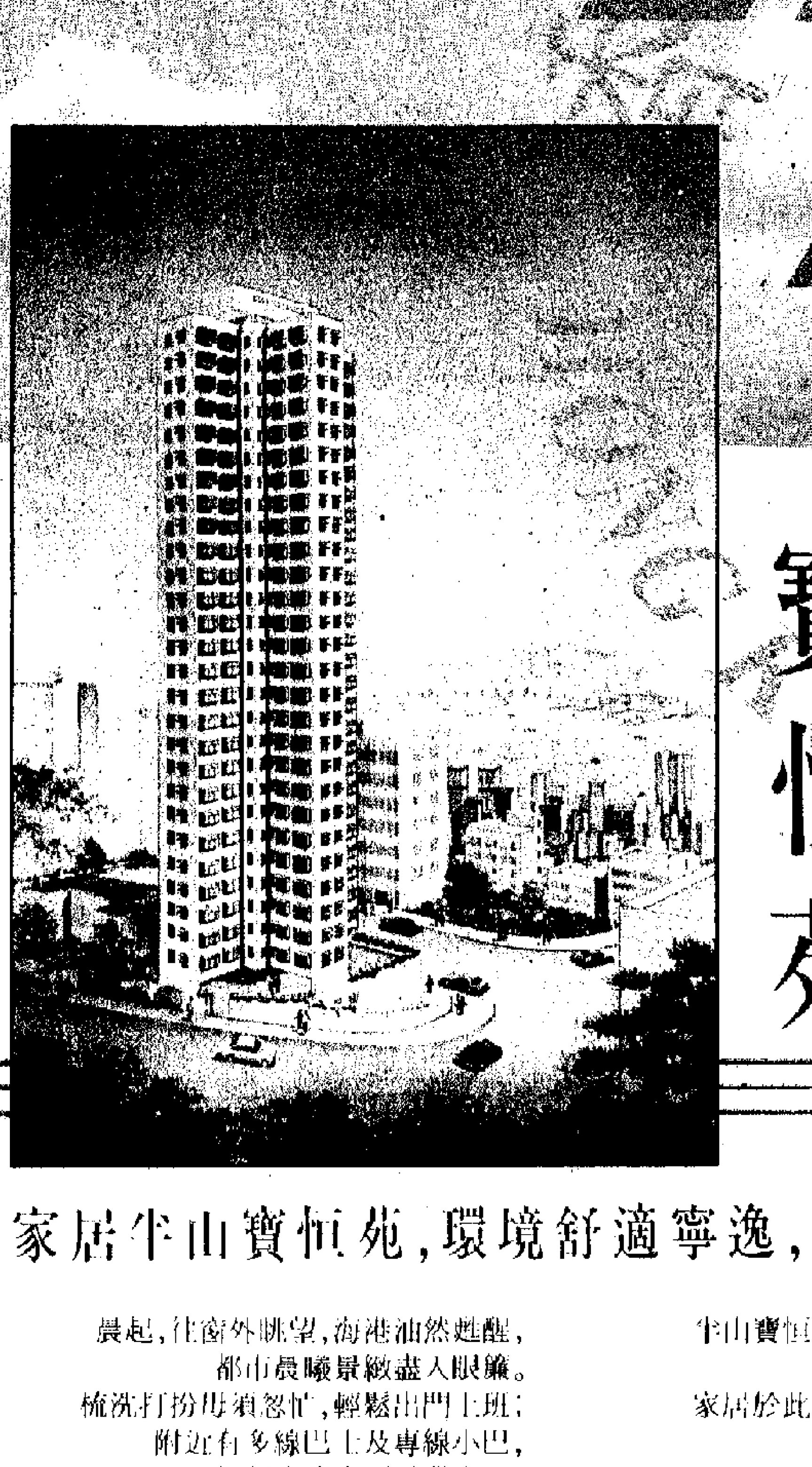
加稅項目，凡是直接影響民生者，都會引起惡性循環，帶動通脹加劇，小市民自置居所百上加斤，議員憂慮成為製造民怨導火綫。人同此心，我們也不能不表憂慮。

差餉分級低收入受惠

本港當前移民日多，人才流失嚴重，挽留人才應先從鼓勵置業自居，安居而後樂業，差餉是政府最穩定的稅收來源，但我們認為港府不應過於短視，只知差餉收入數字步步高陞，而忽視小市民自置居所安居樂業的重要性，有議員建議加差餉採分級制，面積低於某一水平的小型單位可給予低差餉的優惠，實際就是一個鼓勵小市民自置居所的最佳方法，這些建議，發揮充分照顧中下市民自置居所的效果，值得深思熟慮研究其可行性。

多多照顧低收入小市民，加強小市民歸屬感，長遠來說是社會整體受益。

家居半山 生活優閒



寶恒苑 Bonham Court　港島半山般咸道12號

家居半山寶恒苑，環境舒適寧逸，地點靜中帶旺，自能享受優閒人生。

晨起，往窗外眺望，海港油然甦醒，都市晨曦景緻盡入眼簾。
梳洗打扮毋須忽忙，輕鬆出門上班；
附近有多線巴士及專線小巴，
片刻直達中區商業中心。
附近名校林立，
子女返學無懼舟車勞頓之苦。

黃昏，正當他人仍在歸家途中，
閣下早已安抵家園，
與家人談笑進餐，欣賞落暉，
享受一天工作後的餘暇。

半山寶恒苑間隔有兩房兩廳及三房兩廳兩款。
家居於此，時間空間同樣充裕，
生活充實樂無窮。

住宅面積647呎及754呎
每呎僅售$1,368起
每單位僅售$885,400起
本年底建築完成
定金貳萬元祇收銀行本票

策劃興建及獨家代理
長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓　電話：8101818

本港新聞

三名神秘漢凌晨駕車跟踪
劉嘉玲遭人擄走 被劫手錶與千元
劉逃避追踪驅車赴苗僑偉家撞毀鐵閘

(特訊)著名影視女星劉嘉玲，昨凌晨在的士高狂歡後，遭人「擄劫」，三名神秘大漢駕車由尖沙咀跟踪至何文田將其擄劫，但於凌晨又安然送回。事後劉向警方表示被人劫去一千元現款及一隻手表，警方暫將案列為行劫處理。但由於案情離奇，耐人尋味的地方很多，警方不排除另有別情的可能性，現已交九龍總區重案組第三隊作進一步調查。

女星劉嘉玲昨日凌晨與友人在尖沙咀一間的士高消遣後，到凌晨三時許分手，她獨自駕駛灰色寶馬房車返家。據稱，劉嘉玲不久發現一輛編號CZ五二X七的白色私家車尾隨跟踪，她企圖擺脫不果。劉驅車途至何文田常康街時，為逃避可疑車輛追踪，於是將車駛往常康園，擬前往圈中好友苗僑偉家中暫避。當她的汽車駛近閘口時，發覺尾隨的可疑車輛相當貼近，似要將其私家車截停。劉嘉玲大驚之下將汽車加速，致撞向閘門，將整度閘撞開，而正欲啟閘的常康園姓張大廈看更(五十七歲)隨即被閘門撞倒昏迷。

而劉嘉玲的私家車撞開閘門後，去勢未盡，繼續向前衝越百呎，撞向一幅三呎乘一呎的花圃圍牆才停下。劉當時在車內隨手檢起一柄鐵鎚作自衛，但慌忙間將汽車倒後鏡打破。這時疑車躍下三名男子，他們迅速衝入常康園，強行將劉嘉玲拖出車外，挾持她登上賊車絕塵而去。

劉被擄兩小時後獲釋
梁朝偉接神秘電話 匆匆趕到苗僑偉家

劉嘉玲被擄上車期間，沿途不斷與歹徒糾纏，混亂中，一隻耳環、及一個手袋扣跌落地上。在疑車逃走後，看更亦告甦醒，朦朧間知道劉嘉玲被擄走，馬上通知苗僑偉及致電報警。

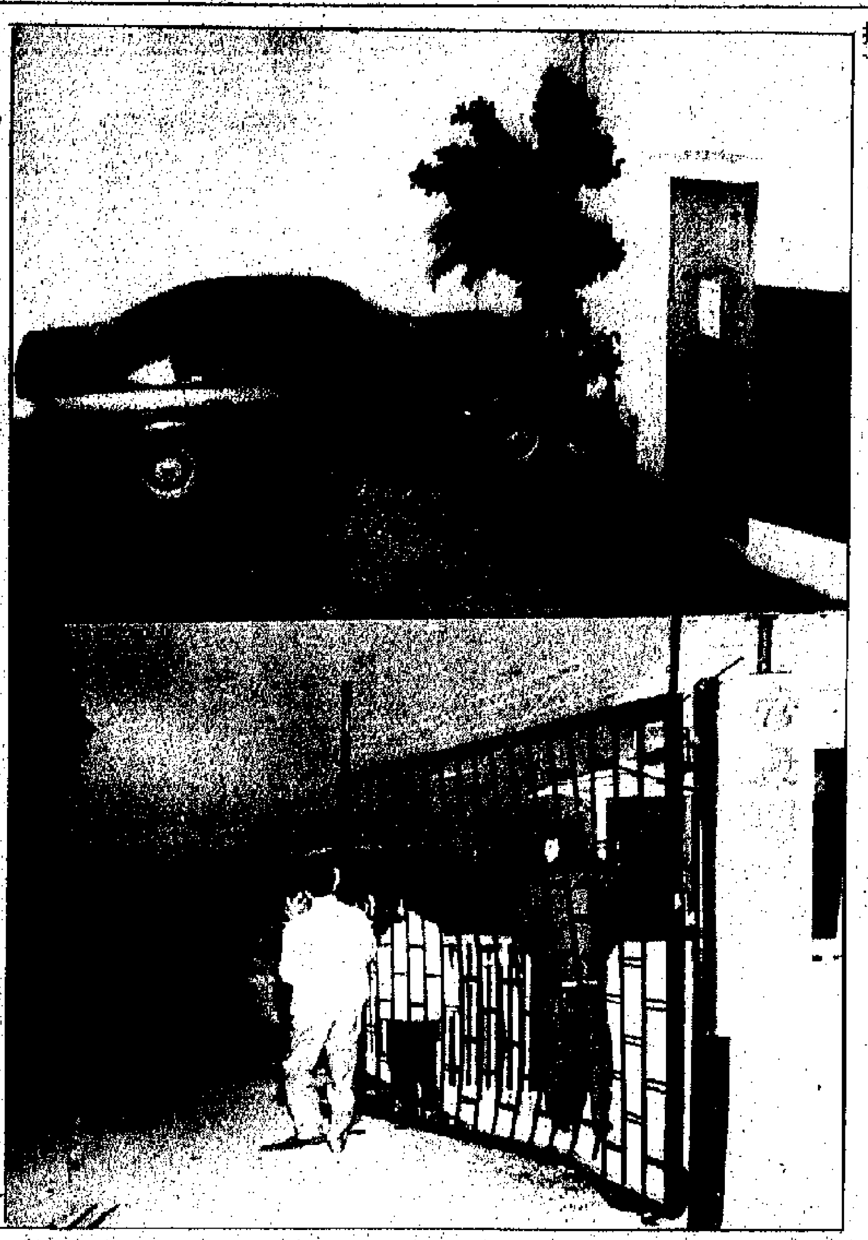
警方接報人員緊張，立即派員到場調查，並知會各巡邏單位追緝可疑車輛，至清晨四時，有消息謂疑車在西貢大網仔出現，警方立即在西貢各主要通道設置路障，截查來往車輛但終無所獲。

及至五時半，警方接到劉嘉玲月手提無線電話報案，聲稱當時身在何文田天光道與合一路交界，苗僑偉於是立即驅車將劉嘉玲接回家中，由警方作初步錄取口供。警方初步調查後，用一輛私家車將劉嘉玲載離現場，由她帶路，重行賊車所走路綫。據說該車先後經常盛街、天光道、合一道、靠背壟道、美善同道、馬頭圍道，再經大光道返回常康園。

據劉向警方講述被擄劫經過時稱，賊人用膠布將她雙眼矇着，劫去她一千元現金及一隻金表後，在合一道與天光道交界將她釋放，歹徒然後駕車逸去。

事發後，劉嘉玲的親密男友梁朝偉正與張學友、羅美薇趕拍一部電影，梁朝偉突然接到一個電話，聽畢後神色慌忙，沒有留下半句口訊便匆忙離去，在場工作人員及其他演員皆不知道發生何事。

在常康園採訪的記者，於清晨六時十五分左右，目睹梁朝偉神情異常慌張的趕到，快步直奔大廈之內，沒理會記者的追問。其後、張學友及羅美薇得悉原因，亦與其他工作人員趕往常康園慰問劉嘉玲，而上山安娜後來亦親自往探候，但並無談及劉嘉玲情況，稍後大批記者聞風趕抵，有關方面使用調虎離山之計，待張學友及羅美薇先行離開之際，乘機以兩探員掩護，將劉嘉玲邀返警署協助調查。而常康園內被劉嘉玲撞毀的鐵閘花槽等，據報苗僑偉已答應管理處負責賠償。在劉嘉玲身上發生的耐人尋味事件並非第一次，去年她在拍攝「說謊的女人」一戲時，曾有大漢闖至場地，當眾掌摑數下，但事件卻不了了之。



圖：劉嘉玲被擄劫(上)劉之私家車被追失事撞毀後，遭匪登車擄走(下)劉為逃避匪車撞毀大閘。(本報記者攝)

圖：(右)驚聞女友被擄劫，梁朝偉趕赴現場(左)警方檢視劉嘉玲掙扎時跌下地上之耳環。(本報記者攝)

圖：遭神秘擄劫之劉嘉玲在日前排練健康舞之舞姿。

口供前後不符惹人疑竇
劉嘉玲失踪兩小時 警方追查如何渡過
事發前劉嘉玲在的士高曾與人衝突

(特訊)活躍於娛樂場所的影視藝人劉嘉玲黑夜被神秘擄劫案中，劉嘉玲在被擄走至獲釋的兩小時內，究竟曾幹何事？到過何處？及遇過何人？故為警方調查焦點，亦可能成為破案關鍵。

探員在調查神秘失踪兩小時中，有人向警方報稱遭對方脅持到西貢大網仔打劫，然後被送返市區棄下，由於口供有疑點，探員追問下，有人又改變供詞，表示在車上遭對方矇眼，甚麼都看不見，所提供的資料疑點百出，破綻處處，警方懷疑有人隱瞞真相。

據警方資料顯示，劉嘉玲於凌晨三時許遭擄走，地點為何文田常康街，經兩小時後，劉嘉玲致電報警稱身在天光道合一路交界。若以車程計，由常康街至合一路只需三分鐘路程，以普通旨在財物劫案來說，過程通常不超逾兩小時，究竟在這兩個黑夜的小時，劉嘉玲如何渡過，令人關注。

據消息傳，劉嘉玲於出事前在尖沙咀的士高狂歡，期間有人目睹發生男女間爭吵，而男方在尖沙咀頗有頭有面，女方在不愉快氣氛下離去。

擄劫案件發生後，由於過程耐人尋味，傳媒界紛紛到案發現場常康園探訪，同時得悉劉嘉玲在二樓苗僑偉家中，記者更不放過機會，在大廈外苦候消息，希望獲得女主角當面講述經過，惜女主角未露面。

事件發生之大廈除為苗僑偉之新婚愛巢外，還有不少影視紅人為居所，其餘之住客亦非富則貴，原本幽靜的常康街在拾數記者追訪下，也變得熱鬧，途經的居民亦一同與記者打探消息，八掛一番。(合)

梁朝偉稱女友被擄 賊車在何文田兜圈

(特訊)劉嘉玲之親密男友梁朝偉，昨晚十時離去苗家探望女友後，向在場追問的記者表示，劉嘉玲在近兩日均無戲拍，在前晚於的士高參加朋友生日會後於凌晨三時駕車離去前往探朋友，途中發覺被可疑車輛跟踪，由於經常發生藝人被車截劫，女友警覺，駕車駛往苗家求助，撞破大廈鐵閘停車後，再遭對方強行拖上車擄走。

梁朝偉稱當時看更未知情，女友被擄上車後，車輛一直在何文田區內兜圈，期間女友被搜掠及被拔下頭飾，直至稍後被推下車至天光道，找到電話通知友人，返回苗家經商量後才報警。按梁朝偉替女友講述被擄劫過程與警方透露的案情有差異之處。至於真相如何，相信女主角最清楚。

寶靈頓街路陷 私家車墮地窿

(特訊)灣仔寶靈頓街發生路陷，一幅七米乘五米大半邊路面，疑因毗鄰建築地盤工程關係引致泥土流失，發生地陷，一輛泊在路邊新車墮地窿，事件中無人受傷。

泥土流失引致路陷現場為寶靈頓街近霎西街南洋戲院舊址建築地盤，該地盤目前擬興建一座酒店，現時正進行挖地基工程。據悉，由於地盤內大量挖掘，引致附近泥土滲入地盤，加上天雨，不少土壤被沖散，於昨日早上，地盤工人已發覺地盤外寶靈頓街路面有下陷跡象，上友已將油桶放在路面示意危險。豈料至下午一時四十五分，該段危險路面終崩潰，地面呈現龜裂，數秒之間，路面裂開下陷，出現一個七米乘五米深七米的大地窿，由於地陷，引致地底一條直徑七吋食水管被沖斷為兩截，射出兩條水柱，另一條煤氣喉亦受影響，兩條地底電纜露出。泊在地盤對面路邊一輛紅色私家車剛在地窿邊緣，左前輪已懸空，車身輕微向左傾側，險墮地窿。但至下午五時，地陷面積擴大少許，私家車終失重心墮地窿，稍後於六時才由拖車吊走。

男子誤殺廟祝 被判監禁七年

(新亞社訊)一名廟祝於去年被人毆打不治，案發後廟內一男子涉嫌與案有關，被控謀殺，全案昨在高院審結，陪審員退庭商議九小時後裁定被告謀殺罪不成立，誤殺罪成立，法官判其被告入獄七年。

被告呂政，四十六歲，被控去年六月廿七日在荃灣地區謀殺一名男子翁球，八十二歲。

案情透露：死者是荃灣老圍村一間廟宇之廟祝，被告八七年在廟內幫手，八八年因毒品被捕，被判入戒毒所，復出後返回廟內，案發日六月廿四日晚上八時，有人見一名男子追死者，時對死拳打腳踢，死者倒地後天被人以木棍打胸部，鄰居乃通知死者兒子，其子聞訊抵達現場，見死者已倒在血泊中，被告亦倒在現場，送院後兩日死者因傷重不治。死者在案發日上午發覺被告在廟內吸毒，而其離開，而引起打鬥，警方其後將被告拘控。

被控擅闖機場禁區 六男女記者不認罪
另一記者未接傳票未出庭應訊

(特訊)被法庭票控擅自闖入機場禁區採訪的七名報章和雜誌記者，昨日在新蒲崗裁判署應訊，其中一人因未接獲傳票而沒有出庭，餘下六名被告則全部否認控罪，法庭將會再排期研訊。此案被票控的七名本地記者分別為(一)熊瑱琰，女，明報記者；(二)馬文龍，男，亞洲周刊記者；(三)林喜珍，女；英文虎報記者；(四)黃振偉，男；英文虎報記者；(五)袁建國，男；亞洲電視台記者；(六)孫國禮，男，亞洲電視台記者；(七)曾偉謙，男，英文南華早報記者，未有出庭。

上述七人被法庭票控同一罪名，指他們於今年二月二十六日在香港國際機場進入機場第四號禁區時，未有一張有效之准許證。(一)至(六)被告均在庭上表示不認罪，至於第七被告，其任職機場之一位同事對女裁判司解釋，由於被告沒有接到傳票，故此缺席，女裁判司接納解釋，並謂法庭會將傳票親自送至被告手中。

求議員對財政預算案投反對票
反加風行動卅代表 攔截議員遞請願信
計劃在四月廿九日發起大遊行

(特訊)三十多名全港反加風行動代表昨在立法局門外請願，並向赴立法局開會的議員派發請願信，要求議員們對今年財政預算案投以反對票，又成立專責小組遏止加風。

全港反加風行動成員二十多人昨手持橫額及請願信到立法局門外請願，代表高呼口號，不滿政府各項加稅措施，令市民生活百上加斤。

代表李卓人表示，去年兩位數字的通脹壓力和今年接二連三的加價浪潮，令本港市民的生活質素面臨着極大威脅。

一直以來，政府並未有為香港市民提供全面性的社會保障制度及足夠的基本社會服務。而今年的預算案，更是向小市民開刀，增加間接稅，使結利得稅，造成「劫貧濟富」現像。

今年財政預算案，差餉上升了百分之廿五，汽油稅上升了百分之三十，入息稅豁免，實際上只是減了三百元，於事無補。在轉嫁危機下，小市民的生活壓力，必會百上加斤。

他指出，公共服務的加價，是源於利潤管制計劃及政府對公用事業缺乏有效監管。而政府全資擁有的服務機構更帶頭加價，如地鐵、九廣鐵路。

代表又認為政府正大力推展公共服務私營化政策，把原來有助於減輕市民負擔的服務，變為自負盈虧，例如醫管局，這個趨勢會導致市民的直接負擔加重。

代表強烈要求：各立法局議員否決本年度財政預算；成立一個專責小組研究遏止加風；及全面檢討公共事業加價幅度。

為進一步表達對「加風」的不滿，代表將發起四、廿九大遊行，代表呼籲各界踴躍參予是次行動，集合時間為下午三時，在中環遮打花園出發，遊行至港督府。

昨日在立法局門外的示威中，警方派出約四十名藍帽子到場，頓時令氣氛極為緊張，同時亦引起在場的代表不滿，認為警方過於「大陣仗」。代表只希望將意見表達給政府及各議員，並未有任何粗暴行動，警方此舉，是不隱喻着一些神經恐懼而濫用職權？(味)

圖：筲箕灣道巴士撞電車月台車禍現場。(本報記者攝)

巴士失控神龍擺尾 橫跨馬路司機受傷

(特訊)港島筲箕灣道昨上午發生車禍，一輛巴士擋向路中電車月台，車尾擺橫擋向行人路邊鐵欄，巴士司機及一女乘客受輕傷，事後送院。

車禍現場為筲箕灣道近警署對面，昨日上午十一時四十分，一輛二號線雙層巴士CYL七××由上環駛往筲箕灣總站，途至上址路面，疑因大雨濕滑，巴士失控擋向電車月台，隨著車尾擺動擋向路邊鐵欄，巴士橫擋於行車線上，姓陳巴士司機及六十三歲女乘客受傷，事後送院敷藥。現場交通一度受阻塞。(合)

判頭醉鄉遺恨 死於飲酒過量

(特訊)上水地盤前日發生四判頭舉杯酒醉釀成一死一昏迷案件，經法醫官昨晨進行驗屍調查，初步證實死者死於飲酒過量，未發現酒中有毒，故認為案件無可疑之處。

死者羅順伙，四十五歲，據悉，前日下午因大雨未能開工，在上水古洞坑頭村一地盤與三名同業判頭聯在一輛私家車內飲酒，稍後死者及另兩人昏迷車內，另一人神智不清，四人送院後，死者証實不治，一人留醫，另兩人清醒後出院。(合)

LINGNAN COLLEGE　WAH KIU YAT PO
嶺南學院　華僑日報
JOINTLY PRESENT A PUBLIC SEMINAR (IN ENGLISH)
聯合主辦公開研討會

HIGHER EDUCATION IN THE 1990'S: DEVELOPMENT AND CHALLENGES
九十年代高等教育：發展與挑戰

SPEAKERS
講者

THE HON. MRS. RITA FAN, OBE, JP, CHAIRMAN OF EDUCATION COMMISSION
教育統籌委員會主席范徐麗泰議員
PROF. YIU-CHUNG CHENG, DIRECTOR, CITY POLYTECHNIC OF HONG KONG
香港城市理工學院院長鄭耀宗教授
PROF. CHARLES K. KAO, VICE-CHANCELLOR, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG
香港中文大學校長高錕教授
MR. PATRICK MAULE, PERSONNEL DIRECTOR, MASS TRANSIT RAILWAY CORPORATION & IMMEDIATE PAST PRESIDENT, INSTITUTE OF PERSONNEL MANAGEMENT
地下鐵路公司人事總監及香港人事管理學會前任會長梅柏庭先生

DATE : THURSDAY, 10 MAY 1990
日期：一九九〇年五月十日(星期四)
TIME : 10:00 AM – 12:00 NOON
時間：上午十時至中午十二時
VENUE : THE CONCERT HALL, LINGNAN COLLEGE AUDITORIUM
地點：嶺南學院大會堂音樂廳

ALL INTERESTED ARE WELCOME
歡迎各界人士參加

香港司徒拔道十五號　查詢電話：572 2226 內線103

亞聖孟子誕辰紀念

天將降大任於是人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所為，所以動心忍性，曾益其所不能。人恆過，然後能改，困於心，衡於慮，而後作；徵於色，發於聲，而後喻。入則無法家拂士，出則無敵國外患者，國恆亡。然後知生於憂患而死於安樂也。

香港孔聖堂
新加坡孔學出版社
致意
孔曆二五四一年四月初二日

議員關注…
憂慮開支… 盼鼓勵私…

本港新聞

(特訊)多位立法局議員在首日的財政預算辯論上均討論基建的問題，有議員更希望中國能夠在基建上作出支持，而吸引私人參與也是重要的一環……

加稅開源添市民負担 期望中方支持 土地基金參與

(特訊)夏佳理表示，為確保香港的成就卓越，未來的基建計劃就顯得非常重要，只要公眾人士明白到此重担乃由整個社會公平地分担的話，就不會介意勒緊肚皮。不過，任何不公平，不合理的開源建議及政府開支增長都不會受歡尚，因為這會影響香港經濟前景。

他又說出憂慮，表示基建計劃是一龐大工程，時間就是金錢，在商界而言當然希望越早完成基建越好，但要縮短完成日期，成本就相對提高，而所當的風險越大。故此，現時我們不能假設私人機……的稅務負担打主意。另方面，……建議政府以借錢集資或發行港元債券或建設債券等方法籌集基建的費用。

李國寶表示，港口及機場發展計劃給香港一個獨特的挑戰，從中期及長期來看，發展計劃將給香港帶有一個可伸展到九七年後的鞏固將來，是令人鼓舞的。但財政預算案中並沒有指出如何去獲得一個更舒服、更繁榮的將來，亦沒有嘗試去處理現正危害香港的通脹，經濟增長緩慢及信心問題……

陳鎮源出任副新聞署長

(特訊)剛由英國進修返港的丙級首長政務主任陳鎮源在本星期開始接任新聞署副署長之職位。

陳鎮源現年四十歲，於一九七三年十月十五日加入政府，先後在房屋科，政務總署，醫務衛生署及銓敘科任職，他今次是第二次往英國進修。

圖：新任副新聞署長陳鎮源。

東華三院 招商供應文具

本院現招商供應文具一批，有意承投者請於每日(例假除外)辦公時間內到香港東院道東華東院二樓總務處取閱章程。投標者開列詳細價單用火漆封固，封面須註明「承投東華三院文具」及「東華東院開標委員會主席收」，投於上述總務處標箱，並到該院司庫部繳交投標按金伍百圓正。定於一九九零年五月十日中午十二時正截標，逾時之投標將不受理。本院有絕對取捨權，中標與否按金一概發……

美國海陸聯運公司
招標承投下列逾期無人認領貨物：
(一)一百八十箱男庄沙灘褲
(二)一個二十尺貨櫃綫球
(三)一個四十尺貨櫃塑膠廢料
有意者請于1990年四月廿七日前電本公司 4809606 梁先生洽

粵…青…交…對…員…

本港新聞

議員關注基建融資
憂慮開支失控 經濟過熱
盼鼓勵私營機構承担

（特訊）多位立法局議員在首日的財政預算辯論上，均討論基建的問題，有議員更希望中國能夠在基建上作出支持，而吸引私人參與也是重要的一環。

李鵬飛表示，人人都知香港急需一個新機場，但卻不知道這個龐大計劃怎樣融資，而私營公司又佔多少，那些服務私營化，怎樣私營化等，這些資料都是市民應該了解的，故希望財務科能在這方面改善，公佈一些資料，讓市民知道。

李柱銘指出，應找出基本法計劃籌集基金的途徑，提供充足的分析資料，使市民可明白到計劃的優點和缺點。

譚惠珠形容基本計劃是一件過大的外套，需要找方法增加收入，會有花費失控的危險，希望政府能夠嚴厲管制，盡量避免經濟過熱的情形。

劉皇發十分支持新機場及港口等大型基建計劃，但有關資金的籌措應從多方面着眼。他認為政府應該充份利用大嶼山的土地資源，配合新機場計劃，在該區發展大規模的旅遊發展，包括名勝觀光點及娛樂事業等。這不但每年可以為政府帶來大量的財政收益，同時有助於本港旅遊業的發展。

基建對未來繁榮重要
提供財政資料 讓公衆可參詳

劉華森指出，鑑於港口，機場均發展和大都會計劃對保持本港繁榮穩定重要安性，市民必須準備作出犧牲，以克服日後的各項障礙，確使計劃可按時間及預算成本完成。

他建議，現時本港的財政狀況相當穩健，應向金融市場集資，以建立本港在市場的信用，為日後大量借貸作好準備，所籌集的資金應存入特別設立的基本投資基金。

薛浩然對於港府在財政困難的情況下仍堅持基建計劃的工程，表示不能理解，他認為本港前景不明，不能掌握私營及公營資金作為基建工程的經費。

梁煒彤說對大型的基建工程表示支持，但建設的經費應由私人機構來承擔，以減少公營部門的開支。

鄭慕智認為，整個建設計劃，政府必須視發展需要而分期實施。例如新機場計劃可押後進行，機場方面，可在九七年前先完成一條跑道，其他建設工程則需視乎需求情況而定。

方黃吉雯認為新機場所需費用要以一完全獨立的計劃去籌組，不可以由政府一般收入賬目支付。而新機場計劃所帶來的好處將會進展數十年，此一長遠資產，絕不可以用現時的收入來支付。

基建工程成本 政府將作修訂

（港訊）經濟司陳方安生表示，若得到中國支持會有助於推行新機場及海港計劃，她說此項龐大機建計劃，對本港及南中國之經濟好處十分重要。

陳方安生說數月內政府會修訂多項有關工程建造成本，以便更準確反映目前需求及物價，她表示進行修訂並沒有不尋常地方。她更強調，整個地方及港口計劃，財政上是可行的。

加稅開源添市民負担
期望中方支持 土地基金參與

（特訊）夏佳理表示，為確保香港的成就卓越，未來的基建計劃就顯得非常重要，只要公衆人士明白到此重担乃由整個社會公平地分担的話，就不會介意勒緊肚皮。不過，任何不公平，不合理的開源建議及政府開支增長都不會受歡迎，因為這會影響香港經濟前景。

他又說出憂慮，表示基建計劃是一龐大工程，時間就是金錢，在商界而言當然希望越早完成基建越好，但要縮短完成日期，成本就相對提高，而所當的風險越大。故此，現時我們不能假設私人機構會同意我們的看法，因此應考慮以土地基金撥款參與。

鍾沛林認為基建計劃最後的得益是日後的特區政府，而不應向市民大衆的稅務負担打主意。另方面，鍾沛林建議政府以借貸或發行港元債券或建設債券等方法籌募基建的費用。

李國寶表示，港口及機場發展計劃給香港一個獨特的挑戰，從中期及長期來看，發展計劃許諾給香港有一個可伸展到九七年後的鞏固將來，是令人鼓舞的。但財政預算案中並沒有指出如何去獲得一個更舒服、更繁榮的將來，亦沒有嘗試去處理現正危害香港的通脹，經濟增長緩慢及信心問題。

潘永祥認為龐大的基建計劃會引起一段長時間的高通脹。此外潘永祥估計，由於市場和勞工的高漲，基建的費用將會比預期為高。

減低吐露港污染
污水排放維港
敷設新管道九二年完工

（本報專訊）渠務署早於七九年開會就吐露港污水排放情形對四週生態環境的影響作出調查報告，發現港灣底層有缺氧現象，此現象是有不斷惡化趨勢，為了能改善現時吐露港水質污染情況，當局計劃一條管道將污水泵送出九龍，並會經過啟德大渠排入維多利亞港，預計整項工程約在九二年完成。

渠務署顧問工程管理部顧問公司工程司白理志表示，工程完成後啟德大渠在晴天時流量會增加三倍，還可以提高流水的冲刷能力和減少滯留在流槽內的有機物，從而緩和目前存在的臭味問題。

白理志在講述工程方案時透露，在大埔污水處理廠最後污水排放管經處理污水，建造泵站蓄水池以及穿過吐露港的海底管道，將經處理污水送到設在沙田污水處理廠的一個新泵站。

另一方面，沙田的污水排放管道將改道接入一個新泵站，兩股合後，將泵送通過跨越城門河的一座新橋上管道，流入一條待建造的隧道，從而進入九龍，再沿着一條污水管到排放到啓德大渠至維多利亞港。

據白氏認為，因為維多利亞港是一個流水量較快的港口，所以不會積聚污物而做成和吐露港般出現嚴重污染情況。

此外，為了使到經處理污水的生化需氧量減至最少，經處理污水在離開大埔之前再度曝氣，並在流入啓德大渠之前流過一條梯級涵管，使更多空氣溶解於水中，此項措施是可以改善啓德大渠內水的含氧狀況。

白理志還稱，該工程亦能使在異常暴雨流量期間，一旦啓德大渠水位顯示需要動用整個大渠的排水能力來排放暴雨時，經處理污水的排放便會自動停止，藉以能夠防止泛濫情形發生。

其次，白氏指出在施工期間將會妨礙在龍翔道、清水灣道、蒲崗村道和彩虹道的車輛交通出現擠塞情形，更會對行人做成某程度的影響。

目前運輸署已在蒲崗村道和彩虹道交匯處進行詳細研究，將分階段施工，以期能盡量減少因工程進行而影響路面交通運行。（詠）

市政工會工業行動 押後至六月再考慮

（特訊）市政工會聯合會主席馬榮煥昨日表示，聯合會已於本月十八日與市政總署署長蘇耀祖商討有關員方的合理要求。

他指出這些要求包括有停止削減人手填補所有空缺，並招聘人手，提高基層員工的薪金，改善基層員工的晉升機會和服務條件，改善一般事務隊的薪酬及架構，改善總薪級表人員的工作時數。

他補充市政總署答應在今年五月份內滿足員方的要求，聯合會委員及各屬會代表商議後同意將行動押後至六月初再作考慮。

另方面，市政總署署長蘇耀祖昨日對市政工會聯合會擱置採取工業行動以爭取更佳薪酬和工作條件的決定，表示歡迎。

蘇氏並對於該會能耐心等候政府對一般事務隊檢討報告書的建議，預期於五月底作出決定，感到欣慰。

他解釋說：「市政司署需要充裕時間去研究該報告，然後再呈交公務員薪俸及服務條件常務委員會考慮及通過。」

蘇氏又說：「我們很高興市政工會聯合會能顧及公衆的利益，採取負責任的態度。」他表示「市署深切理解工會聯合會所提出的其他建議，並已將他們的合理要求，向政府作出充分的反映。」

蘇氏補充說：「署方對員工所表現的耐性十分讚賞；我希望員工能明瞭有關決策程序，及須處理建議的細節需時，而能體諒署方的處境。」

東廊英皇道同鋪路 緊急應變疏導擠塞
全日施工維持兩線行車

（港訊）東區走廊及英皇道同時進行修路工程，嚴重影響該區交通，路政署及運輸處決定即日起採取應變措施改善。

助理路政署長梁綿燊於記者會上表示由於東區走廊北角一段於本月初開始進行鋪設隔聲屏的工程，封閉兩條行車線，而英皇道又在進行重鋪路面工程，所以最近北角鰂魚涌一帶之交通十分擠塞，他又表示，路政署、運輸署、環保署及警方開會研究，定出多項應變措施，疏導東區交通擠塞。

應變措施包括東區走廊鋪設減聲屏工程由即日起廿四小時開工可以把工程提早個多月，於六月初完成，同時於鋪設其間，保持東區走廊東西行有兩條行車線，而在英皇道方面就加速進行工程。於第一期工程接近完成時便馬上開展第二期，確保英皇道工程於九二年中完成。

環保署官員亦保證廿四小時開工機器，全部裝設隔聲設備，噪音不會太高，至於東區走廊及英皇道工程為何同時進行，助理路政署長解釋稱不希望工程拖至九二年六月後，因居民投訴關係，所以要儘快進行工程。

此外，東區區議員石貴春指出：當局現正為東區走廊一段路面鋪設隔音設施，但由於工程在傍晚進行，因而令到前往東區的車輛造成擠塞，大排長龍。

他希望當局好似以往舖第一段東廊一樣，鋪設工作在晚上進行，以減低東行綫的交通阻塞。他認為當局選擇在黃昏鋪路主要是想節省工人的開支，因為一般深夜開工的工人，其工資會較為貴一些。

加幅若不滿意 的士商會採取 激烈行動回應

（港訊）港九三的士商會及市區的士商聯會十多名代表約見兩局議員會兼交通諮詢委員會主席譚惠珠，代表指出，對上一次的士商代表與兩局議員獲准加價幅度比他們所申請的小十幾個百份點，而今年的士經營成本上升超過百分廿六，他們會開緊急會議商討，稱若政府今次給予的士加價幅度低於百分之廿四，他們會討激烈的行動回應。

譚惠珠議員於會後表示的士加價有待行政局討論，她不予置評。另外，此兩個市區的士商會又反對新界的士要求將經營範圍擴展至沙田及荃灣，市區的士商會認為此項做法會損害市區的士權益及引起混亂。

分期發放長俸遭拒絕
政府醫生護協 杯葛諮詢會議

（特訊）政府醫生協會主席何兆煒昨日出席醫院事務署就臨醫局報告書舉行的諮詢會議後表示，對於政府未有就員工轉職往醫院管理局的安排提出其他建議，感到失望。協會及院務主任協會決定杯葛今日由衞生署安排的諮詢會議，並聲言政府若不加以改善，他們日後再不參與同期會議。

昨日會議原本是醫院事務署的例行部門諮詢會議，由於醫院事務署及衞生署員工大聯盟及護協，不滿政府拒絕員工提出分期發放長俸的要求，便杯葛昨、今兩日的諮詢會議，只有政府醫生協會及院務主任協會的代表出席，與署方討論臨時醫院管理局報告書及轉職安排。

何兆煒指出，與署方進行長達三小時的討論，政府未提出具體的答覆，感到失望，並認為政府在成立醫管局的過程中，缺乏誠意及沒有估計實際情況。對於協會提出將長俸撥入醫管局的公積金內，出席會議的官員稱此建議可行性低，但會考慮。

他認為，會議並不屬於諮詢性質，因為自己提出的建議，政府官員祇稱會考慮，却沒有提出反建議。他希望改變會議形式，由有決策權的高層官員與自己召開會議，但官方未有作出明確的回覆。

他謂，若政府仍抱此態度，自己再參加同期的會議，也沒有意義，他希望政府能拿出誠意，與他們進行討論。

至於今早出席會議的政府官員，則有醫院事務署副署長余黎青萍和賴福明，以及銓敘科、衞生福利科及臨醫局的代表。

余黎青萍在會後表示：對於大聯盟杯葛諮詢會議的行動，並不感到意外，因為大聯盟不是部門諮詢委員會的成員；此外，對於大聯盟表示有誠意與政府商討，署方會安排時間與他們舉行會議。（蕙）

復活節假期港人外遊衆多 屋宇旅遊團數再創新高峯

今年復活節期間外遊人數，儘管各方面反映一般未有預期之多，但屋宇旅遊團一向帶動潮流之專業水準，出外各線旅行團，人數有增無減，單獨屋宇之皇牌泰國線，在短短數天假期之間，出發人數已接近千人。查屋宇旅遊之泰國線大受歡迎，絕非無因，除行程不斷創新外，質素亦不斷提高，自全港首創推出清邁、金三角旅行團後，清邁線參加人數已居全港首位，另屋宇泰國團全部安排於芭堤雅住宿於東南亞最大之園實度假城，更非一般旅行團所能比較。查屋宇旅遊最近又以全港首創之姿態，推出全新蘇梅島、曼谷、芭堤雅、海、陸、空豪華團，首航團亦將於本月底出發。

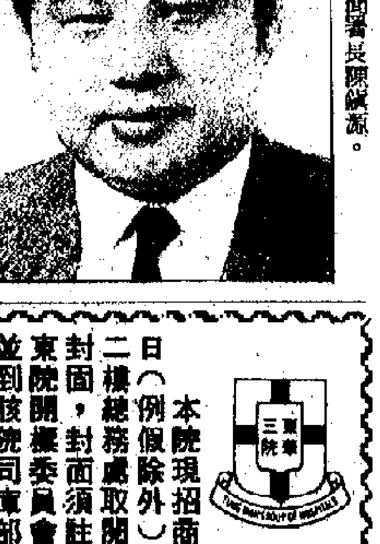
屋宇旅遊其它各線旅行團，包括星馬、韓國、菲律賓、斯里蘭卡及歐洲等，均以價廉物值、行程創新見稱。廣東省內各短線旅行團，多年來更被公認為參加人數全港最多。

屋宇旅遊於港、九、新界均設有分行，總行設於旺角彌敦道655號胡社生行17字樓，歡迎電話查詢 395045（牌照號碼：350645）

陳鎮源出任副新聞署長

（特訊）剛由英國進修返港的丙級首長政務主任陳鎮源在本星期開始接任新聞署副署長之職位。

陳鎮源現年四十歲，於一九七三年十月十五日加入政府，先後在房屋科，政務總署：醫務衞生署及銓敍科任職，他今次是第二次往英國進修。



圖：新任副新聞署長陳鎮源。

廖創興企業有限公司

通告

業績

本公司董事局宣佈本集團截至一九八九年十二月三十一日止之財政年度，經審核後之業績如下：

	1989	1988
	港幣'000	港幣'000
未計算特殊項目溢利	152,585	155,417
特殊項目	30,073	110,345
計算特殊項目後溢利	182,658	265,762
所佔聯營公司虧損	(3)	(2)
除稅前溢利	182,655	265,760
稅項	(27,077)	(25,449)
	155,578	240,311
少數股東權益	(30,644)	(27,784)
股東應佔溢利	124,934	212,527
股東每股應佔溢利	39.3仙	66.8仙

股息

董事局建議派發一九八九年度末期股息每股十五仙，連同已於一九八九年十一月派發之中期股息每股十仙（一九八八年——每股十仙），則一九八九年度全年股息為每股二十五仙（一九八八年——每股二十仙）。上項末期股息如經一九九〇年六月九日召開之股東週年大會通過，將於一九九〇年六月十一日派發。

暫停股票過戶

由一九九〇年五月二十九日（星期二）至一九九〇年六月九日（星期六）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命
總經理廖烈武謹啓
一九九〇年四月二十五日

廖創興企業有限公司

召開股東週年大會通告

本公司定於一九九〇年六月九日（星期六）上午十一時半，假座香港德輔道中二十四號廖創興銀行大廈十六樓會議廳，召開股東週年大會，討論下列議案：

一、省覽本公司一九八九年度之賬目及董事局與核數師報告。
二、通過派發末期股息。
三、選舉董事及釐定董事酬金。
四、聘請核數師。
五、作為特別事項，考慮，並在認為適當時，通過或經修訂後通過下列議案為普通決議案：

茲無條件給予本公司董事局一項一般性之授權令，以行使涉及發行、分配並處置本公司額外股份之本公司全部權力，俾所發行、分配及處置之有關額外股份，按不包括就供股權之配發（依如下所述之定義）而須予配發之股份計算，總數不得超過本公司現時之已發行股本百份之十。上文所述之供股權之配發，乃指將可行使之供股權，依照指定之記錄日期，向當日股東名冊上所載之股份之持有人，按彼等當時持股比例以訂定配額所作出之有關配發，而此等按持股比例訂定配額之配發，則概指任何依該形式，惟可容許在有涉及零碎配額，或涉及受香港以外地區之法律，或任何認可之管理機構或任何交易所，所規定之限制或責任所影響之配額時，董事會可以其認為必要或適當之形式，例外地將該等配額予以撤消或另作安排之有關配發。

承董事局命
總經理廖烈武謹啓
一九九〇年四月二十五日

附註

一、有權出席投票之股東，可委派代表出席投票，代表人不必為本公司之股東。本公司組織章程規定，委派代表書須於週年大會舉行前四十八小時送達本公司註冊辦事處。
二、由一九九〇年五月二十九日（星期二）至一九九〇年六月九日（星期六）首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續，凡擬獲派上述股息者，務須於一九九〇年五月二十五日（星期五）下午四時前，以過戶申請表連同有關股份證書一併送達本公司股票過戶處，香港中央證券登記有限公司，香港皇后大道東一八三號合和中心大廈十七樓，辦理過戶登記手續。
三、關於上述第五項之普通決議案，董事局茲聲明本公司目前並無發行新股計劃。

瑞士專業酒店管理學院
SITC－INTERNATIONAL MANAGEMENT TRAINING CENTRE, SWITZERLAND

英語教授課程
□酒店及餐廳管理文憑：
－為期二年半，包括十八個月校內教授及十二個月有薪在職訓練（每月可得約港幣七千元之薪金）
□酒店及餐廳運作證書：
－二年制，包括九個月校內教授及十一個月有薪在職訓練

現接受九〇年八月及九一年一月入學申請

免費講座
日期：四月二十八日（星期六）
地點：香港金域假日酒店（3B琥珀廳）
時間：下午三時半

一切有關詳細資料請聯絡：
SITC香港辦事處
動向管理教育中心
九龍油麻地彌敦道494－496號
晉利商業大廈22字樓　留座請電：782 1522
WKYP

請寄有關SITC資料：
姓名：
地址：　電話：

一九九零年雜案第七七三宗
香港最高法院
原訟法庭
雜案

有關起訴期限條例（第三四七章）
及
有關梁戊發名下位於香港新界第一百六十五約第五七一、五九一、六〇五、八六一、八六二、八九九、九〇七、九〇九、一〇九〇、一壹〇二、一壹一五及一二〇一地段之物業

梁戊發　原告人
對
THE TAI PO COMMERCIAL ASSOCIATION 被告人

致：被告人The Tai Po Commercial Association 及所有有關人仕。

請注意：原告人已依照起訴期限條例（第三四七章）之規定向法庭申請撤消被告人由於大埔理民府契據摘要編號 88585 有關第一百六十五約第五七一、五九一、六〇五、八六一、八六二、八九九、九〇七、九〇九、一〇九〇、一一〇二、一壹一五及一二〇一地段（下稱「該物業」）之轉讓按揭（下稱「該轉讓按揭」）而擁有任何該物業的利益，權利或索償。該物業曾在該轉讓按揭之前由梁日鴻和李九二人根據大埔理民府契據摘要編號 85808 按揭（下稱「該按揭」）將該物業按給何錦發，而何錦發於一九三四年一月二十四日根據該轉讓按揭將該按揭轉讓給被告。同時原告要求被告將其擁有之該按揭和該轉讓按揭和其他有關文件送還給原告。

再請注意：根據原訟法庭O'Donnell 經歷司於一九九零年四月二十日發出之頒令，刊登此通告乃對原告人入稟原訟法庭的原訴傳票及支持申請的誓章作得有效及足夠的代替送達，被告人及其他與該物業有關的人仕須於今日後二十一天內向法庭表示應訊，否則原告人可在被告人不出席之情形下要求法庭頒發原訴傳票內所呈請的命令。

黃乾亨律師事務所
日期：一九九零年四月二十六日　（原訴人代表律師）謹啓

車輛登記號碼公開拍賣

一九九〇年四月二十八日(星期六)上午十時正
假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行公開拍賣

下列四十個為公開拍賣之車輛登記號碼：

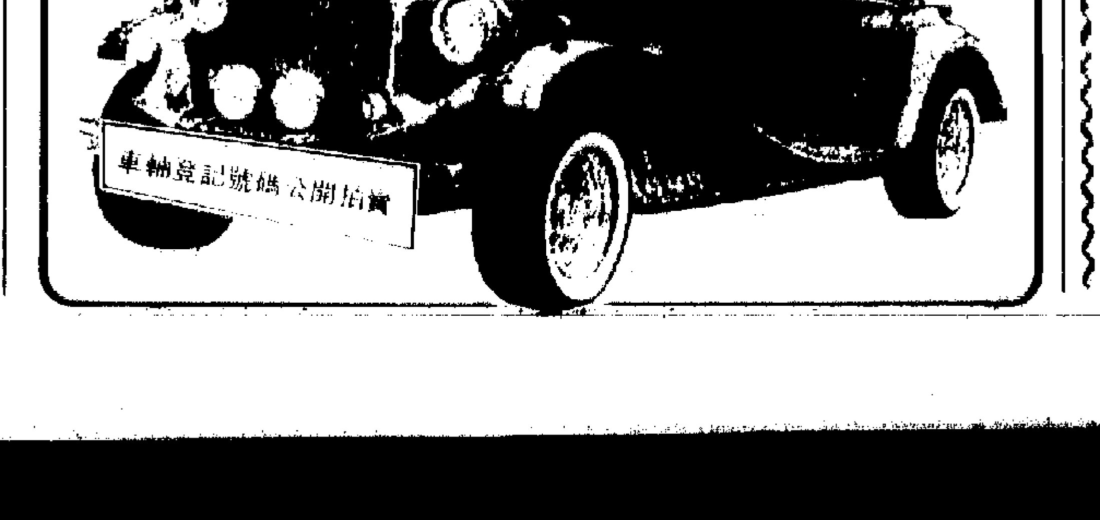
EE3338	* BX1	EE238	* EF8
EE511	EE987	BG980	EE156
BC8699	EE2238	* EB7	EE6793
* EG727	EE680	EE1928	EE551
EE9800	EE875	* EG11	* CL707
EE325	* EG35	AA722	AP522
* EB8	DD109	* DF53	EE1287
EE1956	HK964	EE107	ED9600
EE786	EE321	EE992	EE1115
EE2880	* DL22	EE1333	EE3898

投得車輛登記號碼之買主，須即席以支票付款。買主只能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛。拍賣所得之款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

任何車輛登記號碼如需登記於有限公司名下，則買主於拍賣後必須立即出示公司註冊證書

運輸署署長蕭炯柱　謹啓

＊不得過戶之登記號碼



東華三院 招商供應文具

本院現招商供應文具一批，有意承投者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港東院道東華東院二樓總務處取閱章程。投標者開列詳細價單用火漆封固，封面須註明「承投東華三院文具」及「東華東院開標委員會主席收」，投於上述總務處標箱，並到該院司庫部繳交投標按金伍百圓正。定於一九九零年五月十日中午十二時正截標，逾時之投標將不受理。本院有絕對取捨權，中標與否按金一概發還。另中標者，需繳付合約保證金，其數為總金額百份之二。如投得後棄權，或不履行合約者，按金撥充善舉。

東華三院主席　李振強
一九九零年四月廿六日

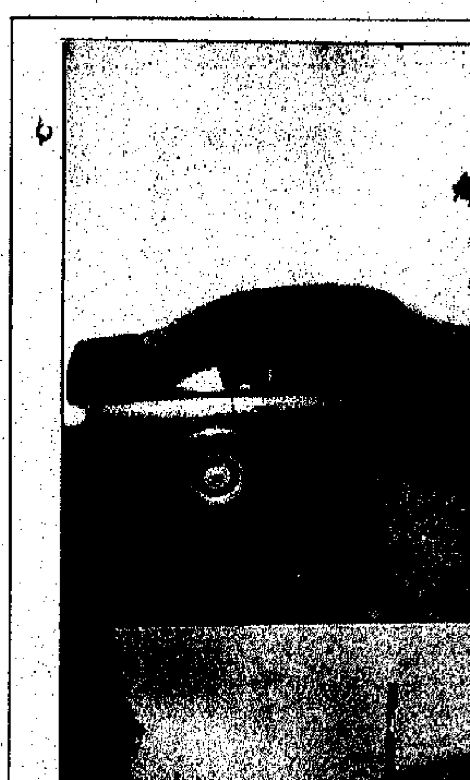
美國海陸聯運公司

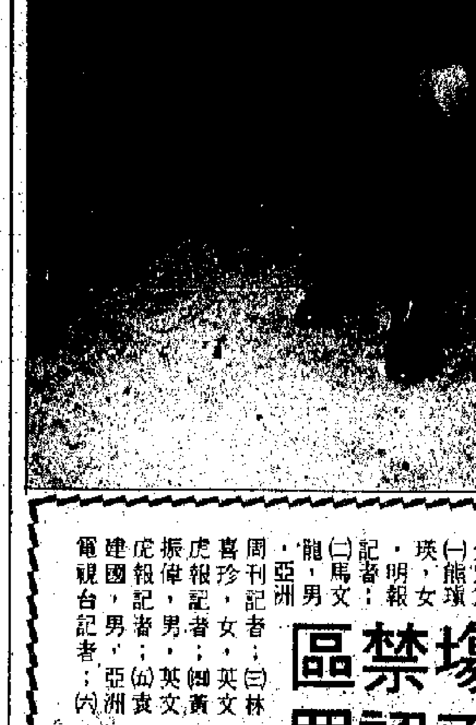
招標承投下列逾期無人認領貨物：
（一）一百八十箱男庄沙灘褲
（二）一個二十尺貨櫃棉球
（三）一個四十尺貨櫃塑膠廢料

有意者請于1990年四月廿七日前電本公司 4809606 梁先生洽

聘請校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後，電五四九一一八一一內線30號容先生洽。





區禁場… 罪認不… 訊應庭出…

HIGH… DEVE… 九十年代…

THE HON. MRS. RITA F…
PROF. YIU-CHUNG …
PROF. CHARLES K. KAO, VIC…
MR. PATRICK MAULE, PERSO…
IMMEDIATE PAST PR…
地下鐵路公司人事…

體育

香港職業網球公開賽
柏卡殊輕易勝古倫
蘇奇爆冷挫艾華頓
第五種子克拉茲曼竟不敵方堡
南韓金奉洙兩盤受挫於皮亞斯

（特訊）幾經波折的沙龍職業網球公開賽昨日繼續在維園舉行。雖然天公似乎有意作弄大會，時而灑下甘霖。但乘着天色稍爲放晴之際，比賽仍可進行不過，昨日能夠完成賽事只有七場單打，原定的雙打賽事則惟有押後舉行。

據大會透露，昨日未完成的七場第一輪單打賽事順延至今日舉行，而第二輪單打及八場第一輪雙打共十六場賽事會緊接着第一輪單打後分別在主場、一、二、七和九號場展開。

2—0 方堡力壓克拉茲曼

現時世界排名第七十八的方堡似乎不大爲人所熟悉，但從他昨日的表現看來，便令人對他刮目相看。第一盤，至本月廿八日便滿二十歲的方堡與世界排名比他高廿五位的澳洲同袍鬥得難解難分，須以決勝局分高下。結果，狀態較勇的方堡終於以七比六（八比六）先拿下一盤。第二盤廿三歲的克拉茲曼似乎洩了氣，被對手擊破一發球局後，以三比六敗下陣來。方堡下一仗的對手將是西德古能。

2—0 高能擊敗美國韋夫

年紀相若的西德高能和美國韋夫在技術上顯然有些距離。世界排名第九十六的古能第一盤很輕易便以六比一拿下。第二盤，排名比高能低兩位並擅長發球和截擊的韋夫雖力圖反撲，但高能又那肯輕易放過他。結果這盤古能再以六比四取得勝利。

2—0 卡殊顯威風挫古倫

備受注目的澳洲卡殊昨日顯露出大將本色，乘著對手第二種籽美國古倫手風未順之際，三扒兩扒便以六比一取得第一盤勝利。第二盤，古倫狀態稍爲回勇，但依然被發球凌厲和伺機上網的卡殊制肘著，一度落後至三比五。第九局，雙方打至四十平。此時適值天雨驟降，賽事被迫中斷。近個半小時後，賽事恢復進行。結果古倫竭力追回一局，但仍以四比五落後。決定性的一局，卡殊畢竟非等閒之輩，順利保持住自己的發球局後，終以六比四淘汰古倫。他的第二輪對手將是西德捷連。

0—2 金奉洙不敵皮亞斯

南韓金奉洙在外圍賽擊敗卡西迪，爭得一比賽席位，但入圍後首戰即遭遇勁敵皮亞斯，首盤二比六落敗，第二盤開球不久，因天雨暫停，昨雙方續戰，結果皮亞斯憑穩健的上旋球力迫金奉洙，以六比三再勝一盤，遂以二比〇將千辛萬苦殺入正式賽事的金奉洙淘汰出局。獲得晉級的皮亞斯將與柏衞拿或曼斯多夫爭奪八強席位。

2—1 蘇奇爆冷勝艾華頓

身高六尺四吋的西德球手蘇奇，昨日終於在長達三日的比賽中險勝第七種籽紐西蘭的艾華頓。兩人在首天（廿三日）交戰中以一比一平分秋色，但連續兩日的大雨令到他們直至昨日方能打完決勝局。蘇奇以他穩健的發球及底線抽擊，總盤數二比一力挫年輕的艾華頓（五比七、六比三、六比四）。

2—0 康尼爾輕取斯拉斯

來自加拿大的康尼爾昨首戰以輕鬆的姿態挫敗美國斯拉斯，獲晉十六強。康尼爾在世界排名的最高位置是八十九，由於在大賽中每遭遇闌度等名將，使得他一直未能取得更高排名。但其一手凌厲的上網攔截技術是頗具威脅的，昨面對稍遜一籌的史力夫，康尼爾是直落兩盤（六比一、六比二）將對手淘汰出局。

2—0 種子高迪勇擒布林

美國加州網球好手高迪，昨勇挫銳氣正旺的布林，布林是今次參賽是唯一以色列球手，世界排名是位列一百〇四。獲勝的高迪在八七及八八年曾取得輝煌戰績，先後奪得紐波特和澳城公開賽單打冠軍，但進入九〇年後成績不夠理想，其世界排名亦從去年的廿七位，跌落至目前的八十一位，此次參賽，高迪是希望重振雄風，他在八強賽將與康尼爾交鋒。

中國盃體操賽明晚北京展開
男項水準較高被列爲世盃預賽

（北京四月二十五日電）參加「中國盃」國際體操賽的各國和地區的代表隊負責人士今日在此間進行抽簽分組，比賽將於後日晚間開始。

除美國等三個隊將於今日抵達北京外，其餘各隊均已來京並進行了賽前的適應性訓練。其中中華台北隊提前十天抵達此間以便充分適應氣候和器械。本屆比賽原定各隊派出男女運動員各兩名，但出於個別隊前來選手人選較多，組委決定讓每一名運動員都有機會上場，但多出的選手不計算成績。

目前各隊都在緊張地進行適應性訓練，記者在訓練館看到法國、中華台北、香港等隊的選手都在不同的器械上練習，古巴名手梅嫩斯在鞍馬上反覆練習托馬斯全旋，上屆「中國盃」曾獲三枚獎牌的古巴女孩波圖昂多在平衡木上練後手翻接後空翻的連續動作，據悉這個小選手希望在本屆比賽拿到更多的獎牌。

組織者介紹，由於目前一些隊的選手沒有露面，實力之強弱尚難定論，但男子的總體水平應該較高。因爲本賽事的男子比賽列入世界盃八個預選賽之一，故各隊都會派出較強的男子選手參賽以便取得好名次，積累總分以圖取得世界盃體操賽的參賽資格。

台灣隊最早抵北京 適應氣候爭取佳績

（北京四月二十五日電）提前十天到京進行適應性訓練以便參加「中國盃」國際體操賽的中華台北隊員，已在此間取得了一定的適應性，該隊教練詹振福先生基本表示滿意。

詹振福先生說，該隊提前到京的目的一方面是觀摩中國隊員的訓練以發現不足；一方面是因爲北京比較早操如果不適應這裏的氣候就容易消耗體力；三是因爲台北隊平時用的器械比大陸的軟一些，也需要適應；四是爲有一個比較好的環境，因爲台北隊員平時都是放學後才有機會訓練。他認爲目前台北隊員對北京的氣候已經適應，對一些器械有所適應但還是覺得比較硬，如吊環和單槓，主要還是練得不夠。

詹教練說，台北隊來京後會請中國國家集訓隊的有關人員幫助測驗。同去年亞錦賽相較台北選手的難度有所增加但不太穩定，估計失誤較多。這次台北派出的三名隊員都是台灣目前比較出色的隊員，其中林正明比較突出，如果表現得好，當在鞍馬、自由體操兩項上有較好成績。

網球贊助人協會撥款予少年網球發展計劃
舉辦萬寶路所得撥出百五萬元

香港網球贊助人協會主席董德爵士星期一（四月二十三日）在該協會假美國會所舉行的年會上表示，香港網球贊助人協會將撥款一百五十萬元予少年網球發展計劃，這筆款項從去年舉行的萬寶路錦標賽所得的一百八十萬元盈餘中撥出。

在年會上，麥尊德獲選爲永久名譽贊助人，以表揚他在香港網球界服務達二十年之久；其中十三年他是香港網球贊助人協會董事局的成員。

此外亦選出協會董事局兩名新成員，他們是香港美孚石油有限公司董事長柴總理杜偉能和菲利普莫里斯（亞洲）集團總裁骨伯。

在年會後舉行的董事局會議上，董德爵士、鄭明訓和柏加勵分別再度獲選爲主席、副主席和名譽財政主席。

甲一籃球昨修頓兩場大戰
南青力挫均安 70—61
思遠輕取南華 116—79
南華外援史釗活彈跳速度俱佳 惜未與隊友建立默契發展所長

（特訊）甲一男子籃球聯賽昨移師修頓場上演兩場，分別由南青對均安，南華對思遠，結果首場南青以明顯優勢擊敗均安，尾仗上屆冠軍思遠配合默契，投籃準確，一一六比七九，再挫勁敵南華。

南青昨面對均安是取得較多優勢，該隊體力充沛，而戰術方面亦較爲多樣，投籃命中率高，外圍或內線進攻均頗具威脅。上半場卅八比卅一佔先，下半場仍將距離保持在十分左右。反觀均安則打法較爲單調，因投籃技術不佳，該隊僅靠身材優勢強攻籃下，但在南青的嚴密防守下收效甚微，而臨完場前採取緊逼盯人亦並非明智之舉，反令到南青藉此在外圍傳球，拖延時間，並以七〇比六一勝出。

壓軸戰由兩支勁旅南華與思遠對壘，由於四強不入的南華戰意不足，表現失準，使得球賽並未如預料的那樣精彩，反出現一面倒現象，令觀眾大跌眼鏡。

士氣高漲的思遠開場僅三分鐘，就利用數次快攻連連得分，十五比二領先。南華雖有黑人外援史釗活助陣，但其良好的彈跳力及突破技術並未得到發揮，隊友之間配合生疏，錯誤頻生，更兼思遠西德外援湯瑪士處處掣制，使得史釗活難有佳作。思遠半場佔先六七比三九，全場勝一一六比七九。（平）

尼泊爾登山家六次攀上珠峰

（加德滿都四月廿四日電）尼泊爾登山家恩格思里塔廿三日第六次登上海拔八八四八米的世界最高峰——珠穆朗瑪峰，創造了六次登上珠峰的世界紀錄。

恩格，廿三日凌晨二時和尼泊爾軍人登山隊的三名隊員從設在南坡的四號營地出發，他們既沒帶氧氣，也未按慣例在途中設五號營地，而是一鼓作氣奮戰十五小時十五分鐘，于下午五時十五分登上頂峰。

在這之前，恩格、里塔和另一名尼泊爾舍爾巴人松格遂雷都曾五次登上珠峰，松格遂雷去年掉進本博杰河後身亡。

打頭八名已選出並已進入總決賽的初賽已於上週結束，各組的而各出綫者亦已選出進入五月五日的總決賽。

在五月五日的總決賽中，各組將會有四場賽事，爭奪頭四名位置，冠軍爭霸戰的各組名單如下：男子組方面：十八歲單打：曾榮對沈文尚，十五歲單打：梁國勳對譚樂天，十二歲單打：盧致恆對譚浩祥，女子組方面：十五歲單打：石俊琪對曾美萍

本港新聞

大角咀渡輪縮服務時間
居民過海不便
議員促隧巴綫繞經該區

（特訊）旺角環境事務委員會昨日進行九〇——九一年度第一次會議，由該會新任主席趙榮裕主持。會上主要討論有關由五月一日起，縮短中環至大角咀渡輪服務的時間，對區內的影響。

鍾潘艷玲委員認爲，由於現時大角咀區仍然未有足夠的交通工具來往港九，而小輪是唯一能直接使用的設施之一。現在縮短小輪的服務時間，對一些有需要的大角咀居民是不公平的。

她又建議有關方面增設一些途經大角咀的隧道巴士綫，方便區民來往港九兩地。她解釋：在縮短渡輪服務的時間以後，大角咀居民必須選搭其他公共交通工具如地鐵、隧巴等來往港九兩地，而現時大角咀區是沒有任何隧巴經過的。倘若大角咀區民要步到地鐵站乘地鐵，實際上對他們是不公平的，最快也需要十五分鐘。

圖：旺角環境事務委員會昨舉行九〇至九一年度第一次會議。（本報攝）

中環至大角咀碼頭的渡輪服務基於乘客數目不斷減少，運輸署已決定把中環至大角咀碼頭的渡輪服務時間由上午五時五十五分至晚上十時，改爲由上午七時至晚上八時，並由九〇年五月一日起生效。

任謝小丹對會上議員建議作出回應，她表示，運輸署高級運輸主任較早前運輸署計劃在大角咀開設一條專線小巴路線，亦公開接受有興趣的公司申請，只有一份反應，未如理想，她表示有關的申請表交回中，亦不一定是以大角咀路線爲第一選擇。

她又解釋運輸署的政策：目前專線小巴申請商是有權不接受非第一選擇的路線的。而在申請商的時候，運輸署是設有三個選擇予申請商填寫的。

她表示，就申請的反應來看，相信要開設大角咀的路線予公共交通工具，是有一定的困難，原因是大部份申請商對此條路線也不感興趣。（端）

九龍總商會爭取列爲立局功能組

（港訊）九龍總商會召開第廿五屆理監事第十六次聯席會議，通過繼續爭取立法局功能組別議席，並推選李廣林先生爲小組召集人。

李廣林在席間強調，在民意匯集處的報告書中，最多人贊成將九龍總商會列爲新功能組別，小組成員對港府未將九龍總商會入立法局功能組別議席，深表遺憾。他指出，該會將會繼續廣攬人才，擴大宣傳及聯絡政府有關部門，極力爭取。

日本研究報告發現
僱員參加超覺靜坐
健康狀況明顯較佳

（特訊）除了改善工作環境和條件可以改良企業以生產力，員工的精神健康亦可提高企業的生產力。三名日本著名科學家，日前特地在希爾頓酒店舉行記者招待會。他們提出一個重要科學研究報告指出瑪哈禮師超覺靜坐（簡稱TM）可以促進工商業僱員的精神健康，進而提高企業的生產力。

參與這個研究的員工是日本著名大型企業——住友重工（SUMITOMO HEAVY INDUSTRIES）的僱員。負責這項研究的人員是聞名日本工業學界的高橋博士（TAKASHI HARATANI）和竹水醫生（HENMI）。研究結果顯示，那些實習了超覺靜坐的僱員比起那些沒有實習超覺靜坐的僱員，明顯地擁有較佳的健康狀況。這批實習了超覺靜坐的員工擁有較少身體毛病，他們少受情緒和焦慮困擾亦少有神經官能疾病。

這個研究報告引起了日本工業界的關注。迪時，在日本除了住友重工外，超過一百間公司會向員工推介瑪哈禮師超覺靜坐，並且得到良好效果。日本著名購物商店MATSNSYA、日本最大的餐廳連鎖店SKYIARK和著名攝影機製造商KYOCERA等大公司都有向它們的高級僱員推介超覺靜坐。

學者指出，超覺靜坐爲瑪哈禮師所創，自一九五七年起，開始逐漸傳遍印度一帶，近年更傳至北美、歐洲和太平洋地區。世界各地，超過一百六十所研究所曾爲超覺靜坐作出不下四百多個科學研究，且大部分結果均已輯成報告和書籍。

道些專家聲稱，在經濟活動日益頻繁的社會中工作，現代人面對的精神壓力愈來愈大，超覺靜坐正可以舒緩員工的精神壓力，減少他們的病痛，讓他們發揮更好的工作效率。只要每天抽出三十分鐘，早晚各十五分鐘，便可獲得良好的精神健康。正好迎合現代繁忙工商業社會的要求。（天）

拍賣什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物

承政府物料供應處處長命定一九九〇年四月廿六日（星期四）上午十時卅分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領之貨物公開拍賣，投得者於下槌時須照投價繳交現款，按金五成其餘之款（現金）限於翌日交清。

香港拍賣行及地產代理有限公司啓 電話五二二九四四六

香港地方法院

一九八九年第二二七四宗

原告人：美國太平洋財務有限公司

被告人：張健華

致上述被告人張健華寓於香港皇后大道西三百四十五號A座一字樓及香港灣仔港灣道二十三號廣君中心三字樓桃源酒家

依據香港地方法院JUDGE W. WONG於一九九〇年一月十五日之諭令，本律師事務所特此通知上述被告人需於一九九〇年四月二十七日下午二時卅分到達香港灣仔港灣道十二號灣仔綜合大樓第一座香港地方法院第卅九庭接受法官的查詢及呈遞有關合辦個人財產狀況的證明文件。

原告人代表律師 范紀羅江律師事務所

地址：香港中環畢打街廿號會德豐大廈十一字樓

一九九〇年四月二十六日

第二屆馬比亞及太陽海岸展覽會 大抽獎結果

頭獎：高智然 身份證號碼：D029194（4）

二獎：C.P. WAN 身份證號碼：G212561（6）

三獎：H. AHIBOM 身份證號碼：XD671227（A）

四獎：LAWRENCE LEE 身份證號碼：A911650（0）

Missouri, USA
RANCH Style 4Br, full brick + family rm, c/a, many extras. Approx. 3/4 mile Courtois Creek frontage overlooking valley. 175 acre // 40 acre bottom. Approx. 3½ mile recent fencing. National forest 2 sides, several springs, 2 spring fed ponds, large cave, large lakesite, 4 other buildings. 480-3 phase industrial electric also. Light manufacturing, fish farm, retirement potential. Very large in-ground swimming pool. 1 3/4 hrs St.Louis. Possible low owner finan., can divide. Spring available for bottled water. By owner 314/244-5939

TMS TIME MAGAZINE SERVICES CO. LTD.

女營業員

—中四程度
—勤奮上進
—薪優佣厚
—五天工作
—晉升機會佳
—海外旅遊獎勵

請電8388811韓小姐或龔小姐

退股聲明

兆囤實業有限公司原股東林仲倫及周光平先生已于一九九〇年三月二十日退出本公司所有股權，此後林君與周君在外一切華洋轇轕概與本公司無關 特此聲明。

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承九龍小額錢債審裁處命 UNDER S.C.T. ACTION NO.K.1184 OF 1990準於一九九〇年四月廿六日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界馬鞍山恒安邨恒江樓 HANG ON ESTATE (HANG KONG HOUSE) 一〇三室 (CHUN CHI KEONG) (NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零三二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.382 OF 1990 準於一九九〇年四月廿六日即星期四日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港北角京華道門牌九號——十七號 FU LEE LOY MANSION 11字樓舖位六十九號 DEFT. CHAN YICK FAI—WILLIAM (NATURE OF GOODS—25 BOXES OF ELECT. TYPEWRITER RIBBON, 44 CARTON BOXES OF WHITE PAPER 貨物性質——打字機帶白紙）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零三二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A6769 OF 1989準於一九九〇年四月廿七日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心九字樓本拍賣行內將存在新界青衣 MAYFAIR GARDEN（美景花園）（譯音譯意）第十座六字樓A室 DEFT. MA WING HIP ANTHONY ALSO KNOWN AS MA TUNG CHOY (NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性質——住宅）（以上中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓 電話五二二零三二四

ROYAL HONG KONG AUXILIARY POLICE FORCE
ANNUAL BALL

The Following are The results of The Annual Ball Raffle Draw held in the Hilton Hotel on Friday 20th April 1990.

1.	27792	7.	08269
2.	19724	8.	26139
3.	04420	9.	30879
4.	09368	10.	10114
5.	34309	11.	12771
6.	03396	12.	21661

Prizes may be claimed from the Mess Manager R.H.K.A.P. Officers' Mess Beaconsfield House. 3/F, Queen's Road, Central, H.K. Tele: 522—9764.

All prizes must be claimed before the 30th July 1990.

租售

長沙灣道旺舖連閣約2800呎

FAX No. 776 8815

Reliable and well established general contractors are seeking joint venture cash partners for current defense-business situation which involves bonded orders in very profitable situations. Funds are needed for greater growth & liquidity. Call John Sarger Liberty Builders. 3202 S. 40th St. #12 Phoenix. AZ 85040 USA 602/437-1788 Fax 602/437-2906

Florida, USA
MIAMI/SOUTH BEACH
Heart of Deco Dist. 1 or 2 very unique entertainment facils. Profit pot'l $500K-$1 Mil. Lo overhead oper. Longterm lse. EXCEL OPPTY!!! + Rstrnt locs. Dwight Sellers SELLARS RLTY 305/865-9935 Fax 305/861-7373

CANADA
A class by itself. Montreal Westmount Le Chateau Westmount Square. A unique masterpiece in condominium living. Sale or rental. Tel. 514-937-6313 Fax 514-937-6285 Angelo Trimarchi, 4175 St.Catherine W. Ste.1702, Westmount, Quebec, Canada H3Z3C9

SPAIN
VILLA WITH BEAUTIFUL VIEW
overlooking valley on 11,000 sq.m. of landq. 5 kms outside Ronda Malaga. 4 Br, 2½Ba, 1 on suite, studio, living-dining rm, breakfast rm, fully settled kitchen, bar, playrm, lg swimming pool & garage. Ptas 40 million cash or terms. Write: F. Bielinski, Apartado Postal 10, 29400 Ronda Malaga, Spain or telephone: (34-52) 87 68 56 or (34-52) 77 01 83

欖勿兄弟拍賣行拍賣 TIN SHING GARMENTS FTY. 之衣車冷氣系統各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.S.T. 117 OF 1990準於一九九〇年四月二十七日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍大有街（譯音）門牌三十六號 WAH HING IND. MANSION 七字樓工廠D. TIN SHING GARMENTS FTY. (NATURE OF GOODS—SEWING MACHINES, AIR CONDITIONING PLANT 貨物性質——衣車、冷氣系統）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零三二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

香港最高法院遺產庭 通告

已故前寓香港羅便臣道31號頂樓女子 MARY KWAN 又名 KWAN BESSIE MARGARET BESSIE MARGARET MARY（身份證號碼：A24318）之遺產事

啓者：法庭按照香港法例第十章非訴訟遺產案則例第六十條甲款之規定發給論令凡對該遺產之債權人及其他有要求之人應於由本通告刊登之日起兩個月內將彼等之要求送呈所有債權人或彼等之至親歸於該兩個月內將彼等之書面要求送呈本遺產管理官

遺產管理官 貝士啓

一九九〇年四月廿六日

拍賣珠寶及勞力士錶廣告

茲承貨品業實人之委託定於一九九〇年四月廿六日即星期四上午十時三十分在香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五室本拍賣房內將一批鑽石，翡翠，紅寶石，藍寶石，珍珠首飾，勞力士女庄錶及金錶連金牌等照現況當衆分號拍賣看貨日期爲四月廿五日上午十時至中午十二時三十分欲知詳情請到本行索取拍賣目錄表

香港拍賣行及地產代理有限公司 電話五二二九四四六

欖勿兄弟拍賣行拍賣 123 COFFEE SHOP RESTAURANT之雪櫃微波爐各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C.J. ACTION NO.1720 OF 1990準於一九九〇年四月二十七日即星期五日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍旺角亞皆老街門牌四十三號——四十七號樓下 123 COFFEE SHOP RESTAURANT OPERATED BY PROFIT VILLAGE LTD. (NATURE OF GOODS—FREEZER, REFRIGERATOR, MICRO WAVE COOKER 貨物性質——雪櫃、微波爐）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零三二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

拍賣大帮珍藏古董包括各類陶瓷器紫晶瑪瑙玉石瓷屏雀籠銀器餐具77"X63"西洋油畫及其它工藝品廣告

茲定於一九九〇年四月廿五日星期三，二十六日星期四，二十七日星期五每日由下午五時十五分在香港士丹利街十號至十二號萬利豐中心九字樓將現貯在本行拍賣房內之大帮古玩及工藝品包括各類陶瓷器石灣陶像花瓶碗碟魚缸酒壺粉盒筆洗鼻烟壺帽筒花盤座紫晶瑪瑙刺繡銀器餐具銅器"DUNHILL"男裝手錶77"×63"西洋油畫中國名畫及其它工藝品分號公開拍賣歡迎參觀及競投

電話五二二零三二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

水污染管制條例（香港法例第三五八章）

按照條例第十九條第③款規定 牛尾海水質管制區水污染管制監督公告

本監督現收到下述按照水污染管制條例而提交的申請書一份

申請書類型：生活污水排放牌照

排出物或積聚物類型：經污水處理廠處理之生活污水

樓宇或工廠名稱及地址：海天灣，西貢銀綫灣地段224，約392

排出或積聚頻率：連續性

接收水體：牛尾海水質管制區

流量：每日一七六立方米

處理方法：生物轉盤

上述申請書副本現已存入液體廢物管制組辦事處所保管的登記冊內，市民可在辦公時間內到該辦事處查閱；該辦事處地址是：香港灣仔軒尼詩道一三〇號修頓中心廿五樓，如果對批准上述任何申請書一事有異議，應該用書面加以列明，同時述明提出異議的理由，並且必須在公告日期起計三十天內提交該辦事處。水污染管制條例第十九條第④款所定明唯一可憑以提出反對的理由是：申請書如獲批准，會導致妨礙達成或妨礙維持指定的牛尾海水質管制區水質指標。

聘請娛樂版記者

某報社聘請娛樂版見習記者一名，有意者，請備履歷照片寄本報信箱310號。

聘請記者

某大文化機構聘請記者薪優，有意傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱308號，有經驗者優先考慮。

香港政府公佈

運輸署公告
東區走廊部分車道臨時封閉措施

茲公布由一九九〇年四月二十七日上午八時起，太安樓對開的一段東區走廊東行綫的兩條車道及西行綫的兩條車道，分兩期封閉，禁止車輛駛入，爲期約二十日，以便進行降低噪音的路面工程。

鑑於工程方面的新安排，原定於一九九〇年四月二十二日上午十時起，在北角邨對開的一段東區走廊進行的降低噪音路面工程，現予延期，直至另行通告爲止。

有關地點將設有適當的輔導交通設施，以指導駕駛人士。

運輸署署長 蕭炯柱

運輸署公告
銅鑼灣告士打道交通改善計劃

茲公布告士打道介乎維園道與景隆街之間一段西行車道，現正進行一項交通改善計劃。

該計劃包括擴闊道路工程，爲沿告士打道西行前往中環的車輛提供多一條行車綫。有關工程爲期約四星期，預期會於五月中完成。

由於進行上述道路工程，位於告士打道主要行車道的路綫第A3、10A、16、20、21、22、63、80及81M號的巴士站，將暫時遷往告士打道介乎西德新街與景隆街之間一段內行車道。受影響的巴士站已貼有公告，通知有意乘搭上述巴士的乘客。

於上述工程進行期間，同一段告士打道亦會進行重舖路面工程，而有關的道路標記會作相應調整。駕車人士駛經該段告士打道時，請小心駕駛。

有關地點將設有適當道路標誌，指導駕車人士。

運輸署署長 蕭炯柱

政務總署元朗政務處佈告
爲厦村／青山操炮場事

現將一九九〇年五月份射擊時間公佈如下：

日期	射擊時間
五月一、二、七、八、九、十、十一、十四、十五、十六、十七、十八、十九、廿一、廿二、廿三、廿四及廿九日	由上午八時卅分至下午五時正
五月三、二十五及三十日	由上午八時卅分至晚上十一時59分
五月四日	由零時一分至晚上十一時五十九分
五月二十六及三十一日	由零時一分至下午五時正

根據香港法例第一九六章防衛（射擊練習區）條例的規定，任何人士不得在上述射擊練習時間內進入或逗留在操炮場區，違者可能被警方或軍方人員勒令離去或拘捕。

政務總署元朗政務處

海事處佈告

一九九〇年第三十九號——海事現場探測

有關在大嶼山西南面一處地區進行鑽孔工程及海事現場探測的一九九〇年第十三號(T)海員通告經已發出。

一九九〇年第四十號

更改馬灣航行控制燈的能見弧度

有關更改馬灣海上航行控制燈的能見弧度的一九九〇年第十四號海員通告經已發出。

一九九〇年第四十一號

一九九〇年船舶及港口管理（修訂）規例

在橫瀾島周圍設置禁區

有關當局已經對船舶及港口管理規例（香港法例第三一三章附屬法例）第廿三⑥條作出修訂，將橫瀾島四周劃作一個禁區。由即時開始，除獲得海事處處長准許的船隻之外，所有船隻一律不得進入橫瀾島周圍由低潮綫起計的一九九〇米水域範圍之內。

二、有關設置上述禁區的一九九〇年第十五號海員通告經已發出。

一九九〇年第四十二號——在藍塘海峽挖掘海沙

有關在藍塘海峽挖掘海沙的一九九〇年第十六號海員通告經已發出。

一九九〇年第四十三號——熄滅航行燈號

有關將林士街多層停車場大廈頂部的航行燈號熄滅的一九九〇年第十七號海員通告經已發出。

一九九〇年第四十四號——建造有燈航標

有關在大埔海域建造有燈航標的一九九〇年第十八號海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船隻出入口手續及危險品辦事處免費索取。謹此公告通知。

一九九〇年第四十六號——建造繫纜墩

由即時開始，爲期約兩個月，將在大嶼山愉景灣渡輪碼頭對開之某個海面進行興建繫纜墩有關之海事工程。

二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。

三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。謹此公告通知。

海事處處長 施祖祥

中華民國七十九年（一九九〇）

體育

足總盃負方賽今補頭夜演

港九影院聯合廣告

麗聲 3-945300　珠江 7123941　銀都 891187

今天五場獻映 張艾嘉主演 廟街皇后 劉國昌導演

今天六場 加映午夜場 王晶作品90 嗶鬼住正隔籬 宜兒童不 倖倖 咬鬼玩鬼 導演 劉裕仕

只准滿18歲人場 觀上看入 早場武打 精點四 兵奇 午後夜晚場

凱旋 4161419 星銀 泰國 ABC

今天五場 最後五場 暴雨騷陽 一明天五場 秦俑 四點三級片 澀妻餓不擇食 周星馳 少龍 茶樓鳳 宜兒童不 潘文傑導演 張國忠 出品人

最後五場 廟街皇后 怒虎狂龍 遊戲 緣份

翡翠 文 華南 3881755

今天6場映 秦俑 今天七場獻映 廟街皇后 今天五場獻映 怒虎狂龍

南昌 樂宮 巴倫紐約 黎敦

今天五場 怒虎狂龍 史泰龍主演 今天最後 怒虎狂龍 史泰龍第一90 最後今天 A檔案 泰俑

體育

足總盃負方賽今埔頭夜演
港會先遇海峯 麗新後鬥花花
海峯組織推進入佳境被看高一綫
港會移師埔頭作賽球員氣力影响
麗新傷疲盡起將以高空波襲花花
花花地波推進爲主輔以兩翼突擊

（特訊）八九至九〇年度足總盃賽，今有兩場負方第三圈賽事假政府大球場挑燈夜演，首仗港會對海峯，六時正開賽，次場花花撼麗新，八時正鳴笛。

比賽法定時間九十分鐘，賽和不設加時，立即互射十二碼分高下。

本屆足總盃採用複式淘汰制，今晚交鋒四隊均爲負方隊伍，換句話說，那一隊落敗，便立即被擯出局，兩仗之中，以麗新對花花一役較有睇頭，花花在勝方只輸給南華，表現可圈可點，而麗新則力克強敵愉園，由此看來，彼此實力接近，必有一番龍爭虎鬥，才知那隊晉級。

至於清峰，港會一伙，相信港會業餘球員在大球場會比較難捱，因爲洋將氣力能否支持九十分鐘，實在大有問題，只要海峰能打出本身水準，可以被看高一線。

門票方面，分收卅五，三十，廿五及十五元四種，另設老人及少年特惠票，收十五元及八元。今晚兩隊勝方將於卅日爭出線。

海峰態勇勝算較高

海峰 現在聯賽只有十四分，仍未擺脫降班危機，目前只餘下對港會及東方兩場聯賽。所以該隊目標放在搶分護級方面，此役可作爲熱身賽，但以海峰球員平均實力，可被看高一綫，何況比賽安排在大球場舉行，對他們更爲有利。

陣中共有五名傷兵，包括鄭詠強、鄭國恩、鄭世勳、蔡偉文及何榮康，但並無大碍，相信均可披甲。

由於海峰陣中有不少球員除足球外，另有其他工作，所以在較早時對英援摩利的操練方法有怨言，但經教練黃德祥解釋後，雙方已諒解，目前整體士氣不俗，上仗足總杯賽以二比〇挫東方，中場球員凌漢宗，朱耀宗各入一球。

前鋒摩利，林士尼雖未有建樹，但兩者均屬技術型球員，能在前場聯繫整隊進攻組織，但樹大招風，必成對手後衛看守的對象，所以海峰今晚要取勝，看來中場球員後上助攻的作用很大了。

港會 今仗可排出最強陣，包括前鋒端尼斯及中場岩士唐，俱可披甲。

其實港會本屆實力不俗，可惜球員氣力不足，而且陣容往往不完整，所以影响表現。

今晚天氣如轉涼，港會洋將取勝的機會將大大提高。

麗新花花實力相埒

麗新近況只屬不平，在勝方輸給星島，雖然在互射十二碼階段才落敗，但麗新中前場組織實比以往鬆懈。

陣中共有三名傷兵，分別爲余國森、黎永昌及賴羅球，其中余國森傷勢較嚴重，如未有進展，則其位置由曹達華代替。

麗新 上仗面對愉園，雙方九十分鐘一比一言和，互射十二碼六比五險勝。

麗新近期踢西式足球爲主，長傳急攻，放棄中場組織。

其實麗新採用這種踢法是可以理解的，他們中場欠缺一名輸送準確的球員，故寧可用楊健強、張金華兩名年青球員，負責破壞工作，他們搶得皮球後，便立即交兩翼睇綫傳中，或大腳踢前，由雅特去衝刺。

麗新上仗更變陣，由陳國輝、華特掛帥，史賓沙則代替表現平平的李健和，假如麗新能發揮此陣威力，相信可以在負方打入決賽，再與南華決高下。

花花 阿仙奴中場球員米頓已康復，配合前鋒艾士勳，也有一定威脅。

據教練蔡育瑜表示，該隊今仗會採用一向踢法，後防以區域聯防爲主，但不排除派專人凍結華特、史賓沙的可能性。

由於該隊鋒綫缺乏高大球員，所以中前場以地波、小組推進爲主。

花花上仗二比三受挫於南華，整體表現不錯，可惜前鋒如陳文順、鄭偉基本季一直陷低潮，如今仗未見改善，則不看好。四隊今晚可能列陣如下：

△海峰
鄭詠強
陳德銘 鄭帶勝 鄭世勳 蔡偉文
凌漢宗 何輝 根斯 朱耀宗
摩利 林士尼 陳慶榮

△港會
朗尼根
華拉治 羅素 陳世芳
華倫泰 岩士唐 尼迪亞 麥克昆查
端尼斯 比查

△麗新
曾達華 黃國安 賴羅球 張志德
黎永昌 張金華 楊健強 李健和
史賓沙 華特

△花花
陳秀賢
何國良 黃火木 梁建邦 吳志英
米頓 吳錦華 王熾輝 陳志光
艾士勳 陳文順
廖俊輝

全港青少年羽球總決賽
週六彩虹道場舉行
新秀將被挑選入銀禧接受訓練

（特訊）由市政局、區域市政局及香港羽毛球總會聯合主辦之一九八九至九〇年度全港青少年羽毛球大賽，總決賽已定於五月五日（星期六）上午十一時假彩虹道室內運動場舉行，歡迎各界人士蒞臨參觀，費用全免。此外，香港羽毛球總會更在賽後設有現場觀衆抽獎節目。

經過三期激烈的分齡比賽後，各組的男子打頭八名已選出並已通入總決賽的初賽，各組的初賽已於上週結束，而各出綫者亦已選出進入五月五日的總決賽。

在五月五日的總決賽中，各組將會有四場賽事，爭奪頭四名位置，冠辦爭霸戰的各組名單如下：男子組方面：十八歲單打：曾榮對沈文尚，十五歲單打：梁國勳對譚樂天，十二歲單打：盧致恆對譚浩祥，女子組方面：十五歲單打：石俊琪對曾昊萍及十二歲單打吳梓茵對林凱銘，各組的出綫者均爲有潛質的新秀，相信到時的總決賽必定是非常精彩及可觀。

這個旨在推動及發展青少年羽毛球運動的賽事，每年均發掘了不少有潛質之青少年運動員，進入銀禧中心接受再進一步的技術訓練。現任港隊的成員不少也是從這項賽事中被發掘出來，然後才有機會進入銀禧中心接受更全面的訓練，再被挑選成爲香港代表隊隊員。因此，這個雖然只是青少年的比賽，但卻不容忽視，或許他們有朝一日能夠成爲本港羽毛球壇上的一顆巨星呢！

蒙地卡羅網球公開賽
碧加苦戰險勝波拉
基斯坦諾亞被淘汰
馬辛尼山齊士切斯諾柯夫晉級

（路透社蒙地卡羅廿五日電）碧加通過了今年紅土場的首場考驗，但四號種子基斯坦與當地熱門球員諾亞則雙雙被擯出蒙地卡羅網球公開賽。

[illegible]

美國基斯坦以七比五，六比二受挫於西班牙底綫球員阿里西。

諾亞本希望藉此賽恢復昔日威風，而球迷的希望會有奇跡的心願均告落空，諾亞以三盤受挫於捷克柯達。

碧加 在膝傷後復出的碧加發覺很難隨意解決其對手，他要出首盤〇比二落後開始反攻，需打四個終盤分才能了結次盤波拉在五比二時挽回終賽分，並破碧加發球，隨後自己保持發球，追到五比四，但是碧加跟着在自己發球局淨勝，結束比賽。

二號種子碧加首輪輪空，他將於第三輪對海地的艾根諾或柯達。

基斯坦 不慣打紅土場的基斯坦表示，他寧可打快地場。現時世界排名已躍升第六位的基斯坦甚至暗示他會放棄今年全部的紅土場賽，包括意大利公開賽和法國公開賽。

基斯坦今年是處於他職業賽以來最旺的一季，尚且如此懊悔，那麼諾亞的沮喪自不待言。諾亞自今年一月在澳洲公開賽打入過準決後，即一蹶不振，參加六項賽事只贏過一場。

諾亞 賽後諾亞說：「這一仗我糟透了，打得一無是處。沒有距離，沒有時間，完全沒有打出自己的風格來。」「我需要花更多時間與精力去練習，尤其需要更大的熱情，我現在開始有些擔心自己了。」

馬辛尼 去年在決賽中打敗過碧加的阿根廷馬辛尼在首輪並無多大困難，以六比二及六比四打敗南非倫斯堡（楊）

此間取得了一定的適應性，該隊教練詹振福先生基本表示滿意。詹振福先生說，該隊提前到京的目的一方面是觀摩中國隊員的訓練以發現不足；一方面是因爲北京比較早燥，如果不適應這裏的氣候就容易消耗體力；三是因爲台北隊平時用的器械比大陸的軟一些，也需要適應；四是爲有一個比較好的環境，因爲台北隊員平時都是放學後

相，主要還是練得不夠。詹教練說，台北隊來京後曾請中國國家集訓隊的有關人員幫助測驗。同去年亞錦賽相較台北選手的難度有所增加但不太穩定，估計失誤較多。這次台北派出的三名隊員都是台灣目前比較出色的隊員，其中林正明比較突出，如果表現得好，當在鞍馬、自由體操兩項上有較好成績。

予少年網球發展計劃
舉辦萬寶路所得撥出百五萬元

香港網球贊助人協會主席霍德爵士星期一（四月二十三日）在該協會假美國會所舉行的年會上表示，香港網球贊助人協會將撥款一百五十萬元予少年網球發展計劃，這筆款項從去年舉行的萬寶路錦標賽所得的一百八十萬元盈餘中撥出。

在年會上，麥尊德獲選爲永久名譽贊助人，以表揚他在香港網球界服務逾二十年之久；其中十三年他是香港網球贊助人協會董事局的成員。

此外亦選出協會董事局兩名新成員，他們是香港美孚石油有限公司董事長兼總經理杜偉能和菲利普莫里斯（亞洲）集團總裁畢伯。

在年會後舉行的董事局會議上，霍德爵士、鄭明凱和柏加勳分別再度獲選爲主席、副主席和名譽財政主席。

……有較佳的健康狀況。這批實習了超覺靜坐的員工擁有較少身體毛病，他們少受情緒和焦慮困擾亦少有神經官能疾病。

這個研究報告引起了日本工業界的關注。當時，在日本除了住友重工外，超過一百間公司曾向員工推介瑪哈禮師超覺靜坐，並且得到良好效果。日本著名購物商店MATSNYA、日本最大的餐廳連鎖店SKYIARK和著

被告人：張健華

致上述被告人張健華寓於香港皇后大道西三百四十五號A座一字樓及香港灣仔港灣道二十三號鷹君中心三字樓桃源酒家

依據香港地方法院 JUDGE W. WONG 於一九九〇年一月十五日之諭令，本律師事務所特此通知上述被告人需於一九九〇年四月二十七日下午二時卅分到達香港灣仔港灣道十二號灣仔綜合大樓第一座香港地方法院第卅九庭接受法官的查詢及呈遞有關台端個人財產狀況的證明文件。

原告人代表律師
范紀羅江律師事務所
地址：香港中環畢打街廿號會德豐大廈十一字樓

一九九〇年四月二十六日

ROYAL HONG KONG AUXILIARY P
ANNUAL BALL

The Following are The result
Annual Ball Raffle Draw held i
Hotel on Friday 20th April 1990.

1.	27792	7.	08
2.	19724	8.	26
3.	04420	9.	30
4.	09368	10.	10
5.	34309	11.	12
6.	03396	12.	21

Prizes may be claimed from t
Manager R.H.K.A.P. Officers'
Beaconsfield House. 3/F, Queen'
Central, H.K. Tele: 522-9764.
All prizes must be claimed be
the 30th July 1990.

Reliable and well established gen
are seeking joint venture cash p
defense-business situation which
orders in very profitable situatio
needed for greater growth & liqu
Liberty Builders. 3202 S. 40th S
602/437-1788 Fax 602/437-2906

某報社聘請娛樂版見習記者一名，有意者，請備履歷照片寄本報信箱310號。

聘請記者
某大文化機構聘請記者薪優，有意傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱308號，有經驗者優先考慮。

有關在鯉魚門海峽挖掘海砂的一九九〇年第十六號海員通告經已發出。

一九九〇年第四十三號——熄滅航行燈號
有關將林士街多層停車場大廈頂部的航行燈號熄滅的一九九〇年第十七號海員通告經已發出。

一九九〇年第四十四號——建造有燈航標
有關在大埔海建造有燈航標的一九九〇年第十八號海員通告經已發出。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船舶出入口手續及危險品辦事處免費索取。謹此公告通知。

一九九〇年第四十六號——建造躉船碼頭
由即時開始，爲期約兩個月，將在大嶼山愉景灣渡輪碼頭對開之索罟灣進行與建造躉橋有關之海事工程。
二、從事該項工程的船隻，將會展示適當的信號。
三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛爲要。謹此公告通知。

海事處處長 施祖祥

港九影院聯合廣告

UA沙田 0-6980228：A.I檔案／秦俑／廟街皇后／搏擊之王／怒虎狂龍／天長地久
UA黃埔 3-9031040：A.I檔案／家族生意／暴雨驕陽／怒虎狂龍／秦俑／尼羅河之旅
UA金鐘 5-8690322：今天獻映 暴雨驕陽／A.I檔案／怒虎狂龍／龍鳳茶樓
快樂 7306148 百樂 5705454：今天獻映 ·請早定座· 肌肉埋藏炸藥 拳頭一觸即發 100分鐘動感全接觸 搏擊之王 《拳霸天下》震撼影壇 90年代武藝巨星 尚格雲頓 以血肉換取榮耀
新光 5-632959：今天五場 怒虎狂龍 史泰龍主演 四點場 藏島春／最後今天兩天 老友天涯記（闖） 夜場7:45 小紹興越劇團百花名劇公演
京華 3-872153：廟街皇后 三級／尼羅河之旅 2級／秦俑 2級 早場千王四點秦俑 午夜場尼羅河之旅 明異族 廟街皇后勾魂
康城 8854589：今映古今秘密情牽千載 秦俑 2級／情講浪漫塔講動人 龍鳳茶樓 2級 四場龍鳳茶樓新佳檔最拍
百老匯 3325732：驚天大殺 2級／A.I檔案 12級／廟街皇后 三級 早場打工皇帝 四點驚天大暗殺 午夜廟街皇后
利舞台 8954294 新華 5738291：最後今天 佈下天羅地網刺夫 巴戈？ 驚天大暗殺 明天勾魂異族
銀都 3891187：今映 奧斯卡本屆獲獎男女角 金像 無悔今生 有情有愛 有趣人奇感
珠江 7123941：今天獻映五場 廟街皇后 今天獻映五場 怒虎狂龍
麗聲 3-945300：今天六場 加夜午場 王晶90力作 鬼任正隔離 俾鬼玩 俾鬼咬 劉仕裕導演

凱聲·華聲：今天五場 搏擊之王 宜不童兒／今天五場 周星馳 少聽莫 龍鳳茶樓 宜不童兒 潘文傑導演
香港仔利港 8700278：今天獻映 龍鳳茶樓 夜加後午晚／今天五場 鬼任正隔離 後午夜晚場 奇兵
金基鴻·鴻聲：今天大盛獻映 鬼任正隔離 陳百祥 張敏 邱淑貞 葉子楣 梅小惠 邱月清 主演 後晚午夜場：奇兵
樂聲 3-617109 民樂 3-675649：今天大盛獻映 鬼任正隔離 午夜場：奇兵
總統 8331937 金聲 7718933：今天大盛獻映 鬼任正隔離 午夜場：奇兵
大淘：最後今天 A.I檔案 明天獻映 客途秋恨
碧麗宮：今天四場 尼羅河之旅
海運 7305444：最後今天 天長地久
都國 5708861：首輪五場 春潮喜渡 玉門關
香港仔 5551449 國際：今天五場 秦俑
泰國 ABC：今天獻映 廟街皇后 張艾嘉主演 劉國昌導演 引人入勝的風塵故事
銀星 凱旋 4161419：今天五場 龍鳳茶樓 周星馳 宜不童兒

屯門 4591170 油麻地 3849612 龍都 4332363／4332362 福星 8189102 龍華 4922545 凱都 寶石 富都 雅都 6976808 美都 4788911 鴻基 新聲 金門 凱都 新樂 影都 新寶 3857151 新都 5772290 翡翠 文華 黃金 寶聲 南華 3881755：今天五場 怒虎狂龍／好色淫態百出／龍鳳茶樓／鬼任正隔離 王晶90年作 心水傑作／龍鳳茶樓 周星馳 莫少聰／秦俑 中日南北和

元朗 華光 嘉禾 嘉城 紅磡 好運 皇都 皇后 新麗 海城 京都 廣場 華懋 巴黎 倫敦 紐約 南昌 樂富：今天五場 秦俑／廟街皇后 張艾嘉主演／A.I檔案 明天獻映客途秋恨／廟街皇后 引人入勝的風塵故事／天師捉姦／怒虎狂龍／尼羅河之旅／龍鳳茶樓／鬼任正隔離／A.I檔案

雙喜臨門高勁拉往檢驗
昨勇驥絞腸痧暴斃
王廄金得旺亦退役

獨家新聞

△馬會賽事秘書處經理鄭國銘昨日下午宣佈兩匹馬退役，一為約翰……

△朱廄馬「雙喜臨門」健康成疑，所以目前拉往抽血，檢查毛病在何處，此外另一匹「高勁」，食慾似有問題，故此也一併拉往檢驗。

賽馬

長勝狩實台型四止想非平凡之姿。

幕後日記

「蓋世飛鷹」本來報左唔夜賽跑二千，但棄權，今次又報跑第二班之千八，似乎有的餘頭，因為佢有過在千九勝「常山名駒」，及「印度之星」之實績，而佢嘅前速亦幾好，而今仗休息得太耐，唔知佢嘅狀態捱得好唔好，如果有咸時七八成狀態，此仗之對手似乎唔算好強。

合路之馬有「旋風」，「永勝福星」，「好收入」等，而呢幾隻馬狀態都唔算最好。「脫穎而出」本來跑呢個路程唔佳，可惜上海之星「同「好收入」……不會丟失機會，此馬應可敲而不可捧。

對「蓋世飛鷹」最有威脅者相信是方廄之「四季和平」了，呢匹馬贏過一次二三〇後即列出，但係贏「彩龍」同「精雕」，以此實力，「四季和平」已是在此一拳，因為呢匹馬出閘嚟慢但上得甚激也。

以實力言呢場長途賽似是「蓋世飛鷹」，「四季和平」之間，問題在佢三駒列陣，除「贏得威」，「脫穎而出」之外，尚有一匹「好收入」，呢匹馬由好手贏過，質又新，亦有出勝之力，看來此場全由「蓋世飛鷹」，「四季和平」及「好收入」三馬爭勝也。 莫侯仁

蓋世飛鷹今仗必拼

去歲流量再創新
海隧加價 預計十月

（港訊）香港隧道有限公司昨日舉行周年股東大會，主席吳光正稱海底隧道去年通車數字創下四千四百八十萬架次紀錄，比前年有輕微增加，而除稅後純利為二億多萬元，至於申請加價一事，由於行政局已否決，所以現在正等待仲裁。在……

本港新聞

樂聲牌保證開心抽獎 日前抽出名單將見報

……樂聲牌保證開心抽獎……抽獎儀式……

……並由主席發表八九年至九〇年之工作報告……

華僑日報教育版
參考預習專欄 每週按日刊出

統計與分析
近期評分做得不錯 舉出例子以作表揚

已隔上一段時期未在本欄談論過評分，但看過去週末之表現，評分確然做得好，故又重提這個話題，在去週第三場十駒上陣，主力加分最多，結果第三。天二與勁實加一分前駒第二。滿章波無加減。減分馬頂爺，寶安咸，奇財與大樹將車全之往作。

第四場加分馬山東响馬遊俠是上仗剛勝不必論，博得過新編班勝出尚乏根據。第五場多駒在上次跑平磅賽，評分加減不談也罷。

第六場新力度加兩分勝出，快利評分無加減得亞軍，金槍俠，金雅棒，金獎華減兩三分都乏表現，減一分有多匹，只有揚家寶搶回一季軍。

第七場減分馬勁運，心滿意足，一心一意與百寶威全之表現。第八場三匹減分馬皇爺，撥心與同威全部落第。第九場減分馬六匹中祇有祝福走第二，贏出之金威加十分。看一看上列成績，評分做得不錯吧。

執筆時夜馬尚未跑，且讓筆者將這晚減分馬列出來，看一看評磅員眼光如何可也。第七班不談，趣趣的，福之威，五福減三分。飛駒，幸運爵士，威得至好，紅藥水，花紗龍與康樂至寶各減兩分。減一分者有乾坤，鋼無敵，百勝之星，滿載而歸，高駿與喜上眉梢。此文見報已有答案者矣。

（老金）

新界簡眼光不愧獨到
揀自購馬有一手
騄駬週日要留意

馬圈小探

新界簡今季之自購馬活力的確利，一匹「金威」，一出即勝，再出竟然大勝對手七個馬位，可見新界簡選購之自購馬，活力特別好的。

今季新界簡有多匹自購新馬，一出即勝，據我嘗遠所知，這些馬匹全是新界簡替事後選購的，反而有較匹自購新馬未有表現者，則全較是馬主親自選購，並非經由新界簡選買的。

所以日後要揀新界簡之新馬，一定要搞清楚底細，究竟是誰親自選購的，月穪所脫，並非馬主選購之馬多不能贏，而是新界簡親自選購者，新界簡較為清楚馬匹之性能底細，在操練方面對症下藥，所以能發揮其最強威力，一出即勝。

今次周日沙田八場賽事中，新界簡又有一匹自購新馬登場，這是插編入三班之「綠耳」，今次殺爭三班一千米，有實力一出即勝的。

「綠耳」這匹自購馬型格甚佳，而且到港日子甚久，遲遲不上陣就是要操好看準形勢，一出即勝，所以此駒若陣中，操練最為經矣，除了馬會規定的兩次試閘合格外，此駒私下試草閘亦有多次，是做足功夫而戰的。

「綠耳」落課出脚非常急勁，而且試閘反應甚銳，看其速度，爭一千米最合脚法，此駒是新界簡親自替馬主選購的，所以特別緊張，做足功夫而戰，再看同場報名馬中，實力平庸，「綠耳」插入三班只負一二九磅，形勢有利，看來贏馬亦不用升班，最合胃口的。

雷達

六環彩派萬二 特獎派四萬四

昨晚夜馬，六環彩由於第三場及第四場爆出冷門，故此其餘各場雖然有熱門馬介入，派彩仍然非常和味，正獎每派一萬二千餘元，特別獎每注派四萬四千餘元。是晚投注有一千七百二十七萬三千三百八十元。

特別獎卅七注中，每注彩金四萬四千九百四十一元。

六環彩九四七注中，每注彩金一萬二千二百八十九元。

中彩馬匹名單如下：

第一場：①時來運到③壘玉
第二場：④盈利來　⑥乾坤
第三場：④百勝之星⑤永同歡
第四場：②巴基之星⑥財源
第五場：⑥靈速　②芳心知
第六場：⑥靈馬　④高駿

金錢至上到時候 天皇星配强可勝

圈中人語

在蒲樹華傳出下季不續約後，很多馬迷包括筆者，都覺得很可惜，因為自從摩利離開香港，騎師中再未出現過一位真正稱得上熱門保衛者的，較早時有雷誠，可惜他來受傷，告東尼騎功雖好，演出却不算得太準，蒲樹華的作風頗接近雷誠，以今季的演出而論，是最有資格成為大熱門保衛者，公帑偶像的條件。

最新消息說，蒲樹華已改變初衷，決定下季繼續為林廄主帥，以目前來說，林廄馬已拼得七七八八，但署假總編班時，大多數獲馬會獲得減分及降班，據知下季林廄將有超過二十四新馬加盟，易言之，戰鬥力遠比今季為強，是則蒲樹華將有機會與簡、摩、岳等大廄的主帥，爭奪冠軍騎師的殊榮，筆者與大部份馬迷，對蒲樹華下季留港，是感到高興的。

閒話表過，回說週日賽事。今次編排的班次不多，各組報名馬都不少，希望屆時不要出現冷場才好，林廄今次出馬少，但兩駒值得留意，「金錢至上」屢傳可勝，今次或到時候，新馬「天皇星」非凡品，若由蒲樹華押陣，相信無馬能敵。

吳斯

好彩數搶口見火氣十足
贏得威嫌體態略肥
永勝福星脚頭仍重

南公報道

昨晨不是主要課期，出操的馬匹大部份作慢跑，過程仍外沉悶。

「好彩數」丁冠豪在內圈慢跑一匝，貼欄前進，實力搶口，火氣十足，體格頭雄，勇況撩人。今次路程合胃口，力足一拚，宜留意其最後試跑。

「海寶石」謝展鴻在內圈慢跑一匝，貼欄前進，無精打采，脚頭笨重，狀態徘徊不前，無須重視。

「贏得威」助手在內圈慢跑一匝，神氣十足，但體態略肥，未達大勇之境。

「叱咤風雲」麥子文慢跑一圈，沿外欄前進，饒有火氣，脚步硬朗，頗有起色。

「永勝福星」葉楚航在內圈慢跑一匝，沿欄前進，生氣勃勃，但脚頭仍重，未及爭勝水準。

「黃金海岸」助手慢跑一圈，無精打彩，脚頭生硬，狀態徘徊不前，必有內在毛病。

「證券之星」助手在內圈慢跑一匝，貼欄前進，饒有火氣，但落脚略重，狀態回落。

「善聖」助手在內圈慢跑一匝，俯首搶口，生氣勃勃，身輕步爽，近況甚佳，今次跑千六米允屬三甲之材。

「鐵板燒」助手在內圈慢跑一匝，實力搶口，體健神清，脚步輕爽，近況勇猛，奈何今次路程嫌短，難以闖關。

「安得好」唐敏生在內圈慢跑一匝，虎虎生威，身輕步爽，頗有起色。

「疊運」助手在內圈慢跑一匝，向外斜跑，不大受控制，態況徘徊不前，今趟頂多一位已足。

「殺得威」助手在內圈慢一匝，饒有火氣，但落脚仍重，未及爭勝水準。

「金錢至上」助手在內圈慢跑一匝，紮住前脚，步短力弱，狀態徘徊不前。

沙田晨操

茂麗山莊毛色好轉
皇冠司令生猛非常
必得勝慢試走來有氣勢

（先見報道）

昨晨試課，出試馬以慢功夫為主，多位騎師未有到場，唐敏生、伯嘉試馬較落力。

「茂麗山莊」唐敏生內圈試，慢走一匝，馬毛色好，神態旺，近況有作戰水平，路長正合其性，今仗可加入一拚的。

「皇冠司令」由助手出試，內圈扣走一匝，火氣頗盛，生猛非常，拚後再操，成熟程度有加，好再戰，定有進步之表現。

「一家親」助手試千二米，沿中欄而走，直路一段稍快，觸廂而已，馬神態頗平淡，近況仍差多少。

「再成功」馬師試，按走兩段，步勢俱穩，試來並無不妥地方，但演出水準嫌反覆，非可靠投捧對象。

「安得好」唐敏生試，在內圈扣走一匝，輕輕扣住，馬有色有火氣，近試仍以慢功夫為主，眼見態況不差。

「流浪者」鍾占祺試，扣緊走中檔，翻步暢爽，精神健旺，拼後勇況依然，不過此駒懶性甚重，要配好手始能發揮出應有水準來。

「必得勝」副練馬師試，靠近大外欄走，慢試性質，步勤暢穩，神色不差，但季內演出見居班末有利。

「南華之寶」羅富全試，[illegible]走而回，神色仍未好，落脚且乏彈力，近試進展緩慢，有待再加工打磨。

「喜實」助手試，直路沿中檔走回，脚頭未動，較早些時缺過課，操練功夫做得不足，近況尚未復勇。

「高勁」何敏生試千二米，貼欄走回，姿態暢順，但走來欠進步感，上仗表現有點失望，今番再戰，難望有突破性演出。

「香港財神」助手，「添情趣」伯嘉在內圈扣住慢走一匝，兩駒見活躍，兩匹轉倉馬，此番繼戰功夫做得積極，勇況已冒，均有重視之價值，是投捧對象。

欣欣向榮策騎法遭查詢
創先駒拉停時倒下
心臟病發已被毀滅

賽後檢討

昨晚六場賽馬在濕滑的安妥膠跑道上進行角逐，雖略有多少意外事件，但嚴格來說算是正常；頭場艾法誠策騎「欣欣向榮」，被小組查詢其策騎方法，艾法誠解釋被接納；次場「盈利來」取勝，馬會小組文翻查腐眼，簡炳墀解釋被紀錄在案。

第二場「創先駒」於被拉停時倒下，其後驗出乃心臟病，且遭人道毀滅。

第四場鍾占祺策「飛駒」阻多駒，遭小組召看巡邏影片，並警告日後策騎要加倍小心。

此外「欣欣向榮」、「全運爵士」、「鋼無敵」、「勁運」、「常山名駒」、「紅藥水」、「好叻仔」均拉往例行檢驗。

茲將六場夜馬賽後檢討錄述如下：

第一場，郊野公園平磅賽，第七班，一〇三〇米。

欣欣向榮（艾法誠）於躍出時失路，因而失位。

金滿門（胡活士）展步遲緩。

接近二百米處時，欣欣向榮在時來運到（白禮棟）及沿內欄競跑之武林高手（道川）之後，因無空位前進而窒步，且須轉向外跑，以另取空位前進。於最後一百米內，時來運到與武林高手互相觸碰，導致時來運到一度受緊迫及失位。競賽董事小組詢問艾法誠有關欣欣向榮之策騎方法，並證實其解釋謂其全程被困於時來運到之內側競跑，且於二百米處前，未能取得空位前進。

欣欣向榮被遺往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第二場，九龍公園讓賽（第二組）第四班，一六〇〇米

勇驕（伯嘉）於九〇年四月廿五日因健康理由（嚴重絞腸紗）退出比賽。

競賽董事小組就盈利來（見習騎師丁冠豪）較上賽於九〇年四月廿二日在沙田大爛地由同一騎師策騎跑二千米賽事有明顯改善表現一事展開研訊。小組詢問練馬師簡炳墀，其表示盈利來上賽未能在大爛地上有所表現，且較為適合在安妥膠偈快場地上競跑。小組將其解釋記錄在案。

全運爵士（胡活士）被遺往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第三場，澳紐軍團讓賽，第二班，一〇三〇米。

花城（見習騎師陳俊輝）於九〇年四月廿四日因健康理由（右前蹄球節腫脹）退出比賽。

創先駒（見習騎師梁立德）於被拉停時倒下（心臟病），且其後遭人道毀滅。

滿載而歸（李易學）笨拙地躍出，並昂首問天，且於八百米處轉彎時外閃，於直路彎時又再度外閃。滿載而歸將須經試閘及格後始准再次出賽。

鋼無敵（道川）於六百米彎時外閃，直至轉入直路時為止。

第四場，海洋公園讓賽，第二及第三班二〇〇〇米。

於開賽後不久，飛駒（見習騎師鍾占祺）向內斜跑，導致福之威（見習騎師丁冠豪）、常山名駒（伯嘉）及巴基之星（胡活士）一度須予收慢。鍾占祺被召看巡邏影片，並被警告日後於斜跑時須加倍小心。

財源（羅富全）於直路彎及於直路時內閃，令騎師難於盡力催策。

獸醫報告勁運（白禮棟）於賽後右前蹄不良於行。勁運將須試閘及格經獸醫檢驗後始准再次出賽。

常山名駒被遺往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第五場，維多利亞公園讓賽，第四班一〇三〇米。

接近八百米處時，大大步（見習騎師丁冠豪）於其內側之芳心知（見習騎師阮世亮）及五福（陳柏鴻）之間受緊迫及失位。

紅藥水（白禮棟）被遺往接受獸醫檢驗及例行檢查。

第六場，九龍公園讓賽（第一組）第四班，一六〇〇米

喜上眉梢（見習騎師丁冠豪）斜向內側躍出，與自力（見習騎師阮世亮）互相觸碰，而靈馬（見習騎師陳俊輝）則斜向外側躍出，與高駿（華卓良）互相觸碰。

花紗龍（談樹文）被康樂至寶（馬輝）碰撞。康樂至寶於馬房彎時內閃，且於對面直路時再外避，並於入直路時再度外閃。

好叻仔（胡活士）被遺往接受獸醫檢驗及例行檢查。

一般事項

賽後獸醫檢驗顯示成勝龍、勁寶、山東响馬、鐵旋煌、東方龍及富（九〇年四月十一日）、三星（九〇年四月廿一日）等駒均無明顯反常之處。

藥事化驗所檢驗證明駿郎、新豐、金戰、又得米、風雲金剛、吉（九〇年四月十一日）及藏水、高勁、叱咤風雲、同樂、萬紫千紅、精心傑作（九〇年四月十四日）等駒均一切正常。

昨晚賽事戰果有冷有熱
簡許兩廄同中孖寶
創先駒則戰死沙場

昨日可算為馬的「黑色星期三」，上午晨操之後，在第二場列陣的勇驕突然絞腸痧死去，昨晚快活谷賽馬在第三場成為大熱門的創先駒，起步搶出放頭，回到直路力乏，幾欲拋，過終點後衝到一〇三〇米起步點不支倒地，獸醫診視後，當場予以人道毀滅，變成戰死沙場，一日之內兩匹馬相繼死去。

有悲有喜，第四場巴基之星刷新二〇〇〇米時間紀錄獲勝。孖Q頭關有六匹馬上陣，却由最冷的兩匹馬百勝之星和永同歡包辦連贏，爆冷於頭關，第四場關係孖TQ的比賽，兩大熱門常山名駒與周年旺相，雙雙墮台，胡活士以巴基之星獨勝，羅富全駿入財源馬亞軍，也是冷門，孖Q每派一萬七千一百卅三元，旋而第五場二三熱門獲勝趨亞軍，三重彩派彩一千〇〇三元，但孖T則派三萬六千四百八十一元。

第七班面臨淘汰厄運，第一場展開本季第七班……

……三重彩每派一千〇〇三元，一關冷一關熱，孖T亦成為冷門天下，跑完第五場簡廄中孖寶，唐敏生與丁冠豪各建一功，在練馬師龍虎榜上以五十三場頭馬對約翰摩亞四十八場，相差五場。

許怡馬房也中孖寶，第三場百勝之星是全晚最冷的一匹，繼於第六場由阮世亮策靈馬獲勝。是場比賽，初期好叻仔大熱，繼為高駿大熱，最後靈馬升為大熱，靈馬起步搶放，高駿與銀影入亞季軍，熱門終場此一放到底，三重彩祇派一千三百九十七元，三寶每派二千四百五十二元，六環……

時來運到戰略成功
靈馬勝來頗為輕鬆

各場走勢

（第一場）武林高手出閘後返貼欄之利，居於領先地位，時來運到及欣欣向榮分守二、三位，壘玉則在第四位，其餘四駒已無威脅之力，此形勢維持至轉彎，入直路時，時來運到首先追貼武林高手，壘玉也從外檔追趕，最後一百米，時來運到力拒壘玉所衝刺而得冠軍，武林高手末段力弱，被欣欣向榮所越過得殿軍。

（第二場）彩雀貼欄帶出，但轉馬房彎時被中檔的盈利來趕過，盈利來沿途領放，彩雀居於第二位，全運爵士及趣趣的留在後面跟跑，乾坤包尾，到對面直路，盈利來仍居首位，全運爵士追上第二位，彩雀已開慢車，乾坤進佔第四位，入最後直路，於轉彎時已發力追趕的乾坤力追盈利來，彩雀居於第三位，最後二百米祇見盈利來再上，乾坤後勝彩雀，趣趣的後上也越過彩雀而得第三。

（第三場）創先駒出閘後領先，百勝之星及滿載而歸分列第二及第三，永同歡居於第四位，鋼無敵及贏中贏居於最後位置，此形勢維持至最後四百米，創先駒於入直路時已乏力，百勝之星及永同歡在中檔透出，一先一後爭勝連贏，百勝之星爆出全場最冷獨贏，第三熱門的贏中贏後上第三，鋼無敵第四。

（第四場）飛駒憑輕磅與騎除首先搶出，上海之寶居於第三位，但第一次轉入直路前，已見上海之寶領先，騎除與飛駒守在第二疊，勁運也跟得很前，巴基之星亦逐步追趕，到對面直路上山前，上海之寶仍領先，騎除開始乏力，巴基之星開始進佔第二位，財源則在第四位，大熱門常山名駒仍在後面跟跑，轉彎入直路上海之寶已見力弱，巴基之星中檔竄上，財源力追，可惜無法越過，巴基之星輕取冠軍，上海之寶保得一席季軍，周年旺相得第四。

（第五場）幻影在內欄搶不出，居於第三位，靈速與紅藥水在中檔搶出，威得至好在第四位，沿途祇見靈速及紅藥水鬥放，幻影越跟越退，入直路時，靈速仍有餘勁，紅藥水也見力弱，芳心知在內欄發力追趕，有有怕則在外檔衝刺，終於芳心知得亞軍，有有怕第三，幻影得梗頸位。

（第六場）靈馬出閘最快，自力及好叻仔分守二三位，高駿則在第四位，沿途形勢無大變動，而到對面直路，好叻仔已開始乏力，喜上眉梢則追上第四位，入直路時，靈馬仍然領先，高駿力追，而銀影則在外檔追趕，終點前，靈馬穩操勝券，高駿映相險勝銀影得第二，白力第四。

五口孖寶派彩表

（第一口）
①時來運到搭④盈利來派二百一十四元
安慰獎
①時來運到搭⑥③勇驕⑥乾坤派廿三元七角

（第二口）
④盈利來搭④百勝之星派二百66元六角
安慰獎
④盈利來搭⑤永同歡派五十一元九角

（第三口）
④百勝之星搭巴基之星派五百66元一角
安慰獎
④百勝之星搭⑤財源派二百一十[illegible]角

（第四口）
②巴基之星搭⑥靈速派四百[illegible]二元二角
安慰獎
②巴基之星搭⑥靈馬派二百[illegible]

（第五口）
②巴基之星搭②芳心知派[illegible]
安慰獎
⑥靈速搭⑥靈馬派一百六十二元三角
安慰獎
⑥靈速搭④高駿派四十二元四角

特別彩池派彩表

（孖Q）
第三場④百勝之星搭⑤永同歡
第四場②巴基之星搭⑤財源
派彩：一萬七千一百三十三元
彩池：一千〇廿四萬八千七百元（四六〇點六注中）

（孖T）
第四場②巴基之星③上海之寶⑤財源
第五場②芳心知⑥靈速⑦有有怕
派彩：三萬六千四百六十一元
彩池：二千二百九十二萬二千九百八十三元（四八四點一注中）

（三寶）
②巴基之星⑥靈速⑥靈馬
派彩：二千四百五十二元
彩池：五百萬八千八百七十元（一五七三注中）

昨晚谷中六場賽事電算機表

第五十六次賽馬 1990年4月25日（星期三） 快活谷 安妥膠 （好地）

第一場

第七班 一〇三〇米（第一口孖寶首關） （連贏位） （三重彩） （六環彩第一關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	沿途走位			距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
①	時時運到		126	白禮棟	④	卷	2	2	1	冠軍	冠軍	4.1	3,133,380	1,615,900
③	壘玉		126	蒲樹華	⑦	林	4	4	2	一馬頭	一馬頭	4.3	3,016,790	1,481,800
⑦	欣欣向榮		126	艾法誠	③	許	3	3	3	¾馬位	¾馬位	8.3	5,501,890	2,969,390
⑧	武林高手		126	道川	①	旦	1	1	4	2¾馬位	三馬位	8.6	1,504,800	1,049,200
④	金滿門		126	胡活士	⑥	方	8	6	5	4¼馬位	7¼馬位	22	580,760	377,880
⑥	樂林		126	馬輝	⑤	洲	6	5	6	半馬位	8馬位	29	446,980	284,700
②	決勝千里		126	丁冠豪	②	簡	7	7	7	2¾馬位	10¾馬位	10	1,297,690	692,520
⑤	箒力		126	羅富全	⑧	甘	5	8	8	1¾馬位	12¾馬位	56	231,920	192,670

總票數：$ 15,714,210　8,664,060

時間：15.5　38.5　1.02.9
23.0　(24.4)
連贏位總投注：$ 37,491,710
大熱門連贏：（①—⑦）5,849,520
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭　亞軍勝季軍¾馬位
連贏：$ 84.90　三重彩：$ 407.00
獨贏：$ 41.60
位置：$ 12.30　12.50　11.30

第二場

第四班 一六〇〇米（第一口孖寶尾關） （連贏位）（第二口孖寶首關） （三重彩） （六環彩第二關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
④	盈利來	61	124	丁冠豪	③	簡	1	1	1	1	冠軍	冠軍	3.9	2,240,060	774,310
⑥	乾坤	56	124	華卓良	⑤	張	5	4	2	2	一馬頸	一馬頸	3.3	2,674,080	808,370
⑤	趣趣的	57	125	艾法誠	④	夏	4	5	5	3	1¼馬位	1¾馬位	4.4	2,023,650	473,060
②	彩雀	64	132	白禮棟	①	簡	2	3	3	4	¾馬位	2½馬位	5.6	1,575,800	538,860
①	全運爵士	71	139	胡活士	②	方	3	2	4	5	4¼馬位	七馬位	3.9	2,260,370	584,720
③	勇驕	62				摩	（退出）								

總票數：$ 10,773,960　3,179,320

時間：25.4　50.1　1.14.8　1.39.4
24.7　24.7　(24.6)
連贏位總投注：$ 24,625,390
大熱門連贏：（④—⑥）3,634,240
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸　亞軍勝季軍1¼馬位
連贏：$ 56.20　三重彩：$ 339.00
獨贏：$ 39.90
位置：$ 16.80　16.50
第一口孖寶派彩：$ 214.00　安慰獎：$ 23.70

第三場

第二班 一〇三〇米（第二口孖寶尾關） （連贏位）（第三口孖寶首關） （三重彩） （六環彩第三關）（孖Q首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	沿途走位			距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
④	百勝之星	91	127	葉楚航	⑤	許	2	2	1	冠軍	冠軍	9.6	1,296,380	866,610
⑤	永同歡	87	113	談樹文	③	陳	3	4	2	一馬頸	一馬頸	7.5	1,660,560	643,320
②	贏中贏	100	136	馬輝	①	洲	6	6	3	1½馬位	2¾馬位	4.9	2,524,870	821,780
③	鋼無敵	98	134	道川	④	王	5	5	4	半馬位	三馬位	3.5	3,523,920	1,178,010
⑥	滿載而歸	86	122	李易學	⑥	夏	4	3	5	2¼馬位	5¼馬位	6.2	2,001,870	537,530
①	創先駒	104	133	梁立德	②	岳	1	1	6	兩馬位	7¼馬位	9	4,036,300	1,344,110
⑦	花城	86				摩	（退出）							

總票數：$ 15,043,900　4,891,360

時間：15.3　37.3　1.01.4
22.1　(24.0)
連贏位總投注：$ 34,765,150
大熱門連贏：（①—③）4,900,270
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頸　亞軍勝季軍2¾馬位
連贏：$ 343.80　三重彩：$ 3,098.00
獨贏：$ 96.30
位置：$ 30.30　21.50　19.00
第二口孖寶派彩：$ 266.60　安慰獎：$ 51.90

第四場

三班 二〇〇〇米（第三口孖寶尾關） （連贏位）（第四口孖寶首關） （三重彩） （六環彩第四關）（孖Q次關） （三寶首關）（孖T首關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	沿途走位					距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
②	巴基之星	96	137	胡活士	③	方	4	3	3	1	1	冠軍	冠軍	6.7	2,270,450	714,120
⑤	財源	89	130	羅富全	①	甘	6	5	4	3	2	1¼馬位	1¼馬位	16	921,880	437,700
③	上海之寶	94	135	艾法誠	⑨	岳	1	1	1	2	3	半馬位	兩馬位	5.4	2,818,120	1,437,770
④	周年旺相	90	131	唐敏生	⑦	簡	10	8	6	5	4	7¼馬位	9¼馬位	5.1	2,996,110	1,234,970
①	常山名駒	99	140	伯嘉	⑤	摩	9	9	8	6	5	1¼馬位	10¼馬位	3	4,957,820	2,184,460
⑦	福之威	82	118	丁冠豪	④	簡	7	6	7	7	6	半馬位	11馬位	13	1,142,640	455,090
⑨	飛駒	74	109	鍾占祺	⑥	郭	3	4	5	8	7	4¼馬位	15¼馬位	21	710,150	431,040
⑧	騎除	79	120	徐貴良	②	甘	2	2	2	4	8	一馬位	16¼馬位	17	875,070	652,180
⑩	幸運爵士	71	109	梁立德	⑩	謝	6	10	10	10	9	三馬位	19¼馬位	49	309,660	181,000
⑥	勁運	84	125	白禮棟	⑧	許	5	7	9	9	10	一馬頸	19¾馬位	10	1,417,020	561,410

總票數：$ 18,418,920　8,389,740

時間：25.6　49.2　1.14.2　1.39.2　2.04.5
23.6　25.0　25.0　(25.3)
連贏位總投注：$ 43,883,480
大熱門連贏：（①—④）$3,883,070
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位　亞軍勝季軍半馬位
連贏：$ 651.90　三重彩：$ 5,683.00
獨贏：$ 67.30
位置：$ 27.50　42.50　19.90
第三口孖寶派彩：$ 566.10　安慰獎：$ 218.90
孖Q派彩：$ 17,133.00

第五場

第四班 一〇三〇米（第四口孖寶尾關） （連贏位）（第五口孖寶首關） （三重彩） （孖T次關） （六環彩第五關）（三寶次關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	沿途走位			距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑥	靈速	56	124	唐敏生	②	簡	1	1	1	冠軍	冠軍	5.3	2,646,020	1,327,980
②	芳心知	64	125	阮世亮	④	伍	7	7	2	一馬頭	一馬頭	4.7	3,007,430	1,979,950
⑦	有有怕	53	121	蒲樹華	③	登	5	4	3	一馬頭	一馬頭	8.2	1,720,710	859,160
①	幻影	67	135	謝偉豪	①	許	3	3	4	一馬頸	¾馬位	4.5	3,105,660	1,022,390
⑤	紅藥水	57	125	白禮棟	⑦	簡	2	2	5	一馬頸	半馬位	6.7	2,097,810	765,270
④	威得至好	58	126	徐貴良	⑧	洲	4	5	6	3¼馬位	四馬位	8.5	1,658,980	758,820
⑧	大大步	50	113	丁冠豪	⑤	簡	8	8	7	2¼馬位	6¼馬位	8.4	1,563,840	815,340
③	五福	63	131	陳柏鴻	⑥	安	6	6	8	兩馬位	8¼馬位	12	1,123,220	606,080

總票數：$ 17,023,670　8,124,990

時間：15.3　37.9　1.02.6
22.6　(24.7)
連贏位總投注：$ 46,001,550
大熱門連贏：（①—②）4,282,870
勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭　亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$ 94.20　三重彩：$ 1,003.00
獨贏：$ 53.40　孖T：$ 36,461.00（十元計）
位置：$ 16.50　14.30　20.00
第四口孖寶派彩：$ 4,1.20　安慰獎：$ 56.20

第六場

第四班 一六〇〇米（第五口孖寶尾關） （連贏位） （三重彩）（三寶尾關） （六環彩第六關）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	廄	沿途走位				距前馬	距頭馬	賠率	獨贏（元）	位置（元）
⑥	靈馬	61	122	阮世亮	③	許	1	1	1	1	冠軍	冠軍	4.9	3,632,190	1,827,790
④	高駿	64	116	華卓良	⑥	簡	4	4	3	2	1¼馬位	1¼馬位	4	2,964,080	1,242,750
⑤	銀影	63	131	謝偉豪	⑦	張	6	6	5	3	一馬頭	1¾馬位	11	1,242,600	475,380
③	白力	65	128	陳俊輝	⑤	摩	2	2	2	4	一馬頸	1¾馬位	6.1	2,376,870	893,790
①	花紗龍	66	124	談樹文	①	謝	8	7	6	5	1¼馬位	3¼馬位	13	1,109,030	422,600
②	好叻仔	65	133	胡活士	⑧	方	5	3	4	6	一馬頸	3¼馬位	5.2	2,759,930	1,061,810
⑦	康樂至寶	56	124	馬輝	②	洲	7	8	8	7	¾馬位	四馬位	8.8	1,644,830	687,990
⑧	喜上眉梢	53	116	丁冠豪	⑥	簡	3	5	7	8	5¼馬位	9¼馬位	7.9	1,847,810	896,790

總票數 $ 17,577,340　7,508,900

時間：24.9　48.7　1.13.8　1.39.8
23.8　25.1　(26.0)
連贏位總投注：$ 46,542,710
大熱門連贏：（④—⑥）$4,438,950
勝負距離：冠軍勝亞軍1¼馬位　亞軍勝季軍一馬頭
連贏：$ 87.00　三重彩：$ 1,397.00
獨贏：$ 40.20　三寶：$ 2,452.00
位置：$ 14.90　17.20　28.80
第五口孖寶派彩：$ 162.30　安慰獎 $ 42.40
大環彩：$ 12,289.00　特別獎：$ 44,941.00

昨晚夜馬入場人數

昨晚賽馬，受天雨影響，入場觀衆減少，兩個馬場合計祇有三萬四千七百四十八人入場，快活谷馬場，公衆席一一八二九人，會員及看台三四八〇人，中場席三二三五人，會員及來賓六五二八人，合共二五〇七二人。沙田馬場雙邊投注，會員五二六人，公衆九一五〇人，合共九六七六人。

昨晚六場賽馬派彩結果表

場次	冠軍	亞軍	季軍	獨贏	第一位置	第二位置	第三位置	連贏位
第一場	①時來運到	③壘玉	⑦欣欣向榮	四十一元六	十二元三	十二元五	十一元三	八十四元九
	三重彩：四百零七元							
第二場	④盈利來	⑥乾坤	⑤趣趣的	卅九元九	十六元八	十六元五	—	五十六元二
	三重彩：三百卅九元							
第三場	④百勝之星	⑤永同歡	②贏中贏	九十六元三	三十元三	廿一元五	十九元正	三百四十三元八
	三重彩：三千〇九十八元							
第四場	②巴基之星	⑤財源	③上海之寶	六十七元三	廿七元五	四十二元五	十九元九	六百五十一元九
	三重彩：五千六百八十三元							
第五場	⑥靈速	②芳心知	⑦有有怕	五十三元四	十六元五	十四元三	二十元正	九十四元二
	三重彩：一千零三元							
第六場	⑥靈馬	④高駿	⑤銀影	四十元二	十四元九	十七元二	廿八元八	八十七元
	三重彩：一千三百九十七元							

雙喜臨門高勁拉往檢驗
昨勇驥絞腸痧暴斃 王鹿金得旺亦退役

獨家新聞

△朱鹿馬「雙喜臨門」健康成疑，所以日前拉往抽血，檢查毛病在何處，此外另一匹「高勁」，食慾似有問題，故此也一併拉往檢驗。

△馬會賽事秘書處經理鄺國銘昨日下午宣佈兩匹馬退役，一為約翰摩亞馬房的勇驥，一為王兆昌馬房的金得旺。

勇驥原定昨晚在第二場出賽的，昨晨還在直升機坪踱步，預備踱步後上運馬車運來快活谷參賽，不料踱步之後，忽然絞腸痧，倒地不起，旋即死去，此馬今季季初因有腰痛，以致演出失準，屢戰屢敗，一連輸了八次，直到三月三日在千二米獲勝，繼而再出先後跑入第二、三名一次，牠是八七年度配售馬，來自澳洲，今年才五歲，突然死去，實在可惜。

△澳門賽馬會「寸陰是競」，鑑於五月一日（星期二）為澳門公衆假期（香港不是公衆假期）昨日上午宣佈加一天五月一日的賽馬，報名馬隨於昨日下午截定公佈，據宣佈將於今日配磅，明日（星期五）排位。

玲瓏

上週六兩駒贏得精彩 及時而出有氣勢 金威可挑戰馬王

馬場前線

去週大有兩匹馬在負重磅之下，竟能輕勝對手七個馬位，儼然有馬王風範。

過去係「永勝」、「緣怡」等馬王，即使在負磅超過一百五十磅，依然能夠在預班馬取勝，而「金威」與「及時而出」兩駒，俱在負一百卅九磅負一百卅五磅之下，仍能大勝。此兩駒目前尚年雅，實數有多少，尚未見底，前途無可限量。

不過，此兩駒去週六所面對於均為一班尾二班馬，仍有待考驗。

「及時而出」過去從未有一流騎師執轡，但兩次都接近，去週改配戴利，排十四檔十分吃虧，但仍能贏對手如無物，除及買超對手外，場地變化亦有很大影響。經過此仗後，自沒有人懷疑此駒的中距離實力。日後再出中距離，絕對可再捷。有資格問鼎今屆馬王寶座。

「金威」是威脅「及時而出」馬王地位的惡駒，此匹現年三歲的自購馬，兩戰兩勝，而且一次比一次贏得輕鬆，去週六勝千六米，更多按轡而回。升上頭班，仍可再捷。

「金威」與「及時而出」比較更年輕一歲，進度稍差。若論潛質，一定不會遜色，日後鹿頭，不知鹿死誰手。

童言

賭博最緊要靠運氣

銀行馬 堅叔

堅叔：「真是賭錢無必勝，自己雖然輕注可怡犢，機早排十蚊中千萬仔T既女工後，上週六整單六串六十三，中了四場，過落第五關，搞到尾場欲一搭八連贏得兩倍半。」

棚哥：「中唔到我都賊佢可惜，但都希望夾份造個富翁出來。」

堅叔：「其實，我睹馬咁耐，都未試過買六串六十三嘅單Q，最「頂籠」我都是買過四串十一嘅。」

包拘蝦：「在數學來講，六串六十三是買唔過嘅，因為祗要斷一場，就得番五串三十一條，斷兩場就祇得番四穿十五條。」

堅叔：「世事無絕對，只有買情趣，唔係帶洋酒賣廣告，不過有時就咁奮，賭錢有話制唔制得過嘅，你數口越精，就硬無彩氣架，所以我成日話，你細細地買馬，點買都唔怕，大多數贏巨額彩金嘅，都是「嚟查查」之人發達，「世界事，怎分對錯」，呢兩歌，聽過未。」

堅叔

多發財變化地特佳

賽馬資訊

「多發財」在紐西蘭共跑過十一仗，首兩仗出千二米，為萬元和二萬五紐元獎金賽，殆後出千四米好地，力爭得第三，為六千紐元獎賽，所負四馬位，其後出千五及二二〇〇米，為六千至一萬紐元間賽事，跑來平常，們後出二千米快地，為四千五百紐元賽，努取頭馬勝利，在二千米快地讚賽，跑得第三。

父系為紐西蘭七九年冠軍，以最適合此系馬，千八米也得提防的賽果份子。

「猛將」是與幸運烏，金禧星冠同系，其父為七〇年馬，為七五年法國冠軍馬，贏過十一場頭馬，獲五萬鎊，廿四萬馬克，千四萬法郎，四千五百萬里拉，所贏路程為六至十二化郎，七六年退役為配種馬，子女有四百。七場頭馬，此系當屬中距途之馬匹。

（喜多贏）

長勝孖寶台型四正想非平凡之輩。

周日簡馬依然突出 我鍾意可收復前失

新界簡本週日共有十二駒報名，分別為「安得好」、「讀書之星」、「綠耳」、「馬迷之寶」、「好彩數」、「福門」、「綠中寶」、「門士」、「我鍾意」、「喜門」及「茂麗山莊」。個人比較喜歡幾匹馬，分別為「我鍾意」、「好彩數」、「綠耳」及「馬迷之寶」。

「我鍾意」上次爭千六米，臨場被人捧成熱門之一，雖然戰敗，但途中走勢也非常好，而以此駒之潛力，一班實有利非常，復課再見加以打磨，狀態迎得頗為理想，此回再於千六米捲土重來，有力收復前失了。

「好彩數」易既第一次，今次跑千四米，路程合本，「綠耳」為今季[illegible]，其上賽爭千二米，後上得第三，表現不俗，[illegible]港，而有關方面也樂得花上時間去[illegible]有一爭之力，故此，今回首次[illegible]，也足有與任何對手週旋也。

此外，「馬迷之寶」剛於一六五〇米取勝，此匹體弱馬，在簡炳墀悉心之照料下，作戰水平頗為保持得相當穩定，今次在千四米列陣，雖然與「好彩數」同場，但兩者實力，均有爭勝之實力，值得一捧。

陳亮

馬房形勢暢論

蓋世飛鷹今仗必拼 四季和平長途夠惡

幕後日記

「蓋世飛鷹」本來報左响夜賽跑二千，但棄權，今次又報跑第二班之千八，似乎有的誇頭，因為佢有過在千九勝「常山名駒」及「印度之星」之賽績，而佢嘅前速亦幾好，而今仗之對手似乎唔算好強。

合路之馬有「旋風」、「永勝福星」、「上海之星」同「好收入」等，而呢幾隻馬狀態都唔算最好。

「脫韁而出」本來跑呢個路程唔佳，可惜休息得太耐，唔知佢嘅狀態迎得好唔好，如果有過時七八成狀態，此馬已經有機會，因爲近來一的久休復出馬與去博。伍庭馬贏得嘅話亦不會丟失機會，此馬應可敲而不可捧。

對「蓋世飛鷹」最有威脅者相信是方庭之「四季和平」了，呢匹馬贏過一次二三〇〇後即列出，但係贏「彩龍」同「精趣」，以此實力，「四季和平」已足在此一舉，因爲呢匹馬出閘雖慢卻上得甚狠也。

以實力言呢一場長途賽似是「蓋世飛鷹」，「四季和平」之間，問題在伍庭三駒列陣，除「贏得威」，「脫韁而出」之外，尚有一匹「好收入」，呢匹馬由好手贏過，質又新，亦有出勝之力，睇來此場全由「蓋世飛鷹」，「四季和平」及「好收入」三馬爭勝也。

莫侯仁

會所精神靈光 千米實力略高

野路

週日之馬幾複雜，抵曾前途卻談「安勝」，差不多場場都有幾匹可爭之馬，第三班嘅一千米更係新舊交雜，老嫩兼備，要落足眼力至得，第一匹最正宗嘅當然係「會所精神」，狀態亦非常之好，但新勝之「靈光」亦是勁力十足，但與「會所精神」有半斤八兩之紗，淨係呢兩隻馬之一，「安勝」一及「海實石」兩匹最快，不過呢兩匹馬亦有其吃虧之處，就係負磅太重，喺沙田跑一千米唔係一定放得低，快個匹機會高者，而是跟得前而又有後勁同入門，都見是「安勝」一與「海實石」兩匹機會似乎低一的，因為近來[illegible]

另一匹「金龍船」跑短途嘅係放得好快。反而兩匹自「綠耳」與「有得分」[illegible]，有多少分頭的話，亦要勁」抑或「我鍾意」也[illegible]，象頭，但如果大熱嘅話，故「綠耳」也有兼顧，呢匹馬似乎又咁係幾值價值。

鴻圖

永勝福星擅中長途 與鐵板燒同父質高 週日戰千六可以出半冷

（馬國三世譜）

今次賽事，又到周日舉行，在沙田馬場跑八場賽事，多屬中距賽事，而現在也先介紹第二班與跑千八米之二組賽。

「永勝福星」在澳洲跑過四仗，而且為二萬五千澳元賽事，跑九五〇米快地，出馬十三匹，第三次千二米好地，出馬十三匹跑第六，再出千一米點地，亦跑包尾，出馬十六匹，勝出頭馬，頭馬獎金為萬一元，至最後來港前跑千四米軟地，出馬十六匹。其同父系與鐵板燒，創造錄同系，其父為七四年法國栗色馬，七六年為法國兩歲第三負重磅之馬，在一級賽事中跑第二，只贏過一仗頭馬，該仗為四千米賽事，而屬於長途馬之後裔，同系兄弟馬得八百九十萬元獎金，七八年退役為配種馬，子女亦有二百九十萬元獎金，十三駒贏錦標，有好氣勢，合中長途上作賽。

「四季和平」在紐西蘭共跑過十一伕，在三次千九米始見勝出頭馬，出馬十三匹，以八熱門姿態贏對手半馬位，是伕為四千紐元二歲處女賽，其後參加一萬元之千六米快地四班賽，但卻一般，較接近一伕為千六米第四，共取得一冠一季一殿成績。

其父同血系馬有大成功，金皇彩和七勝，其父為六五年法國栗色馬，乃世界名馬，五伕頭馬，路程可及三一〇〇米，獲大十八萬法郎獎金，七〇年配種，其後在澳洲為八七八八年度，澳紐合算七七至七八，八七至八八年，紐西蘭八五至八六年冠軍配種馬，這系馬以中長途表現好，千八米止合此駒，當然屬重心實力馬匹。

馬明

鍾意寶越老越可愛

見怪不怪

賽馬究竟是一種娛樂、體育、抑或賭博，委實令人想不透。在香港，若以這個問題詢問任何一個市民，都會說是賭博。

但這項目，卻又列入奧林匹克運動會之中，所不同的，是不設合法投注。而另一方面，賽馬節目，在電視上的收視直很好，所以說賽馬是娛樂，體育抑或賭博，實教人難料？

不過，香港馬會應該設立一些類似體育精神獎的榮譽，送給馬主、騎師及馬匹。

先談馬匹，今屆有兩匹老馬，是值得提名最佳體育精神獎。

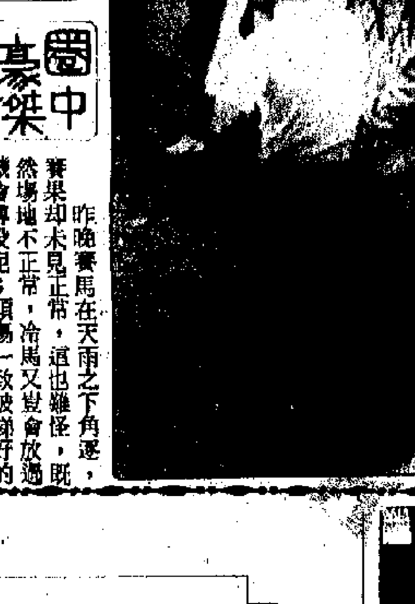
去周大跑入頭席的十一歲馬「快利」，接連有好表現。前次千八米入亞軍，去周千二米又入亞軍，只是僅以一頭位負於新力旋，可說雖敗猶榮。

另一匹是「鍾意寶」，今屆場場有表現，十歲老馬，有如此拚搏精神，委實難得。

馬主的獎項，可考慮其名下馬匹是否場場拚搏卻未能一嘗頭馬滋味。至於騎師亦同樣道理，無論騎上任何馬，都能有接近演出，但不一定是冠軍騎師。

（羅濤）

點將台：



酒莊謝同兩位牌仔唔知傾乜嘢呢？

橫財幕後估計甚高 認為有頂班之實力

中外馬圈快訊

第一、二班馬跑千六米，為一組頭多自購馬作賽之場合，不妨先介紹其中可注意之馬匹。

「橫財」上仗力戰僅敗，捲土重來，當然仍得注意，此駒在紐西蘭共跑過三伕，而出千二米軟地，跑來平常，後出千四米快地，為五千紐元大賽，力爭贏出頭馬，其後再出千四米快地，為六千紐元獎金賽，九駒作賽跑第三，共取得一冠一季成績。

其父為七九年灰色馬，未有跑過大賽，子女有四曾在一級賽事中贏頭馬，此系馬較合於中距離上跑，母系為七五年馬，是戴戰士，玩具之皇之姐，曾六捷千二和千六米，子女有匹與永同威同父所生，亦有贏過千四米，可見有進一步，爭取頭馬勝利。

甘頓

最佳寶週冷要敲

沙田追蹤

闌尼馬房的第五班馬「最佳寶」，是匹不久前由伍碧權馬房拉走加盟的，轉入闌庭後，在早課所見，健康良好，馬身明顯轉壯，勤操下走勢上力，火氣冒升，狀態肯定大有進展的，唯兩度上陣跑合牌法的路程都表現欠佳，實在令人有點失望。

起初加盟闌庭時，白禮棟亦下過不少心機去訓練，快試拍跳都親力親為，操好兩度派遣上陣，分別出爭膠地千六及草地一六五〇米，頭一仗膠地性能欠佳，落敗亦不足為據，但次仗爭最正宗之谷中草地一六五〇米，捧成次熱門，卻無段好睇，跑包尾而回，表現實在令人失望，相信騎與練亦始料不到。

自上仗挫後，此駒仍保持正常操練，但白禮棟已甚少出試，多數交由助手策騎，近日更練由見習生俞偉彤打理，顯然主帥對此駒已失去信心，不過在早課所見，此駒的狀態是不差的，馬身養得靚，有火有力，健康情況十分理想，此駒已報名週日的五班千四米，若屆時配用俞偉彤執韁，冷人騎冷馬，以其均速搶放爭勝，或會有截然不同的好表現，敲冷門不妨留意此駒。

小邦

現處三班甚有利 皇冠司令具勝機

糧台道

本週的賽馬編排在星期天於沙田馬場舉行，近期香港的天氣不太好，時常下雨，所以星期天的八場賽事形勢更加混亂，隨時連場爆個石破天驚也不稀奇。

八場之中，有一場由第三班馬角逐中距離的一六〇〇米，衆匹報名馬中，以方庭的「皇冠司令」操練最積極，「皇冠司令」是匹自購馬，今年買回來遲遲未有出賽，但一直有好的準備，直到前兩個星期，此馬毅然在一二〇〇米的路程上場，由於方庭的主帥騎師胡活士當時正停賽，而「皇冠司令」就配了見習生謝展鵠押陣，因為這是第一次在香港出賽，馬迷們都對牠乏了信心，故此那場的「皇冠司令」就成了卅多倍的大冷門，可是在謝展鵠的胯下，駿役的「皇冠司令」在最後數百米從後趕上十分厲害，最後在終點前以半個馬位之差而跑第二，對於一匹初上戰場的馬兒有此優異的演出已是難能可貴，而牠自己的高深潛質也於這一次表露無遺了。

經過上賽後，「皇冠司令」取得了在陣上的出賽經驗，而且這類的賽新份子，在成熟進度方面又大跨了一步，加上現在處於第三班相當有利，今回方庭的主帥胡活士可以上場主轡，大有機會打開勝利之門。而同場的對手方面，應屬不開「九龍之聲」、「善巴」、「武士道」這些。

戴力

日後仍要睇華大師

圈中豪傑

昨晚賽馬在天雨之下角逐，賽果卻未見正常，這也難怪，既然場地不正常，冷馬又豈會放過機會搏殺呢？頭場一致睇好的「欣欣向榮」，竟然走入人家的包廂內，最後連配腳也不入，熱門客徒呼荷荷。

在這場賽事進行之前，已有消息透露，「欣欣向榮」會死火，大哥培便因此而推測，搏殺主力必然落在「一時來運到」一身上，所以本師爺亦得到中彩。然而可由此反映目下馬圈賽，根本沒有幣派之分，遇到有合作的需要，便是大團圓之局面。

第二場賽事僅五駒角逐，大塵旗下的「勇驥」可能谷到爆的關係，在昨日早竟因絞腸痧而「瓜柴」，於是新界簡便乘機以一匹「盈利來」搏命，提起此場賽事，丁冠豪則值得一讚，「盈利來」雖會一度被越過，惟豪哥鼓其餘勇，力推馬匹再追而氣走華大師的「乾坤」，表現出不俗的騎功，而華卓良的技術亦由此看出是平庸之極了。

超人則認為華大師無疑是表現遜色，但為求下季出路，今後必向機演身價戲，仍要吼到他實也。

師爺

本港新聞

去歲流量再創新紀錄
海隧加價仲裁預計十月進行

（港訊）香港隧道有限公司昨日舉行周年股東大會，主席吳光正稱海底隧道去年通車數字創下四千四百八萬架次紀錄，比前年有輕微增加，而除稅後純利為二億多萬元，至於申請加價一事，由於行政局已否決，所以現在正等待仲裁。在開公司董事許堅信預計聆訊會於今年十月進行，他個人比較樂觀，他認為加價會獲批准，因爲隧道公司自七二年成立以來，未有申請加價，雖然海底隧道公司去年全年通車數字並無因東區海底隧道通車而下跌，不過，香港海底隧道公司估計當觀塘繞道及大老山隧道於九一年啓用後會有更多車輛經東區海底隧道，令到影響更加大及更加明顯。另外，香港海底隧道公司已向政府申請延長九九年到期的專利，但並未有進展。

前大坑西平房居民再請願促排解糾紛

（特訊）十一個聯署團體代表昨晨到布政司署請願，要求憲制事務司派員解決前大坑西平房區居民與有關公司的糾紛。

代表發言人請求政府成立特別小組研究此事，將此個案交律政司交往法庭處理，由法律援助處委派律師代爲辯護，同時安排官員接見，討論此事。

（圖）十一個聯署團體到布政司署請願，要求督解決前大坑西平房區居民與香港平民屋宇公司的糾紛。（本報攝）

樂聲牌保證開心抽獎日前抽出名單將見報

樂聲牌保證開心大抽獎於去年十月至本年三月舉行，期間凡購買樂聲牌電視機、雪櫃、洗衣機，均可參加抽獎。頭、二、三獎的幸運兒分別獲得價值三萬三千元、八千八百元及五千五百元之樂聲牌電器現金代用劵。抽獎儀式已於日前假半島中心樂聲牌陳列室舉行，由日本松下駐港代表久野智之先生主持，結果已於四月二十日刊登於各大報章。圖為樂聲保證開心抽獎儀式。

瑪利諾醫藥福利會選出會長委員人選

瑪利諾醫藥福利會選出了本屆委員名單，並由主席致送八九年至九〇年之工作報告。該會選出之委員，包括會長廖烈正夫人，副會長余綱務秘書關大衛夫人，主席吳中圻夫人，副主席溫儀夫人和蘇德源夫人，義務司庫梁孔德夫人，助理義務司庫承昌夫人等。

該會去年共籌得經費約一百拾萬港元，經費來源，分別由賣旗日，遊藝日和慈善獎劵，所籌得，這筆善款均作為支持聖母醫院之用。瑪利諾醫藥福利會將籌得之善款，作爲今年爲聖母醫院添置多部儀器之用，包括聯繫檢驗眼部檢查，物理治療排扯，以及便發消毒之儀器，還增設冷氣系統，而關懷小組更獲撥得一項經費，使這些設備能更有效地運作，使該院之病人獲得更先進，更完善之醫療服務。

主席表示：該會會員，將繼續支持聖母醫院，使其能夠幫助黃大仙區及附近一帶之居民獲得最佳之醫療服務。同時，更感謝支持該會及聖母醫院之各界善長，長期鼎力支持，使該會之工作，順利進行。

屯門市廣場
華僑日報
主辦

母親節咭設計比賽

截止日期：一九九〇年五月七日

獎品：

頭獎：HK$3,000.00
式獎：HK$2,000.00
叁獎：HK$1,000.00
特別獎十名：HK$500.00

此項母親節咭設計比賽，旨在頌揚母愛的偉大，勉勵青少年的美術活動，發揮其創作才華。參賽者必須設計出一張視覺上富美感及內容以歌頌母愛為題材的母親節咭，請將作品及填好之參加表格寄或送交下述地點：

屯門市廣場管理處推廣部收
屯門市廣場（TMTL 209）一字樓

屯門市廣場組成之評判團將於一九九〇年五月九日評選出優勝作品，並在五月十日至十九日在屯門市廣場一樓展覽廣場展出優勝作品。主辦當局另行書面通知優勝者有關領獎事宜。評判團之評定乃最後決定，不得異議。

參加表格

姓名
年齡　　　　電話
學校
地址

我同意主辦當局有權將本人參賽作品作任何宣傳用途。參賽作品，恕不退回。

一九九〇年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會

（葵青工商聯會，華僑日報及葵青政務處聯合主辦）

香港蜆殼有限公司
王新興有限公司　贊助

徵文比賽章則

目　的：提高青少年對葵青區情況及發展的認識，並鼓勵青少年積極參與社區事務。
資　格：公開組——只限目前或曾經在葵青區內居住、就讀或就業而年齡在廿五歲以下的青年男女參加。
學生組——只限在葵青區內居住或就讀而年齡在十八歲以下的學生參加。（即於一九七二年四月三十日後出生）。
（參加者須在文稿最後一頁註明姓名、住址、出生日期、身份證號碼、聯絡電話及所屬學校或機構）。
內　容：主題：公開組——從社區服務中實踐公民權利與義務（字數在一千五百至二千五百之間）
學生組——從今日社區的成就看九十年代葵青區的發展（字數在一千至一千五百之間）
體　裁：文體不拘。
截稿日期：一九九〇年四月三十日。
投稿方法：稿件可郵寄或親身遞交：信封上請列明「葵興政府合署十樓，一九九〇年葵青區青少年徵文比賽統籌委員會秘書收」。
獎　勵：每組設冠亞季軍各一名，除各獲銀盃一座外，通過面試，且有機會前往日本或新加坡考察旅行；另設優異獎若干名。凡投稿將獲贈名貴原子筆。
結　果：於一九九〇年六月底的華僑日報公佈得獎名單及刊登各優勝作品。
評　判：統籌委員會邀獲下列人士担任評判：
田北俊先生（立法局議員）
李兆禮先生（高級教育主任）
陳煥兒小姐（高級政務主任）
吳國基先生（華僑日報總編輯）
陳國威先生（統籌委員會主席）
（比賽結果全以評判團最後決定爲準不得異議）

華僑日報教育版

會考預習專欄 每週按日刊出

華僑日報教育版主編之一九九零年中學會考預習專欄共設有十四科，計爲：

英國語文科　中國語文科
生物科　物理科　經濟科
附加數學科　中國歷史科　會計科
化學科　數學科　電腦科
經公科　地理科

按日分科刊出，輔導應屆考生，準備參加一九九零年中學會考。

本港新聞

私人住宅供應增公屋用地短缺
土地建設諮詢委員會促請政府
重新評估撥地政策

(特訊)土地及建設諮詢委員會主席鄭漢鈞表示，委員會估計由八九至九○年度往後五年期間，私人住宅樓宇供應量將會較以往增多七成，尤其是一些中、下價錢單位更甚。但是在公屋單位便缺之二十多公頃。故此建議希望港府能重新評估撥地政策，消除兩種土地不平衡的情況。

鄭漢鈞昨日在土地及建設諮詢委員會第十八次會議後於記者會上稱，公屋土地短缺情況一向已經存在，為了能解決該問題當局更成立二個委員會研究如何增闢公屋用地，以應付短期和長期需求。

因為房委會在製訂長遠房屋策略時把建屋指標訂至二○○一年，委員會粗略估計本港到九二、九三年度時將會缺少二十公頃公共房屋用地，而到了九七、九八年度，其短缺數目將高達一百四十六公頃。

但是鄭漢鈞指出，最值得委員會鼓舞的是目前二個小組正積極找尋公屋用地，缺之二十公頃土地的資料已經是過時，現階段唯一可以透露資料為其缺乏之數字逐漸減少。

另外，在私人住宅樓宇方面，委員會預計在未來五年內其用地會有六十三公頃剩餘，但再過五年後反而缺之四公頃土地，而寫字樓用地需求其不足額便會由首五年缺少八公頃增至到二十二公頃。

其次，鄭漢鈞還公佈關於工業用地上，因要以本地產品出口增長預測計算，所以在首五年內工業用地的供應將會有三十五公頃剩餘，有鑑於本港工業基礎正進行重整，政府發覺有需要釐訂全面的工業用地發展政策，研究未來工業用地發展地點和需求。

最後鄭氏強調，此次預算報告內容均未有包括實施港口及機場發展策略和都會計劃所需的土地，所以首五年所估計的數字較為準確，後五年的數字其差距會較大。因為期間會有填海工程各方面的影響，使到土地供應量會增加。(詠)

鄭漢鈞(左)與袁民忠(右)講述未來十年的土地發展趨向。(本報攝)

羅兵咸會計師事務所要員建議
監管証券期貨市場 速建國際標準制度

(特訊)羅兵咸會計師事務所經理夏理遜昨日出席九龍扶輪會午餐會，發表演說。夏理遜認為，香港應該建立一個合乎國際標準的證券期貨市場監管制度。他提出，有關方面在製訂監管條例時，要照顧本港獨特情況，以免監管條例太過苛刻，影響證券市場運作。

有關一些公司提出自行監管的建議，夏理遜認為，自行監管這種方法尚有許多實施上的困難。他建議，證券市場的監管工作，應該由一個外來團體負責，而目前最適合的團體是證券及期貨事務監察委員會。

夏理遜在解釋香港需要建立健全的監管制度時指出，香港現有的證監條例是七十年代訂定的。這些條例主要是為了解決當時市場危機而製訂，踏入九十年代，香港的政治和經濟環境都在急速轉變中，實在有需要就現在情況重新製定適當的監管條例。

夏理遜續稱，當局在製訂監管條例時，除了要銜接西方國家的制度以維持香港國際金融中心地位外，亦要照顧到香港本身的特別情況。他認為監管條例要有系統和實效，但要避免把市場限制太大，減低市場流動性。

提到內幕交易，夏理遜認為暫不宜把內幕交易列作刑事罪行，因為這個轉變可能過劇，並會破壞本港一向奉行的不干預政策。他認為以罰款方法阻嚇內幕交易更加適用於本港。

有關一些業內人士提議各公司自行監管證券和期貨交易，夏理遜認為，這個提法有許多實踐困難，實在有待商榷。他舉例說，各公司自行監管交易，不能嚴格遵守條例人士，因為這些人與公司本身利益有關聯。另外，各機構自行成立監管組織，會浪費大量資源，且不容易達成一個劃一監管標準，徒使監管措施形同虛設。(天)

反傾銷訴訟問題委員會 希望港府多邊談判努力

(特訊)反傾銷訴訟問題委員會主席張鑑泉昨晨表示，該會已向政府反映，在日內瓦會議關於反傾銷守則是有值得商確之處，希望政府未來多邊談判時，做多些工夫。

另一方面，該會已聯絡國外廠商，反映反傾銷法對雙邊貿易不良影響。他稱，希望商家向政客游說，反對該法案。

在本港方面，該委員會會聯絡業內人士團結一致，注視法案不良後果。雖然目前只是四間公司受調查，只有一間被指為傾銷比率是較高，而影響則是整個行業，故希望各公司清楚其影響性及協助調查。原則上個別受調查廠家，若認為沒有傾銷，應據理力爭。

至於若中國的最優惠國被取消，他則表示香港經濟將會大倒退，因為香港及中國經濟關係密切，香港更是中國貨品轉口站。

他又認為，不應支持美國制裁中國，並應該運用影響力游說美國不要取消最優惠國地位。

橡膠鞋類廠有可為 大陸投資潮仍持續

(本報專訊)香港橡膠鞋類的產銷量，雖然比較去年減縮了一點，但廠家仍有可為。

根據橡膠鞋類的廠家統計，這一行業廠家在中國大陸設廠的很多，就以廣東省東莞、惠州、珠海、蛇口來說，橡膠鞋業工廠約有數百家，大型小型俱有，而其中絕大多數由香港人投資或來料加工。

香港人在廣東投資或來料加工橡膠鞋業工廠，則以中下價鞋為主，而與台灣人在大陸投資橡膠鞋業工廠不同。台灣人主要在汕頭市，福建省設廠，那是因為地緣和閩南語關係，而台灣人在大陸所設橡膠鞋廠，出品均以中上價為主，全屬投資，而非像香港人的來料加工者不多。

廣東省的香港人投資或來料加工的橡膠鞋業工廠，有的製造配套，有的車鞋面，有的做鞋帶。由於大陸製造配件尚未上軌道，所以鞋底，鞋面的原料，多由香港供應。但是由於廣東人學習工業技能容易成功，目前已經逐漸由大陸工人製造配件了。

舉一個例來說，車鞋面的技工，以前在廣東十分稀少，供不應求，於是香港在大陸設鞋廠的東主，紛紛支付重金，在熟練工人中挖角，成本當然加增。但目前車鞋面的技工加增，東主們用不着在這方面挖角。

在製造橡膠鞋業方面，大陸本身所出產者，均以低價鞋為主，每對售價由美金一元至一元五角間；但香港人在大陸投資加工，所製成的鞋，今對售價由美金二、三元至二十元，皮鞋及女裝鞋還要價高些。

香港人在廣東省投資或來料加工的橡膠鞋業工廠，最大工廠工人幾達千名，而工人最高月薪在五百至七百港元間，需要買外滙而交由當地的勞動局支付。其實大陸工人月薪僅為二百五十港元左右，那麼剩餘出來的港幣外滙，則由勞動局暫管，留供意外或急需使用。

合資經營的橡膠鞋業工廠，工資則有伸縮性，並且以人民幣支付。這一類工廠，原則上由香港人出錢或購置一部份機器，而大陸方面出工資，所以用人民幣支付。合資經營的橡膠鞋業工廠，廠長、會計、報關等職員及主管，需由大陸方面委任，否則大陸方面無從知道工廠賺蝕情況。但是如果來料加工投資的橡膠鞋業工廠，祇要如期清付大陸工人工資即可，因為工廠賺蝕，純屬香港投資人的事，而與大陸方面無關。

由於大陸工人薪酬較香港為低，所以香港的橡膠鞋業工廠東主，目前仍喜歡在廣東省投資建廠，或與大陸合作經營；可見的未來也會如此。(白浪)

貿發局赴北海道參加 札幌國際貿易展

(港訊)香港貿易發展局為在日本北部市場提高本港產品的形象，將於六月赴北海道參加札幌國際貿易展覽會。

該展覽會於六月八日至十七日舉行，貿易發展局將在會上設置一個香港產品陳列攤位，展出本港多項主要工業的製成品，包括成衣及配飾、鐘錶、禮品及家庭用品。此外，在六月十六日一個為配合該展覽會而舉行的時裝表演上，也會展出香港的皮革服裝。

這個在北海道舉行的展覽會由札幌市經濟事務局工商部屬下的札幌國際貿易展覽會委員會舉辦，展場設於札幌博覽中心，同時將有四百五十個參展攤位，預期可吸引二十萬名人士入場參觀。

鑑於日本本土市場需求強勁，加上該國政府近年推行開放政策，貿發局現正密切注視該市場出現的新貿易機會，是次參加在北海道舉行的展覽會，正是該局進一步拓展日本地區市場的活動之一。

日本政府近年實施新的經濟路線，意圖將日本發展成為一個由本地需求帶動的經濟體系。由於該國就業情況理想，消費者對優質產品需求擴大，工作時間縮短，通貨膨脹率及稅率處於低水平，預期本土需求將持續強勁，可以支持未來幾年的經濟增長。

日本是香港第五大出口市場，佔本地出口總值百分之五點八。港貨輸往該國出口總值在一九八八年增長百分之二十一後，去年再上升百分之十四，總值達一百三十億港元。主要出口項目為成衣及配飾、珠寶及鐘錶。

90國際皮革展覽 50國商家雲集會場

(特訊)雲集五十個國家一千六百名商家的第七屆「國際皮革展覽九○」，在軍樂柔揚與獅舞鼓擂的熱鬧氣氛下，昨日在灣仔香港會議展覽中心隆重揭幕。今年首次參加的有來自蒙古、波利維亞和斯里蘭卡。經過不同形式變革的東歐國家的買家，都來到這個盛會。正如國際皮革業貿易商會會長威廉·加利說，某些東歐國家會成為世界皮革業大買家，不僅原料，還有優質皮革。這些國家亦會努力向西方推銷更多皮革製品。

這個為期四天的展覽會，由香港工商司陳祖澤剪綵，他致開幕辭時說，香港是世界最旺的貿易經濟體系之一。最新統計顯示，八九年整體經濟增長雖放慢，但仍較八八年增長百分之十四點三。八九年皮草貿易額為港幣二百七十億元，比八八年增加百分之四十，相當可觀。展望九十年代會有進一步增長。出口市場方面，雖然本港皮革出品及手袋，大部份輸往美國，但香港亦已嘗試增加其他出口市場，例如英國、加拿大、日本及澳洲等。

事實上，在今屆展覽中，英國皮革聯會和英國貿易及工業部聯合組織的代表團，有二十七家英國廠商參展，展出大量產品，包括皮革業專用的量度設備與機械，各種毛皮、牛皮、製衣用的皮革、酸洗皮等，今年皮展一個值得注意地方，是參展商展出不同製作程序所採用保護環境的新技術。傳統方法被新方法取代，減低對環境破壞。

另一方面，組織這次展覽的香港交易集團執行董事總經理翟勳仕指出，在今天已越來越多人喜歡到香港參與國際性會議和展覽會。因為香港擁有繁榮的經濟、方便的位置、自由貿易的環境、完善的基本設施。一九七四年，只有一千三百名代表出席香港的會議和展覽，十五年後的一九八九年，這數字的驟增是超過了十一萬二千名。而且在同一時期，這類大部份與商業和貿易有關的活動，則由只五項，大幅度增，加到五百零五項。

今年的展覽品種比往年多一倍，特別是亞洲區如日本、香港是最佳例子。一九八九年皮革輸出本港比八八年增加百分之三十五，八八年單獨輸入日本已高達六百一十七億日圓，與八八年比較，增長是百分之二十二。這是香港與日本的皮革業興旺的表現。(劉波)

品質改善 成功要素

工業署助理署長(品質事務)姚允誠昨日表示，要成為成功的公司，主要的行政人員必須決心推行改善品質計劃。

姚允誠在香港工業總會於華美達麗新酒店舉辦的先進品質管理研討會上說：「這決心極為重要。」

他說：「若主要的行政人員沒有這項決心，便難以激勵屬下的工作人員朝着改善品質的目標齊心努力。」

姚允誠說：「主要行政人員如下定決心，便會為公司制訂相應的政策、宗旨與目標。」這三者轉化為對經理人員、職員和其他僱員的明確指示，便使他們有所導循，令公司得以成功。

他說：「若職員明白主要行政人員和管理階層關心他們和願意聆聽他們，同時努力並給予公平的待遇的話，便不會輕易轉換工作。」

「這是日本管理僱員的方式，而這方式已證實非常有效。」

姚允誠向主要行政人員建議說：「着手在工場推行品質計劃時，可以先決定在生產的其中一個環節中試行，以測試新觀念是否可行」。

「此外亦可考慮以某樣生產線來作試驗。」

「你可從所得的經驗評估得失，然後才將新政策推廣至整間工廠。」

「起初你可以深入研究工廠內各種浪費的情形，研究的結果可能令你頗為失望，但亦可能指出在哪方面可作大筆節省，以減低運作成本及增加利潤。」

姚以允誠表示，新的管理方法從日本的經驗演變而來，採用放權的辦法。

工作小組由少數教育程度較高和具有技術的工人組成。

他們充分了解全廠的宗旨和目標，並採用靈活的工作方法。

他們無須受嚴謹的規條束縛或受上司不斷監督，可以自我管理，有獨立的思考力及自我激勵。

他說：「所有僱員都覺得自己是整個企業大家庭的一份子，並對他們所承擔的責任有更深廣的認識，可以與整個組織的架構配合。」

姚允誠說，將按傳統方式管理的公司與按新方法管理的公司加以比較，傳統的管理架構相當刻板，而由高層至工人之間有連串的統屬關係。

職員分為「藍領」與「白領」兩類，兩者絕不相混。

姚允誠說：「另一方面，現代化的組織架構靈活，採用公開溝通的方式。

所有職員以整體的方式緊密地工作。新式管理系統的公司非常重視為員工提供教育及訓練，而傳統方式的公司卻不然。」

姚允誠說，基於種種原因，香港的工業便在傳統的管理方式和辦事制度下發展起來，但也頗有成效。

他說：「令本人感到惋惜的是這些制度如按照國際現代化的管理標準來衡量，已經不再可行，而且無法生產品質一致的高質產品，以適應要求更加嚴格及結構更複雜的海外市場的需要。」

他問道：「情況何會改變了呢？」理由有多個，第一，顧客的期望已經改變；第二，在全球各地製造商之間的競爭日趨激烈；第三，勞工市場轉變，現時需要的是具備更高專門技能的工人。

姚允誠說：「如果他們坐視不理，便很可能在數年內因競爭激烈而遭淘汰。」

至於香港廠商應怎樣做以適應這些轉變呢？

倪少傑批評預算案 未提刺激工業投資

(特訊)立法局議員倪少傑對財政司未有在預算案中提出進一步刺激工業投資的具體措施表示失望。

倪少傑表示，財政司在預算案演辭中指出去年本港製造業投資減少接近一成，但卻無提出任何具體措施去刺激廠家的投資意慾，令人失望。

他指出，本財政年度大幅度增加的汽油稅所帶來的成本及交通運輸費用的大幅度提高，對工業界造成極大困擾，而工業界人士都採取了容忍和顧存大局的態度，盡力適應。

倪少傑又稱，令人感到遺憾的是，政府對於鼓勵本港工業投資和培育企業家精神，表現並不積極，財政司以法例繁複為理由否決有關本港創業資金的投資稅務寬減建議，也是極不充份的。而對於工業新技術的投資，亦未曾考慮在創辦過程中給予若干稅務寬限，以資鼓勵。他不同意財政司以簡單經濟利益來考慮創業資金投資的稅項寬減，他認為本港工業轉型的成功有賴於全盤的經濟政策和工業策略的正確制定而得到的支持，政府是應該加以正視的。

台灣資金入主澳門房產

(特訊)香港中國通訊社報導：近期來，台灣工商業者對澳門房地產興趣日濃，地產仲介業者在台灣推出的工業中心、住宅樓盤，均頗為暢銷。

澳門位於大陸南部，毗鄰珠海經濟特區，與香港一水之隔。近十年來，隨着大陸的經濟改革開放以及兩岸關係的急遽發展，不少台灣居民取道澳門前往大陸，台灣廠商更發現，澳門不但地理位置優越，可作為進軍大陸的跳板，而且勞動力充沛，加上同文同種，其投資環境實比東南亞更佳，特別是房地產方面，澳門現時房價僅為台灣的八分之一到五分之一，台灣地產業人士均認為，隨着台商到澳門或前往珠海經濟特區投資設廠者日多，澳門房地產未來上漲空間很大，現時趁低介入正是時機。

不久前，據台灣房地產業人士披露，台灣湯臣企業會於今年初一口氣匯出新台幣三百億到澳門，準備全面發展澳門房地產業，其投資項目包括興建豪華酒店、住宅商場、綜合工業區等，計劃十分龐大、多元化。此外，早在去年，台資僑福集團便計劃與澳門何氏家族及中信集團投資數十億港元，在澳門路環興建澳門有史以來最大的房地產發展計劃——一個可容納六千家廠商及十萬人居住的「台灣工業區」，據悉，該計劃的填海工程已獲澳門當局批准，而台灣方面據僑福集團董事長黃週旋透露，已有四千家廠商向他登記租買廠房，準備到工業區內設廠投資。

除了上述大型的發展計劃外，近月來，雍尚、鴻韻等多家台灣企業更先後引進澳門工業、住宅樓盤在台公開發售，由於售價便宜，每一坪(三點三平方公尺)僅為新台幣三至四萬元，一經推出，甫即掀起搶購潮。以規模較大的「激成工業中心」為例，開盤數日，第一期發展單位已全部售罄；「海洋花園」、「台灣黃金聯線」、「澳門——高雅花園」等多棟高級住宅，銷售也甚暢旺，有些不到半月，已售出九成單位。有見及此，台灣房地產人士正醞釀推出第二波的銷售大攻勢，預料未來澳門房地產在台仍將受歡迎，成為熱門搶手貨。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價 4月25日

股票	買入	賣出	升跌
長實	11.40	11.60	0
九燈	13.00	13.25	−0.05
港燈	9.10	9.30	+0.10
九倉	7.60	7.80	+0.10
置地	7.85	8.05	+0.15
滙豐	5.90	6.05	+0.05
和黃	10.20	10.40	+0.05
怡和	29.35	29.60	+0.15
太古A	17.40	17.65	+0.45
新鴻基	13.65	13.85	+0.10
恒基	7.20	7.35	+0.05
國泰	8.60	8.80	0
倫敦金融時報指數	1683.50		(−11.20)

黃金白銀 (截至凌晨二時半)

紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	374.1	374.6	368.8	371.2	−4.5
6月期金	377.3	377.8	372	374.4	−4.6
7月期銀	5.06	5.08	4.975	5.01	0.074

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	374.8	371.45	371.25	−7.0

紐約外滙市場 (1美元兌外幣)(1英鎊兌外幣) (截至凌晨二時半)

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7900/20	1.6355/65	1.6825/35	1.4650/60	158.90/00

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	8.1875	8.1875	8.1875	8.1875	8.25

紐約杜瓊斯工業指數	2669.37	(+14.87)
東京平均股票價格	29564.36	(+62.98)

新鴻基資料研究有限公司提供

日資百貨業進軍香港 「八百伴」表現最突出 總部還來香港計劃大展拳腳

(特訊)日本資本近年大舉進軍香港，尤以進入百貨業的勢頭最為迅猛。

資料顯示，到一九八九年底，香港已有日資百貨公司九家共十四間分店，佔全港約五千家百貨公司(規模較大的有二百家)的百份之零點一八；而銷售額在全港百貨業銷售總額中所佔比重，已從一九八五年的百份之十七九急升至百份之四十點二。今年內還將有四間日資百貨公司分別在港九及新界開張。

日資百貨業最早進軍香港的是一九六○年在港島開山區銅鑼灣開設的大丸百貨公司，隨後而來的，七十年代有「伊勢丹」和「松坂屋」百貨公司，八十年代有「三越」、「東急」、「八佰伴」、「崇光」、「UNY」、「吉之島」等百貨公司，今年的「後來者」有「西友」、「西武」兩家，它們在香港首設的分店年內分別在港島和新界開張，後者還計劃在九龍區開設另一家分店。最近，日本最大的百貨業集團「高島屋」正計劃購入銅鑼灣「時代廣場」商場中最大的商場，開設高島屋百貨公司。

日資百貨公司中，「八佰伴」表現最為進取，在年來它先後在沙田、屯門、紅磡和荃灣，今年內開張一間設四間分店，去年八佰伴集團斥資一點一億港元購入香港會議展覽中心的兩層寫字樓，把總部從日本遷來本港，準備大展拳腳，「伊勢丹」、「松坂屋」、「三越」等百貨公司均在本港設有一間分店，而「吉之島」，它的第一間分店也將在今年內開張，第三間分店預計明年開幕。

香港不斷增多的日資公司均以規模龐大見稱，且以經營中高檔商品為主，不僅百貨門類繁多，品種齊備，款式新穎，而且把超級市場、專售櫃以及咖啡屋、快餐店、娛樂場等都容進來，向多功能的大型購物中心發展，為消費者一次性購物提供全面服務。

據分析，日資百貨業大舉進軍香港的重要因素，是香港經濟連年增長，市民收入不斷增加，社會購買力甚具潛力。據統計數字顯示，一九八九年香港平均每人生產值高達一萬一千美元；今年月底港人存款儲蓄總額逾一萬億港元，每年收息就達千億港元；去年香港旅遊業收益三百六十億港元，其中約一半是遊客購物，日人這個「購物天堂」，而來港遊客五百四十萬人次中，日本遊客佔百份之十一點九，為人數最多也是消費水平最高的一族。去年香港市場零售總值達一千零七十九億多港元，相當於同年本地生產總值的百份之十一點八八。

儘管香港面臨一九九七，以及經濟發展趨緩，但人們認為不會影響日本百貨業在香港的發展。一位日本業者坦誠地說，在香港經營日本百貨公司，還本期很短，通常在百貨公司開業後的三至五年，便可回本，所以在短期內，日本百貨公司在香港的發展並不會因「一九九七」而卻步。

地產與樓房
買賣租賃・建築材料
瓷磚潔具・電器燈飾
傢俬裝修・居室設計
每天收費
三寸半位(一格高)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

六基有限公司
香港中環威靈頓街39至41號大基大廈6樓
電話：8456611
租 九龍何文田街58/60號式叁樓 每層三房兩廳月租14,000元。
九龍永康街38—40號地下5000呎 租5萬5千
香港永樂街西177—183號永德商業中心752呎——6013呎售
售 官塘興業街興業工廈貨車位租千六 售18萬
香港摩囉廟街可重建物業全幢廉售
(經紀免問)

港島高尚海景住宅 特價出售
西寧閣 83折
香港堅尼地城西寧街 8678及8682地段
每呎$1200餘元起 首期一成 廿年分期
單位面積850呎 實用率高達87%，每層八伙
樓高29層，面向海景，環境幽雅，交通便利，車位充足
地盤設有示範單位，洽購電話：8173258 假日照常)
洽購處 華懋代理有限公司 電話：7398811 正義公司 電話：5452522

旺盛街市超級市場連土庫劃價出售
土瓜灣九龍城道27—31號 仁智大廈地下1093呎 土庫3069呎 總面積4162呎 @$650 $2,700,000
旺盛舖位出售
馬頭涌街梅道29—83號 仁儀苑
A舖1150呎另通天648呎 $2,875,000
B舖1594呎另通天472呎 $3,985,000
土瓜灣馬頭涌道仁安大廈28及30號舖位約1800呎 $4,000,000
汕頭街仁美大廈13號舖位364呎 $1,080,000
19號舖位361呎 $1,080,000
九龍城城南道仁城大廈16號舖位783呎另通天118呎 $1,500,000
1樓住宅532呎 另平台135呎 $460,000
洽購處：仁德置業有限公司
中環德輔道中120—126號
香港商業銀行大廈20樓A座電話：5437753 5447229

長沙灣青山道廠房出租
・新工廠大廈管理好
・全層9552呎出租
・三面大單邊多窗通爽
・合輕工業寫字樓用
・近巴士站地鐵站口
・伙數少特大停車場
・電梯多部上落便利
有意請電：7856066鍾洽

上海四家房地產公司到深圳
發布上海僑匯商品住宅信息
上海新城房產企業公司、上海市徐匯區城建開發總公司、上海市靜安區城建開發總公司、上海市普陀區城建綜合開發公司於四月廿八、廿九日兩天聯合在深圳上海賓館二樓都樂廳發布上海地區各種地段、各類標準已建成或在建的僑匯商品住宅。有意在上海購置房產的港澳台同胞和海外華僑可前往索取資料，詢問詳情。
日期：1990年4月28日(星期六)及29日(星期日)
時間：上午十時至下午四時(香港時間)
地點：深圳深南中路上海賓館二樓
電話：365292轉361、394、290(趙先生)

官塘廠房招租
官塘道338號星洲工業大廈
⑥字樓5000呎 每呎HK$5.50
包差餉，管理費 $3000
(塑膠，染廠，紡織及紙品廠免問)
荃灣江南工業大廈
1/F P10私家車位 月租$1500
8581188 唐先生/許先生

中環寫字樓招租
面積320呎及480呎，中央冷氣系統，管理完善，交通方便，租金相宜。
有意請電：
5231637 區先生洽

租 五洲時裝中心 青山道香港工業 鋪
200呎—300呎 全新高級裝修、天花、窗枱 中央冷氣系統、設備齊全
專業管理確保清潔
好運地產 獨家代理租務 電話 8862962(8線)

好運地產 東區分行 筲箕灣道31號A 8862962
專業代理 各區樓宇 太古城 欣景花園 柏蕙苑 鯉景灣 康怡花園 杏花邨

工廠大廈招租
黃竹坑業發街12號松柏工業大廈3000餘呎
柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大廈2000餘呎起
官塘大業街34號楊耀松第五工業大廈3000餘呎起 另地下4000餘呎
適合空運及輕重工業用途
洽租請電：5438960

中環德輔道中
國際大廈
1219呎(兩面單邊)
(裝修妥可即用)
廉租
大業租務部 5445171

送10萬 城市大廈
東基 66萬
利來 58萬
送15萬 平安大廈
聯絡電話 5282929

與蘇建交打鐵趁熱 漢城北京商談 開展領事關係

利用亞運會舉行期間擴展接觸

日首任太空人 在東京，日本人毛利衛被選為日本第一位太空人，將於一九九一年六月乘坐美國太空穿梭機昇空，他舉着穿梭機模型，與妻子相對而笑，顯得很高興。(美聯社)

兩德馬克兌換率

時事分析

拉美國家外債沉重

日決定挑選毛利衛參加美穿梭機飛行

耶城議案獲通過 回教激進組織聲明 殺害美國人報復

先慈佘母吳絳霞太夫人
於主曆一九九○年四月廿日上午八時於九龍黃大仙護養院息勞歸主在世寄居九十二載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於廿八日(星期六)上午十時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出

與蘇建交打鐵趁熱
漢城北京商談開展領事關係
利用亞運會舉行期間擴展接觸
台考慮讓大陸來台設中介團體

（美聯社南韓漢城廿五日電）南韓總理姜英勳今日稱，南韓與中國刻正商談開展領事關係，作爲趨向建立全面外交關係的一項步驟。姜氏在漢城的商界領袖會議上稱：「我們現正商談與中國互設領事部」。姜英勳在中部的振州市與省領袖舉行會議中稱，南韓政府將試圖利用北京舉行亞運會與中國擴展私人及經濟接觸。他同時稱，南韓將繼續致力與蘇聯建立正式外交關係。其他官員會說，他們希望今年底完成與蘇建交。南韓與蘇聯去年初已互設貿易辦事處。稍後在貿易辦事處設立領事部，開始有限度的領事服務。

（中央台北二十五日電）行政院大陸工作會報執行秘書馬英九今天指出，關於政府研擬在台北，香港及大陸設立民間中介團體的做法，是台灣地區與大陸地區人民關係暫行條例草案第四條的規定，設立民間中介團體及分支機構，且如果北京對這種做法沒有異議，政府也將考慮同意大陸來台設立類似的團體與分支機構一事，政府確會在進行有關規劃工作。

馬英九說，設立民間中介團體，型態上將採財團法人形式，接受政府委託，處理兩岸民間來往的有關事務。

不過，他也表示，草案第四條並未排除由政府設置中介機構的可能性。

馬英九是在立法院針對立法委員陳水扁所提質詢時，作了上述答覆。

陳水扁認爲，由政府出資一半以下所設立的中介團體，與三不政策有矛盾，馬英九答說，自從三不政策提出，政府的處理已很有彈性，像民國七十五年，華航與中國民航的談判，另外，像民衆赴大陸探親等，都不受三不政策的限制。

美壓倒性票數通過決議案
承認耶城是以首都

（合衆國際社華盛頓二十五日電）美國衆議院星期二以壓倒性票數通過一項決議案，承認耶路撒冷是以色列首都，抨擊者警告說，這項行動只會妨礙中東和平的進展，但是支持者則強提它在道義上是正確的。

參議院早在三月二十二日通過類似議案時，引起人們議論紛紛，衆議院而今又投票通過。一同發起這項決議的參院共和黨領袖，肯薩斯州議員多爾，上星期結束中東之行回國，他表示犯了錯誤。多爾形容這項決議是危險的愚蠢行爲。同時，他對美國援助以色列提出質疑，亦導致共和黨人內部不和，因爲衆院共和黨助理領袖，喬治亞州的金格里奇與多爾早有介蒂。

衆院決議案，以三百七十八票對三十四票獲得通過，支持議案人士認爲，有必要藉此來消除以色列擔心美國會支持一個分裂城市的恐懼。因爲總統布殊三月三日的講話透露，他反對在東耶路撒冷設立猶太移民區，引起對方憂慮。

威斯康辛州民主黨衆議員奧貝指出，「我們必須提出這個問題：我們在這個時刻通過這項決議，對中東邁向和平的武斷專橫做法，有何貢獻？很不幸，這個問題的答案，是沒有貢獻。」

密執根州民主黨衆議員博尼雅說，這項決議的時機至爲不當，適逢以色列政府公然支持猶太移民進入耶路撒冷的傳統基督徒區之際，通過這項決議。俄亥俄州民主黨衆議員特拉法肯則擔心這項議案，對美國在中東的人質命運造成衝擊，他認爲，「我們正需要中東地區的國家協助我們解決人質問題。」

（美聯社黎巴嫩貝魯特二十四日電）一個自稱爲「伊斯蘭聖戰組織——耶路撒冷」的組織星期二揚言會襲擊世界各地的美國人，除非美國參議院否決一項承認整個耶路撒冷爲以色列首都的提案。該組織以阿拉伯文撰寫的聲明，送交西方通訊社。

秘魯訓練機互撞
三機墜毀四人喪

（美聯社利馬二十五日電）秘魯航空部的發言人星期二證實，三架空軍「A—三七」訓練機在空中相撞，然後墮地，機上四名機師死亡。這三架訓練機原本駐守在厄爪多爾邊境附近的皮烏拉，在星期一晚上，它們在皮烏拉和奇克拉約之間的一處山區墜毀，這處山區位於利馬西北七百五十五公里。

發言人表示，已找到飛機的殘骸，搬走了死者的屍體。這些飛機都是「A—三七」攻擊噴射機的訓練型。「A—三七」攻擊噴射機，即將在秘魯的上瓦揚加山谷，展開掃毒和對付游擊隊的任務。

揮拳示威　日本激進份子在東京揮拳示威，由法務省遊行到外務省，抗議日本政府拒絕庇護中國劫機者張振海。（美聯社）

風暴襲孟加拉
至少廿四人死

（美聯社孟加拉達卡廿五日電）報章週三報導，孟加拉星期二受到一股猛烈風暴吹襲，至少廿四人死亡，使該國入夏以來死於天災之死亡人數增加至二百五十十人。

尼加拉瓜新總統就職
桑地洛政權正式結束

（法新社馬拿瓜二十五日電）尼加拉瓜新任總統翟尼查·占莫盧星期三宣佈正式宣誓就職總統職位。新總統上任標誌着十年的左翼桑地洛政權正式結束。新總統就職典禮上有十一個國家元首出席，以及多過一百個國家包括副總統及兩等的代表亦有出席儀式。

東京地院昨駁回訴訟
中止執行張振海引渡
日人權團體示威抗議政府同意引渡

（時事社東京二十五日電）關於中國民航機劫持事件嫌疑犯張振海（三十六歲），法相長谷川信命令引渡給中國。對此，張振海方面，申請停止執行命令。東京地方法院民事二庭（審判長涌井紀夫）二十五日下午，對張嫌疑犯的申請，作出決定，予以駁回。

涌井審判長在決定中指出：「法相的引渡命令，在社會的一般想法上，不能認爲是顯著欠缺妥當性，指其違法，有所困難。」對於東京地方法院的決定，張嫌疑犯的辯護團，準備向東京高等法院，提出抗告。

（中央社東京二十五日專電）此間的人權團體將繼續抗議日本政府忽視人權，接受中共的要求，引渡張振海。前天下午開始進行七十二小時絕食抗議的六名中國大學生，將在今天下午停止絕食，並前往法務省抗議。

「反對中國大陸迫害人權網」將於明天下午在銀座進行街頭演講。日本社會黨的若干國會議員將參加這項運動。一名「自由與人權協會」發言人今天發表聲明，譴責法務大臣和法院「不負責任」。

越共高層建議結束
賦予黨員特權地位
推行改革一黨專政是絆腳石

（路透社泰國曼谷廿五日電）越南通訊社週三說，越南共黨領導層在國家未來動向問題上作出結論，建議結束共產賦予黨員的特權地位。越南爲推行改革政策，上月底召開共黨全體會議，會後發表公佈，由於共黨的「特權階級之分」，因而引致與群衆的關係脫節。

公佈說，所有幹部必須立即放棄共黨給予的特權地位。

越南此舉，意味越南也放棄共黨一黨專政政策，推行改革。越南今次共黨會議前後召開了十五天，大會同時同意將前改革派政治局委員陳春同逐出政治局，原因他嚴重違反黨紀。

自東歐共黨政經發生巨變，越南在這方面仍然堅拒跟隨，但有意作有限制放鬆其權力架構。

該社引述公佈說，在民主的進程中，我們應共同對付侵犯人民的民主權利。

（時事社曼谷二十五日電）據外交界有關人士二十四日透露，柬埔寨（韓桑林政權）的總理助理部長雷南洪（負責外交事務）最近會見駐在金邊的社會主義國家大使，表明洪森總理同意與反越三派領導人西哈努克親王在日本舉行兩者會談。西哈努克親王也在是日於曼谷會見記者，表示接受泰國總理差猜的建議，同意在六月第一週與洪森總理在日本會談。因此，針對柬埔寨形成對立的兩陣營代表首腦，首次決定在日本進行和平協議。據哈西努克親王透露，韓桑林政權與西哈努克親王派下月在曼谷舉行首腦會談的實務者水平準備會議。泰國政府以促成兩首腦會談爲目標，將全面協助日本。

日首任太空人　在東京，日本第一位太空人毛利衞被選爲日本人，將於一九九一年六月乘坐美國太空穿梭機昇空，他舉着穿梭機模型，與妻子相對而笑，顯得很高興。（美聯社）

兩德高官商討
統一具體問題
七月二日爲實現目標

（合衆國際社西德波恩二十五日電）東西德兩位總理取得協議後，西德官員本日着手展開談判，商討七月時邁向統一的步驟。

西德政府發言人伏格爾說，兩位領袖週二在總理府閣公署私下會談三小時，商討統一程序的綱要，這是自由選舉出來的德國領袖們的首次高峰會議。

伏爾格說，有關經濟、貨幣及社會一致談判將于週三日在東柏林展開。兩個政府領袖的高級助手們將商討波恩的建議：一個強勢西德馬克一般兌換一個弱勢東馬克，適用於工資、退休金及大比數的個人儲蓄，作爲貨幣統一的一部份。

（合衆國際社東柏林二十五日電）卡爾馬克思城居民舉行全民投票後，決定恢復該市的舊稱開姆尼茨，不過市民低調處理他們的決定。

一位退休的市區巴士司機在星期二早上買報紙時表示：「對於這個城市再被稱爲開姆尼茨，我感到高興，但這並不是一件震驚世界的事」。

兩德馬克兌換率
時事分析

兩德馬克統一已有了方案，兩德政府發表聲明，西德在七月間實現貨幣統一後，西德同意東德人的工資和薪酬基本上應以一比一匯率兌換成西德馬克。但是，計劃中的東德物價補貼削減，西德不予賠償，東德人的儲蓄和現金可以每人四千馬克爲限，可以一比一匯率兌換成西德馬克，四千馬克以外的東德儲蓄，以二比一兌換成西德馬克，東德信貸也以二比一匯率兌換。

西德進行貨幣統一的最大憂慮是引起通脹。現時在東德流通的一千七百億馬克，如全數以一比一匯率兌換西德馬克，必會刺激基本貸款利率上揚，如限每人可兌換四千馬克，自然可減輕了通脹的刺激力。西德財長魏格爾又表示，即使東德工資和薪酬以一比一匯率兌換，有吸引力的存款利率仍會把東德流動資金吸收乾淨。

西德貨幣統一方案，西德政府與中央銀行已設法盡量以減輕刺激通脹，亦只可減輕至最大程度，仍難避免引起某種程度的通脹。當東西德統一後，西德政府的社會福利及退休金負擔必大幅上升，同時西德亦有責任盡快與盡量把東德現代化起來，所要花的財力不少。因此，西德納稅人相信需付多付額外稅收才可彌補東西德統一所需的龐大開支，西德政府的鉅額公共開支肯定會增加通脹的壓力。

還有，目前全球性投資機構多持有大量以西德馬克爲單位的債券和股票，一旦東西德馬克統一，投資者不知前景如何，難免影響信心。

東西德統一已定下初步時間表，但無論爲了貨幣統一與幫助東德建設，以及拉平西德人民的福利水平，西德都要付出相當大的代價。

拉美國家
外債沉重

（中央社利馬二十四日專電）拉丁美洲國家的龐大外債，過去及今後都將是這些國家必須背負的最沉重負擔。

據拉丁美洲經濟委員會估計，在一九八二年至一九八八年期間，拉丁美洲地區償債金額計達一千七百八十七億美元，但即使如此，同一期間外債仍然增加了百分之二十四，這是因爲受利息及延期償付累積所造成。

自一九八二年以來，爲履行債務，拉丁美洲國家的償債金額已接近估其出口的三分之一。資本流出的趨勢持續，而在過去十年間拉丁美洲地區實際上一直未獲得信用貸款。自一九八〇年代初期以來，拉丁美洲地區的資本淨流入便呈負數。在那段期間，美國財政上遭遇困難，外債累累，無法繼續向拉丁美洲地區輸出大量資本，反而開始吸收日本及西德等國的財政資源，這些財政資源過去原可挹注拉丁美洲地區。在過去十年中，世界上最富有的四個國家美國、日本、西德及英國的投資僅百分之九點五流到拉丁美洲地區。

日決定挑選毛利衞
參加美穿梭機飛行
將於本月底訪美接受醫學檢查

（時事社東京二十五日電）宇宙開發事業團（理事長山野正登）二十四日舉行選定作業委員會，正式決定前北海道大學副教授毛利衞（四二歲）於明年六月搭乘美國的宇宙穿梭機，做爲日本首次的宇宙飛行員從事材料實驗（FMPT）。他將在本月底訪美，在美國國家航空和航天局（NASA）接受醫學檢查等，準備正式的飛行工作。

毛利預定搭乘明年六月十七日發射的宇宙穿梭機阿特蘭提斯號。毛利出生於北海道，北海道大學理學部化學系畢業，在該大學研究所結業碩士課程後赴澳洲佛林達斯大留學，獲博士學位，八二年就任北海道大學工學部副教授，研究核融合材料。八五年在五百三十三名的應募者之中，與向井、土井被選爲日本的宇宙飛行員候選人。

回教激進組織聲明
耶城議案獲通過
殺害美國人報復

（合衆國際社貝魯特廿五日電）一個地下激進組織週二威嚇說要襲擊那些住在伊斯蘭國家的美國人，作爲報復美國參議院通過承認耶路撒冷爲以色列永久首都的手段。

該個相信是在約旦廣泛活躍的伊斯蘭聖戰組織向貝魯特發出一份聲明，譴責美國參議院在上月廿二日通過的議案。在威嚇聲明發出的同一日，正是美國衆議院以壓倒性票數通過參議院決定的日子。此一行動志在否決總統布殊在上月三日提出的，反對東耶撒冷處理猶太人問題方面的決定。

該個相信與伊朗有聯繫的聖戰組織指出，「由今日開始，任何居住在伊斯蘭國家內的美國人將會成爲報復及被殺害的目標，直至美國參議院撤銷其承認耶路撒冷爲以色列永久首都的決定爲止。」

南韓船廠大罷工
三千防暴警戒備

（法新社漢城二十五日電）在東南部蔚山港星期三現代重工業公司的工人舉行大罷工，政府派遣了三千名防暴警察作戒備。一名工會發言人透過電話說：「我們現在正舉行罷工，幾乎所有二萬名僱員在參加集會，唱工會歌曲和喊口號。」大部份是在一家造船廠的工人，要求公司撤銷對六名被捕工會領袖的法律訴訟，並實施一項有關發放兩天中斷工作日的工資和賠償協議。漢城國營電視台播映了工人在工廠內搭起五十個帳蓬和燃起火的情景，他們還堆積造船用的螺栓螺帽和其金屬碎塊，準備與防暴警察發生衝突。工會發言人說，「我們已爲警察的襲擊作了一些準備，我們一些人已用鐵棒武裝起來。」

章孝嚴鄭重澄清雜誌報導
強調國民黨未支援海外民運組織團體
聲明只予廣播船支持和關注

（中央社台北二十五日電）執政黨中央海外工作會主任章孝嚴今天鄭重澄清，海外民運組織、人士活動的經費，沒有一分錢是由中國國民黨支援。他嚴正的表示，最近一期美國新聞雜誌刊載，在美民運組織、人士的經費來自中國國民黨，是不確實的報導。章孝嚴表示，報導指稱中國國民黨中央海外工作會是特務機構，是含血噴人，並非事實。

曾經晤見過吾爾開希、萬潤南等民運人士的章孝嚴說，追求民主、自由的人士，不論是從那裏來，我們都要保持聯繫、支持；但是，他們的經費，目前沒有一分錢是由黨部支援。章孝嚴進一步說明，民運組織的部分費用是中國國民黨召開第十三次全國代表大會時，民間募集的款項，經民運人士要求，透過駐外單位協助他們。至於，受到世界注目的民主女神號廣播船，章孝嚴表示，站在中國人立場要予關注，但目前並沒有實際支持。他說，廣播船到台灣，我們仍考慮給予支持，但不願看到有任何困擾及台灣海峽情勢受到破壞。

（中央社台北二十五日電）執政黨中央海外工作會主任章孝嚴今天指出，去年大陸發生「六四」天安門事件後，原來海外僑界傾向中共政權的人士已有明顯轉向，海外工作將切實把握這個時機。他表示，對大陸民運組織、人士及活動，我們一定要關注，但不宜直接介入。章孝嚴今天在執政黨中央常會報告今年二、三、四月先後到美國、加拿大、日本訪問的情形，常會對他的報告決議准予備查。他指出，這次訪問的目的，是爲瞭解中國國民黨在各地的組織、運作情形，並與三國主要政黨聯繫。

慘痛歷史回憶　在澳洲雪梨，人們參加紀念英國、澳洲和紐西蘭軍團登陸土耳其加利波利半島七十五周年，現年六十九歲的老水手曲克向人揮手致意。（美聯社）

美限制難民新政策不幸者
大量蘇聯猶太人移往以色列定居
美以敏感關係再受衝擊

（中央社舊金山廿四日專電）舊金山紀事報今天在社論中說，由於實用目標，在經濟的考量下，布殊政府所採行的最新限制難民的政策使無數蘇聯猶太人轉到以色列定居並影響到敏感的美以關係。

今年美國對全球難民配額是十二萬五千人，包括蘇聯五千人在內。又說，由於華府已不再視所有俄人爲政治難民，此類難民現多移往以色列定居。

社論說，一九八〇年到一九八八年，只有一萬五千七百五十二名蘇聯猶太人抵達以色列，但自莫斯科放寬移民規定後，在今年前三個月中已有超過一萬七千人自蘇聯移居以色列，預料將有百萬蘇聯猶太人將尋求出境簽證。

本教會執事會主席
沈貞祥先生 於主曆一九九〇年四月廿二日凌晨四時十七分在九龍明愛醫院息勞歸主享壽八十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於四月廿八日（禮拜六）下午二時正舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道基督教墳場
謹此訃
聞
深水埗潮語浸信會
沈貞祥主席治喪委員會謹告
主曆一九九〇年四月廿六日
聯絡處：深水埗潮語浸信會
地址：深水埗南昌街203號三樓
電話七七八四六三一　七七九〇一四七
懇辭花圈請折現金撥作建堂之用

先夫 **沈貞祥先生** 於主曆一九九〇年四月廿二日凌晨四時十七分在九龍明愛醫院息勞歸主享壽八十歲遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於四月廿八日（禮拜六）下午二時正舉行安息禮拜隨即出殯安葬香港薄扶林道基督教墳場
謹此訃
聞
妻 沈黃秋蓉
孝男 衞龍 媳 黃禮娟
偉明 媳 李穗芬
孫男 文德 孫媳 潘尚儀
文浩
文耀
啓威
健威
漢威
孫女 麗敏
鈺鳳
謹告
懇辭花圈請折現金撥作建堂之用
治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口）
電話：三六二四三三一（十線）

先慈 **佘母吳絳霞太夫人** 於主曆一九九〇年四月廿日上午八時於九龍黃大仙護養院息勞歸主在世寄居九十二載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定於廿八日（星期六）上午十時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場舉行火化禮謹此訃
聞
孝男 家強 媳 潘芷玲
家聲 勞惠香
家昌 鍾翠萍
家驊 葉錦霞
家傑 LISA
孝女 淑儀 婿 潘海明
鳳儀 適 馮
鑾儀 莫乃聰
嫻儀 關鉅傑
孫男 慶光 孫媳 區 薇
慶潮 鄭麗珍
慶新 陳家平
慶輝 劉麗心
慶耀 蔡潔芬
慶貢 鄧美嫻
慶勳
慶日 陳美蓮
慶基 王桂英
慶雄 鄭麗旋
慶深
慶中
慶麟
慶斌
孫女 文緋 孫婿 梁 華
潔冰 邱錫麟
倩清 劉兆忠
文玉 許冠柏
慧賢 劉鐵潤
文慧 林健文
慧明
蓓莉
綺年
外孫男 潘文錦 外孫媳 李 嵐
潘文忠
潘文浩
莫浩權
莫浩明
外孫女 莫寧馨 適 黃志雄
莫浩美
曾孫男 人龍 人倫 人舜 人傑 人樂 人健 人俊 人端
曾孫女 錦雯
外曾孫男 潘獻春 梁嘉興 黃君亮 劉佩基
外曾孫女 潘惠儀 潘惠姬 梁嘉和 劉可兒 林穎怡 劉嘉欣 劉嘉慧 劉嘉玲 劉錦花 邱曉欣 邱曉明 許小暉 許小琳 許小樺
泣告
懇辭花圈輓聯如蒙賜賻請折現金撥捐東華三院
治喪處：世界殯儀館
親屬繁衍 恕未盡錄
地址：紅磡暢行道十號
電話：三六二四三三一（十綫）

橡膠鞋類廠有可爲
大陸投資潮仍持續

……絕大多數由香港人投資或來料加工。

香港人在廣東投資或來料加工橡膠鞋業工廠，則以中下價鞋爲主，而與台灣人在大陸投資橡膠鞋業工廠不同。台灣人主要在汕頭市、福建省設廠，那是因爲地緣和閩南語關係，而台灣人在大陸所設橡膠鞋廠，出品均以中上價爲主，全屬投資，而好像香港人的來料加工者不多。

廣東省的香港人投資或來料加工的橡膠鞋業工廠，有的製造配套，有的車鞋面，有的做鞋帶，由於大陸製造配件的未上軌道，所以鞋底、鞋面的原料，多由香港供應。但是由於廣東人學習工業技能容易些。

在製造橡膠鞋業方面，大陸本身所出產者，均以低價鞋爲主，每對售價由美金一元至一元五角間；但香港人在大陸投資加工，所製成的鞋，今對售價由美金二、三元至二十元，皮鞋及女裝鞋還要價高些。

香港人在廣東省投資或來料加工的橡膠鞋業工廠……廠，原則上由香港人出錢或購置一部份機器，而大陸方面出工資，所以用人民幣支付。合資經營的橡膠鞋業工廠，廠長、會計、報關等職員及主管，需由大陸方面委任，否則大陸方面無從知道工廠賺蝕情況。但是如果來料加工投資的橡膠鞋業工廠，祇要如期清付大陸工人工資即可，因爲工廠賺蝕，純屬香港投資人的事，而與大陸方面無關。

由於大陸工人薪酬較香港爲低，所以香港的橡膠鞋業工廠東主，目前仍喜歡在廣東省投資建廠，或與大陸合作經營；可見的未來也會如此。（白浪）

澳門房產

不久前，據台灣房地產業人士披露，台灣濠臣企業會於今年初一口氣匯出新台幣三百億到澳門，準備全面發展澳門房地產業，其投資項目包括興建豪華酒店、住宅商場、綜合工業區等，計劃十分龐大，多元化。此外，早在去年，台資……

地 與 樓

六基有限公司
香港中環威靈頓街39至41號
電話：8456611
租 九龍何文田街58/60號式樓 每層三房兩廳月租14,000元
九龍永康街38—40號地下50 租5萬5千
香港永樂街西177—183號永 心752呎——6013呎 售
售 官塘興業街興業工廈貨車位 售18萬
香港摩囉廟街可重建物業全（經紀免問）

長沙灣青山道廠房出
·新工廠大廈管理好
·全層9552呎出租
·三面大單邊多窗通
·合輕工業寫字樓用
·近巴士站地鐵站口
·伙數少特大停車場
·電梯多部上落便利
有意請電：7856066

中環寫字樓招租
面積320呎及480呎
央冷氣系統，管理完
交通方便，租金相宜
有意請電：
5231637 區先生洽

東基 利來 平安大廈 15萬 58
聯絡電話：5282929

人類探索宇宙奧秘新突破 發現號穿梭機放出超長距太空望遠鏡

預計七天之後可傳回首批照片

（美聯社美國佐斯頓市太空中心廿四日電）「發現號」穿梭機上的太空人今日正式運用價值十五億美元的「太空望遠鏡」，使用機上所設備的「機械臂」，將這具空前貴重的名為「哈勃」的望遠鏡從機身舉高，使它處於高過穿梭機本身的高度以便發揮精微的觀察太空情況的性能，探討太空形成的種種線索。

今日自發現號發射回地球的照片顯示，機械臂將太空望遠鏡舉高至超越穿梭機五十英呎的位置。太空總署的研究主管透露，穿梭機發現號載着升空的「哈勃太空望遠鏡」將在短時間內脫離母機獨自在太空飛行發揮其探索太空秘密的功能。「哈勃」的望遠能力，比較神話的故事還要神奇它可以看到距地球「數萬億」英哩外星球的圖形及數據資料。

太空總署明今發現號上的太空人準備在格林威治時間今日下午五時五十七分將太空望遠鏡發射進入它本身獨自運行的軌迹，預計七日後，這具「神眼」望遠鏡上的攝影機便會將第一幅攝得的太空照片發射返地球。

美國太空總署的官員說，在三個月內，該太空望遠鏡的超級打磨反射鏡，攝影機和科學儀器，開始將幾億萬哩（公里）外從未見過的星象之一連串影象和資料傳送同來。太空總署的高級科學家菲斯克說，「這會是天文學界新紀元的黎明。」哈勃太空望遠鏡的敏感度和準確度是令人感到吃驚的。

幸運神眷顧．苦惱變驚喜 離婚申請發生延誤 美婦意外獲筆橫財

耽擱期間丈夫中彩票二百一萬

（美聯社鳳凰城廿五日電）一名婦人銷托終生，但竟意外地獲得一筆為數五十多萬美元的橫財。原因是申請離婚的文件發生延誤，其夫在此期間中彩票發了財。在周二，州政府上訴庭凍結一名法官的指示，使到離婚婦人邦莉泰·瀛治可分享其夫其中五十五萬美元的博彩收益。

法官曾使在致送給一個由三人組成的上訴小組的函件裏指出：「幸運之神眷顧其夫使他贏得頭獎，但因為他們的婚姻還未曾告終，幸運之神亦賜給她分一杯羹。」

邦莉泰與其夫米高經已分居約二年。由於她的律師給了一個錯誤的聆訊日期予米高，導致了離婚程序延誤。十一月後，米高中了州政府彩票，贏得二百二十萬美元。米高在離婚最後階段與另一名女子當娜·威廉士結婚，兩人合資購買彩票，米高去年十月底逝世，其遺孀爭取要繼承米高的財產。

根據周二的法庭指示，米高的遺孀可得一半的彩金，餘下的一百一十萬平均攤分為兩份，前妻邦莉泰一份，另一分則撥歸米高名下產業。

孟加拉人開始趕時髦 婦女親自哺乳 減少百分十五

（路透社達卡二十五日電）去年孟加拉婦女親自哺乳的比率下降百分之十五，她們不聽警告。奶粉會使嬰兒的天然免疫能力降低。周三參予政府家庭計劃研究的醫生說，城中的婦女避免親自授乳是因為害怕喪失吸引力。鄉村婦女通常都自己餵奶，但由於健康欠佳，不能持續。一名醫生在研究報告中說：「一般來說，農村的媽媽在懷孕期間沒有均衡的食物和醫藥幫助，因此，她們不能在適當期內給嬰兒吸吮母乳。醫生說母乳能保護嬰兒免於感染痢疾，哮喘，麻疹和天花等。在孟加拉，百分之九十五兒童營養不良，百分之五不能活過五歲。因此電報紙，電視台等大聲疾呼，提倡母乳育嬰。「但不餵奶的潮流，尤其是在城中的知識婦女，已到了危害母親和嬰兒健康的地步。」

該研究說，在第三世界國家中，母親給孩子吸吮母乳是很常見的，因為水質污染引致使用奶粉非常危險。孟加拉的廣播宣傳呼籲媽媽用沸水煮東西給孩子吃。用母乳育嬰能夠使經期正常和延遲受孕。在貧困和人口過多的國家——如孟加拉致力減低出生率的國家，非常重要。

嚴禁非法狩獵 烏干達象劇增

較三年前增加逾六成

（美聯社烏干達甘巴拉廿五日電）政府今日報導偷獵者在非洲大部份地區殘殺野生動物之際，烏干達對非法狩獵者採取舉制行動，已使象羣顯著增加。烏干達國家公園主任艾魯瑪告記者稱，路溫索利國家公園的大象數目，已由三年前四五〇頭增至一七百頭。獨裁者阿敏在一次軍事政變中被推翻後翌年，即一九八〇年，烏干達西部的路溫索利國家公園只有大象一五〇頭。總統穆斯雲尼於一九八三年奪取政權後，誓言要保護野生動物，並展開全國性掃蕩偷獵者。

慶祝沙翁誕辰

一個名為「世界沙翁之友」的組織，成員的名字全叫莎士比亞，週二在倫敦聚會，慶祝他們光榮的祖先，大文豪莎士比亞誕辰。（美聯社）

耳聰目明●每日種田●還欲再娶 沙地阿拉伯一人瑞高齡一百三十五歲

結婚七次兒孫滿堂有的已屆八旬

（中央社利雅德二十五日專電）沙國一人瑞雖已高齡一百三十五歲，不但耳聰目明，每天仍數十年如一日進出田間工作。沙京利雅德日報今天報導世居沙國南部哈姆山谷的查佛爾（ZAFIR）是目前沙國碩果僅存的少數百歲人瑞之一。

報導中指出，查佛爾曾結婚七次，子孫滿堂，大大小小有八十人，現存年紀最大的已有八十歲。

查佛爾回憶往事最得意的是娶第一任及第二任妻子時，沒花半毛錢，比較難過的事情是娶第三任妻子時，自己心愛的駱駝坐騎不得不割愛當聘金。

查佛爾認為自己雖已一百三十五歲，但身體仍然相當硬朗，每天下田工作從不間斷，因此不排除娶第八任妻子的可能。

蟋蟀與恐龍 哪個更古老

（特訊）在生物發展史上，蟋蟀比曾稱霸白堊紀的龐然大物恐龍資格還老。地質考古學家在侏羅紀的地層裏已找到了它的化石。因此，至少在一億四千萬年以前，蟋蟀已在地球上出現。蟋蟀的鳴聲來自羽翼的振動摩擦。它的兩羽分別折疊在胴體兩側，功能各異，互不對稱。通常是右羽在上，左羽在下。至今還沒有發現過左撇子。雄性蟋蟀的右羽前部中心附近，有若干類似網狀交織的血管狀脈絡，它是蟋蟀的血液和神經的通道，稍前一點。有沿羽邊相應的大致直交的大脈絡，下面排列着二三百個類似銼狀的鋸小突齒物，稱為銼器，而左羽邊緣則是堅硬的擦器。鳴叫時，兩羽豎起，以每秒鐘數次至數十次的速度啟閉，銼器擦打擦器，衝擊振動面，產生音波，形成了美妙的歌聲。銼器末端附近有一羣感覺毛，可以調節發音時的啟閉活動，有所驚動，則戛然而止。

為紀念漢城亞運會成就 南韓定今年八月頒發亞洲和平獎

獎金額高達三十萬美元

（路透社南韓漢城廿五日電）南韓定於本年八月頒發一項類似諾貝爾和平獎的亞洲和平獎。該三十萬元大獎係於一九八九年初次宣佈，為漢城主辦一九八八年世運會週年紀念誌慶。該大獎係以該次世運會所得利潤為基金。每兩年頒獎一次，給予「以運動形式在人為努力任何方面，促進人類及世界和平而有特殊貢獻者。」

南韓主辦世運會賺得利潤一億四千零三十萬元，不包括三億五千九百一十萬元的捐獻和贊助。前外長，現任漢城和平獎委員會主委金永植告記者說，「這樣，海外的人將會知道韓國人希望和平。」

菲第一夫人舞弊案消息 沙地富豪用巨款 買伊美黛賤價畫

因馬可斯夫婦當時缺錢

（美聯社紐約二十五日電）一名藝術品專家作證稱，沙地富豪卡素基，以六百五十萬美元購買前菲總統馬可斯夫人伊美黛的三十八幅油畫，可能付得太多。克里斯泰拍賣行一高級副主管肯尼迪，星期一在審訊馬可斯夫人和卡素基舞弊案中作證，稱，其中二十六幅油畫，在一九八六年總值只在一百七十萬到二百七十萬美元。

卡素基說他付給馬可斯夫人六百五十萬美元，購買這些油畫，作為是一種施捨，因為馬可斯和她已故的丈夫馬可斯需要錢。

在美國促使下，有二十六幅油畫，於一九八七年在法國被獲。該富豪說，他並未評定這些油畫的價值，他也知道付出太多。

世界最大白寶石

澳洲一寶石礦掘出世界最大白寶石（蛋白石）該寶石（下）定名為丘彼得五號，重五．二七公斤，價值達三百七十萬澳元。上為打磨後的白寶石「無名夫人」價值一百萬澳元。（美聯社）

雖借助氧氣筒呼吸 玉婆仍然精神良好

醫生表示其病況已有輕微改善

（美聯社加州聖蒙尼卡廿五日電）患上肺炎的女星伊莉沙伯泰萊的醫生星期二說，她的精神良好。她在接受外科活組織手術斷定病因後，要使用令人不舒服的呼吸輔助器。

玉婆的醫生羅思說，五十八歲的玉婆「情況有輕微進展，而此刻的情況亦穩定」。羅思醫生是玉婆的好朋友，且作為她的醫生有十年之久。

羅思醫生在前往聖約翰醫院深切治療部探訪時說，「她患上的是病毒性肺炎。」他說，「她的精神良好，且感覺好了一點。」

玉婆是在四月九日進入瑪莉亞醫院的，當時她已發燒和有鼻竇炎。十六日因病況惡化，而轉往聖約翰醫院，她是在星期五進入深切治療病房的。

玉婆的三名醫生和她的醫生沒有詳細說明。但是，她的醫生與聖約翰醫院的公關人員陳森定於星期三下午舉行記者會，談論玉婆的病況。

英海關狗隻嗅出 來自南美可卡因

總值達三千多萬美元

（路透社英格蘭利物浦廿五日電）英國海關人員週二在一艘來自南美洲的船上，利用犬隻嗅出一批總值約二千萬英鎊（三千三百萬美元）的可卡因，幾乎創下新紀錄。

海關發言人稱，官員在「太陽暴風號」船上進行抽查時發現五十公斤毒品。該艘船由秘魯及智利駛至英國後即停泊在西北面的利物浦港。於是，海關人員進一步詳細搜查該船，並再發現另外一百四十公斤毒品。

目前，有關官員正在查問該艘在利比亞登記的船隻上的二十三名船員。暫仍未清楚這批以每公斤作個別包裝的可卡因由何處運出。

博愛醫院董事局鳴謝啟事

敬啟者：同仁等忝任本院庚午年年總理，於四月二十五日舉行就職典禮，荷蒙政務司霍廣榮司憲主持監誓，衛生福利司黃錢其濂司憲頒發庚午年總理選任證書，醫院事務署長周端彥太平紳士頒發己巳年總理獎狀，衛生署長李紹鴻太平紳士頒贈己巳年正副主席紀念品，新界政務署長許雄太平紳士頒贈己巳年總理紀念品，社會福利署長簡德倫太平紳士頒贈己巳年總理獎項。各位嘉賓，各位顧問，各大社團首長，鄉耆父老，光臨指導，復承寵錫多珍，惠貺花牌花籃，或折賀代金，襄助善舉。隆情摯誼，銘感良深，祇以禮遇欠週，良深抱歉，謹此鳴謝，統祈 亮鑒。

博愛醫院 主席 鄧英業 副主席 鄧英壽 文伙泰 陳國威 蕭炎坤 周超鴻 總理 劉世臻 蘇邦俊 柯偉國 戴展華 陳錦添 王東源 黃志強 梁志民 梁德成 黎國耀 簡浩秋 周基榮 史九如 黃新權 鄧少輝 陳沛權 郭仁文 莊啟祥 鄧禮林 高守仁 陳格東 黃俠民 黃旌 周勝 游樹登 敬啟

風水 研．習．班

第30期 李植生（堪輿學）文化教士 主辦

歡迎當上錄音

遊山玩水多樂趣 創新方法學風水

主任講師：李植生老師

開課：1990年5月3日起 逢星期四上課

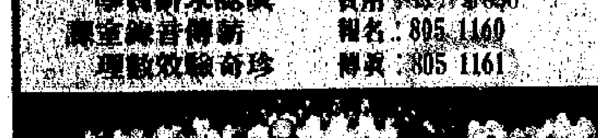
上課：沙田大會堂會議室

時間：逢星期四晚上 7:15—9:00

費用：每月港幣650

報名：805 1160

傳真：805 1161



畢業照 周遊海外 證書頒發

華之傑再接再勵再創先舉

（同一講座介紹三個不同國家）

加拿大 澳洲 紐西蘭

（商業移民講座—免費）

日期：一九九〇年四月二十八日（星期六）

時間：（第一場）下午二時正

（第二場）下午四時正

地點：香港中環皇后大道中二號希爾頓酒店四樓印度廳

內容：

(一)介紹及比較三個國家之商業移民條件及程序。

(二)講解「多次出入境簽證」及入籍手續。

(三)良民證及體格檢驗有關問題。

(四)查詢案件，中途接辦及協助上訴之處理。

（同場播放錄影帶及免費派發精美說明書）

移民講座之主講人—許錦和法律博士／會計師(DR. THOMAS HUI, Ph.D., MBA ACMA, ACIS, ACIArb) 多次以專業移民顧問身份接受："讀者文摘"及加拿大電視台，台灣電視台，香港電台、香港商業電台，雜誌及報章訪問。免費業商業移民評估資面資格，敬希預約。

華之傑移民顧問集團

WALL STREET INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS LTD.

香港中環砵甸乍街37號(關花街18號)嘉寶商業大廈1603-5室

電話542-0833

（十二年香港服務．華之傑．力馬知遠路）

先慈鄭母周太夫人慟於公曆一九九〇年 農曆庚午年 四月廿三日 三月廿八日 零時廿五分壽終原籍潮陽縣城仙市巷祖居積閏享壽九十有六歲謹涓 公曆五月一日 農曆四月初七日 下午三時在祖宅靈堂大殮並定於 公曆五月二日 農曆四月初八日 上午十時辭靈出殯安葬在縣郊風吹岩馬蹄金之原

哀此訃

聞

孤哀子 金源 媳 蕭素貞 余嬋珠

應元 何惠珠

孫男 啟燦 銘燦 發燦 永燦 樺燦 創雄 創偉 創業 孫媳 潘趣安 陳佩娟 陳惠玲

孫女 君立 君玉 君瑞 寶鈺 香郁 鈺樺 鈺清 鈺芬 鈺燕 少玲 孫婿 蕭鏡洲 鄧志明 姚秋強 曾仁德

泣告

孤哀女 淑慧 婿 翁允

綿慧 馬瑞南

明慧 余英傳

愛慧 陳茂書

外孫男 翁維新 翁維民 馬廣潮 馬子龍 余鍾祥 余鍾雄 余鍾燦 余鍾偉 陳慶榮 陳澤銘 外孫媳 郭少卿 胡明燕 黃蘭青 李芬 方麗貞 林淑珍 陳妙芳

外孫女 翁維燕 馬超英 余文儀 陳慶文 陳慶敏 外孫婿 李思亮 唐享樂 謝德武 陳正瓊

曾孫男 澤霖

曾孫女 錦賢 錦雯 詠淌

外曾孫男 蕭澤麟 蕭澤悅 鄧榮基 曾文耀

外曾孫女 鄧夢恩

親屬繁衍 恕未盡錄

如蒙賜賻 撥充善舉

喪居：潮陽縣城仙市巷弍號（縣中醫院斜對面） 電話：二五六七九

通訊處：東南亞製衣公司 金福源置業有限公司 地址：九龍福榮街344至348號十樓D座 電話：三八六八六〇八

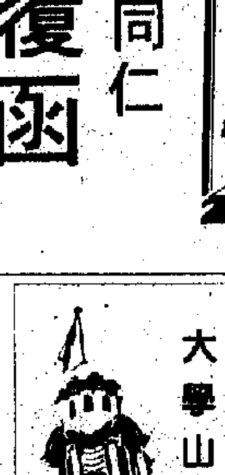
專誠特備包機飛汕頭，專車接送到潮陽，辱蒙前往致祭，請與本通訊處聯絡，以便預訂機位。

華僑教育

力申對三認可專上校一視同仁 樹仁獲教統司覆函 認為六……適合受資助

英語新視窗：雷鳴電閃

·傑奇·



上次提到當筆者碰到一篇晦澀的醫學論文提要，不知怎辦之時，忽然想到文句間的銜接（COHESION）是個重要的線索，因為除……用的線索——呼吸系統的疾病和運動的關係。就我們的常識，或所謂背景知識（有關它的名稱）。首先就題目來說，經已為我們提供一個有意。

近來西方的心理語言學家，曾指出（COMPREHENSION IS A PSYCHOLOGICAL GUESSING）指出確當地運用篇章推理的技術，將大大有助於我們瞭解篇章大意，之關加，實的不知蓋廠做才好的了。項挺難的練習，答案卻是五花八門，方法卻付釋便算完事。當日筆者得到的印象是：擒實是師上課時，卻祇是給我們練習，練習後略加解

PERFORMANCE）而次句是（RESPIRATORY DISORDERS）單看這兩組主語和賓語，我們得到一個有趣的發現：首句的主語和賓語，幾乎完全在次句中互相換了位。至此，我們大概也可以肯定，文章是想交代（RESPIRATORY DISEASES）和（SPORTS）間的雙向關係。但就是說，即使我們並不瞭解全文的文意，也不一定會妨礙我們對段落大意的瞭解。現在讓我們看看一個常見的篇章銜接技術——語詞的重用。我們大概可以發現，（RESPIRATORY PROBLEMS AND RESPIRATORY DISORDERS）實在是一而二，二而一的東西。剛才我們說過，篇段的基本結構是大致一樣的，紙不過是主語和賓語的位置互易罷了，

東區青少年辯論 下月廿七日舉行

（特訊）學友社於五月二十七日舉辦一項名為「東區青少年辯論錦標賽」的活動，以培養青少年的邏輯思維，組織和表達技巧。該活動並得到東區區議會贊助。比賽將分為初級組（中一至中三）及高級組（中四至中七），初級組比賽會於當日上午九時開始，高級組則會於下午一時開始。比賽將會在學友社北角社址舉行。每隊可派三至四人。截止報名日期為五月十日，歡迎參加，費用全免。詳情可致電五六三二一五六五查詢。

政府津貼聖公會聖士提反堂中學

華僑日報主辦 香港衛生署贊助 第二十屆兒童健康比賽

美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

(一)華僑日報舉辦兒童健康比賽，係爲三歲至六歲之兒童而設，凡在香港，九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

(二)參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道第一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者即可參加複賽。

(三)比賽分在香港，九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站 ①大道東鄧肇堅醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
九龍區比賽站 ①窩打老道九龍醫院 ②油麻地賽馬會診所	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時

華僑教育

樹仁獲教統司覆函 認爲不適合受資助

力申對三認可專上校一視同仁

謂學生不獲資助是校方當年不改制後果 安排於下月七日與學術評審局秘書會面

（特訊）樹仁學院已收到教育統籌司十九日的覆函，通知已初步安排香港學術評審局秘書，於五月七日上午九時在輔政司署會議室向樹仁學院代表介說，並破例同意可帶小數學生代表參加。

教統司又對樹仁學院於本月十七日去函申請之四項要求，作出答覆，大致如下：

（一）政府依照大學及理工教育資助委員會的意見，決定到一九九四——九六年樹仁學院不適合參加爲該委員會資助之院校。

（二）教統司該爲對三間認可之專上學院待遇並無不公平，只因樹仁於一九七八年堅持四年制，當自負後果。

（三）作爲一間私校願經由評審確定其學術水準的寶用，應由樹仁自付。樹仁如需外界資助，在符合政府整個教育政策目標及財政情況許可下，教統司將重新考慮。

（四）至於樹仁學生不獲資助，亦係因一九七八年不改制之直接後果。但教統司亦擬設法籌措資金，或可於一九九一——九二學年實行資助。

樹仁學院校方對於一再被拒於大學及理工教育資助委員會之外，指出此舉顯然存有偏見及歧視，並表示十分遺憾。

樹仁學院校方表示，一九七八年時該校堅持四年制，不改「二二一」制，已事隔十二年。校方認爲事實證明該校立場正確。因政府早亦廢棄「二二一」制。而港府至今仍舊事重提，耿耿於懷，以當年該校堅拒改制爲推擋理由，並藉口使樹仁學生不獲資助。此種態度，實對樹仁學院不公平，亦令人非常失望。

樹仁學院校方認爲該校現申請評審，爲表示公平，港府實有責任盡力協助該校。

樹仁學院有鑑於教統司主動安排該校代表與本地學術評審局會面，頗具誠意，因此校方決定接受此項安排，屆時前往會面，以獲取有關評審之資料訊息，再作決定。

致力推廣課程發展 教署邀請教師參與

參加者將按學歷教學經驗分派工作

（專訊）教育署根據一九七八年發表之「高中及專上教育」白皮書第五點一式建議，邀請各資助中學校長推薦屬下高級學位教席教師加入課程發展工作小組全職工作。

（一）該工作小組將附屬教育署輔導視學處。

（二）該工作小組成員將按其學歷及教學經驗被分派參與和以下學科有關之工作：中學：（甲）政府與公共事務科；（乙）宗教倫理科；（丙）歷史科。高級補充程度：（丁）宗教科；（戊）社會及人文學科（今日香港及現代世界或環境教育及科學技術）

（三）該小組之主要工作爲編寫標準教材及參考資料，並透過在職進修課程，使教師熟習如何應用該等教材及資料。

（四）入選該工作小組之教師應具有：（甲）計算至一九九〇年九月一日止，不少於兩年高級學位教席工作經驗；（乙）最近三年有擔任與上述學科有關之教學工作；（丙）良好之中英文書寫能力。

（五）經校方推薦而獲取錄之高級學位教席仍由有關之資助學校聘用。該教師於一九九〇年九月一日至一九九一年八月卅一日此一學年內無須在原校担任教學工作，惟於一年期滿後須返原校任教。

（六）該教師須依照輔導視學處之辦公時間工作，惟其身份則既非公務員，亦非督學。

（七）該教師之薪金仍由原校之薪金總額支付，年資如常遞增。並須繼續參與公積金供款計劃。

（八）該教師在輔導視學處工作期間，倘遇晉陞機會，則其服務資歷將視爲如常在該校教學服務論。

（九）該教師在上述期間每月享有兩天半假期（教學服務十年或以上者，每月可獲三又三分一天假期。）代替學校假期，假期可以累積，並可以在學校假期中享用。

遴選教師工作將由一特別委員會負責。遴選結果將盡快通知各有關學校。倘該有關教師獲取錄，則教署將增撥津貼予該校作爲聘請臨時教師之用。該臨時教師將依照一般教師之支薪率支薪，而其年資及增薪額亦如常計算。

慶祝創堂一百一十週年 樂善堂聯校演精彩節目

（特訊）樂善堂壹百壹拾週年堂慶聯校匯演日昨假文化中心舉行，是晚表演節目共十七項，計有：樂善堂梁泳釗幼稚園之兒童舞蹈──我的小雞，樂善堂劉世仁學校之集體朗誦──在天晴了的時候，樂善堂陳暉潭上午校之中國舞蹈──嘀嘀哈哈迎新春；樂善堂李覺鮮幼稚園之節奏樂；樂善堂陳昶潭下午校歌詠二首，（一）愛護郊野公園，（二）故鄉圓舞曲；樂善堂梁黃蕙芳紀念下午校之歌劇──農家樂；樂善堂梁黃蕙芳紀念上午校之新疆舞──青春舞曲；樂善堂幼稚園之撒尼拉風帽舞；樂善堂祖文中學銀樂隊之花式步操；樂善堂楊仲明下午校之功夫，樂善堂楊仲明上午校之雲南民族舞──拍拍你；樂善堂王仲銘中學之古典舞──春江花月夜；樂善堂劉德下午校之山地舞，樂善堂小學之牧童笛，樂善堂劉德上午校之德國民族舞；樂善堂梁植偉紀念中學之話劇──中學旅程；樂善堂余近卿中學演奏中樂三首；（一）水庫凱歌，（二）瀏滄江戀歌，（三）天龍八部，各校演出，各具特色，多姿多采，極盡視聽之娛。（天）

英語新視窗： 雷鳴電閃 ·傑奇·

上次提到當筆者碰到一篇晦澀的醫學論文提要，不知怎辦之時，忽然想到文句間的銜接（COHESION）是個重要的綫索，因爲除非是神經錯亂的，或是酒後胡言，我們所說的話，所寫的文篇，很少有語無倫次，甚或前言不對後語的。資質差的學生，往往求諸強記，但強記是否有效呢？答案自然不問可知，因此我們必須找個有效的方法，否則任何努力，恐怕也是枉然的了。

十年前，筆者亦會爲此而苦惱──筆者對應付試卷五撮寫練習的部份，毫無把握。而老師上課時，卻祇是給我們練習，練習後略加解釋便算完事。當日筆者得到的印象是：撮寫是項挺難的練習，答案卻是五花八門，方法卻付之闕如，眞的不知甚麼做才好的了。

近來西方的心理語言學家，曾指出（COMPREHENSION IS A PSYCHOLOGICAL GUESSING）指出適當地運用篇章推理的技術，將大大有助於我們瞭解篇章大意。

首先就題目來說，經已爲我們提供一個有用的綫索──呼吸系統的疾病和運動的關係。就我們的常識，或所謂背景知識（有關它的名稱很多，諸如SCHEMA PROPOSITION AND FRAME OF REFERENCE）推測，兩者的關係可能是單向的，也可能是雙向的。

現在讓我們分析一下兩句的主語成份，第一句是（RESPIRATORY PROBLEMS）而次句則是（EXERCISE），無獨有偶的是，兩句的賓語，也是和這兩個主語成份有關的，首句是（EXERCISE PERFORMANCE）而次句是（RESPIRATORY DISORDERS）。細看這兩組主語和賓語，我們得到一個有趣的發現：首句的主語和賓語，幾乎完全在次句中互相換了位。至此我們大概也可以肯定，文章是想交代（RESPIRATORY DISEASES）和（SPORTS）間的雙向關係。也就是說，即使我們並不瞭解全文的文意，也不一定會妨礙我們對段落大意的瞭解。

現在讓我們看看一個常見的篇章銜接技術──語詞的重用。我們大概可以發現，（RESPIRATORY DISEASES），（RESPIRATORY PROBLEMS）AND（RESPIRATORY DISORDERS）實在是一而二，二而一的東西。剛才我們說過，兩段的基本結構是大致一樣的，祇不過是主語和賓語的位置互易罷了，因此（IMPOSE）AND（INDUCE）大概也是近義詞了。最後值得一談的是插語（E.G.）是表示列舉例子，因此在第二段中，那一大堆醫學詞語，即使你不明其義，相信影響也不大。

綜而言之，窮畢生之力，相信也是沒法清楚英語所有的詞彙，因此適當地運用這些技巧，對我們理解文篇，將有很大的幫助。

教協週末會員大會 將選出第九屆理事

提前於昨晚公佈各候選理事名單 現任會長司徒華亦爲候選人之一

（特訊）由於有部分教協會員不滿教協選舉理事的候選名單，較早前曾向報界表示不滿。教協第九屆選舉小組委員會作出相應行動，提前在昨晚八時公佈各候選人名單，而司徒華議員也是候選人之一。候選人名單主要是提前公佈，令到各位代表能盡早知悉及向各候所屬單位內收集會員意見。會員人數達四萬五千人的香港教育專業人員協會，定於本周六下午舉行第九屆第一次會員代表大會，是次大會將依章選舉第九屆理事。截至提名日期止，共已報名的候選理事五十人，教協會員代表將從這五十名候選人中選出第九屆理事及候補理事卅九人。候選人名單如下（按英文姓名排序）：

[illegible]

教育遊踪 袖手

除了梯田，還有許多是沿着山坡斜開的田。那當然不是種水稻，而且種果、種茶之類的經濟作物。

總之，每一分用得上的彷彿都給用上了。

但是，老天爺並沒有對人們分寸必爭的努力給予應有的報酬。一小塊一小塊的小梯田，也許可以養活人們，但卻不會使人們富起來。

在現代的中國，單靠農業是無法致富的，更何況是一小塊一小塊的梯田──那些很難使用現代化技術的梯田，那些很難提高產量的梯田。密密麻麻的梯田，到處長着糧食，卻依然是一個窮地方。貴州的生產總值，只佔全國的百分之一。

養活每一個人，卻不等於每一個人有工作做。這是另一個矛盾之處。路旁有許多較大塊的田，田裏十數人，田邊卻圍着數十人。圍着幹什麼？不幹什麼：那就是他們的日常生活。

袖手旁觀也算是生活！那還是春耕農忙的時分呢！

當然，袖手旁觀以外，還有下棋的，賭書在發楞的，還有打架的。男的與男的打，男的與女的打，女的與女的打，見過幾次，那也是生活。這是一個人浮於事的世界。

聯校文史問答比賽 本週末舉行總決賽

皇仁高主教及中國婦女會三校出綫

（特訊）由聯校中國文史學會主辦，商務印書館贊助的「第四屆聯校中國文史問答比賽」，初賽及複賽已告順利完成，大會將安排總決賽在四月廿八日舉行，讓決賽學校爭逐殊榮。

複賽中脫穎而出的學校分別是皇仁書院、高主教書院及中國婦女會中學，它們在賽裏各以六百一十分，三百九十分及三百八十分獲得出綫，成爲第四屆文史問答比賽的三强，並將於本星期六上午假銘賢書院禮堂一較高下，看誰是文史精英中之精英。

東區青少年辯論 下月廿七日舉行

（特訊）學友社於五月二十七日舉辦一項「東區青少年辯論賽」的活動，以培養青少年的邏輯思維，組織和表達技巧。該活動並得到東區區議會贊助。比賽將分爲初級組（中一至中三）及高級組（中四至中七），初級組比賽會於當日上午九時開始，高級組則會於下午一時開始。比賽將會在學友社北角社址舉行。每隊可派三至四人。截止報名日期爲五月十日，歡迎參加，費用全免。詳情可致電五六三一五六五查詢。

更正啟事

香港理工學院四月廿一日刊登之「理工商管理碩士課程」廣告內學費誤植港幣六十元正，查該課程一九九零至九一年度之學費實應爲港幣四千三百五十元正。

華僑日報廣告部謹啟

政府津貼 聖公會 聖士提反堂中學

招收中二及中三插班生（90－91學年）

報名日期：由即日起至五月二十五日止（只在星期一至五每日上午九時至十二時及下午二時至四時）。

報名手續：繳驗身份證，繳交原校過去兩年成績表副本、身份證副本、相片一張、回郵信封一個及報名費十元，並請到本校辦事處辦理申請手續。（因學位有限，品學不佳，不用申請）

考試日期：一九九〇年六月二日（星期六）

校址：香港薄扶林道62號

電話：五四六六一一一

華僑日報「校園動態」特輯之廿一 拔萃男書院專號

五月一日（星期二）刊出，敬祈留意！

爲促進校園之間訊息交流，「校園動態」版每月刊一或二個特輯，以學校爲單元，內容有學校介紹、校長特稿、同學作品以及校內活動介紹等。

誠邀各學校參加，敬請與編者預約安排

電話：五四九一一八二

「校園動態」版編輯

華僑日報主辦 香港衛生署贊助 第二十屆兒童健康比賽

美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報主辦兒童健康比賽，係爲三歲至六歲之兒童而設，凡在香港、九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，連同參加者本人「一吋半」半身相一張，寄香港荷李活道一一〇號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。初賽入選者即可參加複賽。

（三）比賽分在香港、九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初賽日期	複賽日期
香港區比賽站		
①大坑東華東院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
九龍區比賽站		
①高打老道九龍醫院	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
②油麻地炮台街賽馬會診所	五月廿七日上午十時	六月十日上午十時
新界各區比賽站		
①雅麗珊社區中心	五月七日上午十時	五月廿一日上午十時
②大埔社區中心	五月八日上午十時	五月廿二日上午十時
③屯門大會堂	五月九日上午十時	五月廿三日上午十時
④天平體育館	五月十日上午十時	五月廿四日上午十時
⑤元朗大會堂	五月十一日上午十時	五月廿五日上午十時
⑥沙田源健康院三樓	五月十二日上午十時	五月廿六日上午十時

新界區決賽：六月二日上午十時假沙田大會堂舉行

（四）本屆比賽設九個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在天平體育館比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港那打素醫院比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿四日下午二時假座海港酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港醫學會會員醫生答允担任香港及九龍兩區初賽及複賽評判員；新界各區初賽及複賽評判員，則由香港政府醫官担任。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：

全港總決賽：

冠軍：大銀杯一隻，禮券一千元　亞軍：銀杯一隻，禮券八百元　季軍：銀杯一隻，禮券六百元

各區決賽：

冠軍：銀杯一隻，禮券五百元　亞軍：銀杯一隻，禮券三百元　季軍：銀杯一隻，禮券二百元

各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格，請照各項填寫清楚，附參加者「一吋半」半身相一張，寄交香港荷李活道一一〇號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

報名表

參加者姓名：

性別：　　年歲：

出生日期：

出生證號碼：

住址（請寫明香港九龍或新界）：

電話：

家長：

（請附寄參加者一吋半之半身相片一張，並於初賽時帶出生證及針痘紙或其副本）

家長簽名：

商業專欄廣告

傳宣中集　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

名師 鍾應堂 相命家

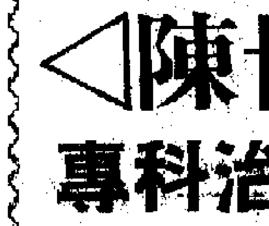
擅批命運掌相風水姓名轉好運反敗爲勝
儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福判斷獨到、指點前程、接批中外命書料事如神
四代老牌 名震中外
寓彌敦道227號五樓④字近新樂酒店佐敦站
請預約電：7305528 中午11至8時會客

名中醫伍卓琪博士授徒
中醫師 呂律
本號代售紫河車補丸
診症時間：上午八時至下午九時 星期日休息
電話：八九一六一一一
建興大藥行
診所：香港灣仔菲林明道31號地下

偉明代辦
移民東加王國
經驗主講：黃文先生
398-2210
390-6289
傳呼機 780-7272叫8877
大角咀必發道67號四樓
歡迎蒞臨免費查詢及供給資料

加拿大 澳洲 紐西蘭
（精美說明書免費派發）
多倫多(416)321-6888　溫哥華(604)688-9828
卡加里(403)253-4602　滿地可(514)878-2588
澳洲(02)211-3677　紐西蘭(09)366-6280
（服務香港十二週年 成功個案不勝枚舉）
WS 華之傑移民顧問集團
WALL STREET INTERNATIONAL BUSINESS CONSULTANTS LTD.
香港中環砵甸乍街37號（攝花街18號）
嘉寶商業大厦1603-5室 電話：542-0833

靈結化 獨特療效
膽系、泌尿系、疾患救星
純中藥製劑，無任何副作用，服用方便，本品由國內名中醫孫瑞雄20多年對近萬名患者臨床應用研製成功，患者服藥後免受手術之苦。詳見說明書



由香港開忠中西藥行出品
電話：3476281
100片裝
零售港幣75元
藥行有售

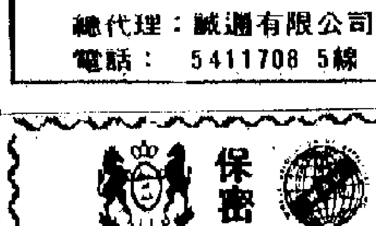
楊達人教授 氣功靜坐法
正宗正確實實學衛採本象治
慢性疾病補氣間陽遍調血室
香港集體教授 星期二下午六時
星期六下午三 有電話五四四七〇
九一及五四一 九三一八陳姑娘洽
九龍集體教授 星期日下午二時
半電話三二三〇 三六八葉姑娘洽
私人特約教授 三八九七四七一

◁陳世恒中醫師▷
專科治療腎弱、生骨刺
以中藥研製成，專治療急慢性腎炎及骨刺特效藥
經診治患者均獲痊癒，深得病者讚揚飲譽國內。
地址：彌敦道603號新興大厦18樓1814室
電話：七七〇七九一七

加拿大移民座談會
移民加拿大　條件簡單　手續易辦
投資移民　先移民，移民抵達加拿大後，方選擇投資對象，依政府規定，投資三年。
企業移民　先移民，立刻享受各種福利，到加後，二年內開設生意即可
獨立退休移民　填表就可移民，不用投資，不用做生意
特點　先移民　後投資　或自營生意
日期：本月廿八日（星期六）及廿九日（星期日）
講座時間：下午三時正
地點：港島希爾頓酒店四樓菲律賓廳
免費約見及查詢電話：8153380及8153309公司地址：香港文咸東街68-74號1403室
WING HENG TRADING INC. MONTREAL. CANADA

純陽內功
（獨特功法・見效最快）
腎功顯威揚・純陽功力强
純陽傳眞氣・心肺胃肝腸
奇經八脈通・體力自增强
腎强精力壯・松柏耐寒
百病遠離身・神采也飛揚
國內名氣功醫師廖宏達教授

AMANO
安勉勞自動打咭機



牌子最老
信譽最好
電子石英打更鐘 DX-3000型
總代理：誠通有限公司
電話：5411708 5線

林眞先生授徒
命相風水名家
尹智生
新從美加載譽歸來
擅觀命理、面相、風水
判斷準確・預測靈驗
歡迎預約
預約電話：3952658 3670663
地址：九龍尖沙咀金巴利街1－3號金利大厦⑤字樓B座

保密
港島偵探社
政府註冊・委託保密・創辦13年
世界偵探總會會員
商業秘密偵查・攝影錄音跟踪
男女通姦證據・秘密電話錄音
電話調查地址・保護出入適行
3847655　3843513
自置辦事處：旺角通菜街二號鴻光商場一樓16室（近登打士街滙豐樓上）

商業專欄
推廣生意
收效宏大

肛門專科 黃忠毅
痔瘻
無論任何嚴重痔瘻
只需一次徹底根治
五代相傳草液噴射
立止痔血速脫頭痔
無需割扎無痛免休
德輔道西35號地下 五四六七七五三

目前加拿大利息比美息較高出五厘
加元備受力捧
估計短期有升上一點一五美元機會
日匯續跌與黃金假期需求美元大增有關係
馬克英鎊略堅澳紐元轉微跌港匯指數持平

（特訊）美國發表的三月份耐用品訂單升幅達百份六點七，對擴元未生即時利好作用。港市美元交易平靜，兌馬克微跌，兌日圓升過一五九水平。業內美電牛皮靠軟，其他主要外匯價，除日圓及紐西蘭元稍跌外，餘均微升，港匯指數守原。

一家歐資銀行外匯交易員表示：由於美元的走向並不明朗，市內的交易依然集中在馬克兌日圓的交叉盤方面，而西德公佈了有關貨幣聯盟的兌換建議後，市場對此消息已漸加消化，預期馬克後市將回堅，帶動馬克對日圓的交叉買賣，間接支持美元對日圓調高與兌馬克改低。收市時馬克升上三點九二日圓，後市料有力突破九四日圓關卡。

一家日資銀行外匯交易員指出：美元的直盤買賣大部份屬技術性，在缺乏新消息激發下，全日美元只在窄位內上落。由於日本的黃金假期週即將來臨，外遊美元的需求大增，加上影響日圓疲弱的基本因素未變，估計短期內美元對日圓仍會做好。

昨日美元收市價與上日（括號內數字）比較：兌一點六九四二馬克（一點六九六八），兌一五九點一○日圓（一五八點五○）；兌一點六三一○（一點六二○）；英鎊兌一點六三七○美元（一點六三二○）；澳洲元兌○點七六七二美元（○點七六五一）；紐西蘭元兌○點五八二○美元（○點五八二八）。

外匯業人士表示：由於美元市勢不明朗，使好些市內的短線投機資金轉投其他收益高貨幣，加元成為熱捧對象，因一般加元存款息比美元高出達五厘，極具吸引。估計加元短期有機會升上一點一五兌一美元（約六點七八港元）。英鎊昨日亦回升，主因是在英國發表三月份貿易數字前的平盤吸納。美電做價仍不脫疲弱，港元息高是主要壓力。

昨日美電開七七九點一○，最高七七九點○五至七七九點一五，最低七七八點九五至七七九點○五，收市七七九至七七九點一五，跌○點○五港元。英鎊成一二點七五一○，升○點○四港元。馬克成四五九點八五，升○點七五港元。日元成四八九點九○，跌一○點九○港元。

其他主要外匯價，加元兌六七一點七○，升一點九○港元。紐元兌四五三點二五，跌一點一五港元。法國法郎兌一三七，升○點一五港元。新加坡元兌四一五點三○，升○點五五港元。瑞士法郎兌五二五點八○，升二點六○港元。澳元兌五九五點九○，升一點四○港元。港匯指數報一一一點二，無升跌。

美國歐洲經濟新訊刺激
歐元亞元利息稍堅
拆借並無特殊變化

銀行同業拆借活動，交投無甚變化。短錢拆息在回穩供降下再抽高，中長錢拆息繼續在現水平徘徊。

昨日業內隔晚錢拆息開八厘八七五，隨後緩步抽升至九厘三七五的全日最高位收市，回升一厘二七五。一週錢拆九厘三二五，升十六分一厘；一個月期九厘半，升十六分一厘；兩個月期九厘五六二五，三個月期九厘六八七五，六個月期九厘七五，均無升跌。

美國三月份耐用品接單大增，債券價下跌，加上西德定於七月二日為東西德貨幣聯盟日期與及預期今年美國首季經濟成長率上升，使歐元與亞元利息均稍報堅。

歐洲美元利息，一個月期八厘半，兩個月期八厘五六二五，三個月期八厘六八七五，六個月期八厘七五，九個月期九厘○六二五，十二個月期九厘一八七五。

亞洲美元利率，一個月期八厘○六二五，兩個月期八厘一二五，三個月期八厘一八七五，六個月期八厘三一二五，十二個月期八厘三一二五。

上日美國聯邦基金利息收八厘一八七五，比前市回跌十六分一厘，對歐元與亞元利息無影響作用。

三千五百關又失守
金價甫升又降
大挫二十八元
收市價三四八七跌廿八元波幅七元交投平淡。

（特訊）昨日本港九九金價挫低廿八元，收市價三四八七，跌破三千五百大關。

昨日港金低挫主要是追隨週二紐約行情。後者收市價跌二．八○美元而至三七五．八五，令金價重上三八○大關的美夢粉碎。市場分析認為是受白銀價急挫所影響。是日紐約的倫敦銀價下降十美仙，收市為五．○○及五．○二美元一安士。另一方面，美元上升亦是抑低金價的主因。週二紐約美元兌日元已重上一五九水平，昨日在東京則以一五九．二五日元收市，升一．一○。

由於東西德貨幣合併，一般相信將後又能仍然利於美元上升，因而對黃金繼續有壓力。另方面，近日又有蘇聯售金的消息，在金市的淡勢中，願意吸納黃金作為投資保值者甚為鮮見。

九九金門市價三四九二，較前日收市價報低廿三元之多，稍後升上三四九三最高價，後又跌至三四八七，上午收市三四九一。下午做價續跌，最低三四八六，收市價三四八七，較前日收市價跌廿八元，波幅七元，場內交收一千五百兩。實金收市買賣價分別三四八五及三四九三元，跌廿五元。

日領先指數在擴張當中

（東京電）日本當局公佈今年二月份經濟領先指數微升至五十，顯示經濟仍在擴張中，指數在一月份報四十九點。

港匯指數

（特訊）一九九○年四月廿五日（星期三）的港元實際匯兌指數為一一一點二（與上日指數相同）。

本港外幣行情

90年　月25日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美匯	每百	778.80	779.30
美鈔	每百	777.20	778.20
美單	每百	778.20	777.20
英鎊	每鎊	12.71	12.77
加拿大元	每百	671.10	672.60
西德馬克	每百	459.20	460.70
瑞士法郎	每百	525.80	527.30
法國法郎	每百	136.30	137.80
荷蘭盾	每百	408.50	410.00
澳洲元	每百	596.30	598.00
紐西蘭元	每百	453.20	454.90
日圓	每萬	489.10	490.60
台幣	每百	28.00	30.00
菲律賓披索	每百	33.00	35.50
馬來西亞元	每百	285.80	287.30
新加坡元	每百	414.50	415.50
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	38.00	49.00
南韓紙	每萬	105.00	121.00
E.C.U.	每個	9.41	9.425
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		111.2	—

東西德貨幣局部平算兌換
馬克疲弱銀根收緊
西德財長公開稱毋須擔心

（特訊）綜合外電報導：西德政府宣佈，會容許東德工資及有限度儲蓄以平算兌換西德馬克。西德財長認為此舉不會引起通脹。但市場人士卻認為馬克短期會因此而疲弱，通脹會被推高，其後果令人憂慮。

財長毋懼通脹會升
西德財長韋格爾稱

他們的新酬以一兌一的匯率兌換成西德馬克，但由於西德的銀行存款利率較具吸引力，故仍可把東德的流動資金吸引過來。

韋格爾在共市財長會議上說，當西德的市場存款利率在東德生效時，存款金額應該會增加，這可以抵銷東德人增強購買力後所引致的通脹壓力。

法國財長貝雷戈沃伊也相信西德有能力在不引起通脹的情況下處理好它的金融事務。

波恩執政黨消息人士表示，西德政府對以下的消息感到擔憂：東德可能會在七月份與西德進行貨幣統一前，增加其貨幣供應。東德的貨幣實際上是沒有價值的。

消息人士說，財長韋格爾與科爾的基民主黨人士說，如果東德不斷印刷貨幣，將是一種「嚴重的行動」。

波恩政府消息人士說，相信新東德政府已開始加印貨幣或增加現儲存的鈔票供應，以迎合常規的開支。

銀根收緊 市場預料

（港訊）本港外匯界人士擔心貨幣統一後西德負擔加重，並導致西德中央銀行會不願一切制止通脹，包括干預行動及加息，這會消除任何不利馬克的形勢。

匯商說，西德中央銀行在貨幣市場享有的地位，足以紓緩由貨幣統一引起的馬克下跌。三和銀行的利浦說，

東京銀行的經濟研究助理經理磬本年明說，實際影響要視乎貨幣統一計劃如何實施，不過通脹危險仍然很大。

索羅門（亞洲）公司經濟研究副主席尚崇斯說，西德中央銀行領導層承認被貨幣統一的急速步伐支配着，不過亦提及收緊銀根作為對策。

不過就進一步加息方面，西德中央銀行內部亦出現分歧。西德下薩克森州央行行長哈沙說，東德人若將資金投資於證券，將可減通脹危機。而漢堡中央銀行行長路艾翰則說，波恩的統一計劃會令馬克不穩，因此不能排除加息可能性。

東京匯市
美元繼續扳上
主因是買家托高美元兌馬克比交叉盤，總成交值略過八十六億美元。

（特訊）東京四月廿五日電：美元在東京外匯市場收市時兌一五九點二五日圓，大升一點一日圓。

外匯經紀表示，市場集中日圓與馬克交叉盤交易，投資者買馬克拋日圓，因此大幅推高馬克，相對令美元兌日圓亦急升，其中美元與馬克及美元與日圓交叉盤交易，而日圓成拋售對象，致日圓受相當大壓力，適三美國公佈三月份耐用品訂單大增，亦使美元有支持力。

開市時美元兌一五八點九六日圓，其後在一五八點八日圓至一五九點二八日圓之間上落，中間交易價為一五八點九五日圓，全日共成交八十六億零八千萬美元，上日則成六十七億六千四百萬美元。

港元外幣存款利率收市行情

1990年4月25日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	7.25	7.25	7.75
港元	50萬元或以上	9.125	9.25	9.375
美元		8.0625	8.125	8.1975
英鎊		14.50	14.5625	14.625
日圓		6.75	6.75	6.875
澳洲元		14.25	14.25	14.25
西德馬克		7.4375	7.5625	7.625
加拿大元		12.625	12.625	12.75
紐西蘭元		12.875	12.875	12.875
E.C.U.		9.75	9.875	9.875

黃金期貨（美元・安士）

25/4/90

結算月份	開市買賣價	結算價	變動	最高 最低價	成交
90年3月					
90年4月	377.0/378.0	377.5	−2.0		
90年5月	379.0/380.0	379.5	−2.0	379.5/379.5	4
90年6月	381.0/382.0	381.5	−2.0		
90年8月	385.0/386.0	385.5	−2.0		
90年10月	390.0/391.0	390.5	−2.0		
90年12月	394.0/395.0	394.5	−2.0		
91年2月	398.0/399.0	398.5	−2.0		

黃豆期貨（六十公斤 港元）

90年3月	151.8	151.6	−0.2	151.8	151.6	4
90年4月	152.0	151.6	−0.4	152.0	151.6	19
90年5月	153.4	152.8	−0.6	153.4	152.8	28
90年6月	153.6	153.4	−0.2	153.6	153.4	21
90年7月	152.4	152.8	+0.6	152.8	152.4	60
90年8月	152.4	152.6	+0.2	152.6	152.4	27
總成交						159

原糖期貨（磅 美仙）

90年5月	15.32	15.32	0	15.32	15.32	18
90年7月	15.57	15.57	+0.00	15.57	15.52	36
90年9月	15.64	15.95	+0.35	15.95	15.64	158
90年10月	15.55	15.70	+0.22	15.70	15.52	80
91年1月	14.58	14.66	+0.1	14.66	14.45	73
91年3月	14.61	14.80	+0.2	14.80	14.61	227
總成交						592

港元利率（每點二十五元）

90年3月	9038	9048	9035	−10	9042	9033	115
90年6月	9025	9045	9018	−17	9020	9020	35
90年9月	9020	9040	9010	−21	9010	9010	1
總成交							451

歐洲金融早市
美元閃縮　金價回挫
白銀金同步走低
匯商看好美元中線

（特訊）倫敦四月廿五日電：金價在歐洲外匯市場開市時跌低，各種主要貨幣互有上落。

外匯經紀表示，東西德貨幣統一較預期劇，以致令馬克偏軟，並有投資者憂慮會引致西德通脹加劇。若期中期美國公佈首季國民生產總值數據良好，則美元仍會趨堅。

倫敦一英鎊兌美元仍報一點六三四五美元。

美元兌馬克由一點六九三升至一點六九四八，兌日圓由一五九點二五下跌至一五九點○七，兌法國法郎由五點六九三上升至五點六九五，兌瑞士法郎由一點四六五五下跌至一點四六二五，美元兌加元由一點一五九上升至一點一六。

倫敦黃金開市每安士由三七八點二五下跌至三七五點二五美元，中午訂盤價為三七四點八美元，蘇黎世每安士由三七七點五下跌至三七五點二五美元。

倫敦白銀開市每安士由五點一下跌至五點○三美元，蘇黎世每安士由五點一下跌至五點○三美元。

倫敦白金開市每安士由四八八下跌至四八二美元，蘇黎世每安士由四八八下跌至四八二點三美元。

台元匯價保持堅穩

（特訊）台北四月廿五日電：台幣兌美元微升，收市時以廿六點三七兌一美元，上日兌價為廿六點三五。上日成交一億六千五百十萬美元，全日共成交一億零一百五十萬美元。

外匯經紀表示，台灣中央銀行支持台幣，引致本地銀行積極拋售美元，致美元受到一定壓力，短期仍有下跌可能。

港製毛衫輸美減銷
初估量不逾百分十
美國裁定港人纖毛衫傾銷

（特訊）美國政府初步裁定港製人造纖維毛衫在美國進行傾銷，須繳交百分之五點九臨時按金，方能准許入口。據業界預料今年港製人造纖維毛衫輸往美國受到不利影響，但初估影響不大，減銷不逾百分十。

據此間消息報道：美國商務部經過七個月調查後，初步裁決港製人造纖維毛衫在美進行傾銷，港府及工業界對這樣的結果均表失望，而商界的反傾銷委員會計劃提出上訴，他們並認為美國向所有從香港進口的人纖毛衫徵收百分之五點九臨時按金，勢將對這類產品發展造成影響。事實上，受到傾銷指控的困擾，今年首季本港人纖毛衫輸往美國已分別低於三個百分點及二十四點一，因為人造纖維衣在美國市場屬於中下檔次貨品，對價格方面競爭力十分敏感。

被美國商務部裁定傾銷的，但該國只須繳交百分之一點一七臨時按金，比本港的百分之五點九低。

本港約有數千間針織廠生產人纖毛衫，去年輸往美國的人纖毛衫共一百一十萬打，價值二億零八百八十萬美元。

最近六四五及六四六之人造纖維毛衫沒有新訂單接入，配額轉讓的關係，利益衝突故數以制裁。

王耀桂華指出：非地產業有一套守則，定了地產業與客戶之間的關係，而對於那些非專業的行為則加以制裁。

英國經濟 前景 續會 趨弱

（特訊）據外電報道：英國統計署發表的數字顯示，表明未來一年左右英國經濟狀況的長期經濟領先指標在二月份下降一點一，長期經濟領先指標從一月份的九十四點八跌至九十三點七。這是連續第十三個月下降，至去年十一月下降了若干時期，證明英國的經濟增長已放慢下來。統計署表示，今年頭二個月英國股市下跌，領先指標亦出現下跌現象，因為英國的長期經濟領先指標也受股市影響。去年下半年股市上升抵銷了動工數字下降的影響。

加息壓力，將會維持一段時間的弱勢，但兩德統一，實在有利發展德國的經濟潛力，故之後馬克將會重復舊日強勢。

瑞士黃金出口第一季銳增

（特訊）瑞士國民銀行的一份簡報指出，今年第一季瑞士黃金出口增至一百五十四億瑞士法郎，比去年同季升八十八。其中海外黃金需求增加百份七十九，貸借量則升為三十六。

怡和物業提建議
監管物業代理業

（特訊）怡和物業董事王耀桂華日前在香港專業及在職婦女協會上發言，促請對地產行業進行更有效的監管。他指出現時業內並無一個同的劃一標準，以致有少數不道德的地產公司及代理人破壞整個地產行業的聲名。地產業應盡早確立一套完善的制度，並制定開業守則。

目前政府對地產代理並無規管，地產業將不會有穩健的增長。

他說：「無論是自己的專業立場，舉行為守則，否則地產業將難以繼續健康地發展。」

王耀桂華指出，地產業需要有一個監管機構，以確保有才能及有經驗的人可以向大眾提供完善的服務。

英國國際收支赤字擴大
三月廿一億餘英鎊
數字令人失望英鎊立遭拋低
傳英倫銀行曾入市支撐英鎊

（特訊）倫敦廿五日電：英國中央統計局發表，三月份國際收支赤字為二十一億八千萬英鎊（一英鎊＝下同），比二月份的十三億九千萬英鎊擴大。

統計顯示，三月份英國出口值為八十三億六千八百萬，比二月份下降百份一；入口值為一百零五億四千四百萬，比二月份增加百份三。

三月份的廿一億八千萬英鎊赤字，是英國有紀錄以來第二大的數字。

倫敦外匯市場英鎊立即拋低，但外匯商指出，英倫銀行曾入市支撐英鎊。

德貨幣統一 股市呈大跌

（特訊）據外電報道：西德政府近期頒佈的一份報告，更多的東德資金將流入儲蓄戶口，從而消除了西德通脹上升的危險，德股市下跌。

澳洲連續降大雨
影響棉花品質
澳花新盤未開
一吋以上長纖棉國際將較敏感
月初中國分向美巴南美買棉花

（特訊）澳洲棉花在收成前，連續降大雨，將會影響棉花的品質，雖然澳洲棉花在世界棉花生產總量中，所佔百分率較小，但國際棉花價格通常是敏感的，現在價格受影響的則是比較高級的棉花。

據棉花商消息：澳洲棉花收成期是五至六月，但在收成前，產棉區連續降大雨，將會影響棉花的品質，雖然澳洲棉花在世界棉花生產總量中，所佔百分率較小，但國際棉花價格通常很敏感，現在受影響的則是一吋又三十二分三的較長纖維棉花。昨（廿五）日澳洲棉花未有新實盤報來，其他棉花得來的C．&．F．價，東非洲AR二級新花每磅出八十四美仙升至八十六美仙，美國SJV長纖維棉花每磅報價八十九美仙，SLM短纖維棉花每磅報價七十六美仙，巴基斯坦NT棉花每磅報價八十四點五美仙，巴西六級半棉花每磅報價七十美仙。

棉花商指出：本月初，中國曾向美國購買棉花三十六萬五千噸，這是個別省份直接購買的。由於去年中國棉花生產量由前年的四百二十萬五千噸，減至三百七十九萬噸，即減少百分之八點七。今年計劃增產六十一萬噸，即增加百分之十六。去年中國曾向美國、巴基斯坦、南美洲購買棉花共達五十萬噸，其實中國國內欠缺棉花不止此數，但因外匯缺乏，個別省份需求棉花得不到充足補充。而中國生產的棉花，一部份品質很低，致令個別省市棉紡織廠生產的棉紗和棉布，品質很參差。

本月初，港產空氣紡棉紗價格會經受棉花價格上升影響而調高，每包調高一百四十元，例如若干紗廠七支品質普通的每包調高為二千九百三十元，品質較高的每包調高為三千○四十元，十支品質普通的每包調升為三千○八十元，品質較高的每包調高為三千一百九十元。現在價格平有再升。

美英油價均上升
油組下週討論減產

（特訊）綜合外電報導：美國能源期貨交易所原期油價周二受到傳言石油輸出國組織減產及汽油價格堅穩支持，紐約六月份原油期貨價上升二十七美仙，每桶報十九點三四美元；最高曾升至十九點四七美元。

歐洲現貨市場英國布蘭特原油每桶上漲六十三美仙，成為一七．二○美元。

杜拜輕原油每桶上漲四十美仙，成為一四．三五美元。

美國蜆殼及無比石油公司宣布，提高對購入原油的價錢，分別為每桶一點五及一點二五元，即把德州西部中級原油價提高至十八美元。

油組將於五月二日召開緊急會議，商討挽救油價的方法。

市場傳言油組成員互相磋商減產的意見，幅度或高至百分五。

另方面，在會議之前，一些成員國批評組織內超產最多的三個成員——沙特阿拉伯、科威特及阿拉伯聯合酋長國。伊朗新聞社在連續兩天評論指該三國有叛油組織的行為。

四國阿拉伯合作委員會的能源部長呼籲產油豐富的海灣國家把石油生產限制在石油出口國組織所定的限額內，以保持油價穩定。

約旦的能源和天然資源部長艾爾塔法提醒阿拉伯國家保持能源，因為一般視石油為有用的武器，有利於阿拉伯的事業」。

加皇銀行委任
加國物業經理

加拿大皇家銀行宣佈，委任賀張小珠為私人銀行亞太區加國物業投資高級經理。

賀太服務於加皇銀行已有十七年之久，其中十五年在加拿大專責從事加國物業借貸業。

賀太曾被派駐香港，出任加國物業投資高級經理後，將負責為亞太區的投資者和新移民提供有關加國物業投資機會及諮詢服務。

一九八八年十月，賀太被派駐香港，出任加國物業投資及銀行服務經理，負責發展加國有關的銀行業務，並向香港的移民和投資人士推廣各類銀行服務。

泰米頭盤並未加價
個別米商退價
造成利潤低落

（特訊）昨（廿五）日米市，交投普通。入口米商十二家開盤，提沽貨米廿一款，泰國米佔十八款，中國米佔兩款，澳洲米佔一款。

據米業人士指出：第二季進口的泰國米，平均成本比第一季約高百分之五，但頭盤價未有調升，反之個別入口米商暗中退價，造成營業利潤很薄。

成盤紀錄：泰國金明珠新香米每担二五○元，西紅龍魚白米二三○元，廿五公斤庄金龍鳳新香米二五三元，南順白米二四二元，金鸚鵡新香米二四五元，金帆船精香米二六三元，紅龍鳳糯米二一六元，金鳳新香米二五○元，金玉環新香米二四八元，金鯉魚新香米二四八元，金鳳新香米二八八元，中國天字絲苗二四○元，星字絲苗二三三元。澳洲膠袋庄三十公斤庄金冠絲苗每包一八四點三元。

美首季勞工成本升幅度百分五點五

（華盛頓電）一私人經濟學家說，美國勞工成本的項經濟指標，可能證明在確定美國聯邦儲備局是否很快收緊金融政策中所起的重要性。

該數據公佈，在上周報的美國三月消費物價大幅跳升消息增加人們擔心利率可能上升後，此數據變得更為重要。

漢華實業信託公司利伯曼說：「聯儲局將非常密切注意這些數字」。

利伯曼預料這項數據將顯示，首季美國的勞工成本年率上升百分之五．五，而對比一九八九年最後三個月的百分之五。

西德央銀年報透露
去年各國干預匯市
動用七五○億美元

（特訊）據西德中央銀行發表的年報指出：去年各國中央銀行最少動用了七百五十億美元干預外匯市場以支持美元匯價上升。其中美國聯邦儲備局及日本中央銀行共拋出四百億美元，西德中央銀行則佔出四十億美元。美國干預涉及的金額大約是馬克及日圓的交易各佔一半，而去年一共有十九個國家參與干預行動。

西德中央銀行稱：干預與及利息的調整已把美元匯率拖至一個較適合國際經濟的調節需要水平，但日圓的疲弱令日本的調整稍困難，而日圓持續弱勢反映了日本利息相當低，且明顯地比美國利息爲低。

與此同時，西德利息上升與股市前景看好，吸引了日本大量投資者，使日圓同時受到美元與馬克的壓力。

西德中央銀行又稱：去年首季美元偏升使其他國家的通貨膨脹風險出現及迫使該等國家不得不要提高利率。

美首季勞工成本升幅度百分五點五

飼料春會供應正常
麥糠處淡月批價調降十美元
暫緩運來大陸現貨市價回升

（特訊）廣州春季交易會飼料供應正常，麥糠現在是季節性淡月，批價調低，每噸調低十美元，本港市價，最近下跌過速，中國麥糠暫緩運來，近日現貨市價回升，但比新批價偏低。

據飼料商消息：廣州春季交易會飼料實銷的季節淡月，中國麥糠每噸批價調低十美元，即由一百一十五美元，調低為一百○五美元。但本港市價，未受廣州春交會批價調低影響，原因是本月中旬港市價格跌得過低，每担肆十一尺至肆十二元，現貨沽清後會暫緩運來，近日恢復有運到，每担沽肆十八元。不過，與廣州春交會批價比較，仍是價低，新批價每担仲合肆十九元五角港元。

飼料商指出：現在本港新界農場需求麥糠仍少，因豬隻尚未長大；且目前季節養雞不多。澳洲麥糠近日亦有運到，每担沽五十六元，印尼麥糠運到入倉，尚未沽出。港產麥糠價格亦未有變動，紅粗麥糠每担五十八元，紅幼麥糠每担五十四元，白粗麥糠每担五十八元，白幼麥糠每担五十四元。

其他飼料，本港市價仍穩。中國粟米每担七十九元至八十元，泰國粟米八十四元至八十五元，泰國魚粉二百三十元，秘魯魚粉二百二十五元，澳洲肉骨粉五十四元，中國紅薯百七十五元，中國菜子餅一百一十五元，本港粉廠紅粉每担九十四元至九十五元，大連黃豆朴一百元，一百公斤庄每包一百○五元及一百○九元。

牛製成羔羊服裝皮革
將首次在香港參展

香港國際皮革展覽會四月廿五日至廿八日將在香港舉行。廿七家英國公司會在英國館內展出各式製品。其中一家，W.E. & J PEBODY 會推介三個小牛革新品種。

這三個新品種分別名為 BUCKINGHAM REGENCY CHILTERN。第一種是全粒面小牛革，用來配該公司的特選系列皮革。這兩個品種再加上該公司另一項產品「上鑊」（大使）小牛革，正給為製鞋和皮革製品工業提供了一個系列廣泛的最粒面剖層皮。它的生皮是供作去毛及雙面生產之用的。而「大使」皮鞋還有一個軟皮品種，其餘兩種都是用兩色點花全粒面小牛革做成的，給人傳統的觀感。

該公司送來香港參展的還有CARABAO和KUDU這兩個品種，前者是一種泰國水牛皮，廣泛應用在皮製造方面，也有用來製過重型鞋，後者是一種非洲羚羊革，能夠作供製造很多種皮革製品，很惹人注意的壓花，可

此外，為在嚴格污水排放管制環境中工作的製革工人設計的牛皮，已成紡濕羔羊服裝皮革，將首次出INTERSKIN來香港展出。該公司專門販賣生皮，浸酸羔羊裸皮，浸酸山羊裸皮是供作粒面剖層皮的包裝革之用的，浸酸山羊裸皮是供作鞋革之用的，浸酸山羊裸皮是供作羊皮粒面剖層皮是供作鞋類、裝飾革製品和服裝之用的。

澳洲上半年
小麥輸中共將逾百萬噸
值一億半澳元

（澳洲訊）據澳洲小麥局說，澳洲將在今年首六個月向中國大陸出口一百多萬公噸小麥，該批小麥價值一億五千萬澳元。

最近數年，中國大陸是澳洲小麥的主要買家，介乎一九八六至八七年的一百五十萬公噸至一九八八至八九年的一百五十萬公噸。

這些採購交易，與歐洲經濟共同體和美國所提供的補貼性出口進行競爭。

兩岸經貿管窺

新措施吸引力成疑
外資卻步粵穗經濟受損
·葉世庚·

現時，除了台灣廠商趁一般所謂「大陸熱」之外，大概已沒有多少外商到大陸投資了。尤其是港商，自去年「六四」北京大屠殺以後，新增的在大陸投資大幅下降。在這種情形下，大陸經濟難免深受影響。特別是頗大程度依賴外資「輸血」的廣東省，更是如此。

據悉，由於有台資的充塞，東省的外來投資稍有起色。但投資地點，集中於少數地區，珠江三角洲一帶原本是外來投資的熱點，但過去一年的表現一落千丈。尤其廣州地區，幾無外資問津。

為了扭轉局面，中共廣州市當局近期頗費了一番心思。據中新社報道，在日前召開的「廣州市利用外資工作會議」上，該市經貿委宣佈，為了「加快吸引外資步伐，增強外商來穗開展經貿活動」，當局今年將在五個方面「作出較大行動」。

報導說，五項「新」措施包括：一、培育和發展方便外資企業的市場，爲其生存提供良好條件，特別是生產供銷方面的配套條件。該市今年爭取創辦「三資」企業產品展銷中心，逐步走向金融市場，「三資」企業產品展銷中心、籌辦若干家企業爲試點，把有限責任公司改爲股份有限公司。

二，股立外資企業發展基金，主要用於中方配套資金。消息說，廣州市爭取從地方稅收、銀行貸款和國家配套資金三個方面籌措基金，數額大約在一億元人民幣左右，用於鉅、頗快的中小型企業資金配套，實現羅保重點，又兼顧以短養長的原則，配合中大型骨幹企業的發展。

三、盡量引進大項目、大客戶，在扶持目前中小型、勞動密集型項目基礎上重點引進一些骨幹項目和拳頭項目。廣州市將結合國民經濟發展規劃，列出須引進外資大型、特大型項目的計劃，並公佈給外商，同時組織專門小組對重點項目進行跟踪研究，獎勵一千萬美元以上項目的引進人。

至於第四和第五項措施，則是有關改善投資環境、照顧外資企業用電，以及扶持辦好現有的外資企業。

實則上述諸種措施，於吸引外資而言，絲毫不覺其有新鮮之處，甚至可謂是老生常談矣。在港商聽來，則是耳熟能詳。大概只有少數自以爲「地位特殊」的台灣廠商，才會有受寵若驚之感。勿論如何，能否眞正吸引外資，還須較長時間的觀察。只是，一些「過來人」恐怕很難有吃「回頭草」的興趣了。政治經濟本屬不可分割，政治不改，經濟就難有出路。

中華民國七十九年（一九九○）

股市專欄

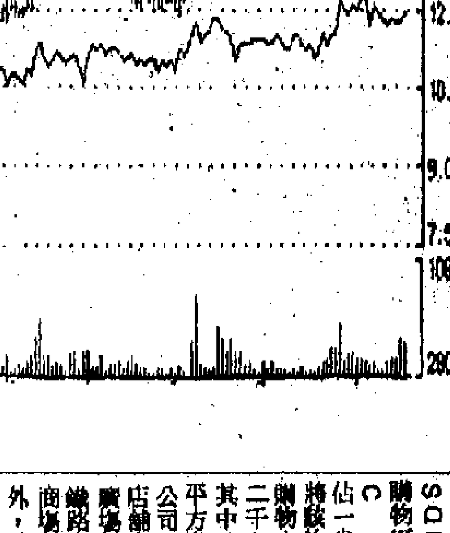
三千點關口承力受考驗

▲昨（廿五）日本港股市繼續好淡爭持，整日大市走勢仍感反覆，惟反覆之幅度較感和緩，亦可以說是屬於反覆靠穩。恆生指數收市爲三○一八點五八，比前日下跌十一點四一，全日成交值升二點七，七四，比前日則微增七千八百餘萬元，增加幅度爲百分七點三。

雖然大市仍屬於盤旋狀態，但是，個很明顯的現象乃人心尚有穩定的感覺，億資成值續有減少，在目前之市況下，仍保收靜觀其後的態度。看情勢，恆生指數三千點之心理關口支持力受考驗。

▲湯臣收購奔達國際昨暫停掛牌，據報告分三十四點九攤盤，並未觸及須全面收購發點。

▲表現較佳之股份計：綜國際、其士國際、莊士機構、遊字集團、廸生創建、愛美高國際、富聯國際、雷港國際、酒店、通用電子、恆威、大酒店、嘉泰國際、希慎興業、華華集團、建生運動、隆福集團、明仁企業、鴻昌國際、鴻昌國際、太古洋行A、順豪物業、和記黃埔、德和投資、國泰航空、升岡國際、天安、德地產及八百年當港等。



建三港市UNION SQUARE附近主要購物區的PACIFIC CENTER，各佔一半權益。目前計劃將該物業發展爲該區的購物中心，面積約四萬二千七百五十平方米，其中二萬七千八百八十平方米將由著名大百貨公司租用。其餘爲地下店舖和地庫全層的飲食廣場。地庫可直通地下鐵路車站及中心內商場。商場及大百貨公司。此外，該計劃亦有約八萬呎

至九四年完成。投資額約達二億一千萬美元，而所需資金將在內部籌措及對外融資。

利氏指出：由於目前香港前景很難預測，故該集團將打算在政治穩定國家投資，而該集團目前正希望拓展北美及東南亞市場。

該公司八九年度之業績，全年除稅及少數股東權益後綜合純利為港幣四億四千八百萬，較八八年三億五千七百萬增加百分之二十六。

各地股市

東京上市活躍股份價位與上日比較：

錦囊	一七○○	跌二十
大日本印刷	一九六○	跌四十
富士銀行	二五二○	升三十

東京股市反覆偏好

東京四月二十五日電：日本股市企穩，日經平均指數上升六二點九八，報二九五六四點三六。總成交量約七億萬股。

經紀說：大市收市前一分鐘，投資者吸納個別股份，令股價收市企穩。日元疲弱及市場擔憂海外利率不穩，令人市慾降低。預料，近期及中期的市場表現仍低。

南韓股市創新低點

漢城四月二十五日電：南韓股市跌至新低點，綜合指數下跌一二點四○，報七五五點○七。總成交額下跌，報九百三十九億圜。

經紀說：由於尚有很多未結算的孖展賬戶，令到投資者情緒低落，市場出現拋售壓力，收市時指數跌破七百六十點關口。

泰國股市再復向好

曼谷四月二十五日電：泰國股市向好，證交所指數上升四點九九，報八四七點○三。指數雖上升，但下跌股多過上升股，依次爲八十及五三隻。全日交投普通。

經紀說：三合上，成交量普通。由於外地及大戶買家退出市場，市況仍然淡靜。

股市專欄

出售奔達國際近三成半股權 奔達控股與湯臣在洽商

奔達國際董事局議決暫延考慮收購尚未擁有羅馬土地發展計劃五成權益，並暫延派發特別股息。

奔達國際及湯臣投資股份昨暫停買賣

（特訊）奔達國際有限公司昨日就其股份及認股證在聯交所暫停買賣一事，發表聲明。奔達國際董事局已悉，奔達控股正與湯臣太平洋有限公司洽談。如果洽談有結果，奔達控股將向湯臣太平洋出售百分之三十四點五之奔達國際股權，及向與湯臣太平洋並無關連之第三者配售奔達控股所持之其餘奔達國際股權。

昨午奔達國際董事局舉行會議後，該公司決定，在上述情況未明朗之前，該公司將暫延考慮收購尚未擁有之羅馬土地發展計劃其餘五成權益，並暫延派發特別股息。

該公司董事局又謂，待奔達控股及湯臣太平洋完成洽談後，將儘速舉行會議，向外界公佈有關事項之結果。奔達國際及湯臣太平洋股份昨日同時暫停掛牌。市場消息盛傳，湯臣太平洋將會以一供一形式，供股集資約十億元，所集得的資金將用於購入奔達國際之股權。

恒生指數昨日變動表

前收市	3015.84
10：15AM	3006.39
10：30AM	3002.49
10：45AM	3006.03
11：00AM	3008.50
11：15AM	3010.66
11：30AM	3012.72
11：45AM	3016.94
12：00	3018.57
12：15PM	3022.50
12：30PM	3022.19
變動（點）	+6.35
2：45PM	3025.21
3：00PM	3020.88
3：15PM	3018.93
3：30PM	3018.58
最高	3026.38
最低	3001.65

大市仍在進行調整階段

股市工商 錢貝

雖然紐約股市連跌五天，而東京股市亦不振。在這情形下，外圍既爲欠佳，而港內則未見有利好消息出現，可是，港股在調整中，仍見表現甚爲穩妥。

昨天港股的走勢，其變動之幅度雖然不大，可是亦顯得是反覆，先揚後穩，收市時仍有輕微的升幅出現。

昨天市內有三隻股份停牌，乃「奔達」、「湯臣」及「友利」。

市場中的消息頗多，有云「湯臣」將會供股集資收購「奔達」。但「奔達」則發表聲明，勸股東不須理會市場中的傳說。

在昨天的港股發展中，地產股又再抬頭，華資地產股又再出現買盤，這說明了本港的地產樓市仍見有其強大的潛力，對於整個社會經濟來講，也產生了相當大的影響力，而在英資股中，「太古」的走勢較之「怡和」爲活躍，這情況不足以去評定誰劣誰優，在大市調整中，基金的策略將會是分散投資的。較早時，基金在「怡和」身上已經作了較大比例的投資，那麼，相應地在「太古」身上進行「補倉」，這是一個正常的現象。

另一要以地產發展爲主的「九倉」，昨天與其他華資地產股一樣，有較佳的買盤出現，這一個集團的實力，乃是不容輕視的。

二、三線股之中，近期頗爲活躍的「鱷魚恤」，值得留意。該集團作風明朗，而且力求進取，這也是散戶們值得投資的對象。

以目前的情況來看，由於大市在「三〇一〇」的水位上進行調整，而且市場中呈現出來的支持力相當不錯，因而，後市應該可以在這一個水位上穩定下來，估計今次的調整，在本週內便應該有所完成，則大市的回升可期。

四月廿五日上落較大十種股票

公司名稱	上日收市	是日收市	與三月底比較	P/E
實隆洋行	1.00	0.93	＋24％	17.65
萬順實業	1.54	1.63	＋35.83％	33.61
通用寵子	0.63	0.67	＋21.81％	7.31
大酒店★	4.825	5.10	＋12.7％	13.62
隆輝集團	0.63	0.67	＋36.73％	—
明仁企業	2.20	2.35	＋37.42％	39.97
順豪物業	0.91	0.99	＋39.43％	10.19
麗德投資	0.66	0.71	＋24.56％	23.28
德榮建業	0.87	0.97	＋38.57％	—
王氏港建	0.63	0.68	＋11.47％	4.64

★除息　　廣利證券有限公司

獲多利控股公司增持有海豐屬下投資公司權益

（特訊）獲多利控股有限公司及MARINE MIDLAND BANKA, INC.昨日公佈，已原則上達成協議，由匯豐銀行屬下的獲多利投資服務集團購入MARINE MIDLAND屬下的投資管理公司MARINVEST的部份股權。

獲多利投資服務將收購MARINVEST控制性股權。有關收購事宜已由MARINE MIDLAND之行政總裁GEOFFREY A. THOMPSON先生及獲多利控股有限公司之行政總裁BERNARD H. ASHER先生所宣佈。

THOMPSON先生及ASHER先生作出上述宣佈時表示，MARINVEST對美國市場的專業知識與獲多利投資服務在亞洲及歐洲市場的專業知識將相輔相承，互相配合。兩間公司進行合作後，全權管理的資產總值將達一百億美元。此項收購行動可反映出投資服務業正藉着加強業務合作，邁進業務全球化。

獲多利投資服務有限公司行政總裁杜樂先生說：「獲多利收購MARINVEST部份股權後，鞏固了本公司的全球性的業務網絡，有助在美國市場推銷本公司的服務，以及把以美國市場爲據點的服務向我們的國際性客戶推介。」

MARINE MIDLAND及獲多利均是匯豐銀行的附屬公司。匯豐銀行乃全球三十大銀行集團之一，資產總值達一千三百三十億美元。

福田實業委任多名高層人員

福田實業（集團）有限公司宣佈，公司委任十二名高級行政人員，出任集團公司附屬公司的董事；以確認他們對集團近年飛躍發展所作的貢獻。福田實業是香港規模最大的紡織漂染集團之一，此舉也是福田實業集團的人事政策之一，目的是爲長期服務的職員提供晉升機會，同時亦可進一步加強集團的管理階層。十一位新委任董事是於七〇年至八四年期間加入福田集團服務。

江遠清及甄榮添被委任爲福田實業有限公司董事兼副總經理。

江遠清於八三年加入福田實業有限公司，出任經理，專責銷售及產品控制；江氏於紡織業已有逾二十年豐富經驗。

甄榮添於七八年加入集團附屬公司泰力織造廠有限公司，出任經理，在織造業已服務逾二十年，經驗豐富。

柳康遠獲晉升爲金穗投資有限公司董事兼集團財務總監。他於八四年加入集團，出任行政經理，兼責處理會計及組織策劃事務。

在高泰染廠有限公司，陳煥南擢升爲董事兼廠長，而詹克遠出任董事兼副廠長。

海洋勞染廠有限公司的四位高級職員——梁耕生，蔡伯信，傅國文及羅國勳——均獲晉升爲董事兼廠長。

泰力織造廠的雷道德及馮煒明亦被委任爲董事兼廠長。

第三者建議注資 友利電訊暫停牌

（特訊）友利電訊有限公司昨日自動申請暫停買賣，並表示有獨立之第三者建議向該公司注資及配售新股份，股份數目尚未有正式公佈。該公司董事局聲明正詳細考慮該建議，稍後將有更詳盡之公佈。

公司分析

周生生集團近年發展顯迅速 盈利可期再創新高

周生生在最近兩年之業績可以說突飛猛晉。雖然，八九年度業績仍有待宣佈，惟是據八九年度上半年之表現，若非是八九年下半年有極特殊之事情影響，否則，全年業績料會有絕大的機會而創出另一新高峯。

據該集團發展八九年度上半年之業績，繼續有淺薄的增長，而增長之幅度相信亦會是該集團之一項紀錄。截至八九年六月底止六個月內，未經審核除稅及少數股東權益後之綜合純利達一億零四百二十五萬元，比八八年度純利之三千六百二十二萬元銳增六千八百零三萬元，增加幅度高達百分一百八十七點八。每股盈利爲一百零四點二五仙，比八八年度同期每股盈利之三十六點二二仙增加六十八點〇三，每股中期息十八仙，比八八年度同期一〇點五〇仙增加七點五仙，增加幅度仍高達百分七十一點四。

八九年度上半年內，該集團之營業額已達三十四億八千九百一十三萬元，比八八年度上半年之十四億七千六百零八萬元銳增二十億一千三百零四萬元，增加幅度爲百分一百三十六點四。營業溢利一億二千五百八十三萬元，比八八年度同期之四千五百零四萬元增加八千零七十九萬元，增加幅度爲百分一百七十九點四。以營業溢利之增幅比營業額之增幅爲大，反映邊際利潤亦有所提高，營業溢利率由八八年度同期之百分三點〇五提高至百分三點六一。至於應佔聯營公司溢利在期內有二十三萬元，亦比八八年度同期之十四萬元增加九萬元。

周生生集團乃於七三年三月上市，該集團業務向來甚穩健，上市後業務不斷的迅速發展。在上市後首年度結算，資產淨值只有四千一百八十四萬元，純利亦只有五百四十八萬元，惟至八八年底結算，資產淨值增至三億六千一百九十六萬元，即在過去十六年內，增加三億二千零一十二萬元，增加幅度爲百分七百六十五，平均每年增幅亦達百分四十七點八，至於純利方面，在八八年度亦增至一億四千一百六十一萬元，亦即首加一億三千六百一十三萬元，增幅更高達接近二十五倍，平均每年增幅爲百分一百五十五。可想見該集團業務發展之良好。

周生生集團之主要業務爲珠寶、金飾及條金銷售，財務及一般投資，物業投資，租務及發展代理，證券、黃金及期貨經紀等。近年來除加強珠寶金飾及鐘表銷售業務外，並加強經紀及物業方面投資。據八八年度之資料，所業業務之經營收入中，大部份自是來自珠寶、金飾及條金銷售，與鐘表銷售業務，所佔比重逾九成，至於其他業務之經營收入僅證券、基金及期貨經紀業務收入稍有退縮，其餘均有相當幅度的增加，爲財務及一般投資經營收入爲八千六百六十萬元，比八七年度增加百分八十六點八；物業投資、租務及發展代理經營收入爲四千七百零三萬元，比八七年度則增加百分三百一十一；證券、基金及期貨經紀經營收入爲一千九百八十二萬元，比八七年度減少略過兩成。至於營業溢利方面，在八八年度中，珠寶、金飾，及條金銷售，鐘表銷售業務有一億二千三百七十一萬元，比八七年度增幅高達百分一百二十九；物業投資、租務及發展代理業務有二千七百一十八萬元，比八七年度增加幅度高達百分四百一十；財務及一般投資營業溢利有九百四十一萬元，比八七年度增加幅度爲百分一百五十九；證券、黃金及期貨經紀經營溢利亦有七百三十八萬，八七年度則有虧損。

周生生仍在不斷的擴展業務，於去年八月位於旺角彌敦道增設一分行，進一步擴展其分行網。

周生生集團業務之銳增，據分析主要是鄰近地區遊客大量來港有關。在另一方面，本港經濟持續蓬勃，市民消費力，加以金價雖有反覆，惟是仍屬較長期的偏於呆定狀態，亦有刺激買家吸購興趣之作用。

八九年北京發生「六四」事件後，本港旅遊業間接會受到影響，珠寶金飾業務自會受一定程度的牽連，惟所受影響料會不大。據該集團董事會在八九年度中期報告預測，下半年業務繼續表現良好，如無意外，全年度純利將會比八八年有滿意增長，末期股息每股將不少於三十六仙，預期末期股息比八八年度末期息爲高，顯示該集團對八九年度盈利增長具信心。經一拆四後，現市價二元七角半計算，市盈率七點七五倍，仍具有吸引力。

·古平·

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	四	六	八	十
前結算價	3040	3058	3085	3100
開市	2990/3030	3010/3060	3030/3070	3040/3090
最高	3022	3034	--	--
最低	3000	3017	--	--
昨日結算價	3017	3030	3065	3085
起跌	+3	+6	+15	+20
合約最高	3054	3065	3005	--
合約最低	2785	2865	2925	--
成交（手）	318	437	0	0
未平倉合約數	1889	946	2	0
			全日總成交額	755（手）

廖創興去年度業績 溢利一億二千萬

比上一年度減少逾四成 末期息每股一角五仙。

（特訊）廖創興投資有限公司董事局昨日宣佈截至八九年十二月三十一日止之年度業績：該公司之八九年度營業額爲一億四千零六十一萬五千元，去年同期爲三億一千一百六十一萬元，今年比去年減少達百分之五十五。

除稅及除少數股東權益後股東應佔溢利爲一億二千四百九十三萬四千元。（去年同期爲二億一千二百五十三萬七千元）比去年同期減少逾四成。每股盈利爲三十九點三仙（去年爲六十六點八仙）。

該公司董事局宣佈，八九年度末期息爲每股一角五仙。（去年末期息爲一角）連同在十一月已派發之每股一角中期息，全年總股息爲二角五仙（去年全年爲二角）。截止過戶日期爲五月九日（星期三）至五月十二日（星期六），首尾兩天包括在內。股息將於六月十一日派發。

三千點關口承力受考驗

天椒

▲昨（廿五）日本港股市繼續好淡爭持，整日大市走勢仍感反覆，惟反覆之幅度較感和緩，亦可以說是屬於反覆靠穩。收市爲三〇一八點五八，比前日收市指數微升二點七四。全日成交額有十一億六千二百餘萬元，比前日則微增七千八百餘萬元，增加幅度爲百分七點三。

雖然，大市仍處於盤旋狀態，但是，一個很明顯的現象乃人心向有穩定的感覺，儘管成交值稍有減少，在目前之市況底下，仍保持着略過十一億元，可想見不乏有趁低吸納，只是仍然偏向審慎，至市價未能作有力彈升。

當昨日上午開市後，大市走勢仍係承接前日之餘勢，外圍仍受紐約股市報低影響，不過，續有回升，和緩而組成的可能是亦受倫敦市場轉穩，另一個因素是在恒生指數三千點心理關口，買賣雙方顯得較爲審慎，與此同時，藉太古洋行市價晉升帶領，致市價遂止跌而轉回升。

在下午收市前，市價再復轉順，降勢仍屬輕微，亦可顯示一般股市人士仍採取靜觀其變的態度。看情勢，恒生指數三千點之心理關口支持力受考驗。

▲湯臣與奔達國際昨暫停掛牌，據報告湯臣收購奔達國際，應注意的是所購近百分三十四點九權益，並未須全面收購。

▲表現較佳之股份計有：卜蜂國際、莊士機構、迪亨集團、迪生創建、其士國際、愛美高國際、富麗華酒店、通用寵子、恆隆、大酒店、惠泰國際、希慎興業、諸來集團、建生置業、隆輝集團、明仁企業、鴻昌國際、鴻運電子、順德投資、升岡國際、天安、太古洋行A、德利投資及八百伴香港等。

▲成交較大手者計有：匯豐銀行以二元七角成交二百四十萬股，恒基地產以七元二角五分成交一百萬股，其士國際以三元五角成交一百萬股，香港電燈以一元零四分成交二百萬股，國際以二角七分成交二百萬股，嘉泰國際以一元零四分成交一百萬股，太古A以十三元成交四十萬股，川河集團以七角五分成交一百萬股，新鴻基地產以十三元五角成交三百萬股，孫麗以三角零二分半成交三百萬股。

希慎主席利漢釗表示 集團擬向海外發展

並指出所擁有物業出租率高逾九成。

（特訊）希慎興業有限公司主席兼常務董事利漢釗，昨日在股東週年大會上，報告該集團八九年之業務情況。

他指出，在物業出租情況方面，集團大廈已正式改名爲「友邦中心」，並較預期提早落成。入伙紙已於去年十月發出，該大廈現已全部租出。

而該集團商業樓宇現約全部出租，並在續約後新租金仍保持高水平，僅稍低於去年六月前之高峰。

住宅樓宇方面，由於高級住宅物業增加，自八九年最後一季，該集團樓宇租出率稍降，空置率大約爲百分之七，而租金亦輕微向下調整。利氏預測，在未來時間內，地產市道將轉向小型單位。

該集團現擁有百分之七十二點五權益之園平道二至三十八號合作發展物業，已定名爲「嘉蘭中心」。該物業之建築圖則已經修訂，並將渣甸街六十一至六十七號併入發展計劃之內。新建築圖則已獲屋宇署批准。拆卸工程已經完成，而地基工程在進行中，計劃於九二年完成。

另外，該集團擁有百分之三十權益之丹拿花園合作發展計劃，建築工程如期進行，並已於八九年十一月推出發售，反應非常熱烈，全部八百五十一個單位中已預售約百分之九十二，售價平均約每平方呎一千八百元，預計九〇年底或九一年初落成。

在上海擁有百分之十二點五權益之錦明大廈合作發展，預計於九〇年下半年入伙，形式將爲半商住。

在新投資項目中，較爲重要的，是在本年一月，透過在美國的全資附屬公司與美國AHMANSON COMMERCIAL DEVELOPMENT COMPANY合作重建三藩市UNION SQUARE附近主要購物區的PACIFIC CENTER，各佔一半權益。目前計劃將該物業發展爲該區的購物中心，面積約四萬二千七百五十平方米，其中二萬七千八百八十平方米將由著名大百貨公司租用。其餘爲地下店舖和地庫全層的飲食廣場。地庫可直通地下鐵路車站及中心內高層商場及大百貨公司。此外，該計劃亦有約八千三百六十四平方米的寫字樓及二百個地下停車位。該計劃預計於九三至九四年完成。總投資額約達二億一千萬美元，而所需資金將在內部籌措及對外融資。

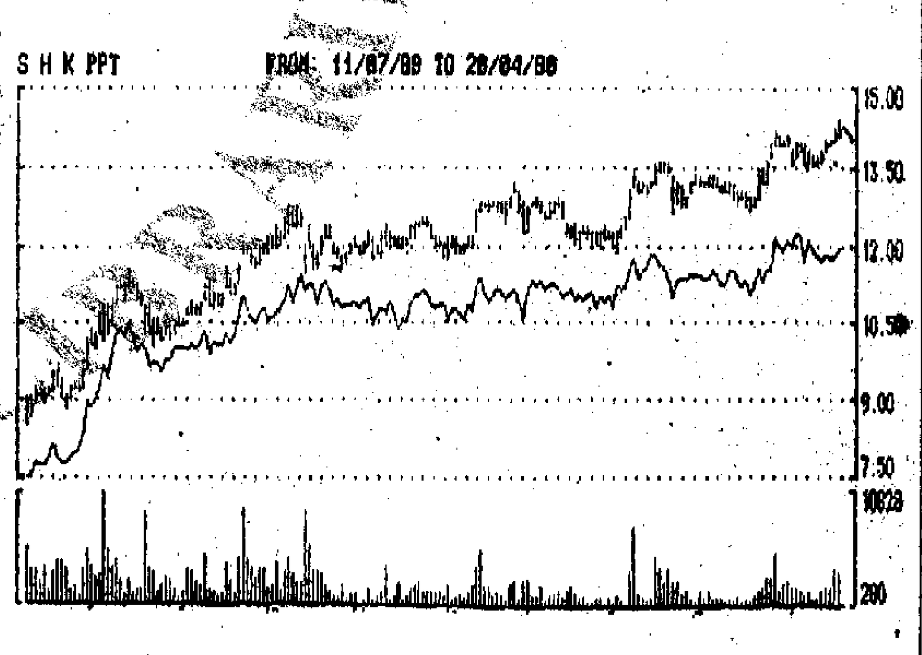
利氏指出，由於目前香港前景很難預測，故該集團將打算在政治穩定國家投資，而該集團目前正希望拓展北美及東南亞市場。

該公司八九年度之業績，全年除稅及少數股東權益後綜合純利爲港幣四億四千八百萬元，較八八年三億五千六百萬增加百分之二十六。每股盈利爲十點三四仙。董事局通過派發末期息每股五仙。

新鴻基地產：

大市經過反覆上落後以三〇一八點五八收市，微升二點七四，成交爲十一億餘元，技術性而言仍屬上落市，不過卻有下跌的潛伏危機。

新鴻基地產：十三元五角爲重要支持位，不低於此仍可望再升，若失守則恐怕中期仍會向更低水平進發。



紅寶石九龍商廈 興建工程將展開

預計工程十八個月可完成

（特訊）紅寶石發展有限公司主席廣顧皇治昨日在股東特別大會後表示，公司在灣道一幢商業大廈之工程將於下月展開，預計工程十八個月可完工，而位於宋皇臺道面積達二千平方呎之土地亦已初步批准建寫字樓。

廣顧皇治又稱，在八七年FV集團收購紅寶石後，只是熟悉及整頓公司運作，經過三年後，公司將可進一步發展。

此外，該公司董事長（三宮一明）表示，集團的設計及製造制服業務有很大發展，來自亞洲區的訂單數不斷增加，其中的訂單包括航空制服，同時積極打開日本市場。

他說，雖然母公司在製造自動售賣機方面很成功，但由於紅寶石本身財政狀況剛改善，而引進還未恢復盈利，而製造該機需要較大的資金，故在適當時才會發展這種業務。

港股市勢持續反覆靠穩

買賣雙方意態仍甚審慎

恒指微報升近三點，成值增至十一億元

（特訊）昨（廿五）日香港股市反覆微偏好，交投亦比前日微有增加，收市之恒生指數爲三〇一八點五八，比前日收市指數升二點七四，全日成交數值有十一億六千二百餘萬元，比前日成交值微增七千八百餘萬元，在上午開市後做個持穩狀態，恒生指數曾跌至三千點關邊緣，大致以上午開市後半小時爲全日最低潮，恒生指數曾降至三〇〇一點六五，隨後價穩步回升，以下午開市之期爲全日最高潮，恒生指數反比前日升十點，自此後市價再續回軟，惟響，中段市價之轉現回升，係屬技術性質，惟一般股市人士仍甚感審慎，故收市前之市價復稍回軟。

根據聯合交易所全日成交數值有十一億六千二百八十萬元，比前日成交值微增七千八百六十五萬元，至於指數方面，據恒生指數上午十一時尚微報升七·三四，而爲三〇〇八·五〇，上午收市指數回升爲三〇二二·一九，比前日升六·三五，下午收市指數復降爲三〇一八·五八，仍比前日收市指數微升二·七四，恒生分類指數仍僅金融類微報低外，其餘之類續微報升。香港指數收市爲一九八二·八七，比前日收市指數升二·五〇，香港分類指數中亦只金融及綜合企業類微報低，其他各類俱見報升，僅酒店類升幅較明顯，所有普通股指數收市爲一七九一·八二，比前日收市指數升三·九六。在有成交之三百四十一項股票中，上升者有一百五十一項，下降者有八十一項，無變動者有一百零七項。

奔達國際，湯臣太平洋及友利電訊昨日暫停買賣，係奔達國際之暫停掛牌，係涉及湯臣擬購奔達國際接近三成半權益的關係，友利電訊則有第三者擬注資商討的消息。

各項股票交投依然個別發展，惟大部份股票之做價仍爲反覆靠穩，一般之收市價皆與前日各該項收市價變動甚輕微，做價提升稍較明顯者計卜蜂升二分，其士國際升三分，莊士機構升二分，迪亨集團升二分，迪生創建升二角，萬順昌業（集團）新升九分，安寧企業升三分，愛美高國際升七分半，富麗華酒店升一角半，通用寵子升四分，大酒店升二角七分半，惠泰國際升三分，希慎興業升四角，諸來集團升六分半，建生置業升三分，隆輝集團升四分，明仁企業升一角半，鴻昌國際升三分，鴻運電子升三分，順德投資升五分，升岡國際升五分，太古洋行A升四角，大安升五分，天德地產升六分等，做價低跌稍較明顯者，計有聯合企業跌一分半，建業跌一角半，卓能國際跌一角半，周生生跌二角，地產跌五分，牛奶國際跌一角二分半，寶隆洋行跌二角半，太古跌三分，第一太平跌三分，格蘭酒店A跌三分，德利投資跌一角二分半等。

隧道已委仲裁人 負責申請加費事

（特訊）香港隧道有限公司昨日舉行特別股東大會及股東週年大會。在特別股東大會通過新章程細則，以配合現行法例及股票交易所之上市規則。

而在股東大會中，該公司現已委任一仲裁人，負責申請增加隧道收費一事付指仲裁，預料聆訊將於九〇年下半年內進行。

該公司董事許堅信會後表示，申請加價雖然會遭港府否決，但是，許氏認爲，該公司自從七二年通車以來，並沒有調整收費，故此今次申請加價應該是合理的，而是次仲裁可能於今年十月終結。

目前之過海隧道費百分之五十爲香港政府通過通稅，百分之十二點六爲專利稅，差餉，利稅，地稅及利得稅，百分之九點五爲營業費用。其餘則爲股東所佔盈利。

自東區海底隧道通車後，港隧日前仍需繳交通利稅，對此，許堅信稱，由於兩公司之位處不同，故很難作出任何之評論。他表示，目前兩公司之競爭無不大，但長遠來看，隨着大老山隧道及九龍綜合幹綫全面運作後情況將可能不同。

該公司截至八九年十二月三十一日止年度已除稅後純利爲港幣二億零八百三十萬元。較去年增長百分之二點七。派發第四次及末期息每股港幣四角六仙。

上市公司消息

△德智發展 四月廿八日宣佈中期業績。

△萬勝 四月三十日宣佈末期業績。

△新濠國際發展 四月三十日宣佈末期業績。

各地股市指數（四月廿五日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	29501.38	29564.36	＋62.98	＋0.21％
澳洲（普通股指數）	假期	—	—	—
紐西蘭（柏克萊指數）	假期	—	—	—
台北（加權指數）	9607.73	9576.74	−30.99	−0.32％
南韓（綜合指數）	768.47	755.07	−13.40	−1.74％
新加坡（海峽時報）	1479.01	1467.84	−11.17	−0.75％
倫敦（一百種指數）（9時45分）	2666.67	2654.50	−12.17	−0.45％
紐約（道瓊斯指數）（4月24日）	2666.67	2654.50	−12.17	−0.45％

各地股市

東京股市反覆偏好

東京四月二十五日電：日本股市企穩，日經平均指數上升六二點九八，報二九五六四點三六。總成交股報七億萬股。

經紀說：大市收市前一分鐘，投資者吸納個別股份，令股價收市企穩。日元疲弱及市場擔憂海外利率不穩，令入市慾降溫。預料，近期及中期的市場表現仍低。

東京上市活躍股份價位與上日比較：

鐘紡	一七〇〇	跌二十
大日本印刷	一九六〇	跌四十
富士銀行	二五二〇	升三十
日立	一五六〇	跌十
本田	一七八〇	跌十
松下電器	二一三〇	無起跌
日本電器	二〇七〇	跌十
日本鋼鐵	五七八	跌九
日產	一二二〇	升三十
先鋒	五九七〇	跌三十

台北股市止升微順

台北四月二十五日電：台灣股市微跌，加權指數下跌三〇點九九，報九五七六點七四。總成交上升，報一千五百二十五億新台幣。

經紀說：經過一日交投活躍後，投資者立即獲利回吐，令大市收市微跌。大部份投資者担心反彈不會持久，因而拋售手上股份。大市於九千九百點出現阻力，但會在九千四百點有支持力。

倫敦股市開盤偏軟

倫敦四月二十五日電：英國股市開盤審慎及偏軟，金融時報一百種指數七時四十七分，微跌一點四，報二一五八點五〇。

經紀說：受到今早較後會有英國三月份貿易數字公佈影響，大市開市偏軟。但預料其影響並不太大；除非公佈的數字大出人意料之外。

菲律賓股跌幅仍大

馬尼拉四月二十五日電：菲律賓股市受政變謠言影響，綜合指數下跌十二點七九，報一〇二九點四三。總成交股數下跌，報五億七千二百六十萬股；成交額則上升，報一億四千七百三十萬披索。

經紀說：拋售壓力雖放緩，但投資者却担心不知何時會再次有改變及消息不足會帶來經濟衰退；大市因而下跌。

新加坡股仍續低跌

新加坡四月二十五日電：新加坡股市各股走勢不一，收市報跌。海峽時報工業指數下跌一一點一七，報一四六七點八四。

經紀說：大市出現個別趁低吸納及經紀散貨。

南韓股市創新低點

漢城四月二十五日電：韓國股市跌至新低點，綜合指數下跌一三點四〇，報七五五點〇七。總成交股數下跌，報九百三十九萬股。

經紀說：由於尚有很多未結算的孖展賬戶，令到投資者情緒低落，市場出現拋售壓力，收市時指數跌破七百六十點關口。

泰國股市再復向好

曼谷四月二十五日電：泰國股市向好，證交所指數上升四點九九，報八四七點〇三。指數雖上升，但下跌股多於上升股，依次爲八十及五十三隻。全日交投普通。

經紀說：三合土、紡織及雜類股份帶動反彈，帶動市場氣氛向上，收市價位報升。

紐約股市仍續報低

紐約二十四日電：紐約股市繼續欲作提升，惟其後由於債券市場回軟及電腦程序沽售增壓，市價升而復軟，使指數持續第五個交易日大低跌。

杜瓊斯工業平均指數跌十二·一七，收市報二六五四·五〇，股價平均跌八美仙，跌價股八一八隻，升價股六五二隻，大市總成交以一億三千六百一十五萬股略增至一億三千七百三十八萬股。

經紀稱：大市高開，儲當經濟消息顯示三月份耐用品訂單上升百分之六·七，遠比預期爲高，但債券價格上升，分析家預期爲技術性反彈。可惜午市債券回落，大市亦隨之向下，加上尾市電腦盤出貨，壓力益大。債券市場透期利率收市報八·九七厘。

分析家稱，除非有跡象顯示美國經濟復甦速度並不猛烈，不致影響聯邦儲備局加息；利率已達頂點，通脹亦受制時，大市才有反彈之機會。

專家認爲大市最快也要五月初國庫債券拍賣完成後才會反彈，還要日資如常吸納美國債券才能彈升。

以下爲紐約股市部份股價起跌比較：

	四月廿四日	起或跌
美國電話電報	三九點七五	跌〇點五〇
波音飛機	六九點七五	跌〇點二五
大通銀行	二七點三七五	升〇點三七五
伊士曼柯達	三七點八七五	跌〇點一二五
何士德金礦	一七點二五	跌〇點一二五
萬國商業機器	一〇八點八七五	跌〇點三七五
美林證券	二一點八七五	跌〇點六二五
德士古石油	五七點〇〇	升〇點一二五
威士丁電器	七二點七五	跌一點一二五

海南建立一批農產出口基地

（中國通訊社海口訊）海南大特區一批農產品出口基地業已建成。據有關部門介紹，海南建省以來，該省利用荒山荒坡、灘塗、水面等資源，建成茶葉基地十一點三萬畝，橡膠基地二十三點四萬畝，基地五百四十六點一萬畝，胡椒基地十九點七萬畝，咖啡基地三十一點六萬畝，椰子基地四十三點四萬畝，南藥基地四萬畝，還種植反季節瓜菜十八點三萬畝，石斑魚、對蝦、螃蟹等。

尋幽探秘

後市可望輾轉回升

昨日市道低開高收，午前大市持續調整，三千點關口頗具支持力，而幾隻藍籌股如「和記」、「長實」及「九倉」等均已調整至支持點。中午前大市止跌回穩，一「死貓客」趁低吸納，各股造價隨即反彈回升，中午前大市不跌反升，中午收市「恒指」報三〇二二點一九，反升六點三五，看來技術性調整已告完成，後市可望輾轉回升，不過上升阻力乃在上次高峰「恒指」三千〇七十三點上下，此一高點倘能破，大市可望挑戰三千一百點大關。

藍籌股牛皮待變，「二」、「三」線股又再顯炒，市場盛傳多隻股份有「集資」及「收購」活動，「奔達」、「湯臣」及「友利」三隻股份，昨日分別申請暫停上牌，據悉：「奔達」可能涉及收購事宜，而「湯臣」則有集資的活動。

在停牌前，「奔達」股價頗見反覆，而投交亦極旺，連日成交量均列入「十大」，炒味濃厚，愛玩股仔者，將不愁寂寞焉。

萬晉

英清算銀行總貸款放緩

（特訊）據外電報道：英國銀行資料處宣佈，三月份英國的清算銀行向私人部門提供的總貸款，經季節性調整後增加三十五億英鎊，少於二月份三十六億英鎊的增幅。三月份英國新增加的借款大部份來自英國公司，但是，三月份英國清算銀行向私人提供的借貸，在二月份下降一點七六億英鎊後增加八點四四億英鎊，但仍少於一月份的十點二二億英鎊與去年同期的十五點二億英鎊。二月份英國私人存款增加近四十五億英鎊。

本港外幣行情

90年4月25日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	778.80	779.30
美鈔	每百	777.20	778.20
美單	每百	778.20	777.20
英鎊	每鎊	12.71	12.77
加拿大元	每百	671.10	672.60
西德馬克	每百	459.20	460.70
瑞士法郎	每百	525.80	527.30
法國法郎	每百	136.30	137.80
荷蘭盾	每百	408.50	410.00
澳洲元	每百	596.30	598.00
紐西蘭元	每百	453.20	454.90
日圓	每萬	489.10	490.60
台幣	每百	28.00	30.00
菲律賓披索	每百	33.00	35.50
馬來西亞元	每百	285.80	287.30
新加坡元	每百	414.50	415.50
泰國銖	每百	29.50	31.50
印尼盾	每萬	38.00	49.00
南韓紙	每萬	105.00	121.00
E.C.U.	每個	9.41	9.425
港幣兌人民幣	每百	60.33	60.63
港匯指數		111.2	—

港元外幣存款利率收市行情

1990年4月25日

貨幣單位	一個月	二個月	三個月
港元 公會訂價	7.25	7.25	7.75
港元 50萬元以上	9.125	9.25	9.375
美元	8.0625	8.125	8.19
英鎊	14.50	14.5625	14.625
日圓	6.75	6.75	6.875
澳洲元	14.25	14.25	14.25
西德馬克	7.4375	7.5625	7.625
加拿大元	12.625	12.625	12.75
紐西蘭元	12.875	12.875	12.875
E.C.U.	9.75	9.875	9.875

兩岸經貿管窺

德貨幣統一 股市呈大跌

美元勢強馬克堅穩
全球金價應聲回落
九九金昨日下挫廿八元

商業大厦市未弱
日商獨愛銅鑼灣

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
萬勝證券W92	0.170	−5.55
川河集團W92	0.350	−5.40
新昌國際W92	1.190	−4.03
金山實業W91	0.250	−3.84
景耀國際W92	0.415	−3.48
信和地產W91	0.560	−3.44
CrusaderW92	0.590	−3.27
同得仕W91	0.355	[illegible]
富源國際W90	0.110	−2.65
粵海投資W91	0.440	−2.22

香港股市行情表(一)

成交金額：1,162,801,498
成交股數：758,887,118
恒生指數：3,018.58 +2.74
1990年 4月25日（星期三）

★除淨 ▲除息 ↑創新高 黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	銀行財務投資													
9.95	021 聯合企業	9.95	9.80	9.75	9.80	9.90	9.80	−0.15	−38	6,000	58,750	3.25	6.48	9.19
10.50	103 亞洲保險	10.30	—	—	9.95	10.30	10.30	—		—	—	3.41	11.30	6.31
18.30	023 東亞銀行	13.50	13.50	13.40	13.40	13.50	13.40	−0.10	−63	137,960	1,654,180	4.44	10.98	4.86
3.70	123 嘉宏國際	3.625	3.525	3.50	3.50	3.525	3.525	—	—	5,445,475	19,173,272	1.17	10.04	5.96
	110 中國東方													
2.05	121 紀緯置業	1.90	1.90	1.87	1.88	1.89	1.88	−0.02	−52	125,960	239,347	0.62	43.12	0.53
1.24	106 Crusader	0.89	0.91	0.89	0.88	0.90	0.89	—	—	4,050,000	3,647,840	0.29	—	—
6.45	440 大新金融	6.05	6.10	6.00	6.05	6.10	6.10	+0.05	+126	57,042	344,759	2.02	6.99	7.86
1.53	053 道亨集團	1.34	1.37	1.33	1.36	1.37	1.36	+0.02	+65	779,000	1,057,030	0.45	13.45	4.78
	129 財務地產									暫停買賣				
0.031	160 F.P.Banc	0.028	0.028	0.027	0.027	0.026	0.026	—	—	14,070,000	387,930	0.01	40.00	—
7.60	497 第一太平(優)	7.65	—	—	7.65	7.85	7.65			—	—	2.53	—	
1.60	142 第一太平	1.50	1.48	1.45	1.47	1.48	1.47	−0.03	−27	904,000	1,334,500	0.49	6.37	4.08
3.175	214 第一太特寶產	2.925	—	—	—	2.90	2.90	−0.025		—	—	0.96	9.86	2.42
20.50	**011 恒生銀行★**	20.00	20.00	19.80	19.80	19.90	19.90	−0.10	−60	332,660	6,626,380	6.59	10.83	5.03
6.791	**005 匯豐銀行★**	6.05	6.05	5.95	5.95	6.00	6.00	−0.05	−59	9,843,780	59,210,544	1.99	8.01	6.38
10.70	145 建屋建放	10.50	—	—	—	10.60	10.50	—		—	—	6.48	6.74	10.00
1.58	183 嘉華銀行	1.32	—	—	1.32	—	1.32	—		—	—	0.44	10.22	—
3.80	197 倫大保險	3.80	—	—	3.70	—	3.80	—		—	—	1.26	—	—
0.62	376 萬務證券	0.51	0.52	0.52	0.51	0.52	0.52	+0.01	+70	84,000	43,680	0.17	—	—
0.88	222 閩信集團	0.60	0.60	0.58	0.60	0.63	0.60	—	—	46,000	27,480	0.20	9.32	—
	495 百利大									暫停買賣				
0.68	226 萬泰財務	0.58	—	—	0.58	0.60	0.58	—	—	52,000	30,160	0.19	15.34	—
0.40	227 大來國際	0.375	—	—	0.36	0.375	0.375	—	—	2,000,000	750,000	0.12	13.79	2.64
2.20	086 新鴻基公司	2.125	2.15	2.125	2.125	2.15	2.125	—	—	542,000	1,153,000	0.70	7.68	7.06
2.35	265 德利投資	2.35	2.25	2.225	2.15	2.275	2.225	−0.125	−5	54,000	121,400	0.74	8.94	—
	258 澳臣太平洋									暫停買賣				
1.88	349 友聯銀行▲	1.77	1.72	1.72	1.72	1.75	1.75	−0.02	−40	20,000	34,400	0.58	11.53	6.86
	274 大眾銀行													
33.50	096 永隆銀行★	30.60	30.50	30.25	30.25	30.75	30.50	—	—	5,700	173,525	10.10	9.47	4.65
	綜合企業													
1.40	104 冠亞商業	1.35	1.36	1.34	1.34	1.35	1.34	−0.01	−63	3,085,250	4,188,065	0.44	9.75	6.54
2.50	271 亞洲證券	2.35	2.40	2.35	2.375	2.40	2.375	+0.025	+107	427,600	1,021,065	0.79	7.13	6.88
1.06	024 寶威集團	0.99	0.99	0.96	0.96	0.97	0.97	−0.02	−26	804,000	784,900	0.32	4.47	11.33
1.59	025 其士國際↑	1.51	1.59	1.50	1.54	1.55	1.54	+0.03	+69	5,589,752	8,764,942	0.51	7.02	5.52
2.90	116 周生生	2.75	2.725	2.625	2.625	2.65	2.625	−0.125	−6	2,006,000	5,412,600	0.87	7.41	4.53
0.57	367 莊士機構	0.50	0.53	0.51	0.51	0.53	0.52	+0.02	+33	6,640,000	3,443,600	0.17	4.93	4.81
0.70	508 其士商業國際	0.67	0.68	0.67	0.67	0.68	0.67	—	—	253,000	171,410	0.22	4.61	13.43
1.11	441 寶隆洋行	1.00	0.98	0.93	0.93	0.94	0.93	−0.07	−2	708,000	676,540	0.31	17.65	3.23
0.29	264 公和軒	0.28	0.285	0.275	0.28	0.285	0.28	—	—	3,155,000	883,900	0.09	—	—
10.80	**013 和記黃埔**	10.30	10.40	10.10	10.20	10.30	10.20	−0.10	−57	4,528,794	46,662,672	3.38	10.19	5.29
4.85	156 華基泰集團	4.525	4.525	4.475	4.50	4.525	4.525	—	—	947,000	4,261,600	1.50	14.77	3.31
0.92	176 宏正國際	0.91	0.90	0.90	0.90	0.95	0.90	−0.01	−50	14,000	12,600	0.30	6.72	11.10
30.00	**015 怡和控股▲**	29.40	29.50	29.20	29.40	29.50	29.40	—	—	645,259	18,973,164	8.74	9.97	3.23
17.70	208 怡和策略▲	17.00	16.90	16.70	16.70	16.80	16.80	−0.20	−47	595,170	10,012,591	[illegible]	8.40	1.49
15.40	209 怡和策略(優)▲	15.20	15.00	15.00	15.00	15.30	15.20	—		1,000	15,000	5.04		3.29
13.20	162 新利企業	13.20	13.20	13.20	13.20	—	13.20	—		1,100	14,470	4.87	16.19	0.76
1.19	174 省鑒集團	1.17	1.18	1.16	1.18	1.20	1.18	+0.01	+22	[illegible]	268,280	[illegible]	8.99	6.78
4.075	194 廣利興	3.95	3.975	3.90	3.90	3.95	3.95	—		105,100	413,890	[illegible]	5.97	6.86
	070 德智發展									暫停買賣				
	205 Mega Pac													
1.08	478 名力集團	1.02	1.03	1.00	1.00	[illegible]	1.01	−0.01	−56	7,650,000	7,788,200	0.33	7.56	2.97
0.73	219 王集團	0.70	0.68	0.68	0.68	0.70	0.68	−0.02	−16	20,000	13,600	0.23	—	—
4.65	438 太平協和	4.525	4.525	4.50	4.50	4.525	4.50	−0.025	−77	1,578,000	7,122,960	1.49	19.19	2.00
0.57	262 百樂門發展	0.49	0.495	0.49	0.49	0.495	0.49	—	—	940,000	461,700	0.16	20.68	3.04
2.675	224 建生國際	2.55	2.575	2.55	2.55	2.575	2.55	—	—	1,092,000	2,797,100	0.64	19.98	2.75
3.075	249 森那美	2.90	2.90	2.875	2.90	2.925	2.90	—		32,000	92,450	0.98	6.61	12.08
0.72	253 聯德投資↑	0.68	0.72	0.67	0.69	[illegible]	0.71	+0.05	+13	1,176,000	822,400	0.24	23.28	—
17.70	**019 太古洋行A**	17.10	17.70	17.10	17.50	17.60	17.60	+0.40	+61	5,071,652	88,433,494	5.80	9.01	4.57
3.025	087 太古洋行B	2.925	2.975	2.925	2.95	2.975	2.975	+0.05	+77	1,253,019	3,694,367	0.99	7.67	5.38
1.03	009 華潤企業	1.01	[illegible]	[illegible]	1.01	1.02	1.02	+0.01	+112	111,000	112,650	0.34	8.69	8.32
1.50	369 富源國際	1.46	1.46	1.44	1.44	1.45	1.44	−0.02	−40	127,200	184,720	0.48	5.45	83.06
13.40	290 永安集團	12.30	12.40	12.20	12.30	12.40	12.40	+0.10	+128	15,500	191,500	4.11	11.70	0.89
0.68	532 王氏港建↑	0.63	0.68	0.64	0.66	0.69	0.68	+0.05	+12	1,435,225	949,810	0.23	4.64	11.03
3.95	**020 會德豐**	3.85	3.875	3.825	3.85	3.85	3.825	−0.025	−71	7,186,000	27,558,450	1.27	9.69	4.56
0.54	464 長江國際	0.50	0.48	0.48	0.485	0.48	0.485	−0.015	−15	6,440	3,091	0.16	3.14	10.31
1.40	375 長江貿易	1.38	1.35	1.35	1.35	1.38	1.35	−0.03	−24	6,440	8,694	0.45	1.91	12.21
4.075	100 [illegible]	3.95	4.00	3.95	3.975	4.00	3.975	+0.025	+140	24,000	95,600	1.32	6.12	6.30
	[illegible]													
0.83	519 實力▲	0.75	0.76	0.73	0.74	0.75	0.75	—	—	2,841,000	2,132,740	0.25	—	2.65
1.76	622 ASM太平洋	1.74	1.75	1.74	1.74	1.76	1.76	+0.01	+146	974,000	1,699,700	0.59	7.35	5.99
1.24	043 [illegible]	1.06	1.10	1.08	1.07	1.08	1.08	+0.02	+73	446,000	484,220	0.36	6.06	6.96
0.39	481 中國印染	0.37	0.375	0.365	0.36	0.37	0.37	—	—	321,000	118,480	0.12	6.55	5.41
1.49	131 卓能地產	1.24	1.20	1.20	1.20	1.23	1.20	−0.04	−12	10,000	12,000	0.40	9.15	3.33
	115 東億石油									暫停買賣				
0.47	031 康力投資	0.44	0.44	[illegible]	0.44	—	0.44			5,600	2,456	0.15	4.53	—
1.10	118 大同機械	1.00	1.00	[illegible]	0.99	1.00	1.00			44,000	43,960	0.33	5.61	7.99
2.725	122 鱷魚恤↑	2.60	2.725	2.60	2.675	2.70	2.675	+0.075	+53	1,390,000	3,717,625	0.69	13.91	5.39
0.66	467 冠恒頓	0.64	0.64	0.62	0.61	0.63	0.62	−0.02	−14	310,000	197,200	0.21	59.05	—
0.54	033 依利安達	0.475	0.48	[illegible]	0.465	0.475	0.47	−0.005	−52	1,629,900	772,628	0.16	14.33	3.19
1.84	295 萬順實業	1.54	1.63	1.56	1.59	1.63	1.63	+0.09	+20	22,000	34,940	0.54	33.61	3.08
3.90	034 愛美高↑	3.70	3.90	3.675	3.85	3.90	3.875	+0.175	+29	2,678,260	10,149,144	1.28	34.54	2.58
1.00	420 福田集團	0.95	0.95	0.94	0.94	0.95	0.95	—	—	370,000	351,300	0.31	5.19	6.32
0.68	136 通用電子	0.63	0.67	0.63	0.67	0.68	0.67	+0.04	+17	3,765,000	2,475,590	0.22	7.31	1.48
1.70	040 金山實業↑	1.65	1.70	1.64	1.66	1.67	1.67	+0.02	+100	884,000	1,482,360	0.55	6.41	6.58
22.40	044 港機工程▲	19.80	20.10	19.80	19.80	19.90	19.80	—		53,600	1,074,180	6.58	13.30	3.73
0.18	114 興利科技	0.171	0.173	0.17	0.17	0.173	0.172	+0.001	+144	7,200,000	1,235,390	0.06	8.39	10.47
4.05	154 香港毛紡	3.90	—	—	—	3.90	3.90			—	—	1.29	4.27	8.72
1.25	047 合興集團	1.16	1.16	1.16	1.15	1.16	1.16			258,000	299,280	0.38	8.99	6.97
1.39	107 萬威科技	1.35	1.37	1.30	1.30	1.32	1.32	−0.03	[illegible]	2,758,000	3,665,080	0.44	6.98	5.90
1.03	152 新創見	0.86	0.88	0.85	0.85	0.86	0.85			1,181,500	1,024,000	0.28	107.59	7.06
3.05	172 香島印染	3.00	—	—	2.90	3.05	3.00	—				0.99	9.45	8.33
6.30	179 德昌電機控股	6.25	6.25	6.25	6.25	6.30	6.25			34,000	212,500	2.07	11.18	3.20
2.075	567 壽亭科研	1.96	2.025	1.97	2.00	2.025	2.025	+0.065	+43	7,678,000	15,251,800	0.67	[illegible]	8.19
1.27	180 開達集團	1.23	1.23	1.21	1.21	1.23	1.21	−0.02	−34	112,000	136,880	0.40	17.04	3.30
4.85	141 金城工商	4.85	—	—	—	4.85	4.85	—			—	1.61	24.25	2.47
1.92	499 達生電子	1.88	1.92	1.85	1.90	1.92	1.91	+0.03	+83	4,634,000	8,711,940	0.63	11.76	2.36
0.68	186 陳錦集團↑	0.63	0.68	0.62	0.66	0.67	0.67	+0.04	+17	14,407,000	9,460,830	0.22	—	—
2.00	191 麗新國際	1.91	1.94	1.90	1.92	1.93	1.93	+0.02	+109	709,000	1,367,040	0.64	9.17	6.21
7.85	411 南順	7.50	7.60	7.50	7.55	7.60	7.55	+0.05	+134	144,000	1,087,200	2.50	10.35	3.45
2.30	339 羅氏國際	1.98	2.00	2.00	1.98	2.00	2.00	+0.02	+111	461,000	921,290	0.66	7.30	9.99
1.38	366 陸氏實業	1.27	1.29	1.25	1.28	1.29	1.28	+0.01	+129	756,500	959,600	0.42	2.19	10.77
6.60	212 南洋集團	6.05	5.95	5.95	5.75	5.95	5.95	−0.10	−32	1,000	5,950	1.97	3.82	6.30
0.81	213 樂聲電子	0.76	0.78	0.77	0.77	0.78	0.77	+0.01	+92	606,000	468,480	0.26	6.61	9.73
1.75	178 永新企業	1.61	1.60	1.60	1.60	1.62	1.61	—	—	20,000	32,000	0.53	5.91	11.17
8.25	075 彩星集團★	8.15	8.20	8.00	8.00	8.10	8.05	−0.10	−45	500,000	4,051,200	2.67	8.36	4.72
0.74	243 品質國際↑	0.67	0.74	0.66	0.67	0.69	0.68	+0.01	+86	23,782,066	16,733,533	0.23	3.61	1.47
0.355	523 品質國際(優)	0.33	0.33	0.325	0.325	0.33	0.325	−0.005	−36	254,666	82,976	0.11	—	15.35
3.30	229 利民實業	3.175	3.15	3.125	3.125	3.15	3.125	−0.05	−35	113,000	353,475	1.04	5.06	6.32
0.58	472 鴻圖電子↑	0.54	0.58	0.55	0.56	0.58	0.57	+0.03	+22	3,336,000	1,878,360	0.19	9.12	1.74
	234 玫瑰針織													
4.315	236 生力啤酒	4.075	4.075	4.025	4.075	4.10	4.075	—	—	180,904	729,571	1.35	14.62	6.99
1.38	521 三熊電業	1.17	1.18	1.17	1.15	1.17	1.17	—	—	50,000	58,700	0.39	5.51	6.83
0.91	448 普美電器	0.87	0.88	0.86	0.87	0.88	0.87			3,314,000	2,882,580	0.29	5.80	3.55
1.71	081 銀都電器	1.45	1.45	1.44	1.44	1.45	1.44	−0.01	−66	222,000	320,480	0.48	6.51	5.56
10.40	250 南海紗廠	9.40	—	—	9.40	9.50	9.40	—		—	—	3.11	6.76	10.10
0.99	485 升岡國際	0.90	0.96	0.90	0.94	0.96	0.95	+0.06	+22	12,394,000	11,408,640	0.31	7.03	7.16
3.85	064 寶光實業	3.65	3.625	3.60	3.60	3.625	3.60	−0.05	−40	1,349,880	4,870,005	1.19	7.09	5.66
1.70	254 鷹聯企業	1.15	—	—	1.19	—	1.15	—			—	0.38	—	—
0.165	076 森勝寶格	0.145	0.145	0.144	0.145	0.146	0.145	—	—	930,480	134,728	0.05	—	—
3.90	524 瑞基國際	3.625	3.625	3.60	3.60	3.625	3.60	−0.025	−66	224,000	810,900	1.19	16.82	2.22
	146 太平地氈													
0.85	500 凱利國際	0.68	0.71	0.69	0.70	0.72	0.70	+0.01	+87	2,812,000	1,992,080	0.23	—	1.43
1.12	094 東茗工業	1.10	1.12	1.09	1.09	1.10	1.10	—	—	7,821,200	8,603,884	0.38	6.55	6.55
4.10	458 聯亞集團	4.00	4.05	4.025	4.05	4.075	4.05	+0.05	+98	100,250	405,000	1.34	6.48	10.74
1.24	618 同得仕	1.21	1.21	1.19	1.19	1.20	1.19	−0.02	−32	898,000	1,082,140	0.39	6.27	5.46
6.80	272 協興針織	6.05	—	—	6.05	6.25	6.05	—			—	2.00	5.22	8.26
4.175	273 怡南集團	3.95	4.00	3.975	3.975	4.025	3.975	+0.025	+140	85,000	339,750	1.32	5.48	12.58
	419 友利電訊									暫停買賣				
2.575	333 偉易達集團	2.375	2.475	2.35	2.45	2.475	2.45	+0.075	+49	203,200	493,035	0.81	3.04	12.03
0.75	413 華基國際	0.73	0.73	0.71	0.71	0.72	0.72	−0.01	−40	1,086,000	783,100	0.24	6.89	6.54
8.65	098 南聯實業	8.15	8.20	8.15	8.15	8.20	8.20	+0.05	+143	306,000	2,495,650	2.72	7.48	9.75
1.57	099 王氏工業	1.56	1.57	1.55	1.56	1.58	1.57	+0.01	+137	1,589,000	2,491,640	0.52	5.37	9.87
1.88	294 長江製衣	1.88	1.87	1.85	1.87	1.88	1.87	−0.01	−79	22,344	41,639	0.62	3.61	13.80
0.355	298 濠生實業	0.325	0.34	0.325	0.335	0.34	0.34	+0.015	+30	13,990,000	4,685,075	0.11	9.16	5.88
	[illegible]													
9.00	**293 國泰航空**	8.70	8.76	8.70	8.65	8.70	8.70	—	—	2,055,000	17,909,600	2.88	7.51	4.83
0.89	029 中華造船	0.83	0.83	0.81	0.81	0.82	0.82	−0.01	−46	226,950	186,133	0.27	7.71	—
5.90	119 新海康	5.60	—	—	5.60	5.70	5.60	—		—	—	1.86	32.41	5.38
7.50	117 萬邦航業	6.95	7.00	6.90	6.95	7.00	6.95	—	—	105,000	734,050	2.30	8.57	1.15
2.35	207 明仁企業↑	2.20	2.35	2.25	2.30	2.35	2.35	+0.15	+14	6,392,000	14,427,000	0.78	39.97	—
4.75	217 海南航運	4.70	4.725	4.60	4.60	4.725	4.70	—	—	24,000	111,650	1.56	4.95	8.93
4.10	332 東方海外	3.75	—	—	3.60	—	3.75	—				1.24	—	—
7.80	237 安全倉	7.40	7.40	7.35	7.35	7.40	7.35	−0.05	−69	66,968	494,621	2.43	10.39	19.05
4.125	242 信德企業	3.90	3.95	3.90	3.90	3.925	3.925	+0.025	+137	1,589,754	6,239,609	1.30	11.28	7.39
0.187	276 宇宙投資	0.175	0.183	0.176	0.181	0.182	0.181	+0.006	+40	6,200,000	1,123,580	0.06	—	1.10
22.10	095 華光航業	21.40	21.30	21.30	21.20	21.30	21.30	−0.10	−82	27,520	586,160	7.06	7.00	—
	[illegible]													
3.775	105 凱悅酒店	3.70	3.725	3.70	3.725	3.75	3.725	+0.025	+133	960,000	3,567,050	1.23	12.83	2.55
1.77	341 大家樂	1.73	1.74	1.74	1.73	1.74	1.74	+0.01	+145	42,000	73,080	0.58	12.04	6.44
0.99	657 城市酒店	0.86	0.88	0.87	0.87	0.88	0.87	+0.01	+102	90,000	78,400	0.29	271.87	—
1.08	037 遠東酒店	0.94	0.95	0.93	0.95	0.95	0.95	+0.01	+107	374,640	352,903	0.31	58.64	2.11
5.90	039 富麗華↑	5.75	5.90	5.75	5.90	5.90	5.90	+0.15	+56	59,000	346,050	1.95	7.81	8.13
1.77	195 格蘭酒店A	1.75	1.72	1.71	1.72	1.73	1.72	−0.03	−31	407,015	699,249	0.57	9.16	9.30
0.164	196 格蘭酒店B	0.163	0.163	0.161	0.161	0.163	0.162	−0.001	−74	251,656	40,648	0.05	8.62	9.88
7.85	061 海港企業	7.80	7.85	7.80	7.80	7.85	7.80	—	—	101,000	788,400	2.58	7.52	9.36

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
5.15	045 大酒店↑	4.825	5.15	4.80	5.05	5.15	5.10	+0.275	+21	781,020	3,789,084	1.69	13.62	3.34
	161 鴻福置業													
6.20	422 文華東方	5.95	6.00	5.95	5.95	6.00	5.95	—	—	423,977	2,539,828	1.97	10.26	8.60
7.25	071 美麗華	7.10	7.25	7.05	7.15	7.20	7.20	+0.10	+89	319,050	2,288,500	2.39	32.39	2.38
1.09	542 星晨集團	1.02	1.04	1.02	1.04	1.07	1.04	+0.02	+70	640,000	660,840	0.34	6.19	7.02
6.00	084 新世界酒店	5.95	6.00	6.00	6.00	6.05	6.00	+0.05	+124	278,000	1,668,000	1.99	9.76	3.67
7.80	223 百樂企業	7.20	—	—	7.20	—	7.20			—	—	2.39	16.77	2.78
2.65	078 富豪酒店	2.275	2.375	2.25	2.325	2.35	2.35	+0.075	+44	776,520	1,807,731	0.78	9.23	5.32
1.26	235 紅寶石▲	1.05	1.05	1.05	1.05	1.08	1.05	—	—	81,000	85,050	0.35	—	2.86
	公用事業													
70.00	300 大東電報	62.00	—	—	61.00	—	62.00	—		—	—	20.54	—	—
13.80	**002 中華電力**	13.20	13.20	12.90	13.00	13.10	13.00	−0.20	−36	2,732,345	35,742,880	4.31	10.69	4.81
25.10	026 中華汽車	24.30	24.60	24.30	24.30	24.50	24.40	+0.10	+153	37,961	929,562	8.08	18.93	3.16
15.80	032 海底隧道▲	14.40	14.50	14.40	14.30	14.50	14.40	—	—	62,000	893,300	4.77	8.75	10.17
21.208	**003 中華煤氣**	20.10	20.20	20.00	19.90	20.00	20.00	−0.10	−81	191,000	3,844,000	6.63	20.38	2.25
9.30	**006 港燈集團**	9.10	9.15	9.05	9.15	9.20	9.15	+0.05	+147	1,155,358	10,521,945	3.03	9.82	6.56
5.45	050 香港小輪	5.10	5.10	5.10	5.05	5.10	5.10	—	—	153,200	781,280	1.69	13.19	5.48
5.70	**008 香港電訊**	5.45	5.50	5.45	5.45	5.50	5.50	+0.05	+117	6,193,437	33,768,084	1.82	16.82	4.45
7.05	062 九龍汽車	7.00	7.00	7.00	6.95	7.00	7.00	—	—	52,771	369,323	2.32	11.06	6.86
	百貨傳播事業													
0.75	188 正大國際	0.69	0.70	0.68	0.69	0.70	0.69	—	—	941,600	648,048	0.23	14.14	3.57
0.15	736 正大國際股權	0.08	0.086	0.08	0.083	0.086	0.084	+0.004	+28	775,600	63,153	0.03	—	—
0.78	378 城市資源	0.395	0.40	0.39	0.395	0.405	0.40	+0.005	+96	984,000	390,780	0.13	—	—
1.02	513 恒和珠寶	0.90	0.91	0.90	0.90	0.91	0.91	+0.01	+104	542,000	491,230	0.30	6.00	7.90
9.80	353 牛奶國際	9.60	9.45	9.30	9.30	9.35	9.35	−0.25	−19	828,567	7,771,073	3.10	14.73	3.21
13.80	113 迪生創建	12.80	13.10	12.80	12.90	13.10	13.00	+0.20	+84	407,000	5,293,900	4.31	19.22	1.73
0.99	036 遠東投資國際	0.88	0.89	0.88	0.89	0.90	0.89	+0.01	+103	30,600	27,256	0.29	—	6.24
1.03	147 新系機構	0.91	0.92	0.89	0.90	0.91	0.91	—	—	7,978,000	7,216,580	0.30	176.43	0.82
0.83	343 玉郎機構	0.79	0.82	0.78	0.80	0.81	0.80	+0.01	+96	2,409,899	1,930,939	0.27	—	—
1.31	280 景福集團	1.22	1.23	1.22	1.22	1.23	1.23	+0.01	+127	365,000	447,580	0.41	6.46	7.85
12.40	066 連卡佛A	11.80	11.90	11.70	11.80	12.10	11.90	+0.10	+123	47,662	560,747	3.94	7.66	6.72
1.14	192 連卡佛B	1.13	1.13	1.13	1.11	1.13	1.13	—	—	800,000	904,000	0.37	7.29	7.08
8.95	067 立興	8.90	—	—	8.75	8.95	8.90	—				2.95	4.54	16.85
	204 NewsCorp													
1.32	018 東方報業	1.19	1.21	1.18	1.19	1.20	1.20	+0.01	+124	3,418,000	4,055,520	0.40	8.55	7.75
4.00	080 邵氏公司	3.825	3.825	3.775	3.775	3.80	3.80	−0.025	−70	153,000	581,400	1.26	7.89	7.11
8.30	241 瑞興百貨	6.45	—	—	—	6.50	6.45	—		—	—	2.14	15.30	3.88
4.825	751 先施	4.625	4.70	4.60	4.55	4.65	4.65	+0.025	+149	240,000	1,119,250	1.54	44.08	1.62
2.575	233 星島集團	2.10	2.175	2.15	2.15	2.175	2.15	+0.05	+59	148,800	320,190	0.71	6.53	2.79
0.54	417 [illegible]	0.49	0.495	0.485	0.49	0.495	0.49	—	—	467,619	229,114	0.16	3.58	12.22
0.65	279 東方紅	0.62	0.62	0.61	0.61	0.62	0.62	—	—	862,500	541,875	0.21	9.73	5.84
8.10	511 電視廣播	8.00	7.95	7.90	7.70	7.90	7.90	−0.10	−44	253,000	2,010,100	2.62	9.29	7.59
7.55	289 永安公司	7.20	7.35	7.20	7.25	7.30	7.30	+0.10	+90	380,000	2,766,500	2.42	11.41	5.48
2.00	292 八百半香港	1.68	1.76	1.68	1.74	1.74	1.74	+0.06	+36	332,000	575,200	0.58	14.86	4.60
	建築地產													
1.02	373 聯合海外	0.96	0.97	0.95	0.95	0.96	0.96	—	—	4,071,000	3,912,360	0.32	7.41	8.53
3.726	056 聯合地產	3.55	3.55	3.50	3.525	3.56	3.55	—	—	590,424	2,078,754	1.18	8.44	3.94
1.11	260 聯合東榮	0.97	0.99	0.97	0.98	0.99	0.98	+0.01	+110	745,000	727,150	0.32	2.52	5.66
3.15	101 淘大置業	2.75	2.775	2.70	2.75	2.775	2.775	+0.025	+119	3,921,878	10,645,702	0.92	9.47	8.65
0.22	022 亞細安	0.195	0.196	0.194	0.195	0.196	0.195	—	—	2,010,000	392,510	0.06	15.98	—
5.60	134 Beazer Asia	5.35	5.50	5.35	5.35	5.45	5.40	+0.05	+115	44,800	241,730	1.79	12.71	2.41
1.70	506 海嘉實業	1.59	1.59	1.58	1.58	1.61	1.58	−0.01	−73	14,000	22,220	0.52	9.71	4.75
	266 亨達國際									暫停買賣				
0.50	108 理想國際	0.47	0.46	0.455	0.455	0.46	0.455	−0.015	−13	80,000	36,550	0.15	—	—
1.58	206 國泰城市	1.38	1.39	1.34	1.34	1.36	1.36	−0.02	−39	110,844	151,118	0.46	5.93	8.82
1.79	355 世紀城市	1.71	1.72	1.71	1.71	1.72	1.71	—	—	351,000	600,950	0.57	6.89	7.49
12.00	**001 長江實業**	11.50	11.60	11.30	11.40	11.50	11.50	—	—	4,944,000	56,670,700	3.81	9.10	3.30
	[illegible]													
[illegible]	[illegible]	0.93	0.94	0.92	0.93	0.94	0.94	+0.01	+106	1,109,200	1,028,056	0.31	3.50	5.12
[illegible]	[illegible]	1.96	1.98	1.95	1.96	1.97	1.97	+0.01	+150	2,578,323	5,066,619	0.65	10.11	4.56
[illegible]	[illegible]	0.70	0.70	0.70	0.69	0.70	0.70	—	—	992,000	694,400	0.23	6.32	9.29
	120 西海地產1000													
3.975	[illegible] 西海地產2000	3.80	3.80	3.80	—	3.825	3.80	—	—	56,000	212,800	1.26	31.22	—
4.70	544 大同混凝土↑	4.60	4.70	4.55	4.625	4.70	4.625	+0.025	+148	432,000	1,996,700	1.53	14.34	3.24
0.81	156 高日發展	0.75	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	—	—	1,576,721	1,170,917	0.25	39.68	2.65
1.66	128 安寧企業	1.40	1.43	1.40	1.43	1.44	1.43	+0.03	+65	98,000	139,260	0.47	7.87	4.20
0.95	035 遠東發展	0.77	0.78	0.76	0.77	0.78	0.78	+0.01	+93	1,748,500	1,346,965	0.26	14.13	3.85
1.56	132 第一城市	1.46	1.47	1.45	1.44	1.46	1.45	−0.01	−68	1,227,000	1,789,290	0.48	3.73	—
2.90	135 第一華商	2.475	2.45	2.45	2.425	2.45	2.45	−0.025	−54	46,000	112,700	0.81	116.11	0.81
1.09	571 雅耀國際	0.77	0.77	0.76	0.76	0.77	0.76	−0.01	−43	1,232,000	948,040	0.25	15.05	2.62
1.34	140 金山地產	1.27	1.27	1.26	1.25	1.26	1.26	−0.01	−61	3,667,000	4,643,470	0.42	—	—
4.75	041 鷹君	4.40	4.425	4.35	4.40	4.425	4.40	—		2,170,119	9,549,399	1.46	3.97	3.00
0.99	270 粵海投資	0.97	0.98	0.95	0.96	0.96	0.95	−0.02	−25	1,812,000	1,751,640	0.31	—	1.57
5.30	**010 恒隆**	5.00	5.10	5.00	5.05	5.10	5.10	+0.10	+68	3,396,000	17,166,600	1.69	6.21	7.45
2.75	052 夏利文	2.55	—	—	2.50	2.60	2.55	—			—	0.84	7.17	8.15
2.075	097 恒基發展▲	1.96	2.025	1.98	1.99	2.00	1.99	+0.01	+151	3,309,310	6,630,751	0.66	7.57	7.28
7.45	**012 恒基地產▲**	7.25	7.30	7.20	7.25	7.30	7.30	+0.05	+131	2,081,800	15,103,800	2.42	8.88	4.52
8.35	**007 置地**	7.85	7.95	7.75	7.90	7.95	7.90	+0.05	+139	6,024,656	47,257,192	2.62	13.39	8.07
0.435	149 港澳發展	0.39	0.395	0.39	0.39	0.395	0.395	+0.005	+95	6,865,015	2,700,605	0.13	18.90	7.59
4.80	049 置業信託A	4.55	4.575	4.50	4.50	4.525	4.525	−0.025	−78	349,081	1,583,483	1.50	7.42	6.73
0.91	153 置業信託B	0.87	—	—	0.85	0.89	0.87	—			—	0.29	7.13	7.00
3.50	480 香港興業	3.35	3.35	3.25	3.25	3.275	3.275	−0.075	−20	8,909,200	29,343,750	1.08	6.72	1.83
1.01	159 河聯投資	0.90	0.92	0.90	0.91	0.92	0.92	+0.02	+63	250,000	226,600	0.30	4.60	11.40
1.43	160 漢國置業	1.38	1.37	1.37	1.37	1.38	1.37	−0.01	−65	364,400	485,504	0.45	4.75	6.17
3.025	**054 合和實業**	2.875	2.925	2.875	2.900	2.925	2.925	+0.05	+78	[illegible]	4,552,880	[illegible]	8.64	7.86
2.95	352 合和實業(優)	2.85	—	—	2.80	—	2.85					0.94	—	8.07
3.926	058 新昌國際	3.825	3.825	3.80	3.825	3.825	3.825	—	—	65,924	252,019	1.27	1.85	9.67
1.10	164 惠泰國際	1.04	1.08	1.04	1.07	1.08	1.07	+0.03	+53	18,106,436	19,082,922	0.35	30.06	4.02
1.28	014 希慎興業▲	1.19	1.23	1.20	1.22	1.23	1.23	+0.04	+41	22,020,000	26,878,550	0.41	11.90	6.80
1.33	165 明輝發展	1.18	1.18	1.17	1.18	1.19	1.18	—	—	100,000	117,500	0.39	33.81	5.08
5.20	171 國際實業	5.20	—	—	—	—	5.20				—	1.72	5.49	5.00
1.12	173 嘉華國際	1.04	1.05	1.04	1.04	1.05	1.05	+0.01	+113	599,691	628,251	0.35	20.59	2.85
2.50	181 啓明	2.475	2.45	2.425	2.45	2.50	2.45	−0.025	−54	50,000	121,850	0.81	3.80	7.76
2.40	184 激成投資	2.275	2.25	[illegible]	2.225	2.25	2.225	−0.05	−23	120,000	267,000	0.74	2.92	4.04
0.31	185 建灌新記	0.275	0.28	0.275	0.275	0.285	0.28	+0.005	+75	71,320	19,867	0.09	—	—
4.15	190 熊谷組	3.95	3.925	3.925	3.85	3.925	3.925	−0.025	−72	61,000	239,425	1.30	12.21	6.37
6.30	169 廣生行	5.55	5.60	5.55	5.55	5.60	5.60	+0.05	+120	529,000	2,944,500	1.86	12.17	92.32
2.20	063 LET Pacific	1.93	—	—	1.92	1.95	1.93	—		—	—	0.64	7.15	1.55
1.29	488 麗新發展	1.19	1.22	1.18	1.21	1.22	1.21	+0.02	+81	2,629,420	3,166,250	0.40	14.96	3.30
0.91	484 麗新發展(優)	0.86	—	—	0.85	0.87	0.86				—	0.28	—	12.24
2.825	068 利興發展↑	2.775	2.825	2.775	2.775	2.80	2.80	+0.025	+120	405,000	1,133,600	0.93	3.05	6.79
	198 大富地產									暫停買賣				
0.475	201 僑大地產	0.465	0.475	0.46	0.465	0.47	0.465	+0.01	+64	4,278,000	1,997,080	0.16	105.68	—
0.35	202 萬年置業	0.295	0.295	0.295	0.285	0.295	0.295	—	—	200,000	59,000	0.10	71.96	3.39
41.75	158 萬邦投資	[illegible]	—	—	—	37.50	38.75				—	12.17	9.08	10.61
11.30	**017 新世界發展**	10.80	10.90	10.70	10.80	10.90	10.90	+0.10	+116	1,289,657	13,919,161	3.61	10.09	5.60
	257 華發國際													
[illegible]	219 鴻昌國際	0.97	1.01	1.00	0.97	1.00	1.00	+0.03	+50	66,000	66,200	0.33	22.73	—
[illegible]	220 寶利地產	5.20	5.26	5.25	5.15	5.30	5.25	+0.05	+113	6,000	31,500	1.74	15.72	1.33
[illegible]	073 百利保	2.825	2.85	2.80	2.775	2.80	2.80	−0.025	−58	480,000	1,363,900	0.93	8.07	5.71
2.65	163 華鳳鬟國際	2.325	2.375	2.275	2.30	2.325	2.30	−0.025	−51	1,354,000	3,174,400	0.76	3.67	13.04
1.50	569 保華國際	1.37	1.38	1.37	1.37	1.38	1.38	+0.01	+130	730,500	1,007,625	0.46	—	—
3.125	225 博富臨	3.05	3.05	3.05	3.00	3.05	3.05	—	—	20,000	61,000	1.01	9.93	3.93
6.35	077 聯邦地產A	6.15	6.15	6.10	6.10	6.15	6.15	—	—	39,750	243,425	2.04	8.59	9.10
1.21	228 聯邦地產B	1.17	—	—	1.18	1.19	1.17	—		—	—	0.39	8.17	9.68
4.725	231 富利國際	4.60	—	—	4.45	4.65	4.60	—		—	—	1.52	251.37	0.65
0.80	281 川河集團	0.71	0.74	0.70	0.70	0.72	0.71	—	—	41,502,000	29,827,960	0.24	20.29	3.80
1.15	238 森浦合	1.10	1.10	1.10	1.10	1.11	1.10	—	—	2,020,000	2,225,000	0.36	15.01	2.26
3.40	252 華信地產	3.075	3.10	3.075	3.075	3.10	3.075	—	—	53,600	165,740	1.02	15.37	4.88
2.575	251 爪哇控股	2.275	2.35	2.30	2.25	2.30	2.30	+0.025	+105	270,000	628,850	0.76	3.85	6.52
1.63	240 海裕實業	1.58	1.58	1.58	1.58	1.60	1.58	—	—	34,000	53,720	0.52	9.04	5.70
14.50	**016 新鴻基地產▲**	13.70	13.80	13.50	13.70	13.80	13.70	—	—	1,926,438	26,104,860	4.64	10.26	5.11
1.01	263 嶺豪物業↑	0.91	1.01	0.91	0.99	1.00	0.99	+0.08	+10	6,824,000	6,697,980	0.33	10.19	1.01
3.05	245 豐港地產	2.925	2.975	2.925	2.95	2.975	2.975	+0.05	+77	1,052,000	3,075,950	0.99	43.56	—
0.51	083 信和置業▲	0.465	0.485	0.465	0.475	0.48	0.48	+0.015	+48	13,546,297	6,396,931	0.16	9.54	4.15
0.48	247 信和地產▲	0.44	0.455	0.44	0.445	0.45	0.45	+0.01	+62	5,353,000	2,384,625	0.15	9.38	5.31
16.00	065 大新	15.50	15.50	15.50	15.50	15.60	15.50	—	—	34,000	527,000	5.13	14.29	12.90
3.326	535 孫楊記	3.075	3.075	3.025	3.025	3.075	3.05	−0.025	−60	3,804,000	11,802,750	1.01	13.86	2.30
4.225	088 大昌集團	4.15	4.175	4.10	4.125	4.15	4.15	—	—	184,250	762,925	1.37	3.53	8.43
4.025	089 大生地產	3.825	3.875	3.85	3.85	3.875	3.85	+0.025	+135	302,248	1,167,180	1.28	7.46	3.90
2.70	090 泰盛國際	2.40	2.425	2.40	2.40	2.425	2.40	—	—	595,750	1,431,875	0.80	30.00	4.16
0.97	091 德榮建設↑	0.87	0.97	0.86	0.96	0.98	0.97	+0.10	+8	2,234,000	2,093,900	0.32	—	—
2.95	277 大興置業	2.925	2.925	2.925	2.925	2.95	2.925	—	—	10,000	29,250	0.97	107.14	1.03
1.41	269 大寶國際	1.27	1.26	1.25	1.25	1.26	1.26	−0.01	−61	1,137,120	1,422,771	0.42	92.65	—
1.15	028 天安中國	1.10	1.15	1.10	1.13	1.15	1.15	+0.05	+32	2,400,000	2,719,100	0.38	29.72	1.73
1.72	266 天德地產↑	1.65	1.72	1.65	1.70	1.72	1.71	+0.06	+37	380,816	639,248	0.57	8.72	1.53
1.31	267 泰富發展	1.21	1.21	1.20	1.20	1.21	1.21	—	—	960,000	1,152,480	0.40	20.20	2.48
1.17	278 華厦置業	1.00	1.00	1.00	1.00	1.01	1.00	—	—	20,000	20,000	0.33	2.37	3.76
6.00	283 偉益置業	4.75	4.75	4.75	4.75	4.85	4.75			4,000	19,000	1.57	15.46	4.63
7.86	**004 九龍倉**	7.65	7.75	7.60	7.70	7.75	7.70	+0.05	+135	3,464,274	26,743,236	2.55	13.05	4.91
2.30	287 永發置業	2.05		—	2.025	—	2.05	—			—	0.68	7.82	3.90
0.19	288 永滙基	0.175	0.177	0.175	0.174	0.177	0.175	—	—	80,000	14,060	0.06	250.00	—
2.70	291 永達利	2.60	—	—	—	2.70	2.60	—		—	—	0.86	—	—
3.65	193 [illegible]	3.50	3.55	3.50	3.50	3.55	3.55	+0.05	+86	136,000	476,500	1.16	15.71	1.13
1.70	296 裕興種籽	1.59	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.01	+142	40,000	64,000	0.53	41.78	1.25
	[illegible]													
	342 FAI													
	162 虎豹													
12.00	170 工業投資	9.60	—	—	—	9.60	9.60	—	—	202	1,879	3.18	3.71	3.73
0.60	200 新濠國際	0.54	0.55	0.53	0.53	0.54	0.53	−0.01	−29	508,992	276,406	0.18	182.76	1.72
	255 TDM Berhad													

美元勢強馬克堅穩 全球金價應聲回落
九九金昨日下挫廿八元

市場人士報導：雖然紐約股市連跌了五天，可是，美元的走勢，卻十分堅挺。與此同時，西德馬克亦十分穩好，這兩種強勢貨幣的強勢，造成了另外一個影響，乃是全球金價的回落。紐約方面的現貨金價上日會報低三七四點五美元，收市為三七五點六美元。

本港九九金則為大勢所拖價回落。昨日九九金開市時，報三四九二元，較上日收市價三五一五元，跌了二十三元。午前最低曾跌至三四八七元，而最高亦只為三四九三元。昨日中午收市為三四九一元，較上日跌了二十四元。下午再開市後，市場的壓力仍見出現，報價續三四八七元後市，與上日比較，昨日全日跌了二十八元。

市場人士報導：由於外國金價報跌，形成了本港九九金亦報挫，這是難免的事。昨天，本港的倫敦金徘徊在三七五美元的水位。

市場人士指出：如果在這兩三天內，倫敦金可以在三七五美元水位上獲得支持，能回升上去三七七美元水位推進的話，則壓力才會有所消減。

不過，美元及西德馬克的強勢，對於金價所造成的壓力，仍為存在。

市場人士指出：星期二在紐約市場兌日圓升勢甚勁，美元兌日圓收一五八．九五，比前收市一五七．五一，上升了一．四四。

經濟專家預測美國首季經濟增長百分之二點四，前季度乃為百分之一點一。

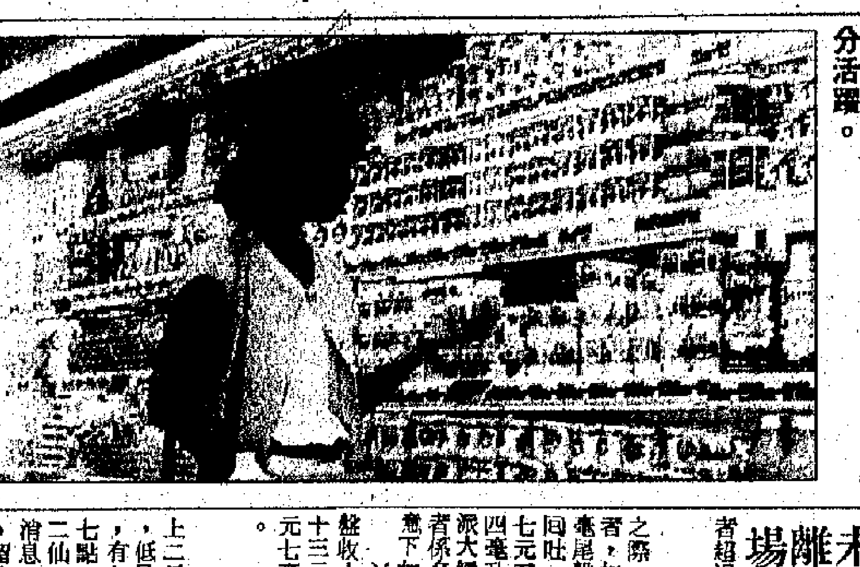
而較早時，公佈之三月份美國耐用品訂單，上升了百分六點七，比預期之百分二點四，升幅頗大。數字顯示出了美國的經濟實力在上升。

市場人士指出：在上述的情況下，美元的強勢有實質的支持力，估計仍為向上。

市場人士指出：在東京市場中，不單只美元堅挺，而且，西德馬克亦堅穩，市場中見有抽出日圓而吸納西德馬克的情形出現。

馬克——日圓昨日又再成為市場交投的焦點，開市前，馬克升近九十四日圓的速度，較之市場預期為快。西德馬克開九三點七七日圓，較上日升了零點七三日圓。

市場人士指出：貴金屬在美元與西德馬克大受抬舉下，熱烈地回落，這對於在較早時拋金的歐洲投資者而言，造成了不急於補倉的心態，因而，估計後市中金市的壓力仍未完全消除。



民生所需，本港零售市場十分活躍。

無形的流失與積聚

百家言　●諸子儀

每天行經國貨公司時，總愛入去逛一逛，並非是逛甚麼服裝部門，也不是逛工藝品部門，而是逛賣涼菓、糖菓部門。

阿諸喜吃零食，但並不是十分嚴重，所以，寫字檯的抽屜內，不會有一樽樽的糖，也不會有一盒盒的餅乾。

然而，逛國貨公司之糖菓部門時，卻會順手買一些涼菓之類，閒來爬格子，口淡時吃吃，調劑調劑。

這些涼菓，包裝普通，但是勝在份量不多，最宜小食，而且價錢不貴。

不過，這些涼菓，一旦打開了包裝食用之後，便非得全部吃光不可，不然的話，縱為有些剩餘，也得棄掉，不能，也不會有人仍放在紙袋中，留待下次吃用。

阿諸講了一大堆涼菓的話，乃是要講出一件事，便是吃涼菓的人，十之八九，也不會將這雖然是一小包的涼菓，全部吃光，或多或少地，也剩下了一些而丟進垃圾桶中。

可以說是做成垃圾增多的情況之一，也可以說是一種必然的浪費。

然而，往往使人無法察覺的，便是製造商是有意做成這一種消耗。

本來，每一小包的數量可以減少一些，但是，如果數量減少的話，會被視為偷工減料，倒不如將成本計算在內，大大方方地讓它消耗掉好了。

很多財富也會是在不經不覺，在毫無痕跡的情況下流失的。而很多財富也會是在有意無意之間，積聚起來的。問題是你怎樣去處理這些事而已。

如果你是涼菓的製造商，你的財富便會在看似是「無意」之間積聚起來。如果你是逛國貨公司買涼菓吃的人，你的財富便會毫無跡象地浪費掉了。

好友仍為未離場 英資太古走勢強

二十四橋　陳喬

恆指早盤挫至三〇二〇上下止跌，表面似見底，唯獨基金盤買賣手法極之飄忽，無路無尋，市場傳有大孖巴靜靜調出貨，信不信由你，恆指收三〇一八點五八，跌二點七四，有十一億交易，市內大氣候，你眼望我眼。

× × ×

奔達、湯臣、友利同一時間宣佈暫停，開市前揭盅，市內消息甚勁，傳湯臣發新股，生吞奔達，信者超過半數，等揭盅好了。

× × ×

「太古A」表現最強一隻，大市極之沉悶之際，其牌下大孖巴買盤雲集，全日頭牌掛入者，加記超級大戶，十七元一毫掃上十七元七毫尾盤有獲利貨回吐，卒之收十七元五毫，仲有四毫升，有走勢派大鑊調，搶購者係名牌鬼盤，意下如何未知。

× × ×

市內失失驚又傳加息，散戶炒量手腳立即拖慢，地產股悶靜，「長實」瞓上十一元六毫又遇大量派貨，低見十一元三毫，尾盤收十一元半，保持不失地位，「新地」是是十三元八毫質至十三元一毫，午後又瞓回十三元七毫後，反覆之大令投資香止步。保持市價。

大戶支戶持鱷魚恤 反覆之間往上揚

「鱷魚恤」悶市中最舞活力，三扒兩撥御上二元七毫二五，始有沽貨收佃，低見二元六毫，收二元六毫七五，有七仙半仙，其輸伸動，較上十七點四仙，未有回吐等情，升三點二仙，此輸六月至時候，據路邊神消息，莊家收錢鋪路，現正進行中，留意。

× × ×

「愛弟高」莊家繼續自揭門前雪，由於貨源歸邊，莊家得心應手，三元八毫七五，收市時有沽家，升一毫七五，靚。

五湖四海　四哥投資搞多元化 又做百貨又做酒店

高勝

四哥郭專英，不讓永安在荃灣也開設百貨公司，取名「千色店」，樓高四層，擁有十四萬平方呎樓面，堪稱區內最大百貨公司，四哥這次出馬，備受投資界注目。

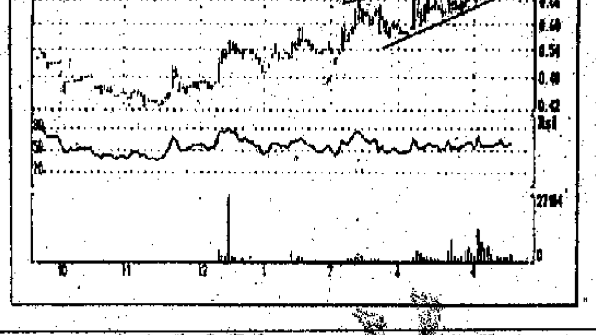
衆所週知，四哥乃地產起家，而且善於中小型住宅，單位適合大衆化供樓能力，但以每方呎售價計，乃屬中上價錢。四哥今次發展零售市場，可說是九十年代新猷，能否一砲如虹，明年今日便可見端倪。

做百貨生意勝在資金回流快，利錢也不俗，如開展順利，以荃灣這個日益蓬勃之新興衛星城市，百貨零售前景仍大有可為。八十年代末九十年代伊始，不少發跡之上市公司紛紛投資海外，但四哥卻注重香江，頗有投資團錢外地不如「留港派」刮目相看。

事實上，七十年代發跡之華資地產巨賈，超人李已將集團國際化，郭老、四哥則視香港大把機會，除了私人投資之外，上市公司主力均以香港為主，郭老甚且訂下公司策略，不到外地投資之絕對信心，今次四哥進軍百貨市場，其勇氣、眼光與郭老不遑多讓。

四哥尚有大計，乃做埋酒店生意，港九三家酒店已積極興建中，酒店俱屬三星級，準備大做台灣、大陸遊客之生意，堪稱「大好友」也。

目前君赴韓考察，「策略」暫停。



阿尚

「華盛」近日見在較低水平回升，至四月初升至七角五仙，正處高位排徊。如有回吐壓力，則在六角八仙定有較強支持力出現。

北角車廠若能重建 中巴盈利將大增長

股海風雲　郭楓

中華巴士在九〇年度上半年（八九年七月至十二月）的未經審核公佈盈利為三千四百二十五萬元，比八九年度上半年同期增長百分之十八點三，由於中巴是受利潤管制的公用公司（利潤是期內平均固定資產值的百分之十五），公佈盈利已經過發展基金的調撥，實際盈利情況則有些不同。

上述三千四百二十五萬元盈利，已由發展基金撥出一千六百五十九萬元虧數，實際上的可分配盈利，只有一千七百六十六萬元。如果由此而作出「中巴業績甚為差勁」的結論，卻又不確。原因是去年下半年中巴司機經過數度工業行動，向資方施加壓力以要求較合理的退休金待遇，這次工運勝利之後，中巴便要在今年開始作特別的退休金準備調撥，以應付工人的退休所需。

九〇年開始，調撥五千五百萬元之數，上述上半年度期間，已調撥二千七百五十萬元；下半年度會再調撥另一半二千七百五十萬元。所以，中巴在去年七月至十二月的六個月內，實際上有營運純利四千五百一十六萬元，並非太差。

實際上的問題是：退休金調撥是否年年如此巨大，抑或只是新辦法實施初期才如此？很明顯地，中巴只會在一兩年內需要如此調撥，實際上不會有如此多工友退休的。雖然如此，但中巴已以此為藉口，向港府申請加價，而且已獲得批准了。不久前中巴已加價，市民的交通費用亦因此而上升；但中巴員工的服務態度已有改善則是事實。看來，市民為此而多付一些費用也值得。

中巴的車務，過去在長程方面受制於地鐵，短程客則被電車搶去，唯一可以大發展的是南區各綫。但是，最近又被交諮會明令限制南區各綫的收費。所以，在傳統的車務上將無大發展；工資上升，交通擠塞及油價上升，對中巴的經營都不利。中巴吸引人之處，是在於北角中巴車廠的重建。這消息傳了近十年之久，看來，應該可以在短期內明朗化了吧。

天德市盈率三十倍 眼前未宜高價追入

底牌　寶至真

「鷹君」購入了第一太平特別」手上持有之三成「天德」後，「天德」的股價在上週出現了較大的升幅。自然又是有關方面發表聲明，不明上升的原因。

「天德」乃是「凱聯」的控股公司，持有五成以上之股權，如今「鷹君」購入「天德」後，無形中是購入了凱悅酒店一成半股權。

九〇年三月結算年度的上半年，「天德」純利為二千八百四十萬元，較上年度同期增加了百分之三十六，而其中二千六百七十萬元乃是來自「凱聯」所提供。而「天德」除了「凱聯」外，另一主要資產，乃是荔枝角道好運工業中心的部份單位，每年有五百萬元的租金收益。

八九年三月底，「天德」之資產賬面淨值為十二億二千二百萬元，每股為三元五角八仙。而凱悅酒店則以二十六億五千萬元當日估值計算。

「天德」的主要收益，既是來自「凱聯」，則本年度「凱聯」之純利估計可達一億一千萬元，而「天德」佔五千五百萬元，連同其他的收益，估計「天德」今年度之純利，只為達到五千八百五十萬元。

預計今年度「天德」之PE乃高達十三點六倍，而周息率只為一點五厘。雖然大，乃拜「鷹君」所賜，以至PE周息率情形看，未宜在這個中追入。

紅綠燈　是日也：匯豐勢弱

「匯豐」仍弱不禁風，「柏記」下晝大皮沽盤任擺唔嬲，出現多時以來疲態，「恆生」亦守唔住廿皮關，好在「九倉」同「置地」表現較為好D，各升一毛，最好仍數愛數「怡和」，不過貨源歸晒邊，散家揸貨唔慌多咗。

至四皮伍毛二仙半，都唔知係撲價入貨抑或托價出貨，照計係前者機會較高一錢，另一隻「華大地產」，喺四毛七之間唔上唔落，睇嚟又係有D景轟。

「十字軍」好淡爭持得好鬼劇烈，價位高之俾人質低，但稍低又有大把人揞貨，最低八毛九，最高九毛一，收中間落墨，但成交縮番四百萬股，呢種情況紹唔簡單，睇嚟好友胸有成竹，周題幾時人被氣撻火。

「品質」坐咗過山車，開市最低大毛半，冇聲好似坐火箭，一路直衝上七毛四，尾市又跌落六毛九，結果揸得啱時間，即日鮮都好大鑊，收場都幾慘，另外兩隻雜仙股「太平協和」連同企住四皮半先輸有升冇跌嘅「寶隆」好似食咗瀉藥，九毛三俾人質淸，正式升又快，跌又快，冇胆耆千祈唔好玩。

財經廣場
錢璐主編

「時鐘」出租錄映帶 提高效率降低成本

本小經

縱為家人中，有個別無須上班，而在白天可以觀看，但是只是下午的一段時間，因為無上班者在上午必須打理家務，而其餘時份要調弄晚膳。

那麼，每一套帶在客戶手中，最多只會放播兩次而已。

衆所週知，錄映帶越放得多，便會好快損壞。越放映得少，其壽命便越長。

如果，只是租用二十四小時，那麼，每一套帶在客戶之間的流通量便大，而每一套帶的利用率便高。如此，本來一套片子需要購入十套拷貝的話，因為流動率高，便只須購入五套拷貝便行，將另外的五套拷貝的資金來購買另外的片子。

另外一個招徠的方法，乃是採取了「套餐」式的方法，訂出方法，如果在一週內，租用十套或十二套的話，便予以折扣優待，或是贈閱一兩套，這麼一來，可以在此以小惠的情形下，將客戶的「額」與「醒」，搶先穩住下來，在經營上自然是更有步驟了。

成本的降低，亦對地來講，便是利潤的增加。在經營出租錄映帶的生意中，也同為一個週轉。

如果映帶的流動快，那麼，同一套的片子，便無須購買很多的拷貝，而將資金用作多買一些其他片子，這才是經營之道。

為了使映帶的客戶租用流動得快，除了日前講過的方法外，另有一個時下鮮為出租店採用的，便是時鐘式的租用方法。以四小時為限，凡是在四小時內將映帶交回的，給予一個特別的優待折扣，這麼一來，自然也就可以大大地增加了映帶的使用流動量效率。

採用這一個方法的同時，也不妨採用預約租用的方法，因為每套片子的拷貝，也可以由出租公司在時間上予以控制，自然便可以做到預約。

舉個例子來講，上午十時至下午二時租出「時鐘」，那麼，便可以接受由下午二時半至五時半的「時鐘」預約，繼續下來的，便是由下午六時至晚上十時的「時鐘」預約，剛好收回了拷貝。（五）

商業大廈市未弱 日商獨愛銅鑼灣

樓市地產

財團買賣，自然是大手筆，一幢一幢交易。最近千諾道中一百二十八至一百二十九號，這一幢商業大廈，以一億三千一百九十四萬元轉手，平均每呎為三千五百六十五元，價錢亦為中肯。

目前，該幢商業大廈已經接近完成階段。而今次之轉手，已經是第二次。最早期之發展商乃為麥寶，其後，麥寶以一億二千萬元售予一家菲律賓財團，而今次又再經由菲律賓財團轉手。

林叔話頭，商業大廈之市道，近年來仍佳，今年第一季度中，商業大廈之新盤及二手樓之運作情形，亦為不錯，商業區之寫字樓單位，其租金亦保持有好市道，未見回落，對於地產經紀公司而言，自然是賺為有利。

講開商業單位，最近，銅鑼灣之時代廣場，有消息謂又有日本財團在該商場中，將會租用三層商場，作為開設百貨公司之用。時下來講，銅鑼灣已經有不少日本百貨公司，包括有大丸、松坂屋、三越及樂光等。可能是物以類聚，日本百貨商對銅鑼灣區情有獨鍾，所以，紛紛在該區開業。

市場謂，時代廣場之商舖月租每呎為三十元左右，如果成交的話，又是一個指標。

香港股市行情表（二）

恒生指數：3,018.58	+2.74	普通股指數：1791.82	+3.96
		香港指數：1982.87	+2.50
恒生分類指數：		香港分類指數：	
金融：1,943.73	−15.48	金融：1574.88	−11.94
公用：3,662.52	+8.50	公用：1696.81	+3.94
地產：4,883.44	+30.23	地產：2670.86	+17.74
工商：2,840.73	+0.72	綜合：2264.16	−4.96
成交股份：341	下跌股份：81	工業：1986.60	+2.28
上升股份：153	無變股份：107	酒店：2049.41	+48.88

十大成交金額

公司名稱	金額
太古洋行A	88,433,424
滙豐銀行	59,210,544
長江實業	56,670,700
置地	47,257,192
和記黃埔	36,562,572
中華電力	35,742,880
香港電訊	33,766,034
川河集團	29,827,960
香港興業	29,343,750
隆豐國際	27,556,450

十大成交股數

公司名稱	股數
愛美高W90	97,158,000
川河集團	41,502,000
天安中國W90	36,885,000
品質國際	23,782,666
聯合海外W90	22,288,000
希慎興業	22,020,000
惠泰國際	18,106,436
隆輝集團	14,407,000
F.P.Banc	14,070,000
遠生實業	13,990,000

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
德榮建築	0.970	+11.49
順泰物業	0.990	+8.79
王氏港建	0.680	+7.93
麗德投資	0.710	+7.57
明仁企業	2.350	+6.81
通用電子	0.670	+6.34
隆輝集團	0.670	+6.34
萬順實業	1.630	+5.84
大酒店	5.100	+5.69
升岡國際	0.950	+5.55

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
寶隆洋行	0.930	−7.00
德利投資	2.225	−5.31
周生生	2.625	−4.54
卓能地產	1.200	−3.22
建懋國際	0.455	−3.19
冠恒	0.620	−3.12
長江國際	0.485	−3.00
王集團	0.880	−2.85
牛奶國際	9.350	−2.60
香港興業	3.275	−2.23

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
天安中國W90	0.074	+37.03
順泰物業W90	0.119	+29.34
麗德投資W90	0.107	+25.88
愛美高W90	0.155	+23.01
欣燕鱷魚恤W90	0.174	+22.53
愛美高W94	0.415	+12.16
遠生實業W90	0.038	+11.76
鱷魚恤W91	0.900	+9.75
品質國際W92	0.310	+8.77
信和置業W91	0.790	+6.75

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
萬勝證券W92	0.170	−5.55
川河集團W92	0.350	−5.40
新昌國際W92	1.190	−4.03
金山實業W91	0.250	−3.84
景耀國際W92	0.415	−3.48
信和地產W91	0.560	−3.44
CrusaderW92	0.590	−3.27
同得仕W91	0.355	[illegible]
富源國際W90	0.110	−2.65
粵海投資W91	0.440	−2.22

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479 聯合海外	15/03/88−31/12/90	1.36	0.091	0.094	0.091	0.094	+0.003	+44	22,288,000	50.57	1.45
470 聯合海外	06/05/88−31/12/93	1.36	0.265	0.27	0.265	0.265	−	−	3,880,000	66.76	1.60
460 聯合地產	21/12/87−31/12/90	2.73	0.77	0.78	0.76	0.78	+0.01	+93	565,440	−3.12	3.44
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	2.73	0.99	0.99	0.98	0.99	−	−	129,088	2.25	3.63
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.176	−	−	0.176	−		−	133.34	2.29
475 實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.074	−	−	0.074	−		−	247.65	2.61
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	3.16	0.445	0.45	0.44	0.44	−0.005	−49	38,000	51.58	3.60
144 奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.31									
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80									
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	2.00	0.28		−	0.28			−	67.65	2.28
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.245	0.255	0.246	0.25	+0.005	+67	520,000	72.41	1.50
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.50	0.71	0.73	0.70	0.71	−	−	447,000	29.24	2.21
502 中信地產	03/08/88−30/06/91	3.06	0.10	−		0.10	−		−	163.33	3.16
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35	0.42	0.445	0.42	0.43	+0.01	+59	2,494,000	15.58	1.78
496 華人置業	28/06/88−31/03/91	2.00	0.207	0.215	0.208	0.212	+0.005	+57	4,260,000	28.43	2.63
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.166	0.172	0.165	0.17	+0.004	+58	1,860,000	61.17	3.17
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.166	0.168	0.165	0.168	+0.002	+101	498,000	88.52	3.71
473 中華娛樂	14/06/88−31/03/9[illegible]	3.01	0.055	0.059	0.053	0.058	+0.003	+25	4,955,000	269.11	3.47
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.03	−	−	0.03	−	−		1608.06	16.04
048 莊士機構	21/05/87−31/12/92	0.43	0.212	0.224	0.212	0.22	+0.008	+34	2,003,076	10.88	0.68
468 莊士機構	01/01/93−31/12/94	0.67	0.109	0.115	0.109	0.113	+0.004	+36	2,860,000	43.41	0.75
574 中區電訊	09/04/90−10/02/95	4.755	1.78	1.80	1.77	1.77	−0.010	−76	2,464,000	18.84	6.52
379 城市置業	01/01/88−30/06/92	5.00	0.067			0.067	−	−	−	1168.75	5.07
545 恒和珠寶	13/12/89−31/12/91	1.13	0.325	−		0.325			7,250	59.89	1.45
489 卜蜂國際	01/07/88−31/12/92	1.20	0.40	0.41	0.395	0.405	+0.005	+98	351,230	48.61	1.60
494 鱷魚恤	01/08/88−30/06/91	2.00	0.82	0.92	0.86	0.90	+0.08	+9	12,800	8.41	2.90
109 Crusader	01/04/89−31/03/92	0.75	0.61	0.62	0.59	0.59	−0.020	−11	116,000	60.56	1.34
462 吉星電訊	01/04/88−31/03/93	8.70	0.82	0.83	0.82	0.82	−	−	87,322	71.16	8.41
437 依利安達	01/01/88−31/12/92	1.25	0.117	−		0.117	−		−	190.85	1.37
433 富士發展	01/09/87−31/12/92	0.50	0.385	0.385	0.38	0.385			220,000	18.00	0.69
344 安達置業	04/09/87−31/12/91	2.17									
374 愛美高	26/03/87−31/12/90	3.60	0.126	0.157	0.128	0.155	+0.029	+4	97,158,000	6.70	4.13
345 愛美高	01/11/86−31/10/94	2.80	0.37	0.42	0.37	0.415	+0.045	+6	12,112,402	15.10	4.46
498 [illegible]	29/07/88−30/06/91	2.00	0.74	−	−	0.74	−		−	11.84	2.74
429 高卓發展	30/10/87−31/12/92	1.20	0.16	0.155	0.15	0.155	+0.005	+42	1,965,000	73.72	1.35
507 高卓投資	08/08/88−30/09/91	2.29									
215 第一太平資產	06/01/86−31/12/91	0.983									
510 富麗華	01/12/88−30/11/91	7.80									
572 [illegible]國際	28/02/90−31/12/92	1.05	0.43	0.42	0.41	0.415	−0.015	−9	288,000	92.76	1.46
350 玉山實業	01/12/87−01/12/91	2.75	0.26	0.27	0.25	0.26	−0.010	−8	220,750	81.12	3.02
143 [illegible]	18/07/85−30/09/92	0.91	3.775			3.775	−		−	−1.24	4.35
418 [illegible]	01/08/87−30/09/94	2.55	1.99	2.025	1.98	1.99	−	−	3,362,800	0.65	4.36
516 信和酒店	01/01/89−23/12/91	2.00	0.36	0.365	0.36	0.365	+0.005	+90	71,008	37.60	2.36
530 [illegible]投資	10/07/89−30/06/91	1.00	0.45	0.44	0.44	0.44	−0.010	−21	12,000	51.66	1.44
430 恒隆	01/01/88−31/12/92	9.50	0.66	0.68	0.65	0.68	+0.02	+52	109,325	99.61	10.18
505 恒基發展	15/09/88−31/08/91	2.65	0.52	0.52	0.52	0.52			130,000	58.30	3.17
471 [illegible]科技	01/04/88−31/12/91	0.20	0.039	0.04	0.038	0.04	+0.001	+56	9,026,150	39.53	0.24
423 大昌[illegible]	01/01/88−15/12/92	4.50	1.72	1.82	1.72	1.81	+0.09	+27	381,915	23.73	6.31
151 置地	15/05/85−31/12/91	2.72	9.60	9.66	9.60	9.60			41,751	−0.76	7.84
559 [illegible]發展	22/01/90−31/12/92	0.65	0.211			0.211			6,656	117.97	0.86
515 [illegible]機構	01/01/89−31/12/90	1.00	0.85	0.85	0.83	0.85			198,000	103.30	1.86
414 [illegible]置業	07/07/87−31/12/92	1.09	0.58	0.56	0.56	0.58			40,000	18.05	1.62
351 [illegible]實業	01/07/90−31/12/91	1.81	1.46	1.48	1.45	1.47	+0.01	+132	630,000	7.57	3.15
533 新昌國際	11/09/89−10/09/92	3.60	1.24	1.21	1.19	1.19	−0.050	−7	47,065	25.23	4.79
435 惠泰國際	26/10/87−31/12/93	1.01	0.325	0.335	0.326	0.336	+0.01	+51	1,178,000	11.98	1.20
526 [illegible]航業	01/07/89−30/04/92	6.00	2.65	2.55	2.55	2.55	−	−	6,000	23.02	8.65
424 工商機構	01/10/87−31/12/94	2.10	0.05		−	0.05			−	168.75	2.16
176 工商機構	01/04/88−31/12/98	1.00	0.176	0.183	0.175	0.179	+0.003	+70	3,723,334	47.37	1.18
661 怡和	22/12/80−15/10/92	16.49	8.45	8.50	8.30	8.45	−	−	338,023	3.49	30.42
169 欣燕鱷魚恤	01/08/88−31/07/90	2.60	0.142	0.19	0.164	0.174	+0.032	+5	7,404,000	3.70	2.77
568 [illegible]	31/01/90−31/01/93	1.68	1.02	1.09	1.06	1.08	+0.06	+19	118,000	36.30	2.76
536 廣生行	20/10/89−20/10/92	3.80	2.725	2.76	2.75	2.75	+0.025	+117	72,000	16.96	6.55
679 EEI Pacific	31/03/86−31/12/92	0.60	1.48	−		1.48	−		−	7.77	2.08
466 麗新發展	01/08/88−31/07/94	0.90	0.53	0.53	0.51	0.53	+0.01	+72	2,771,940	18.18	1.43
563 麗新國際	01/02/90−31/12/91	2.20	0.54	0.55	0.54	0.55	+0.01	+74	52,800	42.49	2.75
452 利興發展	01/01/86−31/12/90	2.75	0.28	−	−	0.28	−		−	8.21	3.03
529 隆氏實業	01/08/89−30/06/92	3.18	0.18	−	−	0.18	−		−	162.50	3.36
377 萬勝證券	01/09/87−31/12/92	1.18	0.18	0.17	0.17	0.17	−0.010	−3	50,000	159.62	1.35
541 新濠國際	01/12/89−30/11/90	0.40	0.18	0.18	0.18	0.18	−	−	60,000	9.43	0.58
362 美麗華	06/08/88−31/12/90	7.00	1.20	1.16	1.16	1.20	−	−	22,800	13.89	8.20
361 美麗華	01/01/91−31/12/92	7.00	1.82	−	−	1.82	−	−	2,800	22.50	8.82
360 美麗華	01/01/93−31/12/94	7.00	1.76	−	−	1.76	−	−	2,800	21.67	8.76
210 樂聲電子	01/10/88−31/08/91	1.00	0.20	0.20	0.20	0.20	−	−	96,000	51.82	1.17
363 新世界	02/01/87−31/12/91	9.00	4.10	4.10	4.05	4.075	−0.025	−75	172,100	19.95	13.07
340 東方海外	01/01/89−31/12/90	1.95	1.85	−	−	1.85	−		−	1.33	3.80
554 百樂門發展	19/01/90−29/12/92	0.80	0.16		−	0.16	−	−	8,000	95.92	0.96
525 品質國際	21/04/89−30/06/92	0.55	0.285	0.33	0.28	0.31	+0.025	+11	10,530,450	−0.96	0.67
527 品質國際	21/04/89−31/12/93	0.60	0.21	0.232	0.21	0.224	+0.014	+16	2,427,450	2.56	0.70
491 富豪酒店	22/07/88−30/06/91	3.20	0.326	0.35	0.335	0.34	+0.015	+30	331,981	50.64	3.54
359 川河集團	25/01/88−31/12/90	0.56	0.37	0.39	0.365	0.37	−	−	320,000	3.45	0.73
368 川河集團	25/01/88−31/12/92	0.77	0.37	0.37	0.35	0.35	−0.020	−4	258,000	31.70	0.94
476 玫瑰針織	05/02/88−31/12/93	0.80									
564 榮羅門置業	26/09/89−26/09/91	6.40									
573 榮羅門太古	01/03/90−25/01/93	15.70	4.25	−	−	4.26	−		−	14.00	19.95
560 榮羅門電訊	13/10/89−13/10/92	4.675	1.28	−	−	1.28	−		−	11.91	6.15
456 爪哇控股	22/12/87−03/12/08	1.38	2.90	−	−	2.90	−		−	12.76	2.69
246 海裕實業	01/02/88−31/03/95	1.22	0.53	0.55	0.55	0.55	+0.02	+34	128,000	12.03	1.77
449 精美電腦	30/10/87−30/09/90	0.63	0.315	0.32	0.31	0.315	−	−	766,000	8.62	0.94
537 珠福記	01/11/89−30/09/92	1.60	1.67	−	−	1.67	−		−	7.21	3.27
356 新鴻基地產	01/01/87−31/12/90	7.55	13.80	−	−	13.80	−		−	0.65	13.79
357 新鴻基地產	01/01/87−31/12/92	7.55	15.40	15.40	15.30	15.40	−	−	16,000	5.93	14.51
503 順泰物業	08/09/88−30/11/90	1.00	0.092	0.119	0.096	0.119	+0.027	+2	1,219,708	13.03	1.12
512 信德企業	31/10/88−15/12/67	2.92	1.88	1.90	1.88	1.86	−	−	194,000	14.36	4.49
453 信和置業	01/01/88−31/12/90	1.38	0.019	0.02	0.019	0.02	+0.001	+26	572,000	193.75	1.41
365 信和置業	01/06/87−31/03/91	0.51	0.74	0.80	0.75	0.79	+0.05	+15	215,200	36.23	0.65
457 信和地產	01/01/88−31/12/90	1.32	0.018	0.019	0.019	0.019	+0.001	+22	32,000	196.86	1.34
248 信和地產	01/06/87−31/12/91	0.58	0.58	0.57	0.56	0.56	−0.020	−10	102,000	49.61	0.67
504 升岡國際	01/10/88−31/08/91	1.50	0.145	0.151	0.151	0.148	+0.003	+66	132,000	73.47	1.65
446 麗德投資	01/01/88−31/12/90	0.80	0.085	0.111	0.09	0.107	+0.022	+3	722,000	27.75	0.91
483 寶光實業	21/04/88−31/12/91	5.00	0.38	0.39	0.37	0.38	−	−	177,000	49.44	5.38
631 大生地產	01/09/89−28/09/90	3.60	0.55	0.54	0.54	0.54	−0.010	−30	7,260	7.53	4.14
431 泰盛國際	01/11/87−31/12/91	3.47	0.405	0.41	0.405	0.405	−	−	1,386,000	55.84	3.74
092 大寶國際	21/03/89−31/03/92	0.80	0.445	0.445	0.44	0.445	−	−	1,206,000	−1.19	1.24
027 天安中國	01/07/87−30/06/90	1.20	0.054	0.076	0.056	0.074	+0.02	+1	36,885,000	10.79	1.27
570 澳亞太平洋	16/02/90−15/02/93	0.71									
490 謝瑞麟	01/07/88−31/12/92	0.96	0.079	0.079	0.079	0.079	−	−	2,100,000	108.02	1.02
492 謝瑞麟	01/07/88−31/12/94	1.32	0.059	0.06	0.06	0.06	+0.001	+80	200,000	180.13	1.37
514 同得仕	01/04/89−31/04/91	1.15	0.365	0.36	0.35	0.355	−0.010	−17	384,000	26.47	1.50
370 富源國際	31/01/88−31/07/90	1.54	0.113	0.117	0.11	0.11	−0.003	−18	1,420,000	9.07	1.57
520 宇宙投資	15/02/89−31/12/91	0.20	0.056	0.06	0.058	0.058	+0.002	+38	603,630	42.54	0.26
346 九龍倉	01/11/86−31/12/90	6.50	2.275	2.35	2.25	2.35	+0.075	+44	457,846	10.87	8.54
447 永鴻基	01/02/88−31/12/92	0.20	0.061	0.067	0.062	0.063	+0.002	+47	350,000	50.29	0.26
421 王氏工業	30/06/87−31/12/90	1.57	0.30	−	−	0.30	−		−	14.63	1.80
469 遠生實業	01/01/92−31/12/02	0.50	0.061	0.05	0.05	0.05	−0.001	−28	950,000	61.76	0.55
467 遠生實業	01/04/88−30/06/90	0.30	0.034	0.039	0.033	0.038	+0.004	+7	8,433,600	−0.59	0.34

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
607 置地債券93	8.00	96.00	96.00	96.00	96.00	−	−	253	8.33
603 法國東方熊債券93	9.00	100.00	100.50	100.50	100.50	+0.50	+152	1,000	8.96
605 法國東方牛債券93	4.00								
601 麗新債券95	8.25	91.50	93.00	92.00	93.00	+1.50	+82	4,600	8.72
609 地下鐵路債券95	7.00	92.25	92.25	92.25	92.25	−	−	2,700	7.59
610 Paribas牛熊債券92	7.00	94.00	−	−	94.00	−		−	7.45
606 Paribas熊債券92	10.00								
608 Paribas牛債券92	4.00	62.00	−	−	62.00	−		−	6.45
611 海裕債券93	7.25	102.50	−	−	102.50	−		−	7.0[illegible]
604 世界銀行95	10.13								
602 世界銀行96	8.95								

夏曆庚午年四月初二日

香港股市行

★除淨　▲除息　⬆創新高

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高
	銀行財務投資		
9.95	021 聯合企業	9.95	9.80
10.50	103 亞洲保險	10.30	−
16.30	023 東亞銀行	13.50	13.50
3.70	123 嘉宏國際	3.525	3.525
	110 中國東方		
2.06	121 紀德實業	1.90	1.90
1.24	106 Crusader	0.89	0.91
6.45	440 大新金融	6.05	6.10
1.53	053 道亨集團	1.34	1.37
	129 財務地產		
0.031	166 F.P.Banc	0.028	0.028
7.60	497 第一太平(優)	7.66	−
1.60	142 第一太平	1.60	1.48
3.175	214 第一太平資產	2.925	−
20.50	011 恒生銀行★	20.00	20.00
6.791	005 滙豐銀行★	6.05	6.05
10.70	146 建屋貸款	10.50	−
1.58	183 萬泰銀行	1.32	−
3.80	197 亞太保險	3.80	−
0.62	376 萬勝證券	0.51	0.52
0.88	222 閩信集團	0.60	0.60
	495 百利大		
0.66	226 萬眾財務	0.58	−
0.40	227 大眾國際	0.375	−
2.20	086 新鴻基公司	2.125	2.15
2.35	265 德利投資	2.35	2.25
	258 湯臣太平洋		
1.88	349 友聯銀行▲	1.77	1.72
	274 大華銀行		
33.50	096 永隆銀行★	30.50	30.50
	綜合企業		
1.40	104 冠亞商業	1.35	1.36
2.50	271 亞洲證券	2.35	2.40
1.06	024 寶威集團	0.99	0.99
1.59	025 其士國際⬆	1.51	1.59
2.90	116 周生生	2.75	2.725
0.57	367 莊士機構	0.60	0.53
0.70	508 其士商業國際	0.67	0.68
1.11	441 寶隆洋行	1.00	0.98
0.29	264 公利昇	0.28	0.286
10.80	013 和記黃埔	10.30	10.40
4.85	155 惠泰集團	4.525	4.525
0.92	176 志正國際	0.91	0.90
30.00	015 怡和控股▲	29.40	29.50
17.70	208 怡和策略▲	17.00	16.90
15.40	209 怡和策略(優)▲	15.20	15.00
13.20	182 馬利企業	13.20	13.20
1.19	174 新鴻集團	1.17	1.18
4.075	194 廖創興	3.95	3.975
	070 德智發展		
	205 Mega Pac		
1.08	478 名力集團	1.02	1.03
0.73	218 王集團	0.70	0.68
4.65	438 太平協和	4.525	4.525
0.57	282 百樂門發展	0.49	0.495
2.675	224 建生國際	2.55	2.575
3.075	249 森那美	2.90	2.90
0.72	253 麗德投資⬆	0.68	0.72
17.70	019 太古洋行A	17.10	17.70
3.025	087 太古洋行B	2.925	2.975
1.03	009 [illegible]企業	1.01	1.02
1.50	369 嘉湖國際	1.46	1.46
13.40	290 永安集團	12.30	12.40
0.68	532 王氏港建⬆	0.63	0.68
3.95	020 隆豐國際	3.85	3.875
0.54	464 長江國際	0.50	0.48
1.40	375 長江貿易	1.36	1.35
4.075	100 仁孚	3.95	4.00
	[illegible]		
0.83	519 寶力▲	0.75	0.79
1.76	522 ASM太平洋	1.74	1.75
1.24	043 卜蜂國際	1.08	1.10
0.39	481 中國印染	0.37	0.375
1.49	131 卓能地產	1.24	1.20
	115 忠德石油		
0.47	031 康力投資	0.44	0.44
1.10	118 大同機械	1.00	1.00
2.735	122 鱷魚恤⬆	2.60	2.725
0.66	487 冠恒	0.64	0.64
0.54	033 依利安達	0.475	0.48
1.84	285 萬順實業	1.54	1.63
3.90	034 愛美高⬆	3.70	3.90
1.00	420 福田集團	0.99	0.95
0.66	136 通用電子	0.63	0.67
1.70	040 金山實業⬆	1.65	1.70
22.40	044 港機工程▲	19.80	20.10
0.18	114 興利科技	0.171	0.173
4.05	154 香港毛紡	3.90	−
1.25	047 合興集團	1.16	1.16
1.39	167 萬威科技	1.35	1.37
1.03	152 新創見	0.86	0.88
3.05	172 香島印染	3.00	−
6.30	179 德昌電機控股	6.25	6.25
2.075	567 壽蘇科研	1.96	2.025
1.27	180 開達集團	1.23	1.23
4.85	141 金城工商	4.85	−
1.92	499 建生電子	1.88	1.92
0.68	186 隆輝集團⬆	0.63	0.68
2.00	191 麗新國際	1.91	1.94
7.85	411 南順	7.50	7.60
2.30	339 羅氏國際	1.98	2.00
1.38	366 陸氏實業	1.27	1.29
6.60	212 南洋集團	6.05	5.95
0.81	213 樂聲電子	0.78	0.79
1.75	178 永新企業	1.61	1.60
8.25	075 彩星集團★	8.15	8.20
0.74	243 品質國際⬆	0.67	0.74
0.355	523 品質國際(優)	0.33	0.33
3.30	229 利民實業	3.175	3.15
0.58	472 鴻運電子⬆	0.54	0.58
	234 玫瑰針織		
4.315	236 生力啤酒	4.075	4.07
1.30	521 三恭電業	1.17	1.18
0.91	448 善美電腦	0.87	0.88
1.71	081 [illegible]電器	1.45	1.45
10.40	250 新海紡織	9.40	−
0.99	405 升岡國際	0.90	0.96
3.65	064 寶光實業	3.65	3.62
1.70	254 萬順企業	1.15	−
0.165	076 森那美	0.145	0.14
3.90	524 建益國際	3.625	3.62
	146 太平地毯		
0.85	500 訊科國際	0.69	0.71
1.12	094 東茗工業	1.10	1.12
4.10	468 [illegible]集團	4.00	4.05
1.24	518 同得仕	1.21	1.21
6.90	272 協興針織	6.05	−
4.175	273 怡南集團	3.95	4.00
	419 友利電訊		
2.575	333 偉易達集團	2.375	2.47
0.75	413 泰盛國際	0.73	0.73
8.55	098 興勝實業	8.15	8.20
1.57	099 王氏工業	1.56	1.57
1.90	294 長江製衣	1.88	1.87
0.355	298 遠生實業	0.326	0.34
	[illegible]		
9.00	293 國泰航空	8.70	8.75
0.89	029 中華造船	0.83	0.83
5.90	119 新海康	5.60	−
7.60	117 [illegible]航業	6.95	7.00
2.35	207 明仁企業⬆	2.20	2.35
4.75	217 海南發展	4.70	4.72
4.10	332 東方海外	3.76	−
7.80	237 安全倉	7.40	7.40
4.125	242 信德企業	3.90	3.95
0.187	276 宇宙投資	0.175	0.18
22.10	095 華光航業	21.40	21.30
	酒店		
3.775	105 凱聯酒店	3.70	3.72
1.77	341 大家樂	1.73	1.74
0.99	557 城市酒店	0.86	0.88
1.08	037 康東酒店	0.94	0.95
5.90	039 富麗華⬆	5.75	5.90
1.77	195 格蘭酒店A	1.75	1.72
0.164	196 格蘭酒店B	0.163	0.16
7.85	051 海港企業	7.80	7.85

本港新聞

管理13個基金行政費六百萬
核數署長建議改電腦化

（特訊）核數署署長韓智已經完成審查十三個由政務司管理的十三……

……打道內行車道。受影響的巴士站已貼有公告，通知市民。

……於上述工程進行期間，同一段告士打道亦會進行重舖路面工程。

（港訊）運輸署宣佈，爲方便進行維修工程，油蔴地加士居道天橋由星期五（四月二十七日）晚上十時至翌晨六時臨時封閉。

沿渡船街南行的駕車人士經佐敦道東行入加士居道東行……

華僑文化

簡訊

‧書畫文物展覽‧

△盧玉燕畫展：香港藝術中心。
△約翰·艾旭賓格畫展：藝穗會。
△石華畫展：法國文化協會九龍分校。
△香港藝術館藏書法展：香港大會堂香港藝術館。
△「香港的稻米耕種」：荃灣三棟屋博物館。
△蔡仁山、蔡六朋書畫展：中文大學文物館。
△英國玩具展：香港博物館。

（畫）陳永鏘作

信譽的標誌

本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

香港華商旅遊協會會員聯合廣告

5190 5990 5640 6960 7890

國際投資

國際投資形勢分析

匯價股價下跌雖有阻力 日資持續投向亞洲

分析家相信幣值下跌只會對資金流動有短暫影響，在逃避成本與減低美日貿易磨擦的策略性需要下，日資仍會繼續在亞洲發展。

日圓匯價與日本股市在近期的跌勢雖將導致日本對外投資減慢，但遠股亞洲經濟動力將不會因此而停止。

日本公司在作世界性業務發展的時候，他們亦同時把生產轉移到其他亞洲國家，而且日本目前正逐步取代美國，成爲亞洲出口的最大市場。

日本公司的轉移生產一直是選擇性行動，北韓、緬甸和印支多個國家都被排除在轉移目的地之外。中國亦然，中國至今仍未成爲新東亞經濟組織的一員。

大藏省數字顯示，日本在八九至九〇財政年度上半年的海外直接投資爲三百零八億美元。而八八至八九年全年度的海外直接投資總額只爲四百七十億。

八九至九〇財政年度上半年對亞洲投資，數達三十九億，佔總額的百分之十二點七，八八至八九年度則佔百分之十一點八。若果就製造業投資，亞洲所佔的投資比率在前後兩年均接近百分之二十。

三菱企業亞洲及大洋洲區企劃經理沼田表示，日圓兌美元的幣值在去年已跌去近百分之二十，日圓幣值下跌對投資流動或許會有短期影響，但基本走勢將不會改變。

丸紅公司亞洲及大洋洲部門總經理齋藤表示，沒有人預料日圓會長期停留在現時的低水平。齋藤說：「日本將提供資本、科技、管理以及專門技能予有關國家，東協諸國和稍後的西亞洲將會生產紡織、輕工業、機械以及新興工業國商科技項目。」新興工業國包括南韓、台灣、香港和新加坡。

在整合後的亞洲經濟中，這種分工情況，可能是八五年九月華都協議抬高日圓之後，日本投資湧進亞洲的部分結果。

在八六至八八財政年度間，日本在亞洲區的投資值較其在五一至八〇年間的投資總值還要大。促成這現象的主要原因是，日本公司逃避標升的國內成本，同時自亞洲其他地方出口貨品至美國，以避免美日貿易磨擦。

日本輸出入銀行的高級經濟專家說：「世界正發展成爲三個市場，美國、歐洲、日本及東亞，公司將會把生產轉移至需要所在的市場。」

沼田說，日本各大公司已不斷在這三個地區設置總部和考慮獨立運作。

日本投資首先是發展中國家和泰國，並已陸續擴展至馬來西亞、菲律賓和印尼。

在發展中國家投資製造業正因其匯價上升、勞工短缺與及失去美國優惠關稅待遇，但他們的經濟增長及上升中的生活水平正吸引日本在房產、酒店、銀行及百貨業的投資。（明之）

西德開出幣盟條件 馬克尚未受到考驗
央行作抽緊銀根勢 短期市勢難作突破

貨幣之窗

東西德的幣盟一直引來關注，較早前已傳出西德將以一比一的兌換率以達成今次的幣盟，如果一比一成爲事實，這會對西德帶來刺激通貨膨脹的效應。本週一西德政府開出的一對一兌換率條件，雖然屬有限度性質，但此舉仍會帶來通脹上升的效應，仍爲市場普遍的看法，而當此消息公佈之後，德馬克所受的跌壓出乎意料地少。其在遠東市場美元一度追近一點七一馬克高檔，但遭到相當的沽壓，但跌近一點六八至一點六七馬克亦頗有承接力。

西德在提了貨幣聯盟的條件後，西德政府除了警告東德勿趁機增加貨幣供應壓之外，適亦決定取消本週的債券回購操作。西德中央銀行的解釋是因爲銀行體系內銀根鬆弛。但外匯市場則認爲這是官方抽緊銀根的先聲。

由於西德在對抗通貨膨脹一直有其獨立的形象，其做法與日本大爲相異，日本可以忍受日圓的持續跌值，而西德中央銀行便不能容忍馬克有任何急升暴跌的情況出現，該央行會第一時間採取干預與甚至突而奇來提高利息。這是外匯市場對今次西德開出兌換條件反應審慎的主因。短期而言美元對西德馬克預料不會有何突破性的發表，仍將在兌一點六七至一點七二馬克的範圍內移動，當今夏在西德馬克兌換詳情公佈後，馬克可能會再遇跌壓。但到東西德一統之後，馬克勢必出現光芒。（王長明）

國際公司動態
綜合美國、日本等地大企業最新消息報導。

▲微波通訊（MCIC）宣佈接入CBS INC一份爲期三年，價值一千八百萬美元合約，爲對方公司提供其轄下公司所有機構之廣播，包括私人網絡通訊服務，同時爲對方提供八百項服務，並成爲對方公司主要電訊供應商。

▲福特汽車（F）宣佈該公司將於五月至十月份間，採用一種汽車新塗料，此種塗料可保護車身外殼不受酸雨及鳥糞所損害。

▲國際造紙（IP）表示，該公司將於未來數年間，計劃資本開支約達十億美元，這些開支主要用於環境保護，廠房設備革新，與及收購法國AUSSEDAT REY造紙公司及進行其他可行之收購活動。

▲百事可樂（PEP）計劃九〇年公司全球資本開支約爲十一億美元，較八九年的九億六千萬美元增加百分之十一點五，其中四成開支用於餐廳業務，以平衡分拆飲品及小食業務，此爲公司國際業務策略，主要是擴充小食業務規模，增加全球飲料市場，生意及擴充本土薄餅輸送操作。

▲可口可樂（KO）宣佈其西德附屬公司，將投資一億四千萬在東德設立裝瓶及分銷可樂公司之產品。

▲聯合科技（UTX）宣佈接入一份海軍之合約，價值七千四百一十萬美元。

▲麗確（RICT）宣佈該公司由四月廿三日開始，在法國透過其全資附屬公司推出四種款式圖文傳真機銷售，初步預計可月銷一千部，其中三種型號在法國生產，一種由日本輸往。

▲佳能相機（CANN）透露，該公司將於六月份在泰國成立一家全資附屬公司，業務主要是裝配辦公室自動器材，例如影印機、圖文傳真機及印字機。

▲京陶（KYO）發言人表示，該公司將於今年六月開始，大量生產供汽車引擎之用的陶瓷主要配件而公司已計劃於九〇年底或九一年初增加專門生產陶瓷配件設備。

▲豐田汽車（TOYO）及日產汽車（NSAN）宣佈，在截至九〇年三月底止之年度內，該兩家公司輸美汽車數量均低於其非正式之配額，其中日產汽車輸美較對上一年減少百分之十六點九，總數爲三十五萬四千零九十九輛，而配額則約有五十三萬二千輛。豐田輸美汽車爲五十五萬二千四百一十一輛，而配額數約爲六十一萬輛。

地方選舉美債券市影響英股市走勢
海外股評

倫敦股市本周料較少刺激，華寶經紀行英股策略家雷茲森稱，縱使可望不像上周那麼淡靜，本周股市看來也是夠靜的。分析家們均認爲不太重要，雷茲森說，人們不太看重貿易數據，市場對地方選舉和美國債券指價倒更感興趣。

分析家們認爲，下周舉行的英國地方議會選舉，將再次考驗選民們對保守黨政府的態度。在最近民意測驗中，保守黨遠落在反對黨工黨之後。另外，在美國下周三拍賣一〇五億美元二年期債券之前，股市或會稍感緊張和不安。分析家們說，美國債券市場業已疲弱，欲吸收新的債券頗然需要一番努力，如若美債券進一步下跌，美國債券和股票市場將會遭殃。

市場預期英國三月份商品貿易赤字會由二月份的十四億鎊減至十三億鎊。此外，預定下周公布的數據尚包括三月份貨幣供應和貸款數據等。

上周末金融時報一百種股指數跌穿了二二〇〇水平，以二一八九點一收市，只比今年低點高些，較前周下跌了卅五點。斯密瑟股市策略家沃爾頓預期未來三、四周內，金融時報一百種股指數會跌至二一〇〇點左右。

分析家們認爲，至少在五月十一日英國公布四月份通脹數據之前，投資者將會小心翼翼地購買英股，因爲他們預期，通脹數據將被一批包括最近實施的人頭稅在內的特殊因素所推高。華寶經紀行的經濟研究小組預測，四月份通脹率可能會升至百分之十點二五，人頭稅將使通脹率多上升百分之一點五，到八月份通脹率會升至百分之十點五高峯。

零息債券表現啓示 美國垃圾債券市場令人憧憬
謝斯經濟評論

美國不少投資者認爲零息債券的表現，可以作爲範圍更廣大的垃圾債券市場的溫度計。其零息債券踏入今年的演出本來一直頗爲不佳，但由三月份開始則出現顯著轉好的迹象。這，便人擔憂垃圾債券市場的前景也有程度趨好大望。

專家指出，零息債券的走向每受密切注視，原因是它們對市場的變化反應敏感。較早之時零息債券由於擔心垃圾債券會遭遇到大量的拋售，它們本身的市價已出現顯著的跌幅。

在今年二月份，德崇集團申請破產的發展，使投資於垃圾債券的聯合基金沽售手頭證券，以備投資者提兌時之需，這也壓抑了零息債券的市價。不過在過去六個星期裏面，零息債券以它們的沽售已告放緩，是以它們的孳息率（此等債券雖不付息，但據其市價變動，仍有孳息率可計）已較向政府十年期債券者爲高。

二月份最「高潮」之時，零息債券的孳息率比十年期政府債券的高出達十三厘之多。但到了三月底，它們之間的利率差距縮細至小於十一厘半，而且四月份至今的緊縮情況更進一步。至最近爲止，美國若干零息債券的孳息率仍高達二十厘之多，而財政部十年期債券的孳息率大爲八率左右。比對之下，不少人以爲前者相當吸引。但畢竟，美零息債券一般只較合願意者較大風險的投資者考慮而已。本文作者要指出的是，零息債券雖不一定有較大的擱尾風險，可是利息的走勢卻會令它們的市價大幅上落。

期貨不限於農產品等 擴至金融商品
（紐約電傳特稿）

前幾天本欄曾談到由於有「期貨」一市場的存在，故此黃金交易的買多、買少（或稱超賣），買多賣少（或稱超買）都是正常的。事實上，「期貨」市場功能已顯示出它的存在價值，甚至仍有發展的潛力。

「期貨」已不再是一種可以封閉定義的觀念，它的特色不僅廣受歡迎，而且被引用的範圍愈來愈廣，此種買賣的交易型態給人有一種「擋不住」的感覺。

期貨商品的交易型態，由於發展的時間相當久遠，以至於此種交易型式幾乎已演變達到完全符合市場需求的地步，很容易即被一般人所接受。期貨商品交易的特色，最根本的即是「保證金交易系統」，此系統擴張了參與買賣的人的信用，而且此系統亦自動控制了買賣的人的最後風險，不讓擴張後的信用發生超額損失。另外期貨商品的交易型態不局限於先買再賣，甚至於一買一賣可以在連續的極短時間內進行（可當日沖銷多次）。

期貨商品的交易由於極具特色，所以很容易被引用。資交易的發展成一「紙黃金」的交易型態，甚至於股票加權指數亦可完全用期貨商品的方式進行交易。期貨商品交易的型式已被廣泛地應用在無法拘泥的程度，甚至於擴延的擴散力有達到無法控制的程度。一期貨它不只是應用於農產品及大宗物資，各種商品幾乎都可運用它的特色。於金融界更是廣泛，不但股票，外匯的買賣可以運用它，甚至於利率及一般的指數也在廣泛地運用它。（聊橋）

此外買賣的掛單方式又非常的靈活，不僅有一般的市價單及限價單，甚至於有止蝕單（預設損失的掛單法）及倒限單（買在比市價高或賣在比市價低的掛單法）。

強烈吸引港台資 侯斯敦樓價遠低於紐約
海外地產

八十年代初期，由於石油危機和航天工業受挫，侯斯敦出現了前所未有的蕭條，華人經濟也因之而步入低谷。近兩年來，危機中的兩大工業重現了生機，整個侯斯敦經濟獲得復甦中，華人經濟也隨之獲得了同步發展。該地交通方便，消費低廉，氣候溫暖，大大吸引了港台資金及新移民，從而使侯斯敦的地產業逐漸興旺起來。

侯斯敦位於美國南部的德克薩斯州，是美國第四大城市和第三港口，也是美國有名的石油化學工業城市和航天中心。

侯斯敦約有九萬華人，經營著一千五百多家工商企業，其中餐館近五百家、超級市場十二家、銀行三家；另有華文報刊十種、中文學校九所和華語電視台一家。

台灣資金的大量湧入，推動了華人經濟的復甦。台灣塑料公司系統在德州投資十三億美元之後，最近又宣佈投資四億美元在該州興建十萬噸苯乙烯廠。台灣太平洋電纜公司在德州買下八家倒閉儲貸會，成立了太平洋西南銀行，擁有超過十億美元資產。侯斯敦的三家華資銀行：首都銀行、西美銀行及德州第一銀行資金總額達二億美元，成了華人經濟發展的後盾。

地產業是華人經濟復甦的「報春花」。據紐約分公司亞美投資集團紐約分公司負責人估計，目前侯斯敦的房地產價格，只有紐約的五分之一或四分之一，這對於港台及美國其他州的房地產投資者，有著強烈的吸引力。……公司斥資兩千多萬美元購下了……公寓，……四月內成交了三十多萬美元，……此外，……投資集團在侯斯敦投資了大批土地及辦公樓。

少困難……，解決了華人居住中的不少困難，也推動了華人的投資……。……華人的……業、雜貨業以及其它各行各業也顯示了逐步繁華的景象。

技術性走勢差勁 若悲觀情緒過濃 難保再恐慌拋售
美股分析

四月廿四日美國股市——早市呈現反彈，但尾市卻無以爲繼，市場技術性走勢差勁，程式沽盤屢次湧現，推低指數，杜鍾斯工業平均指數由全日高位二六八〇，一直軀轉下挫至二六五四·五〇收市（下跌十二·七一），雖然指數迄今仍未跌穿三月份低點，但在超賣區內，指數遲遲反彈欠力，當對市場信心或情緒有一定深遠影響，市場分析人士開始擔心，一旦凝聚著的悲觀情緒一湧至頂點，難保大市不會再次恐慌性的沽售。

圖表走勢上，杜工指數的二六五〇——二六六〇爲一頗有力的支持區，技術上意義重大，但從强弱指數上看，杜工指數在二六五〇至二六六〇可能會形成一背馳形態（左起上，杜工指數在二六五〇至二六六〇區內），此訊號也十分强烈，可支持一次强烈反彈。

債券市場一蹶不振，對股市影響亦頗爲嚴重，有分析人士指出，現三十年債券孳息率高近九厘，而股票市值普遍被高估約百分之十五，相較下，債券顯得十分吸引，一得美著名經紀行建議客戶增持債券量百分之十，而減持股票量百分之十，把指數延逼數十千了。（心雁）

好友信心仍不强 金價雖升至近數週高位
太衛論金

四月廿四日倫敦金市——上天紐約市況略見好轉，造個星期內的高價，但情況亦應顧得十分謹慎，進個整日仍難起三八〇水平雷池半步，反映在此一水平，好友擔貨的信心，依然不强。美元匯價兌各國貨幣正有升降，表現不一：（一）兌日圓上升一·五八，九〇：英鎊微跌，一五八……信貸評估公司今天分別把日本兩大銀行（富士及第一勸業銀行）信貸降級，誘發市場新一輪拋售日圓行動。（二）兌馬克則回順，不能堅守一·七〇水平之上；

美總統暫決定不對蘇聯作任何報復行動，以抗議蘇對立陶宛實施經濟制裁，（三）三月份美國耐用品訂單上升百分之二點六七，遠高於市場原估計數字（百分之二一），消息利於美元，美將於本週五發表第一季國民生產總值（GNP）增長情況，爲一十分重要經濟數據。紐約金市——市況顯然逆轉，白銀市道下滑，相應拖低黃金及白金價格，生產國雖未聞有拋售行動，但從技術分析上，廿四日現貨收市低於三七六美元，未來數天內，行情將以下跌爲主導行式三七〇——三七三的支持位了。（大衛）

國際公司評價

▲狄吉圖電腦（DEC）評爲首級，第三財政季每股盈利一點四元，此包括每股特別支出二十仙在內，華爾街人士估每股盈利由〇至八十五仙，我們初步印象是華爾街人士之估計並不包括特別支出，故此遭受業績可說良好。

▲小型電腦（CPQ）評爲第四級，首季業績比對去年同期之一點九元可能屬平平或略爲上升，但邊際利潤可能受到壓力，這是由於競爭加劇與及當商業地價被壞察後，未來各季業績難有表現。

▲聯邦捷運（FDX）評爲次級，三月份包裹數目增加百分之十九，與預料相同，國際生意有點軟弱，公司認爲華爾街人士本財政季每股盈利，估八點五至一元，偏高，短線股價仍睇五十七元。

▲萬國寶通銀行（CCI）評爲第三級，證券分析家認爲並無特別消息，由於公司在HLT和RE方面提高準備金及有建築資產（至九二年底需要二十億元），預期盈利展望並不良好，有可能下跌至二十元。

▲彭尼百貨（JCP）評爲首級，復活節銷售使人失望，故此首季每股盈利由一點四元減爲一點二元，九一財政年估六點七元，減爲六點六五元，在本財政季軟弱後，目前生意仍可能回加。

▲安培電腦（AAPL）評爲首級，次財政季每股盈利一點〇四元，比對去年同期一點〇八元，仍有可能上升至五十元，九〇財政年每股盈利由三點八五元提高至三點九五元，九一財政年估四點四元，長線上不太看好，但在本秋季公司推出「鑽石型」低檔產品和「記事部」，短線上有吸引力。

▲手提電話股票仍評爲首級，首季業績會比華爾街人士估計爲高，最近MCAWA和LINB軟弱更爲有吸引力，這類股票大部份股值比資產低百分之五十，MCAWA低百分之六十，仍然看不到手提電話會出現立例管制。

▲金融中心銀行股票，資本比率最強的公司係CMB、JPM和BT，這是經過調整發展後國家債務之調整，資本比率最弱的是CCI和CHL，不要相信華爾街人士的謠傳CMB派息有問題，CMB、MHC和JPM皆評爲首級。

▲艾泰半導體（INTC）評級由第四級升至次級，首季每股盈利七十三仙，比對我們最近提高估計之六十四仙（比五十八仙爲增加），顯示PC行業軟弱並不足以拖累公司，特別係公司首季總收入達到目標，顯示各種生意有改進，PC系統軟弱銷售對微型處理器的邊際利潤有利，由於新記事簿電腦增加，需求應會回復上升，九〇年每股盈利由二點〇五元提高至三元，九一年估三點五元，次季估七十六仙，股價睇五十元。

新界版

博愛醫院配合新界發展設備益增强
邁進多元化服務
政務司曹廣榮主持總理就職嘉許努力貢獻
鄧英業表示續向屯門沙田天水圍擴建設施

（特訊）元朗博愛醫院己巳年及庚午年新舊任總理昨在該院禮堂舉行交代就職禮，敦請政務司曹廣榮主持監誓，並致詞嘉許及勉勵新舊任總理對博愛善業出錢出力的貢獻。衛生福利司黃錢其濂、醫院事務署長周端彥、衛生署長李紹鴻，新界政務署長許雄及社會福利署長簡德倫均蒞臨主持頒發獎狀證書或致送紀念品，觀禮的官紳嘉賓近千人，場面熱鬧。

典禮首由卸任主席王德清報告任內工作略謂：過去一年，工作繁重，幸賴總理同寅竭力以赴，政府及社會人士多所協助下，院務得以順利進行。謹將全年工作簡報如下：（一）籌募活動，計有：博愛歡樂傳萬家，慈善獎券，博愛週行慈善餐舞會，發售的士義載，粵劇晚會，經典名曲三十年，街坊年捐，電影首映及賣旗籌款（包括屋邨籌款，小巴籌款，籌款成績達致理想。

（二）院舍擴建：本院第三期興建新急症室及門診部，經已在本年二月落成啓用，改善了醫療服務。至於第四期興建醫護宿舍及第五期改建前翼大廈，此二期擴建工程合併進行，現展開各項籌劃工作。

（三）社會服務：本院在元朗開辦幼兒中心、設有日間暫托服務，自八九年開學以來教學工作順利進行。本院在屯門區籌辦老人康樂中心，今年八月可投入服務。此外在元朗天水圍將籌辦護理安老院及非牟利殯儀禮堂。

爲新界居民服務逾七十年 朝向良好方面發展
醫療之外致力安老增辦教育福利單位
衞生福利醫署社署五長官聯頒獎鼓勵

四、教育服務方面：本院在新界沙田籌辦標準中學一間，命名博愛醫院陳楷紀念中學。此外在屯門開辦幼稚園學校一間，命名爲博愛醫院見修幼稚園，二間學校在本年九月正式開課。

旋請曹廣榮司憲主持監誓，全體新總理起立，隨曹司憲朗讀誓詞後，宣誓正式就任，繼而進行由各機關首長主持連串的頒證書及頒贈紀念品等。

跟着再請曹廣榮司憲致訓詞，他說：博愛醫院爲本港新界區居民提供醫療服務，已有七十一年悠久歷史，規模不斷擴充，設備日益增强。近年爲配合新界發展，積極擴建爲地方性醫院，現時各項工程正加緊進行中，待全部計劃完成後，全院病床增至四二〇張，醫療服務質素亦相應提高。博愛醫院有此成就，皆由歷屆主席總理努力作出承先啓後之優良成果。博愛醫院在過去一年，各項工作均取得相當成就，尤以實施全面擴建計劃及籌募善款，達致美滿成績。近年來博愛醫院更朝着多元化服務邁進，如創辦中小學、幼兒中心等，以配合政府推行之各項福利政策。王主席與全體總理本着服務社會，其努力不懈之精神，實在勞苦功高，至堪嘉許。新任庚午年董事局主席鄧英業先生，副主席文伙泰先生、陳國威先生、鄧英高先生、蕭炎坤先生及周起鴻先生，均在博愛醫院服務多年，經驗豐富，才華卓越。各位總理不論連任或新任，均是社會賢達、工商巨子，熱心公益。本人深信新董事局在鄧英業主席領導下，在未來一年，對博愛院務之推進及拓展多元化，必定有更輝煌成就，爲社會作出更大貢獻。最後謹祝新任總理馬到功成，博愛善業發揚光大。

繼續由新任主席鄧英業致詞略謂：今日博愛醫院已發展成一間具有規模的慈善機構。董事局以博愛的精神，積極改善醫療設施及拓展多元化服務，在進步中的博愛，朝着良好方面發展，相信參與博愛善業的每一位成員皆感到殊榮。隨着時代的進步，市民對服務的需求相應提高，博愛醫院務求適應新環境，擴大服務範圍。本屆董事局一切工作自當秉承前任董事局既定方針，繼續執行未完成的工作，並力求配合當前社會實際的需要，積極拓展多元化，分別緩急策劃進行，任內工作如下：一、籌劃第四、五期擴建醫護宿舍及重建南翼大廈。二、籌劃屯門區本院王木養紀念老人康樂中心啓用，以及本院見修幼稚園開學。三、籌劃沙田區本院陳楷紀念中學開學。四、籌劃在天水圍開辦本院第二間護理安老院。五、籌劃在天水圍建非牟利殯儀禮堂。六、繼續向政府申請籌辦中小學及社會服務單位。庚午年董事局任來一年的工作是繁重的，要擴展多元化社會服務，需要全力加強籌募活動，並本着服務社會的熱誠和無比的信心，羣策羣力，竭盡所能，爲推進院務而努力。希望政府和社會人士繼續支持博愛，使博愛善業向前邁進，發揚光大。

禮成酒會，鄧主席並在嘉榮華酒樓設午宴款待嘉賓。觀禮者有：副新界政務署長關永華，元朗政務專員葉文輝，黎以德，立法局議員劉皇發，區議會主席戴權，太平紳士梁省德、鄧兆棠、梁木發，元朗警區指揮官林錫揚，馬祖耀、古健華、孔昭坤、戴均，高級教育主任劉志堅，翁永強，區議員鄧海泉、曾紹偉、王健康、周耀榮、鍾寶平、顏錦全、毛庚……

圖：博愛醫院新舊總理交代就職，（一）政務司曹廣榮監誓及致訓。（二）衞生福利司黃錢其濂頒證書予主席鄧英業，左爲醫院事務署長周端彥頒獎狀予卸任主席王德清。

轉職醫管局員工 不能提早發放長俸
衞生福利司黃錢其濂說

（特訊）衞生福利司黃錢其濂表示，政府不會提早發放長俸給願意轉職到醫院管理局的員工。

黃錢其濂昨日出席元朗博愛醫院總理就職典禮後表示，基於財政及法律理由，政府並不能夠向轉職到醫院管理局員工提早發放長俸措施。有關條例草案將會在下星期提交給立法局。

至於政府員工的不滿，黃錢其濂希望雙方能夠繼續對話商討有關解決方法。

西沙路全綫通車後 十四鄉搶劫案頻生
報案警方半小時後才到鞭長莫及
居民籲警方設立警崗阻嚇

（特訊）西貢北十四鄉一帶村落自從西沙路全綫通車後，治安情況日漸趨壞。最近西澳和樟木頭兩村在兩天內分別有搶劫案發生，但警方於接報後卻姍姍來遲辦案，當地村代表盼警方能在適中點設立一警崗，加强該處治安措施。

西澳村的案件發生於本月十九日大約晚上十時一刻，據村代表李錦培表示：當日有一名卅多歲婦人攜一小孩到西澳村探望一名年約五十歲女親人和一名村童，其後兩大人到路邊散步，兩小童則在單車徑踩單車。在兩童忘形於踩單車時，兩名婦人突被三名迎面而來男子擁入附近低地間，搶去身上現款、首飾及証件，匪徒一度欲非禮較年輕的事主，不遂，其後向馬鞍山方面溜去。事主立即返家報警，但半小時後才有警察到來查案。李氏據事主憶述，劫匪手持利器，操不流利粵語，由於距離村約一哩路程是白石船民羈留中心，事主懷疑劫匪是越南人。

樟木頭村的案件發生於本月廿一日晚時候，據李錦培謂有一批在該村借屋作爲畫室的大專學生，當晚在附近小溪捕魚兒消閑，突然被數名持利器的大漢洗劫一番，劫去各人財物。

李錦培表示：十四鄉一帶治安原本非常良好，但自從西沙路於去年通車後，由掘頭路變成環迴路，增加了外來人口，他們早出晚歸，但治安日壞。該處警政由於歸隸西貢警署，一旦有事，實鞭長莫及。故此，居民希望警方在附近適中點的泥涌村或官坑村設立一警崗，相信對劫匪可起阻嚇作用。（新）

建新機場港口設施發展急劇 青衣將有更嶄新改變
樂善堂梁植偉中學展覽滄海桑田話青衣
專員鄧國威讚許對保存青衣歷史有價值

（特訊）青衣樂善堂梁植偉紀念中學「滄海桑田話青衣」的公民教育展覽，深獲葵青政務專員及區議員讚許。

葵青政務專員鄧國威在青衣樂善堂梁植偉紀念中學五週年校慶上致詞時指出，葵青區是本港發展急劇的新市鎮之一，無論在地理、交通、房屋、環境各方面都別具特色。尤其在港督衞奕信爵士的施政報告中，提出興建新機場和港口設施的方案後，本區面貌更將有嶄新的改變。

鄧氏讚許該校五週年校慶中，特別以「滄海桑田話青衣」爲題，深入探討本區各方面的發展和變化，既符合公民教育的精神，亦在此轉變時刻，在保存青衣的歷史方面作出了有意義、有價值的貢獻。

葵青區議員鄭福生在參觀該展覽後，稱讚學生在資料搜集的功夫，十分豐富而細緻，另外，展覽利用電路顯示噪音，以及用實驗示範顯示空氣、水質和其他各方面的污染，將青衣的生態環境，較有實感的表達出來，顯得學生在設計其展覽，確下了不少心思。

該公民教育展覽的籌委會主席曾成傑老師表示，該校首次舉辦公民教育展覽，因此只按着學生的能力，籌劃是次展覽，讓同學能學以致用，並且切身處地，認識和關心自己所屬社區的面貌、發展和環境，達致公民教育的效果。此外，由於青衣關注組在區內經常作一些民生的調查，故不作此類的調查展覽。

曾氏續稱，由於青衣歷史的現成資料較少，須要親自往鄉事會、鄉民、有關政府部門搜集資料，故運用九個月時間搜集資料。

部份學生表示，雖然自己居於青衣，對它的認識並不多，但透過此次公民教育展覽，使他們對這社區有更深入的了解。（梅）

寶蓮禪寺釋智慧法師榮獲頒獎章 發揚佛教社會福利貢獻多
大嶼山四鄉與長老聯祝賀
透露港府撥七千萬配合天壇大佛擴路

（特訊）大嶼山寶蓮禪寺釋智慧法師因對佛教和社會福利事業造福，今年元旦英女皇頒授榮譽獎章。智慧法師於前日進港督府接受獎章後，大嶼山四區鄉事會聯合諸山長老和法師之出家及在家子弟當晚在中環海港酒店設素宴向他祝賀。

此次慶祝大會由立法局議員暨離島區議會涌鄉事會主席暨區域市政局議員杜朱才、梅窩鄉事會主席會運及會計師呂敬文具各發起。是晚嘉賓有本港佛教界知名人士、政府官員和新華社代表；此中包括連輪署署長蘇炯杜、市政總署助理署長吳恩頌、釋覺光法師、寶蓮禪寺方丈釋初慧大和尚、黃允畋、古志宏、吳運滋、容顯棠、釋宏勳法師、胡仙博士、胡陳金枝、釋健釗法師、黃乃彭、汪樂和高級警司等多人。

余元熙代表大會向釋智慧法師致賀詞時表示：寶蓮禪寺是香港著名的佛教道場，一向致力於弘揚佛法，關心社會大眾福利，造福地方。智慧法師在七十年代，爲紀念先師筏可大和尚，發展地方教育，積極參與佛教筏可中學之籌建，變賣家人的物業，投巨資成辦學，爲大嶼山建成第一間中學，造福桑梓。十年前，法師又創辦寶蓮禪寺筏可療養院，爲山中大嶼村民醫療及老人善終服務。

法師對地方的福利事業，不遺餘力，大嶼山四區居民同樂日，地方敬老之活動，及福利機構之籌辦，法師必定親力親爲，參與其成，做到深受鄉民之敬愛，眾善奉行之精神。舉世聞名之寶蓮禪寺天壇大佛之興建，功德至偉！法師與寶蓮禪寺之大德一起以弘揚佛教之精神，造福社會之宗旨，艱辛十載，建成大佛，爲香港帶來旅遊繁榮，爲佛教弘傳不朽。今天法師榮獲獎章，受到各界友好熱情所慶賀，亦爲大嶼山地方之光榮。願法師法雨充滿，造福社會，造福人羣，心身康泰。

繼由智慧法師致答謝詞，他表示在大嶼山興學揚校，乃欲發揚佛陀「利他」的精神，而創辦療養院，皆因佛經有云：護病爲第一福田，所以建設療養院，實在是我佛弟子義不容辭之事。法師又表示：大佛由籌建至今，得到連輪署前任署長蘇耀祖先生及現任署長蘇炯杜先生，立法局林偉強議員，胡仙博士及各位委員共同策劃，才能夠功德圓滿。不久昂平道路改爲雙線行車，全有賴各界人士和全港市民支持，更得到中國政府和香港政府各部門鼎力支持，更有賴本寺各位歷任方丈大和尚、董事會各董事法師、秘書長健釗法師及籌建天壇大佛委員會主席、王澤長議員、胡仙博士及各位委員共同策劃，才能夠功德圓滿。員及立法局財務小組的深切關注，現在政府擬撥出七千多萬元改善昂平交通，使將來天壇大佛落成之後，爲十方善信及海內外人仕前來拜佛及參觀，提供方便。今次他又謙稱榮獲英女皇頒授獎章，是得到在推動大嶼山的經濟建設事務上不遺餘力。新界政務署長許雄太平紳士，前任離島政務處吳恩頌專員的愛護，及歷任新界民政署署長和專員對他的關心和指導，他表示衷心的感謝和敬佩。他又謂今後一如既往，發揚佛陀利他的精神，爲建設社會福利和教育事業繼續盡力，借助大眾的力量造福人羣，並祝社會安定繁榮，福祐眾生！

繼由各主席分別向法師致送紀念冊和紀念品，禮成宴會開始，氣氛融洽。（新）

圖：（一）釋智慧法師獲授英女皇榮譽獎章後，在慶祝宴上致答謝詞。（二）葵青區政務專員鄧國威（左）參觀樂善堂梁植偉紀念中學的公民教育展覽。（本報攝）

本港新聞

管理13個基金 行政費六百萬

核數署長建議改電腦化

（特訊）核數署長韓智已經完成審查十三個由政務司管理的十三個教育及慈善信託基金，並審查其行政成本，發覺八八至八九年度，管理成本達六百一十萬元。

他指出，這十三個教育及慈善信託基金包括：前華人公眾醫局基金；杜德紀念基金；華人慈善基金；華人廟宇基金；潮僑賢慈善信託基金；嫗達爵士獎學金信託基金；葛量洪獎學基金；李寶椿慈善信託基金；麥理浩基金；柏立基爵士信託基金；尤德爵士紀念基金；以及公務員特別援助基金。（△由私營機構核數師負責審核帳目。）

這些基金由政務總署信託基金及華人永遠墳場辦事處與財政組的職員負責管理，信託基金及華人永遠墳場辦事處僱用十八名職員管理這些基金，其中十名並非公務員。

基金的行政成本由各個基金撥款支付，或由政府負担記入政府一般收入帳目內，八八至八九年度，管理十三個信託基金的行政成本總額達六百一十萬元，而記入政府一般收入帳目的成本則為四百萬元。

目前較少資產的兩個基金則為前華人公眾醫局基金及杜德紀念基金，前者只有四十八萬一千元，後者有二十四萬三千元。

韓智建議政務司與庫務署署長攜手合作，研究把基金帳目電腦化的可行性及成本效用，並提議政務司應編制年度成本表，定期監察成本，以及研究是否能夠採取其他可減低成本的措施。

政務司同意，實有需要盡力減低行政成本，並在庫務署署長協助下，就把紀錄及帳目系統電腦化可能帶來的好處，進行可行性研究。政務司亦同意研究把杜德紀念基金與其他基金合併；同時，若得到華人廟宇委員會的同意，以及在華人廟宇條例有關規定的許可下，把華人慈善基金與華人廟宇基金合併。他建議保留前華人公眾醫局基金，因為他認為即使把這項基金結束，亦不能節省大量成本。

西區交通死亡意外 區議員促研究死因

指疑涉及政府部門疏忽

（特訊）中西區區議員梁英碧昨日透過區議會秘書，要求警方就有關今年四月二十日下午四時左右在西邊街近德輔道西發生之一宗交通意外，引致一名市民死亡應交由死因研究法庭處理。

他懷疑這件意外是否有涉及政府部門，包括：運輸處、路政署、警務處及其他政府部門之疏忽，引致該市民死亡。

他對本報表示：在今年二月廿三日下午四時正，中西區交通運輸委員會成員包括他自己，在上址現場指出，干諾道西與德輔道西一段西邊街兩邊行人路加設鐵欄，避免行人不使用行人天橋，或有交通燈之行人過路綫橫過馬路，而發生危險。

他担當事兩個月，至今政府還沒有增設鐵欄，並把原有之臨時鐵欄也搬走，因而發生上述之交通意外。

告士打道西行 擴闊一綫行車

施工期間更改交通

（港訊）運輸署宣佈交通改善計劃。該計劃包括擴闊銅鑼灣維園道與景隆街之間一段告士打道路工程，為沿告士打道西行車道，現正進行西行前往中環的車輛提供多一條行車綫。有關工程為期約四星期，預期於五月中完成。

出於進行上述道路工程，位於告士打道主要行車道的第A三、A十、十六、二十、二十一、二十二、六十三、八十及八十M號的巴士站，暫時遷往百德新街與景隆街之間一段告士打道內行車道。受影響的巴士站已貼有公告，通知市民。

於上述工程進行期間，同一段告士打道亦會進行重鋪路面工程。

（港訊）運輸署宣佈，為方便進行維修工程，油麻地加士居道天橋由星期五（四月二十七日）晚上十時至翌晨六時臨時封閉。

沿渡船街南行的駕車人士經佐敦道東行轉入加士居道東行。

沿渡船街西行的駕車人士須經佐敦道西行或甘肅街西行入渡船街。

酒牌局今會議 考慮十宗申請

（港訊）市政局酒牌局將於今日（廿六日）召開一九九〇至九一年度的首次會議，考慮一宗由警方申請罰停一間在油尖區的夜總會酒牌的個案，該夜總會去年曾因僱用未成年少女而遭警方檢控，其持牌人後來被判有罪，此等行為不但違反應課稅品（酒類）規例，亦未能依循牌照規定的條件。

會議在酒牌局新任主席楊勵賢主持下，亦將考慮八宗簽發酒牌及一宗續牌的申請，該批申請均有人提出反對。

申請簽發新酒牌的有：灣仔駱克道的運通泰酒樓；油尖區彌敦道的所及軒尼詩道的SHERI PUNJAB CLUB及MESS O LDKARACHI CLUB；廣地道的友及游酒樂會有限公司及寶靈街的環球夜總會；旺角洗衣街的幻影集酒吧；及深水埗美孚新邨的雅閣迪卡拉OK酒廊。此外，灣仔分域街的熊貓夜總會亦向酒牌局提出酒牌續期的申請。

金城假日酒店 委副公關經理

金城假日酒店總經理司倫樂先生宣佈委任鍾清嫻小姐為副公共關係經理。

鍾清嫻小姐在酒店業服務達九年之久，於一九八一年加入金城假日酒店，晉陞副公共關係經理前為公共關係主任，擢升後鍾小姐將繼續負責酒店推廣及宣傳事宜。

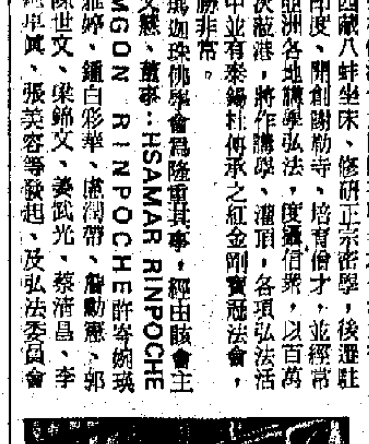
密宗泰錫杜仁波切 今午由星飛抵本港 主持兩週弘法盛典

本港佛教密宗團體噶瑪迦珠佛學會，迎請密宗白教大寶法王四大攝政──第十二世泰錫杜仁波切蒞港弘法，將在香港大會堂及北角陳樹渠會堂分別舉行多次弘法大會。泰錫杜仁波切率同隨員多人，已於上月離開印度駐錫地，經赴星加坡講學弘法後，將於今（廿六）日下午四時十五分乘搭英航〇一九班機飛抵本港，香港噶瑪迦珠佛學會同人屆時在機場歡迎。

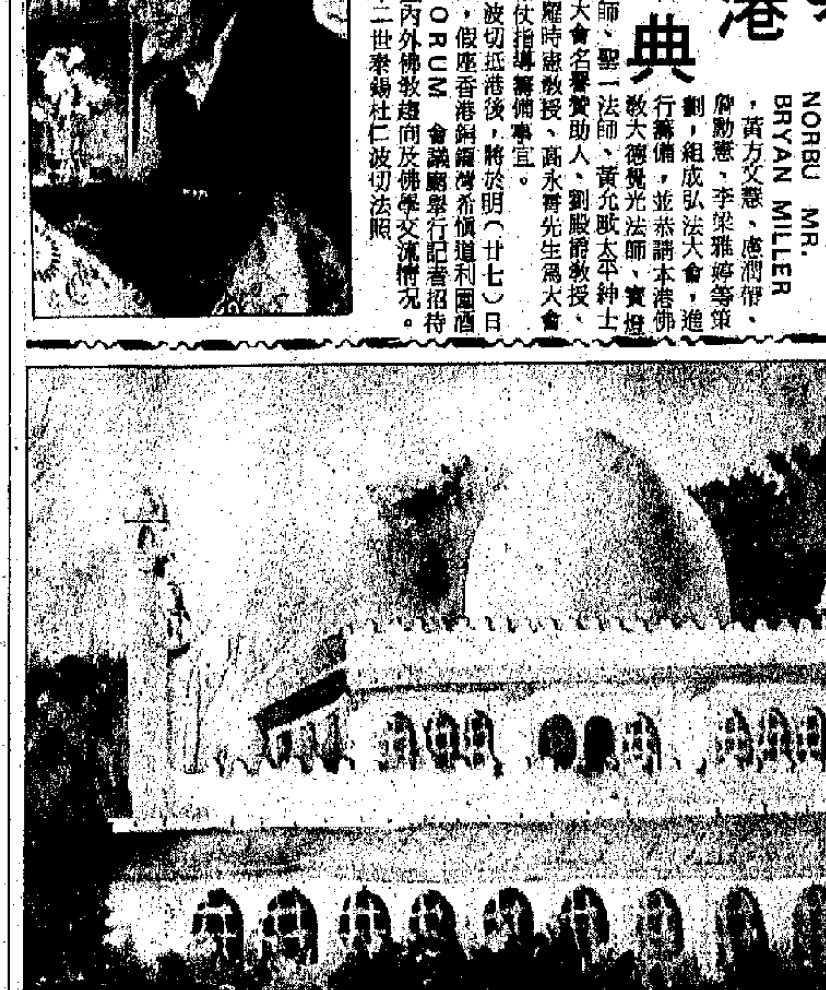
泰錫杜仁波切為國際有聲譽之佛教大德，幼年在西藏八蚌坐床，修研正宗密學，後遷駐錫金、印度，開創附寺，培育僧才，並經常赴歐美亞洲各地講學弘法，度化信眾，以百萬計，今次蒞港，將作講學、灌頂、各項弘法活動，其中並有泰錫杜傳承之紅金剛寶冠法會，機緣殊勝非常。

香港噶瑪迦珠佛學會為隆重其事，經由該會主席黃方文慧，董事：HSAMAR RINPOCHE、JAMGON RINPOCHE、許寄娳瑛、李梁雅婷、鍾白彤華、盧潤帶、詹勵意、郭廣發、陳世文、梁錦文、姜武光、蔡清昌、李薇瓈、鍾卓冥、張笑容等發起，及弘法委員會LAMA TSEWANG NORBU、MR. BRYAN MILLER，黃方文慧、盧潤帶、詹勵意、李梁雅婷等策劃，組成弘法大會，進行籌備，並恭請本港佛教大德覺光法師、實燈法師、永惺法師、聖一法師、黃允畋太平紳士、詹勵意先生為大會名譽贊助人、劉殷鐸教授、杜祖貽教授、羅時憲教授、高永霄先生為大會名譽顧問，籌伙指導籌備事宜。

泰錫杜仁波切抵港後，將於明（廿七）日下午二時卅分，假座香港銅鑼灣希慎道利園酒店二字樓FORUM會議廳舉行記者招待會，以報導國內外佛教趣向及佛學交流情況。



密宗第十二世泰錫杜仁波切法照



尖沙咀清眞寺（水彩）（香港）彭佐醫作

華僑文化

冷熱品種兼備．中西機構出版 中外辭書逾二千種 三聯書店週末展出

（文化消息）為使本港讀者有機會一覽港台、大陸出版的各類辭書，三聯書店讀者服務中心將於四月二十八日至五月六日假座該店展覽廳，隆重舉行「中外辭書大展」。

是次展覽籌劃經年，展品二千五百餘種，參加的本港出版和發行商逾數十家，除聯合出版集團屬下之三聯、中華、商務外，還包括了在本港常見的牛津、朗文等出版集團。這是近十年來香港首次舉辦的大型辭書展覽，展品中既囊括了在本港常見的、熱門的漢、日、法德等語文詞典，又搜羅了一些「冷門」品種，例如中國少數民族語言詞典、各專業性的科工具書。最新面世的電子字典──英漢翻譯機，也同時參展。具代表性的「辭海」（一九八九年版）、「牛津英文辭典」、「不列顛百科全書」等將作重點陳列和推介。「簡明大英百科全書」（中文版），將是受讀者注意的品種之一。此書同時陳列台灣繁體字本及大陸簡體字本，兩者相互輝映，讀者難得一睹。

展場設有售銷，讀者選購可享特價優待。

又訊，三聯書店讀者服務中心將擴大辭書供應服務，正式成立「辭書部」。供應的辭書會由目前的四百餘種，增至一千種以上，以滿足讀者更專業性的需求。

林克漢樂團音樂會 選奏普及古典名曲

本週日大會堂音樂廳舉行

（文化消息）林克漢管弦樂團在其音樂總監林克滿指揮下，將於四月廿九日（星期日）晚上八時在大會堂舉行音樂會。

是次音樂會將選奏樂曲共五首，皆為極為歡迎的名曲，上半場的節目有羅西尼的「塞爾維亞理髮師」序曲及柴可夫斯基的D大調小提琴協奏曲，作品三十五，由林克滿担任小提琴獨奏，並由白德作客席指揮。

音樂會下半場節目包括由大提琴家林克明任獨奏的海頓D大調大提琴協奏曲，柴可夫斯基的「天鵝湖圓舞曲」及比才的「阿來城姑娘組曲」之第二首。

林克漢及林克明昆仲為印尼華僑，早年於阿姆斯特丹皇家音樂學院攻讀。

林克漢曾隨舒爾靈及大衛．奧斯德等名師學習小提琴。

他曾任教於北京中央音樂學院，並任中央交響樂團的小提琴家，其後於北京中央廣播交響樂團出任指揮及音樂總監，並執教於上海音樂學院。

一九七一年來港後，林克滿成為本港活躍的指揮家及小提琴家，一九七七年，他成立了林克漢管弦樂團。

大提琴家林克明曾任荷馬斯特里赫特交響樂團大提琴手，他曾經拜比利時大提琴家巴奇為師，巴奇是著名大提琴家卡素斯的學生。

一九五四年返回印尼後，林克明在耶加達電台管弦樂團出任大提琴獨奏手，並經常在印尼巡迴演出，數年前，他獲中國政府邀請，在北京、天津、武漢、廣州及上海舉行音樂會，並獲邀到北京中央音樂院授課。

一九七〇至七七年期間，他在阿姆斯特丹音樂廳管弦樂團担任第二大提琴獨奏手，自七七年起，更成為拉德曾弦樂團的第一首席大提琴手。

是次林克漢管弦樂團音樂會由市政局主辦。

（簡）（訊）

・書畫文物展覽・

△盧玉蕙畫展：香港藝術中心。

△約翰．文湘貨格畫展：藝術會。

△石華畫展：法國文化協會九龍分校。

△香港藝術館藏書法展：香港大會堂香港藝術館。

△「香港的稻米耕種」：荃灣三棟屋文物館。

△美國玩具展：香港博物館。

△晚清珍玩集粹展：大會堂高座十一樓。

△蔡仁山、蔡大朋書畫展：中文大學博物館。

△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。

△二十世紀後期英國人物作品展：香港大會堂高座十二樓。

△中國外銷茶展：茶具文物館。

△文物館藏品展：中文大學文物館東翼。

△「香港歷史簡介」展覽：香港博物館地下。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館。

・電影・

△「恒星太陽」及「火星」：香港太空館演講劇，晚八時。

上述節目，全部免費

港大學生會舉辦 漫畫及徵文比賽

（文化消息）如果你對時事有興趣，又喜歡寫作或漫畫創作，則不可錯過由港大政治科學學會主辦的「坐看雲起時」之政治漫畫及徵文比賽。

該比賽在於鼓勵廣大市民抒發他們對時事的感受及意見。徵文比賽題目有二：（一）家園──九七前後同歸心情，（二）坐看雲起時──香港政治之我見。字數和體裁不限。評判為曾凡之，許立中及鄭心美。

而政治漫畫比賽題材不限，但須與政治時事有關，評判為尊子和周明輝。來稿請於五月底前寄往香港大學紐魯詩樓七樓七三三A，港大政治科學學會收。

小本生意怎報稅 商務舉辦兩講座

本週末及下月初舉行

（文化消息）在今年的新稅制中，有關夫婦分開評稅、利得稅中的稅務策略、移民人士及中等收入人士的稅務計劃等熱門話題，商務印書館為幫助一般市民制定稅務計劃及了解報稅要點，特將出版的「香港稅務系列」。該系列包括：「利得稅自助指南」（一九九〇至九一年）、「薪俸稅自助指南」（一九九〇至九一年）、「香港稅務指南」（一九九〇至九一年），是一套實用性的稅務參考書籍；同時，商務印書館更特別舉辦兩個稅務講座，邀請有關專業人士主講。講題分別是「利得稅──小本生意稅務常識」及「新稅制──個人申報與合併計稅」。

「利得稅──個人申報與合併計稅」定於四月二十八日（星期六）下午三時至四時三十分舉行，講座內容：（一）小本生意報稅要點；（二）實施新稅制後之稅務計劃。應邀出席的講者有馮培漳會計師事務所會計師馮培漳及陳維端會計師事務所會計師陳維端。

「新稅制──個人申報與合併計稅」定於五月五日（星期六）下午三時至四時三十分舉行，講座內容：（一）夫婦分開評稅；（二）移民前之稅務安排。應邀出席的講者有馮培漳會計師事務所會計師馮培漳及安永會計師事務所會計師劉耀雄。

兩個講座假座於香港銅鑼灣怡和街九至十五號商務印書館圖書中心四樓展覽廳舉行，免費入場，歡迎各界人士參加，電話留座（五六五一三三七 陳小姐）。座位有限，報名從速。

紀念柴可夫斯基

青年音樂家匯演特輯

（文化消息）演藝學院季節性音樂活動的「夏季青年音樂家匯演」，於五月八日（星期二）的演奏中，學生們將會集中演奏俄國偉大音樂家柴可夫斯基的作品，以慶祝此著名音樂家一百五十週年誕生紀念。是次演奏會於五月八日（星期二）下午六時十五分於演藝學院演奏廳舉行。

節目包括三首柴可夫斯基的著名樂章，譚家傑（鋼琴）演奏柴可夫斯基的G大調奏鳴曲，作品三十七，龔明康（男中音）將在許寧的鋼琴伴奏下以俄文演繹柴可夫斯基的歌曲三首，即唐璜，只有寂寞的心及沙王吹酒之地。最後演藝室樂團的數位成員將在黛爾絲的指揮下演奏柴可夫斯基的佛羅倫斯的回憶。

旨在鼓勵及培育有天份的音樂學生，讓他們有專業的表演機會而舉行的「夏季青年音樂家匯演」，門票分二十元及十元（全日制學生及六十歲或以上的觀眾），現已在各城市電腦售票網公開發售。電話訂票：八二三〇二三〇。

八位漫畫家參加 城市漫畫展

廿七至五月八日舉行

（文化消息）城市生活中隨有不少奇百怪的現象，經漫畫家與默地抽絲剝繭，便躍活現眼前，令讀者忍俊不禁。QUART SOCIETY將於四月廿七日至五月八日之部舉行「城市漫畫展」，展出本港八位漫畫家的作品，包括尊子、陳也、一木、馬龍、馮禮慈、吳加里、查理及亞齋。主題都環繞在城市生活中的大事小話。

生活漫畫不單止是漫畫家發揮幽默感的場地，更是當代生活的寫照，社會人情盡在其中。是次展覽會集了本港八位名家的作品，足可反映近年來香港的社會狀況。另外星加坡漫畫家邱金海亦遠道而來參加展出，並在展覽期間放映錄像。

QUART SOCIETY位於香港中環加冕台二號地下（近堅道與鴨巴甸街交界），開放時間為下午二時至八時，逢星期一休息。查詢請電五四〇一七九六七。

騰躍 （廣東）陳永鏘作

舞蹈論壇本週日 舉辦舞蹈新作展

協助新秀發表創作

（文化消息）由香港舞蹈論壇主辦及香港演藝發展局贊助的「舞蹈新作展」在各方面的踴躍支持下，第二次的演出將於本星期日舉行。這個新作展的成立在於提供本地舞蹈工作者能有適當的機會及演出場合，去發表他們的舞蹈作品，而在過程中的行政、宣傳、場地等籌劃工作全部給統一起來，由香港舞蹈論壇綜合處理，中間可以節省了因重覆及經驗不足而導致的損耗，對創作者及整個舞蹈界都是裨益。

今次的「舞蹈新作展」集合了團體及個人的創作，舞蹈類別包括芭蕾舞、現代舞及中國舞等。其中特別值得一提的是今次新作展的個人創作，這裏包括了香港演藝學院的畢業生，畢業於福建省藝術學校的鄭宇，及從事舞蹈創作已經十年多的鄭志鋭，他們分別用上了自己最熟悉的舞蹈大膽地嘗試了解舞蹈上的限制及自由，從而創出自己的新步踏。團體方面，大家熟悉的無名舞者及華藝社亦分別展出他們的新作。演出日期及地點分別為四月廿九日下午二時卅分，香港演藝學院一號排練室。

中大許讓成樓 舉行奠基典禮

（文化消息）香港中文大學新教學樓許讓成樓舉行奠基典禮，由新亞書院校董許國浩先生主持儀式。

中大校董兼新亞書院校董會主席陶學祁博士於典禮致辭時指出，中大為配合社會各方面的需求，計劃提供更多元及更全面的課程；除加強現有學科外，並積極籌辦新課程，包括將於九一年成立的日文系及建築課程。

中大校長高錕教授亦同時指出，到一九九四至九五年度中大的學生人數將增至一萬一千五百人；為配合此項發展，大學需要大量增添教學和研究的設施。

樓高十層，總面積達四千七百平方米的許讓成樓是崇基學院重建計劃的第一期工程，預期於明年秒竣工，屆時將為中大的歷史系、音樂系、翻譯系、日文組以及大學出版社提供課室及辦事處用途。

新樓的建築費用由「許讓成先生紀念基金」捐助；該基金於一九八八年由許氏家族捐獻在中大成立，以秉承許讓成先生畢生致力促進本港教育與推廣文化之宏志。許先生由五零年初期至一九八一年逝世一直担任新亞書院校董，其哲嗣許國浩先生則一九八二年出任新亞校董以迄於今。

爐峰樂苑精英匯唱 粵曲晚會週日舉行

（文化消息）四月二十九日（星期日）晚上七時三十分在香港文化中心音樂廳舉行的爐峰樂苑粵曲演唱會，參與演出陣容鼎盛，計有李寶瑩、陳劍聲、羅家寶等及細倫（取代原定演出者羅艷卿）等。

是晚曲目豐富，包括羅家寶、當林淑端合唱「夢斷櫻花廿四橋」；陳劍聲、細倫合唱「隋宮又載菱花夢」；簡朗秋、李寶瑩合唱「重合泣別」；何家光、黃綺雯合唱「玉簪記之秋江哭別」；黃德勳、何杜瑞卿合唱「花染狀元紅」；羅家寶獨唱「夢斷香銷四十年之再進沈園」；劉寶燊、伍妙嫦合唱「柳毅傳書之奇緣」及蔡嘉樹、黃綺雯合唱「三看御妹」。

演唱會由市政局主辦，票價分六十元、四十五元及二十五，現已在各城市電腦售票處發售，訂票電話為七三四九〇〇九，查詢可電七三四二九三〇。

裸女（木刻）（法國）維伯爾作

康樂 5441531 牌照號碼350440
◀專售世界各地機票▶
東南亞廉價機票
三藩市 $2000 洛杉磯 $2000 西雅圖 $2000 夏威夷 $1600 紐約 $2380 溫哥華 $2400
愛門頓 $2880 多倫多 $3300 溫尼泊 $3500 南美 $4500 倫敦 $2200 歐洲 $2350
16年專業經驗 代辦各國簽証
◀紐西蘭特快移民▶
免費解答移民申請成功率特高
定期舉辦考察團

龍祥 7706155（3線）
牌照號碼：240470
九龍旺角通菜街1A-1L威達商業大廈18樓1812F室
薄利多銷 全港最平
電腦直接定位，價錢公道，絕不取巧
專辦各地特快簽證、廉價機票、酒店旅行團
歡迎各社團、公司、工廠獨立組團

寶通旅運 3910377 牌照號碼：350720
台灣渡假團 四天$1400 機票自備天天出發
台灣豪華團 六天$3660 逢週六出發
溫哥華團 四天$8890 逢周日乘西北
韓國豪華團 四天$3880 天天出發
台灣簽證$150 簽證$130 兼加廉價機票 代定台北機票 各大酒店$270起 天天出發
彌敦道六五五號胡社生行1412室

佳麗安 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5294549 0
Fax: 8400204 註册牌照號碼：350348
代售世界各國特平機票，國內、澳門酒店及港澳船票及世界各地旅行團，專辦加拿大，澳紐投資移民考察團，加拿大亞伯達省投資，企業及退休移民，詳情可與本公司移民部接洽。
代辦香港C I人仕申請加拿大簽證$180元 台證$170元
中環德己立街17-19號德和大廈4字全層自置物業

欣欣 旅運香港有限公司
台北四天花蓮團 $3060
九族文化村六天團 $3990
阿里山六天團 $3990
曼谷芭堤雅六天團 $3850
台北酒店・特價酬賓 單 雙：永安 240 270；利達 300 320；大成 390 400；樂園 360 420；金府 350 420；富都 930 1000；力霸 1000 1060；老爺 1170 1280
辦台胞證 機票訂位 各地直接妥當 世界電腦快捷
九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

大興旅遊
專售世界各地廉價機票
・直線航空公司電腦訂位。
・代辦世界各地特快簽証。
・代訂馬爾代夫酒店及世界各地酒店。
・國內、澳門酒店、直接出房單，方便快捷。
機票部熱線電話：739 3828
總行：311 2318 中環：815 3688 銅鑼灣：892 0090 旺角：390 6488 荃灣：499 3222 官塘：342 3121
牌照號碼：350139 獨立包團專線電話：368 6802
AA069003
泰國：曼谷、芭堤雅 五天豪華團 $3510；七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 八天七豪華團 $4190起；布吉島、攀牙灣、曼谷、芭堤雅 七天豪華團 $4660；布吉、七岩、華欣、曼谷、芭堤雅 八天豪華團 $5000
馬爾代夫：斯里蘭卡(錫蘭) 八天豪華團 $4590；馬爾代夫、斯里蘭卡 八天豪華團 $5690；馬爾代夫、斯里蘭卡 八天特級豪華團 $6490；馬爾代夫、斯里蘭卡 八天超級豪華團 $6490；斯里蘭卡、曼谷、芭堤雅 十天豪華團 $5090
印尼日韓：峇里島 五天豪華團 $5190；椰加達、日惹、峇里島 七天豪華團 $5990；東京、迪士尼樂園 五天豪華團 $5640；本州、東京、迪士尼樂園 七天豪華團 $6960；韓國、本州 八天豪華團 $7890

永安旅行社（展達集團附屬公司）牌照號碼：350074 IATA
日本：東京、富士山、迪士尼五天 $5690；本州(大阪、花卉博覽會、富士山、東京)七天 $7190；九州(鹿兒島、福岡)六天 $6490；九州本州八天 $8290
泰國：清邁、清萊、金三角、曼谷、芭堤雅七天 $4490；布吉島、清邁、曼谷、芭堤雅八天；曼谷、芭堤雅、小人國五天 $3550；布吉島(PEE PEE島)五天 $4090；曼谷、芭堤雅、七岩七天 $4190；布吉島、攀牙灣、芭堤雅、曼谷七天 $4090
台灣：台灣南北(阿里山)五天豪華團 $3580；台灣(阿里山、花蓮)環島七天豪華團 $4480
星馬：馬星(雲頂、怡保、檳城)七天 $5490；星泰(曼谷、芭堤雅)七天 $5790；星馬泰(布吉島)九天/十一天 $6590起
菲律賓：馬尼拉、碧瑤灣、百勝灘五天豪華團 $3190；馬尼拉、百勝灘、碧瑤、碧瑤灣七天 $3590；宿霧、馬尼拉、百勝灘七天
韓國：漢城、溫場、華克山莊四、五天豪華團 $4190起；濟州島、漢城、華克山莊四、五天豪華團

信譽的標誌
香港華商旅遊協會 會員聯合廣告
本會設有質素保障基金，如有貨不對辦，請用書面投訴。聯絡電話：三一七八九九〇八三

華僑日報

航訊

本港美洲線空運貨量首季下跌
速遞業務未受影響
運費維持合理水平

（本報專訊）由美國及亞洲區的美商安邦航空貨運公司與其餘四大速遞公司所組成的 OVERSEAS EXPRESS CARRIERS 集團，在實行全球性服務之同時，亦拓大本港的服務市場。據「美國商安邦」香港區發言人表示，此舉將增強該公司在本地的競爭力，而發言人亦看好本港的速遞業，不會出現求過於供現象。

「美商安邦」香港區發言人向本報記者稱，新組成的 OVERSEAS EXPRESS CARRIERS，相信會在五月正式在港運作，屆時，該公司的速遞範圍，將更全面化。雖然，據業內人士觀察所得，本港至美洲線空運貨量，在今年首季下跌百份之十，但速遞卻未受影響。以去年爲例，本港速遞出口較八八年增加長一成，而入口亦超逾百份之十，預料今年亦持續向好。本港速遞出口貨物之中，發言人指出有八成爲文件，另外兩成屬包裹，而體積較大的包裹，將漸成爲未來的主要貨源。至於運費方面，發言人稱「美商安邦」一直維持在合理水平，從未加入速遞公司的減價戰內，但新集團成立後，運費會否有調整，暫時仍屬未知之數。

OVERSEAS EXPRESS CARRIERS 爲五大速遞公司組成的非註冊集團，包括美國及亞洲區的美商安邦航空貨運公司、加拿大的 PUROLATOR／CANADA、加勒比海、中南美洲及南美洲的 INTERNATIONAL BONDED COURIERS、中東地區的 ARAMEX，及非洲的 TRANS AFRICA 五大速遞公司。（衷）

中國第二大船閘
桂平船閘順利通航

（特訊）中國第二大船閘——西江桂平船閘試通航一年多以來，到四月十五日止，已有八萬零九百多艘船隻，四百六十多萬噸貨物和二十二萬多人次的旅客安然通過閘門。

這個船閘是桂平航運樞紐工程四大項目之一，船閘運引航道全長三千二百一十五點七四米，是僅次於葛洲壩的中國第二大船閘，同時是中國使用液壓開的最大船閘。

兩廣企業需要大量的雲貴原煤和焦炭，及大量的硫鐵礦、磷等資源。西江這條捷徑在枯水季節，船隻由貴港無法上航南寧，下航亦只能通過百把噸位的船隊。西江航運工程的目標正在於打開這一通道。而作爲西江航運建設最關鍵的項目，桂平航運樞紐工程可解決上航貴港二乘一千噸一列式頂推船隊的通航能力，與貴港的鐵路和今年秋冬動工的貴港中轉港相銜接，可以緩解大西南與兩廣的交通困難狀況。

目前，桂平航運樞紐工程的其它主要項目如攔河大壩、大橋等均已提前或按期竣工使用。

洛歐首季盈利七千萬
營業額達廿三億美元

（特訊）洛歐公司公布一九九零年首季盈利達六千九百萬美元（五億三千八百二十萬港元），每股盈利一點零九美元（八點五港元）；營業額高達二十三億美元（一百七十九億四千萬港元）。

八九年同期比較數字則爲盈利六千二百萬美元（四億八千四百萬港元）；每股盈利一點零四美元（八點一港元）；營業額二十一億美元（一百六十三億八千萬港元）。九零年首季經常性業務按每股盈利計爲一點零九美元（八點五港元）；八九年比較數字爲一點一美元（八點五港元）。

洛歐主席兼首席行政總裁伊立表示，首季業績與公司預期一致。他指出營業額上升百分之八，是由於公司整體業績向好。整個首季的工程盈利與八九年同期水平相若，惟宇航及技術服務方面更見好轉。該公司更指出，今次公佈的盈利增加，乃因今年度利得稅減低，致令利得稅準備金額相應減低所致。此外，加上其他收入及利潤，足以抵銷競爭委託合約所需成本及高利息支出。

在九零年首季營業額中，美國政府的業務佔百分之八十九，其中百分之七十六屬於國防計劃，百分之十三屬於非國防計劃。外國政府業務佔總收入百分之三；商業機構客戶則爲百分之八。

該公司首季末員工人數共八萬零九百人，較八九年底減少一千六百人。

圖：芭堤雅的夜生活多姿多采，與清邁可謂互相輝映。

廣東省內旅遊人數迅速躍升
達六四前七成

（特訊）捷威旅行社新任總經理衛國根表示，由於人事變動關係，近半年「捷威」在宣傳上略見沈寂，爲喚醒大衆注意，該公司目前正積極推廣廣東省內線與及東南亞旅行團，務求以合理價錢及口碑贏取信譽。爲配合業務拓展，除旺角及銅鑼灣的辦事處外，亦預算在暑假期間，在尖沙咀開設另一分行。

衛國根強調，雖然國內長線團在未來一年，也難攀回「六、四」以前水平，但短線旅遊，只要行程新，服務質素好，仍有可爲。其中，「錦繡中華」便是熱門的旅遊點，但相信今年暑假，熱潮漸過，便要除開另一地點作招徠。

他續稱，廣東省內線旅遊人數自去年十月開始，已迅速躍升，目前已回復「六、四」前的七成，加上深圳至肇慶已設有空調火車，亦幫助旅遊業發展。（袁）

交通講場

·老飛·

現代貨箱碼頭三月份創佳績

葵涌現代貨箱碼頭上月的貨櫃吞吐量，比去年同月上升百分之二十，表現良好。

今年三月，該貨櫃碼頭共處理十萬九千七百八十七個二十呎櫃，與去年同月的萬三千四百一十七個二十呎櫃相比，好吃好多。

該碼頭今年首秀內，靠泊碼頭的貨櫃船，增長達百分之十，而吞吐量的增幅爲百分之六，亦見平穩增升。在該段時間之內，共有四百九十二艘貨櫃船靠泊碼頭，比去年同期的四百四十七艘爲多。

點解今年三月份現代貨箱碼頭可處理到十萬九千幾個貨櫃咁多，而首季靠泊嘅船隻亦增加，無他，大陸在東南亞經港嘅轉口貨增加，才會有這個良好成績，單靠港貨，肯定冇咁大增長。大陸轉口貨經去年七月至本年二月的半年低增長之後，近日出現較大增升完全係有理由，大家不妨諗諗，六四至今已經差不多成年，初時嘅打擊拉咁耐早就反映晒出嚟。大陸政府知道佢人地門水喉係好大件事，而家已經向錢看，所以盡量扭生意，貨物出口自然增加。

另外泰國、印尼嘅出口亦很勁，當地嘅港口設施又不佳，自然有不少貨物轉經香港出口。

旅遊信箱

清邁位於泰國北部 夜市多姿不容錯過

周小姐：泰國的清邁是該國著名的旅遊點，一般在本港組織的旅行團，若干行程會包括清邁在內，現向你簡介清邁的特色。

清邁位於泰國北部，氣溫較曼谷低幾度，如果在冬天前往，曼谷着T恤，到清邁便要多加一件毛衣，特別是在一早一晚，更覺涼意。

遊人到清邁，必到之處是距離市中心十六公里的雙龍寺。人們要入寺，一定要走二二三百級石級，經過兩旁石階上的 [illegible] 龍寺 [illegible] 有一座 [illegible] 村，是當地人旅遊的重點之一，遊人 [illegible] 除 [illegible] 可以 [illegible] 民族 [illegible] 生活 [illegible] 紀念品，如銀器、刺繡等工藝品 [illegible] 價。另外，清邁的夜市更是不可錯過，貨品千奇百怪，林林種種都有，而且價錢較曼谷便宜。另外，清邁著名盛產美女，雖然你是女性，但不妨留意一下是否正確，在曼谷多數的靚女，大多數自認來自清邁。

各大城市天氣報告

香港	[illegible]	十八度至廿一度
澳門	[illegible]	十八度至二十度
廣州	[illegible]	十六度至十八度
上海	[illegible]	十二度至二十度
北京	天晴	十一度至十九度
台北	驟雨	十八度至廿五度
漢城	驟雨	六度至廿五度
東京	天晴	九度至十八度
馬尼拉	天晴	廿七度至卅七度
曼谷	天晴	廿九度至卅六度
吉隆坡	雷暴	廿五度至卅一度
新加坡	雷暴	廿六度至卅五度
雪梨	驟雨	十四度至廿五度
洛杉磯	天晴	十二度至二十度
三藩市	天晴	十度至十七度
紐約	驟雨	十一度至十七度
溫哥華	驟雨	六度至十四度
多倫多	雷暴	十一度至十八度
倫敦	有雨	五度至十九度

中國航天測控網之總樞紐
西安衛星測控中心

（專訪）隨著「亞洲一號」衛星飛入太空，西安衛星測控中心也揭去了自己神秘的面紗。

記者從四月七日發射「亞洲一號」衛星當晚迄今，數度進出這個環境優美、巍巍然的高技術園地，並且有幸在中國衛星測控專家陪同下觀察它的「五臟六腑」。

西安衛星測控中心爲中國諸多近地衛星、報地衛星、地球同步衛星，以及新發射的「亞洲一號」提供測控支持。它是中國航天測控網的總樞紐。

據介紹，該機構由衛星控制計算中心、測控網指揮調度中心、通訊交換中心、事後處理系統和高精度的計量中心站組成，擁有中國航天測控網絡中最爲龐大的電子計算機群。

西安衛星測控中心主任郝岩接受記者採訪時說，他領導的這個機構已經配備了大量先進的數據處理、指揮顯示設備和通訊設備。在指揮管理自動化、計算機軟件模塊化、標準化方面進入了國際先進行列。中國航天測控網已建成了以西安爲中心、能適應多星管理、全時工作、動作協調的有機整體，並以全新的姿態走向世界。

郝岩是中國航天測控事業的創建者之一，對大陸衛星測控總體和計算機軟件有卓越的貢獻。他說話聲音不高，語氣謙和，但思路清晰，流露著運籌帷幄之中、決勝九天之外的氣概。

一九六五年，中國的戰略家們部署研究、設計自己的第一顆衛星時，就指示對衛星地面觀測系統進行探索研究。一九六七年六月二十三日應運而生的衛星測量部便是西安衛星測控中心前身。一九七〇年四月二十四日，中國成功地發射了第一顆鳴奏「東方紅」樂曲的人造地球衛星，西安衛星測控中心跟蹤測量，作出了該衛星將飛越世界二百四十四座城市上空的全球預報。次年發射的第二顆衛星入軌二十三分鐘，該中心即報出了初軌根數。一九七五年十一月二十六日，中國首次發射一顆科學探測和技術試驗衛星，以西安爲中心的測控網成功地在三天後按預定時間、地點使之返回地面。中國因而成爲世界第三個掌握衛星回收技術的國家。一九八一年九月，中國用一枚火箭同時將三顆衛星射入軌道，該中心首次對多個太空目標同時實施管理並獲成功。一九八四年中國發射了一顆試驗通訊衛星，該中心出色地完成了全部測量、控制任務，從而表明中國在地球同步衛星的測控上達到了世界先進水平。

此次西安衛星測控中心與西昌發射中心密切合作，用「長征三號」火箭將「亞洲一號」衛星送入太空後，國外的航天測控網根據西安衛星測控中心提供的軌道參數，在該星入軌後一個多小時即捕獲了目標，並對之進行了精確的測量算。計算結果顯示，「亞洲一號」衛星實際軌道與理論值相差無幾。難怪此顆衛星的製造商——美國休斯公司空間通信集團總裁帕特．多爾蒂在給中國衛星發射測控系統部主任上官世盤的一封電報裡，稱頌「亞洲一號」衛星是截至目前爲止最精確的一次發射，長征火箭表現出色。

「亞洲一號」衛星發射成功，使中國進入長期爲美歐壟斷的國際航天市場。西安衛星測控中心總工程師張鳳翔對本社記者說，中國從八十年代中期就爲此進行準備。

配備大量先進設備
全新姿態邁向世界
與外國同行進行頻繁交流

張鳳翔是中國衛星測控領域的著名專家。他認爲，中國航天測控技術與先進國家相比，差距不大。中國對衛星的測量控制精度不比外國差，控制實時性還略勝一籌。但也有局限性——測控網佈局僅在國本土，而歐美諸國則擁有全球性測控網，故其測控覆蓋率比中國高。有鑒於此，中國已從兩方面加以彌補：一是建造、使用了兩艘遠洋測量船；二是在測量計算、控制方法及飛行控制程序上採取措施，以短的測控覆蓋弧段達到相當高的測控精度。這樣，局限性轉而成爲特點，即不用全球性覆蓋網也可以勝利完成測控任務。儘管如此，張鳳翔仍然主張在航天測控領域裡進行廣泛的中外合作。爲此，西安衛星測控中心從八十年代中期起進行了一系列的準備。諸如將數學力學和天文地理參數的定義、數據傳輸規程、遙測遙控格式、測控頻段等等，向國際標準化靠攏；並於一九八七年建設了先進的通訊設施——衛星通信地面站，可以保證與國外通訊的暢通。此間科技人員與外國同行進行頻繁的業務交流，熟悉對方的工作習慣。由於統一了接口技術標準，具備了必要的設施，培養了熟悉國際測控事務的人員，中外合作具備了更好的條件。

台灣民航組團首度跨海涉足大陸
昨抵北京參觀考察

（特訊）台灣民間民航業組團首度跨海涉足大陸，昨日近午時分抵達北京。

由台灣馬公、龍翔、大華、復興及遠東五家航空公司的十一位負責人、業務主管組成的台灣民航企業訪問考察團，是二十二日首抵上海的，在上海訪問考察民航設施後，昨日上午十一時十五分乘大陸東方航空公司MU5143航班飛來北京的。

他們在首都國際機場受到中國民用航空局國際司司長盧瑞齡、中國民航華北管理局副局長王獻斌、中國旅行社總社總經理高晉的迎接。

中國民航華北管理局副局長王錫爵也特意到機場，迎接原來在台灣時相熟識的朋友。

該團團長、台灣「民用航空評論」主[illegible]曾永德接受記者採訪時說，我們在上海受到有關方面的熱情接待，印象非常好，非常感動。北行目的主要是考察大陸的民航業，因爲這是第一次，兩邊在觀念等方面有很大出入，我們並不期望這一次就能夠談出兩岸直接通航的結果。

該團將在北京參觀考察首都機場設施，並同有關方面負責人見面，預計在北京訪問三天，然後赴廈門。

入口船期表

今日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	上午4時	基隆	A9	東宇
山瑪	AL. SALMA	上午4時	釜山	A15	歷信
利華	SILVIA SKY	下午8時	日本	B18	益高
山盛輪	YS PROSPERITY	下午3時	美國	現代橋	日航
基亞華列	KIA WALEED	上午1時	台灣	現代橋	怡和
阿馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON	上午8時	日本	A12	大三
	DEXING	下午4時	歐洲	A14	華夏
國泰	DANAOS	上午3時	曼谷	A10	欣洋
歌羅夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	下午10時	歐洲	國際橋	華林
芝娜馬士基	REGINA MAERSK	下午3時	歐洲	現代橋	馬士基
箱根丸	HAKONE MARU	上午9時	美國	現代橋	日郵
胡佛總統	PRES.HOOVER	上午4時	美國	國際橋	總統
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	下午4時	新加坡	國際橋	大三
海皇子玉	NEP.ZIRCON	上午3時	高雄	國際橋	港恒
興華	HSING HWA	中午	高雄	油蔴地	永裕
新釜山	ZIM BUSAN	上午7時	美國	現代橋	新興
檳城	BIN CHENG	下午4時	澳洲	現代橋	遠運
華意	WAH YEE	下午6時	營口	西區	珠江
長智	EVER GENIUS	上午5時	美國	國際橋	利達
通順	MILD SUN	下午3時	上海	A27	輝騰
先達之星	ANDROMEDA STAR	上午8時	星洲	A	欣洋
揚子江1號	YANGZI JIANG 1	午夜	上海	B	招商局
波堤馬	BALIMER STATURN	上午7時	釜山	西區	港興
海英	HAI YING	上午6時	釜山	A50	東宇
鷹灣	EAGLE BAY	下午5時	高雄	國際橋	總統

明日入口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
渣華香港	NL. HONG KONG		新加坡	西區	渣華
哈佛	HANJINLE HAVRE	下午3時	歐洲	海陸橋	韓進
華松	HUA SONG	下午11時	沙巴	吉列島	國光
海富	HAI LONG		基隆	深水埗	永隆
海高	MARINE CONTAINER		台灣	深水埗	永隆
長進	EVER ONWARD	下午2時	台灣	A	利達
尼圖	AGOSTINHO NETO	下午5時	胡志明市	國際橋	華林
海洋東京	OCEANUS TOKYO	上午8時	地中海	現代橋	日郵
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台中	西區	馬士基
明州十號	MINGZHOU 10		寧波	油蔴地	華夏
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	上午3時	美國	國際橋	大三
大同二號	TA TUNG 2		高雄	油蔴地	永裕
海興	HAI XING	上午7時	上海	A	招商局
蘭加堡	LANGEBERG	上午6時	南非	現代橋	怡和
烏碧	W.ULBRICHT	上午1時	日本	A48	東亞
利航	FAIR BRIDGE		釜山	友聯橋	興華
冰川	HIKAWA 2	上午9時	日本	現代橋	日郵
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	下午	美國	現現橋	川崎
瑪連娜	SL.MARINER	上午	美國	海陸橋	海陸
寶嘉里亞	BUNGA SURIA	上午8時	日本	國際橋	遠初
立耀	UNI.SHINE	下午6時	台灣	A	利達
安國	ANQUO	下午4時	天津	B	招商局
豪昌	GOOD TRADER	上午6時	大連	招商局碼頭	朝聯
海通	HAI TONG		台中	深水埗	永隆
瑪嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	下午10時	美國	現代橋	馬士基
通運	MILD TRAN	上午8.30	上海	B	輝騰
新馬尼拉二號	ZIM M'LA II	下午	馬尼拉	現代橋	新興
	CHOPIN		上海	A	華夏
亞洲勇士	ASIAN VENTURE		美國	國際橋	大三

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
利來基利文	NL.CLARENCE	日本	廿八	寶隆
新海華	NEW HAIHUA	上海	廿八	金發
錦江	KEUMGANG GLORY	曼谷	廿八	東宇
長秀	EVER GLAMOUR	台灣	廿八	利達
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	廿八	怡和
南泰王子	NANTAI PRINCE	台灣	廿八	欣洋
肯尼迪總統	PRES.KENNEDY	美國	廿八	總統
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國	廿八	大三
馬連馬士基	MAREN MAERSK	新加坡	廿八	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋	廿八	馬士基
青華	QINGHUA	青島	廿八	捷成
美西美	MAH IV	曼谷	廿八	振盛行
陶南七號	DONAM NO.7	釜山	廿八	港興
信春	SHIN CHUN	台灣	廿八	海豐
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	高雄	廿八	捷成
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	美國	廿八	港恒
馬士基翩桃	MAERSK PINTO	馬尼拉	廿八	馬士基
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿八	永裕
漢江	HANGANG GLORY	基隆	廿八	東宇
昌聚	RAYA HAPPINESS	台灣	廿八	昌宏
利是星	REX STAR	釜山	廿八	港興
星盛	THUBAN	台灣	廿九	昌宏
通利	MILD VICTORY	上海	廿九	輝騰
[illegible]	MARINE PEACE	台灣	廿九	永隆
沙巴郵山	MOUNT SABANA	基隆	廿九	天祥
威利士星	VILLE DE SATURN	地中海	廿九	偉特
華洋	SINO OCEAN	青島	廿九	[illegible]
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	基隆	廿九	馬士基
富山	TOYAMA	歐洲	廿九	[illegible]
明滿	MING MOON	歐洲	廿九	華海
凱春	KAISHUN	台灣	廿九	海豐
時比	SIBI	新加坡	廿九	東海
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	廿九	日郵
東方希望	OOCL HOPE	歐洲	廿九	港郵
福春	FUCHUN	台灣	廿九	海豐
陶南六號	DONAM 6	釜山	廿九	港興
中華瑞祥	R.R.RATNA	台灣	廿九	港郵
貿易商	SL.TRADER	美國	廿九	海陸
明州四號	MINGZHOU 4	寧波	廿九	華廈
靈江	LING JIANG	海門	廿九	招商局
倫敦勝利	LONDON SENATOR	歐洲	廿九	怡和
萬里飛	MERCURY SKY	星州	廿九	泛球
華納海馬	AND WANADHARMA	丹絨曼尼	廿九	東源
長洋	EVER OCEAN	新加坡	廿九	利達
馬沙	HANJIN MASSAN	美國	廿九	韓進
利來基利文	NL. CLEMENT	地中海	三十	寶隆
金華	KING HWA	高雄	三十	永裕
東光	DONG GUANG	印尼	三十	招商局
烏沙高夫	KAP VALERY USHAKOV	星州	三十	華林
浙鶯	ZHEYING	寧波	三十	富春
阿斯力量	ALS. STRENGTH	南非	三十	亞聯
福興二號	FOO HSING 2	高雄	三十	永裕
建恒勇士	K.H. CHIVALRY	台灣	三十	寶威
光榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	三十	海豐
海福	OCEAN BLESSING	日本	三十	大三
海皇紅寶石	NEP. RUBY	高雄	三十	港恒
日本海	JAPAN SEA	歐洲	三十	歷信
雲達	T. WENDA	歐洲	三十	東亞
高華	GOWA	新加坡	三十	太平
利物浦灣	LIVERPOOL BAY	歐洲	三十	太古
金虎泉	JINHUQUAN	青島	三十	華廈
新加坡歐利	SINGAPORE GLORY	基隆	三十	東宇
尼羅	NILE	基隆	三十	川崎
運翔	LUCKY HOVER	台灣	三十	輝騰
海國	MARINE KINGDOM	台灣	三十	永隆
海裕	MARINE GRAND	台灣	三十	永隆
東方友誼	OOCL FRIENDSHIP	美國	三十	港郵
先達寶來	STRATHBRORA	日本	三十	馬士基
海光	HAI GUANG	日本	三十	太平
馬蘭	MALAN	海口	三十	招商局
國麗	AMALIA	台灣	一日	欣洋
港灣橋	HARBOUR BRIDGE	美國	一日	川崎
解放者	SL. LIBERATOR	美國	一日	海陸
天燕	TIAN YAN	天津	一日	輝騰
海春	HAI CHUN	基隆	一日	永隆
東富	EASTERN FUJI	日本	一日	益高
蘇華倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	一日	日郵
東江	TONG CHIANG	高雄	一日	永裕
木巴克	NORASIA MUBARAK	台灣	一日	歷信
海力	HAI LIH	台中	一日	永隆
泰加	TARGA	日本	一日	川崎
路斯	LUCIE	日本	一日	大三
半島灣	PENINSULAR BAY	歐洲	二日	太古

出口船期表

今日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
國隆	KUO LUNG	上午3時	新加坡印尼	B13	欣洋
金和	PLEIADES	日間	關島	油蔴地	國光
國強	KUO CHANG	上午2時	新加坡	A29	欣洋
納蘭地亞	LALANDIA	下午	西北太平洋	現代橋	太古
明天河	MING GALAXY	日間	歐洲	國際橋	華海
加賀	KAGA	下午1時	歐洲	現代橋	日郵
海皇子玉	NEP. ZIRCON	下午	歐洲	國際橋	港恒
基亞華列	KIA WALEED	上午[illegible]時	阿拉伯灣	現代橋	怡和
惠華	HUI HUA	下午	曼谷	B14	珠江
國泰	DANAOS	下午	台灣日本	A10	欣洋
[illegible]	LU FENG	下午	青島	B15	華夏
海王	HAI WANG	下午	高雄	油蔴地	永裕
波堤馬	BALTIMAR SATURN	下午	釜山	西區	港興
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	午夜	西南太平洋紐約	國際橋	大三
仙女星	ANDROMEDA STAR	下午	日本	A38	欣洋
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	下午	馬尼拉耶加達	A9	東宇
明多	MING PLENTY	下午	紐約洛杉磯	國際橋	華海
湘江	XIANG JIANG	下午	上海	油蔴地	輝騰
亞洲迅航	SCANDUTCH ASIA	上午8時	高雄	國際橋	寶隆
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	下午	西南太平洋紐約	國際橋	港郵
胡佛總統	PRES HOOVER	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
箱根丸	HAKONE MARU	下午	西北太平洋	現代橋	日郵
海英	HAI YING	下午	釜山	A50	東宇
鷹灣	EAGLE BAY	下午	黃埔	國際橋	總統
海陽	MARINE BRIGHT	上午	台灣	深水埗	永隆
長智	EVER GENIUS	下午	美國西岸	國際橋	利達

明日出口輪船

(船名)	(西名)	(時間)	(埠名)	(停泊)	(公司)
亞馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON		南美	A12	大三
新釜山	ZIM BUSAN	上午2時	洛杉磯紐約	現代橋	新興
寶蘇里亞	BUNGA SURIA	下午	歐洲	國際橋	遠初
烏碧	W ULBRICHT	下午	歐洲	A48	東亞
長進	EVER ONWARD	下午	地中海	A	利達
檳城	BINCHENG		澳洲	現代橋	遠運
立耀	UNI SHINE	下午	新加坡	A	利達
興華	HSING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
天興	TIAN XING	下午	天津	B19	華夏
錦江	JIN JIANG	下午3時	上海	A13	滿強
海達	HAIDA	中午	寧波	A8	招商局
秀山	XIUSHAN	下午	上海	B24	中富
通運	MILD TRAN	下午	上海	B	輝騰
山盛輪	YS PROSPERITY		阿拉伯灣	現代橋	日航
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	上午	基隆	現代橋	馬士基
冰川	HIKAWA II	下午	新加坡印尼	現代橋	日郵
海洋東京	OCEANUS TOKYO	下午	日本	現代橋	日郵
蘭加堡	LANGEBERG	下午	基隆	現代橋	怡和
歌羅夫斯基	KAP KOZLOVSKIY	下午	歐洲	國際橋	華林
哈佛	HANJIN LE HAVRE		高雄	海陸橋	韓進
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	下午	新加坡	國際橋	大三

◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

美洲線

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
渣華香港	NL.HONG KONG	加勒比海	廿八	渣華
馬連馬士基	MAREN MAERSK	西南太平洋紐約	廿八	馬士基
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSK	西北太平洋紐約	廿八	馬士基
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	西北太平洋	廿八	川崎
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	廿八	怡和
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	西北太平洋	廿八	大三
明滿	MING MOON	洛杉磯紐約	廿九	華海
摩略里斯	MORELOS	西南太平洋	廿九	偉特
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	西北太平洋紐約	廿九	總統
倫敦勝利	LONDON SENATOR	美國	廿九	怡和
獨立者	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋紐約	廿九	海陸
貿易商	SL.TRADER	西北太平洋紐約	廿九	海陸
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	西北太平洋	廿九	港恒
皇室協定	ROYAL ACCORD	檀香山	三十	日郵

歐洲線

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
利來克拉倫斯	NL. CLARENCE	地中海	廿八	寶隆
長秀	EVER GLAMOUR	歐洲	廿八	利達
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	廿九	馬士基
倫敦快輪	LONDON EXPRESS	歐洲	三十	捷成
富河	WEALTHY RIVER	歐洲英國	三十	招商局
華泰河	HUATAIHE	地中海	三十	招商局
蘇賓	CHOPIN	歐洲	三十	華夏
海皇紅寶石	NEP.RUBY	歐洲	三十	港恒
烏沙高夫	KAP.VALERY USHAKOV	那不勒斯熱那亞	三十	華林

澳洲線

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	一日	華林
歌倫布新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新幾內亞	五日	華林
寧波	NINGBO	新幾內亞	五日	太古
航海家	TA.NAVIGATOR	新西蘭	五日	TASMAN
新加坡	COLUMBUS SINGAPORE	新幾內亞	五日	華林
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	六日	寶隆
希比卡斯	KYOWA HIBISCUS	新幾內亞	六日	怡和
明富	MING FORTUNE	澳洲	六日	華海
新委內西拉	ZIM VENEZIA	澳洲	六日	新興
松城	SONG CHENG	澳洲	七日	遠運

印·巴·中東線

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
渣華克拉倫斯	NL.CLARENCE	紅海	廿八	寶隆
長秀	EVER GLAMOUR	科倫坡印度巴基斯坦	廿八	利達
肯尼迪總統	PRES KENNEDY	阿拉伯灣	廿九	總統
山瑪	AL. SALMA	吉大港卡拉奇	廿九	歷信
唐河	TANG HE	阿拉伯灣	廿九	招商局
時比	SIBI	科倫坡卡拉奇	三十	東海
先達寶來	STRATH BRORA	阿拉伯灣	三十	馬士基

東南亞線

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
利華	SILVIA SKY	新加坡巴生	廿八	益高
冰川	HIKAWA 2	新加坡印尼	廿八	日郵
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	廿八	東宇
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	馬尼拉	廿八	新興
陶南八號	DONAM 8	新加坡巴生	廿八	港興
華洋	SINO OCEAN	新加坡	廿九	太平
凱春	KAI SHUN	新加坡巴生底能	廿九	海豐
唐河	TANGHE	曼谷新加坡巴生底能	廿九	招商局
	DEJA BHUM	曼谷	廿九	華洋行
陶南六號	DONAM NO.6	曼谷	廿九	港興
唐河	TANGHE	曼谷新加坡巴生底能	廿九	招商局
	DEJA BHUM	曼谷	廿九	華洋行
露意莎	LOUISA	胡志明市	三十	開利
新宮六號	SUN KUNG 6	印尼	三十	寶輝
海國	MARINE KINGDOM	曼谷	三十	永隆

內地·台灣·日本·釜山線

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
通順	MILD SUN	台灣	廿八	輝騰
蘇麒	SU QI	張家港南通	廿八	華夏
蘇龍	SU LONG	張家港南通	廿八	鍾山
華意	WAH YEE	營口	廿八	珠江
東方同盟	OOCL ALLIANCE	台灣	廿八	港郵
先鋒貨櫃	PIONEER CONTAINER	台灣	廿八	成寶
閩海112	MINHAI 112	福州	廿八	華閩
利航	FAIR BRIDGE	上海新港	廿八	暢華
蘇龍	SU LONG	張家港	廿八	鍾山
敖江	AO JIANG	上海	廿八	太平
大同二號	TA TUNG 2	高雄	廿八	永裕
錦江	KEUMGANG GLORY	釜山	廿八	東宇
東方同盟	OOCL ALLIANCE	日本	廿八	港郵
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	日本	廿八	川崎
高華	GOWA	日本	廿八	太平
碧潔馬士基	BRIGIT MAERSKK	日本	廿八	馬士基
通洋	MILD OCEAN	上海	廿八	輝騰
熊岳城	XIONGYUECHENG	新港	廿九	招商局
建華二號	KIEN HWA 2	高雄	廿九	永裕
錦春	SHIN CHUN	台灣	廿九	海豐

非洲線

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	西非	廿九	馬士基
南泰王子	NANTAI PRINCE	南非	廿九	欣洋
沙巴郵山	MOUNT SABANA	達班	三十	天祥
先達寶來	STRATH BRORA	東非	三十	馬士基

娛樂圈

傳在加拿大與陳麗斯計劃結婚

何守言表示無其事

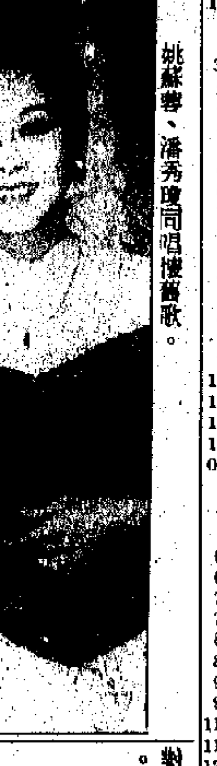
蕭亮在「晨早直播室」節目中暢談五、六十年代電影明星如華爾加士打、史超域格蘭嘉、泰倫鮑華等，均是他的偶像，他把當時搜集的資料，拿出來在螢幕上公之同好。

歷屆新秀得獎者，各人發展各有不同。

穿性感服裝表現靚女一面

江欣燕不拍性感戲

拍戲常夜歸 担心安全問題



姚蘇蓉、潘秀瓊同唱懷舊歌。

寶佩如有發展機會

太辛苦流下淚

對我來說，才是最重要，斷工作，十多年來，我一直不滿足感。

今日電視

無綫翡翠台
6:00 香港'85
6:45 香港早晨
9:10 閃電傳偵機
10:00 打電話問功課
10:25 劫火紅蓮
11:55 飛鵬驚蕨
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿·愛有明天
2:20 武林世家
3:20 城市故事
3:50 伙頭智多星卡通
4:20 閃電傳偵機
5:15 飛鵬，飛鵬
5:40 打電話問功課
6:20 財經新聞天氣
7:00 親情縱橫
7:35 頭二一族
8:30 娛樂新聞眼
8:40 萊茵世家
9:14 K-100記者時間
9:15 新聞簡報
9:20 劍膽琴心
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報導·今日財經
11:50 新鮮英語
12:45 鐵齒事
1:15 一劍舞神州
2:10 歸途
4:05 花開新葉

亞洲本港台
6:30 雛時愁救隊
6:45 晨早直播室
9:05 明天會更好
9:35 點點點
9:50 神奇小子
10:10 錦衣衛
11:05 海三等神拳打龍海
12:45 新聞天氣財經快訊
1:05 海嘯飛過影響飛
2:05 下午茶
3:05 變色龍
4:00 衝出世界
4:25 鬥氣太子女
4:50 飛虎隊／球場小神將
5:50 新鬼太郎
6:15 新聞天氣經濟五線鏡
6:55 六合彩
7:00 赤子洪風
7:55 熱戰世界盃
新聞撮要
8:05 代代平安
8:30 親情縱橫
8:55 快拍一路八
9:00 新聞天氣財經專輯
9:35 獨身女人
11:35 活色生香
12:05 夜間新聞／經濟快訊
12:20 職事論事
12:45 奇招
02:15 颱風雷歌

無綫明珠台
6:15 電子娃娃
6:45 督工人之患
7:15 新聞報導
7:55 七人欖球邀請賽
8:00 放眼香港
8:30 黃錢街
9:30 新聞簡報
9:35 睡公主
11:35 流行音樂轉播站
11:45 新聞簡報
12:00 職事論事
12:15 Tycoon : The Story Of a Woman
1:10 豪門恩怨三十年

亞洲國際台
6:00 六點鐘新聞
6:10 浮華世家
6:35 姑姐你好
7:05 國際新動態
7:35 227
7:55 T先生
8:15 職事論事
8:28 資訊速遞
8:30 新聞天氣財經匯報
9:00 姨姊鳳南兒女情
10:50 遊山玩山
11:15 夜間新聞
11:30 婦人
1:10 CNN 新聞衛星轉播

36 38 41

40 42 43

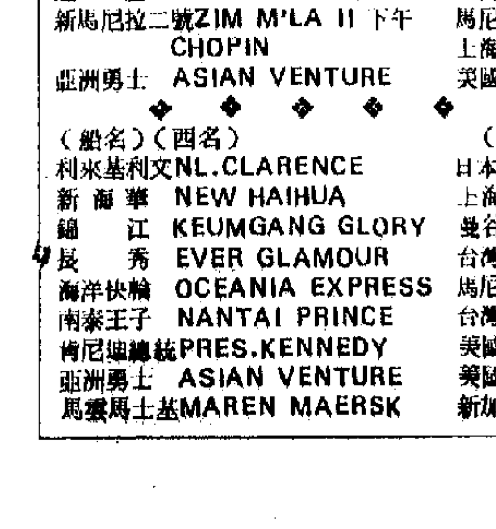
各號碼開出次數

22 0	29 2	36 3	43 0
23 2	30 2	37 1	44 1
24 2	31 2	38 3	45 2
25 0	32 2	39 1	
26 1	33 0	40 0	
27 1	34 4	41 5	
28 4	35 3	42 0	

六合彩

各號碼開出次數

22 2	29 7	36 6	43 2
23 5	30 5	37 4	44 3
24 7	31 6	38 5	45 5
25 1	32 4	39 5	
26 4	33 2	40 3	
27 2	34 6	41 9	
28 6	35 6	42 2	



華僑日報

中華民國七十九年（一九九〇）四月廿六日 星期四

娛樂圈

齊秦別在窗前等我 一首用心欣賞的歌

唱片評介

齊秦在港曾出版過多張國語專輯，論流行程度，雖然沒有一張及「冬雨」大碟，但並非表示齊秦的才華已盡，恰好相反，他只不願重覆着一個模式去走，上次在「紀念日」內，已滲了新的元素，今次的「愛情宜言」，也非走「大約在冬季」的舊路，十一首歌曲中，宜揚的是「抒情的搖滾」，那份純自我的觸覺。

整張唱片吸引之處，是歌者那演繹方式——投入，渾然忘我。以「愛情宜言」爲例，齊秦的曲開首是平淡的，深情的，中段則貫徹搖滾口號，感情也隨之激動，動與靜之間，完全是個人的發揮。

「別在窗前等我」無論曲，詞，編及歌聲都是一流，但有一點要注意，這是一首用心欣賞的歌，抑非像時下流行曲般，甚麼人都可以，幾句，所以，這也是此曲的缺點。另一首「窗外」，曲也是動聽的，不過詞方面就太直接，少了點含蓄。

很奇怪，齊秦在碟內又重唱了「原來的我」，這是九〇年的新版本，也即第三個版本。記憶中，十年前的舊方節奏較慢，去年的版本明快流暢，甚爲討好，但今次的版本與去年的似乎並無分別，不過，歌還是耐聽的，也是齊秦的經典，相信樂迷也不介意再度擁有吧！

「異鄉遊子」這類強調浪子形象的題材，齊秦一向愛用，旋律抒緩優美，與過去的「狼」系列，是另一種味道，其中的結他聲更是吸引。

「撕裂的愛」在過去一張「新曲與精選」中也出現過，中快板的節拍，也調劑了全碟的緩慢氣氛。而「不必勉強」及「別對我寄望太多」採用了搖ROCK節奏的結他，與齊秦傷感的歌聲相對，激生震撼。

「如果真的不要」並非由齊秦作曲，第一次聽聽是在齊秦「九月的高跟鞋」的唱片內，是一首令你聽出耳油的好歌。·百厲·

盧敏儀快將離港，增添離愁別緒。

重溫歷屆新秀大賽 盧敏儀覺感慨萬千
離開在即每日排隊餞別

盧敏儀昨日客串担任第九屆新秀歌唱大賽，記者招待會司儀，席上無綫就播放出歷屆得獎歌手之片段，去屆新秀更是由鍾保羅任司儀。敏儀表示以前都做過新秀司儀，昨日重溫那些片段時，猜緒不免受到些影響。

五月時「歡樂今宵」一班同事會替她及沈殿霞開歡送會。她稱現時開始感到有離愁別緒，及明白到原來有那多的人錫自己，她笑言近日有不少朋友請她吃飯，但各味吃足一個月，亦未必食得完。

其廠商間中開始表現出不開心，而她的母親就不時送一些金器，利是給她傍身，由於她同來大頭蝦所以打算帶兩件到美國作紀念便算。目前她同葉德嫻食飯，對方很贊成她去讀書，並提醒她在紐約，特別要小心財物，盧敏儀表示認識葉氏那麼久，教識她很多做人處世事。

蕭亮把偶像公之同好

蕭亮簽約亞視，除了做把口之外，也要參加劇集演出，先後已拍

李道洪忠告靚女去夜街要男友送。

傳在加拿大與陳麗斯計劃結婚 何守信表示無其事 暫時要專心於工作

早前有報導何守信與陳麗斯，將計劃結婚，前夜何B接受記者訪問時表示他聽到這消息亦感到愕然，但他從來沒有講過有結婚的打算，與陳麗斯份屬好朋友，是否拍拖則不知道，但承認有發展機會。

他又坦言陳麗斯是他關心的朋友之一，問對方是否是他心目中的好女友或好太太？他笑言陳氏曾婚姻失敗，未必是好太太。不過何B表示他們都沒有一同結過婚，又怎知得那麼清楚呢，況且例子告知他，一對恩愛夫妻，可能也是有名無實，暫時他還是專心於工作。

談到兩人日後結婚會否大排筵席？何B稱視乎情況而定，他謂與陳麗斯認識了很久，見面機會亦很多，他更盛讚對方溫柔，聰明，無嗞榮心，且不說別人之是非，與他甚爲投契。何守信强調他不會爲了結婚而結婚。

雖然他的父親希望何B能早日成家立室，不過亦叫他要找一個投契的才好結婚。問到日後他若是見到汪明荃會否感到尷尬，何B覺得各有各忙，有甚麼好尷尬，難道叫他成世沒有女友嗎？

適九部電視劇。

江欣燕偶然性感一番，靚靚本錢。

蕭亮在「晨早直播室」節目中暢談五、六十年代電影明星如夢麟、加士打、史超域格蘭嘉、泰倫鮑華等，均是他的偶像，他把當時搜集的資料，拿出來在螢幕上公之同好。

歷屆新秀得獎者，各人發展各有不同。

口才橫溢

狄娜主持「港人講事」，她仍具大將風範，別具氣派，與嘉賓對答如流，充份顯出她的才華及口才橫溢，實是一位難得的好主持。（泰）

收放自如

「阿二一族」全由二、三綫藝員相綱上，更多重戲落在實力派的中年一輩演員身上，個個皆是好戲之人，又識得搞笑，收放自如，故搞得鮮活而又有趣。（泰）

很生活化

陳秀珠在「阿二一族」演年華老去的撈女，估不到她演得那麼放，十三點得來又有些義氣，珠女拿捏準繩，演譯得很生活化。（泰）

影聲

李道洪從劉嘉玲被劫持 談求救報警的方法
常夜歸的女性一定要知

劉嘉玲前晚被三名匪徒劫持的新聞傳出後，圈中人紛紛感到震驚，李道洪表示，與劉嘉玲不熟，不知劉嘉玲被劫的事件如何，但在螢幕前看到劉嘉玲很聰明，她可以用智慧去擺避匪徒的追踪，免遭劫持。

李道洪又表示，當時劉嘉玲知道有賊車跟在後時，可以用「大哥大」電話報警或向朋友求救。同時也可以將車子駛向差館向警方求助。更有一辦法是停了車後鎖車門自己不落車，按响號求救，這樣或者可以避過匪徒劫持。李道洪又表示，希望圈中靚女，如果在午夜拍戲收工，或者出夜街不可隨便單獨去，切記叫男朋友送，免之被賊打劫。

黎小田沒有興趣演電視劇。

要帶動潮流駕駛電單車 邱月清未感覺危險
既非犯法何樂不爲

邱月清最近打算考電單車牌，不料卻因天雨關係而取消考試，令她空歡喜一場。她表示考取電單車牌是她一直以來的心願，因爲本港學駛電單車的女性並不多見，她便要一嘗其滋味，帶動潮流。

身爲圈中知名女星，卻喜歡學駛電單車在馬路上飛馳，招搖過市，邱月清認爲既然無犯法，何樂而不爲，至於危險與否則是見仁見智。

關於劉嘉玲事件，她認爲事情既然發生了，亦無可奈何，祇有日後盡量小心，提高警覺。

她在新劇「獨身女人」中飾演一個頗具姿色的女子，被四個男人苦苦追求。她說現實生活中從無遇到此種情況，雖然身邊不乏異性朋友，但她卻感嘆知己難求，作爲藝人難抽出時間，即使遇到合眼緣的男士亦無法繼續發展。

邱月清自認駕電單車沒有人追蹤。

穿性感服裝表現靚女一面 江欣燕不拍性感戲
拍戲常夜歸担心安全問題

江欣燕昨日以一襲性感服裝出席「第九屆新秀歌唱大賽」記者招待會，她聲言並非有意作性感形像發展，只是希望觀衆亦知道，她亦有靚女的一面。

談到三圍問題，欣欣笑言上圍太弱無謂公開，以免獻醜，腰圍是廿四吋，下圍是國際標準，由於她並非想走性感形像，更無意與葉子楣較高低，所以不贈也罷。

雖然有片商找過她拍性感戲，但因她沒有期而推了。她表示，少許性感還可接受，若要她暴露或拍床上戲，她肯定不會拍的，她笑言單是要記這些呻吟聲，已肉麻死人，叫她怎樣拍得出這種戲呢！

對於目前劉嘉玲被擄事件，她身爲藝人，且常穿着那麼性感，會否担心安全問題，她稱起初得知此事嚇了一驚，亦很關心劉氏的情況，由於她常拍戲夜歸，家住又透過偏僻，所以都担心到安全問題。

她的朋友更緊張她，「上車先把車的門窗鎖好，在途中無論發生任何事，都不要下車」，現時她更考慮，放隻球棒在車上，以防萬一。平時出席招待會，她又會帶多套衫更換。

兩年前曾被車跟踪 朱慧珊要提高警覺
接拍電影休息不足精神欠佳

劉嘉玲凌晨被人挾持事件，引起圈中人的種種猜測及關注，令朱慧珊談起此事，因而憶起兩年前學車時被無聊人士跟踪，之後不了了之。

她指出劉嘉玲此事件令她更加要加緊警惕，有車之仕亦要格外留神，她指出現時香港的犯罪案件日漸嚴重，因此他們身爲公衆人物亦須提高警惕，例如學車之際，如遇到可疑人物，可將車輛駛近油站令不法之徒有所忌憚，她更指出，遇到意外時，手提電話是甚有用途，當時嘉玲亦可借助手提電話報警，可能對方亦因而不敢如此做。

最近，除了EYT工作外，她正忙於拍攝「一蚤電影」，與「大哥大」洪金寶、阿倫等合作，他兩人雖然名氣甚大，但卻無甚架子，相處得十分融洽，休息時更一齊輸賭，奈何她卻敵不過兩位「賭王」。

由於工作忙碌，她稱睡眠不足，令她精神欠佳，眼部亦常有黑眼圈。

姚蘇蓉、潘秀瓊同唱懷舊歌。

蕭亮，李論同在「獨身女人」演出。

無綫訓練班 今日起招生

電視製作專業訓練中心，由今日起開始接受助理編導班、攝影道具班及電視技術製作班新生報名。

被取錄入讀之學員，在上課及實習訓練期間，均有月薪，在訓練期滿後成績合格的，中心將會發給文憑，並將有機會受聘簽約成爲無綫職員。

胡大爲喜被銀紙追 忙工作祈求滿足感

胡大爲雖然是剪接師出身，但去年開始，他却在娛樂圈中，聲譽名利都有份，而且成績都極好——例如在電視，他與廖偉雄演出的「笑聲救地球」，便有很高收視率；他與阿燦合唱的唱片，又掀起了熱潮；在影壇，除了多家公司找他編演出外，他還首次當了導演——爲徐克電影工作室執導了喜劇片「中日南北和」，由港日紅星主演。看過的都讚爲「原來嗞咁過癮的一部搞笑片」（大姐夫日記）。

由於胡大爲有了成績，所以銀紙從四面八方迫着他兜口兜面扔向他。但他却說：「錢對我來說，並不是最重要，但有這麼個大好機會，我沒理由不將飛來的錢放進口袋，好好珍惜。

不過，工作滿足感對我來說，才是最重要」，十多年來，我一直不斷工作，就是爲了追求滿足感。」

寶佩如有發展機會 太辛苦流下淚

寶佩如自從簽約亞視後，機會接踵而來，發展亦不俗。最近，她與亞視簽下新約，爲期一年。

目前，她正拍攝新劇「佳偶天成」，之前她亦曾參與劇集的拍攝工作，但以此劇戲份最多。拍攝此劇，令她體會到身爲藝人的辛苦。

她指至今仍未習慣拍劇時日夜顚倒的生活，曾有一次一時感觸而流下淚來，亦不明爲何要如此勞碌。

在拍劇前，她會有心理準備，但卻不料到辛苦程度如此誇張的。還有一次她拍攝落水戲，當時天氣凍，令她十分難忘。

凌霄之戰王者本色 新秀歌唱大賽 今起開始接受報名

以發掘歌唱才華，培植樂壇新秀的「第九屆新秀歌唱大賽」即將隆重舉行，並由今（二十六）日起開始接受報名，截止日期爲五月廿一日。

如以往八屆一樣，此項樂壇一年一度的盛事仍由華星娛樂有限公司主辦，電視廣播有限公司製作，準決賽定於六月十七日舉行，七月八日晚假灣仔伊利沙伯體育館進行決賽，翡翠台現場直播。

大會今屆以「凌霄之戰，王者本色」爲主題，希望透過這次比賽，讓有歌唱潛質及有興趣在歌壇發展的新秀有一展所長的機會，更可以藉此晉身歌壇，成爲明日之星，歌壇的接班人。金獎得主可獲得現金港幣三萬元以及華星唱片及經理人合約一份，銀獎及銅獎得主則分別可得獎金港幣一萬五千元及一萬元，以及華星娛樂有限公司唱片合約，而各得獎者皆可獲得紀念獎牌及其他名貴獎品，第三至十位入選者亦可獲紀念品一份。

怕得失朋友不與電視台簽約 黎小田對劉嘉玲事
表遺憾並說不會是尋仇

黎小田昨日聯同姚蘇蓉，青山，鮑立，潘秀瓊，潘迪華等，同爲「金色星期五」之「金曲同首今晚夜」節目錄歌，黎小田在節目中是担任司儀之職，暢談各歌星之六十年代金曲。

黎小田近年來忙於攪唱片公司，很少在電視圈演出，據表示，對於演電視沒有興趣，與兩電視台均沒有約，因爲他攪的唱片公司旗下歌星，其中有與無綫簽約，也有亞視簽約，所以他沒有興趣與任何一電視台簽約，免至簽了約後得失另一方。

對於電視台與歌星簽約問題，黎小田透露，新科技不斷進步的時代，將來各歌星無需與電視台簽約，可以私人自由接拍音樂盒帶賣埠，稍後時間本港有一機構以人造衛星發射音樂盒帶前往東南亞，如此一來，本港各歌星可以自由與東南亞娛樂商交易，無須經電視台錄映之後發行各地。以人造衛星轉播MTV大約明年可以實現。

對於劉嘉玲被賊劫持數小時，損失一千元和手錶。黎小田表示與劉嘉玲很熟，她很好人，此次被劫持相信不會是因仇家而起，她是與人無仇無怨，對於劉嘉玲被劫，他表示遺憾，並忠告夜歸的圈中靚女，最緊要男朋友陪送。

寶佩如過去出街有人跟。

五月三日利舞台再起金鳳鳴 朱劍丹再接再厲

·朱侶·

朱劍丹離開雛鳳，究其原因到現在仍是一個謎，恐怕將來亦是一個謎。

有人將雛鳳比喻是江山，是大明江山或是大漢江山亦可，任白是天上的玉皇大帝，雛鳳未成型時，各成員一如劉邦、張良、蕭何、韓信等，當劉邦成爲漢高祖時，那些一同打江山的人就應知道鳥盡弓藏的道理。因此劉邦是總命於天的「人之上」了。故此朱劍丹與言雪芬便得被撇出了。

這樣的比喻聽起來是有點不倫不類的，不過那是聽回來的傳言，也好記錄下來，也算是反映有此一說。

有云聽古不可獻古，如果說朱劍丹與言雪芬在雛鳳是只可共患難不可共安樂，那麼朱秀英又怎樣呢？她又阻礙了雛鳳的發展嗎？

那眞是上帝才知道了。

記得朱劍丹被擠出雛鳳時，人們的反應是衆說紛紜，都是一些爲阿朱抱不平的，甚至是查根問底的。但那時朱侶獨排衆議，假想那是任白的好意，迫朱劍丹成熟，要他自己出來獨立門戶，且以瀟心事的方式，說任白不想朱劍丹長久的安於現狀，做死都是小生位，而迫令他向上的在藝術上攀上高峯做第一文武生。

結果朱劍丹眞的聽取朋友的鼓勵組織金鳳鳴在沙田演出，朱侶那時即以第一時間的把這個消息傳出去，結果喜聞他的捷報，而現今再次趕班在利舞台演出，那在他來說又是一次挑戰的演出來了。說他能又一次的叫好又叫座。

金鳳鳴的演出日期爲五月三日至九日，一共七天八場，排出的劇目有「碧血寫春秋」，「辭郎洲」，「情俠鬧璇宮」，「百戰榮歸迎彩鳳」，「雲綉巫山十二重」，「新上眼眉弓上粉」，「大明英烈傳」，「無情寶劍有情天」。參加演出的演員除朱劍丹和尹飛燕外，還有阮兆輝、朱秀英、龐仲坤、李嘉鳳，而言雪芬和陳嘉鳴則參加「辭郎洲」一劇客串演出。

圖爲：朱劍丹的文官打扮。

今日電視

無綫翡翠台

6:00 香港'85
6:45 香港早晨
9:10 閃電傳真機
10:00 打電話問功課
10:25 幼兒紅綫
11:55 飛閣寶莊
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿·愛有明天
2:20 武林世家
3:20 城市故事
3:50 伙頭智多星卡通
4:20 閃電傳真機
5:15 靚靚，靚靚
5:40 打電話問功課
6:20 財經新聞天氣
7:00 親親親親
7:35 阿二一族
8:30 娛樂新聞眼
8:40 [illegible]世家
9:14 K－100記者時間
9:15 新聞報導
9:20 劍魔獨孤求敗
10:20 歡樂今宵
11:20 新聞報導·今日財經
11:50 射鵰英雄傳續集大亨
12:45 [illegible]
1:15 一劍鎮神州
2:10 霸道
4:05 花間蝴蝶

亞洲本港台

6:30 [illegible]
6:45 晨早直播室
9:05 明天會更好
9:35 [illegible]
9:50 神奇小子
10:10 錦衣衛
11:05 [illegible]打擂台
12:45 新聞天氣·經濟快訊
1:05 海鷗飛處彩雲飛
2:05 下午茶
3:05 變色龍
4:00 衝出世界
4:25 鬥氣太子女
4:50 殺虎隊／球場小神將
5:50 新鬼太郎
6:15 新聞天氣經濟五綫譜
6:55 六合彩
7:00 赤子飆風
7:55 [illegible]世界盃 新聞摘要
8:05 代代平安
8:30 [illegible]
8:55 快拍一路八
9:00 新聞天氣財經專輯
9:35 掃毒女人
11:35 活色生香
12:05 夜間新聞／經濟快訊
12:20 講事論事
12:45 高招
02:15 [illegible]

無綫明珠台

6:15 電子娃娃
6:45 [illegible]
7:15 新聞報導
7:55 七人欖球邀請賽
8:00 放眼香港
8:30 [illegible]
9:30 新聞簡報
9:35 [illegible]公主
11:35 流行音樂轉播站
11:45 新聞簡報
12:00 [illegible]
12:15 Tycoon：The Story Of a Woman
1:10 豪門恩怨三十年

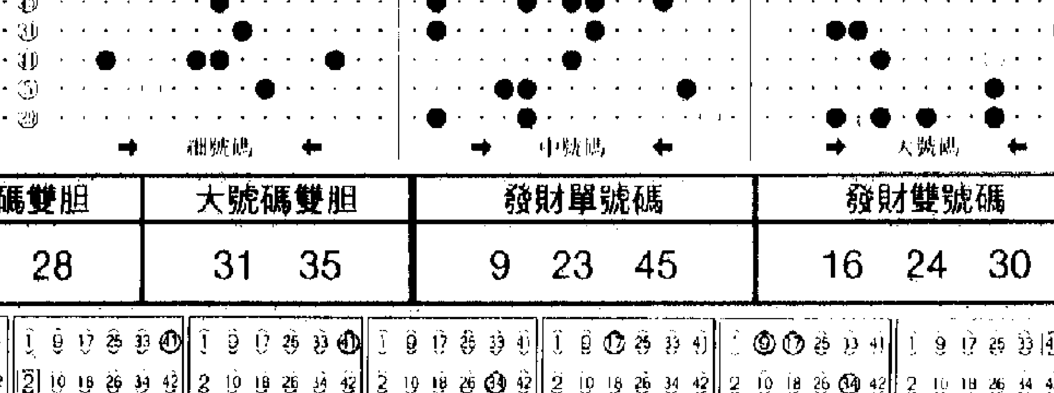
亞洲國際台

6:00 六點鐘新聞
6:10 浮華世家
6:35 姑姑你好
7:05 國際新動態
7:35 227
7:55 T先生
8:15 [illegible]
8:28 資訊速遞
8:30 新聞天氣財經報導
9:00 [illegible]風雨兒女情
10:50 遊山玩水
11:15 夜間新聞
11:30 [illegible]
1:10 CNN新聞衛星直播

最近十期開獎紀錄

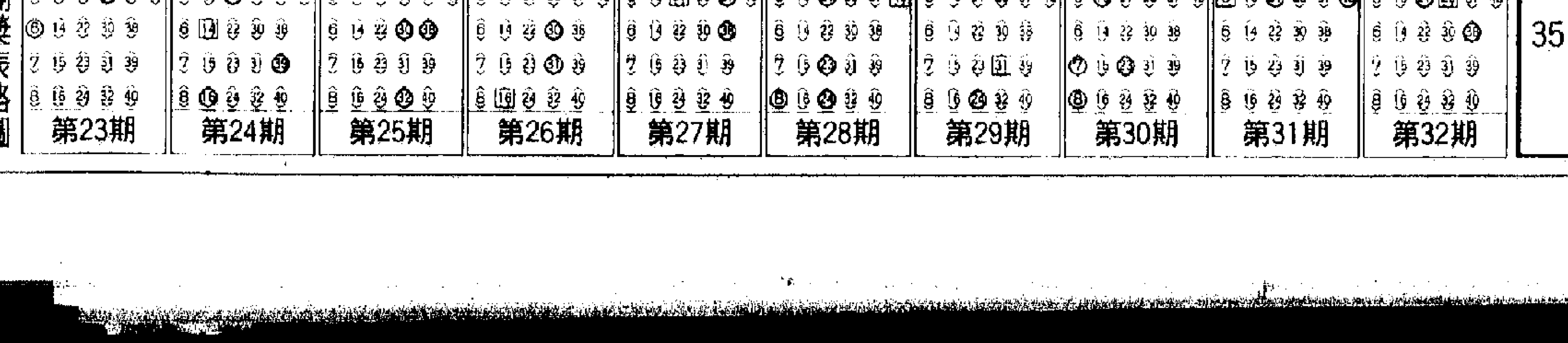
期數	日期	號碼
第23期	三月廿二日	⑥⑩⑰㉙㉜㉝·㉛
第24期	三月廿七日	⑨⑯㉑㉖㉘㉝·⑭
第25期	三月廿九日	㉘㉚⑬㉟㊳㊶·②
第26期	四月三日	⑲⑳㉚㉛㉟㊶·⑯
第27期	四月五日	①⑫㉙㉛㊲㊳·㉑
第28期	四月十日	⑧⑰㉑㉓㉔㉗·㊺
第29期	四月十二日	⑨⑰㉔㉛㉟㊶·㉛
第30期	四月十七日	③⑦⑧⑬㉓㊱·㊶
第31期	四月十九日	⑩⑳㉑㉘㊵㊺·⑤
第32期	四月廿四日	⑬㉑㉞㉟㊱㊶·㉙

最近十期號碼開獎圖勢



細號碼雙胆	中號碼雙胆	大號碼雙胆	發財單號碼	發財雙號碼
8 9	20 28	31 35	9 23 45	16 24 30

最近十期開獎表格圖



幸運雙胆提供

10 35

近期形勢

第卅三期六合彩今晚攪珠，由於上期出現反覆，處於弱勢的細號碼開出缺一門，所以近期可看重細號碼。

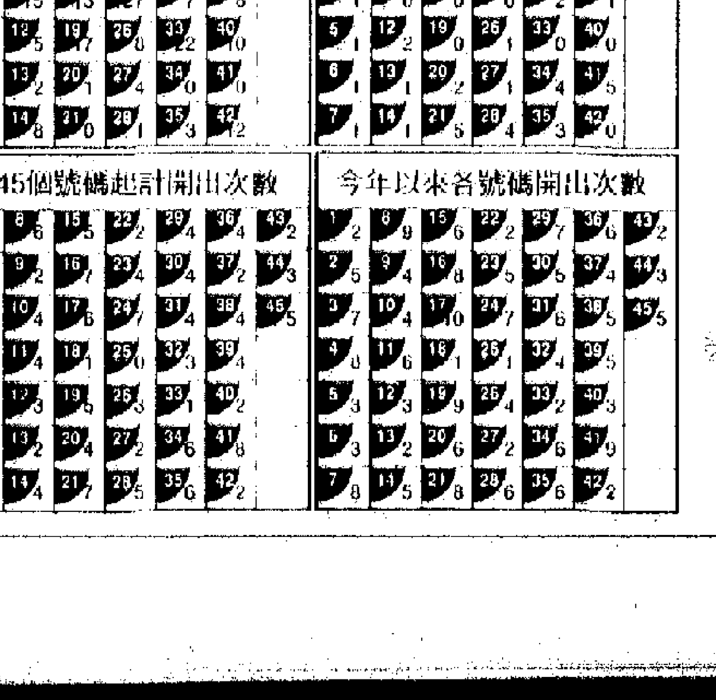
大號碼上期極旺，今期應能維持水準，組內以㉟較有機會。中號碼保持平均，⑰㉑㉘均是近期極旺號碼，可選擇其中一個博冷，仍以㉕爲首選。（港）

近期旺門號碼：

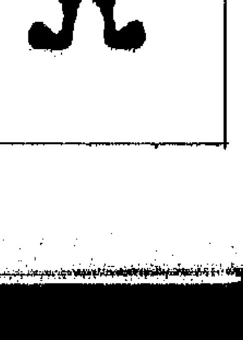
17 21 28 34 35 36 38 41

十期盲門號碼：

1 11 15 18 19 22 25 33 40 42 43



六合彩



…的「亞洲一號」提供測控支持。它是中國航天測控網的總樞紐。

據介紹，該機構由衛星測控制計算中心、測控網指揮調度中心、通訊交換中心、事後處理系統和高精度的計量中心站組成，擁有中國航天測控網絡中最爲龐大的電子計算機羣。

西安衛星測控中心主任郝岩接受記者採訪時說，他領導的這個機構已經配備了大量先進的數據處理、指揮顯示設備和通訊設備。在指揮管理自動化、計算機軟件模塊化、標準化方面進入了國際先進行例。中國航天測控網已建成了以西安爲中心、能適應多星管理、全時工作、動作協調的有機整…

…六月二十三日應運而生的衛星測量部便是西安衛星測控中心前身。一九七〇年四月二十四日，中國成功地發射了第一顆鳴奏「東方紅」樂曲的人造地球衛星，西安衛星測控中心跟蹤測量，作出了該衛星將飛越世界二百四十四座城市上空的全球預報。次年發射的第二顆衛星入軌二十三分鐘，該中心即報出了初軌根數。一九七五年十一月二十六日，中國首次發射一顆科學探測和技術試驗衛星，以西安爲中心的測控網成功地在三天後按預定時間、地點使之返回地面。中國因而成爲世界第三個掌握衛星回收技術的國家。一九八一年九月，中國用一枚火箭同時將三顆衛星射入軌道，該中心首次對多個太空目…

…最精確的一次發射。長征火箭表現出色，「亞洲一號」衛星發射成功，使中國進入長期爲美歐壟斷的國際航天市場。西安衛星測控中心總工程師張鳳翔對本社記者說，中國從八十年代中期就爲此進行準備。

張鳳翔是中國衛星測控領域的著名專家。他認爲，中國航天測控技術與先進國家相比，差距不大。中國對衛星的測量控制精度不比外國差，控制實時性還略勝一籌。但也有局限性——

配備大量先進設備 全新姿態邁向世界
與外國同行進行頻繁交流

…科技人員與外國同行進行頻繁的業務交流，熟悉對方的工作習慣。由於統一了接口技術標準，具備了必要的設施，培養了熟悉國際測控事務的人員，中外合作具備了更好的條件。

…說，我們在上海受到非常熱情接待，印象非常好。北行目的主要是考察大陸的民航業，因爲是第一次，兩邊在觀念等方面有很大出入，我們並不期望一次就能夠談出兩岸直接通航的結果。

該團將在北京參觀考察首都機場設施，並同有關方面負責人見面，預計在北京訪問三天，然後赴廈門。

入口船期…

今日入口輪…

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
馬來光榮	MALAYSIA GLORY	上午4時	
山瑪	AL. SALMA	上午4時	釜山
利華	SILVIA SKY	下午8時	日本
山盛輪	YS PROSPERITY	下午3時	
基亞華列	KIA WALEED	上午1時	台灣
阿馬遜陽光	SUNSHINE AMAZON	上午8時	
	DEXING	下午4時	歐洲
國泰	DANAOS	上午3時	曼谷
歌羅夫斯基	KAP. KOZLOVSKIY	下午10時	
芝娜馬士基	REGINA MAERSK	下午3時	
箱根丸	HAKONE MARU	上午9時	美…
胡佛總統	PRES.HOOVER	上午4時	美國
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	下午4時	新…
海里子玉	NEP.ZIRCON	上午3時	高雄
興華	HSING HWA	中午	高雄
新釜山	ZIM BUSAN	上午7時	美國
檳城	BIN CHENG	下午4時	澳洲
華意	WAH YEE	下午6時	營口
長智	EVER GENIUS	上午5時	美國
通順	MILD SUN	下午3時	上海
先達之星	ANDROMEDA STAR	上午8時	
揚子江1時	YANGZI JIANG 1	午夜	上海
波堤馬	BALIMER STATURN	上午7…	
海英	HAI YING	上午6時	釜山
鷹灣	EAGLE BAY	下午5時	高雄

明日入口輪…

（船名）	（西名）	（時間）	（埠名）
渝華香港	NL. HONG KONG		新加坡
哈佛	HANJINLE HAVRE	下午3時	
華松	HUA SONG	下午11時	沙巴
海富	HAI LONG		基隆
海高	MARINE CONTAINER		台灣
長進	EVER ONWARD	下午2時	台…
尼圖	AGOSTINHO NETO	下午5時	
海洋東京	OCEANUS TOKYO	上午8時	
馬士基探戈	MAERSK TANGO	下午9時	台…
明州十號	MINGZHOU 10		寧波
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	上午3時	
大同二號	TA TUNG 2		高雄
海興	HAI XING	上午7時	上海
蘭加堡	LANGEBERG	上午6時	南非
烏碧	W.ULBRICHT	上午1時	日本
利航	FAIR BRIDGE		釜山
冰川	HIKAWA 2	上午9時	日本
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	下午	
馬連娜	SL.MARINER	上午	美國
賓嘉里亞	BUNGA SURIA	上午8時	日…
立耀	UNI.SHINE	下午6時	台灣
安國	ANQUO	下午4時	天津
豪昌	GOOD TRADER	上午6時	大連
海通	HAI TONG		台中
瑪嘉烈馬士基	MARGRETHE MAERSK	下午…	
通運	MILD TRAN	上午8.30	上海
新馬尼拉二號	ZIM M'LA II	下午	馬尼…
	CHOPIN		上海
亞洲勇士	ASIAN VENTURE		美國

（船名）	（西名）	（埠名）
利來基利文	NL.CLARENCE	日本
新海華	NEW HAIHUA	上海
錦江	KEUMGANG GLORY	曼谷
長秀	EVER GLAMOUR	台灣
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼…
南泰王子	NANTAI PRINCE	台灣
甘尼迪總統	PRES.KENNEDY	美國
亞洲勇士	ASIAN VENTURE	美國
馬嘉馬士基	MAREN MAERSK	新加…

七彩銀幔

性格冷傲被港人寵壞不與新聞界合作
鞏俐恐怕惹上緋聞
拒絕與張藝謀合照

銀幔星聲（龍吐珠）

鞏俐、張藝謀，來港參加國際電影節，主要是為「菊豆」一片協助宣傳活動。

香港新聞界對鞏俐的印象，本來是很不錯的，但多一次的接觸，就知道她多些缺點，發現她的態度有時很冷漠和高傲，這種態度在香港娛樂圈是吃不開的，她不喜歡被別人批評，也不願惹到緋聞。一位女行家在某次敘會當中，見到鞏俐，便先向她打招呼。

「你好，你還認得我嗎？」女行家對鞏俐說。

鞏俐對女行家說：「我認得你，但我不喜歡你寫的文章！」她用冷冷的表情向女行家回報了一下，一記貓麵，真令她難受，原來鞏俐的個性高傲，可以說是被香港的行家寵壞了。

自從張藝謀找她演過一部「紅高粱」，在外國獲獎她的聲譽才在香港有了知名度，而她最受注意。

鞏俐不但冷漠及傲氣，而且不大與記者合作，「德寶」安排的招待會上，她與張藝謀一齊出席。記者便要求他們二人一起拍照，但是她不予理會。記者再三要求，張藝謀已站在等她，她還是不願拍這張照片，不知她為什麼不願拍，也許是怕被選同緋聞一齊報導。

其實他們在大陸鬧緋聞的事，娛樂圈已經一清二楚的，她不肯二人合照，是避免再發生緋聞，只是掩耳盜鈴，有人認為給予人無私顯見私的感覺。鞏俐說過：「遇到應愛的人就認眞去愛。」既是認眞去愛何不大大方方的承認。

鞏俐有一種冷漠高傲的性格。

趕赴長春滾滾紅塵 張曼玉無暇助宣傳

文吹文彈文唱

張曼玉去了長春拍「滾滾紅塵」，是一大早的直通車，晚上通宵趕拍「阿飛正傳」，然後回家洗一個澡便去車站。

我跟她通電話，笑說：「喂！瑪姬，聽說你不滿意自己在『客途秋恨』的戲份比陸小芬少，所以連電影上映也不來宣傳？」

「吓，快別這麼說，我眞是因為拍戲，所以去不了，如果有空，我一定去的，許鞍華是我尊敬的導演，而且我接戲時已經看過劇本，知道自己的戲份，又那會拍完才不滿。」她連忙解釋。

事實張曼玉跟陸小芬在「客途秋恨」的戲份相若，反而是飾演老豆的李子雄屬於客串性質。

我也知道香港國際電影節的記者招待會，是主家都不想張曼玉在片中的造型見報，而且九龍城寨拍戲中途來回比較麻煩，她也就來不了。

偏偏是跟着她便要去長春拍兩星期外景，以致跟着而來的宣傳她又要失蹤。

但她沒時間，大熱同來去戲院看囉。

「你看過『客途秋恨』沒有？」我問她。

「配音時看過。」她說，「但那是斷斷續續的，我想正式一氣呵成看一次。」

張曼玉近年演技大進

有傾有講
温碧霞獲免費燕窩 雖屎為財不敢領受

壹行

温碧霞到緬甸拍外景，至今未返，但有關她在彼邦的事，却從一些返港的工作人員口中獲悉，尤其是該片的監製張楠，更是津津樂道。

「你知唔知我哋拍『螢荒的敎事』嘅外景地，下午六到七點鐘，交通大封鎖，所有大街全部唔准汽車進入，就算得行人出街，都要担遮」。

「咁奇喎，唔通係担遮敎？」故意與他講笑。

「都差唔多，如果一定要組一個敎嘅話，可以稱做『避屎』敎就差唔多。」

「講清楚的，咁奇嘅嘢，唔聽唔得。」

「個度的燕子好多，一到夜晚六七點就歸巢，成天都係燕子飛來飛去，猛咁『轟炸』，如果有汽車經過，好容易成塊擋風玻璃同車尾之玻璃都俾燕子屎蓋到滿，容易發生車禍，故此當地政府決定將交通封鎖，避呢的雀屎。至於個度的人出街要担遮。

唔講你都明啦，個個都怕大糞臨頭。」

「咁温碧霞佢地有冇傾正嚟呢？」

「但地未入境問禁，自然係少不免傾正的『燕窩』，不過，俗語有謂：『屎為財』，既然有咁多財，都冇計啦，不過就要返去沖凉，由頭洗到落腳，總之，以後出街都要自動自覺做其担遮黨了。」

劉嘉玲昨日凌晨被匪徒擄劫兩小時。

被匪擄走兩小時損失現款金鍊 劉嘉玲曾哭成淚人 梁朝偉對友稱無碍 純粹是劫財相信不是結怨尋仇

劉嘉玲昨晨獨自駕車途經何文田時，遭三名歹徒飛車追逐，結果導致交通意外，被賊匪強行拖上賊車擄走，匪徒劫走她身上的一千元現金和一隻金鍊，兩小時後始將她釋放，她幸無受傷，案發後劉嘉玲沒有立刻返家，因男友梁朝偉還在片場開工，所以她去了偉仔鄰居苗僑偉家中，由苗僑偉夫婦陪同下向警方報案，直到早上六時十分，偉仔、張學友、羅美薇等人才趕往阿苗家中慰問。

記者曾聯絡張學友、苗僑偉、劉嘉玲、偉仔等人，但始終聯絡不到，但據一些與劉嘉玲、偉仔相熟的圈中人透露；昨晨發生的被擄劫事件，令到他對小戀人情緒極之不安，劉嘉玲更哭成淚人，後得偉仔好言安慰，心情始略為平伏下來，記者昨日致電到偉仔家中，其母接電話，記者問偉仔母親事發經過，其母不願回答，祇稱嘉玲沒有大碍，另據一些偉仔的好友透露：偉仔會向慰問的友好表示嘉玲已無大碍，今次純粹是劫財的，因不相信是結怨尋仇，因為嘉玲人緣一向很好，並無仇家，記者曾聯絡過苗僑偉，但他在睡夢中表示，在現階段不宜發表任何意見。

劉嘉玲被擱途截劫女影星議論紛紛 李嘉欣：提議請司機接送 王小鳳：用車尾撞向疑車 袁潔瑩：要跟公司車回家

四月廿五日凌晨二時許劉嘉玲被賊車攔途截劫，她的座駕因抗賊匪撞向大廈鐵閘，匪徒人多勢衆，劉嘉玲始終難逃被劫命運，此消息傳遍娛樂圈之後，不少圈中女星議論紛紛，人人自危，以下是幾位女星對此事件的看法。

李嘉欣：昨日聽收音機知道劉嘉玲被劫，感到十分愕然，女孩子最好盡量避免出夜街，做演員的工作關係，難免經常要夜歸，她提議夜歸的女藝員最好請司機接送，又或者要求電影公司派專車送回家，她自己避免獨自回家，夜歸，有時母親亦會到停車場接她，又或者請司機接送。

王小鳳：聽到此消息十分吃驚，她担心出夜街時會遇到賊匪，所以為安全計，還是少出夜街為妙，有時拍完夜班散收工，她獨自駕車回家，必要時最多用車尾撞向疑車手之車頭，幸好她在圈中多年，從未發生過類似事件。

袁潔瑩：發生了這些不幸事，她很關心劉嘉玲的心情，女演員經常在深夜回家，應該特別小心，如果為工作的話，最好跟公司車回家。電影公司或電視公司應注意到藝員的安全，應安排專車接受女藝員返家，避免有意外發生。

紅姑對劉嘉玲被擄劫事件很是關心。

鍾楚紅懂隨機應變 遇疑車尾隨立駛往警署將賊車嚇走 提高警覺化險為夷

鍾楚紅與劉嘉玲雖然不認識，但在一些公開場合碰面亦會打招呼，昨日聽到劉嘉玲被擄劫的消息，有點吃驚，其實她自己有幾次遇險經驗，但她懂得隨機應變，終能化險為夷，紅姑呼顧所有女藝員，若遇到可疑私家車尾隨，應提高警覺，有次她曾試過被一輛可疑車輛尾隨了幾條街，紅姑發覺勢色不對，立刻將車駛往大街，附近有警署，她就一定駛往警署門前，可疑車肯定會被嚇走。

在危急關頭，她亦不會顧慮太多，有次她被一輛賊車尾隨，當時她加速行駛，遇紅燈亦照衝，原本打燈左轉，她亦不理，照樣右轉，總知要擺脫賊車，她的車上有無線電話，有事她會立刻報警，在警方到場之前，她會將車窗關上，盡量兜圈擺脫賊車，可能她夠運，沒有被賊車攔截到，經過這些驚險事件，紅姑出夜街特別小心，多數由男友陪同回家，如果男友沒時間陪自己，她會請司機接送，又或者勞煩經理人公司之助手送她回家，盡量避免單獨回家。

港、日明星出席「富士夜之流行音樂室」的酒會。

慶祝富士夜之流行音樂室戶外直播 首次在港製作節目 梅艷芳葉蘊儀等應邀出席酒會 港日明星合作演出

富士電視台為了慶祝「富士夜之流行音樂室」播映了一二一一次，特於昨晚在港舉行了一個港日兩地明星合作演出的節目。

富士電視台每年都會在世界各地，舉行這個戶外節目，今年選擇的地點是香港，主要原因是該製作人有感香港是亞洲區最出名的地方，尤其是發生了九七事件，聲明大增，所以便首選了香港作為是次播映廿五週年紀念的節目特輯。過往電視台已在美國、英國、法國等西方國家做節目，今年就轉移到亞洲地區做製作節目。

富士電視台在前晚率先舉行了一個酒會，日本明星小泉今日子、南野洋子及少年隊等均有出席，更邀請了梅艷芳、葉蘊儀及成龍參加酒會，而成龍因有工作在身未有現出席，祇有阿梅與葉蘊儀到臨，阿梅今次出席酒會是因她以前曾主持過一個日本電視節目，教廣東話，每季一次，而她與小泉今日子合作做過節目，雙方很是稔熟，今次亦想與好友聚舊。

至於葉蘊儀在日本受到歡迎，推出的兩張唱片反應不俗，她演唱的，主要是模仿日本的紅星，日本的多位明星亦是她的偶像，今次出頭為公亦為私。

富士電視台昨綵排節目 瀨藝人員夠霸道 港日記者難採訪

今次富士電視台在港拍這個戶外節目，是由嘉音唱片公司協助及本地一間激藝製作有限公司參予製作。

在前晚舉行的酒會中，本來有一班日本記者專程由日本來港採訪，當記者到達酒會準備採訪新聞時，但可能因製作公司並非日本，故與一班日本記者未能取得默契，而拒絕讓日本記者進行採訪工作，由於記者們疑因受到不禮貌對待，所以記者們未有採訪新聞便拉隊離開現場，更稱要實行杯葛這個活動。

繼日本記者在酒會中受到阻難後，本港娛樂記者昨日往採訪綵排時，同樣受到該製作公司的人員諸多留難，記者除了未能訪問日本明星之外，甚至進行拍照亦非常困難，現場拍照受限制多多，連嘉音公司的工作人員與之交涉亦得不到讓步。而昨天正下着雨，記者只有在場外淋雨採訪工作，也不能順利完成。

王祖賢建議劉嘉玲 聘請司機兼做保鑣 在台曾遇色狼靠飛毛腿免狼吻

王祖賢當得知劉嘉玲昨日凌晨被人挾持洗劫後，頗感藝人出入很危險，無時無刻都要提高警覺，而她出入都有司機接送，可以有人扶持的意外亦會減少。

王祖賢以前在台灣唸書時是學校的籃球員，有一次在巴士站等車時，有兩個男子不時望着她，及至上到巴士轉眼的在看着她，當時她已心知不妙，所以就提早一個站下車，而當她下車之後，兩人就跟着下車，對方亦跟着走，不過因她是運動健將，所以終被她擺脫兩名男子，所以王祖賢覺得有足夠保護，所以建議劉嘉玲請一個司機接送，廿四小時亦有人保護，被劫的意外亦會減少。

王祖賢認為女藝員出入要小心。

她目下還有三部戲在拍攝中，今年是拍戲最多的一年，若將所有的片約接下就共有十八部的片約接下就共有十八部之多，不過她自覺未有能力一年拍十八部電影，免被指責沒有樞紐拍戲而令演員及導演埋怨，到時就會引至藕晉滿天飛，所以寧願放棄賺錢的機會，好過被罵。

她的雙腿力亦可以防狼吻。

鄧碧雲永遠不言休 希望能做到九十歲

鄧碧雲在圈中被視為得高望重的長輩，試問有誰不尊敬「媽打」呢！

她欣喜的說：「講眞句，我眞的實好彩，由當年出道至今時今日，也未試過有人欺負我，個個都對我很好，現在新一代的電視、電影人也對我很好。」

「『媽打』，你認為自己有甚麼是值得人尊敬？」

她不了急地便說：「當然，影人是個圈，我這個老人家，但最重要仍是我對人好，人對我好，雖然有些是我的後輩，但我從來不以前輩身份自居，又從不擺款，他們是我的好朋友，所以，我跟後生仔在一起完全沒有隔膜。」

「這是你的成功之處啊！」

「唉！會老懷安慰了，始終面是做人伸，最重要誠待人，包無道敎。」

說老實話，「媽打」的確很疼錫後輩，完全沒有前輩的架子，難怪至今這麼受歡迎。

「『媽打』，幾了身體健康着想，打算何時退出享福啊？」

「幹咁要退出，一退了肯定長休，我希望做到九十歲，只要健康仍可以支持，我做定會一直演下去。」

鏡頭傳眞 鏗兒

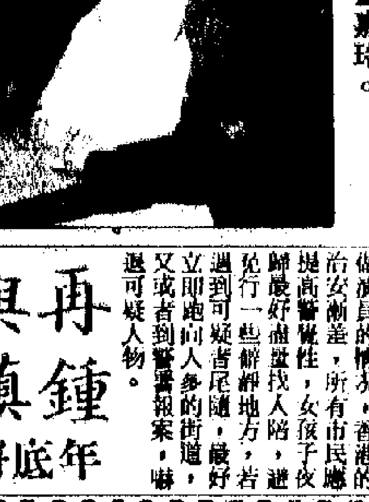
偉仔、嘉玲不想談遇劫事。

獲悉劉嘉玲被擄劫事件 感到驚訝昨曾致電慰問 派車送女星歸家 午馬表示極贊同

午馬現時祇執導「西環的故事」，五月則會到台灣拍一部片，昨日他從一些圈中人口中得知劉嘉玲被劫事件，他感到很驚訝，由於他與劉嘉玲曾合作過，所以昨日亦有致電慰問，但對方的心情很差，他亦沒有和嘉玲直接通話，祇能透過劉母代其問候。

[illegible]，發生了這些事情，午馬心裏亦感到不舒服，他希望女藝人在晚間回家，最好小心點，至於有圈中人提議電影公司應派專車送夜歸之女演員回家，作為導演的午馬十分贊同，所有拍他影片的女演員，如果是收晚班，他一定安排工作人員送回家。

演出他影片之演員有事發生，對他的影片亦無好處，因為這些驚人經歷一定使受傷害者的心靈受到很大損害，對演戲的情緒肯定有影响，所以他會很體諒到做演員的情況，香港的治安漸差，所有市民應提高警覺性，女孩子夜歸最好盡量找人陪，避免行一些僻靜地方，若遇到可疑者尾隨，最好立即跑向人多的街道，又或者到警署報案，嚇退可疑人物。



午馬曾問候劉嘉玲。

梅艷芳、小泉今日子及葉蘊儀合作成好友。

法藝術家自動請纓 為紐約客設計海報

羅卓瑤為汶禾執導的「紐約客」，已經全部拍竣，開始進行剪接的工作。

對「紐約客」此片，世界多個國家的影展都極注視，紛紛邀請她將該片送往參賽。

不過，羅卓瑤向來作出決定，她認為，一切都有待她將「紐約客」全部完成之後，再作定奪。

該片在美國紐約，一樁直落的拍了三個多月，工作進行得極為順利。

由於羅卓瑤上一部片「潘金蓮之前世今生」在各地均大受歡迎，且獲國際上的獎項，故此對她的新作「紐約客」極為注視。該片大約在五月便可全部大功告成了。

有一個法國巴黎的藝術家，對此片極為喜歡，自動向羅卓瑤請纓，願意為該片設計海報，對該藝術家此一要求，羅卓瑤非常開心。

羅卓瑤透露：該片完成後，會以第一時間試映給該法國藝術家欣賞，希望他能夠爲此片設計出一張別開生面，藝術氣氛特別濃厚的海報，使該片更具特色。

‧杜文‧

再與鄭裕玲合作 鍾鎮濤感到高興 年底將為「蜂屋」開拍創業作

鍾鎮濤在五月會開拍德寶的新片，由冼杞然執導，與鄭裕玲合作，他與嗶嗶已合作過數次，今次能與對方合作，令阿B非常高興，因嗶嗶是一個不可多得的好拍檔。

阿B自從嘉浚出世之後便停出了工作，他希望在休息四個月後能再次全心全意投入工作。

，「BEE HOUSE」製作公司已成立，首次會在年尾開拍一部創業作，并且會籌劃開辦個人演唱會，個唱暫定在明年舉行。

創業作將由他演出及監製，阿B暫時亦已想再做導演，現在他不有幾個故事題材，選定了劇本之後才再行劃計主角人選及拍攝事宜。

阿B在台出唱片反應理想

籌備電影之前，阿B首先會在港推出一張國語大碟，之前已在台灣推出了兩張國語碟，反應非常理想，今次在港所出的唱片會將台灣所出的兩張唱片的歌曲濃縮，推出精華版本。

此外，阿B稍後會隨「中日南北和」的演員及工作人員到日本做宣傳工作。

劉雪華舞台展才藝 美好身材獲得解放

平日頗為節儉的劉雪華，對於自己的「行頭」，一直都本着「夠用就好」的原則。不過，最近爲了登台作秀，倒捨得「大破慳囊」，一口氣訂做了五、六套華麗的舞台裝。

劉雪華有一副奪好的身材，但平時都包裹在密實的服裝裏，演戲也不例外，這次爲了登台，讓得「解放」才讓姣好的身材得以在漂亮的舞台裝下展露一下，劉雪華對盛妝的自己，也說覺得很新鮮。

劉雪華平日天不怕地不怕，有「劉大膽」之稱，這種性格也使她在演戲時很容易投入感情，一點也不怯場緊張，然而，她一踏上舞台，拿着「咪」的手竟然有點發抖，她形容每次作秀，就像上戰場打伏一樣。其實，劉雪華的歌唱得很好，比職業歌手一點也不遜色，可能她習慣面對攝影機而不習慣面對觀衆，所以初時有點緊張。

由於劉雪華仍在趕拍「六個夢」，時間較得很緊，所有的排練都安排在晚上，常常天亮才收工，還好她本來就是夜貓子，拍戲熬夜已成習慣。

在舞台上，劉雪華的敬業精神首屈一指，且反應靈敏，在整整一小時的演出，她演唱了七、八首歌，還表演名電視劇人物造型，以及動感的舞蹈，呈現了她多方面的才藝。

梨山影音 ‧梯光‧

加山雄三舉行派對 紀念從藝三十週年

加山雄三不僅是日本的偶像歌星，也是一顆長壽紅星，他最初是通過父親在東寶片場當別人拍片，因其父是老牌演員上原謙。據說他自小就有這份興趣，因此經過父親的推介，他便進入東寶公司，担任一個很重要的角色。

從此以後，他先後拍過不少以「若大將」爲戲路的文藝片，這些影片，專門描述年青人的玩意，演出極有深度。

從此又以這類的題材，拍過許多片集，他便成了若大將的風牌，等如現在松竹的王老五一樣。

近年以來，他更受到NHK電視台之重視，邀他担任電視台的司儀及歌唱者，他在NHK已如了許多年，甚得歌迷之愛戴。

最近他因自己從藝三十週年，特別開了一個盛大的舞會，岑會的來賓，以藝能界的朋友爲主，此外尚有政界、財界的友好。舞會的地點選在東京最豪華的酒店舉行，場面很是熱鬧。

據說單是這筆開支，已是相當可觀了。

事後加山雄三對人說，金錢是身外物，只要朋友賞面，他是在所不計的，而在舞會中，NHK之高級人員，全部到齊，另外電影映畫製作聯盟也派人參加，此外，還有的是東寶影片公司的製片部，宣傳部人員，頓使場面圍得水洩不通。

他還在會場中，唱出了以往最成名作「若大將」的主題曲，雖然多年，他唱出了的音調，仍是寶刀未老，據說他最近還想策劃娛樂場所，計劃相當龐大呢。

富士山下 伊丹

又是下雨天

知情識趣 陳國安

下雨天，又是下雨天，一年三百六十五日裏，遇到的下雨天眞不少，但總是有着不同的感覺，為何？

在春日的雨天，泛著生氣，但也沉著陰沉。這是一種的感覺。

朝陽暴曬的夏日，突然灑下一陣雨，眞是暢快得很，又消暑，又涼，不知多好？

黃葉片片，秋來的雨，柔善地滲著浪漫，潤濕的雨氣，正是平衡乾燥的空氣，又是大自然的奇妙關係。

冬來的雨水特別覺得冷，在北風中的人早已飽受凍的滋味，加上如冰又雪的雨，總是叫人渴望無限的擁抱。

我喜歡下雨天，四季不同的雨，就是做出不同的景緻，雖然，雨水早已成為我們的朋友，有時令人氣，使人煩，但，這個老朋友，最終都是受歡迎的。

它有一個特點，就是來臨之前，總會事先打個招呼，晴天變陰天，白雲變作黑雲。一副風雨欲來之勢，令人早作預備，它來得光明正大，實在可愛。

BB想喊之前，一定阻歪歪，若沒有人去理他，一定必引來大哭大叫，淚如雨下，好不淒涼，天上的下雨，有如嬰孩的淚，一下子洒遍大地；到了筋疲力盡之後，便會乖乖地收聲，雨也停了。天上漸漸回復光明，一副好孩子的模樣，實令人愛多看兩眼，害怕的，就是地區性的雨，祇感到不公平的存在，也欠缺天下同一的感覺。

何樂不為？

愛山物語

玩具可算是人類成長過程中的最佳伴侶，一件有趣的玩具，不單小孩愛玩，就連成人也會愛不釋手呢！許多大女孩廿多歲，還愛放滿一床的毛毛公仔，毛毛公仔成爲她們生活的一部份。

有人說玩具是兒童的圖騰，可不是麼，有些兒童把布玩偶作爲他們傾訴的對象，他們一邊把玩布偶或玩具，便一邊喃喃自語，自得其樂的自處，若受了委屈，玩具或可成為他們洩憤的對象，是友是敵他們都不大清楚，但，許多時他們都是愛多……

有效地運用腦筋

青草地

在家做功課時，你們試過腦筋突然呆鈍，想來想去也解不到算術或其他學科的問題，抓破頭皮也不知文章寫些甚麼嗎？那時候，有些小朋友索性放下筆，坐上習作簿，待家長或補習老師替他傷腦筋。而有些小朋友平時或嬲好的就死不……

小兔與我

‧萍潔譯‧（瑪利諾神父會學校）

……嬲躁，甚麼事情也做不來。所以我們要有恒心地不斷操練，使身體健康。

具備以上的條件，就是個好學生，我希望我能做到。

今天，媽媽帶我到街上散步，看見動物園，忽然，我看見一隻……

名人動態

①英國流行樂歌星麥當娜穿着性感服裝舉行日本的第二次巡迴演唱會，三萬四千多日本歌迷擠場，但附近居民却投訴受到噪音干擾。

②大西洋城女星瑪拉梅普絲自傳出與紐約億萬富翁杜林普的關係後，首次接受美國廣播公司「黃金時間直播」節目的訪問，左爲杜林普在華宅建成時，在完成儀式上試戴工人送給他的一頂金質安全帽。

③波蘭團結工會領袖華里沙在團結工會主席選舉時，接受支持者送給他的蛋糕。

④美總統布殊與英首相戴卓爾夫人在百慕達會面，兩巨頭是商討有關布殊總統稍後和蘇聯領袖戈巴切夫舉行高峯會的問題。

⑤蘇聯經濟封鎖立陶宛，立陶宛女總理嘉斯梅爾雅前往挪威訪問，尋求天然氣及燃油援助，她與挪威石油公司總裁舉杯祝酒。

⑥戴卓爾夫人在百慕達放風箏。

⑦英儲妃戴安娜在英屬維爾京羣島托爾托拉的碼頭上，步行往一輛將載她往機場的小型巴士，儲妃和她的隨從結束在內克島的假期，準備返回倫敦。

組織甜蜜家庭 維持和諧生活

不論是戀愛結婚或憑媒妁之言而婚，新人新婚之初，總有一段甜蜜的日子，但是，經過三、四年的婚姻生活以後，便會產生厭膩的感覺。一般而言，婚後三、四年，大部份的夫婦都已生育兒女，如果注意力轉移到孩子身上，也許可以克服這股厭膩時期。

即使當時沒有確切地感受，老年時回憶往事，便會察覺出來。

以丈夫的立場而言，所以會有厭膩感，是因爲太太的表現不能令自己滿意，試想三、四年，早已沒有新婚的新鮮感，女性的神秘感也已消失，而太太如覺得已結婚多年，可以不必注意這些了，於是不再小心烹飪，穿着也隨便，又疏於化妝，眞是成了黃臉婆了，整日慵散地生活，把大部份的時間都浪費在電視機前，不去了解丈夫的工作，不知充實自己，只是看消遣性的雜誌而已，從前體貼入微，而今却對丈夫的日常起居不聞不問，只知每月從先生手裏接過薪水袋而已，這種太太，難怪先生厭倦。

家中既然不值得留戀，丈夫當然會向外發展，外面的花花世界裡，多的是花枝招展的女人，只要招呼一聲，她們便會投懷送抱的；雖然明知道這女人不會癡，但只是存着玩一玩的想法，也就不計較那麼多了。

當然，對於這種風流韻事，丈夫決不會讓太太知道，太太也不會想到自己的丈夫竟然會去拈花惹草，仍然安然地過着散漫的生活。

厭膩感的產生，常因不滿意對方而引起的，不僅是先生對太太有厭膩感，太太也會對先生不滿。

新婚時，覺得丈夫很了不起，將來必能出人頭地，婚後三年，才發現丈夫也是個極平凡的人，沒有男子氣概，常背地裡埋怨公司，自己升遷慢，却遷怒上司和同事，態度隨隨便便的，又生性吝嗇，連家計方面的開支也要干涉，但是所領的薪水却不多。

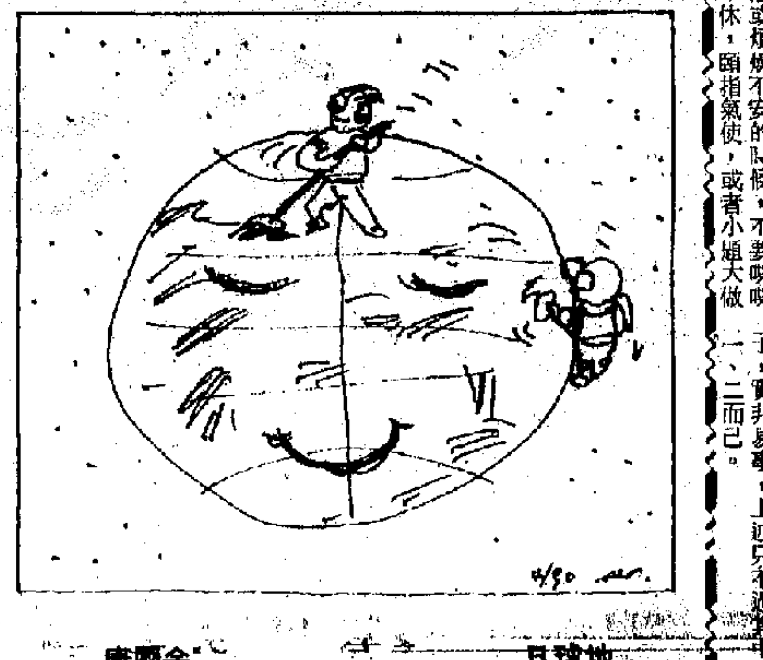
吃飯時狼吞虎嚥，又發出不雅的聲音，每次提醒他時，總說習慣難以改變，從前尚能忍受，但現在一聽，却覺非常討厭。

當她不滿意自己丈夫時，自然而然地想起以前的情人。

總之，處於厭膩時期的夫妻，只是一味地責備對方，把所有的錯誤歸於對方，從不反省自己，於是感情的裂痕就愈來愈無法彌補了。

奉勸天下的夫婦，將心比心，多爲對方着想，奉獻你的心力，積極地生活，以免陷於厭膩時期的暗潮裡。

只要夫妻雙方肯努力，厭惡感是可以克服的，例如每週到外面享受一頓飯，享受悠閒的氣氛，或者改變臥房的佈置，太太穿襯托的睡衣……點綴枯躁的生活，如此便可高明地度過厭膩期，享受和諧的婚姻生活。



地球日　余國康

備忘錄

▲國際羊毛局九一年春夏羊毛時裝預展於廿五、廿六日在中港城舉行，率先介紹明年的最新春季時裝，並由兩位來自米蘭的時裝專業人士講解。

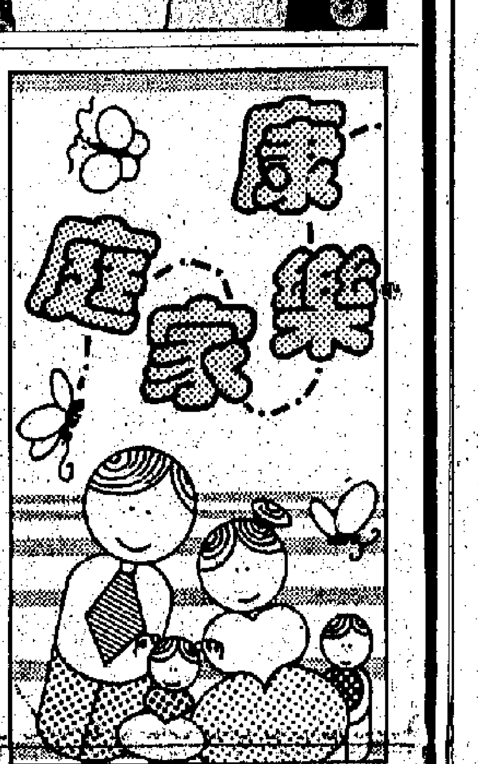
▲香港家庭計劃指導會青年保健中心（旺角中心）將於明（廿七）日開幕，屆時將由何東爵士慈善基金代表新富立、家計會主席戴潘靜常、及副主席李林健華等主持儀式。

▲香港勵志會爲使審老被禪潛力，定於本週末假座太古城綜藝廣場舉行「曉晴光輝展才華」慈善賣物會，是日收入將以撥助香港傷健協會。

·翱翔萬里·

圖中的空中飛人號稱「風箏人四世」，他乘消風箏翱遊長空，然後降落美國費城的一個球場上，主持一場球賽的開球禮。

康樂家庭



幸福婚姻的條件

必需夫妻兩人共同攜手創造 時常檢討自己是否個好妻子？

新婚的少婦們，在你歡欣的婚禮舉行過之後，你的身份已經從少女變爲人家的太太了，你所憧憬着的婚後生活也開始了。在你倆的小家庭裏，會不會令你感到美滿？你倆夫婦之間的感情，算不算融洽？你們家庭裏是充滿融和的氣氛還是晦氣。——雖然，幸福的家庭要雙方創造，但是你自己亦應時常檢討一下，是否有做個好妻子的條件呢，這裏提供幾點意見，供給參考。

（一），假如你的性情一向是溫和的，那是應該發揚光大，好好發揮你的溫柔與體貼，使你的丈夫不斷地體會到你蘊藏在心底的無限溫情。不幸你生來就具有壞脾氣，那你應該盡量制止脾氣的放縱，最低限度在你丈夫失意或煩燥不安的時候，不要喋喋不休，頤指氣使，或者小姐大做的胡吵。

（二），你要存有一點共患難的精神，不幸丈夫境遇淪於逆坎的時候，你不要有不甘貧賤的想法，更不該在語氣上有所埋怨，因爲這不單無補於實際，而且易生裂痕，夫妻本來就有同福共患難之義，有困難時應互相想辦法。

（三），對丈夫的事業，應該關切，對丈夫的興趣，盡可能去隨同他，如果是一些正當的生活情趣，儘管自己興趣不大，也不要強人之所好去遷就自己。

（四），要使丈夫安心在外工作，主持家務的主婦應該盡到使丈夫無後顧之憂，此外教養兒女、敦睦鄰，都能減少丈夫的負擔，做一個值得拔人稱譽的好妻子，實非易事，上述只不過其中一、二而已。

又是下雨天

知情趣　陳國安

下雨天，又是下雨天，一年三百六十五日裏，遇到的下雨天眞不少，但總是有著不同的感覺，爲何？

在春日的雨天，泛著生氣，但也沉著淒然，這是一種的感覺。

朝陽暴曬的夏日，突然灑下一陣雨，眞是暢快得很，又消暑，又涼，不知多好？

落葉片片，秋來的雨，柔善地滲著浪漫，潤濕的雨氣，正是平衡乾乾的空氣，又是大自然的奇妙關係。

冬來的雨水特別覺得冷，在北風中的人早已飽受凍的滋味，加上如冰又雪的雨，總是叫人渴望無限的擁抱。

我喜歡下雨天，四季不同的雨，就是做出不同的景緻，雖然，雨水早已成爲我們的朋友，有時令人氣，使人煩，但，這個老朋友，最終都是受歡迎的。

它有一個特點，就是來臨之前，總會事先打個招呼，晴天變陰天，白雲變作烏雲，一副風雨欲來之勢，令人早作預備，它來得光明正大，實在可愛。

若沒有人去理他，一定吧罷歪，叫BB想哭之前，一定必來大哭大下雨，淚如雨下，好不淒涼，天上的大地，到了有如嬰孩的淚，一下子灑遍，疲力盡之後，便會乖乖地收聲，一副好孩子的模樣，雨也停了。天上漸漸回復光明，

害怕的，就是地區性的雨，祇感到不公平的存在，也欠缺天下同一的感覺。

·育兒之道·

幼兒與學行車

當幼兒到了九個月大，就不宜再用學行車，因爲還不獨減少學行機會，而且容易跌出發生意外

當幼兒到了九個月大，已經應該停止坐學行車，因爲在這個階段坐學行車不但不會使幼兒行得快些，反而減少學行的機會，而且也容易從學行車中跌出來，而發生意外。

嬰兒在學習過程中，最重要的條件是要有機會接受外來的刺激，需要有機會使用他的感官知覺去接受刺激。例如：用手操作各種物件，用耳聆聽各種有變化的聲音，用眼觀看有變化的事物、顏色等。這些刺激不但能使他認識環境中物體所遵循的規律，同時也可以促進他生理發展。智能的高低，學習的快慢主要受制於大腦，而大腦的成長與發展最快的階段便是嬰兒期，若這個時期處於一個變化很多，刺激很多的環境中成長，要比在單調環境中長大的嬰兒智能的發展會更好。

所以當嬰兒開始有動作能力的表現時候，父母應給予機會，而不是制止，若能準備一個安全而又寬敞的地方，讓幼兒有機會練習自己剛學會的技能動作，例如：學坐、學爬、學站立及行走等，使他們身體各部份得到協調，而且能達到純熟的地步。

由於這個時期幼兒練習動機很強烈，也同時是最危險及最容易受傷的時期，所以家長應特別注意家居安全，避免幼兒由高處跌下，易燃、太熱的危險物品都應放在幼兒接觸不到的地方，細小而又容易脫落的玩具，不應給他們玩，電器插座若在牆腳邊，應封好，免使發生意外。

願幼兒在成長過程中，得到父母悉心的照顧與愛護下，能健康活潑地成長。

HOM男仕服飾 洋溢大自然色彩

一隊衝勁十足的HOM「黑武士」，最近由法國專程訪港，率先展出法國最新男仕春夏服飾，七個國際模特兒以活潑舞步，配合輕鬆節拍，展出一系列HOM內衣，泳裝，家居便服及各款外衣。

日前（廿三日）在富麗華酒店預展了一場，歷時四十分鐘。今年HOM春夏服飾，由樸實無華的黑白至鮮艷奪目的色彩均有，泳裝仍以螢光艷彩及繽紛圖案爲主流。此外，亦有黑白相間的連身泳裝、泳褲及短褲，與夏日的璀璨色彩互相輝映。至於多采多姿的夏日便服，例如百慕達型短褲、T恤及輕便外衣，舒適爽朗，最宜假日郊遊活動。

最新內衣系列有設計獨特的背心連褲，靈感來自傳統衞生褲的內褲及「孖煙囪」。剪裁與合傳統與創新意念的日式睡服及睡袍，無論是花紋圖案或是淨色的，同樣舒適自然，最宜作日常家居便服。

（上圖）今年法國HOM的春夏服飾黑白配搭，樸實無華。（下圖）七位「黑武士」以活潑舞步展現便服。

不可輕視「便秘」

·水清·

便秘是由於食物殘渣在腸道中運行遲緩和滯留過久而造成的，便秘不僅引起多種併發症，如肛裂、痔瘡等，而且常會誘發某等危重急症，甚至使人喪命，常見的有：

腦溢血：有高血壓、腦動脈硬化者，由於便秘，大便之時較費力，使全身肌肉收縮，胸、腹、腔的壓力增加，使較多的血液充盈到不能收縮的顱腔內，加上靜脈回流受阻，於是顱內血管壓力急劇增高，當壓力升高到動脈壁不能承受時，發生血管破裂，形成腦溢血。

心絞痛：有心絞痛發作的病人，若便秘，由於排便時用力，可致全身肌肉收縮，動脈內壓升高，心臟收縮時受到阻力增大，心臟負荷增加，可促使心絞痛發作。

大出血：有食道靜脈曲張，胃十二指腸潰瘍，空洞性肺結核病者，由於排便時胸、腹、腔內壓力急劇增加，導致靜脈回流受阻，靜脈血管內壓力增大，當靜脈壁承受不了時，發生血管破裂，造成大吐血或大咯血。

便秘一般認爲可能是某些疾病的繼發症狀，但最爲常見的還是：活動過少，久坐或久臥使腸蠕動減慢；精神過於憂慮，導致腸道功能紊亂；飲食過精且高蛋白化，而纖維素不足；飲食習慣不良及排便習慣紊亂等。

防治便秘須針對上述病因，反其道而行之。如：久坐者要堅持適當運動；多愁善感者要舒心歡暢；偏食者要注意飲食科學，多食富含纖維素的蔬菜和水果；細嚼慢咽；每天按時排便；經常做提肛運動等。如有病變性便秘，則需查明原因，及時施治。

中年人便秘良方：肉從蓉、黨參各二十克，黑芝麻三十克，川樸六克，積實六克，柏子仁十二克，木香三克。清水煎服。本方改善氣虛腸槁便秘，有潤腸導下的功效。每月可服三至四劑，可使體質得到改善。由於本方益氣潤腸，會得到滿意的效果。即使疾病性便秘，仍可採用，但應找醫生診斷一下，以免延誤治療。

便秘食療：核桃肉五克，每晚睡前嚼碎吃下，開水送服，連服四十至六十天，還有養顏作用。

愛山物語

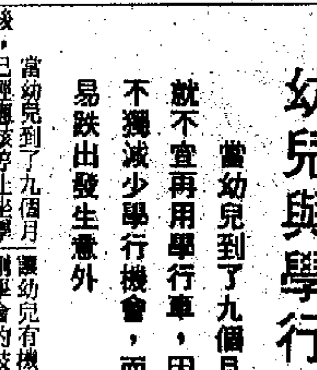
何樂不爲？

玩具可算是人類成長過程中的最佳伴侶，一件有趣的玩具，不單小孩愛玩，就連成人也會愛不釋手呢！許多大女孩廿多歲，還愛放滿一床的毛毛公仔，毛毛公仔成爲她們生活的一部份。

有人說玩具是兒童的圖騰，可不是麼，有些兒童把布玩偶作爲他們傾訴的對像，他們一邊把玩布偶或玩具，便一邊喃喃自語，自得其樂的自處，若受了委屈，玩具或可成爲他們洩憤的對像。是友是敵他們都不大清楚，但，許多時他們都是愛多於恨的。

擁有豐富玩具的孩子，也要懂得如何玩及如何與人分享，否則再多玩具他也不甚快樂。許多時發覺現代孩子的物慾很難滿足，他們今天要求這樣，明天要求那樣，擁有許多玩具都說沒有，也許現代玩具的品種太多，競爭力強，廠商不斷設計各式各樣的玩具來吸引他們。只要看看電視的玩具廣告便知了，這兩個星期那個卡通上畫，便趕進一款什麼玩具，月月不同，況且許多玩具都是合金和塑膠製品，亦有違保護地球環境的條例。

看來提倡回復民間流行的遊戲和童玩也是必須的。民間遊戲集體玩樂，可增進孩子們的社交活動，增強愛心，免卻人際疏離。一般童玩也可廢物利用，或取諸於大自然，我們何樂不爲？



青草地

有效地運用腦筋

△唐姨姨▽

在家做功課時，你們試過腦筋突然呆鈍，想來想去也解不到算術或其他學科的問題，抓破頭皮也不知文章寫些甚麼嗎？

那時候，有些小朋友索性放下筆，離上習作簿，待家長或補習老師替他們解答，而有些小朋友牢持成績好的就死不忿氣，愈要把問題想通爲止。怎料腦筋愈想愈閉塞，最後弄致做功課做到發脾氣，或者對着書本哭泣。

上述兩種情形都不是解決功課難題的正確方法，前者懶惰，沒有研究精神；後者自負，不懂得怎樣用腦。

如果你好似前者一樣，懶得動也不想動，那就吧了。要不然，你可試試暫時離開書桌，做些其他的事情，如喝些飲品、聽音樂，做做體操，看一會兒電視，或上街走個圈也好。這樣做的目的在令到大腦休息，等腦袋的疲倦消除後，你再坐到原來位置，便會容易地解答得到剛才的問題，想到文章的精采內容了。

做功課也好，溫習功課也好，假使能在思想最靈敏的時候進行，便能收到事半功倍的效果。那麼，在甚麼時候我們的思想最靈敏呢？就是在睡眠充足，心境暢快，肚子不餓又不飽的時候。所以臨睡前你想不通的難題，好好睡一覺，清早起床便自然想通了。

怎樣做個好學生？

·梁顯瑩·（五邑鄒振猷學校）

我們在求學時期，應該多些時間在學業上，並且要立志做個好學生。

好學生應該具備下列的條件：

一、良好的品行：好學生對師長須恭敬有禮，對同學須友愛親善，準時回校上課，不遲到，不早退。要愛惜公物，不塗污桌椅及牆壁。放學時把抽屜內的雜物清除。

二、優異的學業：讀書要勤懇，上課要專心，每天完成所有的功課。有空多閱讀課外讀物，以增加課外知識。

三、強健的體格：學生要有矯捷的身手，壯碩的體魄。整日臥病榻，……麻，甚麼事情也做不來。所以我們要有恆心地不斷操練，使身體健康。

具備以上的條件，就是個好學生，我希望我能做到。

給在外國留學的哥哥 報告近況

·吳慧敏·（瑪利諾神父教會學校）

親愛的哥哥：

你在外國留學，很快又五年多了，我時時刻刻都在掛念着你。

星期日，爸爸帶我們到海洋公園去，那兒風景美麗，而且有很多海洋動物。有鯨魚、海豚等。也有花和樹木，花有鳳凰木、夾竹桃、杜鵑花和大紅花，樹有白千層、榕樹等等。

你下次寫信回來時請你拍些外國的照片寄給我們看看。我們一家人都想你早日學成回來。

祝你

學業進步

妹妹 小敏

三月十八日

小兔與我

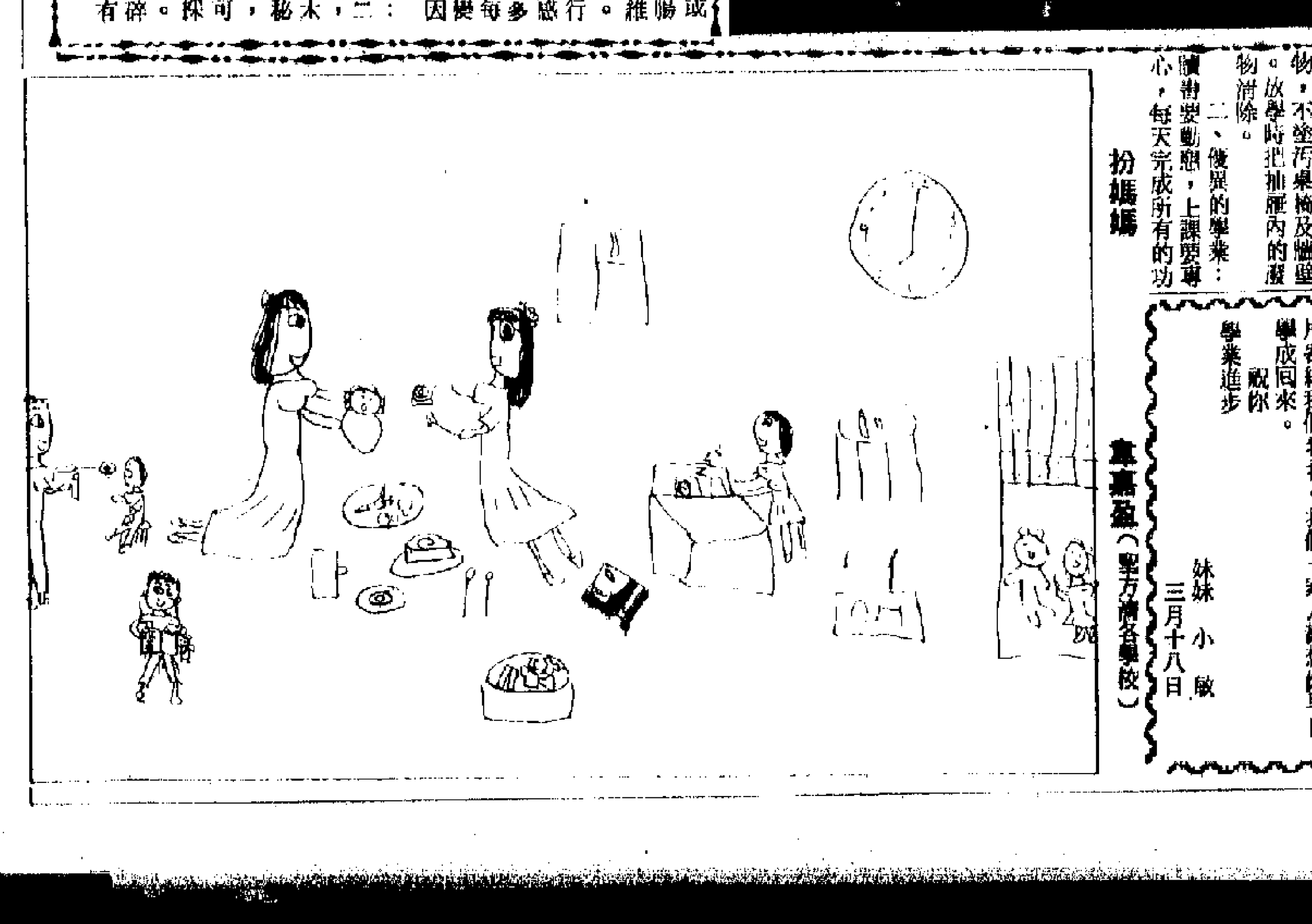
·譚潔萍·（瑪利諾神父教會學校）

今天，媽媽帶我進康樂街，看動物。忽然，我看見一隻又胖又白的小兔子，就在這時，就令我回憶去年的生日了。

事情是這樣的，那天是我的生日，我邀請了許多朋友回家慶祝，所以十分熱鬧。那天我收了各式各樣的禮物，其中一份是我最喜愛的，就是一隻又胖又可愛的小兔子。當我看見牠時，便緊緊地擁抱着牠的身體，越看越有趣。

從此以後，我每天放學時，就仔細地照顧牠。餵牠吃東西，看牠吃食物的時候，我便不覺地笑起來。牠最喜歡吃白菜和蘿蔔，不過不喜歡喝水。

有一晚，天氣轉涼了，我一時不留意，牠就着了涼，不久便死了！以後家裏還有小動物，我一定會仔細地留意牠，否則就會像那兔子一樣。



扮媽媽　韋嘉盈（聖方濟各學校）

文彈文唱

……我跟她通電話，笑說：「喂！瑪姬，聽說你不滿意自己在『客途秋恨』的戲份比陳小芬少，所以連電影上映也不來宣傳？」

「吓，快別這麼說，我眞是因爲拍戲，所以去不了，如果有空，我一定去的，許鞍華是我尊敬的導演，而且我接戲時已經看過劇本，知道自己的戲份，又那會拍完才不滿。」她連忙解釋。

事實張曼玉跟陳小芬在『客途秋恨』的戲份相若，反而是飾演老豆的李子雄屬於客串性質。

我也知道香港國際電影節的記者招待會，是主家衞不想張曼玉在片中的造型見報，而且九龍城寨拍戲中途來回比較麻煩，她也就來不了。

偏偏是跟着她便要去長春拍兩星期外景，以致跟着而來的宣傳她又要失蹤。

張曼玉近年演技大進

五稜鏡加兩新環節

播經濟快鏡公道談

……晚播出，由余柔惠主持，內容是從小市民的角度，看香港經濟發展，如假期前後小市民的消費，通貨膨脹與加價之關係，被訪問的專家會分析現時經濟發展及社會現象。

另外，於星期三晚播出的「公道談」，會將一般人視爲高深莫測的法律普及化、平民化，將市民的切身問題解釋清楚，主持人江煒開（法律界人士），將邀請有關的法律界人士一齊討論。

除了上述兩個環節之外，甲廣嘉邵主……

……健康成長的選舉活動，「全港優秀小學生選舉」，於四月廿四日已接受同學們報名。

據助理廣播處長（電台）倫紹銘表示：香港電台是次舉辦「全港優秀小學生選舉」，目的是鼓勵小學生積極學習，培養他們在待人接物方面持着正確的態度，在專注功課之餘，仍能多參與社會活動，關懷社會，加強自信心及勇於接受各種挑戰，成爲德、智、體、羣、美，五育均衡的未來社會主人翁。此項「全港優秀小學生選舉」是由新加坡旅遊促進局贊助。

銀幕傳眞

……朋友，所以，我跟後生存在一起完全沒有隔膜。」

「這是你的成功之處啊！」

「唉！算老懷昔慰了，始終面是衆人俾，最重要顧待人，包無攞叔。」

說老實話，「媽打」的確很特殊，完全沒有前輩的架子，難怪至今還很受歡迎。

「『媽打』，爲了身體健康着想，打算何時退出？」

「幹嗎要退出，一退了嗎？」

肯定長休，我希望做到九十歲，只要健康仍可以支持，我做定會一直演下去。」

富士山下

丹伊

……從此以後，他先後拍過不少以「若大將」爲戲匭的文藝片，這些影片，專門描述年青人的玩意，演出頗有深度。

從此又以這類的題材，拍過許多片集，他便成了若大將的象徵，等如現在松竹的王老五一樣。

近年以來，他更受到NHK電視台之重視，總他担任電視台的司儀及歌唱者，他在NHK已如了許多年，甚得歌迷之愛戴。

最近他因自己從藝三十週年，特別開了一個盛大的演唱會，……是身外物，只要朋友賞面，他是在所不計的，而在舞會中，NHK之高級人員，全部到齊，另外，電影院製作聯盟也派人參加，此外，還有的是東寶影片公司的製片部、宣傳部人員，頓使場面團得水洩不通。

他還在會場中，唱出了以最成名作「若大將」的主題曲，雖然他唱出了的音韻，仍甚寶刀未老，據說他最近還想在經營樂場所，計劃相當龐大呢。

SEAFOLLY 泳裝系列

由PETER AND YVONNE HALASZ於一九七五年所創辦的澳洲SEAFOLLY PTY LIMITED在港全面推出最新的SEAFOLLY泳裝系列。SEAFOLLY是澳洲最大的泳裝製造商之一。SEAFOLLY男女泳裝，資料上乘，設計時尚，適合不同年齡的男女穿着。而SEAFOLLY所推出的健康舞衣，更是熱愛運動女士的恩物。

自一九八二年開始，SEAFOLLY更致力於拓展海外市場，其中包括日本、美國、加拿大、新西蘭、法國、西德、英國、西班牙、台灣、新加坡及香港。SEAFOLLY泳裝的設計就如澳洲大陸一般，洋溢着濃烈的自然色彩，純樸中顯……

恒豐酒店咖啡閣及酒吧 商務洽談及茶聚新去處

位於尖沙咀敖教道的恒豐酒店……加上即將開業之RED CHIMNEYS及BULLETS……

新邨版 荃灣 葵涌 青衣

通車雖令交通方便却有副作用 五號幹綫噪音擾人 附近學校授課艱難

荃灣與沙田之交通因第五號幹綫的通車而暢順，但却帶來沿綫居民與學校的噪音困擾，其噪音擾人在所難免。通車必帶來的繁忙交通，其噪音擾人在所難免。

路德會呂明才中學之林校長表示在兩三年前已向政府申請……

秀安村木屋災民一律政策過時

……

立法局非官守議員辯財政預算案全文

李國寶指財政預算案保守目光短淺 信心通脹低增長率 三害困擾本港經濟

（特訊）李國寶議員批評預算案其味道就好像市民曾經被迫嚥下過的東西一樣，不但極度保守，而且還配以短淺的目光作調味，香港目前的經濟狀況很令人担憂，它正受到通貨膨脹，低增長率，以及信心問題這「三害」所困擾。

以下是李國寶議員致詞全文：

主席先生：

上交月提本局的財政預算案，其味道就好像我們曾經被迫嚥下過的東西一樣。它不但極度保守，而且還配以短淺的目光作調味。

對此，我們寧可將之退回廚房，也不願再被迫進食這難以下嚥的一餐。

香港應該得到比這些更好的。

香港「三害」

香港目前的經濟狀況很令人担憂。它正受到通貨膨脹，低增長率，以及信心問題，這「三害」所困擾着。

這「三害」構成一個惡性循環。每一「害」都助長其他二「害」，形成一強而有力，自行持續的連鎖反應。

由於這一鎖鍊並非只由經濟循環和經濟趨勢所聚鍊而成，所以它是不會因時間的消逝而轉弱的。其扣與扣之間的聯繫，也不會自動折斷和分開。

我們一定要將此鎖鍊弄斷。我們要以清楚和明確的行動，將這聯繫分開，並爲香港除去這「三害」之禍。

七個月之前，主席閣下爲香港提供了一個輪廓分明的前景。那新機場和新港口設施的計劃，給予香港一個獨特的挑戰。

從中期至長期角度而言，閣下的發展計劃是叫人鼓舞的。它保證香港在一九九七年之後有個美好的前景。

不過，對於香港目前正面對着的「三害」，這些發展計劃卻起不了甚麼作用。

閣下在施政報告中曾說，我們要證明給將要移民的人士及投資者看，香港無論在居住，工作和投資上，仍是世界上數一數二的。

所以我們必須合港府和本局之力，去制訂一個短期，以及長期的「爲香港，爲商業」的政策。

新預算案概述

這預算案本來是一個最好的機會，去傳達香港所渴望和需要的訊息。

可是，這個預算案有否嘗試去應付目前正困擾着香港的「三害」呢？它有沒有指引我們走向，主席閣下所許諾的「那個更美好，更舒適和更繁榮的將來呢？

對於這兩個問題，我們只能回答說一聲「沒有」！

我會說過這是個「料理家務」的預算案。一基於以政而非經濟健康理由」財政科擊稱已將他們自己的「房間」清理妥當。他們左弄一弄，右翻一翻，然後做出了一個僅僅出現盈餘的預算案來。

但「屋」內其他的地方又怎樣呢？

通脹

在通脹方面，財政司再一次將這問題擱在地氈之下。

他預期在一年後，當我們翻開地氈時，那團糟會沒有那麼煩人。大概我們應該爲此而感到安慰吧。

但這個預測卻受到廣泛人士的批評，包括我的一位身爲本港最大銀行主席的好朋友在內。

財政司這個預測的其中一個主要弊病，就是他沒有適當地考慮到，他那些稅收和開支建議，對通脹的影響。他的計劃不但不會令本港過熱的通脹冷却，反而會使之加劇。

經濟增長和信心

這個預算案亦沒有顧及到，本港的經濟增長和信心問題。

財政司的政策，有那一項是會增進本港的投資或經濟增長呢？這預算案提出之後，有那些人能夠說他們會感覺得更開心，更充實，或對居住，工作和投資前景感到更樂觀呢？

答案再一次是「沒有」。

發展計劃

這個預算案不但打擊了香港人，和香港商業最脆弱之處，而且還會令香港在進行閣下的發展計劃之前、期間和以後的生活，蒙上一層陰影。

很明顯，這一系列發展計劃，對閣下而言是個輪廓清晰的景象，象徵着美好之來臨，但對財政司而言，却是枝頭上的烏鴉，象徵着不幸之將至。

政府開支

這個預算案對本港「三害」之忽視，套用財政司說過的一句話，「是個值得關注的問題」。

如果這能「足以證明」一些什麼的話，就是財政科只關心整齊地平衡其帳目，而不在乎怎樣對付香港的根本問題。

最諷刺的是，這預算案甚至未能符合財政科本身所訂定的「整齊」標準。

在同一個預算案中，財政司一方面限述維持公營部門開支的增幅，不可超越本地生產總值增長水平的重要性。但另一方面却特許自己的預算案毋須依照這個方針。

這是一個危險的先例。他明年又會用什麼藉口呢？

批發銷售稅

或者，這預算案唯一的恩賜，就是我們得以從財政司所建議的銷售稅中，討回自己的那一碗粥。

預算案及金融業

作爲金融功能組別的代表，我收到很多來自個人和團體，關於預算案的意見。

事實證明，我們金融界對於這悲觀的，一毫無作用，毫無目標」的預算案感到非常失望。

在預算案中，金融業以能保持對香港的信心，而被財政司挑選爲榜樣。我們很多謝他的稱許。但我們也想對其他行業提出一個警告。

如果你們因以模範行爲而被標榜的話，你們要小心。對香港存有信心的明顯報酬是繳交更多的稅。

主席閣下，香港毫不欣賞財政司那消極的態度，和短淺的目光。

金融界毫不欣賞，這次大幅度增加對於銀行，和接受存款公司的牌照，和註冊費用。但我們還可以忍受。

我們所不能忍受的，是一個未能正視香港所需的預算案。

「爲香港、爲商業」的預算案

香港所需要的是一個「爲香港，爲商業」的預算案。一個能折斷那約束香港增長的鎖鏈之預算案；一個能驅除「三害」，且能繪劃一條朝向安定繁榮的道路之預算案。

爲了顧慮一個，部份分析家都感懷疑的財政赤字，財政司錯失了一個落實達到上述目標的政策之機會。

主席閣下，容許我建議一系列值得政府慎重，和急切考慮的政策。這些建議是構成香港所需要那種預算案的基礎。

這些措施企圖扭轉目前朝向「厖大政府」的趨勢，增加香港的競爭能力和減輕本地勞工市場的壓力。是以它們構成一股三路進攻的力量，去打擊本港的「三害」。

壓抑政府增長

一直以來，港府的「積極不干預政策」對香港的經濟發展和成就，相當着一個重要的角色。

但政府似乎正在遠離這個對商業不加干涉的手法：公營部門正在增大；半官方機構正在增多；而監管正在增加。

公營部門經常性開支的節節上升，一定要予以制止。政府現時的職位已經多到無從安置，但它仍在要求更多，更多，更多的職位。

面對建議中之發展計劃，在未來財政與融資上的需求，我們必須在政府內部實施「零點基礎預算」。

我們應強制政府部門，對於每一年他們所要求的每分錢，都要給予一個合理的解釋。在現時的制度下，不論個別部門的表現或生產力如何，他們最低限度也能得到跟前一年同樣數目的款項。

這一種制度鼓吹浪費。它懲罰一些開支少於所獲撥款的部門，而獎賞那些損耗政府庫房的部門。

相反地，「零點基礎預算」鼓勵節儉及效率。它是壓抑政府增長的最有效辦法。

「基於財政和經濟健康的理由」，政府還應該採取措施去扭轉那朝向，半官方機構」的趨勢。

地下鐵路公司，和本人身爲董事的九廣鐵路公司，應該予以私營化。目前由「半官方機構」提供的服務，以及食水分配等服務，亦應該一應交給私營部門經營。

這樣，政府才能將某階段對基礎建設的投資套現，而用於下一階段，還能藉此鼓勵更多私營部門的參予。

除了減少開支之外，政府還須將錢花在有建設性的用途上。……加速政府內部電腦化的步伐，在開始時可能需要一筆較大的費用，但在中，長期而言，卻可節省數以億計。

加強作爲金融中心競爭能力

政府除了要盡力削減開支和提高生產力之外，實應配合加強香港工業的競爭力。在稍後時間，我將會提到關於勞工和生產力之建議。這些建議在加強香港工業的競爭力上，會起着很大的作用。但金融業所需要的是，少一些政府干預和多一些市場自由。金融業所需要的並不是政府給予優惠，而是排除現有的障礙。

財政司在預算案演辭中，曾簡略討論到寬減創業資金投資稅項，和取消股票交易印花稅之建議。

不過，在這方面，財政司沿用了典型官僚作風的「雙重說法」：他一方面讚賞這些建議，一方面卻表示政府應會再作詳細調查。

這些建議其實是值得政府立即通過的。它們除了可鼓勵更多本地投資之外，還可在不太防礙政府徵稅能力之情況下，幫助阻止企業資金外流。

政府應立即採取行動，廢除那些正在將企業投資者，對本港資金市場驅走之稅項與例。在目前的稅制下，企業從港元資本市場工具所得之收入，是需繳付利得稅的。但從外幣資本市場工具所得之收入卻毋須繳稅。好像香港的政策是鼓勵資金外流一樣。

可以肯定的說，這項異例大大地減弱了港元資本市場工具之吸引力和競爭力。這不但會加劇資金外流，並會威脅到香港作爲一個環球金融中心的地位。

我們應立即排除這障礙。這是政府背棄其自己之「積極不干預」政策，而令香港的商業及市民都受害之又一例證。

加強製造業貿易和商業競爭力

公營部門和金融業的改革，應配合舒緩本港緊張勞工市場的措施。

香港在區內和世界上的競爭力，已受到來自工資上漲之成本帶動通脹所侵蝕。目前勞工市場的緊張情況，主要是較早時因經濟急劇增長，而令勞工市場求過於供所遺留下來的結果。

增加香港專上學府的學位，未嘗不是一個可行的長遠解決辦法。但政府應同樣地重視職業和專業訓練，以及工人再訓練。這些措施能夠提供一個最快速，和最有效……

從公僕加薪幅度看財政已離預算準則 林偉強批評容易造成「財政大包袱」

林偉強議員批評從最近政府公佈公務員的加薪幅度來看，政府的財政已偏離了預算準則，將來容易造成一個「財政大包袱」！

以下是林偉強議員致詞全文：

主席先生：

在本港各地一片反加稅、反加價的大聲浪中，立法局今日舉行一九九〇至九一年度的財政預算案辯論，難免會出現一場激烈的爭辯。

本港實施代議政制已有多年，立法局議員有審慎研討預算案的責任。完善的預算案，是一份財政報告書，包括過去工作的情況，現在面對的問題，將來需的的預測，並說明應付此種需要的方法。

政府的公共開支計劃，在求各項服務能夠擴充和改善，此種出發點我們當然贊同。但目前政府在經濟方面的基本政策任務是壓抑通脹，通脹乃經濟繁榮的最大破壞力量，一旦經濟繁榮受到嚴重破壞，社會穩定基礎就會動搖，連鎖性的反應，牽涉的範圍十分廣泛。

關注香港前途的人士，對香港進行大型基本建設，曾經善意地表示意見：「要看餸食飯，量體裁衣！」言外之意，就是表示：搞城市建設，要根據地方財力狀況來決定，應該以科學方法辦事，要做可行性研究。當然我們亦理解到，財政司要增加政府的收入，目的在希望在下一財政年度能取得平衡預算。現在大家要研究的問題，是市民對加稅加價的承受能力，以及因此而引致對社會經濟的打擊和政府威信的損害。我一向都信奉理財的一個基本原則，就是鵝毛要拔得多，鵝聲要叫得小。現在鵝聲大叫了，普遍掀起反對浪潮，反映出預算案並不完善。

在十二項加稅項目中，汽油稅提高百分之三十，迫使公共交通加價。提高差餉稅率，由現行百分之六提高至百分之七點五，實質上增幅高達百分之二十五。一九九一年又將會調整所有應課差餉租值，等於變相增加差餉。雖然財政司表示會在下一財政年度收支預算案，考慮調整差餉徵收率，但明眼人亦會看得出來，此不過是一種理財手法，將租值大幅增加之後，將差餉徵收率略略調低，結果還是增加了差餉。

差餉大幅增加，將導致樓價、屋租上升，間接帶動各業加價，所謂牽一髮動全身，羊毛出在羊身上，受害的乃是廣大的市民。

公共開支龐大，已經偏離了量入爲出，力求收支平衡的原則，今後如何善用資源，管制公營部門各類開支，限制公務員人數增長，提高工作效率，如果只屬一種空洞口號，並未能使人獲得充份理解從最近政府公佈公務員的加薪幅度來看，政府的財政已偏離了預算準則，將來容易造成一個「財政大包袱」！

回顧一九八九年十月，政府代表在立法局辯論舉辦世界博覽會的研究報告時，曾堅持以費用，估計參觀人數及基本建設工程等理由提出反駁，結果該項建議終於被總督會同行政局否決。現在提出的預算案，其經常開支增長率較本地生產總值增長率爲高，此是一個不尋常的走向。以前的謹慎態度已經改變了，使人對政府的前後政策產生疑問。

新財政預算案，準備籌集龐大的公共建設基金——預算基金開支爲二百五十七億元，其中工務開支的增幅爲百分之三十。同時爲了擴大公務員編制，預計年長率達百分之二點五。按照近年擴張的基數，二點五的增長率亦非小數。加上公務員新酬與退休金亦同時增長，公共開支實在太偏離預算準則了。

高開支需要實行高稅收來應付，按照財政司的預測，未來數年的公營部門開支，將會佔本地生產總值百分之十九以上。這個向上調整的趨勢，實在令人担憂，今後如何抑制通貨膨脹，防止經濟過熱，保持對外的競爭能力，那就很難用常理去量度經濟情況的變化了。

單就興建赤鱲角機場的費用來研討，一九八九年的預算費用爲一二七〇億元，到了工程完成之日，如果將通脹率計算在內，可能興建費用高達二〇〇〇億元。舉一反三，新港口建設費用，亦應作此類預測。

差餉增幅二成半，汽油稅增幅三成，大約增加二十億的收入元。

我會作過一統小計，計項此二十億元的收入，不足應付今年大加公務員薪金後全部公務員薪俸的三分之一。所以理財之道，開源還須節流。政府面對未來基本建設開支，應邀請私營機構融資參與，中資機構與外國財團，都是邀請的好對象，藉以減低融資價値成本。

從長遠策略來看，新機場和新港口的發展計劃，都是長遠而具建設性的投資，有無可限量的經濟效益回報。基本建設工程屬於資本支出，係屬一種投資，在原則上我很表贊同。只是在籌集建設基金方面，我建議採行邀請私營機構參與融資的方式，不應在稅收方面籌求應付辦法。

主席先生，我謹此陳辭，支持動議。

加稅帶來額外負担 最終必轉嫁消費者 薛浩然謂令中等入息市民百上加斤

（特訊）薛浩然議員指出：加稅帶來的額外負担，最終必會透過全面調整收費的方式，轉嫁到消費者身上，令到中等入息市民「百上加斤」。

以下是薛浩然議員致詞全文：

主席先生：

緒言

首先，我會就財政司所論述的本港經濟概況，未來數年會出現的轉變及可以採取的應變辦法，作概略的評論，隨後，我會對財政司所提出有關公帑收入的一些具體方案，提供一己的建議。

本港經濟概況

各種一般性的指標均表示本港經濟會逐步放緩，財政司並未忽視此點。事實上，他表示認真關注通脹問題。但另一方面，我們却訂下了多項雄心萬丈的基本設施工程計劃，而公營部門開支正不斷上升。雖然我對財政司所關注的事項亦同感關心，但却不能理解政府當局何以匆匆推行諸如新機場等對公帑的運用造成重大壓力的重要發展計劃，儘管財政司聲稱私營機構投資和政府資金的確實比例仍有待訂定，但我並不認爲在對財政上的影響詳情毫無頭緒的情況下，仍需堅守這些工程計劃的現訂竣工時間表。

私營機構是否熱衷於參與本港的基本設施工程計劃，主要視乎他們預期該等計劃日後可提供多少利潤，政府當局能籌措多少資金，關鍵在於其借債能力如何，而這兩個因素却因爲本港前景不明朗而不準確掌握。此外，我們亦需考慮時間方面的因素。新機場首條跑道需時七至八年完成，在新機場啓用之前，我們如何付款予私營機構？要知道，本港的私人發展商一向着眼於短期的回報，而非長期投資，更遑論新機場計劃這種跨越敏感的一九九七年的長遠計劃了。誠然，我深信社會人士明白，由於本港對外貿易穩步增長，興建新機場乃事在必行，但很多人寧願政府以較審慎的方式處理此事，而且該方式須獲中國同意。若不獲中方認同，我相信香港政府無法獨力籌措龐大的市場資金，以進行任何長遠的計劃。

公共服務

至於公營部門開支方面，雖然我同意有必要因應公共服務需求的轉變而增加公務員人數，但政府必須盡量嘗試審慎檢討公務員編制，改善其生產力及提高工作效率。鑑於目前勞工短缺，故現在更形重要的，是確保在給予僱員任何實質的新酬增長後，可相應提高其生產力，以免需聘用更多僱員。此外，對於保持公務員士氣及挽留經驗豐富人員的問題，政府亦需予以適當的重視。

環保事務

過去數年來用於環保事務的開支大幅度增加，有關政府部門的職員編制亦不斷擴展。雖然公衆對環境問題的關注已顯著提高，但我認爲當局應在短期內檢討環保工作的實質進展，比對在這方面付出的資源，再進行衡工量值研究，在考慮到目前多項急待處理事務的緩急次序後，確定日後應採取的策略。

越南船民

越南船民問題令本港市民焦燥不安和感到氣餒，這種心情已隨着近月來抵港船民人數減少而漸告緩和，然而，我希望重申本人一貫立場，既然船民來港的主要動機，是尋求謀生機會，而非逃避政治迫害，收容和遣送他們返回原居地的費用，實不應由香港的納稅人負担。越南船民是一項國際問題，不能輕易解決，但我欲在此提出警告，任何爲了在本港越南船民而提出進一步撥款的要求，將會遭受財務委員會強烈反對。

政府收入方案

在各項增加公帑收入的方案中，我擬特別就兩項引起爭論的建議發表意見，該兩項建議爲：差餉徵收率增加一．五％及燃料稅提高30％。

將差餉徵收率增加一．五％，無疑可爲政府帶來一項穩定的額外收入來源，但我們必須就其對通貨膨脹及中等入息人士所造成的負担，衡量是否適宜實行這項措施。政府一直致力鼓勵中等和低入息人士自置居所，使他們……

……將會經微，但從比例而言，加徵應課差餉租值一．五個百分點，即等於將原有差餉租值提高二五％。鑑於政府已打算進行大規模調查，以便根據現況重新評定全港物業的應課差餉租值，令人更加懷疑是否有必要在現階段大幅度增加差餉，爲紓緩中等入息市民的負担，我建議若要增加差餉，只限於價值總額達到某一水平，譬如超過七〇〇平方呎的單位。倘當局能進一步提高面積大小分類，以便根據更公平比率的數額，收差餉的責任，但這項措施所需的行政費用可能會十分高昂。

財政司建議增加燃料稅，已引起運輸業的主要經營人士嚴重反對和抨擊不休，我不打算在這裏贅述，只想指出一點，就是加稅帶來的額外負担，最終必會透過全面調整收費的方式轉嫁到消費者身上，令到中等入息市民的百上加斤。

結論

主席先生，以上所言，可能是很明顯的，但制訂公衆財政預算案的技巧却甚難掌握，在於我們如何必須在各方面設法取得平衡，因難之處在，調稅人全體分担，以及所付出的責任是根據公平的基礎而由納稅人全體分担，社會上有不同的行業和界別，因此任何一套方案都不會獲得所有人一律接受。然而，作爲立法者，我們有責任反映公衆的意見，及指出可以改善的各方面。

主席先生，我謹此陳辭，支持動議。

可據勞工短缺需要適當引入臨時勞工 何世柱說保障本港勞工就業及福利

目前，本港依然勞工短缺，何世柱議員表示：在保障本港勞工充份就業和各項福利待遇的前提下，可以根據實際需要適當地引入臨時性的外地勞工。以下是何世柱議員致詞全文：

主席先生：

在去年十月施政報告中，你提出了九十年代大型建設被稱爲「玫瑰園」的宏偉藍圖，使到本港市民產生了憧憬和讚賞，對於本港繼續向前發展起到了積極作用。而政府爲實現這個計劃所顯示的決心，在這次財政司預算案報告中，亦得到進一步落實。毫無疑問，要實現這樣一個宏偉目標，是要作出努力的。

財政司在一九九〇至九一財政年度預算案報告中，顯示了一個矛盾，就是：爲進行大型建設的開支增加和相對數年內因經濟放緩而收入減少，這個矛盾沖擊了政府一貫「量入爲出」的財政策略。由於必須實現這個宏偉藍圖，形成一個需要「量出爲入」的局面。因此，財政司強調要擴潤稅基，將稅收來源較着重於間接稅。但是，我認爲這個選擇，必須慎重探討，不應不考慮採取其他辦法。

「開源節流」，是理財的一條原則。在進行大型建設的時候，既要保證有足夠的收入，同時又要對人力、物力等資源充份利用。在基建方面，我認爲有兩點可以考慮：（一）建設機場和海港工程需要大量勞工，包括技術性和非技術性。目前本港依然勞工短缺，我認爲在保障本港勞工充份就業和各項福利待遇的前提下，可以根據實際需要，適當地引入臨時性的外地勞工，以降低建設費用。（二）妥善安排工程項目，避免過大過急，造成資源緊張，[illegible]些工程項目可以鼓勵私人投資，……於重點工程。在開支方面，公務員薪酬是政府經常開支的主要部份。香港政府的運作是高效率的，其中公務員發揮了積極作用。公務員架構和對公務員薪酬作定期調整，是必要的。但是，政府應限制公務員架構的不斷擴大……

主席先生，香港要成爲一個世界性的城市，……需要全體市民積極參與和付出代價。稅收是政府財政收入的主要來源，對於納稅人來說，重要的是公平和合理負担。

爲了應付龐大的基本建設和避免出現財政赤字，增加收稅是不可避免的。在預算案中，對某些項目增加了稅率，其中有加幅較大的如差餉徵收率由六％增至七．五％，實際增幅二五％；汽油、柴油稅增加三〇％，其他如煙草稅和酒稅，亦有不同程度增加。同時，我們更注意到在報告中提出的研究擴大間接稅範圍的訊息，雖然目前尚未成熟，但從長遠來看，加強間接稅網，徵收銷售稅，無疑具有起到穩定稅基的作用，在某些屬於高消費水平的商品徵稅，亦無可厚非，但如範圍再擴大，使全港市民無論貧富同樣納入稅網，表面上看來很公平，而實質是不公平。我個人認爲，在今後數年如必需增加稅收的話，與其擴大間接稅，不如略爲提高利得稅，以協調社會各階層的利益。我相信只要香港能夠繼續繁榮穩定，低稅率地區的特色仍然不變，這樣既不會降低投資者的興趣，而對本港社會經濟的整體利益，將會更加有利。只要全港市民能夠在目標一致的前提下團結合作，建設香港的宏偉計劃是可以完成的。

主席先生，對於財政司今次提出的預算案，我認爲差餉徵收率的增長對市民的影響最大，在明年開始重估應課差餉租值後，我建議應該將差餉徵收率降低，使市民的負担略有舒緩，不致於驟然增加太重。從預算案整體看來，我認爲是可以接受的。謹此陳辭，支持動議。

首次置業自住人士按揭利息應可免稅 蘇周艷屏盼港人協力渡過經濟難關

（特訊）蘇周艷屏議員建議首次置業自住人士的按揭利息支出應可免稅。同時在經濟發展暫緩趨勢如甘下，政府、公務員及廣大市民更需同心協力，團結合作，若缺少任何一方的支持，香港將難「腰行折實」，難有更佳的發展。

以下是蘇周艷屏議員致詞全文。

主席先生：

在今日的財政預算案辯論中，本人將就公共財政、公務員及稅務等問題發言。

公共財政

香港經濟在經過七十年代及八十年代的高速增長後，踏進九十年代，似已步入低增長期，無復出現巨額盈餘的日子。過去多個財政年度出現巨額盈餘的情況將不易復見，面對日後可能接踵而來的入不敷支局面，財政司應該是像預算案演詞形容那樣倍感「左右爲難」的。無論如何，九十年代的第一個財政預算案確實有其特殊意義的，至少財政司清楚地表明，盈餘預算在香港已不再是理所當然的事。在實施新的加稅措施之前，由九〇至九四的四個財政年度內，赤字會越來越大。若今後幾個財政年度不再加稅，則九一至九四的三個財政年度也會是赤字預算，這還有可能繼續多年出現財政赤字的情況，是本港近年以來從未遇到過的。

面對新的形勢，政府需要有新的理財哲學，使本港能夠穩定地發展下去。財政司雖然對公共財政策略作了一番陳述，然而對於如何實行他所定下的策略卻沒有提出切實可行的辦法。財政司指出：「在未來數年，公營部門開支的增長，不應超越經濟增長。」可是另方面他又說：「截至一九九三至九四年度的中期預測，公營部門綜合開支的實質增長率，預期平均約爲每年5.6％，較本地生產總值每年5％的假設趨勢增長率爲高。」過去幾個財政年度，公營部門開支的最後實質增長率均較預算實質增長率爲高。本財政年度的預算實質增長率爲9.4％，最後的執行結果如何，未許樂觀。財政司對於如何解決公營部門開支日趨失控，年年超支的問題，究竟有何「錦囊妙計」，希望能在總結陳詞時加以解釋。

公務員問題

近期公務員就薪酬及服務條件而引起連串行動，深受社會各界關注。爲控制公營部門開支，公務員人數的增長是有需要嚴格限制的，然而爲了穩定公務員隊伍，薪酬又不得不作合理的調升，政府的「左右爲難」，市民是會諒解的。

公務員費用佔了經常開支約六成左右，新酬每提高一個百分點，開支便額外增加三至四億元。行政局已通過今年度公務員加薪幅度爲15％，使政府開支增加五十一億元。但多個公務員團體仍表不滿，發展下去，甚至有可能採取較激烈的行動爭取他們要求的加幅。從私營部門的加薪幅度來看，15％的加幅絕對不是偏低。我們必須明白，香港能夠取得舉世矚目的成就，其中一個主要因素就是有一個效率的政府。若然公務員動輒以爭取權益爲理由而採取工業行動，不單會打擊政府的行政效率，更會影響社會的安定。我們希望廣大公務員能以社會的整體利益爲重，與政府多些協商，少些對抗，同舟共濟，建設香港。

公務員問題絕對不能成爲社會不穩定的因素，對此政府實無旁貸。政府應該加強與公務員團體的溝通，解釋所面臨的困難，在充分諮詢的基礎上然後作出決策。更有甚者，是政府應避免令公務員隊伍產生不必要的不安。近年政府將某些服務實行私營化或成立公營機構，在轉職條件上經常引起受影響的公務員的不滿。況且，轉制涉及龐大開支，在目前公務員隊伍需要穩定及公共開支必須嚴厲控制的情況下，政府對推行類似計劃應再審慎考慮。

稅收問題

在過渡時期，穩定人心，應屬首務。特別是在人才大量外流的情況下怎樣能使廣大市民樂於在港安居，顯得更爲重要。新的理財哲學不能不與本港的政治經濟社會環境互相配合。

財政司一向十分強調需要有一個較廣闊和較穩定的稅基，以保障財政收入，因而對於開徵銷售稅或批發稅的設想一直念念不忘。這類累退性質的稅項，越是低收入的階層越是負担重，在一些國家開徵時引起了社會的不滿，導致社會不安，已有先例可援。本港各界對於應否採取如此類型的稅項措施，反對意見相當一致，年來已向當局清楚表達。然而，財政司仍表示會就批發稅問題作進一步考慮，而不是最終放棄此一構想，委實使人感到遺憾。

預算案中大加間接稅，略減直接稅的趨勢，在一定程度上可以說是偏離市民的意願的。在衣食住行四大生活要素中，預算案的加稅建議便影響住和行兩方面。提高差餉徵收率再加上重新……

[illegible]

主席先生，本人謹此陳辭，支持動議。

基金去年開支劇增較預算超出兩成多 鍾沛林質疑各項工程建築成本劇增

（特訊）鍾沛林議員批評去年各基金的開支比原來預算超出一百六十八億元，由於其中一個工務計劃下面各項工程建築成本劇增，加是在計劃之下成本劇增？怎會劇增？

以下是鍾沛林議員致詞全文。

主席先生：

財政司翟克誠爵士向本局提出的一九九〇至九一年度收支預算案，在我看來是一個具有遠見而勇於進取的新預算，於是，財政司要爲本港社會未來預算的最大特色，顯示政府的新財政計劃。

這個枯燥無味的收支數字可以不必重視的是，財政司所提出與總開支的增加幅度超越九百億水平的新預算……

[illegible]

華僑日報 中華民國七十九年（一九九〇）四月廿六日 星期四

有經有典的三十六計

大家都會聽到別人在危急的時候說一句話：「三十六計，走爲上策。」

其實這並不是什麼俗語，而是有經有典。「三十六計」一語，早見於「南齊書」。

「三十六計」是一種「秘本兵法」，它雖然廣受歡迎，但在歷代藏書目錄中，卻未見記載，作者及成書年代也不詳。

所謂「三十六計」，其實就是三十六句成語，對普羅大衆而言，一點也不陌生，因爲時常出現在日常生活中。

「三十六計」的特色，主題精義多引用「易經」的文句，以陰陽調和之理，說明兵法之剛柔，奇正與進退攻守間的變化。

「戰爭」的發展變化莫測隨時可能有意想不到的突發情況，因此，運用時若不謹慎周密，就會弄巧反拙，甚至全軍覆沒；所以，無論在兵法或做人處世方面，大家做事必須考慮現實情況，若只知一成不變的運用對策，將會無所作爲。

「三十六計」分別如下──

第一計「瞞天過海」：是利用僞裝手段，趁對方疏忽而來個措手不及。第二計「圍魏救趙」：趁隙攻進敵方的本土，待敵調軍回救時中途迎擊。第三計「借刀殺人」利用矛盾借別人力量來擊破敵人。第四計「以逸待勞」：養精蓄銳，待敵人士氣低落時主動攻擊。第五計「趁火打劫」：趁敵人處危亂時加以攻擊。第六計「聲東擊西」：以計謀敵人生錯覺而乘機殲滅對方。第七計「無中生有」：使出虛虛實實的手段，以混淆對方判斷的策略。第八計「暗渡陳倉」：這是出其不意，攻其無備的戰略。第九計「隔岸觀火」：敵人內部有問題時最好靜觀其變。第十計「笑裏藏刀」：表面柔和卻暗藏殺機。第十一計「李代桃僵」：在不利形勢中，以小損失取代大損失。第十二計「順手牽羊」：趁對方不防，隨手拿其物品。第十三計「打草驚蛇」：敵情不明，險藏計謀，須先探索再展策略。第十四計「借屍還魂」：巳失效用之物，以另一形式出現。第十五計「調虎離山」：使強敵離開根據地再攻擊。第十六計「欲擒先縱」：不把敵逼得太緊，卻仍尾隨在後。第十七計「拋磚引玉」：以小易大、以賤易貴。第十八計「擒賊擒王」：作戰時，要先摧毀敵方主力。第十九計「斧底抽薪」：抽薪止沸，徹底根除之意。第二十計「混水摸魚」：先行破壞敵方內部再攻擊。第廿一計「金蟬脫殼」：僞裝形象，暗中逃遁。第廿二計「關門捉賊」：包圍敵方，一網打盡。第廿三計「遠交近攻」：與遠方結盟，攻擊較近的敵人。第廿四計「假途伐虢」：借援救之名加以吞併。第廿五計「偷樑換柱」：暗將敵方主力調換，削弱其力量。第廿六計「指桑罵槐」：間接指責，以統馭部下。第廿七計「假痴不癲」：裝呆以減敵人戒心，伺機行動。第廿八計「上樓抽梯」：以利誘敵再徹底消滅。第廿九計「虛張聲勢」：作出有實力的樣子，以便出奇制勝。第三十計「反客爲主」：由被動轉而掌握控制權。第卅一計「美人計」：以美色迷惑對方，令其喪失鬥志。第卅二計「空城計」：佯裝兵力單薄，令敵人產生猜疑。第卅三計「反間計」：利用對方的間諜傳播假情報。第卅四計「苦肉計」：故意傷害自己以取敵人的信任。第卅五計「連環計」：連續二種以上的謀略，以達擊敗敵人的目的。第卅六計「走爲上策」：在危急時走是最聰明的方法。

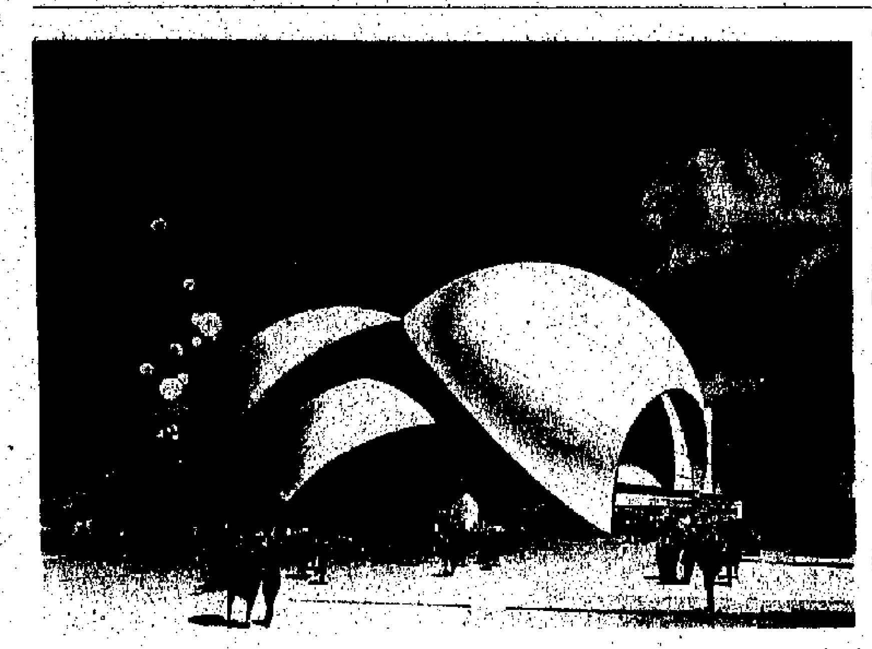
SEAFOLLY 泳裝系列

由PETER AND YVONNE HALAS於一九七五年所創辦的澳洲SEAFOLLY PTY LIMITED在港全面推出最新的SEAFOLLY泳裝系列，SEAFOLLY是澳洲最大的泳裝製造商之一。SEAFOLLY男女泳裝，資料上乘，設計時尚，適合不同年齡的男女穿着。而SEAFOLLY所推出的健康舞衣，更是熱愛運動女士的恩物。

自一九八二年開始，SEAFOLLY更致力於拓展海外市場，其中包括日本、美國、加拿大、新西蘭、法國、西德、瑞士、西班牙、台灣、新加坡及香港。SEAFOLLY泳裝的設計就如澳洲大陸一般，洋溢着濃烈的自然色彩，純樸中顯活力。

SEAFOLLY的泳裝備受澳洲時裝界推崇，曾獲（一九八四THE WOMEN S WEEKLY FASHION AWARD）、（一九八六THE AUSTRALIAN LIFE STYLE FASHION AWARD）及（一九八八THE BICENTENNIAL FASHION AWARD）等獎。

巨型銀幕電影面世廿周年紀念 重臨大阪博覽會展出新舊系統



對發明IMAX巨型銀幕電影系統的跨國公司IMAX SYSTEMS CORPORATION（ICS）而言，九零年日本大坂博覽會別具意義。該公司在七零年大坂博覽會首次公開展示科技先進的IMAX系統，備受注目。二十年後故地重臨，該系統已飲譽國際，屢獲殊榮。

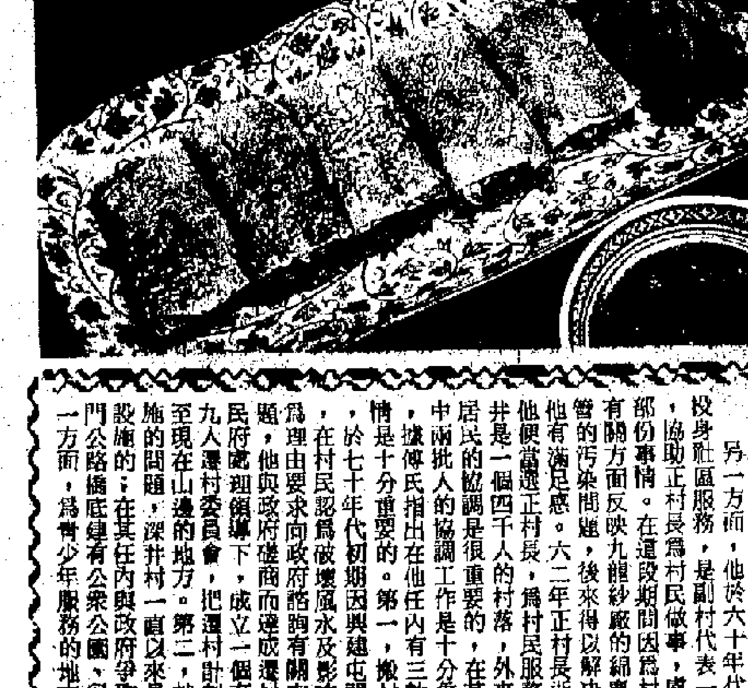
爲慶祝巨型銀幕電影系統面世二十週年，該公司特別在大坂博覽會四個場館，分別展示其四套先進電影系統。

其中在SANWA MIDORI—KAI場館展出一套全新IMAX架構MAGIC CARPET。另外在FUJ-ITSU場館內，一套新的立體電影系統IMAX SOL-IDO隆重面世。全新的IMAX SOLIDO系統，加上SUNTORY展覽館內展出的先進IMAX 3D系統，不但顯示ISC在立體電影科技的領導地位，相信更會令所有參觀者讚嘆不已。至於享譽二十年的IMAX巨型銀幕系統當然亦在今屆博覽會露面，地點在SUNK-UI HEARTOPIA場館。

九零年大坂博覽會於四月至九月舉行，共設有三十二個場館，由私營及政府機構贊助，參展者來自全球七十五個國家，其中多個大型展品均以大自然環境爲主題，並會展示嶄新的尖端科技。主辦機構估計將有二千萬人進場參觀。

IMAX SYTTEMS CORPORATION作爲一個多元化娛樂製作集團，能夠在今次博覽會展示兩套全新電影系統象徵九十年代的美好開始。現時該公司除了致力發展博物館及文化機構電影院的主要業務外，更積極拓展市場，準備在商業中心及繁盛地區自設及經營電影院。ISC在九十年代將繼續竭力研究及發展「IMA」各類影像媒介。

所有IMAX系統均使用七十米厘十五排孔菲林畫面格式，相當於傳統三十五米厘菲林面積的十倍，是電影業有史以來最大型的畫面格式，擁有六聲道、四途音響系統，是目前全球最先進的放映機，專供特別設計的電影院使用。



火候講經驗・醬料須注意 鴻星師傅談心得

生活享受 史帝拉

炒蛋白，滑滑嫩嫩的，是許多人都喜歡吃的小菜，只是不容易炒得好。據鴻星酒家周維忠師傅所提心得，首先要換紅鑊，不然蛋白甚易黏底，倒油後，火轉慢，將蛋倒入去，再以慢火炒動。炒時應以「兜起」的姿勢，而非以「兜亂」的手勢，那麼蛋白自會炒成一團。蛋與奶的比例大概是七隻蛋白配一瓶鮮奶。

周師傅慣常以海鮮粒混在其中，增加鮮美。要添風味，食時還可醮淘大的鎮江香醋。

鴻星位於彌敦道凱悅酒店附近華源大廈的二樓，入店先要步入商場，所以其負責人何水年被逼要在出品方面下工夫，小菜大菜都要精研，最近推出的石頭魚宴就廣獲好評。

附圖所見，蘇梅金沙骨乃用淘大的蘇梅醬醃製，治味醒胃。秘訣在醃料裏尚有菜汁（用芫茜、西芹加水攪勻），蒜頭、生粉和蛋黃，故味道特別可口。

香煎腐皮捲則是以淘大蠔油醮食的小菜，煎而并炸，甚講心機。難怪鴻星開業短短期間，已在食家心目中建立地位。

附圖上至下：

①炒蛋白講究火候。

②鴻星師傅公開醃排骨的秘訣。

③腐皮捲煎比炸可口。

恆豐酒店咖啡閣及酒吧 商務洽談及茶聚新去處

位於尖沙咀彌敦道及佐敦地鐵站上蓋的恆豐酒店接連六層高級購物商場──恆豐中心，場內各式商品一應俱全，加上即將開幕之RED CHIMNEYS咖啡及BULLETS酒吧，勢必成爲三五知己相約購物及茶聚之好去處。

RED CHIMNEYS及BULLET均位於酒店大堂一隅，俯瞰來往的彌敦道，加上設計新穎，充份表現酒店創新與高科技結合的主題。該咖啡閣供應精美歐陸及東南亞美食，選料上乘，最能迎合香港人的高級品味，加上至誠的酒店服務，必定能令顧客有賓至如歸之感。而酒吧環境舒適，特調浪漫，最宜知己共聚，把酒談天。獨特處在於它劃時代的室內設計，別出心裁的鷄尾酒及餐酒，每晚還有現場演奏悠揚樂韻。

尖東富豪酒店「瑞士美食」

自今日起至五月大日期間，去年深獲食客讚賞的瑞士美食節再度於富豪酒店推出，把瑞士美食藝術精萃帶到另一高峰。爲使是次美食節更具瑞士傳統風味與特色，富豪酒店特地從瑞士禮聘客席名廚ARTHUR HOHRER來港獻藝。他是次來港炮製牛仔肉團，蘑菇酥盒白酒汁，虹魚白酒汁伴香草（附圖上）等各款佳餚。餐前後配以瑞士礦泉水，享受實在無以尚之。

在輕嘗美食之餘，還有遠從瑞士專程來港的著名音樂團KAPELLE JOLL AND CLIN GABRIEL BRANTNERS在餐廳中演奏名曲的瑞士民謠，伴傳統的與美食天衣無縫的結合，實在是一精不容錯過的美食盛事。午餐及晚餐中均提供別出心裁的瑞士食譜。

新邨版 荃灣 葵涌 青衣

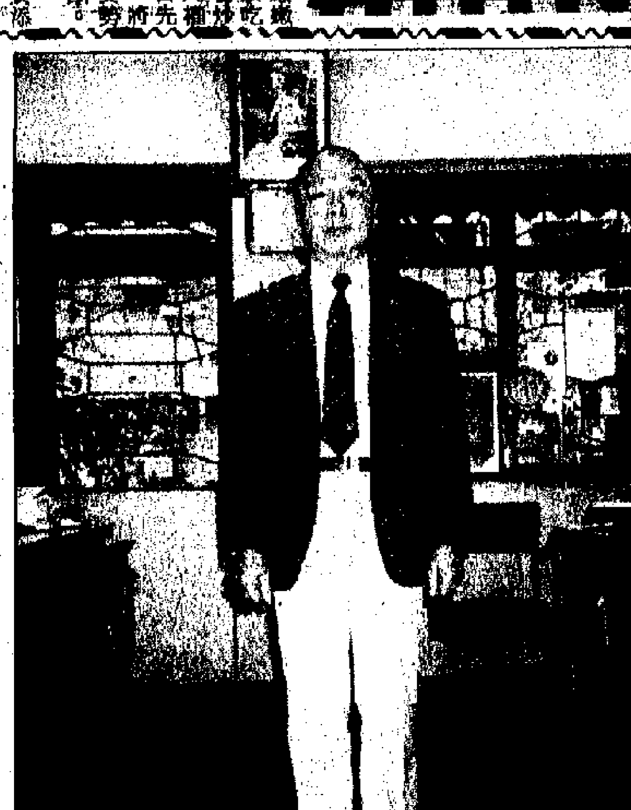
環境雖然欠佳 深井歷史悠久 村民不願搬遷

提起深井燒鵝相信好多人都認識，但是對這位於荃灣西面的小村落又認識多少呢？

深井村相傳在二百年前已經有人居住，最早是一戶傳姓的人士，至現今已經有四千九百多人居於此，據深井村居民謝伯稱，現時原居民的人數不多，祇佔三份一，其餘多是外來的人士，但雙方仍相處得很融洽。

據謝伯稱深井村由六條村落組成，即東村、新村、深井、清快塘等。深井村現時村內的教育，有一所小學，但學生人數已不足，只有一班全日制的學生。謝伯本是東村的人，日常在村公所工作，據他表示，深井村的居民生活十幾年已有所改善，特別是原居民，政府給他們興建工屋，作爲搬村補償，使居住環境和面積都得到改善，但謝伯表示在毗鄰的東村就被忽視，因東村接近屯門公路，噪音的問題對村民影響較嚴重，而且東村位於山脊，往返較困難，他表示已向政府當局要求給予一段時間，在屯門公路近東村附近准許停車，方便糧食的運送。謝伯表示雖然面對這些不便，但都沒有搬遷的意向，因村民對原居於此幾十年，有濃厚的感情，加上在市區很難覓得這樣好的環境。

謝伯又稱，深井的燒鵝，起源於一間裕記，及後相繼出現其他店舖，結集在此，因此被人認識。



對香港情有獨鍾的深井邨代表傅元洪。

傳元洪原鄉情濃 願居新界不移民

深井村村代表，深井商會永遠會長傅元洪，他先祖自二百多年前來到清快塘邨後已二十三世，對香港之情懷，愛護可從其道多年來之生活及所關中略見一斑。

其先祖於二百多年前自中國大陸至此，定居清快塘的地方，後來分家，一批定居今日之屯門虎地，一批定居今日之荃灣海壩；而另一批却是於深井定居（即其祖父那代人）。其先父原是於深井地方務農爲主，戰前因燃料缺乏，而僱用一條船運送柴草出市區售賣，有利己利人之便。他受傳統中國教育，因戰時爲糊口而沒有進學校，只有戰後在一些夜校讀書進修。

另一方面，他於六十年代初期投身社區服務，是副村代表一份子，協助正村長爲村民做事，處理一部份事情。在這段期間因爲村民向有關方面反映九龍紗廠的絹畫及烟囪的污染問題，後來得以解決，令他便當選正村長，爲村民服務。深井是一個四千人的村落，外來與原居民的協調是很重要的，在其工作中兩批人的協調工作是十分重要的。據傅氏指出在他任內有三數件事情是十分重要的。第一，搬村問題，於七十年代初期因興建屯門公路，在村民認爲破壞風水及影響環境爲理由要求向政府索償之問題，他與政府磋商而達成遷村的條件，由理民府處理領導下，成立一個有村民爲代表的九人遷村委員會，把遷村計劃順利落實，遷至現在山邊的地方。第二，就是加添康樂設施的問題，深井村一直以來是缺乏康樂文娛設施的；在其任內與政府爭取下，得以於屯門公路橋底建有公衆公園，兒童遊樂場。另一方面，爲青少年服務的地方也是缺乏的，終於在七五年建成深井第一幢爲青少年而設的青年中心，得到各方人士之捐款，特別是何東慈善基金的捐助，將計劃實行，他任了多屆會長。但多年之人管理，現在已交由今一服務社管理。第三，就是商舖的處理問題，屯門公路興建，在深井多是前舖後居，其處理方法也是如此。

此外，談到其今昔當村代表的分別，他認爲昔日村代表是有如衆人之長，一切事情無論大小村民皆求教於村代表，昔日之形式猶如家長制，但今日的邨民由於大都受過西方教育，青年人有自己的見解、思想，村長尤如家長的觀念已消失；換過來的一套方法就是上下間互相交流，處理問題是經過協商方式，這種情形是與昔日有所分別的。

另外，他對今天青年人的看法，他認爲今天的香港，年青一代受過西方教育，其生活體驗與其昔日有所不同，青年人與長輩在解決問題時（特別是父母，叔伯之間）是有不同意見的，雙方是有鴻溝的，但只要是有道理的抑議，互相間多商量、互相體諒，相信這不是問題，這還會是一個好現象，他鼓勵我們青年人努力爲將來。

最後，他提到其個人對香港之抱負，他表示不會移民，他認爲自己是原居民，對自己生活，長大的地方已生根，它是不易被拔除的，他認爲他們原居民是有根的，是不易遷出的，不易移民的，提及其兒女的去向問題，他認爲這是任由其子女自己決定。在香港的未來去向問題，他認爲依現時情形及基本法的細則看，香港是有前途的，中港相互依賴，他奉勸港人留下建港，但將來有甚麼特別事情發展是不得而知了。

通車雖令交通方便却有副作用 五號幹綫噪音擾人 附近學校授課艱難

荃灣與沙田之交通因第五號幹綫的通車而暢順，但卻帶來沿綫居民與學校的憂慮；因幹綫通車必將帶來的繁忙交通，其噪音擾人在所難免。

沿綫學校其實於兩三年前幹綫施工期間，已向政府申請設置隔音設備，但政府卻以這是暫時性爲理由，而拖一切等待通車後看情形而定。根據環保署指標，要於在七十五分貝以上才適宜安裝。

路德會呂明才中學之林校長表示在兩三年前已向政府申請；但政府卻指出要等待通車後才作打算，林氏又指出該學校之情形較特別，學校與公路是平行的，學校課室（除一些特別室外）皆向公路一邊，所以預算全校課室都安裝隔音設備，但這還要等待環保署的測量才作決定。他又認爲因通車不久，實際的情形還未清楚，所以一切要等待測試。

不過，據一些教師表示，授課時學生難集中精神，噪音的確有影響。

葵青區會六委員會 財政人選安排妥當 文娛康體委會撥款最多

葵青區議會於最近舉行特別會議，制訂屬下六個委員會於一九九〇至九一年度的財政分配及選出各委員會新任主席。

文娛及康體委員會主席爲黃仲偉，環境及規劃委員會則爲梁權忠、社區及工商事務委員會爲鄒國生，交通及運輸委員會爲丁福華，房屋事務委員會爲周奕希、葵青區議會主席李永達將繼續任行政及宣傳委員會主席一職。

財政分配方面，文娛及康體委員會獲最多撥款，達一百七十八萬元，以供舉辦地區藝術及體育節、分區日，以及撥款予區內團體作推廣有關活動。

新成立的房屋事務委員會獲分配二十六萬元，進行公屋政策及管理私人樓宇管理調查，以及撥款予區內團體申請。

餘下的環境及規劃委員會、社區及工商事務委員會、行政及宣傳委員會與交通及運輸委員會則分別獲款九十一萬，八十八萬，八十五萬及四十萬。

葵青區內地方團體現可向區議會各委員會申請撥款，舉辦社區參與活動或進行研究，調查等。

預算於今年八月至十一月舉辦活動的撥款申請需於六月一日前交回葵青政務處各分處，而計劃於今年十二月至明年三月舉辦的活動，申請書則可於十月一日交回。

有興趣申請的團體可按上述地點索取申請表格，唯區議會保留決定是否接納申請的權利。

影響深井村民健康 引水渠被污染 政府擬加上蓋

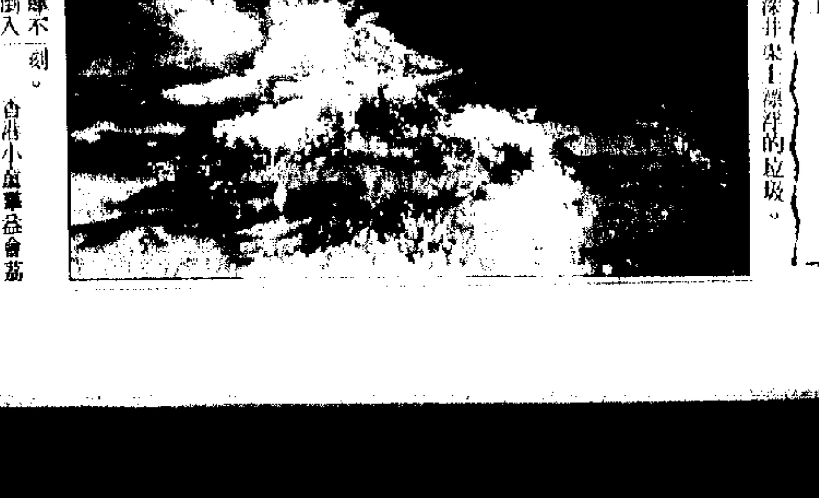
貫穿深井村的引水渠，其污染程度日趨嚴重，幾條引水渠水質呈現深黑色，水面上漂浮着各種的垃圾，傳來陣陣的惡臭。由於臨近夏季，蚊蟲的滋生，勢必影響兩岸居民的健康。

據一位居民代表稱，原本這條引水渠的水質很清澈的，居民可用作灌溉之用的，但由於水塘的工程完成後，缺乏水源，水流減慢，而且從民居，食肆排出的污水及食物殘渣，使渠道淤塞，污染問題日趨嚴重。

據荃灣區區域市政署一位姓黃發言人表示，政府已經注視這污染問題，而且已經不斷進行改善的工作。區域市政署每星期都派出員工，清理在山上流落的垃圾，使水流暢通，另外機械式挖泥車，清理渠底的淤泥。由於兩岸食肆林立，區域市政署亦有督察經常巡視，鼓勵食肆不要把食物殘渣，傾倒入渠中。至於一些農業灌溉，環境保護處亦提供膠桶給農戶使用，然後加以處理。

同時政府亦考慮在渠面加設上蓋，居民可以免被污染的影響，亦可以有較多的空間作爲休憩之用。

荃灣出租三層小樓房一角。



被嚴重污染的深井渠上漂浮的垃圾。

小童羣益會辦 升中選校座談

每年五月初是應屆小六學生及其家長爲升中派位選校而綢繆之時。

香港小童羣益會荔景兒童中心有見及此，特於五月三日（星期四）晚上八時正假荔景邨荔景社區會堂舉辦「升中選校家長座談會」，邀請教育署中學派位組劉漢權先生主講，內容包括：中學的種類、如何爲子女選擇適合的中學、如何填寫學校選擇表、公開發問等。並有升中指南小冊子派發，歡迎小六學生家長索取入場券參加。

最宜渡假好友歡聚 別墅式村屋 價廉值得租

荃灣近年內出現很多別墅式村屋，這些村屋原是政府爲一些村民建造，主要是政府與村民換地補償的條件，所以早期的村屋以租用爲主，面積約六百呎至千呎不等，間格以三層式爲主，兩房一大廳，有些單位更有露台附設，每一單位還有車位相泊，每一單位有共用天台，每逢假日約會朋友燒烤或中秋賞月等。租金爲三千元起至五千元多，這些租價比較荃灣市的租價，委實村屋的租金便宜得多。而且環境更是優美，四周也可種植一些小盆栽，正好調劑都市人的感覺，更是綠化環境生活的先鋒者。

秀安村木屋災民批評房署 災民一律安置新界 政策過時絕不合理

意見箱

編輯先生：

根據現行火災安置政策，若一木屋區發生火警，無論在其內居住的人們有否過行了八四及八五年之人口登記及在港居住了多少年，均一律安置往新界（即大埔、粉嶺、上水、屯門及元朗等地），我們認爲這一政策是一極不切合居民需要及過時的措施，理由如下：

一、據我們所知，這政策在八四年通過時，背後之概念是希望能杜絕有不法份子，利用自行焚毀所住之木屋，「打尖」上樓，可是，自從房屋署在八四及八五年進行了人口登記後，原則上已掌握了所有木屋區人口資料，爲何房署至今仍保留這條例呢？

二、作爲一火災災民，本已一無所有，爲何房署在此時要強硬地把我們送往一個完全陌生之社區呢？

三、根據現行的天災（如水災、山泥傾瀉）安置政策，合資格的街坊將可市區安置，試問火災與這些天災有何不同，難道火災對居民的影響不及其他天災嗎？

四、我們大部份的居民均在秀安村居住了十多年，可謂已落地生根，無論就學，就業均在舊墟附近，如今一律要往新界，試問在困難重重及一無所有的情況下，我們如何能適應呢？

其次，據一些街坊所知及報紙所報，是次火災是空屋所引起。

空屋問題，本村之互委會及居民曾經常向房屋署投訴，可是直至現在，我們家園盡失，卻要我們一律往新界，試問若房署能早日清理這些空屋，是次火災仍會發生嗎？若不會，是次火災是我們的責任嗎？若不是，爲何要我們一律往新界呢？

基於上述之原因，我們希望房署能早日取消火災災民一律需往新界之條款，及加強對空屋問題之關注，以切合木屋居民之需要。

秀安村三火災災民委員會上

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$ 100.

超越此面積
收費以HK$ 33.-方吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

急聘女文員

官塘塑膠廠，中三至中五程度，經驗不拘，五天半工作，有意者
請電：3458998 劉小姐約見。

屯門津中

誠聘下列教師：
(1)學位教師（任教：中文／英文／地理／物理／生物）
(2)文憑教師（任教：音樂／體育／設計與工藝／家政／商科）
應徵者寄新界屯門6區大興邨鐘聲慈善社胡陳金枝中學校長收（釋慧文中學轉）
電話：4612302，4612399，8171047
本校新校舍地址（九〇年九月三日起）：
新界屯門14區（近屯門三聖邨／安定邨）

弱智津校誠聘

(1)甲級中小學普通科及術科教師
(2)甲級中學家政教師
(3)高級社工助理（SSWA）（五月到職）
(4)全年代課教師
職位(1)(2)及(4)須於九〇年九月到職，應徵者請函履歷近照寄荔景山道葵涌市埔地段382號張玉瓊晨輝學校或電 7855623 約見。

前程新頁　廣告價目調整

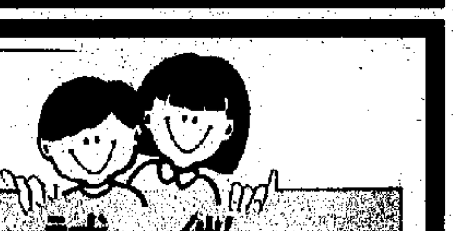
一九九〇年五月一日起調整新價目
基本位（2格×2.75吋）每天＄130.00
超越此面積每一方吋＄40.00

屯門津中
誠聘下年度各科
學位及文憑教師多名

申請人請詳繕履歷附近照電話寄屯門湖景邨佛教梁植偉中學

津貼中學
CHEMISTRY GM

誠聘化學GM一名，有意請具履歷相片函荃灣綠楊新邨廖寶珊紀念書院。



誠　徵

愛我們的，關心我們的，了解我們的並樂意幫助我們成長的幼兒工作員！
如果你願意，註冊優先。
請電 8860305　　匯思幼兒園
一班可愛的小朋友上

職業先修中學

誠聘下年度學位或文憑教師：
(1)電腦　(2)音樂
(3)數學　(4)體育（女）
(5)中文／英文　(6)綜合科學
有意請附履歷相片函
九龍灣啓樂街11號校長收
信封註明（應徵）

見習售貨文員

女性中三程度或以上
無需經驗，有上進心
月薪 $2,300 起
有意電 7234775

沙田津小實職代課

急聘下午校英文科文憑教師。代課至七月中，有意請電 6417771 黃小姐洽。

誠聘代課教師

旺角區津貼英文中學誠聘代課家政科文憑教師乙名，代課期間由九〇年五月七日至五月十七日止。請電 3935469 約見

屯門津中

聘學位代課教師任教中六應數及低年級數學，由五月七日至六月二十二日。
電 4501402 查詢。

沙田津小下午校

急聘代課教師一名，體育兼數學科優先，四月二十七日起共五星期，
辦公時間電 6911502 約洽

屯門津中

誠聘 90－91 年度各科老師多名，有意請繕履歷函
屯門良景邨新會商會中學收。

請女助教及校務員

葵涌區幼稚園急請女助教及校務員多名，中學程度，薪優，上午半天工作，有意者請電 7853083 韋小姐洽。

幼兒工作員

①十八歲以上，中五程度。
②曾受幼兒護理訓練者優先取錄。
③入職薪酬依個別學歷及經驗而定。
有意者請電 7113271 或 3859371
廖小姐洽

幼兒工作副主任

新辦私大幼兒園聘副主任一名。須曾接受幼兒護理訓練，負責行政工作；住葵涌，荃灣區優先。
有意者請電 4134979。

補習學校誠聘

九龍或沙田區全職及兼職導師，F.5 程度，無須經驗，專人指導，月薪 $4500 起，有年假、醫療、公積金、雙糧等福利。
有意電 3516912

中區洋行
誠　聘
女文員壹名

懂 Telex 及處理出入口文件，CIF CALCULATION，具有關工作經驗爲合。
有意應徵者請電 5265714 約見

急聘音樂兼數學
小學代課教師

某小學急聘五月至七月任教高小音樂兼數學科代課教師，薪優，請寄履歷電話號碼華僑日報
信箱 983 號。

九龍區
津貼工業中學

誠聘下列家政科學位或文憑教師：
①代課：由五月十一日至七月十五日止。
②實職：六月一日到任。
有意請函附履歷、近照及電話寄九龍黃大仙東頭村道161號基協工業中學。

土瓜灣區

聘全日或半日幼師，供午膳，有意請親臨
土瓜灣炮仗街148號地下或
電 7112631 洽。

沙田津中

沙田新校誠聘下學年度教師：
(一)學位：英文、數學／電腦、物理、生物、化學、經濟
(二)文憑或學位：家政、體育（女）、設計及工藝
(三)實驗室技術員（II）
有意者請附履歷近照寄沙田大圍美林邨樂道英文中學校長收。

NORTON

女校務文員、電腦教師、商科（速記、打字、簿記、會計、經濟、管理、CIF、市場學（教師、英語教師、數學教師、及普通話教師。商科學校即聘上述全或兼職多名
有意請電 300-1070，893-4945

葵涌津中

誠聘下列教職員：
(1)中文科學位／文憑代課教師，可隨時到職。
(2)電腦兼數學科學位教師，九月三日到職。
(3)英文科學位教師，九月三日到職。
(4)體育兼中文文憑教師，九月三日到職。
數學科文憑代課教師，由即日起至六月中旬。
有意請電 4271641 約見

西環區教育服務中心
屬下幼稚園及補習班急聘

(一)幼師：正教——全日或半日，已受訓者爲佳
助教——全日或半日，有愛心，無須經驗
(二)補習導師：時間任擇
9:00－11:00 A.M. 小學
2:00－4:00 P.M. 小學
4:30－6:00 P.M. 中學
五月到職待遇從優，有意請電 8550080 約見地址：西環卑路乍街 177－183 號地下

女　文　員

能打字中五或以上程度薪優（視經歷而定）。煩書履歷、年歲、所欲薪酬，附近照、地址、電話寄香港英皇道十八號安福樓 209 室安發有限公司約洽。

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度有意者請晚九時半後電五四九一壹八一內綫三十號容先生洽。

大廈管理多名

男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，商住大廈，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷、地址、電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道 18 號安福樓 209 室約洽。

聘請文員

中區某大機構聘請文員，中五程度，經驗不拘，負責普通文書工作，電 5461550 梁先生洽

$3500
聘請看更

年齡不超過 55 歲體健男性每日工作 10 小時要輪班當值有假期中區工作
有意每日下午 6－10 時
電 5490882 唐先生洽

學校誠聘

1 女文員一名，中五程度，懂打字。
2 實驗室助理一名，中五程度，理科及格。
有意者請親携履歷到九龍青山道 339 號恒生銀行大廈 3 字樓（3611819）約見。

高薪補習教師

月薪 $5000-$6500
補習機構九龍、新界各區聘：
①助理主任：預科起，有教導經驗。
②經驗教師：F.5 起，有工作經驗。
③助教及文員：F.4 起，needs 福利，有禮貌。
公司福利優厚，公積金，醫療及旅遊津貼。表現佳可推薦晚上進修課程。
電：7068419 或 7068436
另聘兼職教師多名（每週五天工作）

高薪聘請
補習導師

元朗非牟利教育機構誠聘全職／兼職補習導師多名，中五或中六以上程度，男女均可，提供在職訓練，保送進修，有意請電 4735262 梁先生洽。

循道衛理中心

聘請下列職員
文員助理：中四程度，懂打字及字體端正，需下午及晚間工作，此職位基督徒優先考慮，請函中英文履歷、近照，寄灣仔皇后大道東 12－22 號地庫執行幹事收，或電 5272249 約見。

廣告部女文員

中環某大機構聘女文員，須中五程度，字體端正，經驗不拘，薪優，供午膳，有意請電 5407738 約見。

元朗津中

誠聘下學年各科學位及文憑教師多名，有良好晉升機會。有意者請繕申請信附履歷電話、近照、郵寄
元朗錦繡花園 F 段 4 街伯特利中學校長收。

津中教師

誠聘下學年度教師
(一)學位：英文、西史、地理、經濟。
(二)文憑或學位：音樂、英文、設計及工藝、綜合科學／數學、家政（代課一年）
本校校風良好，位於上水火車站側（紅磡至上水車程爲 32 分鐘）。有意者請速函新界上水彩園邨
香港道教聯合會鄧顯紀念中學或電 6726820

聘請護士

港島銅鑼灣某幼稚園聘請護士，薪優，有志愛護兒童工作者，請於辦工時間電八八五三三三一洽。

華僑日報分類廣告 收費廉●效力大 備有熱綫電話

分類廣告
熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

聘請

分類廣告
大字四個 小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份証）

請簿記員
代課教師
誠聘校工
幼師助教
中區出口
津校文員
九龍津中
急聘書記
元朗津中
元朗區
小補兼職
津中代課
鳳凰新村
誠聘幼師
聘女護士
沙田補師
旺角區聘
請幼師
聘請幼師
幼兒教師
急聘幼師
全職兼職小組補習導師 3257902
上門補習導師 3257902
津小書記
荃灣琴行
童畫導師
元朗津中
葵涌津小
荃灣津校
會計文員
沙田津中
急聘教師
全職兼職小組補習
全職兼職小組補習導師 3208092 3349509
補習社聘
誠聘校工
上門補習
荔景津中
急聘幼師
補習社聘
葵涌津中
補習導師
高薪兼職
急聘助教
急聘助教
津中代課
文員教師
兼
誠聘導師
津小書記
聘請幼師
沙田津小
九龍區
高薪聘請
葵盛女津
老人院聘

大廈管理 多名
男性，年60以下，體健無不良嗜好，近地鐵天后站，商住大廈，每日十二小時輪更制，有意者詳書年歲，履歷，地址，電話，所欲薪酬附近照寄香港銅鑼灣英皇道十八號安福樓209室約洽

津小書記
旺角區誠聘書記懂打字會計會考五科合格包括中英中文中學英文須C級熟中文電腦者優先月薪奎仟柒佰餘元起在調整中洽妥到職函履歷相片電話本報信箱1036號

英文代課
中學急聘低班英文代課教師意位請履歷附照片及電話函華僑日報信箱961號洽

北角津中
聘請文員
幼師校工
誠聘堂役
津小教師
四六分帳
補習導師
聘請教師
菲泰女傭
元朗夜中
沙田新校
誠聘幼師
誠聘幼師
九龍津小
荃灣津小
補習導師
校務文員
屯門區聘

聘請幼師
葵青區某幼稚園高薪聘教師有意者請辦公時間電4955938

學校社工
大埔中度弱智特殊學校聘SSWA社工一名需具認可社工文憑和五年以上工作經驗對弱智兒童有實際工作經驗優先請附履歷相片函大埔南坑松嶺村學校校長收

元朗津中
誠聘①英文及世史②中文及中史學位或文憑教師各乙名代課亦可五月到任有意者請速電4747999約見

$3500 聘請看更
年齡不超過55歲體健男性每日工作10小時要輪班當值有假期有意每日下午6-10時電5490882唐先生接洽

急聘 寫字樓文員
中五程度，無須經驗，略懂打字，年居雙薪，有意者請電4202183余先生約洽。

急聘代課
上水區非牟利幼稚園急聘代課教師一名（分娩）有意請電6735088校長洽

0.5社工
聘請半職（SSWA）社工七月到職具認可社工文憑能說及書寫流利中英文繕履歷具照片寄上水馬會道第八區救世軍石湖學校

葵涌津小
急聘英普上午教職應徵者請電4207986書記小姐約見

小學教師
九龍區小學聘英文數學教師需中六以上程度待遇從優熱心教育工作者請電3386217約見

兼職導師
聘中40家紅糕點製作調酒插花美容編織英語日語社交舞爵士舞中國舞教育攝影剪髮有意者履歷相片要求待遇寄西141號長榮大廈7字樓C座。

學校
女文員 每天七小時半 全職薪津優 請電3819952

見習補師
體健耐勞對電氣無綫電有興趣者煩書履歷年齡附近照寄英皇道18號安福樓二一〇九室約洽

急聘女文員 零件推銷員
電子公司中五程度沙田火炭區工作近穗禾苑6921182徐先生

屯門津小
誠聘音樂英文及普通科教師多名九月到職詳繕履歷近照寄屯門山景邨道教青松小學下午校

急聘幼師
沙田區幼稚園正教助教多名薪優電6462789或6463988

屯門津小
上、下午擴班增聘音、體、英及普通科男女教師多名，九月一日到職。履照寄華僑報信箱1032號

幼稚園屯門非牟利新校具規模附有中小學部現誠聘幼師請電：4562677

文憑教師
屯門津中上午校急聘中文普通科臨時教師需即時到職有意者請電4586111安排約見

馬鞍山潮州會館中學
誠聘實驗室工友一名男性需留宿略懂英文中三或以上程度有意者請電6429393與曹小姐聯絡

請幼師
誠聘經驗教師及助教各一名有意請電7741669

聘練習生
大商行聘練習生薪優供午膳升職快履歷電話寄香港C.P.O.信箱10180號或電話7908038洽

屯門教師
屯門津中聘一年代課教師多名（九月至八月）約滿後可轉為實職詳履歷近照函九龍城郵箱89008

屯門幼師
聘經驗幼師數名薪優公積金有意者請電4622949或4580796校長洽

九龍城津中
急聘校處助理文員一名五月一日到任需具中四或以上程度略懂打字酒泥優先有意者請電3823154高小姐約見或請繕履歷附近照寄九龍城龍崗道40號基督書院

基博幼稚園（青衣長發邨）招聘教師
1.教師
①曾受兩年幼師訓練者。薪金由四仟伍佰元起。視資歷而定。
②中五畢業，具教學經驗者。薪金由三仟二佰元至四仟二百元。視資歷而定。
2.助教
中五程度，無須經驗。薪金爲三仟元正。
有意應徵者請詳列個人履歷附近照寄青衣長發邨發優樓地下林校長收或電4335446聯絡。

社團文員
元朗聘二級文員，中五懂打字中英書信來往有意請具履歷近照元朗郵箱18號

幼師聘請
深水埗誠聘幼稚園上午半日幼師數名如有意者請電7765557

文憑代課教師
荃灣津中聘文憑代課教師任教初中地理能任教體育更佳五月三日起爲期十星期應徵者請於辦公時間致電4983331洽

中度弱智
特殊學校聘①中級教師兩名選修家政美術體育者優先②高級社工助理（SSWA）請函履歷近照寄九龍彩虹郵局信箱周年學校

新界社團聘請會務秘書
女性，中五或以上程度，LCC中級或以上程度，懂打字，具1年或以上工作經驗，有意者請函履歷近照，元朗郵箱18號。

4000餘起
小學補習導師全或兼職雙糧加薪快經驗不拘香港仔或沙田工作5539727

兼職講師
逢星期or6-9時教授烹飪社交舞日語會話年30歲以上具教學經驗者任英國語文學位者合格郵政信箱28024號

助教校務員
沙田區幼稚園誠聘女校務員及助教多名請勁意新優有意請電6426033約見

社團教育基金會
誠聘全職及兼職補習導師電腦導師及文員多名福利有花紅雙糧有薪大假醫療保險進修資助及購物優待請電4740487或4740718張小姐洽

聘請記者
文化機構聘請記者薪優，欲投身傳播行業青年男女，請書寫學歷及照片寄華僑日報信箱312號，有經驗者優先考慮。

聘請文員
中區某大機構聘請文員，中五程度，經驗不拘，負責普通文書工作，電5461550梁先生洽。

香港仔女幼師
太陽島英文幼稚園香港仔分校聘全日或半日女幼師及女助教，中三至中五程度，薪優，假期多，有意請親到香港仔大道88號嘉寧大廈或電5548763．7859051查詢。

屯門津小
誠聘音樂英文及普通科教師多名九月到職詳繕履歷近照寄屯門山景邨道教青松小學下午校

青衣補習教師
太陽島兒童托管補習中心誠聘下午補習教師2名男女均可中五畢業須有三科合格以上者爲合，有意請親到九龍荔枝角荔灣花園地下總辦事處或電7859051陳校長洽

律師樓請
①女初級文員處理會計或一般文書工作②男初級文員處理訴訟組外勤工作識打字中五程度電鄒先生約洽電話8016337或將履歷薪金相片寄香港灣地處場街誠信大廈11102室

招生

健身玄功廿訣
職業美容班
國語會話班
早晚瑜伽班
社交舞班
遊艇駕駛班
西式插花班
IBM商業電腦班
晨早日文班
日文初中班
必速記40至150字
文必速記理論
YMCA
五月份新班（電話5222322 或522335）

名家藝術中心
上午婦女研藝班 電子琴 篆刻 裱畫 水彩素描 國畫書法 英語初班 兒童畫畫 91會考美術班
銅鑼灣怡和街42—44 6/F 5777775 5777774

哥林比亞電腦無綫電學校
教育署註冊課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修文憑科無綫電彩色電視工程日夜文憑科無綫電工程實物西校科週末班旺角砵蘭街368 地鐵太子站恒生銀行後面街設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電3803804 3807806

私家成人各業英語
可由最基礎拼音會話文法至極高級寫讀各業務民學生升學等3804361

英法日國語
流行鋼琴
鋼琴電子琴
教授鋼琴
教授小提琴
華革粵劇團
教小提琴
古箏
業餘書法

METHODS OF A LEVEL PURE MATH的作者教授純應數、中學數，附加數、倫大校外學位統計、經濟數、管理數，歷屆AL、HL、CCE數學解答出售。各校歷年試題交換．7304103

經驗教師
補習導師
上門補習
經驗教師
加籍華人
港大畢業
上門補習
精補英文
英數理化
上門補數
精補英文
補習
經驗補習
機械工程師
家庭教師

補習

西人英語
個別或小組便別商業升學或實用會話不限程度時間任擇低價14歲蓋信箋2E近紀念。3693453

插花髮型班日夜週末上課
教授洗、吹、電、染髮男設速成及梳剪護科班初班全期$360元非設10班歡迎查詢插花班由教授深留英國專修教授西洋式職業證書班及日式草月流文憑班。插花及髮型課程均有利移民及創業8936321 雅倫會館仔館朝10晚7

徵求

誠徵男友
誠徵女友
徵男
誠徵男友
內地女
中年粵女
徵男友
美滿婚姻
誠徵友
摩登婚姻
誠徵女友
徵女友
誠徵女友
徵女朋友
徵女知己
代徵男友
徵女婚友

華僑日報各區廣告服務處
總社：中環荷李活道110號 電話：5464459
中區分處：中環砵甸乍街2號（華人銀行大廈樓下） 電話：5231637
北角分處：北角渣華道127號 電話：5640693
旺角分處：九龍旺角上海街497號（近山東街口） 電話：3840719
佐敦道：九龍佐敦道44號左邊地下 電話：7307682
西環：卑路乍街十四號西環街坊福利會 電話：8171663
灣仔：軒尼詩道244—246二樓凝趣軒文玩公司 電話：5747756
銅鑼灣：雲東街九號B地下（文海圖書公司） 電話：8903915
筲箕灣：筲箕灣道42號A地下可喜地產公司 電話：5608698
牛頭角：牛頭角道淘大商場第二期一樓185—186號日星琴行 電話：7962232
何文田：亞皆老街壹二四號M地下恒遠圖書唱片公司 電話：7137196
紅磡：九龍馬頭圍道330號閣樓兆納琴行 電話：7144647
深水埗：九龍青山道129號閣輝大廈地下光明地產公司 電話：7282023
美孚新邨：美孚新邨第一期百老滙街17A平台荔灣街坊會 電話：7418532
觀塘：瑞和街廿五號地下太平地產公司 電話：3436938
元朗：元朗邨第四座21—22號地下元朗區社團聯誼會 電話：4754683
時間：每日下午五時半截稿 既可省時又兌車費
大字四個 小字卅四個（一個位計）刊字如超過即多出字數按一個位遞增計算

華僑徵友
美國女公民，品貌、氣質、教養均佳，徵年60以下，善良，誠實，有經濟基礎或專業人士。無照不覆。P.O BOX 88WEST LINN ORE 97068 U.S.A

收購鋼琴
深圳
碩士
徵男婚友
誠徵男友
徵女婚友
誠徵男友
徵女友
誠徵女友
美籍徵婚
徵女知己

幸福婚姻服務有限公司
中英電腦即時撮、佳偶請臨此中專
自置尖沙咀河內道二號五樓撥4字
每日11-8時電3689986傳真3665857
1973年成立優客萬千供擇配撮合滿天下

南豐幸福婚姻
政府註冊
十年專業經驗 傳播媒界推薦 本港美加澳籍 優秀會員衆多 資料準確詳盡 ★3884482★
彌敦道556號寶寧大廈7字樓C座

合成之旅 船河餐舞會
結識良朋知己限未婚失婚離婚男女29號星期期日晚舉行彌敦道241號金峯大廈2字樓210室（佐敦道口屈臣氏樓上）電7357912洽

東亞婚姻
政府註冊 本港/外埠 會員衆多 資料準確 成婚率高
8336302（保密）
灣仔洛克道212號洛洋閣商業大廈13字樓B2

美加姻緣
本會專有來港美加籍會員數位徵友偶士
詳情請電 8921282 政府註冊 國際電腦婚姻協進會

美籍華男
46歲未婚品貌學養佳正職誠懇家庭責任有産徵卅八以下高53呎以上美貌或學養職佳女先友後婚請電履照寄1247W. 6TH AVE MESA AZ 85202 U.S.A

友誼之旅
卡拉OK大賽 幻彩90舞會
28日星期六晚6號星期日富豐獎品社交舞的士高共治一爐另新開社交舞歌唱班招生豐盛人生只限單身信和中心2樓246室7713900朝11晚8

護老

幸福老人院
電話：8186350 西環：8551969

鴻圖老人院
九龍城福佬村道92號 電話：3822503

平安護理

仁濟護老

國際電腦婚姻
電視訪問推薦 撮合過世界 政府註冊
全港首創電腦彩視錄影助客即時選擇 全港唯一專業商界高職人士擇偶資料館
電託查詢 8921282
香港灣仔駱克道184銀城商廈1403室

眞善美婚姻服務公司
1965年首創香港享譽世界，專爲女士解決婚姻疑難
爲未婚擇偶。爲失婚重建家庭。星期日休息
電3328615 8902550 一經委託兩間公司爲你服務
波斯富街83號波斯富大廈1樓A10·6樓
彌敦道343號永安置業大廈1302室
爲事業、爲前途、爲健康，業務迴避本公司婚姻同業商會會員，遵守自律

知己婚姻
鳴謝T.V.B.星期一檔案專訪 本署會費及成功個案實例見証
政府註册 3320088 電腦操作
地址彌敦道580號彌敦中心1902室

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,300元起，包括食、住、醫療、24小時護理、讀飯等
宿費：月費1,000-1,400元，包宿食及雜價醫療（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：彌敦道343號永安置業大廈1104室 3856177

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位．金巴倫道二號註冊西醫主辦兒費醫療．施他佛道13號，全新獨立花園別墅護理完善設備上乘年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎請親臨參觀比較 3386228三樓

愛羣護理院
大埔舊墟直街四至廿號美新大廈二字樓政府買位及註冊之護老院現模人有147張床位歡迎參觀比較
電話：6503679

樂善老人院
北角英皇道294號在洲大廈（新光酒樓樓上）交通方便註冊西醫經驗護士醫療服務好食飼
8873992 5646445

澤榕護老院
半山理區獨立花園 蕭收費低廉詢問電話 8191063

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：
131 202 203 204 205 208 209 210 211 212 214 215 217 227 233 234 239 240 245 249 250
255 256 259 261 262 263 271 272 273 274 276 281 282 283 284
030 110 177 232
177 232 281 282 283 284 301 311 359

九龍佐敦道代理信箱號碼：
903 904 911 917 919 920 922 923 924 925 928 930 933 935 936 938 942 944 945 946 947 948
949 952 953 955 957 958 960 981 982 983 992 993 994 995 999

中區辦事處信箱號碼：
401 402 454 459 461 465 467 470 473 476 477 482 485 491 493 494 495 496 497 498 503
517 533 534 538 539

旺角辦事處信箱號碼：
1020 1022 1023 1024 1026 1027 1029 1030 1133 1336 1337 1330 1338 1347 1348 1360 1362 1367 1369 1371 1373 1375
1376 1377 1378 1380 1381 1386 1388 1393 1394 1395 1399 1403 1404 1405 1407 1408 1409 1411 1412 1413 1414
1421 1425 1426 1426 1427 1428 1429 1429 1430 1432 1437 1440 1447 1452 1457 1460 1461 1462 1463 1466 1469
1470 1472 1477 1478 1480

北角分處信箱號碼：
1633 1646 1661 1668 1671 1672 1676 1681 1683 1686 1664 1602 1603 1614 1624 1625 1685 1598 1673 1606 1608 1647
1615 1616 1652

轉讓聲明
富城製衣廠有限公司由李葉權先生及徐尚賢先生承頂繼續經營所有該公司對外一切欠債務均與富城原股東及並無關。特此聲明 富城製衣廠有限公司

招商承製
校菊啓事九龍塘官道會屬下有多間中、小學、幼稚園，學生萬餘人，有意者請於四月廿六日至廿七日辦公時間到本會參閱樣本，填報價目表。會址：窩打老道一三四號

財物發現
於一九九〇年四月二日上午九時左右，在機場候機室發現一筆外幣及一些物件。申領者請與機場警區聯絡（電話：7671401）。

催收租
伙食承辦

啓事

知年護養院
政府註冊及買位甲級老人院獨立花園別墅環境優美註冊西醫護士物理治療師全日護理請參觀比較 4716407—8

惠刊本報分類廣告 請撥電話 5-462583 5-464459

尋獲財物
於一九九〇年一月二十六日下午七時四十五分在沙田馬鞍山恒安邨……任何認領者請與小瀝源警署聯絡（電話：六三六八二三〇）。

各區收件處
總社：香港荷李活道
中區：砵甸乍街華人
北角：渣華道127號
旺角：上海街497號

急聘女文員
官塘塑膠廠，中三至中……度，經驗不拘，五天半工……有意者
請電：3458998 劉小姐約見

屯門津中
誠聘下年度各科學位及文憑教師多……
申請人請詳繕履歷附近照電……屯門湖景邨佛教梁植偉中學

沙田津小實職代……
急聘下午校英文科文……師。代課至七月中，有……請電 6417771 黃小姐洽

請女助教及校務……
葵涌區幼稚園急請女助教及校……多名，中學程度，薪優，上午……工作，有意者請電 7853083……洽。

急聘音樂兼數……小學代課教師
某小學急聘五月至七月任教音……樂兼數學科代課教師，薪優，……履歷電話號碼華僑日報信箱 983 號。

葵涌津中
誠聘下列教職員：
(1)中文科學位／文憑代課教師，可隨時到職……
(2)電腦兼數學科學位教師，九月三日到職。
(3)英文科學位教師，九月三日到職。
(4)體育兼中文文憑教師，九月三日到職。
數學科文憑代課教師，由即日起至六月中……
有意請電 4271641 約見

聘請文員
中區某大機構聘請文員，中……程度，經驗不拘，負責普通文……書工作，電 5461550 梁先生……

循道衛理中心
聘請下列職員
文員助理：中四程度，懂打字……體端正，需下午及晚間工作，……位基督徒優先考慮，請函中英……歷、近照，寄灣仔皇后大道東……22 號地庫執行幹事收，或……5272249 約見。

本港新聞

通濟商會捐十萬元 五邑大學建校經費

（特訊）通濟商會日前在會舉行一項捐助廣東省江門市五邑大學興建校舍經費港幣十萬元，由理事長鄭學實主持，該大學校長葉家康親臨接受，並會嘉賓尚有該大學校長助理馮榮兆、五邑大學香港辦事處主任吳定厚、香港新華社高級助理周志榮主任、香港中旅社劉家祥經理。主方到有理事長鄭學實、副理事長岑慶堯、容榮達、監事長利樹楨、許光照，理監事首長文友、王學昇、陳慶鴻、朱美英、周介銘、張月嬌、鄭偉傑、梁德華、陳偉良、譚華清、蒲鳳屏、鄭培英、黃裕馨、陸樑、何才、岑柏年、何淑雲、鄭麗娟、李兆興、姚錦泉、關德芳、周林邦、張少雄、岑子傑、李志楠、劉就、葉倩婷。理事長鄭學實致詞歡迎葉校長，並代表會方捐款支票及隨致謝詞，感謝通濟商會興學育才，重視教育事之意旨。同晚隨設筵歡宴證會嘉賓，席間氣氛愉快，賓主盡歡。（天）

圖：通濟商會理事長鄭學實（左）將捐助廣東省五邑大學建校經費十萬元支票遞交予該大學校長葉家康代表接領。（本報攝）

吉之島九龍新店 麥定樑出任經理

（香港）吉之島百貨有限公司宣佈，委麥定樑出任將於六月在海港城開業之吉之島分店經理，此項任命由今日起生效。麥君共有十二年零售業經驗，於一九八七年四月一日加入吉之島百貨公司，不久擢升至副經理現職位。麥定樑對此新委任，認為極富挑戰性，並已開始着手作籌備，以便日後為顧客提供更滿意服務。吉之島尖沙咀分店將會着重以各國名廠音響產品、電器為主，此外，還有傢具、裝飾用品及一流時裝等，全店佔地三仟一百餘平方米。（圖為麥定樑）

×　×

凱悅酒店籌得善款 致送心光盲人學校

香港凱悅酒店為心光盲人學校舉行之籌善款活動完滿結束，得各界熱心人士支持，為失明學童籌得港幣二十萬元之善款。凱悅酒店經理胡厚德聯同酒店兩位公關人員將巨型善款支票送交心光盲人學校；代表學校接受該善款的兩位同學為鄭介娣、蔡志成，而心光學校執行委員會主席包大衛夫人及院長馬傑夫在場觀禮。過去數年間，凱悅酒店曾分別為本港不同的慈善機構籌募善款，作為對社會公益的貢獻。是次籌得之款項將有助心光盲人學校提供更佳的設備，以協助失明兒童學習更多的知識。

圖：凱悅籌得善款致送心光盲人學校代表接收。

香港電訊投資二億 數碼交換系統啟用

香港電訊CSL宣佈在未來兩年計劃投資二億港元，進一步發展全港流動電話網絡，使其成為全球最先進精密的流動通訊系統之一。香港電訊CSL流動通訊部董事史東昨在屯門主持全港流動電話網絡數碼交換系統啟用儀式中，作上述表示。

是項啟用儀式由郵政署長黃星華、MEC（日本）有限公司董事支配人輿田二郎及香港電訊CSL行政總裁穆雅主持。新的交換系統設置於屯門青山灣，採用了最尖端的科技，可容納超過十萬個用戶，並能使全港用戶的流動電話接駁時間由十八秒減至十秒，通話時亦更為清晰。

圖：郵政署長黃星華（中），NEC（日本）有限公司董事支配人輿田二郎（右）及香港電訊CSL行政總裁穆雅（左）主持舉行的全港無線電話交換系統啟用儀式。

席正林在互委會 就職禮聯歡致詞

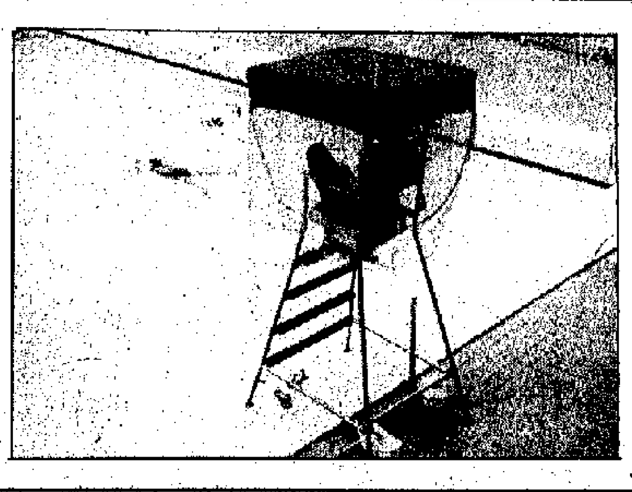
仁濟主席席正林主持互助委員會就職典禮致詞。並藉此呼籲社會各界熱心人士支持仁濟醫院擴建計劃，造福市民，福有攸歸。

圖：席正林在互助委員會就職典禮時致詞。

路邊沙龍

享受工作

—圖·文·郭立—



幾「得意呀」！

邇日，香港天氣大暖，太溫濕的天氣，使人心境也鬱悶。由夏日想到泳池泳灘，再推而想到救生。

無論如何，這是幾「得意」的救生「包裝」。

他們——當然不止一個，都很專心盡職，就算這佬大泳池當時「暢泳」者也僅得一個。

購收租舖 天祥地產

成交最快　免費估價　佣金照付　行家來盤　分層·均合　全幢·收租

九龍上海街136號閣樓 7802293-4
九龍旺角上海街346號C地下 7709918（假日照常）

財團徵求

不交吉樓舖 交吉亦可
全幢或大批更佳 無需看樓
價合成交 港九均合

照榮投資公司 3631815（專綫）
九龍馬頭圍道79號閣樓

收購不交吉

全幢舊樓　分層樓舖
交吉亦可　出價最高
無須睇樓　免費估價
大量買家　即日成交

假日及晚間電話：054846833

測量師·估價師 地產代理 忠誠 5412282

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批·大小樓舖
港九均合·無須睇樓
即日成交·免費估價·歡迎查詢
3928102 沙龍地產
九龍旺角洗衣街117號A地下（水務局對面）

出讓 九龍

黃埔軍校 期同學錄特價一六八元 三油麻地彌敦道四九三七八號 樓實用書局電梯三字號

分類廣告

大字四個 小字卅四個

每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請挾備身份証）

財團徵求

即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
7809676 金山行

財團收購 不交吉樓 舖及交吉樓

無須入睇樓　免費詢估價　歡迎詢問
致利地產 7702561
尖沙咀海防道34號寶鋈大廈7字樓D座

旺舖特 大埔舖…街62號 租金…萬 雙人…洽

荃灣中心 成都樓499呎二房二廳…向南新裝修平租…

商業閣樓 街32號…

元朗廠廈 五樓招租…

旺舖租售 中環樂古道旺舖租售，均可380呎，交通方便，請電5441696洽

租賃 九龍

港大精英 金富地產 屬附代理公司 亞皆老街98號富都大廈2樓1A室…電4132085 或1168932 叫380洽

佐敦道舖 …

地產 文憑招生 7821217 …8332166

平讓 近慈雲閣兩房二萬八 …電3813517、8809 太

土瓜灣舖 交吉平售 …

屯門廠房 低層2600呎水電齊 交吉業主自用 電：4573987

寫字樓出租

德輔道中

單位面積由320呎至552呎，中央冷氣，管理完善，合理市值租金。
請電5231637區先生洽

大坑道 大坑道7號高景大廈新裝修，有車位800呎有冷氣，租平，請電5472118侯洽

樓宇出租 跑馬地山區約千七呎，四房連車位月租二萬二，有意者電5249241李小姐洽

靚樓平租 冷氣熱水 …四十分鐘到中環…電9820546

租賃 香港

商場地舖 西環均益一期連閣400呎租4200，售44萬…電8977640 或8976771

租讓

有房出租 大角咀樹街（近媽頭）33號樓有光猛騎樓房出租 電3927189

旺角商業 樓二千餘呎面向彌敦道合各行業…

洋樓短租 新蒲崗豪華設備全層…

夜冷手袋寫字樓

九成新NEC 16-48（9綫×18頭）電話系統…球型改造電子…冷氣機…
土瓜灣浙江街20號（文信工業大廈）13字樓（電梯按12字上一層）早10晚4

夜冷拉鍊衣車

大帮拉鍊綫球…
土瓜灣…道61號地下

招標承購

編號L212/89 ㊀成衣製成品一批㊁布料一批㊂電話系統一批㊃傢俬及雜物一批 看貨日期四月廿六日 截標日期四月廿七日上午十一時 索表查詢金鐘道六十六號十樓 電話8672464 破產管理處洽。

出讓 什項

立成會計 專門上門登賬月結年結報稅…電三八四七一六五…

待聘 各業

遺失聲明

茲遺失廣安銀行油麻地分行保管箱782號箱匙兩條，特此聲明作廢 薛瓊華

茲遺失浙江第一銀行儲蓄存摺第P.P.36135號乙本…

遺失

收購各區樓舖 交吉或不交吉成交快
浩棧地產 中環結志街24號地下 電話5443955 5453381 傳真機8505610

物業

康怡花園 L座低層…

交吉出賣 …

出讓 香港

38 …

東方縮放 …

商業

鋼琴出讓 港島…

結業飯店

九成新凍地柜玻璃凍柜…
香港西環吉直街33號地下

招標承購

L64/90 寫字樓傢俬雜物等一批 …金鐘道66號金鐘道政府合署10樓索取 查詢電話8672476 看貨日期四月二十七日 截標日期四月三十日上午11時

夜冷時裝寫字樓

…
彌敦道192號崇山大廈12字全層（柯士甸道交界）

夜冷拆樓高級大酒樓

九成新二至四門凍肉柜、大小凍地柜、凍菜柜、急凍柜、汽水柜、大批星盆、鋼架、吊架、茶枱柜、米車、粉麵、新淨爐頭、油煙罩、蒸魚柜、蒸腸粉車、打蛋機、切肉機、磨咖啡機、咖啡爐、收銀機、毛巾箱、多款高級水晶吊燈、大小燈飾、閉路電視、大批火窩、鷄翼枱、木椅、雲石茶几、地氈、餐車、點心車、新舊銀器、酒杯、餐酒、廚具、鋼具、生財工具，一律平沽，最後三天。灣仔杜老誌道6號全幢（前樂富）

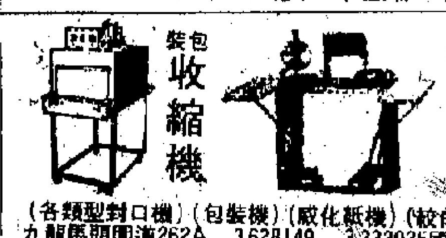
裝修執漏 …

劉璧生偵探事務處

世界偵探亞洲區總監：全球偵探大會主席：美國榮譽公民
…
香港大道中三十六號興瑋大廈六樓（皇后戲院對面）
TEL 5233261 5232949 5222986 FAX 5217290

香港偵探社

自置旺角總社3818008·3818781政府註冊
自置北角分社5783800·5783699絕對保密
自置荃灣分社4986331·4986332本社1976創辦世界會員



收縮機　蛋捲機 （各類型封口機）（包裝機）（脆化紙機）（絞肉機）
九龍馬頭圍道262A 3628149 3332035國華

漏水 專業包醫

爛舊酸枝修理收買
高價收買酸枝花梨傢俬，打磨翻新古董瓷器，舊書什物，歡迎遠近各區請電5477355權記 傳呼機1168333 叫7554洽

名相命家 鍾應堂

水門漏專 天台地庫 升降機坑 涼缸水底 何漏保五 修執經任 年中西防 水7900426

惠刊本報分類廣告 5462583
請撥電話 5464459

中聯 搬運有限公司 553 5157　363 2345　562 7922　333 3532

立信（長防傢俬）搬運有限公司 1959年創立 九 7701199 7701276 港 5665622 5665634

順風 搬運 搬鋼琴150元 小家庭200元 新界300 九龍7746707 香港8948219

搬運

醫中老鈞寶譚 中國醫學院院長
九龍彌敦道242號立信大廈五樓
診症時間：下午三時至七時
近著「神經衰弱病」送贈

醫藥

尋楊家強 …

訪尋

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者　選擇旅遊

博覽旅遊有限公司 旅行社牌照 No. 350090

九龍尖沙咀星光行1427-1428室 7351861 7351031
中環皇后大道中48號萬年大廈1103室（永華酒樓樓上）5217205 5268305
銅鑼灣恒隆中心2101室（松坂屋樓上）8907133
旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655
荃灣地鐵站南豐中心721室 4920248 4150806
寶琳地鐵總站寶琳廣場1樓137及142室 7973023

泰國·清邁·布吉島

行程種類全港最多

華欣七岩東芭五、六、七天	由$3510起
清邁、金三角、曼谷四、六、七天	由$3390起
布吉島、曼谷五天、七天	由$3990起
布吉島、P.P.華島、曼谷五天、七天	由$4090起
清邁、曼谷、仁廊、華欣、布吉島九天	$5340

多增遊：（1）暹羅人工海浪園（2）模型城
布吉島住宿兩晚或三晚任君選擇
布吉島安排新行程PP華島
乘搭國泰、泰航、天天出發（可延期返港）

泰星馬

泰星馬九天	$6550
馬星（檳城，馬六甲）泰九天	$6550
馬泰（布吉島），星七天、八天	由$5790起
馬星（檳城，馬六甲）六天	$5110
馬星（檳城，怡保，邦咯島）七天	$5490
馬來亞（檳城，怡保，邦咯島）六天	$4590
泰星六天	$5410

行程種類最多、成本最高
乘國泰、馬航、華航、早去晚返
逢一、二、三、四、五、六出發

日本·韓國

本州、花卉博覽會七天豪華團	由$6990起
獨家住宿東京銀座大酒店，方便購物	
本州五天、六天	由$5690起
九州本州廸士尼聯遊七天、八天	由$7790起
東北日光迪士尼六天、七天	由$6690起
東北、北海道廸士尼七天	$7590
日本北海道六天、七天	由$7590起
韓國本州廸士尼八天	$7690
韓國九州八天	$7790
韓國瀋陽四天、五天	由$4130起

天天出發，回程可停東京、大阪或台北

台灣 特備新穎豪華旅遊 住台北最豪華之一大飯店

多增：㈠秀姑巒溪㈡台東㈢楓港㈣木栅動物園㈤孔雀園㈥九族文化村

台北四天	$3040	台灣環島六天	$3980
台北花蓮四天	$3140	環島阿里山七天	$4450
台北花蓮高雄六天	$3980	環島阿里山八天	$4920

*早機去，晚機返
*純粹旅行團，不是帶貨團
天天出發（回程可停留台北）台證收150元

菲律賓、宿霧

高級 四天、五天、六天、七天	由$2790起
宿霧 五天、七天	由$3790起

多增遊：（1）碧桃灣、臘溪灣、百島峽（2）紅磨坊夜總會（3）餐膳於中國城酒家（4）獨家安排品嚐中菲式火鍋
馬尼拉住六星之巴拉沙，宿霧住凱悅
乘搭國泰，早機去，晚機返
天天出發，可延期返港

日本

大阪萬國花卉博覽會、本州廸士尼七天	$7,190
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團	$5,890
北海道、廸士尼七天豪華團	$8,090
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團	$5,690起
鹿兒島、九州、廸士尼八天豪華團	$7,790
九州、大阪萬國花卉博覽會七天	$8,090

日、韓

漢城、華克山莊、慶州、釜山六天豪華團	$5,190
韓國、濟州四、五天豪華團	$4,490起
韓國、本州、廸士尼八天豪華團	$8,390
韓國、九州九天豪華團	$8,890
東京、韓國、九州九天豪華團	$9,290

台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫

台灣四天渡假團	$3,090
台灣環島六天高級團	$3,990
台灣環島阿里山七、八天高級團	$4,490起
斯里蘭卡八天豪華遊	$4,390
斯里蘭卡、馬爾代夫八天豪華遊	$5,490起

歐洲

歐洲十天渡假團	$12,190
歐洲十二天渡假團	$14,090
歐洲十三天優惠團	$13,390
歐洲十二、十五天豪華團	$14,490起
歐洲十五天豪華團	$15,990
東西歐十八天豪華團	$19,290
蘇聯東歐十三天豪華團	$22,990

美、加

夏威夷西岸五、八、九、十一、十三天	$8,790起
夏威夷西東岸十三、十五、十七天	$18,390起
美加西（東）岸七、九、十一、十三、十五天	$10,190起
美加東岸古城十一、十三天豪華團	$16,990起
溫哥華（多倫多）四、六天	$8,090起
多倫多六天探親團	$9,690
溫哥華七天地產投資考察團	$10,890

澳紐、印度

柏斯、雪梨、坎培拉七天	$10,890
墨爾砵、雪梨、坎培拉、（紐西蘭）七、十三天	$9,890起
墨爾砵、坎培拉、黃金海岸、雪梨（紐西蘭）七、十、十三天	$11,490起
墨爾砵、雪山、雪梨、（紐西蘭）七、十天	$9,290起
黃金海岸、雪梨、坎培拉七、八天	$9,990起
紐西蘭（南北島）八、九、十三天	$12,490起
澳洲、紐西蘭地產投資考察團	$11,090起
印度八天豪華團	$7,980

星晨旅遊 MorningStar 牌照編號350018

冬日豔陽....

泰國 縱橫遊

曼谷/芭堤雅五天團
成人$ 3,590 小童$ 3,190 星期六出發
暢遊:曼谷、金佛寺、卧佛寺、四面神、水上市場、鄭皇廟、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、小人國、人妖花街、東芭文化村、蛇園。

曼谷/芭堤雅/七岩/華欣七天團
成人$ 4,190 小童$ 3,790 星期六出發
暢遊:金佛寺、卧佛寺、四面神、水上市場、鄭皇廟、鱷魚潭、芭堤雅、珊瑚島、小人國、人妖花街、東芭文化村、蛇園、雲石寺、佛教公園、鑽石鋪、四世皇夏宮、七岩、大成佛統、野生動物園。

代訂泰國各地酒店+機票

十載攜手共創展 縱橫遊

詳情請向各大旅行社接洽查詢

Thai We reach for the sky.

T. A. Licence No: 350217

東京五天 $5,680
(逢星期一、三出發)
漫遊大都會東京、橫濱,觀賞富士景色,再領廸士尼樂園風情

東京、名古屋五天 $5,680
北陸、金沢六天 $6,400
北陸、金沢七天 $7,180
(逢星期三、六出發) EXPO 90
名古屋入,東京走,飽覽北陸風情及大山明治村,六、七天團暢遊金沢名勝東尋坊、兼六園、武家屋、地下博物館,住宿山中溫泉鄉,一嘗成吉思汗式蒙古烤肉及北陸名菜

大阪旅程遊覽花卉庭園博覽會,一睹羣花吐艷、園林美景

北陸、本州六/七天 $6,400/$7,180
(逢星期二、五出發)
皇牌路線,再獻新猶,金沢美景夏日放異彩,大阪至東京採用豪華內陸機,東京住宿太陽城太子酒店,令團友更覺舒適寫意,花之萬博更顯姿采

金沢本、九州海陸空團 $7,480
(逢星期一、三出發)
超值旅程,全程採用豪華客機外,大阪至別府乘搭關西汽船「太陽神號」橫渡瀨戶內海,北陸風情、九州勝景,永留印象,花之萬博顯特色

DYNASTY HOLIDAYS 王朝之旅 CATHAY PACIFIC JAL

註:本年四月一日至九月三十日爲全日本最大型的花卉庭園博覽會,大阪行程安排參觀,務使團友能遊覽到更全面的日本風貌

行程創新,全港獨有,帶領旅遊新境界!熱線電話:3676719

或各大旅行社查詢 旅行社牌照號碼:350715

安達觀光 牌照號碼:350379 電話:7321133, 5266421 | 進程旅行社 牌照號碼:350584 電話:8105633 | 學聯旅遊 牌照號碼:350181 電話:8107272, 3900421 | 華南旅行社 牌照號碼:350105 電話:3306611, 8911161 | 元朗康達 牌照號碼:240045 電話:4794110, 4792231-2 | 大通旅運 牌照號碼:350272 電話:3699568, 8100811 | 麗斯旅運 牌照號碼:350621 電話:3922273(6線) | 遠洋旅遊 牌照號碼:350482 電話:3120622, 3120537 | 宇宙觀光社 牌照號碼:240462 電話:7305441(2線) | 百樂旅遊 牌照號碼:350042 電話:5259241, 7700111

加拿大特快移民
加拿大滿地可移民專業駱先生已辦妥210個家庭成功移民加拿大,成功率幾達百分之百,現在港見客代辦移民。
本公司①循正規法律辦理,故申請者勿需浪費大量金錢。
②不收訂金,申請者在港見移民官,批准後,始付手續費。
③申請中各項諮詢,全部免費。
④到加報到時接機及代訂廉價酒店,宿舍等及全部諮詢服務。
報到後,代申請就學兒童之牛奶金,及申請者工作咭及醫療咭,以及一切有關事項諮詢
如有意申請移民加拿大者,請駕臨本公司或電話垂詢,務使稱心滿意。
香港旅遊移民顧問公司 牌照號碼:240028 九龍彌敦道363號恒成大廈1201室
電話: 7719098 3882803 傳呼: 1168883—755 駱先生

金輪賓館・新興旅社
得其利附屬機構 牌照號碼240188
本港住房 大酒店設備 冷氣浴廁電視電話週全 單人套房160元 雙人套房180 220元
圖文傳眞FAX:(852)7802228
①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座 ☎3928169
②旺角彌敦道607新興大廈2207室 ☎3850027
集團經營・套房百間・歡迎華僑・台灣・大陸客

新達 SUNSTAR TRAVEL SERVICE 5447821 5447301
牌照號碼:240094 中環永樂街85號2樓
復活節適合一家大小的韓國旅行團
韓國四五天 4月12日 4月13日 出發 (大)4290 (小)3890 (大)4790 (小)4390
印尼千島樂園豪華旅行團 INDONESIA PARADISE TOUR
峇厘島、日惹、椰加達 7天5999 9天6599
印尼探親28天4400達3,6出發代辦印尼簽證商務多次證
TAIPEI NEW CENTRAL HOTEL 香港訂房中心 單人房380 雙人房550
全台灣阿里山6天團3980 台北四天自由團 1250 (自備機票)
港台文件速遞下午送件翌晨到達
包收包賺包你滿意遊台灣合法百貨

第一 388 2121 332 1188 890 1186 380 8080
電腦操作專業代訂世界各地平價機票
精辦台灣及東南亞各地入境簽證

夏威夷 $2500	來回機票+酒店(4天3晚)	倫敦 $2760
洛杉磯 $3080	台灣 $1780	巴黎 $2760
三藩市 $3080	泰國 $2220	雪梨 $4600
西雅圖 $3250	韓國 $2820	柏斯 $3910
紐約 $4030	星加坡 $3100	
溫哥華 $3630	馬尼拉 $2130	
多倫多 $4350	吉隆坡 $3190	
	東京 $3680	

駿達旅遊
12年老字號,自置物業,信心保證 牌照NO.350443 台北自設分社直接服務
特中華民國本土護照可免簽證往星馬南韓、印尼並代辦美加簽證
$3,800移居台灣(含中華民國永久居民身份證及可隨時返台之本土護照)
台北機票+3晚天成飯店 $1880,特快10天出台證 $150
地址:九龍旺角彌敦道618號好望角大廈1010室 TEL: 3323567-0

安亞旅遊 牌照號碼 350351
九龍尖沙咀海洋中心1116室 7307231
加拿大溫哥華總行 688-8321
加拿大多倫多辦事處 924-8833
加拿大愛民頓辦事處 425-8425
加拿大專線 *移民・學生・旅遊* 機票・酒店・旅行團
VANCOUVER/CANADA
溫哥華一日遊 CAD 39

菲航假期
熱線:5263011 Licence No.350307
馬尼拉,碧濤灣四,五,七天團 $2760起
馬尼拉,宿霧五,六,七天團由 $3990起
菲泰聯遊七、九天團 由 $4390起
*住宿國際知名五星級大酒店
*行程精心策劃,歡迎比較
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

歐美 NORRAY 牌照號碼:350149
7393398(18線)
代辦世界各地廉價:
• 機票 • 酒店
• 簽證 • 旅行團
尖沙咀加連威老道8A-10號加威中心1501-3室(渣打銀行樓上)

四海旅行社 IATA
・特平機票前往美國、加拿大、南美洲、澳洲及歐洲
8682823 | 7226112 | 7802237 | 5232065 | 4112668

台灣專綫 KTS 金滿假期有限公司
政府註册牌照號碼NO.350389 九龍彌敦道337號金滿樓3A座 7703392 3320320
台北來回機票$1180 台證全套多次$111
專售各地平價機票*電腦訂位快捷妥當*社團訂位特價優待
台灣四至八天團$2820起 韓國四、五天團$3688起 特廉機票$2328起

Goodie 大觀遊
訂位查詢請與港澳各大旅行社聯絡
大量精美行程表備索 旅行社牌照No.350022

韓國專線	
漢城4/5天	$4190起
慶州、釜山5天	$4690
雪嶽山5天	$4690
全韓國7天	$5790
濟州4/5天	$4290起
漢城、台北6天	$5190

菲律賓專線
馬尼拉、碧桃源、碧瑤 5/7天 $3150起
馬尼拉、宿霧、碧桃源 5/7天 $3850起
除了原有的1晚蘇魯夜總會外,獨家加插多1晚最新落成之「紅磨坊」夜總會,節目精彩,實不容錯過!!

神洲旅遊
旅行社牌照號碼350568
一桂林市旅遊局鼎力贊助一
桂林 $1890 五天直航豪華團
一次遍遊桂林,柳州,陽朔。
保證住宿喜來登文華大酒店、歡悅大酒店、新澳江飯店
天天出發
香港中環皇后大道中70號 盧卡佛大廈1907室 8101333

麗斯
旅行社牌照:350641 3922273 三線 旺角彌敦道655胡社生行1512室
專售各地平價機票
移民・學生・旅遊・探親特平機票電腦訂位快捷妥當
1979年創辦・信譽保證・絕不刊登虛假票價招客

三藩市	雪梨	台北	吉隆坡
夏威夷	柏斯	韓國	可倫坡
溫哥華	墨爾本	曼谷	毛里求斯
倫敦	洛杉磯	東京	廣州
荷蘭	紐約	馬尼拉	上海
巴黎	多倫多	星架坡	北京

專辦特快台證 $60 三天出保
免費代辦美・加・歐洲・泰國・馬來西亞簽證

金門 平價機票 771 9151
旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字
專售留學探親大陸移民各地平機票

台北	星加坡	中東	加拿大
韓台	馬來亞	歐洲	南美
曼谷	菲律賓	澳洲	中國
日本	印度	美國	內陸

專辦台證各國簽證代訂各地酒店
代理航空公司協辦之各地旅行團

利華 LEE WAH 7703288 酒店 機票
旅行社牌照:350302 全港最平
11天團$4990逢週一、四 乘國泰法航出發
越南 SAIGON VIETNAM 貨運 僑滙 導人 旅遊 探親 商務
越南簽證+機票 $4590 天天出發 三天出證
蘇聯東歐北歐團 $16980起
香港旺角彌敦道636號銀行中心905室 TELEX 35428 OTOHK FAX 7806531

您對旅遊業有興趣嗎?
夜間旅遊專業文憑課程
★免費旅遊★增廣見聞★
特點:全港唯一專業訓練旅遊之學校
(1)本院文憑獲亞洲旅遊業協會委任理事及香港旅行社承認
(2)本學院附設學生輔導就業組,各學員迅速獲工作機會
(3)本學院培育旅遊業之英材逾十多名以上,大部份任職各大旅行社;任職領隊者可獲免費旅遊之機會
課程包括(即將開課★報名從速)
*801旅遊從業員文憑課程 *803票務文憑課程IATA
*802社商旅遊聯絡員及領隊文憑課程 *3801酒店管理文憑
香港旅遊業訓練學院,查詢電話:5416105(下午二時至六時)
中環租庇利街10號富興大厦5/F 502室(中央街市側)

星輝 3320408-0 3325513-5
牌照號碼:350926 彌敦道301號賓大厦1410室
電腦直接定位・價錢公道絕不取巧
韓國 $4130起 4至5天 皇帝式伎生晚宴 享用免費溫泉浴 參觀奧運會場館 回程可停留台北
泰國 $3170起 4至7天 遍遊華欣及七岩 訪四面佛芭堤雅 海鮮乳豬皇帝餐 早去晚返可停留
星馬泰・台韓・美加專線・機票特廉・快證

日本旅行(香港)有限公司 NTA
LICENCE NO. 350569
全港首創 日本自助遊套餐
*日本火車証十日本酒店証十日本來回機票
迪士尼樂園 成人收費 $5950
富士山五天 小童收費 $5040
*代訂世界各地廉價機票及日本溫泉酒店
*歡迎各社團、學校、公司獨立組團
熱線電話:7211348 8683399

一鵬旅遊
來回機票 酒店4天3晚

購收租 天祥地產
九龍上海街136號閣樓
九龍旺角上海街346號C
7709918 (假日照常)

財團徵
即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層
免費估值 7809676

夜冷手袋寫字

商業

劉璧生偵

惠刊本報分類廣告
請撥電話

旅遊

博覽旅遊有限公司

日本
大阪萬國花卉博覽會、本州廸士尼七天 $7,190
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團 $5,690
北海道、廸士尼七天豪華團 $8,090
鹿兒島、九州五、七、八天豪華團 $5,690起
鹿兒島、九州、廸士尼八天豪華團 $7,790
九州、大阪萬國花卉博覽會七天 $8,090
JAL

就樹論樹說到風氣

語花亂飛　車公子

木公子生性愛花，但更愛樹。有花的樹當然愛，無花的樹也自然愛。

繁花滿樹的桃，李，在香港看不到。當然新界花田裡種來準備在年宵市場出售的小樹是不算者。

繁花滿樹的老梅，在香港更看不到。只能從畫幅欣賞。所以本公子對日本的櫻花，好感殊深，儘管雨天也不停擁影焉。

若把櫻花折下來插到瓶中，相信不會好看到那裡；但整顆花樹就顯得十分好看；如果成列或成叢，就當然更為好看矣。

香港的花樹，木棉是有樹格，有氣勢的，如今花期已過，繼其後的是「魚木」，目前正在開得熱鬧。

不少人會不識「魚木」，其實這是港九花樹中開最勁的一種，盛放時滿樹密麻麻只見到花，簡直像一張厚毯子把葉都遮蔽起來了。

魚木的花形不明顯，顏色也不艷麗，輕綠淺黃，雜於綠葉中並不突出，樹姿又只是普普通通。否則，以其氣勢，可以和櫻花爭妍鬥麗，它的花期遠遠長於櫻花，不會令賞花人有稍縱即逝之恨。

不過，魚木之花對一般人並不吸引，花期再長也沒有用。本公子在十餘年來，至少七八次在報刊介紹這種花，不外白居易寫「杏園中棗樹」詩：「人君一同視」之意，相信收效不會好大。

貴為市花的紫荊又如何？奇怪得很，它蒙官方青睞入選，市內栽種越來越多，據其花形設計的市政局徽更「開」遍市內各處，市民對它的情感卻不見得如何熱烈。

上文表過，本公子對樹是「博愛」的，但亦有所偏愛：高大茂盛的樹，比矮小單薄者更能繫念。洋紫荊自屬單薄一族，它是「雞不食」者，土與洋都不敢底，故兩面皆未能討好。它受市民冷淡待遇，今而還之，大概亦由於此故焉。

合歡樹又名馬櫻花，其樹、其花、其名都予人好感，偏生港人「一窩蜂」了其原名而稱之為「影樹」與「鳳凰木」。本來大見經傳的，變了不見經傳。「鳳凰」為世上所無；「影」更全無實質。香港風氣於此可見一斑矣！

廁所上的平等

寰宇風情　陳恭昭

美國馬利蘭州和賓夕凡尼亞州的議員不約而同地準備向政府提出要求，訂立一項新法律，規定每間建築物的男廁和女廁的數目應該相等。事因馬利蘭議員蠻大蛇女士根據一項統計，美國婦女上廁所要花一五三秒時間，而男人則祇花一三三秒。她認為女子要多花時間是由於她們要輪候廁所。她說這是美國婦女在工廠、學校和寫字樓所受到不平等的待遇，因此必須為此而鬥爭，直至爭取到「不平等的待遇」為止。如果她這項提議獲得通過，賓夕凡尼亞州亦將會採取同樣行動，並定七月一日為實施日期，凡該日以後興建的公共建築物，男女廁所的數目必須相同。

其實我們男女都知道這是甚麼一回事，女子生理構造有異於男人，最主要有「人管」，衣服一除一穿自然要多花時間。其次女子上廁所時間較長也未必與如廁有關，補妝施粉，整理衣裝，或者藉機八掛一番亦有，多設廁所不錯可以縮短輪候時間，但是在輪候中可以互「八」一番正是個中情趣，這位女議員以工作效率為大前題，可謂誤之遠矣。

由這一頓小新聞想起某文化機構之廁所收費問題，說來也是一趣。據傳聞該機構後來取消收費，是因為某高官認為男女不平等所致。原來當年進入廁格要收費，而男士小解則因為有「人管」，可以排排企，不用進入廁格，可以免費。某高官認為如此有辱女權，提議一律免費。這一決定，正是有人快活有人愁，星期日及假期廁所自成為外籍女傭之交易場所，電髮，試身，代客美容不一而足，可憐正式要用廁的卻不得其門而入，原意是「平等」的提議變成了「絕不平等」了。

文章瀟脫品德極差

都市傳聲　方佳

今晨黃伯詢問眾人：「你們說，要贍養父母，是不是一種責任？」

二叔是第一個答道：「當然是了，此之謂養兒防老，老來從子也。如果不是我等養子來幹嗎？」

大爲豪笑問黃伯：「為何有此一問？」

黃伯說他閒來無事，翻閱女兒購下的一本某作者的文集，內中一篇大罵父母，強迫兒女負反哺之過，侍着年老為理由，實在已經是廢物，活在人間，屬於多餘。所以她對父母肆意詛咒痛罵他們為何不死，吃貴了米飯。

行街安笑道：「該段作品我亦看過，雖然是對父母不敬，老人成為廢物亦是事實。」

二叔道：「我若是該作者的父母，我一定一腳踢了他出騎樓外。」

房口包笑道：「這就是謀殺了！」

黃伯道：「最好是他出世就掐死她好了。」

大爲豪笑道：「兒女是否應反哺？這與社會結構有關。西方社會年老有政府照顧，發放養老金。兒女不反哺亦可，有孝心的時時去看望一吓兩老，已很孝順了。反之沒有社會照顧的地方，父母已乏工作能力，政府又沒有養老金制度，雖然父母已成廢物，兒女亦應加以照料。除非真正沒有能力，但在香港則有社會救濟金，老人乏兒女照顧，則由社會照顧。若咒詛父母就屬缺德的事了。」

劇場語雋

「把歡樂隱藏起來是虐待自己。把痛苦公開宣洩是虐待別人。」

—莎岡—

不動聲色，不苟言笑，大智若愚，深藏不露，雖然是被形容為最懂得處世之道的美德，可是，世上不知有多少人，給「無聲狗」咬死了，還不知道怎樣死。

受驚的三小時半

學苑趣憶　蘇明村

巴士終於在傍晚六時到達有「太陽谷」之稱的鳳凰城，下車時立即感覺陣陣熱氣迫人，原來氣溫竟高達華氏百一十度。幸好濕度差不多等於零，因此並無悶熱感覺。

車站離市區很遠，尼班巴士剛好在六時正開出了。街上除汽車和的士外，並無其他交通工具。乘的士到市區的青年旅館，據了解，車資要美金七元，我因不想付出太多，而且自負年少力強，決定步行前往，且可觀賞風景咪。

因手上沒有那兒的街道圖，不知道第九街的青年旅館位於何方。而街上行人又稀少，偶然有人經過，總是問答不知在那裏。

我向老遠望去，看見幾幢很高的大廈，我靈機一觸地說，這必是市中心區，何不先到那裏再說。滿以為很快便可到達那裏，誰知行了很久，還是只見沿途的熱帶植物，如仙人掌等及路旁的黃沙，距離好像一點也沒有拉近，反而天色已全黑了，且天上烏雲密佈，風也開始增強，飛沙撲面，沿地面狂走。在這空曠而又無人的地帶，驚感的確令人驚怕。

我沒有雨具，因此大步急走，跑了差不多兩小時，才開始看到一些快餐店，小商店和油站，總算有到人烟，知道已接近市區，內心比較安定了些。

從油站得了第九街的位置，馬上跑去，抬頭一看，門牌是四千號，要到一〇六號青年旅館，還得再走過約三千個號碼。

九時半終抵青年旅館，剛辦妥入住手續，大雷電挾狂風暴雨驟至，多幸運。但腰間的旅行支票，卻給汗水全濕透了。現在想來，為省七元換來三時半驚險可怕的經歷，又覺有趣。

（美國之行廿四）

舒適柔和的寶石

珠光寶氣　余福球

一些顏色較淺的六方柱石都傳統地歸納於水藍寶石的範圍內，而水藍寶石應是指藍色或藍綠色的品種，一般稱水藍柱石的雅號為「慰藍色的海水寶石」，最深亮的品種是深藍色，但屬非常罕有的品種，而古代的歷史記載裏，被發現的更為稀少，但近代發掘的礦區卻可以找到一些優質的水藍寶石，這些美麗的寶石主要產自南美洲的巴西。

普通水藍寶石的色調都淺綠色，有些品種肉眼觀察放在白色的紙上或背景帶可以看出非常淺的淡藍色或綠色，更有一些[illegible]的，通常顏色是屬淺淡色素，一般都歸納於黃六方柱石的品種範疇，[illegible]柱石或微黃之淡綠色品種的[illegible]色調和光澤配合，令欣賞者有[illegible]感覺，利用一些黃綠色的六方柱石經加熱人工處理方法，可將顏色改變至深藍色的水藍柱石。

最深亮的水藍寶石品種稱為MAXIXE TYPE六方柱石，它產自巴西的不同礦區環境，有些顏色很濃的深藍色，但在陽光或加熱的環境下，顏色卻會變為較淡，這個原因是當寶石在陽光照射時產生自然的[illegible]水藍寶石晶體對陽光的[illegible]所致，據有些報導，這類[illegible]間的照射，顏色變成透明無色。所以強烈的暴曬對水藍寶石是不甚適宜。

白酒的香型

酒經　黃雅歷

白酒的香型，五種香型的白酒，風格各異，以「醬香型」的白酒為例，貴州的茅台，堪作代表。因此，也可稱為「茅香型」。這類的酒特點是帶有突出的醬香，香而不艷，回味綿長，飲後空杯留香，廣東人另稱此名為「放味」。

「清香型」的白酒，以山西的汾酒為代表，故亦可稱為「汾香」，其風味是清香芬芳，酒味純正，入口醇厚甜潤，代表了傳統「白乾」的風格。

「濃香型」的白酒，可以用四川瀘州特麴和五粮液作為代表，因此又能稱為「瀘香型」或「窖香型」。這香型的酒有濃郁之芳香，開瓶香噴四溢，飲用後香滿口，其特點可概括為「香、醇、濃、綿、甜、淨」五個字。

「米香型」一可用桂林三花酒作代表，顧名思義，此酒帶有一般蒸煮大米時之清香，清爽甘美，其芳香令聞者已垂涎欲滴。

不屬於上述四種香型的白酒，則概括在「其他型」一中，比如董酒，白雲邊，凌川白酒等，都是既有大麴酒之風味而又兼具小麴酒之芳香，卻又不是二者之簡單混合，其香味獨特，甘香清爽，具一酒多香之妙。此外，如廣東的「玉冰燒」，雖屬米香型，但在泡酒之缸內加進了肥豬肉，因此香味獨樹一幟，現代人以肉字不雅，改稱為玉冰燒流傳至今。

真正的銀鷄

寵物世界

「銀鷄案」轟動一時。銀鷄，一般以為指的是銀色圈內涉嫌賣淫的女子，殊不知鳥類世界中，真的有「銀鷄」這一種鳥。

銀鷄，與金鷄同屬飼養觀賞用的雉科鳥，產於中國西南部和西藏東部，在日本更將兩者大量繁殖，作為室內裝飾的鳥類剝製品。更有人以金色為主的金鷄，與以銀色為主且體較大的銀鷄交配，產下了「金銀鷄」。

雄銀鷄的頭頂、肩羽、胸部都是會發光的綠羽毛，頸部是環狀白色羽毛，邊緣有光澤的藍黑色。頭後有紅色短羽毛，雙翼有藍紫、褐、黑、黃部分，並有發光的綠帶，尾羽有黑白間的節狀波形紋，腹羽白色，眼睛周圍青白色。

雌銀鷄身上羽毛都是淺褐色，並分佈有深褐色的橫斑，看起來較雄鳥遜色得多。

金鷄，又稱錦鷄，體型比雉鷄小，但形態與羽色都極相似，不過，金鷄有又長又美的尾羽，這是牠的特點。

雄金鷄冠羽及腰部的暮羽，帶光澤的黃色，頸羽呈環狀，又長又大，黃褐色而邊緣帶深綠色。背部是發光的深綠，雙翼有藍及褐色，胸與下腹呈紅色，尾羽淺褐，上有深褐色蟲蝕狀斑紋。

雌金鷄身上羽毛淺褐色，羽毛上橫斑深褐色，不像雄鳥般艷麗。

金鷄，銀鷄通常在鳥舍裡，食物是雜佩，青菜與水。一般在鳥舍中繁殖，每年春季會產蛋一或兩次。不過孵蛋和育雛的工作，都是交托鷄來代勞。

北斗

尼日利亞總統粉碎兵變

焦點人物　史正

尼日利亞總統伊巴謙・巴賓捷達將軍（GENERAL IBRAHIM BABANGIDA）最近渡過了一場兵變，收平了叛黨，據說現在已經控制了大局，不過他的近身侍衛比較少校則被槍殺，當時他們正在一個營被圍困。

這位將軍表示他也不願留戀政壇，打算把治國之權交回一個文人政府。他是這樣決定，頗出人意表。

巴賓捷達將軍說話斯文，他的門牙有人鑽縫，這被為他的「商標」。一九八五年，一場宮廷政變中，而奪掌權力，在過去兩年他已籌備把權力交出，希望到了一九九二年十月，目就把非洲這個人口最多的國家交回文人統治。

評論員通常把他譽為阿根廷足球明星馬勒當那，因為他能左盤右旋，擺脫敵人的糾纏而達到射入網。

尼日利亞自從脫離英國獨立卅年以來，由軍人統治已有二十年。只有奧巴沙格將軍能做完他的任期，其他的領袖不是被暗殺，便是被驅逐或流亡海外。尼國常出現宗教，種族部落及社會危機。

巴賓捷達將軍為人比較醒目，軍中稍有異動，即能及早防範，及時粉碎陰謀。自從一九七六年起，就有多次政變企圖，但都能在未爆發前被制止。他對軍人都先禮後兵。他的前任統治者就顯得無能，當軍人在飯堂公然商討叛變計劃，他們還懵然不知。巴賓捷達對付背叛者絕不手軟。一九八六年，就槍斃了一名將軍及九名軍官，他們犯叛亂罪。對於國內一些[illegible]份子一包括工會領袖，學生及大學講師等，他則恃奉懷柔。

這位將軍是尼國第一個統治者，他的行徑往往出人意料之外。例如一九八六年時，突然躍走了第一號人物[illegible]，同時[illegible]內閣，[illegible]數名部長[illegible]。受一美國之音[illegible]訪問時，他說：「我們堅持人權基本原則，繼續鼓勵對話，但絕不會向無理要求低頭。」

京戲名淨裘盛戎 演姚期可謂一絕

有問必答　教到曉

教到曉先生：

煩介紹一下演京戲的裘盛戎。

陳福

陳福先生：

談起裘盛戎，中年以上而對京戲有興趣的讀者，相信不會陌生，十年前，有兩部舞台紀錄片由內地運港放映。那是由京劇「群英會」和「借東風」拍成的片，在後一部戲飾演黃蓋。一看這部片多少欣賞到一點「淨」的裘派藝術。

裘盛戎，是地道的北京人。他是京戲著名的「淨」，擅演花臉，藝名「二花面」。其父裘桂仙，也是京戲名淨。他是桂仙的第三子，從小隨父學藝。十三歲就入富連成社科班，「盛」字科，受於蕭長華、孫盛文等，六年後出科，一邊唱，一邊演戲，這時還未滿二十歲。大約在抗戰勝利前後，他三十歲左右，已挑班，以淨角為主角演大軸，為金少山以後第一人。

裘盛戎家學淵源，在唱工方面有繼承了淨腳傳統唱腔雄渾豪放的風格，又融合了老生，青衣唱腔低迴婉轉的抒情特色，把花臉唱腔推到了新境界。在表演上，他的表現剛、柔、恨的複雜感情，歎為觀止。裘盛戎在「鍘美案」演包公，在「趙氏孤兒」演魏絳，在「將相和」演廉頗，都令觀眾喝采。他創的唱腔，世稱「裘派」，影響很大。[illegible]

可惜這位京戲一代名淨，在「文革」期間含冤死去，亡年五十六歲。今天只能是「白頭宮女說玄宗」了。

教到曉

說到移民我是騎牆派

少爺秘記　是日也　張庭

這幾年，人們大談移民，最近又大談居英權。移民還可以說較多人有資格，但居英權則不然，有此資格之人，在此地人口比例上少之又少，說有了居英權，便人安心留下來，留下來把香港建設得更好，蓋與自己有長遠關係，有精神搞好香港，又何必花精神搞好香港，有了居英權，便有了別的容身之地，所以居英權一事，見仁見智。

黃等人大發議論。陳伯伯說，我幾十歲人，[illegible]我移民，不要搞我，我在此不是活得很好乎，去到那邊，靠兒女養，要睇新抱面色過日，幾十歲人還要苦來辛，而且又不見得九七後成個香港變為死市，要知道此地設備世界一流，搞死了香港，無益者。

世叔黃說去美加旅遊則可，要老死他鄉，則決不去。去了那邊，為乞等公民，何苦，倒不如留在此地，一切享受都方便。至於去英國，更不必，英國多霧，對於有風濕之老人家，毫無好處。[illegible]

樹木如此，人亦然也，所以決定不去，香港人分了三派，是移派，一是不移派，一是居英派，界限越來越明，本來之老友，分了派，便連心腹話也少講了，好似一下子成了異族，想來亦幾妙者。

人們問我如何，我笑說是騎牆派，生活在何處也好，只要過得舒服，近來有不少人不移民外國而移居廣州珠江三角洲一帶，那邊新樓多是香港人所購。（二〇七）

洋溢和悅氣氛

春秋　張君猷

[illegible]

有猪有我

風月新鑑

[illegible]

鷄毛也撿也皮蒜也撈

草根人語

朋友中大致上可以分成兩派：一者兒不到底要賺多少才夠？錢多了沒地方放哩！一方，派是一能工作便該工作，將來的世境，唉唉⋯⋯

都是相交了幾十年的朋友，卻有不同的見解：而事實上都說得對，只是部分朋友，[illegible]

[illegible]

獄中種羌

罪案述奇　擇名

[illegible]

西洋幽默

話書

推銷員上門推銷百科全書，男士人家說：「你來遲一日？我已有了一本，而且會出聲的。」

「真奇，我推銷了十年，未聞有出聲的百科全書。」

「我外母昨日來和我們同住，但已都識。」

新潮流

美國婦人街夫：「我地兩個仔女，在房內玩病人遊戲。」

大人驚，問：「是不是玩埋的溫嘢？」

「不，係個女對個仔話：『你同我做完手術之後，我擇告你。』」

付出真情

歡場世情　胡姬

[illegible]

續夢

初夜情　白玲

有芳所持不止是漂亮，還有青春。她想：「即使像對待汪倫一樣，只是遊戲人間，但再有多次失敗，我仍有條件去選擇理想的伴侶。」

不久，又相識了胡傑。

胡傑人如其姓格，溫文，有禮，學識豐富。

學識，也是有芳所追求的條件之一。胡傑談吐高雅，是百分之百的讀書人。有時，有芳亦不糊塗，她認為學識才是最可貴的財富，金錢化去了，不一定能再找回來，學識卻一生用之不完，學識可以賺很多錢。

[illegible]

在海灘隨便可以見到穿上這種泳衣的女郎，但坐在海灘久久不落水，卻抱膝彷彿有滿懷心有在沉思，我見猶憐的鏡頭卻不易見了。

品味

誠聘
中文電腦打字員
—中五或中文中學以上程度，無經驗亦可接受訓練
—熟手倉頡、筆形輸入法優先錄用。
以上職位均可享有年終雙薪，有薪年假等福利。有意者請於下午三時後致電：5470190 李先生約見。

1990 中學會考預習專欄

明遠出版社 MILL & DALE PRESS

Additional Mathematics (30)

W.S. So

Revision Exercise 30: Solution to Model Test Paper II

1. General terms of $(\frac{\sqrt{x}}{2}-\frac{2}{x})^{10}$ is

$T(r) = {}_{10}C_r(\frac{\sqrt{x}}{2})^{10-r}(-\frac{2}{x})^r$

$= {}_{10}C_r(\frac{1}{2})^{10-r}(x^{\frac12})^{10-r}(-2)^r x^{-r}$

$= {}_{10}C_r(-1)^r 2^{2r-10} x^{\frac{10-3r}{2}}$

$10 - 3r = 1$

$r = 3$

∴ coefficient of $x^{\frac12}$ is:

${}_{10}C_3(-1)^3 2^{6-10}$

$= -120(\frac{1}{16})$

$= \frac{-15}{2}$ (Ans.)

2. Let P(n) be the statement "$1+\frac{1}{\sqrt2}+\frac{1}{\sqrt3}+\dots\dots+\frac{1}{\sqrt n}<2\sqrt n$"

When n = 1

L.H.S. = 1, R.H.S. = $2\sqrt1 = 2$

∴ P(1) is true.

Assume P(k) is true.

i.e. $1+\frac{1}{\sqrt2}+\dots\dots+\frac{1}{\sqrt k}<2\sqrt k$.

When n = k + 1

$1+\frac{1}{\sqrt2}+\frac{1}{\sqrt3}+\dots\dots+\frac{1}{\sqrt k}+\frac{1}{\sqrt{k+1}}<2\sqrt k+\frac{k}{\sqrt{k+1}}$

$2\sqrt{k+1}-(2\sqrt k+\frac{1}{\sqrt{k+1}})$

$=\frac{2(\sqrt{k+1})^2-2\sqrt k\sqrt{k+1}-1}{\sqrt{k+1}}$

$\frac{2k+-2\sqrt k\sqrt{k+1}-1}{\sqrt{k+1}}$

$=\frac{(k+1)-2\sqrt k\sqrt{k+1}+k}{\sqrt{k+1}}$

$=\frac{(\sqrt{k+1})^2-2\sqrt k\sqrt{k+1}+(\sqrt k)^2}{k+1}$

$=\frac{(\sqrt{k+1}-\sqrt k)^2}{\sqrt{k+1}}>0$

∴ $2\sqrt k+\frac{1}{\sqrt{k+1}}<2\sqrt{k+1}$

∴ P(k + 1) is true.

By the principle of mathematical induction, P(n) is true for all positive integers n. (Proved)

3. $x = \tan\theta$

$dx = \sec^2\theta d\theta$

$\int\frac{\sqrt{1+x^2}}{x^4}dx$

$=\int\frac{\sqrt{1+\tan^2\theta}}{\tan^4\theta}\sec^2\theta d\theta$

$=\int\frac{\sec^3\theta}{\tan^4\theta}d\theta$

$=\int\frac{\cos\theta}{\sin^4\theta}d\theta$

$=\int\frac{d\cos\theta}{\sin^4\theta}d\theta$

$=\frac{-1}{3\sin^3\theta}$

$=\frac{-\sqrt{(1+x^2)^3}}{3x^3}+C$ (Ans.)

4. $x=\frac{t^3+1}{t^3-1}$

$dx=\frac{-6t^2}{(t^3-1)^2}dt$

$xt^3-x=t^3+1$

$t^3(x-1)=x+1$

$t=(\frac{x+1}{x-1})^{\frac13}$

$x=2$, $t=3^{\frac13}$, $x+1=\frac{2t^3}{t^3-1}$

$x=3$, $t=2^{\frac13}$, $x-1=\frac{2}{t^3-1}$

$\int_2^3\frac{dx}{\sqrt[3]{(x+1)^2(x-1)^4}}$

$=\int_{3^{\frac13}}^{2^{\frac13}}-\frac{6t^2}{(t^3-1)^2}[\frac{(t^3-1)^2}{4t^6}\cdot\frac{(t^3-1)^4}{16}]^{\frac13}dt$

$=\int_{3^{\frac13}}^{2^{\frac13}}-\frac{6t^2}{(t^3-1)^2}\cdot\frac{(t^3-1)^2}{4t^2}dt$

$=-\frac32\int_{3^{\frac13}}^{2^{\frac13}}dt$

$=-\frac32(2^{\frac13}-3^{\frac13})$

$=0.273$ (Ans.)

5.
(a) $f(x) = 1+\cos4x\cos2x-2\cos^2 3x$

$=\cos4x\cos2x-(2\cos^2 3x-1)$

$=\frac12(\cos6x+\cos2x)-\cos6x$

$=\frac12(\cos2x-\cos6x)$

$=\sin4x\sin2x$ (Proved)

(b) $f(x)=\sin4x\sin2x$

$=2\sin^2 2x\cos2x$

$=2(2\sin x\cos x)^2(1-2\sin^2x)$

$=8\sin^2x(1-\sin^2x)(1-2\sin^2x)$

$=8(\frac13)(1-\frac13)(1-\frac23)$

$=\frac{16}{27}$ (Ans.)

6. $2\cos^2x-\sin2x-2\sin^2x+2=0$

$4\cos^2x-2-2\sin x\cos x-2\sin^2x+2=0$

$2\cos^2x-\sin x\cos x-\sin^2x=0$

$2-\tan x-\tan^2x=0$

$(2+\tan x)(1-\tan x)=0$

$\tan x=-2$ or $\tan x=1$

$x=k\pi-1.11$rad or $x=k\pi+\frac{\pi}{4}$

(k is an integer) (Ans.)

7. Let $y=\frac52x+k$ be the equation of the tangent.

$5x^2+(\frac52x+k)^2=1$

$5x^2+\frac{25}{4}x^2+5kx+k^2-1=0$

$45x^2+20kx+4(k^2-1)=0$

$\Delta=0$

$(20k)^2-4(45)(4)(k^2-1)=0$

$4k^2=9$

$k=\pm\frac32$

The required equations are

$y=\frac52x\pm\frac32$ (Ans.)

8. $y=x^3$

$-)\ y=2x$

$x^3-2x=0$

$x(x^2-2)=0$

$x=0$ or $x=\pm\sqrt2$

Area $=2\int_0^{\sqrt2}(2x-x^3)dx$

$=2[x^2-\frac{x^4}{4}]_0^{\sqrt2}$

$=2$ sq. units (Ans.)

9.
(a) Let the equation of tangent through the origin be $y=kx$.

Put $y=kx$ in (c)

$(x-2)^2+(kx-2)^2=2$

$(1+k^2)x^2-4(1+k)x+6=0$

$\Delta=16(1+k)^2-4(6)(1+k^2)=0$

$k^2-4k+1=0$

$k=2\pm\sqrt2$

Sub. $y=2\pm\sqrt3x$ into (c)

We have $x=\frac{3\pm\sqrt3}{2}$

$y=\frac{3\mp\sqrt3}{2}$

The coordinates of T_1 and T_2 are

$T_1(\frac{3-\sqrt3}{2},\frac{3+\sqrt3}{2})$

$T_2(\frac{3+\sqrt3}{2},\frac{3-\sqrt3}{2})$ (Ans.)

(b) Equation of line T_1T_2 is

$x+y=3$ ..... (1)

Sub. $y=mx$ in (1)

$x+mx=3$

$\begin{cases}x=\frac{3}{1+m}\\ y=\frac{3m}{1+m}\end{cases}$

$K(\frac{3}{1+m},\frac{3m}{1+m})$ (Ans.)

(c) $|OK|=t_3=\sqrt{(\frac{3}{1+m})^2+(\frac{3m}{1+m})^2}$

$=\frac{3\sqrt{1+m^2}}{1+m}$

$\frac{2}{t_3}=\frac{2(1+m)}{3\sqrt{1+m^2}}$

Let the coordinates of H, N be (x_1, mx_1), (x_2, mx_2) respectively.

Sub. $y=mx$ into (c)

$(1+m^2)x^2-4(1+m)x+6=0$

x_1, x_2 are the roots.

$x_1+x_2=\frac{4(1+m)}{1+m^2}$, $x_1x_2=\frac{6}{1+m^2}$

$t_1=\sqrt{x_1^2+(mx_1)^2}=x_1\sqrt{1+m^2}$

$t_2=x_2\sqrt{1+m^2}$

∴ $\frac{1}{t_1}+\frac{1}{t_2}=\frac{1}{x_1\sqrt{1+m^2}}+\frac{1}{x_2\sqrt{1+m^2}}$

$=\frac{x_1+x_2}{x_1x_2\sqrt{1+m^2}}$

$=\frac{2(1+m)}{3\sqrt{1+m^2}}$

$=\frac{2}{t_3}$ (Proved)

10.
(a) $-x^2+ax=0$

$x(-x+a)=0$

$x=0$ or $x=a$

Coordinates of A is $(a, 0)$.

Put $y=bx$ in $y=-x^2+ax$

$bx=-x^2+ax$

$x(x+b-a)=0$

∴ $x=0$ or $x=a-b$

$y=ba-b^2$

Coordinates of B is $(a-b, ab-b^2)$

Coordinates of H is $(a-b, 0)$ (Ans.)

(b) $S_1+S_2+S_3=\int_0^a(-x^2+ax)dx$

$=[\frac{-x^3}{3}+\frac{ax^2}{2}]_0^a$

$=\frac16a^3$

$S_1+S_2=\int_0^{a-b}(-x^2+ax)dx$

$=\frac16(a-b)^2(a+2b)$

$S_2=\frac12(ab-b^2)(a-b)$

$=\frac{(a-b)^2b}{2}$

$S_1=\frac16(a-b)^2(a+2b)-\frac{(a-b)^2b}{2}$

$=\frac{(a-b)^3}{6}$

$S_3=\frac16a^3-\frac{(a-b)^2(a+2b)}{6}$ (Ans.)

(c) $S_1=S_2$

$\frac{(a-b)^3}{6}=\frac{(a-b)^2b}{2}$

$2(a-b)=6b$

$2a=8b$

$a=4b$

$S_2=\frac{(4b-b)^2b}{2}$

$=\frac{9b^3}{2}$

$S_3=\frac16(4b)^3-\frac{(4b-b)^2(4b+2b)}{6}$

$=\frac{64b^3}{6}-\frac{54b^3}{6}$

$=\frac{5b^3}{3}$

[illegible] : $\frac53$ = 27 : 10 (Ans.)

11.
(i) $BP=\sqrt3r$, $PH=\sqrt3(1-r)$, since $BH=\sqrt3$ (Ans.)

(ii) $\cos\theta=\frac{BP^2+PG^2-BG^2}{2BP\cdot PG}$

$=\frac{3r^2+PG^2-2}{2\sqrt3rPG}$

$\cos(180^\circ-\theta)=\frac{PH^2+PG^2-HG^2}{2PH\cdot PG}$

$=\frac{3(1-r)^2+PG^2-1}{2\sqrt3(1-r)PG}$

$\cos\theta=-\cos(180^\circ-\theta)$

$\frac{3r^2+PG^2-2}{2\sqrt3rPG}=\frac{1-3(1-2r+r^2)-PG^2}{2\sqrt3r(1-r)PG}$

$\frac{3r^2+PG^2-2}{r}=\frac{-2+6r-3r^2-PG^2}{1-r}$

$(1-r)(3r^2+PG^2-2)=r(-2+6r-3r^2-PG^2)$

$3r^2+PG^2-2-3r^3-rPG^2+2r=-2r+6r^2-3r^3-rPG^2$

$PG^2=3r^2-4r+2$ (Proved)

(iii) $\cos\theta=\frac{3r^2+3r^2-4r+2-2}{2\sqrt3r\sqrt{3r^2-4r+2}}$

$=\frac{6r^2-4r}{2\sqrt3r\sqrt{3r^2-4r+2}}$

$=\frac{6r-4}{2\sqrt{3(3r^2-4r+2)}}$ (Ans.)

(iv) $BH\perp PG$, $\theta=\frac{\pi}{2}$

$\cos\theta=0$, $6r-4=0$

$r=\frac23$ (Ans.)

12.
(a)
(i) $AM=AP+PM=AP+PB=\sin\theta+\cos\theta$ (Ans.)

(ii) $S_1=\frac12AP\cdot PB$

$=\frac12\sin\theta\cos\theta$

$=\frac14\sin2\theta$ (Ans.)

$S_2=\frac12AD\cdot AM\cdot\sin(90^\circ-\theta)$

$=\frac12(\sin\theta+\cos\theta)\cdot\cos\theta$

$=\frac12\sin\theta\cos\theta+\frac{\cos^2\theta}{2}$

$=\frac14\sin2\theta+\frac14(\cos2\theta+1)$

$=\frac14(\sin2\theta+\cos2\theta+1)$ (Ans.)

(b) $S=\frac14(2\sin^2\theta+\cos2\theta)+\frac14$

$=\frac{\sqrt5}{2}[\frac{2}{\sqrt5}\sin2\theta+\frac{1}{\sqrt5}\cos2\theta)+\frac14$

$=\frac{\sqrt5}{4}(\cos\alpha\sin2\theta+\sin\alpha\cos2\theta)+\frac14$

$h=\frac{\sqrt5}{4}$; $k=\frac14$, $\tan\alpha=\frac12$ (Ans.)

When $\sin(2\theta+\alpha)=1$

$S=\frac{\sqrt5+1}{4}$ is the greatest value. (Ans.)

(c) $S_2=4S_1$

$\frac14(\sin2\theta+\cos2\theta+1)=\sin2\theta$

$3\sin2\theta-\cos2\theta=1$

$\frac{3}{\sqrt{10}}\sin2\theta-\frac{1}{\sqrt{10}}\cos2\theta=\frac{1}{\sqrt{10}}$

$\sin(2\theta-18.4^\circ)=\frac{1}{\sqrt{10}}$

$2\theta-18.4^\circ=18.4^\circ$

$\theta=18.4^\circ$ (Ans.)

13.
(a) sub. (1, 0) into $k^2x+ay-1=0$

$k^2-1=0$

$k=1,-1$

sub. (1, 0) into $k^2x+ay+k=0$

$k^2+k=0$

$k=0$ or $k=-1$

∴ $k=-1$ (Ans.)

(b) The two line are $x-ay-1=0$.(1)

$x+ay-1=0$.(2)

Sub.(1) into $ax^2+a^2y^2=1$

$a(ay+1)^2+a^2y^2-1=0$

$(a^3+a^2)y^2+2a^3y+a^2-1=0$

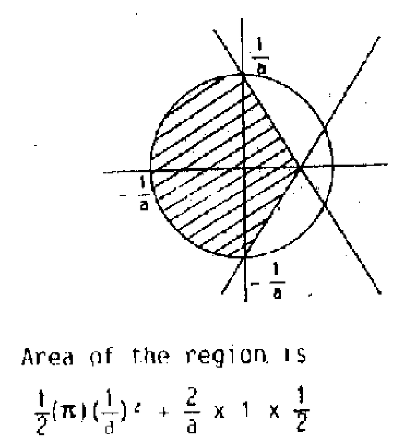
$[(a^3+a)y+(a^2-1)][ay+1]=0$

$y=\frac{1-a^2}{a^3+a}$, $y=-\frac1a$

$x=\frac{2}{a^2+1}$, $x=0$

The intersections of line: $x-ay-1=0$ and circle $x^2+y^2=\frac{1}{a^2}$ are $(\frac{2}{a^2+1},\frac{1-a^2}{a^3+a})$, $(0,\frac{-1}{a})$.

Similarly, the intersections of line $x+ay-1=0$ and circle $x^2+y^2=\frac{1}{a^2}$ are $(\frac{2}{a^2+1},\frac{-1+a^2}{a^3+a})$, $(0,\frac1a)$.



Area of the region is

$\frac12(\pi)(\frac1a)^2+\frac2a\times1\times\frac12$

$=\frac{\pi}{2a^2}+\frac1a$ (Ans.)

(c) Volume $=\frac12(\frac43)(\pi)(\frac1a)^3+\frac13\pi(\frac1a)^2(1)$

$=\frac{2\pi}{3a^3}+\frac{\pi}{3a^2}$ (Ans.)

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

華僑日報 前程新頁

基本位（2格×2.75吋）每天$100.00
超越此面積每一方吋$33.00
熱綫電話：5467933　圖文傳眞：5594238

聘請記者

文化機構請記者薪優，有意傳播行業青年男女，書學歷附照片寄華僑日報信箱312號，有經驗者優先考慮。

製衣初級文員

旺角區工作，女性，懂打字，經驗不拘，月薪3500起，歡迎半天工作亦可

經驗文員

女性，可獨立處理一般出入口文件每週五天半工作，有薪年假雙糧大角咀塘尾道66-68號福源工業大廈A座十五樓大成製衣廠歡迎面洽

學校誠聘

(1)中文科教師（須大專或以上程度）
(2)英文科教師（須大專或以上程度）
(3)數理科教師（須大專或以上程度）
(4)教務文員（須中五或以上程度，懂打字）
有意者請電3810863約見

九龍津中急聘

下學年度各科教師，有意者請詳歷近照寄華僑日報信箱1447號

誠聘 中文電腦打字員

—中五或中文中學以上程度，無經驗亦可接受訓練
—熟手倉頡、筆形輸入法優先錄用。

以上職位均可享有年終雙薪，有薪年假等福利。有意者請於下午三時後致電：5470190 李先生約見。

學校文員

元朗區中學聘學校文員，需中五畢業，懂打字，有意電4772960。

幼稚園教師

全職或上午兼職
1旺角區校。可全日或上午兼職
2任教K2／K3。新優
3電3970616

聘教育心理學家

專爲弱智類特殊學校服務，必須具有認可之心理學學位，教育心理碩士學位，教育文憑及取得碩士學位後六年相關之工作經驗。請函履歷近照寄九龍彩雲邨保良局百周年學校。

都市傳聲　佳方

差極德

行街安笑道：「該段作品我亦看過，雖然是對父母不敬，老人成爲廢物亦是事實。」

二叔道：「我若是該作者的父母，我一定一腳踢了他出騎樓外。」

房口包笑道：「這就是謀殺了！」

黃伯道：「最好是他出世就捻死他好了。」

大寫豪笑道：「兒女是否應反哺？這與社會結構有關。西方社會年老有政府照顧，發放養老金。兒女不反哺亦可，有孝心的時時去看望一吓兩老，已很孝順了。反之沒有社會照顧的地方，父母已乏工作能力，政府又沒有養老金制度，雖然父母已成廢物，兒女亦應加以照料。除非眞正沒有能力。但在香港則有社會救濟金，老人之兒女照顧，則由社會照顧。若兒祖父母就屬缺德的事了。」

……氣迫人，原來氣溫竟高達華氏一百一十度。幸好濕度差不多等於零，因此並無悶熱感覺。

車站離市區很遠，尾班巴士剛好在六時正開出了。街上除汽車和的士外，並無其他交通工具。乘的士到市區的青年旅館，據了解，車資要美金七元，我因不想付出太多，而且自負年少力强，决定步行前往，且可觀賞風景嘛。

因手上沒有那兒的街道圖，不知道第九街的青年旅館位於何方。而街上行人又稀少，偶然有人經過，總是問客不知在那裏。

我向老遠望去，看見幾幢很高的大廈，我靈機一觸地說，這必是市中心區，何不先到那裏再說。滿以爲很快便可到達那裏，誰知行了很久，還是只見沿途的熱帶……

苑學趣憶　蘇明村

……在這空曠而又無人的地帶，聲威的確令人驚怕。

我沒有雨具，因此大步急走，跑了差不多兩小時，才開始看到一些快餐店，小商店和油站，總算看到人煙，知道已接近市區，內心比較安定了些。

從油站得了第九街的位置，馬上跑去，抬頭一看，門牌是四千號，要到一〇一六號青年旅館，還得再走過約三千個號碼。

九時半終抵青年旅館，剛辦妥入住手續，大雷電，大雷雨會狂風暴雨馳至，多幸運。但腰間的旅行支票，卻給汗水全濕透了。現在想來，爲省七元換來三時半驚險可怕的歷程，又覺有趣。

（美國之行廿四）

教到曉

……裘盛戎家學淵源，在唱工方面有獨到建樹，世稱「裘派」。他所創的唱腔繼承了淨腳傳統唱腳渾豪放的風格，又融合了老生、青衣唱腔低迴婉轉的抒情特色，把花臉唱腔推到了新境界。在表演上，他受「麒派」藝術影響。看過他演「姚期」，表現驕、懼、哀、恨的複雜感情，嘆爲觀止。裘盛戎在「趙氏孤兒」演魏絳，在「將相和」演廉頗，演包公，在「鍘美案」、「打龍袍」，都令觀衆喝采。

可惜這京劇一代名淨，在「文革」期間含冤死去，亡年五十六歲。今天只能是「白頭宮女說玄宗」了。

少爺秘記　張庭

……木原是十分茂盛，轉了土壤轉了環境，使未必能生長，枯死者亦有之。

樹木如此，人亦然也，所以決定不去，香港人分了三派，一是移派，一是不移派，一是居英派，界限越來越顯明，本來之老友，分了派，便連心腹話也少講了，好似一下子成了異族，想來亦幾妙者。

人們問我如何，我笑說是騎牆派，生活在何處也好，只要過得舒服，近來有不少人不移民外國而移居廣州珠江三角洲一帶，那邊新屋多是香港人所購。（三〇七）

在海灘隨便可以見到穿上這種泳衣的女郎，但坐在海灘久久不落水，卻抱膝彷彿有滿懷心有在沉思，我見猶憐的鏡頭卻不易見了。

中華民國七十九年(一九九

如此這般的大禹像

藝文什記一〇七三　雙魚

在紹興,我們還到大禹陵。

大禹治水故事,無人不知,是我國創水利工程的第一人,他死後,葬於會稽山麓,這一羣建築還有禹祠禹廟,好一組莊嚴的大建築,已經過了歷代重修。

使書法朋友最感興趣是岣嶁碑,據云,此乃大禹治水功告成後所書,以紀其事的,此碑原在衡山,後移此地,我們來到了神亭之前,欣賞久之。

並非是大禹所書,不知那時代,那個人開後人的玩笑,寫出這等似虫似鳥又似蝌蚪文之紀功碑,硬說是大禹所書。其實大禹那年代,文字是怎樣的,甚或未有文字,尚在結繩紀事時代亦未可知。

大禹之年代乃部落年代,他是夏后氏部落長,炎黃部落的聯盟領袖,夏朝的始創人,當年的衣冠如何,也難以考證,可是在禹祠之中,大禹的塑像竟然是千百年後的皇帝衣冠,頭戴平天冠,有旒十二。夏朝如何能有此。

說到這冕旒,西安博物院也出了錯,那一年我到西安,便在博物院中發現了秦始皇畫像,竟然只得十一條旒。天子十二,諸侯九,此乃古制……

雙魚小品

公關麗人手記

惡母逼兒休嬌妻

貝莎

我等讀陸游的詩篇,會覺得其英雄氣息,充溢於作品之中,尤以「王師北定中原日,家祭毋忘告乃翁」句,但此位愛國詩人之另一面,於封建倫常壓力下,卻是個可憐巴巴者。此則於其作品「釵頭鳳」可見:

「紅酥手,黃縢酒,滿城春色宮牆柳。東風惡,歡情薄,一懷愁緒,幾年離索。錯,錯,錯!春如舊,人空瘦,淚痕紅浥鮫綃透。桃花落,閑池閣,山盟雖在,錦書難托。莫,莫,莫!」

陸游於其詩作中,常提到叫聲似「姑惡」之水鳥,雖不明言也隱約透露對母怨恨殊深,而對被迫離去之唐琬,有無限同情與懷念。

其詩作有「舟中聞水鳥聲甚哀,若曰姑惡,感而作詩」云:妾身雖甚愚,亦知君姑尊。下床頭雞鳴,梳髻着襦裙。堂上奉洒掃,廚中具盤餐。……姑色少不怡,衣袂濕淚痕。薄命來讒言,所悲孤大恩。古路傍陂澤,微雨鬼火昏。君聽姑惡聲,無乃譴婦魂。」

這首詩用「譴婦」自述口吻,即是寫唐琬明即起嫌。

事緣陸游初與表妹唐琬結婚,兩人感情甚佳,但游母不喜唐琬此媳婦,迫其分手。唐琬被休後改嫁趙士程。陸游也續娶王氏。

十載後一春天,陸游沈園,竟與唐琬相遇,但與丈……

世

花卉與煙

李歎

上次去日本玩是復活節,那是五年前的事,同途參觀設在筑波的博覽會。今次去日本,也是參觀博覽會(這有日本烟草公司),時間卻剛過了復活節,他們說:「先一輪天氣特暖,櫻花幾已落盡,果然,日子只是幾日之差。巧的是在東京自由活動時,一樣都下雨。

設在大阪郊區的花卉博覽會,其實是以花卉和科技為主題。那些日本的科技產品,全都設了館,每日進場,自然少不免排隊,因為他們主要爲吸引本國的人。我猜很少人能夠參觀所有的設備,最佳的方法,是坐吊車或旅遊車,可以一一俯瞰,各國園林。

日本烟草公司,簡稱JP,JP館的展出,主要是一套類似奇幻旅程的特技,人坐在密封的車內,可以通前遊遊打怪獸,一如迪士尼的某個旅程,但最後卻以一片白花綠樹告終;這時,車上窗門一開,原來一片清新園林,正是館內所種——我猜這就用來表示該公司所出品的被稱清醇的烟味。

沾花微笑

納哥……國牙

廉納哥比英國小一百倍,但其君主蘭尼埃卻是一位令所有歐洲國家君主們妒忌的親王。就連一貫被人們認爲最富有的伊麗沙白二世,……

植物的體溫

西諺　……GE

……詞。改變,變化,換,換車,換衣服,兌換。

……N A CHANGED MAN SINCE ……DIED.

……後,他變成了另一個人。

……HANGED SUCH A LOT ……AST SAW YOU.

……,你變了好多。

……AILWAYS HAVE CHANGED ……HE COUNTRY.

……國家的面貌。

……TING HAS BEEN CHANGED ……

……會議改到星期一舉行。

……Y HAVE CHANGED IN ……AS AND FEELINGS!

……了多大的變化啊!

……U CHANG SEATS WITH ME?

……位嗎?

……O CHANGE FROM A TRAIN ……FOR PART OF THE ……

……中要從火車換乘公共汽車才成。

……'GOING TO CHANGE INTO ……MORE COMFORTABLE.

……舒適的衣服。

……ED MY CLOTHING ……DOWNSTAIRS. 我換了衣

……AN I CHANGE ……NEY? 我在那裏能兌換英幣?

含英咀華

1990中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國歷史(三十)

明德出版社 何炳堅博士 提供資料

(12)明代的制度(續):

(F)明代的刑制:明太祖用法非常嚴酷,洪武六年(一三七三)訂定『大明律』,十八年(一三八五)頒佈『大誥』,其法有族誅,凌遲,梟首,墨面,挑筋,剝指,斷手,刖足,均出於律例之外。

成祖篡竊得國,利用奄豎為鷹犬,刑獄遂濫。司刑獄之官,有刑部、都察院、大理寺,謂之三法司。凡有大獄,則由三法司會審。成祖以後,宦官逐漸掌權干涉刑獄。英宗以後,司禮監太監得與法司會審。終明之世,錦衣衛東西廠、鎮撫司皆掌緝捕刑獄之事;凡所捕者,刑部、大理寺不能過問,所用刑罰,極其慘酷殘忍。

由太祖時開始,明代君主對大臣有廷杖之刑。朝會時臣下者若有忤旨者,君主每呼杖擊楚至死,或罰跪午門,竟日不罷。君主對待臣下,殘酷無禮,遠於極點。

(13)元明兩代的文學:

(A)元明兩代詩詞的發展,無甚可以稱述。散文方面,元以虞集稍有名;明則宋濂、劉基、歸有光、袁宏道、袁中道、張岱等均以文名。

明中葉以後,文壇有公安派及竟陵派相繼出現。公安派主「明麗潔淨」、「獨抒性靈」,以清新輕俊,不事雕琢,流利簡潔為風格。竟陵派稍晚出,成為公安派反復古主義的友軍,文章風格「幽深孤峭」,極力追求「別趣理奇」,喜用僻字,押險韻,甚至故意顛倒字句,使詩文艱澀隱晦。

(B)元明兩代之詩詞及散文,雖遠不及唐宋,但異軍突起者在戲曲,大放異彩而為後世所稱道。茲簡述其概況大略如下:

(a)戲曲的發展:戲曲是由說白科段與曲文組織而成,分傳奇和雜劇兩種:

雜劇的齣數不多,歌唱者祗限於主角一人,配角只能對白,不能對唱,最初只流行於北方,稱「北曲」。傳奇的齣數較多,歌唱者不限於主角一人,初時流行於南方,故稱「南曲」。

傳奇最初,名為「戲文」,約起於北宋中葉(公元十一世紀),其組織形式明顯地受印度戲曲的影響。雜劇則淵源於宋金時的諸宮調,上承唐宋「大曲」,而受「戲文」的影響。是以它的來源是多元的,約創始於金元之際。

元代雜劇盛行,作家特多,至明代而傳奇轉趨興盛。元代著名的雜劇戲曲作家有關漢卿、王實甫、馬致遠等人最負盛名。關有『拜月亭』、『竇娥冤』,王有『西廂記』、馬劇有『漢宮秋』、『青衫淚』,都是膾炙人口的作品,傳奇作家,著名的明初有高明,代表作有『琵琶記』,明末有湯顯祖和阮大鋮等人;湯著有『南柯記』、『邯鄲記』、『紫釵記』、『還魂記』,阮劇著有『燕子箋』皆是後世戲劇製作楷模。

至於迄至現代仍見流行的崑腔,風格兼演南北曲,創起有嘉靖年間,發展至清代而大盛。

(b)元明戲曲興盛的原因:元明戲曲興盛的原因,與當時的時代環境有很重要的關係。茲略作分析如下:

①唐、宋以來,白話文體流行,即使是五代、宋代的詞,皆不避俚俗文句。元朝起於漠北,風氣質直,詔令亦用俗話方言。在這種時代環境下,平民化的通俗文學自然容易興起。

②北方自金朝滅亡後,科舉停廢達幾十年,讀書人無由致身通顯,故多絕意進取,專以遊戲筆墨以寄趣。

③蒙古民族起於苦寒之地,一旦入主財豐物阜的中原,自然難抗物慾引誘,縱情聲色,上自帝王,下至百官,豪奢之風習非常流行。作曲倚聲以貢獻當世顯達,也是當時士子求進身的一條終南捷徑。「元人未滅南宋時,以曲定士子優劣」,「元以曲取士」,成為一時代的風氣,迨至明代,此種豪侈的風氣更見流行。這使元明兩代,產生了許多戲曲文學作家。

(C)明代文壇,除戲曲外,小說亦居主要地位,其淵源則起於宋朝話本。

宋承唐朝變文文學流行之後,民間流行的雜伎中,有所謂說話人者,談怪異諧趣的小說,或演敘佛經、或講述史事以娛大衆。說話人所根據的書,稱為「話本」,或稱「平話」;其以語體的散文與詩詞合組而成的,稱為詩話詞話。這類書籍流傳至現在的,主要有『京本通俗小說』、『三藏取經詩話』與『五代史平話』、『大宋宣和遺事』等,可讀性很高。

南宋亡後,雜伎衰歇,說話不復流行。然而,話本的體裁却為後世所摹仿。元代則有『全相平話五種』,流傳至今。明代小說作家輩出,著名的有羅貫中『水滸傳』、『三國志演義』、吳承恩『西遊記』等等,篇章結構與描寫技術,都較宋元時大有進步。此外凌濛初的『初刻拍案驚奇』、『二刻拍案驚奇』,馮夢龍的『喻世明言』、『警世通言』及『醒世恒言』諸書,采輯宋元至明代話本小說,勒而成書,實是不乏敘述精采的作品。蘭陵笑笑生的『金瓶梅』,則以下里巴人的生活瑣事為題材,寫成一代奇書,後世毀譽之甚,無喜讀之。明代小說作家風起雲湧,創作刊布之多,多達數百種以上,此足以反映當時小說文學的發展概況。

(14)明代的理學:

南宋以後,程朱學派成為思想界的正統。洎至元代,金履祥、許衡、吳澄等儒家人物,治學途徑仍是上紹程、朱。元、明兩代之科舉考試,皆以朱註『四書』及宋儒經註取士。成祖永樂年間,政府編訂『四書大全』、『性理大全』諸書,仍以程朱學說為中心,故思想界與學術界,出現了定於一尊的現象。明初的方孝孺,中葉的薛瑄、吳與弼等名儒均墨守朱學傳統。

英宗時陳獻章出,理學的發展產生反動——揚棄朱熹理論的學派開始發端。陳獻章(白沙)教人端坐澄心,從靜坐中養出端倪,不事著述,與陸九淵的理論相近似。明代學者稱之為白沙先生。陳白沙的弟子湛若水(甘泉)講學,以「隨處體驗天理為宗旨」,與王守仁同為當代名師。

王守仁(陽明)發揮陸九淵的哲學思想,為學以「致良知」為主。他認為「良知」無聲無臭,是人知善知惡的官能,故人若能充分發揮,「良知」和「良能」,作事自然合乎天理。

王陽明提倡「知的真切篤實處是行,行的明覺精察處是知;知是行的主意,仁是知的工夫;知是行之始,行是知之成」,主張「知行合一」,「即知即行」,認為理論與實踐不可分割。明代學者對王守仁推崇備至,稱之為陽明先生。

陽明學派在明代中葉傳播極廣,遍及全國各地。這使宋元以來,朱子一派主由書本致知的求學功夫,漸遭驟棄。學者求直指本心,不假外緣。可惜班學的發展,末流放浪自恣,變得粗疏,以致學者「束書不觀,游談無根」,學者以高談心性為能事。當代務實之士嘗慨歎謂:「古之學者清談談老莊、今之學者清談談王學」,可見其嚴重性。王學末流的代表人物如何心隱,李贄等人的言論、行動,都為社會所駭怪。

王學末流的發展,使明季的思想界流於空疏貧乏。日後顧憲成,高攀龍等講學東林,治學途徑雖取法王陽明,但却恪守程朱教法。明末劉宗周講學,更注重誠敬,主刻苦峻厲,以成就學問。他們的目標皆在矯正王學末流的弊端。清代樸學的興起,着重考訂,講求證據,正是針對王學末流而生的反響。

(15)元明兩代的科學與藝術:

元明兩代的學術,除王陽明的哲學思想外,在學術史上無甚高超地位。但元代曆算之學以及明代的生物、醫藥、物理之學等却頗有可以稱敘的地方。茲簡述其概況如下:

(A)元代的曆算學:元人李冶,著有『測海圓鏡』以及『益古演段』兩書,演繹宋朝秦九韶的立天元術進一步加以精益求精,實為中國自所發明的代數學。

元代初葉,回回曆算之法東漸,著名的曆算大家郭守敬,受元世祖命,參取「回回曆」而作『授時曆』。郭守敬復創測天儀器,後世學者譽其學集古法之大成,實前世所未曾有。

(B)明代的科學:明代的科技,在發展上雖被歐西迎頭趕上,致有西方學者如MARK ELVIN(馬與雲)氏提出了「高度平衡限制性」之理論(THE HIGH EQUIBILIUM OF LIMITATION)認為明代的科技發展,因傳統文化、政治、經濟、社會等因素的囿限,難以再有突破。馬氏的理論尚未成為定論,但却極具挑戰性和啓發性,足堪玩味。然而明代的數學、曆學、生物、醫藥與物理學等,亦有可堪稱述之處,茲略述如下:

明末西學東漸後,李之藻、徐光啓從利瑪竇(MATTES RICCI)受西法,譯『幾何原本』。徐光啓後與龍華民、湯若望任欽天監事,受命修訂『大統曆』。明思宗崇禎十四年(一六四一)新曆告成,越二年頒佈。但不久明亡,竟未及施行。

生物、醫藥學方面,明人李時珍以三十年之力,撰成『本草綱目』,收藥物(包括動物,植物與礦物)將近二千餘種,詳述其生產形色,極具近代生物學者之治學精神。

此外,明末學者方以智著『物理小識』,論天曆、風雷、人身、醫藥以及草木鳥獸等十五門學問,搜羅廣泛論斷常見精微之處。

李時珍與方以智的成就,在明代士大夫埋頭舉業,高談心性之際,無疑是難能可貴的。

至於藝術方面,以書法而著名者,元代有趙孟頫,明朝則有董其昌,其他可茲稱述者則不多。繪畫方面,元有倪瓚、吳鎮、王蒙、黃公望,號稱四大名家。他們的風格以寫意為主流,極力攻擊宋代着重寫實的院體畫派,使寫實畫派在元明兩代頹而不振。明代以畫而著名者,計有沈周、唐寅(伯虎)、董其昌諸人,皆承元代四大家之後,以書畫胸中邱壑為尚。此外,塑像之術,元代有劉元,塑藝稱絕於世。今日北京有名的寺刹,尚有其作品保存,供人欣賞。

(16)耶穌會士的東來與西學東漸:

公元十六世紀初葉,「宗教改革」(REFORMATION)起於歐洲。舊教(CATHOLIC)中一班有志衛道少年,組織耶穌會(JESUIT)一方面進行舊教本身的革新,一方面四出佈道,宣揚福音。葡萄牙人在東方發展殖民勢力後,耶穌會士亦陸續東遊,專志從事宣道之工作。

耶穌會士在中國的傳道事業,要以利瑪竇為初祖。明世宗嘉靖三十一年(一五五二)耶穌會之東方布教長方濟各(FRANCIS XAVIER)由海道自臥亞(GOA)至中國,殉道於廣東上川島。其後,范禮安(VALIGNANI)遣利瑪竇及羅明堅(MICHAEL RUGGIERI)入中國,繼紹方濟各遺志,傳教中國。

明神宗萬曆十一年(一五八三)利瑪竇至廣東肇慶習華文華語,然後至韶州設天主堂;隨後又到南京,在搢紳間遊說。利瑪竇於傳布教義外,兼復介紹西學——望遠天文、地理、兵器等門,設置醫院救濟貧病,漸得一般人信仰。利瑪竇傳教,固然受到傳統衛道人士的反對,視之為異教,但進展畢竟還是順利的。利瑪竇後更在上海設立天主堂,開十字街。

萬曆二十九年末(一六〇一),利瑪竇與教士龐迪我(DIDACUS DE PANTOJA)到北京貢獻方物,以及『基督聖母圖像』,神宗准其在京師內外、建築教堂。朝廷大臣如徐光啓、李之藻等,皆習服天主教教旨,並接受西洋科技知識。龐迪我後又參加曆法修訂,其成就為朝廷所重視。朝野人士,多欽慕他們的學術,李之藻盛即贊曰:「所論天文曆數,有中國昔賢之所未及者,不徒論其度數,又能明其所以然之理;其所製窺天窺日之器,種種精絕。」可謂推崇備至。

利瑪竇利用中國人的心理,以歡吹學術的佈道手段,所著教義論著,皆斟酌中國思想習俗,與宗教理論相調和折衷,使不生衝突。利瑪竇等教士在北京傳教,信者日漸眾多,成就頗為可觀。

萬曆三十八年(一六一〇),利瑪竇死,中國士大夫『反耶教』運動大起。明政府為浮言所動,萬曆四十四年(一六一六)下令禁止傳教,驅逐傳教士回澳門。後金汗國崛起後,明廷須依賴教士改良火器,抵禦外侮。熹宗天啓二年(一六二二),明政府命澳門教士羅如望(JOANNES DE ROCHA)、陽瑪諾(EMMANUEL DIAZ)諸教士製造銃礮。翌年,朝廷召艾儒(JULIUS ALENI),畢方濟(FRANCISOIS SAMBIAS)等,策劃改良火器,於是教禁遂解。旅居澳門的西人,相率俱來,傳教事業因而勃興。思宗晚年,中國天主教教徒人數日增。南明永曆皇太后及皇太子、更受信天主教中永曆帝母曾『遺羅馬教皇書』,請教皇為明室祈福。原書誦虔藏於羅馬耶穌會藏書,成為西教東漸的信物。

(17)明中葉後之中葡關係——澳門之被佔:

明代中葉倭寇為禍沿海,故海禁甚嚴。明代中葉以前,西方人士出海海道其來中國貿易的機緣,幾乎斷絕,自葡萄牙人經營印度後,交通始告恢復。

正德十一年(一五一六),葡人拉斐爾·伯斯特羅(RAFEAL PERESTRELLO)乘三桅帆船(ZACHT)至中國。明年,葡印度總督遣使至中國,要求締約通商。明廷令葡使留廣州待命,越三年始得入京晉見武宗。其後續至的葡人因常有暴行而使吏民反感,正德十六年(一五二一)明廷下令放逐葡人。但不久禁令禁弛,葡人前來中國者更多。

明世宗時,葡商居住在廣東上川島、電白、澳門三地者,人數在千人以上,他們逐漸沿海而上,至泉州、寧波等地貿易。嘉靖十四年(一五三五),澳門便成為中葡互市之地。

嘉靖三十三年(一五五四),海道副使汪柏准葡人納地租後居住於澳門。後來寧波、泉州的葡商,與當地居民發生衝突而被官方驅逐,於是澳門獨為葡人在遠東貿易的要港。嘉靖三十二年(一五五三)以後,葡商屢次請託官吏,擴充澳門境地。嘉靖三十六年(一五五七)葡政府在澳門設官置戍,隱然視澳門為殖民地,明廷不得已甚,沒有積極的取締行動。萬曆元年(一五七三),廣東疆吏在澳門附近築關建為界在現今之關閘附近),這措施不曾是默認界外為葡之屬港。萬曆十年(一五八二),明政府減放澳門地租至每年五百兩。澳門就於這種變相的放棄使主權情況下,相沿至清道光年間,仍沒有改變。德宗廿年(一八九四)中日甲午戰爭後,列強倡議瓜分中國,英、德、俄、法等國強租中國沿海口岸,葡萄牙亦乘機擾澳奪澳門為殖民地,光緒二十四年(一八九八)正式全權管治澳門。

(18)南明的最後掙扎:

明思宗自縊煤山後,福王朱由崧以鳳陽總督馬士英擁戴,即位於南京,改元弘光。馬士英入閣,排擠兵部尚書史可法,命之出外督師,援引魏忠賢餘黨阮大鋮,濁亂朝政。弘光帝昏愚無知,不理強敵壓境,只顧修建宮室,縱情聲色,不理軍國大事。遂使南明雖欲如南宋偏安東南而不可得。

清兵平定黃河流域的抗拒勢力後,隨飛逐多鐸率兵南侵。南明在長江流域上游,倚靠左良玉鎮守武昌以為屏障;長江上游則由史可法督師江北。史可法分江北為四鎮,思謀戰守,但諸將不和,不聽節制。左良玉痛惡馬士英,弘光元年(一六四五)舉兵東下清君側,朝命史可法入援,比至而左良玉已身死軍敗,史可法急率兵返揚州,但清兵已抵盱眙。史可法檄調諸鎮援兵不至,揚州遂陷,史可法殉國。清兵渡江擄福王定杭州而還。

南京陷落,明唐王朱聿鍵走福建,依總兵鄭芝龍,為明臣黃道周等擁立,稱帝於福州,改元隆武,王道周雖力謀恢復,然政在鄭氏,不能有所作為。鄭芝龍復通款於清,隆武帝僅虛擁位號而已。其時,張國維等更奉魯王朱以海稱監國於紹興。在這危如壘卵,岌岌不可終日的時候,魯王偏與隆武帝衝突,自損抗清實力。

隆武元年(一六四六),清兵放克紹興,魯王入海,鄭入南澳閩中大震。鄭芝龍盡撤防兵,清兵度仙霞嶺,攻入福建,隆武帝奔汀州,為清兵所追獲。鄭芝龍率表降,其子鄭成功不從,入海據廈門。魯王諸臣亦在海上謀恢復,屢以水軍犯閩浙各地,後入舟山與鄭成功相犄角。翌年,明臣瞿式耜等人又擁立桂王朱由榔於肇慶,改元永曆。

同年,清遣降將李成棟入廣東;孔有德、尚可喜、耿仲明路湖南,攻桂林,幸得何騰蛟死守而不陷。翌年,李成棟以廣東,金聲桓以江西降明,何騰蛟恢復湖南,川東、川西歸附,南明聲勢一度振起。可惜何、金、李三將相繼敗死,湖南、江西、廣東於是失陷。

永曆四年(一六五〇),桂林終告失陷,桂王走南寧,這年,清兵攻入舟山,魯王走依鄭成功。桂王至南寧,招降張獻忠餘黨孫可望,封之為秦王。孫可望分遣劉文秀,李定國恢復川桂,桂王以可望跋扈,密召李永國圖之,可望兵敗降清。新定國奉桂王至雲南。

永曆十三年(一六五九),清兵分三道入雲南,李永國奉桂王走騰越,入緬甸。永曆十五年(一六六一),明降臣吳三桂迫緬人執獻桂王。翌年桂王被殺,李永國亦兵敗走死。時魯王以海已先歿於金門。南明的掙扎終於完結。

『乙組課程完』

模擬試題

試卷一(甲、乙組)

時限:一小時三十分

題目分甲、乙兩組,每組均有五條問題,考生可於全卷十題中任意選答三題。每題內容佔二十七分,安排表達佔五分,請加留意。

甲組:商代至南北朝

①周代推行封建制度,影響深遠,試解答下列兩小題:
(A)試分析西周推行第一次封建之原因及略述其分封情形。(十五分)
(B)試分析周代封建制度崩潰的原因。(十二分)

②秦統一中國後,曾推行多項措施,然其覆亡甚速。試解答下列兩項
(A)試簡述秦統一後在政治、軍事、文化及經濟四方面的措施。(十二分)
(B)請分析秦朝覆亡的原因。(十五分)

③西漢末年,王莽以外戚身份篡漢自立,建立新朝。試解答下列兩小題:
(A)試分析王莽得以篡漢的原因。(十二分)
(B)試詳述王莽稱帝後在經濟及社會方面的重要改革。(十五分)

④五胡亂華,晉室南渡之後,南北朝對峙達三百餘年之久。試解答下列兩項:
(A)試述 水之戰的經過,並分析東晉能以少勝衆的原因。(十五分)
(B)東晉何故只能偏安,無法恢復中原?試分析其因。(十二分)

⑤試解答下列兩小題:
(A)試述東漢班超通西域的貢獻。(十二分)
(B)試述東晉時中原漢族南遷之後,中國南、北社會的概況。(十五分)

乙組:隋朝至明朝

⑥唐代安史之亂影響國運;亂事平安後又有藩鎮割據之局面。試解答下列兩項:
(A)安史之亂產生的背景。(十五分)
(B)試從政治及經濟兩方面,說明藩鎮割據對唐朝及五代的影響。(十二分)

⑦北宋神宗時,王安石推行改革,史稱「熙寧變法」。試解答下列兩項:
(A)試述「熙寧變法」的背景。(九分)
(B)試述「熙寧變法」在經濟改革上的措施。(十八分)

⑧宋代學術發達,理學勃興。揩解答下列兩項:
(A)試分析宋代理學發達的原因。(十二分)
(B)試比較朱熹與陸九淵學說之異同。(十五分)

⑨明代自英宗之後,外患不絕,試解答下列三小題:
(A)試述「土木之變」的經過。(九分)
(B)試述「倭寇之禍」的原因。(九分)
(C)簡述「中日朝鮮之役」的結果。(九分)

⑩試解答下列兩項:
(A)試述蒙古三次西征的經過。(十五分)
(B)試述明代鄭和下西洋的歷史意義。(十二分)

『第廿七期課勘』:
(A)節(10),欄(D),「平宋後即將招降軍隊編為新附軍「,」宋」字誤植「宗」字。
(B)節(11)第⑤段,「故流弊尚不算嚴重」,「弊」字誤植「幣」。

『附識』:由於本期截稿期限在四月初,故第二十八,二十九及三十期稿件,無法作勘誤,請同學自行更正錯誤之處。

第六八二期　健力　梁錦滔 主編

第卅三屆體育節 健美匯演

廿九晚假北角陳樹渠大會堂舉行

精英雲集節目豐富歡迎入場參觀

香港健美總會屬會的單位有:勁力、健力、克強、力奇、威猛、洛奇、志達、猛男、新世界、國泰、鴻基、公民體育會、南華體育會、EDDIE MAHER'S及THOMAS TURK等派出選手響應第卅三屆香港體育節,東合全港健美精英,編排參賽節目,邀請荃灣體育康樂聯會中心經理文鋒率領韻律瑜伽舞總會、荃灣體聯會健體中心派隊參加演出助慶,更為全港市民推廣健美有益身心的活動,四月廿九晚(星期日)下午七時卅分,假北角渣華街二一〇號北角街坊會陳樹渠大會堂舉行——「健美匯演」。歡迎市民到取免費門票入場參觀。

香港健美總會編排演出精彩節目,四月一日在敦煌酒樓舉行聯歡晚宴座談會,四月廿八晚在九龍旺角通菜街東方酒樓再舉行第二次座談會,歡迎各級健美運動員參加,希望從未參加過比賽的運動員,增加參點出場經驗。

報名當晚演出的有:盧文光、何榮健、張志明、鄧志柔、麥志立、陳運得、陳志明、胡錦倫、文振國、王章圖、劉冠超、陳尹平、鍾潤明、李松然、高得和、馬業威、李偉全、鄧寶華、盧文海、麥侯恩、趙振傑、陳耀棠、張朝暉、王灝祺、黎少安、梁帶金、簡志強、陳國泰。更有去年在日本榮獲第廿五屆亞洲健美錦標賽的「亞洲先生」陳治良作示範演出,鼓勵青年學習,向青年健美愛護者打支強心針,鼓勵青年運動員提高對健美運動的興趣,以後有決心、有信心、有雄心去參加對身體有益的健美活動。

參加健美匯演運動員,四月廿九日晚六時到北角陳樹渠大會堂報到,報告體重、編排級別,交出自選動作音樂磁帶,樂曲錄在磁帶A面,運動員須自備泳裝褲、欖油,出場出輕級別到重級別。

香港體育節由香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會舉行,市政局與區域市政局贊助,健總視此次為本年全港公開健美錦標賽的熱身賽,給運動員多些出場經驗。

香港健美總會成立一年,得健美界及社會人士支持,過去參加過台灣世界女子健美錦標賽,日本的亞洲男子健美錦標賽,東莞的「健力寶」杯,廣州、深圳、香港、東莞四角健美精英邀請賽,上海國際健美邀請賽,健總主辦過全港公開健美錦標賽及全港青年健美錦標賽。

香港健美總會為國際健美協會,亞洲健美協會成員,得到港協、市政局、區域市政局資助,最近更獲得香港康體發展局資助,使到健總有更多資源推廣健美運動。

今後健總的工作,是致力推廣健美運動,把有益身心的運動推廣至每一個角落,需要健美界人士共同努力,健總同人殷切期望更多健美中心加入健總,共同攜手,培訓多些人材參與健美運動,以提高水準。

香港健美總會是門戶開放的健美團體,健總從未排斥其他健美界人士加入,今年將有多項國際賽及邀請賽,歡迎健美界朋友參加,健美總會將會舉辦選拔賽,挑選一批好手派出海外參賽,為香港在亞洲及世界健美賽爭取好成績。

集合健美界人士力量 共同推廣健美事工

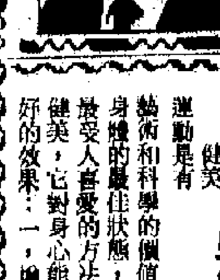
健美運動是各種運動之基礎,健美是「健康之根,美麗之本」,參與健美運動,可以享受更健康、更高更強、更美好、更充實的生活。

香港健美總會成立一年以來,一直致力推廣健美活動,目的是讓青年人從訓練及比賽中培育健美體格,領略參與健美運動之真締,從而在參與社會活動中,發揮體育精神,成為一位好市民,為社會服務。

年來,健美總會通過派隊參加海外賽事,把香港健美運動訊息傳達海外,使香港在國際間獲得一定地的位及形象。

踏入九十年代,健總除本着一貫宗旨繼續努力外,更積極推動新一代年青少年多參與健美運動,以提高水準為未來香港作出貢獻。

本人希望健美界人士大團結,共同努力提倡健美運動,多做宣傳,多辦賽事多派選手參與海外賽事,增加經驗,潛力會提高,要達到目標,獲得香港業餘體育協會、香港奧林匹克委員會、市政局、區域市政局、香港康體發展局贊助及支持,是十分重要的,本人謹向他們在過往對本會的鼓勵致衷心的謝意,並希望今後更加並肩一齊推廣健美運動。



香港健美總會永遠會長 劉漢華

響應卅三屆體育節,亞洲先生陳治良(FRANKIE CHIN)示範演出,鼓勵青年學習,培訓推動健美新血。

健美匯演節目之一:香港韻律瑜伽舞總會鄧雪勤小姐。

香港人跳健康舞

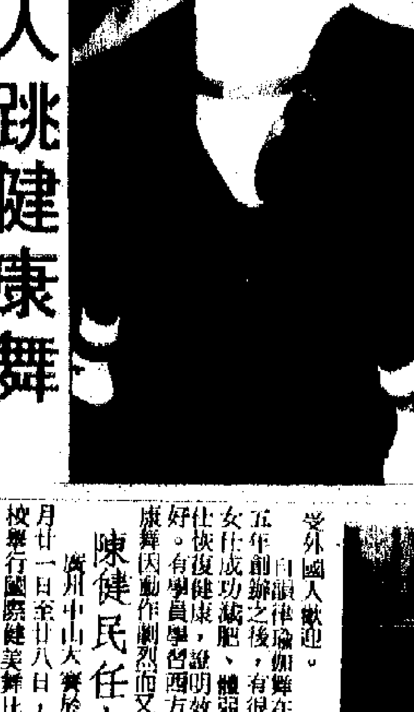
韻律瑜伽舞總會主席 文鋒

九十年代健美活動,成為婦女生活的重要組成部分,誰不想有健美身裁,容貌可化妝打扮,健美身裁要經過體訓才可獲得。

一種香港人跳的健康舞——韻律瑜伽舞已普遍流行了,且參加九零「亞視」舉辦全港公開彈力舞大賽中取得個人組冠軍、亞軍、季軍、組合組季軍。

韻律瑜伽舞與西方健康舞最大的分別是:西方健康舞以剛性運動為主,韻律瑜伽舞以柔為主,動作消耗氣力較流行健康舞為少,故有很多人稱韻律瑜伽舞為香港人跳健康舞。韻律瑜伽舞取其西方舞蹈精華,採合「瑜伽」弱身、療病、減肥之優點而設計,整套動作節奏緊湊、練習時配合音樂節奏而使動作連成一氣,該舞在新界區、九龍區深受各界人仕歡迎,適合中國人也適合西方人。移民加拿大的韻律瑜伽舞導師班畢業生,在加拿大開辦此課程,很受外國人歡迎。

自韻律瑜伽舞在八五年創辦之後,有很多女仕成功減肥、體弱人仕恢復健康,證明效果好。有學員學習西方健康舞因動作劇烈而又節拍太快,跳起來吃不消,改學習韻律瑜伽舞,短短兩個月時間,覺得比以前肌肉結實,精神充沛,特別高興是減肥,再不會為多餘的脂肪而煩惱。



健美匯演節目之一:香港韻律瑜伽舞總會石文卿小姐。

健總向體育節目標邁進 將健美運動推向各個階層

香港健美總會會長:吳鑑豐

健美運動近年較被社會人士注意,有賴健美界人士同人推廣,賽事在外間取得優異成績,刺激到健美界同人發展這項運動的積極性。

健美運動是有藝術和科學的價值,要保持身體的最佳狀態,最刺激和最受人喜愛的方法之一就是健美,它對身心能產生極美好的效果:一,增進健康和體能。二,塑造身材體型,三,改善運動表現,四,舒弛日常生活的緊張,五,實質增進體力,六,增加身體的柔軟性,七,傷害可以很迅速獲得康復。

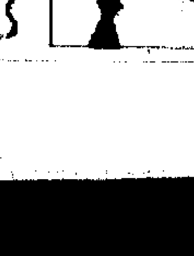
香港健美總會的成績絕對不會感到滿足,要更努力的去做好目標,務求將健美運動推向社會每一階層,使人人健康,人人健美,將健美運動普遍化及水準日益提高,根據一切的評價,無論個人能力,一般事業「都以「健美」為基礎,目前實際上是一個「健美時代」,我們在這個充滿生機體育節裏,應該「忘記背後努力向前,共須健運和「健美的事業」。

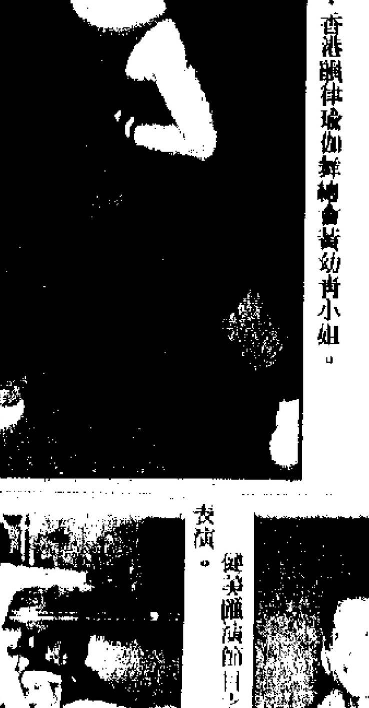
陳健民任中大舞蹈評判

吳鑑豐

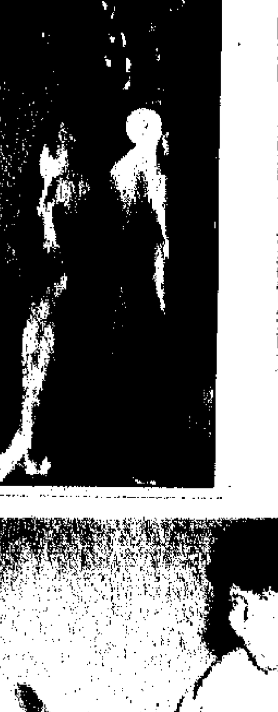
廣州中山大學於四月廿一日至廿八日,在校舉行國際健美舞比賽,一連八天,經預賽、複賽及進入決賽,設獎項三名,按照八八年體委新規則之計分辦法,邀請香港健體舞總會陳健民任舞蹈評判,賽後邀請陳健民示範動作及講學。

陳健民為香港健體聯會會員,組團廿人於四月廿八日成行,委莊斯貴為領隊,許田興副領隊,隨行導師有:蘇淑靜、孔熾娥、李麗芳、王麗芬、尤宜明、譚玉蓮,表演節目有:華爾茲、探戈舞、現代舞、爵士舞。





健美匯演節目之一:香港韻律瑜伽舞總會黃幼青小姐。



響應第卅三屆體育節,香港健美總會青年健美錦標賽六十公斤冠軍及全場最佳姿勢造型獎的陳志明,身強體壯,充滿青春活力。

EDDIE MAHER'S 總教練「金龍仔」何榮健去年奪得「健力寶」杯精英賽全場總冠軍,今年的線條更為順林強健,肌肉仍在進步中。

健美匯演節目之一:香港韻律瑜伽舞總會嚴昭敏小姐

健美匯演節目之一:香港韻律瑜伽舞總會表演。

響應卅三屆體育節,香港健美總會青年錦標賽八十公斤冠軍簡智強(左)及九十公斤冠軍盧文海(右),肩膊肌筆結實,姿勢勁而有力。

健美匯演節目之一:荃灣體聯會健體中心女人雙人表演。

如此這般的大禹像

藝文什記一〇七三 雙魚

在紹興，我們遇到大禹陵。大禹治水故事，無人不知，是我國制水利工程的第一人，他死後，葬於會稽山麓，這一羣建築還有禹祠禹廟，好一組莊嚴的大建築，已經過了歷代重修。

朋友伊書法，最是感興趣，據云，此乃紀其事的，此碑原在衡山，後移此地，我們來到了碑亭之前，欣賞久之。

此碑亦會見於著錄，碑之文字，如虫鳥之跡，實無人能識，今天，碑上每一個字下有釋文一字或兩字，可見作釋文者亦難肯定是甚麼字。可能是附會出之。

我只記得其中一字，似是兩人相對，手有動作，釋文說是「舞」字，不知對否，其實此碑經前人考證，已知是偽製。

並非是大禹所書，不知那時代，那個後人的玩笑，寫出這等似虫又似蝌蚪文之紀功碑，硬說是大禹所書。其實大禹那年代，文字是怎樣的，甚或未有文字，尚在結繩紀事時代亦未可知。

大禹之年代乃部落年代，他是夏后氏部落長，炎黃部落的聯盟領袖，夏朝的始創人，當年的衣冠如何，也難以考證，可是在禹祠之中，大禹的塑像竟然是千百年後的皇帝衣冠，頭戴平天冠，有旒十二。夏朝如何能有此。

說到這冕旒，西安博物院也出了錯，那一年我到西安，便在博物院中發現了秦始皇畫像，竟然只得十一條旒。

天子十二，諸侯九，此乃古制，見於辭典中，秦始皇如何有十一旒，前幾年，此地有一套電視節秦始皇的冕旒，也是不足十二之數。

春秋戰國，皇帝已有冕旒否，還得翻翻古籍看，至于那部落時代，未必便已有此衣冠，禹祠中的大禹像實不倫不類，不過不究它，又穿甚麼呢。

雙魚小品

僅止於發「訊號」

孫燕

中國大陸同胞吃「內戰」的苦可謂深矣。據中共的宣佈，為了得政權死了二千萬人。台灣現不會吃到「內戰」的苦。有些台灣同胞好像頗喜「內戰」，不能用槍炮進行游擊戰或野戰，便在議會中大打出手。如果進一步，大概就是動真槍實刀。

中共似乎色然以喜，李鵬發出了「訊號」。「訊號」者何！即對台用兵，進行「內戰」是也。中共並不會公然說喜歡「內戰」，總要有個藉口，如「革命」，如「反對獨裁」，如「統一」，如「反對三座大山」，都可以的。但首先要看自己的兵力夠不夠用，即所謂「不打無把握的仗」，視夠用不夠用又定「內戰」規模的大小，其中千變萬化。

如果一旦中共又來打「內戰」，台灣的喜歡打架的「民進黨」人料會很開心，很過癮，不妨索性和中共一起來打到「國民黨政權」（其實是消滅孫中山先生所創立的中華民國），插上五星旗，這些民進黨人達到目的不是也能大勝嗎？

「台獨」之聲越起勁，李鵬之流的「訊號」也會越起勁。何況目前打內戰的藉口已轉移到「統一」上來呢？四十年前是要「打倒官僚資本」，「四大家族」（陳伯達所發明），大打「內戰」，殊不知中共掌獨裁政權四十年的大陸，卻真的產生的「官僚資本」，「X大家族」，所以老口號不宜再用，用了可能會惹火上身，於是及時行令的叫做「統一大業」。但還要看是不是真的「獨」起來，「送」了一個許信良過去，也不見有效，那麼「訊號」也徒成「訊號」。

歸根到底，還是兵力不夠。一切說詞，口號，都只是裝飾品，可見夠與不夠，總是主觀估計，若估計以為夠了，便可動手，直頭是「解放大業」，更用不着說甚「統一」和「一國兩制」之類。但料來李鵬的本領，也僅止於在前台發「訊號」吧。

物價與工資

觀浪客

香港的物價，自去年「六，四」事件以後，似乎在無聲無息的不斷上漲中。以假日往茶樓，酒家喝一次午茶，吃一頓晚飯為例，一年前，全家四五口子，午茶點心，粉麵，結賬大約一百多元就夠了，現在卻差不多要花兩張「紅底」；至於晚飯，三四百元還是較「經濟」的。

這一年來，職工薪酬有了比過往較大的增幅，這一點亦是事實，由於人手欠缺，現在即使是酒家食肆，要找人做「企堂」、賣點心或清潔，亦不很容易，到食肆去吃食，常會看到店方在舖面張了招請廣告，說是「高薪」，連清潔女工都以「高薪」來吸引人應徵，亦可見人才如何的欠缺。有個朋友在西環開的一家食肆，因為勞工難請，沒有人「洗碗洗碟」、拖地及清潔廁所，迫得只好請「黑工勞工」。這些黑市勞工亦非非法入境者，而是持了旅遊證件來港探親的大陸居民，他們來港後，一般都有三個月居留期，反正在港時「清閒」，又因為他們去「行街睇戲」或買「彩電」，衣物之類，香港的親友不能天天陪，於是就利用這些有限的居港期來做工，以賺些錢來買些「港物」回歸。根據現行香港法例，這些旅遊人士是不可以在港工作的，一旦被緝到，連僱主亦要吃官司。可是食物店在無法請得本地勞工的情形下，亦只好冒險了。現在一般的非技術勞工，每月亦需三千才能請得到。

物價不斷上升，大抵亦與工資因人手缺乏而被扯高有關。這也是「羊毛出在羊身上」。一九八九年六月四日以後，內地一般副食品供港也不像過往那樣多，這也是物價上升的一個因素。物價高漲給人感到最顯著的是農曆新年前後，歲晚副食品銷路增多，「劏雞殺鴨」自亦難免。雞價原來已升到每斤三十元。一隻鴨重三斤多，就花掉一張「紅底」。去買「火肉」「拜神」，一年前，燒豬每斤二十餘。如今卻升到三十五，漲幅亦不小了。廣東人每餐不離蔬菜，六、四以前的日子，菜心、芥蘭一類東西，每斤約為五六元，歲晚菜販的要價，每斤卻達到十四、五，的確是令人「震驚」。但卻無可奈何。

六四事件後，我曾在美國加州住了一段日子，當時在加州的超級市場，看到中國蔬菜（如芥蘭、菜心、波菜）賣一元多一磅，伸港幣近十元，不禁大為「吃驚」，以為太貴了。想不到現在香港的「菜價」還更上一層樓。至於吃雞、美國的冷藏光雞、超級市場大減價時，卻只賣七角美幣一磅而已。

旁敲集

惡母逼兒休嬌妻

公關麗人手記 貝莎

我每讀陸游的詩篇，會覺得其英雄氣息，充溢於作品之中，尤以「王師北定中原日，家祭毋忘告乃翁」句。但此位愛國詩人之另一面，於封建倫常壓力下，卻是個可憐巴巴者。此則於其作品「釵頭鳳」可見：

「紅酥手，黃縢酒，滿城春色宮牆柳。東風惡，歡情薄，一懷愁緒，幾年離索。錯，錯，錯！春如舊，人空瘦，淚痕紅浥鮫綃透。桃花落，閒池閣，山盟雖在，錦書難托。莫，莫，莫！」

事緣陸游初與表妹唐琬結婚，兩人感情甚佳，但游母不喜唐琬此媳婦，迫其分手。唐琬被休後改嫁趙士程。陸游也續娶王氏。

十載後一春天，陸游沈園，竟與唐琬相遇，但與丈夫殷勤接待陸游。陸游百感交集，於粉牆上寫上此闋詞。

陸游遺九千二百餘首詩詞，然對母無一好話，對後妻王氏也無「愛語」，可見其內心痛楚。

陸游於其詩作中，常提到叫聲似「姑惡」之水鳥，雖不明言也隱約透露對母怨恨殊深，而對被迫離去之唐琬，有無限同情與懷念。

其詩作有「舟中聞水鳥聲甚哀，若曰姑惡，感而作詩云：妾身雖甚愚，亦知君姑尊。下床頭雞鳴，梳髻着襦裙。堂上奉酒掃，廚中具盤餐……姑色少不怡，衣袂濕淚痕。薄命來讒言，所悲孤大恩。古路傍陂澤，微雨鬼火昏。君聽姑惡聲，無乃遣婦魂。」

這首詩用「遣婦」自述口吻，即是寫唐琬婚後，對家姑殷勤侍奉，陪盡小心，乃得不到婆婆歡心。詩中暗指「姑惡」，是極難侍候，頭腦頑固老太太，輕信別人搬弄是非，強行拆散一對幸福鴛鴦。陸游藉此傾訴了終生隱痛和懷恨。

雖然陸游不是普通無知老百姓，但對母之橫蠻無理，下令兒子休妻，他竟無法反抗，不敢有違孝道，含恨遵從，眞乃既可憐，又可悲。

封建社會威力如斯強烈，處身其時，縱使大英雄大詩人在此兇毒暴惡下亦如斯懦弱！

長鏡頭

屋上加屋聊以安居 雖然簡陋亦可容膝

圖．文．森溪

「西環式」的「上樓」。各避風塘的疍戶大都極冀望獲機會獲「恩德」出水之湄，進住在陸之央。港島西環偶爾就有如此上樓的景色，當然，他們所「上」的並非高樓大廈，但，縱然如此，也總勝於最早浮家泛宅，「也」總算獲得暫時的舒展。

宗教的力量

陳玉書

香港人最近十分關心立陶宛的局勢，我雖係商人兼寫稿佬，亦極為担心戈爾巴喬夫與立陶宛的命運。問題的死結在於雙方都不肯讓步，一個堅持要立陶宛宣佈取消獨立宣言，而後始可談判，一個則堅決不撤消獨立宣言。怎樣辦？全球的眼睛都在密切注視着這個局勢的演變。就在這個敏感時候，教宗若望保祿二世，在復活節文告上，公開向立陶宛人呼籲，要用對話的方式，達到爭取的目的，其含意無疑是反對用激烈的行動，如遊行示威等羣眾性的劇烈行動來爭取獨立。

教宗的呼籲能起作用麼？從我的醉眼看，教宗是神奇的，作用是無法估量之大，因為立陶宛祗有香港人口一半，而在三百多萬人中，絕大部是天主教徒，正因為如此，老謀深算的戈爾巴喬夫曾派出特使要求晉見教宗，教宗一看形勢，非見不可，便破例於周六接見，談話內容雖然不見公佈，淺薄如我者，也猜測得到是，蘇聯要求教宗運用他的影響力，去說服立陶宛，教宗站在和平使者的立場，是沒有理由拒絕其要求的。

世界上所有的宗教，都有一定的影響力，譬如回教領袖，就有絕對的權威性，和天主教一樣，都參予政治，且在政治中發揮力量。

殘忍謀殺案

新聞故事 梁悅意

這一晚又有什麼不同呢？首先，大廳裏的燈未亮，稻X心中在嘀咕，桂子忙到那兒去了，連電燈也忘了扭亮，唔，難道她會有什麼事情，外出未返，又或者，她已生了病，臥在床上呻吟。

稻X心頭浮上一個不良的兆頭，連忙把公事包往沙發一掉，跑進睡房去看看，耳邊已傳來他們的女兒的哭聲。

女兒在啼哭，太太卻沒有理她，而且，女兒的哭聲已有點沙啞，即是她已哭了相當長的一段時間，桂子到底那裏去了，就算真的有病在身，也應該支持起來照料好女兒才是。他心裏已開始有氣，但站息桂子平時不是這個模樣的，也就原諒了一半。於是，他順手把電燈扭亮。

作眼看去，屋內並無什麼異狀，他隨即又將睡房打開。「桂子，桂子，你在哪？」稻X連呼了多次桂子的名字，可是，睡房中卻沒有回應。

稻X心想，難道桂子病得很沉重，陷入睡眠狀態，他急急入房去看個究竟。

由門口至睡房，要經過一個廳子的，到了房門口，電燈一扭亮，房間裏的情形，把他嚇得呆了一陣，牆壁上，地板上，血跡處處，非常的恐怖。

太太桂子不錯是在房間裏，但卻是一具屍體，這也難怪女兒哭到聲音沙啞也沒人理會了。

出現在稻X眼前的桂子，腰肢向前仰臥在她平日睡覺的彈簧床上，一雙腿直垂到地，並分開作大字狀。

桂子的上身穿了一件杏黃色的襯衣，沒有戴上胸圍，由腹部以下，就全部裸露出來，下體有明顯的遭人以利器刺傷的痕跡，鮮血流滿了一地，教他不敢多看她兩眼。她的一對乳房，也同樣有許多被人刺傷之處，天下間竟有如此殘忍的兇手，的確不能想像。

在桂子的頸部，還有一條絲巾纏住，可能是使她窒息致命的兇器之一。可是，在現場中，卻沒有找到雪揮或螺絲批之類的兇器，或許，兇手在離開時，把它們也一併帶走。警方人員接報後，立刻趕抵現場，展開調查，初步認為是一宗劫殺或姦殺案，並成立專案小組，負責追緝在逃的兇手。探除在現場，一直調查到深夜十一時十五分，死者的屍體才被送入公衆殮房，待驗官剖屍作進一步的查驗。當時，日本駐港的領事，也有到場協助警方人員偵查此案，足見對此案的重視。（三）

不應亂咁潑冷水

太子森

名士風流

花旗仔打入世界盃足球決賽週，被稱為陪太子讀書而已。對於一隊新興之球隊，不單只不予以鼓勵，反之潑冷水，就非體育之道。

老實講，花旗對於英式足球一直以來，也不重視，所以其水平之低落，乃是必然之事。何況其英式足球水平低劣無他者，從來亦鮮有商業機構贊助推動也。君不見棒球、美式足球及西洋拳以至田徑之大行其道，水準之高耶，無他，就因為有許多許多之商業機構贊助推動也。

有人謂英式足球之上下半場比賽，因為比賽之時間長而中場休息時間短，對於電視轉播時，冇時間去播送廣告，所以，商業機構對其贊助興趣不大，此亦未嘗不是道理，君不見美國之職業籃球賽，亦為打四節，就係為了方便電視台轉播時播廣告也。

據說，世界足協有意改例，將足球之賽時，亦改為四節，下文如何，有待分解。

話說回來，花旗仔之打入決賽週，對於其在九四年主辦世界盃足球賽，事前吸取經驗，大有幫助。

老實講，如果花旗之商業機構，對英式足球有興趣的話，憑其財力，羅致全球最佳之教練及訓練員，進行一個四年計劃，則相信到了九四年，會成為一流球隊亦不奇。

花朝

棄老

冷妻

住在樓下的一戶人家，把其八十多歲的老母親，棄於老人院中，平時只繳住院費，卻不曾探望過一次。

為子女的，卻心安理得的四處張揚說：「我們忙嘛，入老人院，也需要錢的！」

問題是，供養父母，是因為親情？還是親情上加責任呢？

宇宙的生物是很微妙的，一代接着一代，繁衍下去，生命中所融合的，也便是上一代的基因，現在連電腦也有分第一代，第二代，正好表示了它們的關係，正如人。

你是念親恩也好，寡情薄義也好，血緣上的關係，是一生一世不能抹掉的啊！

「樹欲靜而風不息，子欲養而親不在。」

有沒有想過，能有父母在堂，幼兒庭訓，何其幸福，到了有一天，父母不在身旁，始發現昔日自己愚昧荒逆……，卻一切已追不回來了！

今生有緣成父子，只怕來生沒有這個「緣份」。

「為何當初不好好孝順？」憑窗懺悔，已經太遲了。

燒猪拜山此為舊禮 孝子賢孫野餐去也

拾趣篇 溫雅

旅市橋二日清晨到實館飲早茶，風雨不改，持之有恆，未及八時已作座上客，那茶館是上午六時半啓市的，八時前的茶客先喝過茶後便趕上班的。

推門一看，想不到竟是滿堂紅，在假日裡並不奇怪，何以竟會如斯熱鬧，不是跑堂的熟識，勉強代為安插搭枱，恐怕安身無地了。

坐定後，環顧左右，陌生臉孔十之八九，且以壯碩者居多，畢之，何來這批人物，乘便詢於侍者，才知道這天是清明節，這裡有拜正清習慣，他們吃過早餐後便上墳去，要翻山越嶺。

聽到翻山越嶺，使我想起剛才路上所見，不少人手捧整頭燒猪，原來是去拜山的，亦說得上是孝子賢孫啊！

旁人插咀：「你說得好，沒有這頭燒猪，山頭上肯定冷清清，他們準備到墳前野餐，視拜山為遠足旅行，沒東西吃誰也不會去。」

原來一頭燒猪吸引了幾房子孫。

遺臭依然到萬年

微言集 羅筆

宋代大奸秦檜，殺忠良賣國賊，惡跡昭彰，歷百世人都知其衰格，就算是三尺童子，聽到他殺害岳飛父子於風波亭，都會唾罵，這自然是歷代善良老百姓，深惡他的爲人，反映出人心正義未泯滅。甚至他的後代孫到了杭州岳墳見到門口鐵鑄的秦檜跪像，都深愧姓秦，愧爲他的後人，而民間的炸麵，索性稱爲油炸檜，也就是恨不得把它夫婦油炸，食其肉。

不過根據一些書籍記述，當時他害岳飛等忠良之後，卻千方百計要掩飾他的罪行，當時的史官，曾下令其子弟也不能提醒事，後人有寓詩諷刺，詩云：「欲蓋彌彰影理則然，是非公案可欺天，史官任爾能三世，遺臭依然到萬年。」

有寓萬年，但千年被人唾罵，還會繼續被人唾罵下去。

據說檜死後墓葬建康鍾山，墓上屹立豐碑，但碑上不鐫一字，變成無字碑，這塊碑立于秦檜雖死尚有餘黨在朝，皇帝撐腰時，他的碑不鐫字不是學武則天的無字碑，而是當時的士大夫都鄙視秦檜為人，不恥為他撰文，同時又怕着為這樣衰人作碑文，是他人物讓其無土師。

士大夫向來鄙視他們和議，殺害忠良，所以不肯他作神道碑，即使有人看在錢份上，也深感這種臭錢賺不得。孟拱滅金後，自然州回屯，令軍士在秦檜墓上糞溺以山氣，人稱秦檜墓爲穢塚，象徵遺臭萬年意思。

秦檜死後雖有餘威使三世史官掩蓋其臭事，但「遺臭依然到萬年。」

世界國王們的收入

同是一國之君，然而，收入卻相形見絀，納哥斯君主年薪超過六百萬美元，用不納稅，西班牙國王卻祇有二百萬美元還要交稅。

·澂澹·

摩納哥比英國小一百倍，但其君主蘭尼埃卻是一位令所有歐洲國家君王們妒忌的親王。就連一貫被人們認爲最富有的伊麗莎白二世，同蘭尼埃親王相比也顯得相形見絀。盡管他們的收入都是六百萬美元，但不同的是，伊麗沙白每年要向政府交回她工資的三分之二作爲稅收，而蘭尼埃親王卻分文不交。

比利時國王博杜安一世和美國總統里根的年薪都是三百八十萬美元，但博杜安國王交回三百二十萬美元，而里根只交二百萬美元。按照美國的慣例，當里根退休時，他能夠免費得到一套豪華住宅。俗話說「一人得道，雞犬升天」，一旦里根幌崩，他的遺孀將得到一套年租爲十二萬美元的住宅，她將終身享有這所住宅，並且免交房費。

法國總統密特朗擁有一百八十萬美元，除了交付在愛麗舍宮內的住宅費用外，還要交稅三十萬美元左右。

西德總統魏茨澤克的年薪是二百五十萬美元，實際上他的四分之一才是他的收入。

八十多歲的意大利總統亞歷山德羅·佩爾蒂尼的收入是二百三十萬美元，至於他每年向國庫交回多少錢，不大清楚，只知道他一九八〇年的淨收入是一百八十萬美元。

丹麥女王年俸一百八十萬美元，外加一大批香魚，此數包括支付三座宮殿的日常費用。旅遊費由國家稅錢，皇家與外部由國家支付維修費。皇家收入免稅。

荷蘭女王年俸一百八十萬美元，皇宮日常用費包括在內。女王的薪俸要納所得稅，但其它福利費和宮殿外部修繕費由國庫補貼一部分。

挪威國王年俸一百五十萬美元，另外可領一百九十萬美元用以支付兩座宮殿和一座夏季別墅的維持費。到外國訪問和在國內旅遊均由國家負担一切費用。

瑞典國王年俸一百三十萬美元，另外可領二百一十萬美元用以支付八處宮殿的管理費。這些宮殿一部分專用來保存皇家收藏的繪畫和家具。國王可享受免費旅遊。不納稅。

收入當中最低的一個大概要屬西班牙國王卡洛斯一世，也許是因為他比較年輕，或者是由於他繼位時間不長的緣故，他的收入約二百萬美元，不足以維持王室生活，更糟的是，他還得交稅。

在蘇聯，沒有人知道勃列日涅夫擁有多少錢，只知道他擁有小汽車、公寓、別墅山莊等。

有些國家首腦人物的收入是無法統計的。如扎伊爾總統蒙博托，自從一九七〇年以來，他每月至少也要去一次巴黎，在那裏有他長期租用的豪華公寓。他的年收入是一千四百萬美元，實際上要多少就可以得到多少，無須去解釋他把這些錢用在什麼地方了。

雖有節豬的扶持，男人卻不用担心受刺。

文明巫師

風

雖然美國已有昌明的醫術替病人解除病痛，美國卻是百分之百的新時代，但仍有不少人相信巫，居然在電器化的新時代，佈置得神神秘秘，用乾冰製造迷離境界，然後穿上罪挺西裝，口中唸唸有詞，把五顏六色的液體在牆上亂塗，叫做作法。

有文明思想的病者和家人，不信醫生信巫師。以為巫師的法力無邊，不需開刀服藥，便可治病。由於有不少病人因誤信巫師，令病況加重，甚至枉送一命。美國醫學界便要求政府立例取締巫師，當是非法活動，免繼續在欺騙無知，草菅人命。

影響視力的藥物

李立

本人因病長期服藥，漸覺視力失常，問醫生原因，他說是這樣的了。因此，想請問有那些藥是吃了會影響視力的？

答：

最近以來，臨床常出現一些無法解釋的視力障礙，引起醫學界的普遍重視。人們在千方百計地尋找這些現象的原因。美國亞拉巴馬大學著名眼科教授巴特利特博士研究指出，有許多常用藥物服下後，對視力可產生不同程度的影響，對視力有明顯影響的藥物主要有以下幾種：

一、抗抑鬱藥：此藥長期服用後，可使病人對角膜接觸鏡片產生不良反應，以至最終影響視力。

二、氯……：這是一種抗瘧疾、抗結締組織病（如關節炎）藥物，服用後此藥的某些成份，可對眼的光覺有損害，引起眼內光敏度和色素的改變，從而導致視力減退。

三、類固醇激素（如可的松等）：此類藥物如經常服用，有誘發白內障的可能。特別對年老者，引起白內障的可能性更大。

四、洋地黃及其它強心藥物：此藥在開始服用階段，特別是頭兩周內會影響眼的色覺。

五、磺胺類藥物及利尿劑：此類藥物經常或間斷服用，都可引起眼睛近視，或出現視力模糊不清。

六、抗精神病藥：服後通常會產生眼內砂樣異物感覺，刺痛或燒灼痛感，尤其是氯丙……已臨床發現能引起眼晶狀白內障，甚至可在服藥後的五——十五年內出現，導致角膜色素改變。

七、抗組織胺藥：服用後會影響淚腺對眼的濕潤作用，並引起角膜接觸鏡片配戴者的刺痛。

八、抗痛藥：對某些病人可能引起網的色素改變和視網膜水腫，以及眼內形成黃白晶體。

九、減肥藥：如服用硫酸右旋苯丙胺，會引起閉角性青光眼。病人若出現眼內膜增加，眼球脹痛，嚴重者會失明。

十、口服避孕藥：美國的某些口服避孕藥，可能引起機體凝血機制障礙，阻塞眼部動靜脈的血流，少量服用則影響不大。針對這些不良副作用，可給予調換治療藥物或減少原使用藥物的劑量。

全能機械人

王暢

你相信將來由機械人代替很多人提供多種服務之後，失業情況會更嚴重嗎？

山英國研究員和日本專家合作設計的全能機械人，將來若受歡迎，是由於它摒棄了舊式機械人的笨重與欠靈活的弊病，輕巧機靈有如一個充滿活力的運動員。

這種新一代的全能機械人，用PVA和PA混合膠造成一個防水箱，加入水後膨脹，成為具有收縮功能的肉體，有如肌肉，可以像我們的身體一樣活動，會收東西。通過電腦遙控，它的腦子是一具微型電腦，儲入十萬個活動資料，可以提供十萬種不同服務，即是有思想的機械人，只是由人去使它的思想發揮作用。

到時，家裏有一個全能機械人，可以開關門窗，轉打電話，打掃，燒飯，甚至帶出街去購物，攜帶東西。但，人們不禁有個疑問：人，為了甚麼生存？

智慧廣場

小狐猴

田克

狐猴面臨絕種，並不是被人濫捕，而是本身的問題。生物學家發現，狐猴的父母最不負責任，生下子女，置而不理。只有堅強健康者才可以掙扎求生，大部分不是出生不久便告餓死，都給異族噬食，因而生物學家計劃把狐猴帶入動物園餵養，生下子女，由管理員飼養，有百分之八十可以長大，對保護這種可愛的小動物，有很良好的作用。

在管理員眼中，小狐猴是很可愛的寵物，牠很喜歡和人接近，和善而溫馴，很易餵養。牠什麼都吃，而且是有益生物，把動物園的蠅、蚊虫、甲虫等吃得一乾二淨，但也可以吃青菜生果。在牠長成之前，還供小孩子遊動物園時一同玩樂，藉以建立人與動物的感情。

花卉與煙

拈花微笑 李歡

上次去日本玩是復活節，那是五年前的事，同途參觀設在筑波的博覽會。今次去日本，也是參觀博覽會（還有日本烟草公司），時間卻剛過了復活節，他們說：「先一輪天氣特暖，櫻花幾已落盡，果然，日子只是幾日之差。巧的是在東京自由活動時，一樣都下雨。

設在大阪郊區的花卉博覽會，其實是以花卉和科技為主題。那些日本的科技產品，全都設了館，每日進場，自然少不免排隊，因為他們主要是吸引本國的人。我猜很少人能夠參觀所有的設備，最佳的方法，是坐吊車或旅遊車，可以一一俯瞰，各國園林。

日本烟草公司，簡稱JP，JP館的展出，主要是一套類似奇幻旅程的特技，人坐在密封的車內，可以邊前進邊打怪獸，一如迪士尼的某個旅程，但最後卻以一片白花綠樹告終；這時，車上窗門一開，原來一片清新園林，正是館內所種——我猜這就用來表示該公司所出品的號稱清醇的烟味。

植物的體溫

科技之窗 孫飛

我們生病的時候，醫生給我們探體溫，從體溫升降，知道健康是否出了問題，原來這個方法也可以應用于植物身上。不久前，德國科學家通過一系列的實驗證明了植物不但有自己的「體溫」，而且從其升降而知道植物的健康情況，人們只要掌握了植物溫差的變化因素和規律，便可以對植物施以「視溫診斷」。

所謂植物「體溫」，其實是指植物葉體表面的溫度，可由溫差電偶直接和葉面接觸而測知。據西德科學家的研究結果表明，植物在正常生長條件下，葉面溫度以環境溫度為中心，在兩至三攝氏度範圍內呈週期性變化，如果植物患有病虫害，葉溫的變化幅度會隨之變小，變化週期亦將有所不同，例如，在以四季豆為對象的實驗中，葉溫以周圍的環境溫度為中心，在上下兩至三攝氏度範圍內作週期性的變化，一週期約需時間三十四十五分鐘，但在缺乏水分時，葉溫變化幅度減少直至停止。綠葉在含有百分零點四五的臭氧空氣中，葉溫變化也將消失。

目前這種現象有了廣闊的應用前景，如應用在農業上，可以較為準確地預報出植物的病虫害變化，溫室的調溫控制，在監測大氣污染環保方面，更是大有可為。

日本人的中心觀念

申孜

日本人對「中心」的認識極為特別，受這種觀念的影響下，至使街道也獨具一格。

日本人給十字路口的取名，而不是給通向十字路口的街道。當然，在十字路口的拐口上也都有一個不同的標志指明某一條街。出租汽車司機要問路就必須到警亭作詢。這是因為所有房子都按一定的編號建造的，街坊的鄰居常常不知道彼此的編號，所以無法向他們問路。

一九四五年，即對日作戰勝利之後，美國佔領軍對日本這種習慣就很難適應，便對東京幾條主要街道命了名，並在街上豎起英文招牌，如有A大街、B大街的。

當時，日本人對美軍的做法含笑容忍，但這種觀念沒有改變，一俟美軍他出東京，馬上就把這些招牌推倒了。

尋根究底

與各國商人傾生意之道

來到中東阿拉伯國家，一言一行要更加注意。洽談貿易至少要準備兩杯咖啡、茶或清涼飲料，會面地點常常是在咖啡館裏。在伊斯蘭國家最好是把酒收掉。在伊拉克只要在齋月期間用白布把商店的酒瓶蓋起來就行了。而在沙特阿拉伯，海關人員在飛機場上就會立即把酒沒收。一瓶違禁私售的蘇格蘭酒可賣三十至五十美元。在沙特阿拉伯還要避免談煙。偶像是不受歡迎的。裝飾聖誕樹，女人開汽車是完全禁止的。應邀到家裏作客，要給主人帶禮品。女人是不露面的，家庭裏請客招待的也是男人。如果你問個女主人身體如何，那將是一個大錯誤。如果外國商人偶然同某個女人相遇，切不可過於接近，否則可能招致被石頭砸死的懲罰。

在阿拉伯國家不要談論中東政治問題，也不要談國際石油政策。

在法國要注意不要對同你談交易的商人過多地提個人問題，法國人不喜歡涉及他的家庭私事和生意秘密。

在東南亞國家，談交易的時候不要翹二郎腿，那樣有可能破壞成交的機會。假如不知不覺把一隻腳翹來翹去，以至鞋底朝向了對方，這筆買賣就吹了。哪怕是無意中稍微碰了對方一下，也會被認為是不可忍受的。

勾奇錄 ·福臨·

談談腹痛（四）

醫案隨錄 中醫張清泉

自從醫生後，吃了三天藥，大便已正常，不過腹痛還未完全消失，因為他病了多天，一向身體素虛，除經常有腹痛外，半夜還有冒汗，時中冷，肩和背發麻等症狀出現。

看他面色暗晦和疲倦的神態，醫生懷疑他患上肝炎，於是又檢查，又驗血，結果找不出病因，吃了藥又覺口咽乾燥，大便秘結，後經朋友相勸，才轉看中醫的。

我還未切脈，看舌色，他因悶不樂便追問我說：「張醫師，我究竟患上什麼病呢？」

根據他脈象沉細，舌淡白，腹中冷痛，乃內寒未消。我再問他說：「你有乾嘔白沫和陰莖冷的現象嗎？」他聽了立即答道：「對啊！我還漏說的呢？」

經過辨別腹痛的部位，舌色脈象，主診病情經過，找出病因後我對他說：「你初病屬食滯，食滯有寒有熱，火鍋雖屬熱，但過飲冷啤，因成寒滯耳。外寒天氣，寒邪易傷陽氣之體，病前行房，更傷精氣，此病乃內有寒邪未却，厥陰之病也。」

方用當歸四逆加吳茱萸生薑湯主之，一劑痛止，再劑腹痛癒。

CHANGE

西蒙

CHANGE 動詞。改變，變化，換，換車，換衣服，兌換。

HE'S BEEN A CHANGED MAN SINCE HIS WIFE DIED.
自從他妻子去世後，他變成了另一個人。

YOU'VE CHANGED SUCH A LOT SINCE I LAST SAW YOU.
上次見過你之後，你變了好多。

THESE RAILWAYS HAVE CHANGED FACE OF THE COUNTRY.
這些鐵路改變了國家的面貌。

THE MEETING HAS BEEN CHANGED TO MONDAY. 會議改到星期一舉行。

HOW THEY HAVE CHANGED IN THEIR IDEAS AND FEELINGS!
他們的思想感情有了多大的變化啊！

WILL YOU CHANG SEATS WITH ME?
你願意和我換座位嗎？

I HAD TO CHANGE FROM A TRAIN TO A BUS FOR PART OF THE JOURNEY. 我途中要從火車換乘公共汽車才成。

I'M JUST GOING TO CHANGE INTO SOMETHING MORE COMFORTABLE.
我去換一件比較舒適的衣服。

I CHANGED MY CLOTHING AND WENT DOWNSTAIRS. 我換了衣服走下樓來。

WHERE CAN I CHANGE ENGLISH MONEY? 我在那裏能兌換英幣？

含英咀華

1990 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

中國歷史（三十）

明德出版社 何炳堅博士提供資料

（12）明代的制度（續）：

（F）明代的刑制：明太祖用法非常嚴酷，洪武六年（一三七三）訂定『大明律』，十八年（一三八五）頒佈『大誥』，其法有族誅，凌遲，梟首，墨面，挑筋，剝指，斷手，刖足；均出於律例之外。

成祖篡竊得國，利用奄宦爲鷹犬，刑獄遂濫。司刑獄之官，有刑部、都察院、大理寺，謂之三法司。凡有大獄，則由三法司會審。成祖以後，宦官逐漸掌權干涉刑獄。英宗以後，司禮監太監得與法司會審。終明之世，錦衣衛東西廠、鎮撫司皆掌緝捕刑獄之事；凡所捕者，刑部、大理寺不能過問，所用刑罰，極其慘酷殘忍。

由太祖時開始，明代君主對大臣有廷杖之刑。朝會時臣下者若有忤旨者，君主每呼杖錘捶至死，或罰跪午門，竟日不罷。君主對待臣下，殘酷無禮，達於極點。

（13）元明兩代的文學：

（A）元明兩代詩詞的發展，無甚可以稱述。散文方面，元以虞集稍有名；明則宋濂、劉基、歸有光、袁宏道、袁中道、張岱等均以文名。

明中葉以後，文壇有公安派及竟陵派相繼出現。公安派主「明顯潔淨」、「獨抒性靈」，以清新輕俊，不事雕琢，流利簡潔爲風格。竟陵派稍晚出，成爲公安派反復古主義的友軍，文章風格「幽深孤峭」，極力追求「別趣理奇」，喜用僻字，押險韻，甚至故意顛倒字句，使詩文艱澀隱晦。

（B）元明兩代之詩詞及散文，雖遠不及唐宋，但異軍突起者在戲曲，大放異彩而爲後世所稱道。茲簡述其概況大略如下：

（a）戲曲的發展：戲曲是由說白科段與曲文組織而成，分傳奇和雜劇兩種：

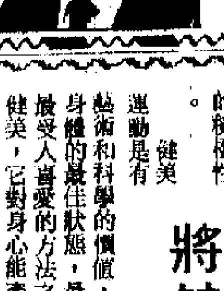
雜劇的齣數不多，歌唱者祇限於主角一人，配角只能對白，不能對唱，最初只流行於北方，稱「北曲」。傳奇的齣數較多，歌唱者不限於主角一人，初時流行於南方，故稱「南曲」。

傳奇最初，名爲「戲文」，約起於北宋中葉（公元十一世紀），其組織形式明顯地受印度戲曲的影響。雜劇則淵源於宋金時的諸宮調，上承唐宋「大曲」，而受「戲文」的影響。是以它的來源是多元的，約創始於金元之際。

元代雜劇盛行，作家特多，至明代而傳奇轉趨興盛。元代著名的雜劇戲曲作家有關漢卿、王實甫、馬致遠等人最負盛名。關有『拜月亭』、『竇娥冤』，王有『西廂記』，馬則有『漢宮秋』、『青衫淚』，都是膾炙

集合健美界人士力量 共同推廣健美事工

香港健美總會永遠會長 劉漢華



健美運動是各種運動之基礎，健美是「健康之根，美麗之本」，參與健美運動，可以享受更健康、更高更強、更美好、更充實的生活。

香港健美總會成立二十一年以來，一直致力推廣健美活動，目的是讓青年從訓練及比賽中培育健美體格，領略參與健美運動之樂趣，從而在參與社會活動中，發揮體育精神，成為一位好市民，為社會服務。

年來，健美總會通過派隊參加海外賽事，把香港健美運動訊息傳達海外，使香港在國際間獲得一定地位及形象。

踏入九十年代，健總除本着一貫宗旨繼續努力外，更積極推動新一代和少年參與健美運動，以提高水準，為未來香港作出貢獻。

本人希望健美界人士大團結，共同努力提倡健美運動，參做宣傳，參辦賽事，參與海外賽事，增加經驗，潛力會提高，要達到目標，獲得香港業餘體育協會、香港奧林匹克委員會、市政局、區域市政局、香港康體發展局贊助及支持，是十分重要的。本人謹向他們在過往對本會的鼓勵，致衷心謝意，並希望今後更加並肩一齊推廣健美運動。

健總向體育節目標邁進 將健美運動推向各個階層

香港健美總會會長：吳鑑豐

健美運動近年較被社會人士注意，有賴健美界人士同人推廣，實事在外間取得優異成績，刺激到健美界同人發展這項運動的積極性。

健美運動是有益身心和科學的價值，要保持身體的最佳狀態，最刺激和最受人喜愛的方法之一就是健美，它對身心能產生極美好的效果：一，增進健康和機能。二，塑造身材體型，三，改善運動表現，四，鬆弛日常生活的緊張，五，實質增進體力，六，增加身體的柔軟性，七，傷害可以很迅速獲得康復。

香港健美總會的成績絕對不會感到滿足，要更努力的去做好目標，務求將健美運動推向社會每一階層，使人人健康，人人健美，將健美運動普遍化及水準日益提高，根據一切的評價，無論個人能力，一般事業都以「健美」為基礎，目前實際上是一個「健美時代」，我們在這個充滿生機的體育節裏，應該「忘記背後，努力向前，共策健運和健美的事業」。

鬼魂幻影的故事
天眼通神功圖
莊道正

希望你能了解我這紊亂不寧的心情，你同的兩封信，我們都傳看過了。你談的那些看法，我當然都同意。我也這麼對妹妹說過，那是由於聽了那瘋子的胡言亂語以後，心情過分緊張引起的幻覺。

可是這個鬼妹子近來很固執，老是堅持她那個看法，她轉是嚷着：「我是清清楚楚看見了的！」看了你的信，她還整天躺在床下蒙着頭大哭呢，我和爸爸勸了好半天才能平息。

我這個人，心裏總是擱不下一點事。爲這事，我仔細地問過爸爸，關於趙家這幢房子建造以來的情況，他從頭到尾叙述了一遍。趙家從沒有發生過這樣的事。五十年前，趙佩如的祖父從英國留學回來，親手籌劃建造這幢房子，是按照當時最時髦的樣式而建造。如果按迷信說法，這幻影是鬼魂吧？

這房子從建成到現在，除了趙亦山先生老年壽終之外，就沒有死過人。鬼魂跟這幢房子是毫不沾邊的。

我這麼說，也許你又要責怪我「追求封建迷信的東西，沉淪在唯心主義的漩渦裏。照此下去，人們會把士年的妻女當成一個胡言亂語的瘋子。」我不迷信，可是，幻影便是疑團難解啊……

這時，子瑛推門進來，嘟着咀，把一張摺好的信紙往桌子上一扔，沒好氣的說：

「請順便交給你的周先生！」說罷，扭頭出去了。（十八）

最後的金粉王朝
七：血祭邪神

「老臣有罪。」中領軍魯廣達說：「犬子世眞，批准俱在新蔡，竟然投北軍且遣人致書來招，罪大惡極，應處極刑，老臣失教，請陛下降罪，付延尉究治。」

「信在哪裏？」

魯廣達便把兩個兒子的信給皇上了。

陳叔寶看了，也不生氣，反說道：因爲陳叔寶寫字也學王右軍的筆字寫得倒好，有右軍餘意，說：

「這算得什麼？兒子不肯，公卻是國之重臣，朕自不問，豈得自嫌？即賜黃金五百兩，以勵忠貞。」

中領軍魯廣達立即謝恩，各文武也呼萬歲，齊頌聖上恩德。蕭摩訶本來還要陳佈陣之策，以護建業，不料這時有個小太監從閣後走出來，對大太監蔡脫兒說了一句什麼話，蔡脫兒又在陳叔寶耳邊說了一句，陳叔寶便站了起來，說：

「衆卿忠心衛國，朕都知道，都要賞賜，今天來不及了。」

大太監蔡脫兒便大呼一聲「退朝」，作算這一次也算在坐朝。各文武都下拜，陳叔寶便到閣後去了。

原來剛才小太監來報，張貴妃誦經念咒，和巫師巫婆一起作法，忽然暈倒了，喚之方醒，於是急報陳叔寶。陳叔寶聽說張貴妃有事，沒有心情再和衆文武說話，穿過複道走廊，轉到後面，張貴妃躺在榻上，花容憔悴，那些巫師、巫婆都停了嘴，肅立在旁，陳叔寶忙叫：

「貴妃，寶貝兒，怎會這樣子？傳太醫，快傳太醫啊！」

「啓奏陛下，太醫已經去傳了。」大太監李善度說。

「那就抬到樓上去，」陳叔寶說：「抬到樓上去。」

太監們七手八腳的，把張貴妃抬了走，轉梯曲折，到了樓上。

陳叔寶跟着上結綺閣，卻見張貴妃已坐在梳妝台前，由宮女理妝。張貴妃從鏡子裏見到陳叔寶走來，便起身拜迎，媚媚婷婷，一如往日，和在結綺閣後面散髮念咒時變了兩個人。陳叔寶大喜，說：

「貴妃，美人兒，沒有事了嗎？」

「臣妾本來沒有事，作法念咒時，只因楊堅父子的護法神道厲害，我們的護法神不敵，臣妾也一時慌了，急忙退下，從雲端裏栽了下來……」

「啊呀！栽了下來？這可怎麼得了？釘不釘得死楊堅，事小，貴妃可不能有個差失。後來怎樣？」陳叔寶說。

「後來便多遣神將，護法神又殺了過去，早晚要把長安的護法除了，那時就好結果楊堅父子的性命。」

「那就好了！」

「這幾天臣妾要做法事，沒有侍候皇上，請皇上到望仙閣去，今晚可不好去。」張貴妃說。（卅三）

·高於·

櫥窗內外
多士烤爐 一爐兩用
·赤松·

每逢假日在街上總是人頭湧湧，十分熱鬧，在一些旺區的食肆更是擠得水洩不通，所以每在這種情況下，都會嘆句搵食艱難。

其實假日也不一定要到外頭吃飯，雖然難得有機會休息一下，但到外面輕鬆娛樂一下，再回家弄些東西吃也是一種樂趣和節目。

特別在擁有KRUPS GRILL 2002多士烤爐，則爽食亦會成爲樂趣，因爲此多士烤爐不同其他多士爐，只能做夾餅，它還有烤的功能，如烤雞，整隻多春魚不一會便香噴噴地呈現眼前，另外又可作串燒食品，把串燒好的牛柳與夾餅一起進食，別有一番風味。

孔昭隨筆
鼓勵

天陰陰影響心情，無無聊聊之際，接得出版商電話，一時心情開朗，筆下也動快起來。

他告之拙作「夜、誰、艷、末」頗受歡迎，發行商剛與他一起吃飯，本來小事，但對首次創作極短篇的人來說，卻是難得的鼓勵。

此書一共收了七十四個故事，七十四條「橋」，有人覺得浪費，可以化成七十四個中篇、甚至長篇了。

但，一時情懷——有創作慾時，便寫了，也不理浪費不浪費，把最好的寫給讀者。

對於書名，出版商認爲特別，一位前輩說，如果不那麼「特別」，可能銷路更好，她的意思是這「夜、誰、艷、末」四字，比較難記，讀者不易記憶。

我倒認爲無所謂。

這四個字配合封面，有一種懸疑感。事實上，書中七十四個故事中，不少是具懸疑性的。

個人甚愛「愛情」的一輯，出版商則偏愛鬼故事，至於「末」的部份，是「未完的故事」，一位文友在他的專欄中提及，覺得有「尚待延續」的感覺，鼓勵我繼續寫。

我也希望再創作極短篇。同時也多謝他的鼓勵。

出版商想到這本書的文字都剪存，傳真給我看，其中黃霑先生的寫得甚有趣，他說：「廿多元一本書（七折則十五元四角而已），平均幾毫子買一個故事，抵到爛」云云。

如果讀者找不着，可向書店查詢，這書名有點拗口，但要記，也不是不可以的，是的，她叫「夜、誰、艷、末」，香港周刊出版社出版。

海隅小品
讀書和進補
邢雁

很多人認爲，補習行業的存在，主要因素是跟教育政策有關。一些盼子成龍、盼女成鳳的家長，無不爲子女們牽腸掛肚。爲了讓子女能安然過關斬將，入名校，得佳績，家長堅信補習教師能有化腐朽爲神奇的神力，幫助子女渡過難關。在這種情況下，補習教師成了學生們的觀世音。

試想，一名學校教師如何同時照顧到四十個小腦袋是否在專注的聽課？有個「家裏的教師」，多好，有什麼不明白的可以問個徹底。反正一個月的補習費才不過數百元，實屬小事，子女在學業上能「大徹大悟」才是大事。

鑒於社會的趨勢，許多家長都是在職人士，工作是朝九晚五的，有些甚至奔波至黑夜，教育子女的精力已耗在工作上，無法再透支。補習教師就成了最佳人選。還有部份家長雖是長駐廚房，在家相夫教子的家庭主婦，但由於受教育的機會少，無能親自出馬，只好把督促子女的功課以補習教師代勞。

更有些家長脾氣急躁，無法一字一句地重複講解。雖然滿腹詩書，卻無從教起。亦有因子女不肯聽從父母的話，只相信教師，有此一孩子，奈何？

無可否認，補習教師與學生的關係，遠比在校教師更親切。這可能是補習教師近在眼前，不像學校教師「遠在天邊」。師生間的距離近，學生的一切舉動都逃不過補習教師的雙眼。學生明白或不明白，補習教師一望便知道。

很多學生常把自己的補習教師當成傾訴對象。這是很普通的現象，熟絡了的師生之間，生活話題的範圍很廣泛，從時事新聞、電影音樂、嗜好喜惡，無所不談。一些本來應對父母說的「私事」，卻偏偏向補習教師說，以致許多家長在挑選補習教師時，首先不會理應徵者的程度與熱忱，一聽對方是男性，立刻婉拒。原因是避免年紀較大的女兒產生幻想了，爲杜絕任何可能發生的機會。

其實，當補習教師並不易爲，他除了爲學生溫習、督促、補充及釋疑外，如果學生的資質差，或不專心，補習教師的耐性便受到考驗了。有時，一個簡單的定律，或是一句文法，卻很可能要大費唇舌，解釋七、八遍之多呢！

至於頑皮的學生，愛捉弄補習教師，老是不用功溫習，在屢勸不聽的情況下，補習教師苦於不敢嚴正詞[illegible]學生，惟有[illegible]常掛冠而去。苦無[illegible]，補習教師[illegible]有意思了。

香江雜詠
燃料管
易引

燃料管接駁失當，意外，不可不慎也。

正是：

接駁不宜生意外
一聲爆炸火隨之
家園痛失悔何及
前事不忘後事師

情網集
想抒出愛心不化本錢 心存愛念條條是大路
爲君解結信箱　蕭玲女士主持

「愛心」這兩個字，最近十分流行，流行用這兩個字，也有流行化爲行動，如愛心救地球，與乎愛心助人等等。

確然，愛心的用處，應該是無限制的。也是用途極大的。例如，可以用愛心對你的朋友，亦可用愛心去對妳的親屬。同時，還可用愛心去對你的顧客，用愛心去對妳的同事。甚至，用愛心去對途中所見的人。

因爲，這個愛心中的愛，是包含了協助心意，而我們的文化中，我們的風俗中，也早已有助人爲快樂之本之句。

在風俗中更有助人爲積福的一種行爲。同時，亦有助人即自助。

因之，把一份愛心向人，向各方，甚至向一些植物，一些動物，亦無不同。

因愛心的含義之內，亦用珍惜與保護的見解在內，把一種動物保護下來，其中，就是愛心的發揮了。

如果用於對人，對妳身邊的人，當然是最好不過了。

這句笑話，其實並不是笑話：用愛心去對你的顧客，更會令到店中業務蒸蒸日上，客路越來越多。

又例如：如果你是一間食店的店員，肯用多一點愛心去面對，肯定，會令到些客人樂於[illegible]之感。一些高級酒店，也是[illegible]

其實，我們想向身邊人物抒發一點愛心，絕不困難，也不辛苦，亦不難做。

問題是：想不想去做？有沒有想到[illegible]這種行動。還[illegible]本身是否有高級？是否窮？是否富？與乎是否太忙或太閒都沒有關係的，亦即人人可做！

萬象
老魔術師龐國珍
周簡段

中國魔術風靡世界。早年有一位魔術師龐國珍老先生，在河北、天津一帶很有幾手絕活，令人百看不厭。

龐國珍生于一八七七年，河北省滄縣人，自幼在北京學藝，後常到天津[illegible]的「快手處」、「快手劉」[illegible]有深厚友誼，而且藝術上[illegible]表演的「仙人摘豆」、「吞[illegible]」[illegible]法干淨，動作利索，無不[illegible]稱奇叫絕。

過去表演魔術，僅靠戲法要[illegible]更重要的是必須配上吸引觀衆的說白。在說白中有時採用誇張手法；有時插科打諢（言旁），用幽默的語言引逗觀衆發笑。龐國珍深諳此道。爲此，他和當年的相聲藝人焦德海、劉德智、周蛤蟆等交上了朋友，向他們學習口[illegible]功夫。年久日深，龐國珍在表演和說白上都有了很深的造詣。每次演出都能招徠很多的觀衆。

我看過他表演的「仙人摘豆」、「仙傳道」、「三仙歸洞」、「月下傳丹」、「龍王搬家」、「羅圈當當」等節目。他表演「仙人摘豆」時，一邊變，一邊口中念有詞：「一字飛天飛過海，二仙傳道轉回來；三仙歸洞快如風，神仙居住柳巷中。奉聲列位觀仔細，左右觸都兩手空。」他邊說邊變，話到那裡，手到那裡，配合默契，相映成趣。他在說白上吸收相聲的語言，運用相聲「現掛抓哏」（口旁）的藝術手法，把魔術、相聲融爲一體，使觀衆愛看愛聽。

有一次，我向他請教「吞刀吐火」的奧秘。他道：「這些活兒，我年輕時都演過。『吞鐵劍』、『吞鐵球』，劍球相撞，叮噹作響，這是一半戲法，一半氣功。二者結合，方能演好。老藝人體衰氣弱，是演不了的。」談及中國古典大型戲法時，他告訴我，一條「瓦單」（即表演時用的大布單或毯子）底下，能變出上百件的東西。變時，不僅要耍「瓦單」，還要翻筋頭。筋頭起來，揭開「瓦單」，才能把變的東西亮出來：有水有活魚的魚缸，火光熊熊的火盆，熱氣騰騰的菜肴……。這些大活，他都演過。祇是人老了，又沒錢置道具，祇有演些小魔術了。

抗戰時，龐國珍飄泊流離，無處安身。抗戰勝利後，重返鄭州獻藝，仍然受到歡迎。此後，再沒有見過龐老藝人。後從內地得到音訊，他於一九五七年病逝。算來，那年他應是八十高齡。

京華感舊錄

批旗山下
消夜記
小畢

老陳久沒消夜，今晚忽然心血來潮，想吃雲吞麵。

他走到大排檔，跟伙記說要一碗雲吞麵。

「對不起，我們不賣雲吞麵。」伙記說。

「這麼早便賣完了嗎？」老陳奇怪了，現在才九時過外。

「我是說不賣，你沒看見那邊的白紙黑字嗎？」

老陳看了看，更摸不着頭腦，卻也不敢多問，剛才那伙記的態度不好。

可是，不見伙記在炸香噴噴的油炸鬼，吃不成雲吞麵，吃油炸鬼白粥也不錯。於是老陳又走到不遠處一檔相熟的，便問：

「還未開檔嗎？」

「開了，你不見已有食客？」伙記說。

「那麼，還未開油鑊炸油炸鬼嗎？」

「我們不賣油炸鬼了。」

「白粥呢？」老陳大惑不解。

「也不賣了。」伙記沒好氣，趕忙將手中的小菜送給食客。「你沒看到連招牌也改了？」

老陳退後兩步，抬頭一看，果然看見「××海鮮」四個大字。

「現在只賣海鮮？」

「潮流時興賣海鮮啊！」伙記說。「許多酒樓食肆都加上海鮮酒家，要是我們不改，誰來光顧白粥、油炸鬼？」

「但怎不是人人都吃得起海鮮的。」

「怎會吃不起，時勢不同了，人人賺大錢。」

「人人賺大錢？我可沒有呀。」老陳只是尋常人家，自問沒能力負担餐餐大魚大肉。

「可不是嗎？人人都是向錢看，努力賺錢，炒金啦，炒股票啦，甚至炒樓者也大不乏人，總之但凡能賺錢的都去幹；然後，將部份錢起來，其餘的就吃掉了，天知道將來是什麼世界，先吃掉才算。」

「閒話少說，不如你來一條黃腳鱲，半斤基圍蝦，還有，今天生劏了大龍躉，不如來個龍躉翅如何？才二百多元，包你吃個飽。」

老陳搖搖頭。「吃帶子吧，帶子也很新鮮，再來個清蒸肉蟹。」

老陳直搖頭：「對不起，浪費你不少時間。」說罷掉頭便走，空着肚子回家睡覺。

路邊小草

[illegible]我離開飯桌，媽媽的小女兒忙給我沏茶，手頓時[illegible]

我[illegible]天[illegible]幹什麼[illegible]一眼。[illegible]我那時又笨又純。她長成一副伶俐相，想是會有點本領。

「想要條新裙子？」我問。

她咬着指頭，只管笑。媽媽上前來，嘖嘖兩聲：「嘖着心肝寶貝：「都那麼大了，跟姐姐說話還害臊，卻不是替她兒。」

離開這個「家」門前，我放下了一千塊，這是吃一頓飯的代價！

爲什麼要來拿這些親親戚戚？眞犯賤！

送我出門時，媽媽殷勤對我說：「小心過馬路，外面汽車多。」他的兒子女兒活潑可愛地跟我招手說「再見」。

我頭也不回的跑下樓梯。

我自己住的小公寓，在鬧市中，倒不必挙樓梯，只按電梯十一字。

小心過馬路，眞滑稽，我十幾歲時她不跟我說的話事隔十五年她才說！或者，說過總比沒說過好。

我不知道。

我的日子老是過得渾渾噩噩，許多事弄不清楚的。

那年，我才唸小三，爸媽終日打罵，吵得我唸不了書。

我很害怕，放了學拖拖拉拉的留在課室裏，只想不回家。

·曉儀·（二）

女與母

可以說，雷玉是街坊眼中一個狀元。

雷妻對自己胼手胝足，捱盡辛酸，終於得到了最好回報，有難以形容的欣慰和驕傲。

有一天，雷妻又到王富的店子去拿要製衣服了。

王富乘店子內外沒有第三者，鼓起勇氣，提出要求：「晚上請你吃飯，有空嗎？」

二人雖然有講有笑，但提出吃飯，倒是第一次，王富的心情不免忐忑不安，患得患失了。

雷妻的反應起先有點愕然，繼而害羞地一面把衣服摺叠，一面反問：「爲什麼請吃飯？」

「我今天生日，請你賞面。」王富用懇求的口吻。

「對不起，中午的飯菜還沒有吃完，晚飯我要回家吃了，不然浪費了。」雷妻說。

「一個人吃剩的飯菜很少，不吃也不浪費，何必斤斤計較。」王富說：「反正你的女兒留在學校，不回來吃飯。」

「對不起，我要替你趕製衣服，陪你吃飯，就無法準時交貨了。」雷妻依然找藉口婉拒。

「這些衣服可以遲一天交付，不必趕時間。」王富說：「雖然我的要求，有點冒昧，我只是覺得多年來一個人過生日，很孤獨寂寞。」

「不過，我們在一起，很不方便。」雷說得有點猶豫。

「我們總算有主傭的關係，有什麼不便？」王富說：「其實，你替我製衣服，幫了我很大的忙，我應該請你吃飯。」

「不，你給衣服我製，是你幫了我的忙，我感謝你。」雷妻說。

「誰幫忙誰都是一樣，總之我們合作愉快，應該吃一頓飯，算是慶祝。」王富說。

雷妻心中想，以自己長期得王富關照，吃頓飯不見得有什麼不對，只好點頭答允了，說：「只是吃頓便飯，不要太浪費。」

王富喜出望外，相約在收舖之後去一飯店。（三）

·白虛·

公子名車
一：赴會之前

清晨的太陽，是特別和暖可愛的，他照耀着平靜的碧波，給它披上了閃閃生光的外衣，顯得特別和諧悅目，竹林綠葉，搖曳生姿，爲美麗的碧波讚揚，彷彿少女對她的情人跳着新潮搖擺舞，海岸是那末寧靜，調和，跟着風聲，伴着瀟瀟碎浪花優合奏，我正沉醉在美妙而自然的韻律中……

「翠瑩姊，早晨！」一個和靄友善的聲音。

「啱……永明，不見久了。」

「幹嗎這般早？」

「來捧一個小弟弟的場，你呢？我剛才幾乎不相信自己的眼睛，以爲認錯了人，真想不到你清早便來到郊外海灘。」他望着我微笑。

「我是應一間學校的邀請，所以索性起個早，先來散步吸口新鮮空氣。」我說着深深呼吸。

「難得見到你，近來有甚麼新作？」

「都是見不得人的老土胡爛。」我輕輕搖頭。

「你客氣罷！」

「真的，找不到新題材，我的腦筋不靈了。」

「我有一個眞實，而很特別的故事，你願意動筆嗎？」

「十分十分的願意，不過我希望先聽聽……」

「那自然，這故事的男主角是我的朋友，他的一切我們很多朋友都知道的，我認爲值得你撰寫。」

「他會同意嗎？」我認眞起來。

·翠瑩·

消閒小語
文成公主
·岸邊人·

美麗的和平使者，除了漢朝的王昭君之外，後繼有人，到了唐朝，還有一位著名的文成公主。

論和親成功，論對蕃邦的影響之大，論和睦相處時間之長，文成公主的成就影響力，大大的在王昭君之上。

論兩人的地位，更加無足論矣。

文成公主是以公主的身份，下嫁吐蕃王松贊幹布，這裏用「下嫁」兩個字，最是恰當不過。

王昭君不過是連皇帝也未見過的宮女，在宮中沒有什麼地位。

但她很美麗，很多宮女都不及她。

野史說她沒有向宮庭畫師毛延壽行賄，因此毛延壽沒有把她的美貌畫出來。

漢武帝嚴查查，不知宮中原來有一君美人，何奴王來求親，就嚴查查的把王昭君賜給他。

臨別之時，漢武帝發現了，又悔又恨，立時把毛延壽殺了。

文成公主的父親，是名震天下的「天可汗」唐太宗李世民，公主之尊，宮女自然無可比較。

她既美麗，又聰明，又有知識才華，下嫁吐蕃王是她父皇一力促成，沒有什麼勉強和後悔，吐蕃王對她，尊敬之極。

文成公主到了西藏之後，眼見這個蠻邦，文化水準極之低落。

於是，她把漢族的文化、教育、生產技術等等知識，傳給西藏人。

她改革了西藏種種仍在野蠻階段的風俗習慣，對西藏的影響，十分鉅大。

文成公主死後，吐蕃人懷念她，有一座大山峯，被命名爲「文成公主峯」，今天，在拉薩的大寺院，還保留着文成公主的塑像。

她是漢藏兩相和睦的象徵。（一五一）

綺夢
四四：難以取捨
·僑華童·

少薇是愉快的，但又很紛亂，羅拔與以文兩個男孩子都對自己表示了好感。羅拔先闖入了她的心中，接着便來了以文，論英俊學問，後者都比前者好，但是前者會與自己擁吻，歔欷情深，已到了戀人階段，而以文還未有什麼表示，雖然早已在多年前相識，一同遊戲，但那只是孩子的玩意，今天長大了，感情也自然不同了。

以文知道自己是女傭的女兒，而羅拔卻不知道，假如他發現自己是女傭的女兒又如何，會不會有門第之見，他縱然沒有，難保他的父母沒有，他雖把偌大的財產丟掉而離開了父母與自己在一起捱苦，他是個花花公子，有這勇氣嗎？

而黃家則不然，黃太對自己那末好，並不以自己是女傭的女兒爲嫌。可憐少薇爲情苦惱透了，兩個男孩子在眼前，她一時不知如何選擇。

黃以文歸來，旅途疲乏，又爲了兩地時差，他得多一點休息，第二天，便要遲起床。那羅拔的汽車已駛到前面的路口等候少薇了，即如往常一樣，每天早上，少薇總會到海灘早泳，可是今天少薇卻沒有這心情，但又不能讓羅拔在路口呆候。

她只好匆匆出門去見他，少薇想把他打發走，她昨夕也沒有好好的睡一覺，今天已沒有心情要游早水了。

「我身子不舒服，我不想外出了。」她走到了羅拔小跑車之旁，羅拔正要打開車門。

「上來吧，不去游水，談些時也好。」羅拔說，他關心地又說：「什麼病？是着涼嗎？」

旅遊趣記
潛艇何曾潛進水裏
步行人

我站在碼頭上一會，第一批潛艇又啓航了，緩緩駛進山洞去，不用說山洞也是佈置得來，事實上，整座狄士尼世界，無處不是人工造成，工程浩大，不在話下，難得處處都非常逼真，足證揚威遐邇，殊非經易。

再看潛艇，那會有潛進水底，依稀可見水下便有鐵軌，艇沿軌道而下，兜個大圈出來時，艇身上連半點兒濕也沒有，剛才從艇裏外望，眼前所有深海下去的情況，全屬子虛。我被瞞過了，但不能不貼貼服服，確有身在潛艇中，非常新鮮的感覺。

還是先吃點東西罷！狄士尼世界裏，可吃的地方實在多，自然以美國式食品爲主，漢堡包與熱狗之類，就近而圖之，只求一飽足矣。這些地方最是相宜，排隊購得後，找個空檔坐下來，再來一杯可樂，不愁肚皮不飽。

吃過後，才發現不遠處有中國菜館，消費略高，由於有人侍候之故。

在美國各地吃東西，我倒有過這樣的經驗，有侍應的地方，菜牌上售價，不妨加上百份之二十左右，內裏包括各州不同稅率的飲食稅和小賬，約是百份之十五，臨走前，要把小賬放在桌上，然後攜單到櫃台付賬，亦即是「單收」，收銀員有份十分詳細的稅率表，他自然會替你把稅加上去，是以上館子先要有思想準備，只有麥當奴式食肆，得免於此。

前面有座古堡，一望而知是狄士尼的主要標誌，它位於全園中心，作爲兒童樂園，有[illegible]，還了古堡，又有新節目。

僑樂村
黑色的聖誕
汪風

他揩揩額汗，問：「李經理不知什麼時候回來？我想再跟他談一談。」

「我想他也在爲與貿南的命案奔波吧，實際我並不清楚他什麼時候出去了，打從今天上午九點三十分下樓後，根本沒有再見到他。不錯，我記起了！他說要去禮品包裝部的。唔，肯定是禮品包裝部，大約是九點三十分那段時間。」

揚副理眨眨眼，投給麥漢心一個有含意的眼色。

突然，麥漢心悄悟到，面前的揚副理，凸眼大嘴，臉方塊的圓下來，根本不像一頭貓，而像一隻青蛙。一隻架着大眼鏡的青蛙——凸凸的眼睛，含惡意的好笑，還束着小鬍哩！

麥漢心幾乎忍俊不禁。

「謝謝揚副理提供了『切實資料』，再見。」

「我是公司的副理，在這兒放力了三十年，當然亦希望事事能早日水落石出，有需要的話，隨時找我。」他與麥漢心握手道別。

× × ×

麥漢心回到家裏，走到洗澡間，放滿一盆冷水，把整個頭浸了進去，白天雜沓的人聲、歌聲，以及揚副理那張如睥奴顏，像走馬燈一樣，來回地、來回地旋轉着，頭顱有如眼裂的疼痛。

他吞下一顆阿斯匹靈，拖着疲乏不堪的身體，倒在床上，右邊的胳臂，彎曲着蓋在他的額頭，遮住從窗子射進來的天色。窗外是一堵灰色、陳舊的一家三層樓住家的後壁，廚房的大抽風機，開始把白濛濛的油烟排出來，順着這堵灰暗的水泥牆，向上浮散而去……

他懷念百貨公司前，聖誕老公公下巴那一把雪白的鬍子。……

「喂喂，老婆，醒醒，已經正午了！」文德粗暴地打着麥漢心的面，掀開陳舊的毛氈子。（七）

再春
·朱秀娟·

「有妳和她吵架呀！」雲儀逗着她說。

「我們出了院，她連吵架的對象都沒有了。」

高遠明又深入情況了，她失去丈夫陽，接近大自然的心情，全心全意爲憶詞的境況悲哀起來，如果憶詞的病人不是雲儀而是個言語無味，面目可憎的老婦人，高遠明一定不會有這份多管閒事的興緻，因而也認識了憶詞，她同房的陳太太，和她也頗有一段時期的相處，高遠明儘管同情她，但只於同情而已，一點也沒有由同情而進展的友情，現在換來一個癌症的患者，吵得她連同情也沒有了，那樣活着折磨人不如早點死了算了。

「依妳，該怎麼辦呢？」雲儀也無可奈何起來。

「唉！在人生的道路上，眞是各人有各人的方向。」

雲儀內心感嘆着，憶詞除了刻板的生活外，應該還有很苦悶的內心，她的人生旅程，不知怎麼會和秋菱的稍稍交叉了一下，經過那一陣紛亂，她是失去了平靜呢？還是不再甘於忍受平靜了？

「我們現在，她同病相憐，出了院又各分東西了。」高遠明是愈來愈煩惱了。

「朋友總是朋友。」雲儀婉轉的安慰着煩惱的高遠明，這位作家到現在才體味到人生聚散無定嗎？

「那樣的朋友有甚麼用呢？遠遠的分開，各忙各的。」

「我是從來不忙的。」雲儀說。

「有甚麼用，我忙，憶詞忙。」

「妳忙甚麼，寫作嗎？」

對高遠明的生活雲儀是不太了解的。

「我現在就想忙起來了，只怕醫生不准。」

「那麼急做什麼，妳的長篇才上了不多久，妳不是還要連載三四個月的嗎？」

「妳不知道一個長篇要寫多久。」（一三八）

牛公垂傳
子楚

中華民國七十九年（一九九〇）四月廿七日 星期五
華僑日報
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
星期五 27 四月 庚午年四月初三日
第二二六四一號
出紙九張半 零售二元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社社址：香港荷李活道壹零零號
電話：總社：五二二一九四一 中區分處：五二三三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣總經銷處 電話：八一八一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓

台在港設中介機構 促進兩岸交往 不涉政治事務

（特訊）台灣行政院法律顧問陳長文表示：台灣計劃於今年在本港設立中介機構，不會涉及台灣的政治問題。

陳長文昨日出席澳洲商會的午餐會後稱：台灣決定在港設立中介機構，是因爲台灣政府不欲在現時以官方姿態與中國政府的機構有所抵觸。而該機構將會以鑑定中國發出的證件爲主，例如出生證、結婚證等，至於該機構的實際職權，現由台灣立法院研究中。

對於中方尚無反應，陳氏相信如果中國不認可該機構，必定影

●對正佐敦道油麻地小輪碼頭，近巴士總站，小巴站及地鐵站，交通便利。
●毗鄰爲中港城及海港城高級旅遊購物中心。
●每單位均裝置洗手盆及冷熱水喉適合醫務所及化驗室用。
商業大廈
地鐵站 船街32－36號
即買即用
元 售 每呎1.868元
●二樓至十九樓寫字樓，大小單位齊備 面積由425呎至4054呎 每呎只售1868元起
●地下旺舖六間，合各行業門市生意 面積由388呎至724呎 每單位售1,570,000元起
獨家代理：嘉厦地產代理有限公司
電話：5271821（十五線）
地鐵售樓處電話：3849058

日の挑戰の爲に
朝日
班別：初級班 高級班 中級班 會話班
特設：一年制文憑班
特點：
日籍及華籍講師教授
圖書室及視聽器材供學生免費使用
規模最大日語專門學校
校舍總面積逾萬平方呎，所有校舍鄰近地鐵站，全新裝修
朝日文化
創辦人：打本陽子 北尾晃
（日本）文化學校
JAPANESE CULTURE SCHOOL